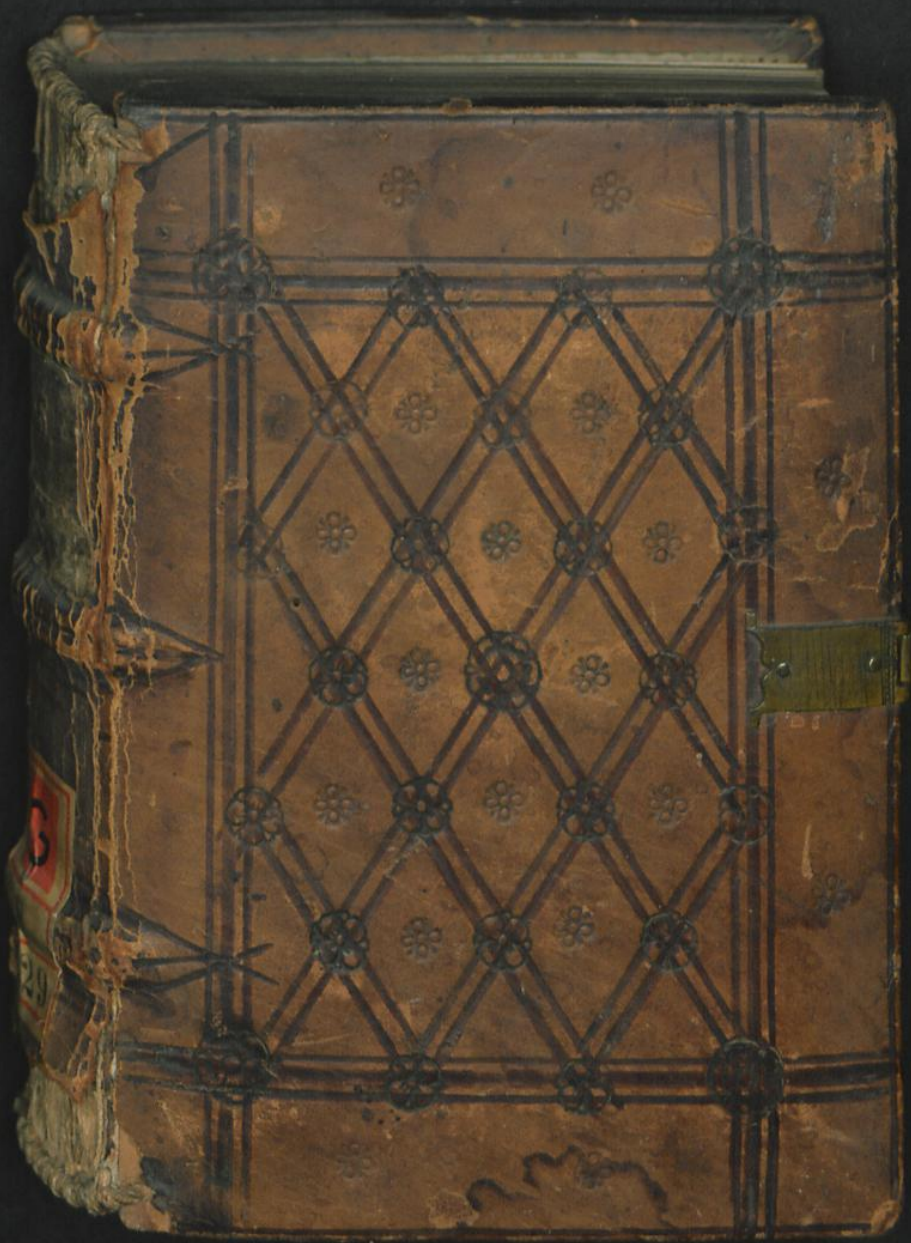
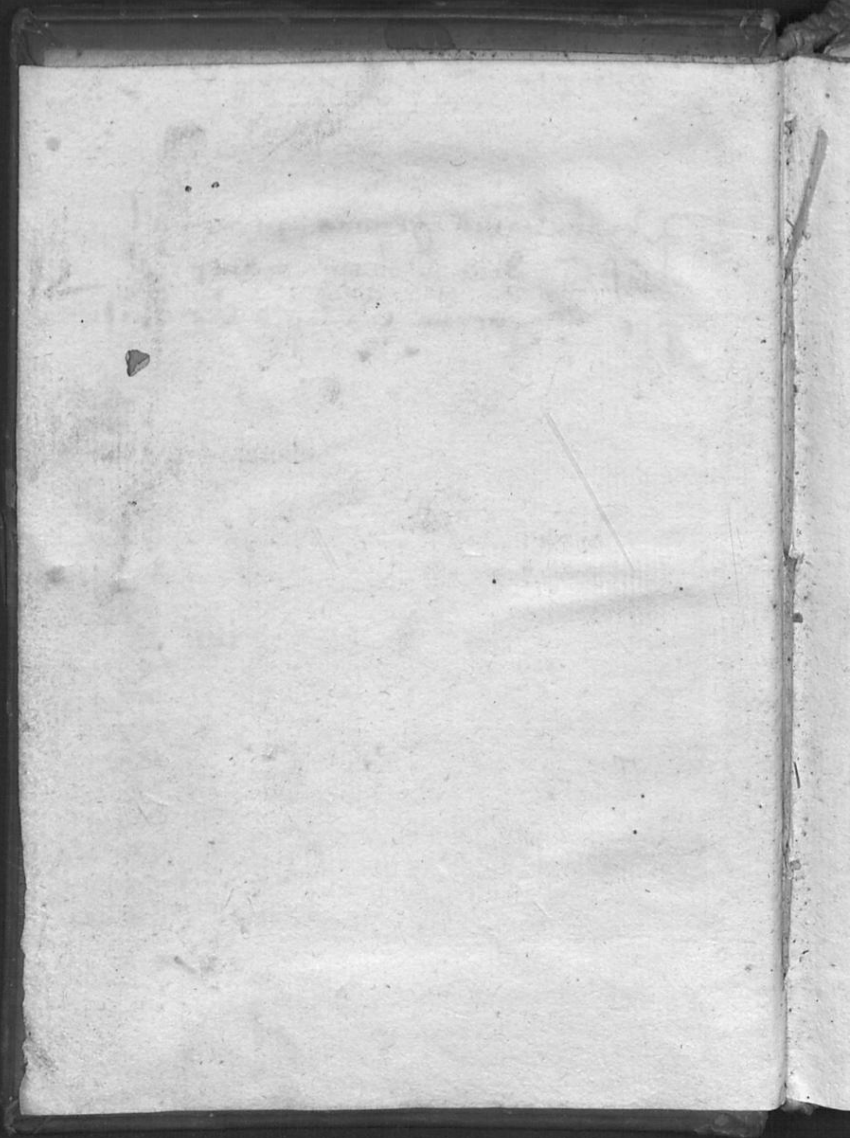
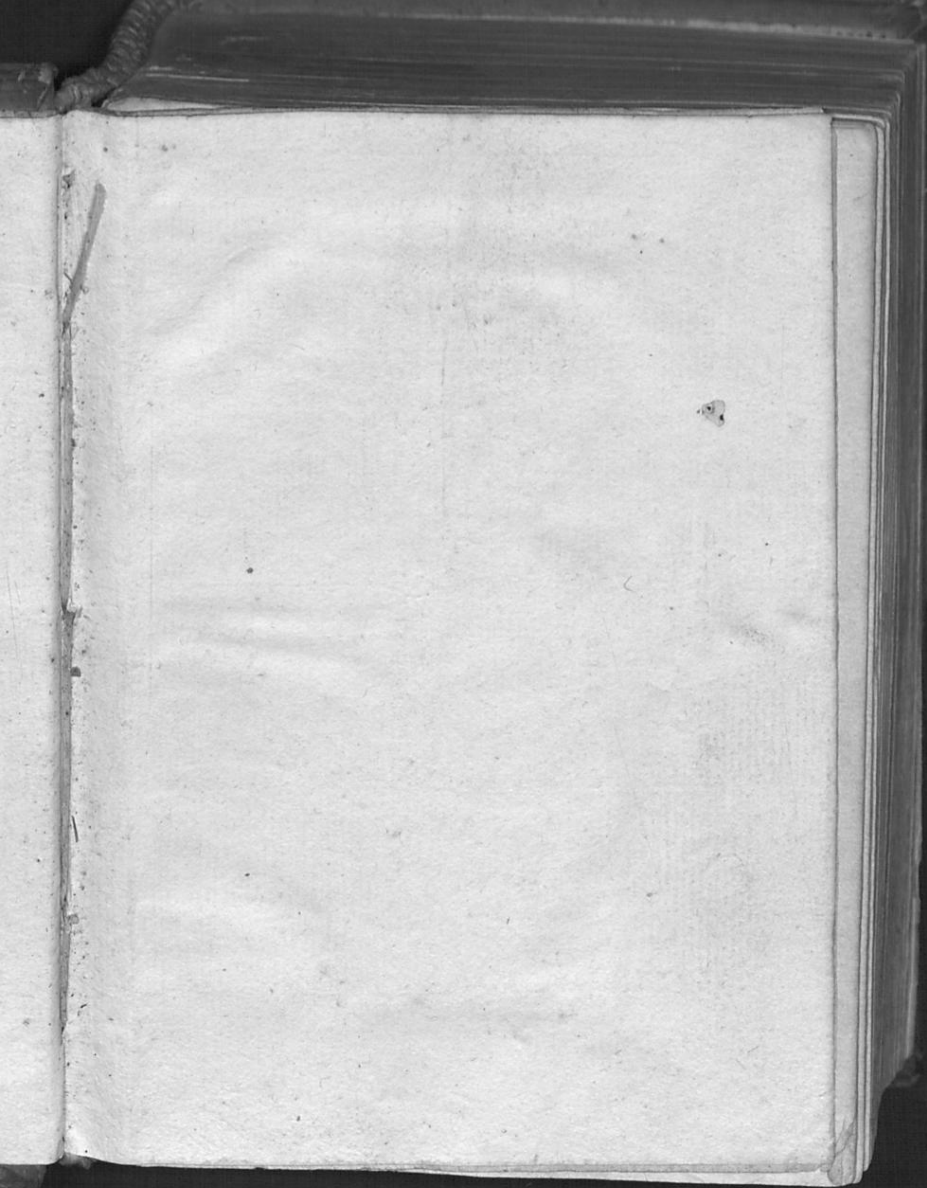




102

Vocabularius gemma ptinet ad
claustru Sui Albani martiris
ppr Treuerim Ordinis Cartusien.





ong

ms

ad m

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

ms

Vocabularius Gem
ma gemmarum no
uiter Impressus
multarū dictō
nū additiōe
exornatus

(Shapbny? 1520)

Prologus.

Superioribus diebus varios præstârissimè idiomatis latine
magnificos floruisse videm⁹ interptes Britonē Huguitiōz
papiâ Catholicon Brazilloquū Brieniloquū cetosq; q̄ latinū
p̄ aliud solū latinū vnica gaudētes expositiōe multis interpo
sitis p̄ magna euderūt volumina p̄clara ⁊ egregia. Que tñ
ob eorū nimā p̄licitatē ⁊ obscuritatē: ignaris pariq; doct⁹
tediū potius generāt ⁊ negligētia q̄ voluptatē et scientiam
Itā vt aiūt. Legere ⁊ nō intelligere est negligere. Hoc vero
posteriores aduertētes interpretatione duplici Cōlatū opus
egregiū ediderūt Quo sane benenumatis ⁊ locutētis: s; pau
perib⁹ p̄t op̄is magnitudinē atq; p̄ciū pulsuz ostat mīme.
Et igit̄ p̄unt nris ceterisq; modice facultatis l̄arū studijs
p̄sular: tādē hec p̄ciosā gēma multo labore cōpata ex Catho
licon ⁊ alijs supradictis libris: adeo polite exarata ē atq; li
mata: vt mixt splēdorē hñ intuetib⁹ ingerat atq; mitorē: hec
sane ita accurate ⁊ appropriate vocabula latine teutoniceq; tra
ducit ⁊ exponit vt d̄ tāpuo volumine dici posset nihil supra.
Ita tñ op̄endiosa est: vt nullū vocabulū scitu dignū ⁊ vsuū
necessariū p̄termisus est. In capite lineaz oīm ḡna noīm et
declinatiōes: oīm q; ḡna x̄boz ⁊ coniugatiōes p̄ponunt. Pos
tea oīm x̄borū p̄terita atq; sup̄ina supra modū necessaria se
quuntur: ⁊ tādē luculēte: singularū p̄titi orōnis expositiōes:
teutonice atq; latine i lucē deducūt. Quoz oīm cognitio nō
solū ad seculariū: s; etiā sacraz l̄raz noticiā pducit: q̄ ad sa
uatoris nri cōtēplationē ⁊ amorē trahunt. Ad quā nos sua
incredibili pietate pducit: q̄ sine fine viuūt ⁊ regnat. Amen

Ad lectorem.

Si te maternē remozatur inersa lingue

Quo minus ad populum fundere verba queas

Si cupis vtiliter verbum transferre latinum.

Si proprie quoduis exposuisse velis

Sac r̄legas istum vigilans audiusq; libellum

Inq; tuas facito sepe venire manus

Nec facile credas populares discere posse

Sermones isto nī potiare libro



Ante A. et B.

A Est nomē pme
lre latine gñis
nenti Scdo est
prepositio latina: z scat von.
Tercio est dictio greca: idem
qđ sine vt acharis. i. sine gra
Quarto ē inlectio volēt: et
tūc aspirat. vt Ab dñe deus.
In Aalima vl haalima hebraice
interpretat xgo abscondita: vl
loc⁹ trinitatē l simulac⁹. teuc
ein clarer spiegel. s. i. empyreo
in i. Aarō hebraice interpretat (celo
mōs fortitudinis z fuit frat
ppō Ab. vō. l. ē nomē in: (moysi
declinabile: et mensis augu:
in s Abauē pr p (l⁹ fm hebos
ani. meis aluatters vat ođ
f p Abauia vxor ab ani. (viene
o s Abactus a um. i. fugatus
Ablat⁹ ten⁹. geteilt vertribē
p Ab alieno asare. entpfredēn
z opont ex ab z alieno. Esa.
j. Ab aliēati sē retrofū. i. ali
enati sē sē. Abātes sē ppli i
in i. Abarim ē mōs in q (greca
obiit moyses: vt br Deut. 32
in s Abacus ein tafel ođ eckstein
dar vñ man schribt ođ malet
in t Abax vl abacus est etiā xga
geometrie vl tabula quā hñt
pbi: alio nōte pinax: etiā ē sa
rum qdrangulū Abatos gre
ce. i. accessibil latine. Abba ē

nomen hebraicū z latinū
f p Abbatia est platura abbatis
f p Abamita ē soror (ein aboy
ant. eies aluatters schwest
f p Abbatissa. ein abtissin. ē mī
m t Abbas t. ei apt. (monialū
est pr monachorum.
p t Abatis. ei futer meyster. q vl
q l q bestijs nutrimēta mīnē
strat. x. Abat⁹ ad cenā dat es
quis abbatīs auenani.
a p Abbreuio as are. abkurtzen.
In abbreviatoz Abbreuiatō
ita sp abvl. supi. mutādo mu
tāda: formā nōla xbalia i oz
in trix i tio f us: qđ pueri dñt
notare vt copiose fiāt i voca:
a t Abcidere cidi cī. Bul
sum a cedo cecidi. abscondere
ind. Abdenago ē nom viri: tscat
seruiens taceo. Idē azarias.
a t Abdicere. versagen veruoy
a t Abdo dis didi (sen absage
dñū. i. abscondere. verhehlen.
m p Abdias ē nomen ppbe: z inē
ptat⁹ fuus dñi qz legatus mī
sus ad gētes pdicauit q pba
tali diē sē mīsterio z fuitute
n s Abcedariū. ein. a. b. c.
a p Abdicare est negare separe.
wgeren absagen.
m t Abdicatoz: ei abkerfer. Etiā
abdicat⁹ trix abdicatū⁹ abdi
catio q nota sē qñ scit scatū
(xvi.

U. ante B.

- o s Abductus. hñgefuret.
f p Abdera media lōga ē citas m t Abydes ē nomī citatī ī asia z
m t Abderites: ē aliq̄s d (tracie ē media pducta. sñ abiden?
abdera regione. m s Abige? dē fur l' rap? (a um.
a p Aberruncare. i. auferre tor pecor? vl' iunior? ein kuo
m i. Abel ē p̄mū nomē vīrī q̄ p? t Abies g' ei pferds die? (dieb
beretames dicebat: vl' est p̄p? t Abilis qre ī lra b. geschickt.
um nomen lapidis sup quē adū Abinde dar ab oder dar von
posita fuit archa. a t Abūgere xi ctū. i. distinguere.
a t Abeder. benagē. edī stū l' esū vō wīsen abscheiden.
n p Aberrare. verirren. z nota q adū Abintra. vō innē. inuendig
oīa xba p̄e iung. f o hñt aut ī adū Abintestato. i. sine testamto:
ptō z atū ī supī. exceptī q̄nde vt iste mortuus est ab intesta
ci q̄ ptēbūt ī loc' suis: iō ī se adū Abint? vō īn (to. i. sine testō
q̄ntib? raro ponētur preterita nen. cui? oppositū ē ab extra.
n t Abdomen. i. p̄m (z supina. adū Abinūcem. i. segregatī: von
guedo porci: schiner. vel oīs ein gescheyden.
pinguedo ventris. o s Ablatus abgetragen.
f p Abela est p̄mū nomē citatī. n p Ablatū. i. a latratu ftrahē
f t Abies ē arbor qdā. dābaum de p Abominari verschmaben. et
m s Abietari? i. carpētari? q̄ de regit accm z scribē sine b. q̄a
abiete operatur. venit a nomīe omen.
m i. Abind pater me? interpretat. f t Abominatio. xschmahung.
n q Abeo is ire. i. recedere. abgon u t Abominabil' gerurvelich vn-
o s Abienus. dannenboltz oō dz mēschlich. vñq̄ ad' maledictō
vō dannen gemacht ist. a q Abortio is ire hz iust itū (nē
m s Abienarius. i. carpētarius d geberen vnzytlich verwerffē
talī ligno: scilicet abietis die geburt oō dot geberē. z de
a t Abijcere ieci ctū abiverffen. ab z orioz q̄m nō nāl' r' l' mako
oder verschmaben. m s Abortiu? einer d (tpe oriri
f t Abiectio idest pcul actio. ab gebozē vurt vor d natürlich
vverffung oō verschmahung. en zyt. x. Erat abortiu? nō
m q Abigeat? d furtū iumētoz. certo tpe nat'. Est abortiuus
a t Abigere. i. fugare separe ver q̄ celus tract' ab aluo. Post

A. ante. B.

hum⁹ ē nat⁹ p⁹ exēqas geitor
 Aboriri or⁹ suz. vnztyt ge
 de qberē oō vverden geboren
 m i. Abimelech ē p⁹uū nom vūi
 et inēptat p⁹ me⁹ rex vl p⁹is
 n s Abhorreo ut ca. (mei regnū
 su. xschmahen. z cōponit ab
 ab: et horreo. (inferno
 f s Abys⁹. dieff. Etia cap⁹ pro
 a p Abingare. i. augū deponē ent
 a p Abiturare. i. rē cre (edigen.
 dūā abnegare. verschwyren.
 a p Ablactar. entvenē. i. a lacte
 o s Ablactat⁹. entvenet (inouē
 a q Abfigurire. iut itū xschlickē
 .i. bona absumere z i dūtijs
 denastare atqz dilapidare.
 f t Ablutes tū sūt loca cenosa.
 n t Abluer. i. lauare l' sordes pur
 gare. abwischen.
 a t. Abnuere ut utū welgerē nū
 wellē. etiā refutare. xschma
 m t Abnepos est fili⁹ pne (ben.
 pot⁹: qz sefungit a nepote: ita
 suo mō exponit abneptis.
 s t Abnormis. i. deformis turp
 n s Abolere. i. (inanis illiterat⁹
 delere. abthū. abz duplex p⁹m
 aboleū vl abolit. In supino
 itum vel etum.
 f t Abolitio. abtllung.
 o s Abolit⁹ a ū. delet⁹ l' destruct⁹
 f p Abolla est vesi (vszgethon
 mltū z magnorū vūpūm
 m s Aborigines pl⁹ tū q⁹ sū o: i
 gine fcat antiq⁹ tūū populū
 o t Aboriginis: hic z hec z h ne
 rustic⁹ ignobil⁹. ei grob man.
 m s Abpatrius est frater aut
 n p Abrenūciare. i. remuere. xsa
 f p Abra. i. ancilla (gen⁹ xz ybē
 m i. Abram est pater excelsus
 m p Abraam est pater multarū z
 subauditur gentium.
 a t Ab rumpe. i. s alijs frangers
 abbrechen: abrupt⁹ p⁹um.
 n s Abrepta sūt aspa loca inter
 mōtes z acuta. steingruben.
 a t Abradere. abscheren. asl asū
 a t Abrodere. abnagen. osi ofum
 a p Abrogare abthun. absetzen.
 o s Abrogatus: abgethon: vl lex
 illa abrogata est.
 a t Abscidere abhawē bz dī sū
 a t Abscinder ē idē abschnyden
 habet absidi isum.
 p p Abscissus a ū. abgeschnitten
 f t Absis idis. est (i. absalus.
 arcus testudineus idem.
 f p Absida vl absidia. lat⁹ testu
 dinis vl edificij: et ē pncipū
 exaltatōis plāete i suo circlo
 a t Abscōdere. i. occidere. xber
 gen. z bz duplex p⁹m z dupl⁹
 supi. vl abscondi: vl abscondē
 vl absconsum vl absconditū
 n s Abscō⁹ l' abscondit⁹. xborgē
 m t Absalon pax patris interoze
 a iij

A. ante. B.

- latur primum nomen viri o s Abstrusus: abgezogen.
- p o Absens. i. nō pñz. abwesend a t Abstrudere si sum. abstossen.
- p Absētare. i. amonē abñtē sa a t Absumere pñ pñ: Xzerē. o s
- cere: abwesent machen. Xchlinde. in absilp. Xzert.
- n s Absinthiu ē herba. vermut o s Absurdus a um. teue nīt ho
- n s Absolere absolūt sum. vinge rende o s daup.
- a t Absoluere ut utā (von syn n p Abundare vberflussig seyn.
- bänden entl coigen. o s Abundus vberflussig.
- p s Absolut. entounden. erloest de t Abuti abusus sum: miszbru
- etiā ē qd n trāit: vt absoluta chen: male vti peruerse vti.
- Xba sunt: curro sto Itē abso f t Abusio onis ab vtoz er: mis
- s Absolūt. i. dī. (lut. i. pfecto o s Abusus. i. extra (bruchüg
- scordās vī distīdēs. abhellig. vsū ductus. miszbruchüg.
- n p Absolnare. i. distīdēs. misz m q Abusus. i. puerus vsus bof
- lutē. in absolnātia miszbelüg cū Ac idest et: vno.
- a s Absorbere. i. penitus sorbere ide. Acalicul. i. picerna: ei schēck
- vsuffen. o s Xchlinde. pñ pñ r pōitab a realir fm hugui
- s Absolūt. i. abstīnēs t sobri? vl pōit ab afflītēs r calicul
- in potādo. mess ig in trincken drō plivt q l q afflīt calicul
- a t Abstergere abweschen. si sū n p Accātare aut atū. zuyngenz
- Inde absterfus abgeweschē f t Abātis idis ē aut qdā: ein
- n s Absteriū. i. dom? scīmononi f p Accasia ē succ? (distelfinck
- altum: ein munnen closter. expressus most o s schleētrāck
- f p Abstīntia abbrechüg. f. a dez n s Accasium ein schleē.
- a s Absterre. i. pñter (līcīs f s Accasium ein schlehenbaum.
- rere erschrecken: nītum. n t Accedo si sum. zugon
- a s Abstīnere ut tētū. lust abbre ep p Accedula ē aut qdā: ei na
- chen. etiā est ieiunare. a p Accelero asare aut (cbtgal
- a p Abstirpare euellere eradica atum. i. festinare. ylen.
- re vsirentē. pñ. r supi. pñ cō a t Accedere dī cēsuz: anzuyden
- tugati. sunt nota: qm oīa bñt m q Accensus. i. sonus: ton o s ge
- aut atum. vt dictum est. lut in lesen oder singen.
- a t Abstrahere xi etū. abziehen: m q Accensus angezint.
- Inde abstractio abzichung. a p Accersire sui itū zu im riefē.

U. ante. L.

- ff p Acceptare ab acceptio dicitur ep t Accipit ē qdā aufsei habich
ten. empfangen. adu Acciditose. i. grauter schwer
o s Acceptus. i. placidus. genem lich oder treglich.
f t Accipilato id ē debiti remis n t Acciso sū pto z sup. zu im
sio: ledig zalung. m s Acholit? fūes i mul: (riessē
o t Accaluafter sz calu? ab ante sa: habens ordinē. i. mīster
riori pte: z recalua? a posterto m q Acholitatus us ui est officiū
ri: z sic sē adiectia: vorne kal vel ordo acholyti: acholitare
o s Acciatū vl accinū: vil potus wihen acholytum facere
o t Accidēs zufallēde (seruoz n s Acontū ē venenū. An onis.
adu Accidēt accidētāl? zufellig. Meta. i. Luenda terribīl mē
n t Accido is ere: accidi accasuz seent aconita mouerce
de p Accidari at? suz (zuvallen p p Accola ei beywoner: vt acco
vel fui: treg seyn. la mar: icola ei inuouer z p
f p Accidita est pigricia tragkeit prie pegrin? .i. q nō est ciuis
a p Accitare: vil zu jm rieffen t Accolere beywoner: assidue
a s Accleo z acclo is tre fui ituz colere arare.
id est aduocoz: in im rieffen m s Auctionari? ein verkauffer
o s Accitus gariefft (ruoffen m q Accubit? ē reges rast od ruvo
a t Accersio sūi sitū: mit begerē a p Accomodare. i. cedere. lybē
a s Accersit? a um: mit begirdē a p Accurtare abkurtzen. Inde
o q Accersire fui itū me (beriefft accurtatus a um.
dia lōga. i. aduocare (geen. a p Acclamare ruffē: bz auf atū.
a t Accersere fui itū mit begirdē a t Accrescē zuwachsen eui etū.
a t Accigere inri inctū wapē an n t Accumbere. i. comedere
thū od girtē. x. Ad pugna ci Accubare id ē: rasten ut itū
ctus pze pgit: subqz mīstrat a p Accusare. i. inculpare verbis
p p Accinctus. i. armis indutus m s Acciphalus. i. sū (schuldiqē
gewapnet oder gegurtet. capite: on haubt.
m t Accino is ui entū. ansingē. i. f t Acer ein fladerholtz od reyv
canere: gelich singen. holtz. x. Dieff arbor: a cervis
a t Accipe epī eptū a capio com fortis z improbus acer
ponitur: nemen. o t Acer ris. i. subtil? vt plato fu
m s Accipenser genus est piscis it acri igenio: etā ē amarus
a siy

A. ante. L.

- fort: etia alosus vintd' agt' f
 o s Alcrimios. i. fort. (vigilās. o s Alcidus. i. amarus savr
 alosus: xtiosus: vebemens. m s Alcin' & puū gūū: ein klein
 f p Alcerra vas i q pontē th: ein kernlin vt acin' vitis: hedere
 virouchvas: & et ara q an sambuci. (vrebāt p se.
 mortuū ponebat: et i ea tūc f t Alcinatis est gen' gladij quo
 f t Alcerbitas atz (vrebāt odoēs m t Alcides sē iacta breuita z cor
 savrbeyt oder bitterkeit m t Alchates ē gen' (ripit' med.
 o s Alcerbus a um. i. immaturus lapidis p doli: i qz portanēit
 bitter oder vnzittig. ertt graciosus sicut fuit enea
 m s Alceru'. i. cumulus: etn buff f p Alchadenia ē villa platōis i
 a t Alceruare. i. cumulari: a ceruū f p Alchata. i. puicia (q studuit
 m s face. Alceruul' vi. pu' a ceru' grecie: in achin' z ache' z ach
 o s Alcernof' a ū. i. plen' aceruis f s Alchantus est arbor (alcus.
 adū Alcernatim id ē cumulatim. quedā semper frondens
 a t Alcnere scherffen l' sbarff ma o s Alchatus. i. grat': gnugsam.
 chen: habet ut utum. b in Alchaldemach hebratce & ab
 n t Alcf cere bitter oō savrver achel. i. ager z emach sāguis
 den: caret pūm et supinum m t Alcheron ē (qsi ager sāguis.
 n s Alcetū essich: ab aceo ez ere: palus infernalis: die belle: q
 & qsi a cūm' v' qsi aqtū Almū si sine gaudio.
 em aq mxtū cito in hūc sapo f p Alchatonia: gerechtigkeit
 rē redigē vt a cidū qsi aqdū. n t Alcinen trubenkom oō kern
 n s Alcetabullū mēsurā l' vasace cō t Alchar' media correp. i. ntō. i
 o s Alcetof' plen' acetisaur (ti. sine gra v' nō graciosus: & &
 f p vō essig. Alcetosa ē nofū hbe ab a qō est sine z charis gra.
 savr koel oō savr ampffer. o s Alcerofus: idest plenus acere
 f q Alcies scharfheit vō augē oō a t Alqrere idest pcurare vbers
 vō gewopnetē lentē. x. Est a kommen: habet sūi situm
 cies oclī fern bellig caterna n t Alqes cere rastē oō osenē gehē
 o t Alcialis: eckig oder scharff. carz pte. z sup. (verckman
 f p Alcidalia idest venus. m t Altor. i. cauidic' vefesoz. ei
 a p Alcidare. i. acidum facere sus o t Actualis et hoc le z actuari'
 ber machen. res in actu: vercklich

A. ante. L. et. D.

- o s Actiuns a ſi:werckēde ſer le ein geſchickt kledo
bete:z ab act⁹ dē vita actiua o s Aapedi⁹. i. velox qſi acutis
q pſiſtit in actu et opere pedibus currens.
- m q Actus. i. opatio:ei werck:eti adū Accurate t⁹ iſſime. i. diligēt
am eſt meſura terre et via. l ſtudioſe curialr ppoſite ſeer
f t Acredo ē amaritudo ſ pomis rein vt ſubtil gemacht
vel ſilicibus rebuſ: ſawrbeyt o s Accurat⁹. i. diligēt pcurat⁹
adū Acriē bitterlich. Acredula ſ f q Acus uir:ei nadel:qz ē a cuta
n s Acroceramnia pl⁹ ſ nu. tñ ſē n t Acus eris eſt palea. ſpauwer
alt mōteſepiri it mā adria x. Paruula pungit acus gal
tñ i r ſonū:z dē ab acros qd linis ſpargitur acus
ē ſūmitas eoz fulmib⁹ iſeſta n s Adagiū i deſt prouerbiū m
tur: vocāt etiā ceraunij oruz m s Adasus eſt veſtis quedam
n t Acroma. i. cat⁹ (mōteſepiri m t Adamas at⁹ ē lap⁹ duriffim⁹
f p Acrimonia ē ppe auſteritas m p Adā ade ſēptat hō l terren⁹
in vultu: ernſthafft im angeſi inde Adar dē menſis martij ſcōm
cht. Etiam ſtarckheit. bebreos ⁊ acuitur in fine.
Acrimonia. i. viuacitas aſo a s Adangere xi ctum zumerens
ſitas auſteritas fortitudo Jñ augmentum: merung
o s Acrimoniſus. i. pſtāſvl ple a t Addere didi dñū: zuthun.
nus auſteritate. n t Addiſcere addidici. i. valde
f p Acrifia ſtarckblind: zauberey diſcere: ſeer lernen.
in den augen:z qñq hoies ba adū Adeo p. cor. i. tñ l certe ſouil
bent oculos aptos ⁊ nō vidēt m s Adeodat⁹ ē nōm dauid q ad
qd magi faciūt cū incāſtatiōi libationē iſrl dat⁹ fuit a deo
bus. Et dicſtur ariſta n s Addeſtamētū ein zuthubung
adū Actutū i deſt cito: gering. n p Addecimare: zehēden geben
f q Acuties ein ſcharffheit. m t Adeps. i. pinguedo.
m s Acule⁹. i. ſtimul⁹ pctū ei na a q Adaperire rui: vff ſchließen
gel ſic apes hñt:z ē ac⁹ dñm. a p Adaquare i deſt ad aquā dñs
n t Aamens: ſcharffheit: oder ein cere zu dem waſſer furen.
o s Acut⁹ ſcharpf (ſcharpf ſort n t Adhibere bi bitū zutrincken
Acute ſcherpflich. n t Adcūber ut itū: anlenē vſ dē
f p. Aapicta eſt veſtis acutexta elēbogē ligē oſ ruwiglichen
(eſſen

U. ante. D.

- a p Ad densare aut atū. i. spissus
facere: dicken machen
- a p Ad clamare aut atū: zuriefen
- m s Ad elphus grece ē frater lati
ne. An Thereni? fecit come
diam que dicitur adelphi.
- a p Adequare & equare p me sūt
pungationis: glychmachen.
- o s Adept? i. assecutus? l'acq̃situs
- a p Adglomerare. i. (yberkōmē
sila pūgere: zusamēwinden.
- f p Adria ē ciuitas grece iuxta
mare: vñ s; adriaticū mare
itrē adria pōit ēt p mari alio
- a s Adhibeo es ere bui tū. i. ad
dere vñ dare: gebē oð zuthun
- n s Adherere si absq; su. anbhāgē
- dep Adhortor: ermanen.
- f t Adhortatio: el ermanūg: in
ēt adhortator: trit̃tūus rē:
- p p Adictus s; ab ad et ico zusa
men geschlagen
- p p Ad dictus zugewisen: vt iste
addictus est mortl.
- a t Ad dico is: zuviszen.
- adi Adhuc significat: noch
- a t Adhuc ademi adēptū: adne
men: in adēptus. (adurāt?
- s p Adsurare: beschwören. In s
- o s Adipat? i. in crassat? veltge
- de t Adipisci adept? suz (macht
vñ sul. i. laq̃rerer: yberkūmen.
- a q Adglutire x̃schlinden. i. de
glutire: s; aprie: anlymen
- a t Adijcere eci cū: zuverfess
fre. Adintare. i. frequenter iuuare
dick vil helfē: z forat ab ad
utu vl. supino. s iuuio as are
- n q Adire iui itū: zugon.
- m q Aditus us uizugang
- n s Adiuuētū. i. auxiliū vel sub
uentio: hilffe.
- n s Adintorū. i. auxiliū: hilff.
- n t Adiuuamē hilff: p̃sidū opia
- adi Adistar. i. ad silē (tulamē.
tudine: zu etuer glichnus
- f t Adinuenio dicat nouus mo
dus. ein neuuindung
- a p Adiudicare: rechē mit rechf
verurteylen.
- a t Adiungere xi cū: zuzugen.
- a p Aduncare. i. vnco retrahere.
mit einē hacken zu ziehen.
- o s Adūcat? a tū. gekrummet.
- dep Admīros aris at? sū ex ad et
mīroz: ē admīrati: ser x̃vū:
- p p Adlerba est pugnator (derē
vel pugil: ein wechter
- m s Admīsarī? est q̃ alū mīttit
ein sender. Et admīsarīus a
um. i. aptus admittendum.
- m s Admīsarī? rīj s; fort equ?;
q̃ mīttit ad eqs. emīsarī? id ē
- a p Adlegare. i. admittere zuse dē
- n p Admīstrare. i. s; (botfchaffe
utrer: morē gerere: dienen.
- n s Admīnī cū. i. auxiliū hilff.
- dep Admīnīcūlarī at? suz: beliffē

A. ante. D.

- .i. auxilium: inuare: sed inno
regit a cum: alia dñi.
- f p Admissura dñi qñ aialia r p
prie iuncta admittit r recipi
unt ad coitu r generet vñ ad
missura serotina pcepto autit
- a s Admiscere: zusamē mi (nal
schen bz admiscui xñ In ad
mixtura: ei zusamē miscbūg
- a t Admittere si sum: zulassen
- a t Adminuere ut utuz. i. penit
minuere: klein machen
- adū Admodū. i. valde: pñl. corre.
- n s Adolere. i. cremare l crescere
r bz ut vel eui i pto r tñ l itū
i supino: dremē oð wachsen.
- m t Adolescens: ein iueckling: q ē
infra triginta annos
- f p Adolescentia jugē (wachsē
- n t Adolescere vom iugendr vff
- f p Adolescentula: ein iuge frau
vnder drissig iaren
- a p Adoptare. i. desiderare vl eli
gere wunschen oder kiesen
- f t Adoptatō r adoptō. i. deside
riū: ei begerig oð erkiesung.
- p p Adoptat⁹. i. elect⁹: erkorē: in
bz filius adoptiuns vel adop
tatus: ein außserwelt kind
- n in Adorē pigned l gen⁹ frum
t: blumen vñ meel oder spelt
- m i Adonai ē nomen dei: hebreū
interpretatur dominus.
- m t Adonis idis fuit amasi⁹ vo
- ner: r pducit o: quē gētilis
anniuersario solebāt plāgere
De quo ppheta israhelitas l
crepat Ezech. viij. Mulieres
plangentes adonidem.
- a p Adornare zierē oð bekleiden
- a p Adorare: anbetten
- de t Adortor iñ vl ertis bz suades
re vel aggredit: adortus sum.
- de q Adortor: beginnen
- adū Adprime vel adprimū vl ap
prime idest valde.
- m s Adorens. i. triticus: pingues
do frumenti.
- f p Adorea bz victoria: r qdā ve
stis trūphal: vl dea frumētī
- f p Adoria ē glia vel bona fama
- g in Adros. i. petra: in bec adria:
mare qdā: eo q magi petro:
suz sit q alia maria vt dñi ē
- o s Adriaticus a n. i. petrosus.
- n s Adriaticū. i. mar sarosū: dñe
lee oð bz mer daviil stei in sint
- n t Adhescere eui. i. assentire ver
- p p Advena. i. alienige (willigē
nazu fremder mensch.
- n q Adire zugan: habet iut itum
Inde aditus: eui zugank
- m s Aduētus qdā mons in ro:
ma: dñet sic ab adu tu autē
de tyberi illuc aduenientiam
- a p Adueto as are ē freqñ adue
ntre: oft vñ dick vil kommen
- m q Aduent⁹ dñi. die zukūfft vñ

A. ante. D. E. et. ff.

- fers herren. (verstan. adu sprech Adunū. i. nullo excepto
de p Aduersari bz atus sum: vñ o s Adū. i. valde curi: ser kri
a t Adurere bz ussi ussi. i. obure adu Adunguem idest perfecte
re: obzinnen oß verbriegen adu Adusq: bis da hin.
n p Adspectare: zugehoren. m t Aer lufft: ab a qd est sine: et
o s Aduersari: ein vñersacher idest lis quasi sine lite
adu Aduersus. i. sträf: vñder. f p Aeromātia est diuinatō q fit
Aduersum idem. i aer: varisagung vsz d lufft
a t Aduertere. i. ppēdē itelligē m s Aeromātic? ē q dñādo aera
zuborē anke ē oß an nēmen. ilpē: varisagūg vñ dē wetter
de p Adulari. i. blādū: schmeich ep t Adō. i. philomēa: nachgal
elen: bz at? sū t prō: qd solent o t Affabili. i. facit ad sandū ge
facere marie aulici. x. Zula sprech oder wol redend
dom? fgl xñū pponit aduloz. de p Affari zusprechen: affat? sum
m t Adulator: ei schmeichler oß idest alloquitur: actm.
ei psumēstricher: palpanista adu Affatin idest valde.
m s Adulatorculus diuinitiuū m q Affat?usū. i. fmo l allocutō
est parvus adulator. adu Affate. i. facit dē: sprechlich.
f p Adula ei knopf vñ dē flachs m q Affectus: begir. i. affectio.
f t Adulatio ein falsch lob oder a p Affectare. i. vehementer cupe
schmeichelred. begeren: aui atum
m s Adulter: ein eebrecher qñ a t Afferre zu tragen oder bring
ad alterā. i. alter? vñorē acce en: attuli allatum
n s Adulterū. i. illusio ali (oēs o s Afer a um: dē aliq? d affrica
em zungg: ein eebrech o s African? idē. elner vñ africa
n p Adulterare. i. adulterū com a t Afficere zwingē: pingen eciz
mittere: eebrechen. ctū. x. Afficit isformat: pūgt
o s Adult? a n. i. cremat? vel ex cupit bec tria sūt. Itē affice
a p Adūbrare bedeckē (cretus. re capit feationē ex adūcto
Id adūbratio: ein beschetti Exēn vt tu affectisti mexberi
gung oder ein bedeckung. busz plags: tibi capif tu mala
a p Adunare xamelē zgregare scatioē: z cū dico. affectisti mo
m t Adunator et xēiner (colligē t plurimū tuis suauissimis li
m s Aduocat? tē aduocat oß fur teris l tuis manuscul: tibi es

A. ante. f. et. G.

pitur in bona significatione.
 n p Affiduciare versichern oder
 glaubhaft machen.
 a t Affligere xi cū. i. affigere: an
 cō t Affinis ē magi p i (besten
 quus in cōsanguinitate.
 f t Affinitas id est pīnquitas:
 Ich wagerschafft.
 a p Affirmare anī atū. i. asserere
 ser vast stercken
 a p Afflare zu blasen: in afflatus
 a t Affligere. i. vagi (zu blasung
 de figere: pīnigē: geistē xi cū
 n t Affluere. i. largit abundare zu
 n s Afflāmēti zusprechūg (Aiel ē
 n. s Aforis m^o grece sepatio līne
 vide infra Aforisimus
 m s Afric^o est nomen vēti flātis
 a meridie: originē sumēs ab
 africa regiōe: sur westvint.
 f p Africa ē tercia ps tre ad me
 ridiē vl ē nomē regiōis in q
 cartago famatissima fuit
 n s Affodillū. i. albugo: dz weys
 n p Affugare zu jagē (vō dē ey
 Sed affugere zu fliehen
 adū Aforis pen. cor. vō vñvēdig
 Aforis est quidā pisciculus
 qui hāmo nō capitur
 f in Afros. i. spuma. Unde venit
 f p Afrodita. i. ven^o: qz nata fuit
 it de spuma maris: fm fablas
 ex genitilib^o saturni i mare
 m s Aforis m^o. i. brevis (pieck).

fmo itegrū sensuz hñs. Etā
 aforisimū sunt foraminia in na
 ui p que remi emittuntur
 n t Agalma. i. simulacr^o: ei clar
 spiegel. i. loc^o tritū: d bymel
 m s Agam^o ē aliq^s sine vxore: ef
 man on ei weib: r dz ab a qd
 ē sine r gamos vxor l nuptie
 f p Agapa er vel agape pes. i. ele
 molina petita: dilectio vl la
 bor alien^o vl orationū cōmu
 nio: ein almosen oō ein geber
 oder lieb: oder fremd arbeit
 f p Agapeta. i. ancilla que p cri
 sto nubere nōlūt.
 m t Agazo pastor iumentoz: ein
 vichtriber a xbo ago
 m t Agates est lapis preciosus
 f p Agartida est qdā herba: golt
 a q Aggarrure iui itū (wurtzel
 i. deluderes: potten betriegē.
 m s Agapit^o dilect^o inēptat: lieb
 m s Agarus: ein fuslauser.
 f t Agartudo: schwa cheit
 m s Alger agri ei acher in agercu
 lus r agell^o: ein klein acker
 m s Algareni sē ppli qdā ab agar
 que fuit ancilla abrac.
 Alge xbu dic fac incipe. Alge
 aduerbiū. hortārī fm papia.
 f p Algea ē via i nauī. Algea ox
 qdā dicūt agei ox vel ageret
 vīctime pro rebus agendis
 a t Aggerere aggesti sñi: zu tra^o

Al. ante. G.

gen apponere.
m t **Agger**. i. cumulus terre sursum ele
 uat: ei hober tubel od dam.
 Etia ponit. p fossato. Jer. vj
m s **Aggestus**. i. cumulus: ei huffer
 adu **Aggesti**. i. accumulati (den
 adunatum. hufflich.
m s **Aggellus**. i. paruas agger
 Agellus: ein klein acker.
a p **Aggerare**: huffen machen. i.
 accumulare aggerem facere.
a p **Aggregare**. i. adunare.
a p **Aggranare**. i. onerare: besch
 Agere wurcken. (weren
n s **Agolus** e baculo pecora agunt
 de t **Aggredi** estus suz: est inuade
 re vel incipere: zugon.
m s **Agge** e priu nomen ppe:
 festinus et letus interpretat.
 Aggeromines idest dilectus
f p **Agenda** ein buch von dez sa
o t **Agil** ab ago driuat (erant
 schnell: wacker.
 adu **Agiliter** idest velociter vl ci
 to wackerlich.
f t **Agilitas** atis: schnellheit: od
 bebedigkeit.
f p **Agia** e. krackheit des zorns.
f p **Agina**: ein loch da die zung
 in der wag in geet.
m t **Aginator** q re sua agunt agit
m i. **Agios** grece latine scus. x.
 Est agios scus: otheos deus
 kyros spe fortis: et athanatos

vult immortalis. Eleyso mi
 serere notat: nob notat imas
m s **Agio** pph. i. scriptor sacre scri
 pture: et de ab agios. i. scus
 graphus scriptor vel impsior
a p **Agitare** aut atu. i. frequenter
 agere: ylend arbeiten. Et est
 frequentatiu ab ago agie.
m t **Agitator**. i. vector qui currum
 agitat: ein schnell arbeitler.
 adu **Agitaner**: schnelliglich. i. cito
 festinanter.
 adu **Agite** hortati: qd et prista
 annus. Quidet hoc aduerbium
 Age plenu hie plurali nume
 ru. s. agite: et est idem i singulari
 sicut festina: et pl festinate
n t **Agme** inis. i. turba: ei schar
m s **Agnellus**. i. puer (volcks.
 agnus: ein lemlin.
f t **Agnes** est priu nomen xgis.
n t **Agnomē** e quasi ad nomen
f t **Agnoatio** id est: et (ei zunā
 am est qd dā color rhetoricus
a t **Agnocere** out otu vl itū est
 valde noscere. erkennen
m s **Agnati** dicunt amici descedē
 tes a pre. Cognati a matre
f p **Agni** glossa est nomen herbe
 schafzung od wegezeit.
m s **Agnus** de ab agnos quod est
 pium: ein lamb
m s **Agolus** de baculus pastoris
 vel ein schufel. Etia de ppe

A. ante. G. et. L.

agolum: vt supra.

m t Zigon: et kampff: et est grecuz

f p Zigonia. i. pug: ei streit oder

p p Zigonia et kēpffer (kampff
oder ein rynger.

a p Zigonizare gegē dē tod stritz
Zigonizor deponētale (ten
idē: arbeyten zu dem tod.

p p Zigonibeta. i. dispositio cer
taminis q̄ līne dē nūerarius

o s Zigore. i. mūdinar? l. forens
accipit p plebeio (vngelert

o s Zigrammatus. i. sine litteris

f p Zigraria. i. lex d a gro data: l
precū quod de agro venit

f p Zigredula. i. pua rana: et fro

p t Zigrestis dē ab ager (schlūn
ein ackerman oder weib.

p p Zigricola: agriculator: agrico:
lan? agrari? idē s. l. rustic?

f p Zigricultura: ein ackergang

f p Zigrinōia ē herba q̄ p̄cipue
abūdat in agris: oder menig.

p p Zigrippa est q̄ vl q̄ cū labore
mris edit: sic p pedes n p ca

put: etiā est p̄p̄riū nomē viri

n q Bio is it vlq̄ ad p̄tīm p̄fectū
vbi p̄ma p̄sōa bz at l s cba at

stī: tertia ait: l fūso albo is:

l īpatiuo al: r ī optatiuo r in

pūctiuo assēm: i tertia carz

r valet tm̄ sicut dīco. In in
finitiuo assēsich sprich.

f p Ala ei flugel: vl est turma ei
l char: l ascella. x. Enolat et

pugnat bñeris supponit ala.

o s Alar? gefluglet: q̄ alas habz

m s Alabaster l alabastres l la
pis q̄dā cādid?: ei wisser maz

n s Alabastrū est vas (melstem
marmoreū. marmelbuchs: vl

est q̄dā vas vnguentarium

n s Alabzū: ei haspel: illd in q̄ fi
la xtunt. x. Tertiū h alabzū

q̄qd net femina fuso.

n p Alabzare: haspelen.

o t Ala cer. i. bilatis: veloc: argu
tus: letus: froelich.

f p Alacrimonia. i. leticia vl ves
locitas: freud os schneibeyt

f t Alacritas idē.

p t Alacris. i. leuis: lycht

adū Alacriter: lychtlich. Almag
nus: alij dicūt almā? d q̄ ifra

f p Alapa. i. colaph?: ei kibackē

a p Alapo as are. i. ala (schlag
pā dare xbiū actiuū. est vzia

qa colaphus in collo: r alapa
datur in maxillis.

a p Alapizo r alapo idē sunt: an
die kibacken schlagen.

m s Alap? q̄ p alapas patiēdo
acq̄rit victū vt est gnato vel

gnatonicus parasitus.

epi. Alare. i. alas extēdere vl lra
chia: os die flugel vffstrecken

m t Alauda est avis: ein lerb.

Al. ante. 2.

- m t Alastor. i. nequā (facere f p Alethia. i. Xstas.
 a p Albare weismachen. i. albū a t Alere ui iū. i. nutrire: pasco
 u s Albere ui caret supino: wylz re fuoren: neren.
 syn von natur. o s Alitus a ū. i. pastus: gefuozē
 scho Albecere. i. icipio albere: ab sed alitus us ut: narung.
 albeo bez: caret pto r supino o t Ales schneel: etiā de aus ein
 sz notādū qd ofa Xba i sco in fogel: tunc est generis femi
 choattue forme caret prete: n s Alimētū. i. nutrimentū: narāg
 ritis r supinis. f p Alimonia idem.
 m p Albea ē nomē aquerde elb n s Alburnū est albū in ligno
 m s Albestus est lapis qdā: qñ ac f p Aluta ē coriū mūdū semisch
 cēditur inextinguitibilis est leder oder leesch.
 n in Albio est liber in quo nomīa m s Alutari: ei seemisch lederer
 sanctorum scribuntur f t Alpes sunt alti montes cit
 f t Albugo ē glaucitas vl albe ca italiā.
 do oculo: dz wylz im aug: et m s Alueus ē fossa vel latū vas.
 est subtilis mēbrana visu tm Alueolus. i. paruus alueus.
 pediens. X. Cōturbās oculos: n s Alueariū: ein bynkorb.
 albugo figurat hebreos. de p Allucinari. i. errare.
 n t Albumē dz wylz von dem ey de p Altercare. i. litigare: pte dere
 f p Alchimia kñst zu Xwandelē kriegē mit worten.
 ein metal in dz ander. o s Altifonus. i. alte sonans.
 p Alchimista: ein alchimist: o s Altiloquū. i. alte loquens
 ein verwandler der metal o s Altitbronus. i. alte sedens.
 epi t Aleyon: ein winterfogel vff m s Alūnus. i. fili' vl qui alitur.
 dem meer oder see. n s Alphabetū: ei alphabeth: o s
 f p Alea ē tabula lusoria: ei spil f p Alga qd pñ est in ede (gebet
 bzet: als wuiffelspiel. (tor. vl herba marina: rieto.
 m t Aleator: bzetpiler. i. tarilla: n s Algere alsi. i. frīg? pari gefri
 n s Aleariū ē locus ubi ponunt ren: caret supino.
 alie tales tabule. m t Algor oris. i. frigus: frost
 m s Alectorius: ē lapis qui inue: m s Algidus algosus. i. frigidus
 nstur in stomacho galli. vel frigorosus.
 epi t Alektor. i. gallus. m q Aligus. i. frigus: kelt.

A. ante. 2.

- f t Algitas. i. frigiditas: idem
m s Algoribm: ei buochvō s re
chmng: oder ein ziffer buoch
adū Als d: i alio tpe i alio loco
ein ander mal: anderst funkt. i
aliter: z est aduer. tps: z qli
tatis. Sen. xx. Als aut z vere
soror mea est.
adū Alibi. i. in alio loco: anderst
wo. Alicubi idem.
a p Alienare entpfremden: etiaz
scat verbietten verwechflen
p Alienigena. i. d alia pta nar
Et opont ab alienus z gent
tus: ein fremd geboren.
o s Alienus fremd
m s Alia? ē aut qdā s gne aqut
lay: ei drapgās: vl vt st papi
as: ein falck od schmyrle.
adū Aliqñ zu zyten: vnderwilen
o t Alipes. i. velox qñ hñs alas
p t Aliptes: ei wißdartz (i pede
et qui curat plagas
adū Alforßvberzwerch: scat ad
locū versus aliam partem.
adū Aliqualtē: etwas gltchlich.
adū Aliquorsum. i. ad aliqñ lo
cum: erwardin.
o in Aliquot aliquatrl mltū etwē
viler est indeclinabile plura
lis numeri omnis generis
adū Aliquādū. i. aliquid diu: et
wen lang zyt.
adū Aliquātp: ein klein wyle.
- o s Aliquātus: al: cōponit cum
quantus: etwas grosz
adū Aliquātulū: lytzel od etwas
adū Aliquatemus: einiger weys
adū Aliquotiens vnderwilen.
pno Aliq. ymāt: od einig mēsch
z sic aliquid quod quid
n s Aliforū ē cultell? sutoris: ei
schuomacher messer: ei gnypp
m q Alitus. i. nutritiū spylz.
adū Aliunde. alia pte: anderst
n t Allec: ein hering (waher
Alleca et nō cia in plural.
f p Aloe hut? aloes: alevede
n s Alitū knoblauch (rhomā
m p Alia allie qdaz flumtus ape
m s Allophilus. i. alienigena.
f p Allegoria. i. alienus sensus
n in Alleluia. i. laudate dñm: vel
laus tñt domine.
adū Altrinecus: gegen ein
m s Allectari: ein hering waher
oder verkauffer.
o t Alers. i. doct: qñ alit? i arte
m s Amarac? l' rē ē herba maz
m s Amarāthus est flos (ieron
quidam purpureus
m t Amaro: i. amaritudo: biter
n s Amicini: ein zapff. (keyt.
n s Amariānū ē quoddā vnguē
tū pñofū de amara co factuz
n t Ambigo is ere: ambegi caret
supl. t. z wifelen. i. dubitare
o s Ambitosus. i. cupid? bono

ris: hoc chmutz: eergirig.
f t Ambiguitas. 3. viflig (gen
q t Ambedo. vmbellen: vmbna:
s Ambiguus ab ambages dicitur:
 id est dubius: 3. viflig: eestig
a q Ambire tuti tui. i. circundare
 vingen od begeren. i. cupere.
f t Ambitio. i. circutio vmbgā:
 gūg: i. cupiditas: 3. maxie ho
 nor. eergytigkeitt: q vt att fa
 luti. M. ros tales fallos fbi
 re cogit: alio clausu i pectore
 alud in lingua pmpu hre
m q Ambit? media breuis ei v
 gang od gyttigkeitt der eren.
pti. Ambit? media lōgar: vngāg
 X. Ambit? p me crebro fuit
 ambit? ille. An ambit? us ui
 p illis duob? fecatis dicitis ē
 media breuis. Juxta illud.
 Ambit? ē redit? ē ambit? at
 q cupido. Idē. Ambitus est
 nomē: ambit? picipansq: h
 idē testat Catholicon dices
 q ly bi. in noie Xbalt corrt
 pfi: 3. pduct in fup. et pti
 cipio. Hoc pterea testat alex
 ander i Ecclā pte. Nec patrez
 fequit ambit? si moueat An
 Onis. Suffit et ambite cir
 cundare litora terre.
m t Ambasiator. ein fursten bot
m t Ambo onis. ein predigstuel.
n s Ambo ox. alle herde. Et dicit

nat plr hñ ambo: he abe: hee
 ambo. Sto hox amboz: hox
 amboz: hox abox. Sto his
 amboz? amboz? amboz? 22
m s Ambrosianus est vin? d ordi
 ne sancti ambrosij.
m t Ambro. i. leccator: lurco: mā
 duc: ardelt: ganeo: ei buob
o s Ambrosinus: leckerhaftig.
 vñ qdā d leccatore dixit Tu
 habes lurcantia buccāz am
 bronina labia.
f p Ambrosia est qdā herba pre
 dulcis saporis vinina dcta eo
 q inde pascant equi decoz.
 Etiam dicitur cibis decoz.
n p Ambulo qd are: wandelen
p t Ambulo onis. i. ambulator
n s Ambulacru est locus ad am
 bulandum.
f p Ambula est instm in quo eq
 discunt ambulare.
n s Ambulatorium. ein spatzier
 platz hus oder stat
n s Amburbu. ei vngāg vñ ef
f b Ambrosiana ē quedā (stat
 herba. garwe.
f p Ambubata ē mlier tenestly
 bas. ei habermagt: vñ sunt q
 dicit ambubate tñ ta vl lra
 canētes i musicoz collegia q
 circa batas versantur
b in Amē. i. fiat oz verdea: lr po
 nst nola: r: ē idē ē qd xitas

A. ante. H.

icreata q̄ mētīrl nō pōt. hoc
 pz i apocal. x. Amen. i. vere
 parit tibi sit sine fine Amen
 .i. fiat: tūc x̄bū deficiens est.
 amē. i. vep n̄ decliabile nom
 f p Amētia ē mētī alienatō: vol
 beī vsynnicketi. Papi. x̄o
 dr. Amētia p̄p̄mū demētīa
 temporale est vītū. z forma
 tur ab hoc drō amentī
 o t Amens ēz quasi sine mente:
 dol: raseinde oder v̄mechtrig
 n p Amētare v̄mūtīg sei oḡ ra
 sen: dolmachē: tūc est actiū
 n s Amētū est corrigia ligata in
 medio haste.
 o s Amen⁹ a um: ab amo: lustig.
 f t Amenitas: lustigkeī.
 m s Amenus est loc⁹ pulcer vald
 ei p̄ziel oḡ aue substantiūm
 de p Amestor: tat⁹ suz. i. valde me
 stus fio. vast traurig syn
 n s Amest⁹. i. valde tristī. trurīg
 m s Ametst⁹ ē lapis p̄ciosus v̄
 nus s̄ duodeci. ein ametst.
 m q Amfract⁹ v̄m̄gāg s̄ v̄nglich
 a p Amicaf. t. amicū facere (ist
 f p Amica frūdīn (frind machē
 Inde amiculū dīminutū.
 o t Amicabilis: fruntlich
 Amicitia: fruntchafft.
 m s Amic⁹ ab amo druat q̄l āo
 rī custos l̄ anī custos: v̄l dr a
 mic⁹ ab amo. i. catena carita
 t̄: ei frind de p Ammīroz l̄ amī
 roz. v̄rūnderē: an ammitra
 tio vel admiratio.
 Ammītrabit: v̄wundersam.
 a q Amictīr iut itū. i. coopire v̄l
 adiūger: deckē oḡ kleidē qz q̄
 amīcū sibi sociat coopit: pte
 m q Amict⁹us ui (gic z defēdit
 p p Amict⁹a iūgedelbet (kleid
 n s amictorū deckel l̄ v̄m̄schlag
 a p Amictuare: dīck v̄m̄schlagē
 f s Amygdal⁹. ei mandelbaum
 p Amygdala v̄l lū: ein mādel.
 n s Amiculū: ei kleid a x̄bo amī
 n s Amiculū mītra x̄gīal (cīre
 n s Ammīniculum. bīlī.
 a t Amitto amīd īssum. i. p̄dere
 v̄l yeren x̄lassen.
 m t Amītes sunt stīpites quibz
 aucupes vtuntur.
 f p Amica soroz p̄ris mei. sic pa
 tris ē amīta vt mītera mīris
 n s Amipodiū ē alīq̄ gen⁹ semī
 nīe qd facit effluere mēstruū
 vel v̄nā: media producta
 adū Amodo v̄l ammodo. i. deīn
 cept. furbas oder meer.
 n s Amontū ē herba qdā suauī
 odoris.
 m s Amocrī⁹ qdā lap⁹ p̄ciosus
 a s Ammoneo ut itū: vel admos
 neo: ermanē: v̄varnē: an amonito
 Ammonitio Ammonitus
 m t Amon fīl⁹ loth: sic z meab
 b h

U. ante. R.

- Unde moabite r amonite.
- m t Ammon dz iupiter in libya: a t Amplecto is ere. xi. rii. circū
vbi erat tēplū eius. (liebe
o s Amoros? i. plen? amore: vol
a s Amoueo ut otū: hīweg thū. de t Amplector ex idē (Etia dz
idest remouere. m q Amplexus ein vmbfabung
o s Amphibia dicit aīalia viuē de p Amplexari at? suz vmbgrif
tia in tra r in a qua vt anse:
res: r dz amphibius a um. adū Ampli? wyter meer. Idē p
f p aphibologia ē dubiosa sita. a p Ampliare. i. āplificare: vitz
o s Amphiboloic? est tot? dubi? f t āplitudo. i. latitudo (machē
m s Amphibologū i. dubiū zwi o s Ampli? a ū. wyt oder breyt
m t Amphibal? i. velt? (felung adū Ample. i. grande: scer wyt.
q circū circa claudē fibulis. n t Amplustre ei ruoder: os das
m s Amphibrach? ē pes i metro
cōstans ex tribus sillabis. m t Amnis ei springend wasser:
n s Amphitapū vl amphitapa ē
tapedū cūcūnillosum. r dz amenitate: qz tbi s q loc?
m t Amphion: qdā citharedus p s p Amnicola: dz bey dem wasser
fect? ein kostlicher harpfen f p Ampullare: wyt sab (wöt
schlager: de quo Xgill? in pri
ma egloga. Amphion dirce?
a s Amphitheatz ei hauf os ein de p Ampullare. i. supbie: islarē
stat da man zu sicht rittersch
ast zu tribē: ē loc? circularitē a p Ampullatus. ex toto vndiqz scā
factus in quo circūstātes po
terant videre qd i medio age n t Amporisma ē foramen p qd
bat: r dz ab amphi qd est ar:
cū r theatrū. i. spectaculum. f p Ampula ē vas vinarū q offer
t Amphitrites ē mare qd circu
mit orbē: vñ grecis. Dic am f tur oblatō: wifas (trusen
phitricē qz trā cīcūit omnē. o p Amurca ē ifertor fex olet: roll
f p Amphora ē vas cū duab? an f s Amurcos? vol trusen os vol
fis. ei krug os vas mit zwetē illis plūbatū q cemetarij vñ

Ante. N.

- tur ad rectificandū murum
 adū Amussum. i. regularit̃ r recte
 adamussū r examussum idē.
 n s Anabolagū est velt̃ linea
 n s Anabatp. i. cortina: furbāg
 f t Anastasis. i. erectio ṽl resur
 Anastasius idem (rectio.
 f p Anastrophā qdā tropus est:
 p̃pō postponit suo casualit̃ ac
 centuat i sine: vt quocū
 f t Anagoge. i. erectio eleuatio.
 o s Anagogic⁹ a nm. i. erecte qu
 cens: vide infra.
 f p Anatheca est quedā herba
 m p Anas est p̃p̃iū nomē viri.
 ep t Anas ē aut̃ aq̃tica: ein ente
 n s Analogū. ei predigstuo: oō
 ein leßstuo: scz pulp̃tum
 f p Analogia est silis locutio: ei
 gleych rede.
 f p Analogia gl̃ia dei ṽl domus
 gratie interpretatur
 n t Anathema. i. dānatio excōi
 catio: p̃ditio: x̃bannung oō
 verfluchūg: verderbniß: r so
 let fieri per p̃latos.
 a p Anathemo as are: anathēa
 tizo as are: x̃fluchē oō x̃ban
 nen. i. maledicere excōicare r
 sunt actiua: ad gal. j. Si q̃s
 ervob enāgelsauerit p̃ter id
 qd accepistis anathema sit
 b i. Ananias. i. gra dei: r est p̃p̃i
 um nomen viri
 p p Anachoreta vltima pducta
 de eremita: ein einiſel
 f p Ancilla. i. falsa. ei diſtincta
 Anceps ancipitis. i. dubius.
 z wvſelbaſtig.
 de p Ancillari. i. administrare ṽl
 ſeruire: dienen.
 f p Ancorare: enckeren: qz agit na
 a p Ancorare: enckeren. (uē.
 o s Ancus. i. curu⁹: krum. i. h̃ns
 curua brachia.
 n t Anchile ei ruder oō ſynvvel
 ſchilt id est breue ſcutum
 m p Andreas interpretat̃ decorus
 resplendens.
 f p Anagogia de quaſi ſurſū du
 cens cor: r est expositio ſp̃it
 rualis ſcripture ſacre.
 n s Anaglyphā i p̃li dicūt p̃ctur
 re em̃nētes q̃ ſiūt i frōtibus
 eccliarū. Et de ab ana qd est
 ſurſuz r glyph⁹. i. ſculpt⁹: rein
 vorgebau an einer kirchen.
 m s Androgen⁹. i. q̃ vir ē r ſeīa.
 m s Anaglyphart⁹. i. ſculptor et̃
 vſgraber oder polier.
 f p Aneta ei ent. Anas artis idē
 ep t Anas mas. ei anvogel An
 ſeīa ei ente: aneta n ē latinū
 n s Aneta ē noſti herbe: teuē. dñ
 m s Anglic⁹ est hō s angla. An
 glie r anglican⁹ ſunt nom̃a
 poſſeſſuarṽt anglic⁹ panmus
 f p Anglica ṽl angla ē qd̃as re
 b iij

glo: engelland.

m s Angel⁹ ab angelos de: qz la
tine sonat nūi: hebraice a:
mal vl amalaoth: ein engell
f p Angaria. i. effictia: betrubniß
etiā angaria dz vngelt oder
zwäck opulsiō iusta coactō
a p Angario as are: opellē vl m:
iuste cogē: deschebēzē od zwē
gen: vn passiōe dñt. Et anga-
ria uerit symonē quendam
m s Angari⁹ ei zwiger od neter
mit vurechr.
f p Angina: ei geschwuer in dem
hals od dz zepfin in dē hals
m q Angipost⁹ i tū: ei engerweg
a t Angere quelen od zwingen
n s Angarū ei nottal. x. Faber
i angario onectit babata gū
m s Angelici dñct qdā be (pho
retici qui angelos colunt
m s Angul⁹ ein wīnckel ein eck
o t Angularis: wīnckeler. angu-
losus: vol wīnckelen.
f p Angustia. i. āxietas vl dolor
a p Angusto as are. i. stri (angst
cū facere: angsten od noeten
m s Angust⁹ a ū. i. strictus: enge
et comparatur.
m t Angor zwang od angstheyt
f p Angusta ē nomē pñes. ei all
m t Anguis ē spēs ppe aquar
pñ angustillē. i. pu⁹ anguis
Angutinus a ū. i. serpētīnus

n p Anbelas atū holē od begerē.
o s Anbel⁹ a ū. i. cupid⁹ i aiosus
m q Anbelitus qthum
o t Anilis i hoc le. i. senilis vl p
ttnens ad annum.
f p Anicula. ein klein alt weib.
f p Ania. ei seel. Anim⁹ gemut: z
st idē fm subaz aia: aīm⁹ sen-
sus: rō mēs: i z dñt l effectus:
aia dz vite: aīm⁹ osiliy sensus
dñ sentit: mēs dñ itelligit zē
f t Anaduersionio. i. pena: punitō z
est gen⁹ osum penaz. z dz ab
anima duerto.
a t Anaduertere uertt uersuz. i.
punitre: vt lex anaduertit in
maleficos. Etiā in aio xtere
z confide are: mercken
n s Anisuz est qdā herba. enisuz
o p Animare. i. aiam dare: auda-
cem facere. starcknutigen.
p t Animehor. i. ostātor. stetig:
er: besser gemut: vl patē fm
papiā. Baruch. iiii. Animes
quor esto hierusalem.
o s Animequ⁹. i. ptentus nō tur-
batus Alsehor ē ei⁹ cōpatūs
n t Animal. ein thier.
o s Aiosus a um. i. audax. super-
bus vel fortis. wolgemuet
t Animal le: pñēs ad anial
vel carnalis: thierlich
f p Animula dz puā ania dñt.
o s Anatus a ū: das ein sele batt

A. ante. N.

- a** s Anniversariū. ein jarzyt vel pulstū. (vel relatto
o t Annat annū. ierlich de ann f p Analogia dicit recta pportō
 uo ad annū. Etia est ad an adū Analogice: ordenlich
 num pertinens. m s Annū ei viger ringlin: ann
m t Annales dicūt libri in qbus larj ē digit⁹ in q ponit annū⁹
 facta anni scribūt r sing: op Annularius q fac annulos: ein
 ānoz historie etnēt chronie rickmacher. annular⁹ gerincke
f t Annuitas tis. i. vetustas ab a m s Anormal⁹ r anomal⁹. i. i. eq⁹
 nilis dr. r antitas ab annis. regula vel sine rla: on regel
 adū Annuat. i. qd sit q⁹ āno: f p Anorma r anomia. i. itas
f p Annona ē seges (ierlich m s Anomin⁹. sin noie (sin lege
 vnius annū: winterkorn a p Anūciare verkündigē. Inde
f p Anna grā dei interpretat: et ē annunciatio.
 p: rium nomen vidue a p Annumerare. zu zelen. sin an
f p Annaria. i. lex de anno facta numerat⁹ tor: trix bilis
a t Annuere annui caret supino a t Anquirere. i. punire
 .i. fauere: gynnē erlaubē: et f p Ansa. ein hantbab an einem
 am scat wincken o3 zeichen krug oder kammern.
 geben: sic est neutrum. ep t Anser mas: vir aucap: el gā
a t Annectere xi vi ni xū anknu ser anser femina. ein ganz
 pffen: inde annexio. o s Anserin⁹. i. d anser. vt pēnā
f p Anomia. i. iniquitas bosheytt. anserina: onū anserinum
 qsi sine norma. i. sine regula. adū Anseratin. i. more anseris
o s Anomal⁹. i. irregularis: onge m s Antarctic⁹ ē austral circul⁹
 setz oder sonder regel r dr ab anti. i. otra quasi cō
n p Annutaremit augē winckē tra arcticum positus
a p Annullo as are: zu nicht ma f p Antela ē cingul⁹ q an pectus
 chen. i. destruere. eq tēdit: el vorgelien an einē
m s Ann⁹ iubile: o3 iubel jar d sattel: s3 postela est illud qd
 gnadē: vl ē ann⁹ remissionis posteriori pte eq est: el affers
 Itē ann⁹ cōponit vt biennis gerey des sattels.
 r bin⁹: qdrētis: qnquēnis: n t Anteambulare. vorge
 sexennis: septennis rē. p t Anteambulo. ein vorge jere
o s Analogū dr lectoru: jambo oder ein hemmerling.

Ante. N.

- ppō Ante vor. Antea idem.
 f p Antecenta l' antecenu. i. me m s Antidotari⁹ lib⁹ ptra vitta r
 rēda: ab⁹ sūptus post meridi m s Antigraphus. i. exēplar scri
 onalē r ante serotinū: ein ve pti: ein buoch da man vsz ser
 sperbtot oder abentessen. ibt: oō ein vsgelchrift: oō ge
 a t Antecedere antecessi sum. i. gengeschrift.
 pcedere: vorgon. (genger. f p Antipophora est tacite ques
 m t Antecessor. i. pcessor: ein vor sitionis responsio.
 m s Antelucanus. i. ante lucē ext m s Antilog⁹ est sermo strarius
 stens vel surgens ein widersynig spruch.
 n p Antelucare: vor tag wachē. f p Antilogia. i. contradictio.
 f p Antena lignū trāuersuz ad o s Antiloqu⁹ q̄ pmo loquit. In
 malum nauis: ei spreit segel. de antiloquit. (ilt.
 n t Antemurale ē defensio ante Antle sturmtarsche oō idē
 murum: ein vorwur. n s Antepürgū ei schirmbret vor
 adū Antēq̄ zu vor. Anteaq̄ idē dē feur: ab an qō ē pīr r ignis
 p t Anterior: s voderste: oder s m i. Anticon ē gen⁹ ligni incōbu
 erste: cōpatinū grad⁹ ab ante stibil: vel est lignū paradisi:
 ppōne supplēte vicē positūf ein vmerbreitlich holz.
 n s Antecopii: vorkauß. adū Antiquitus: von alter heer
 m s Antesignan⁹ est pīcipū⁹ sig. a p Antiquare. antiquū facere l'
 nifer: ein banertrager deponere.
 f p Antica ei vorder thuer: cut⁹ f t Antiquitas: altheit.
 oppositū postica: hynd thuer o s Antiqu⁹ altr: antiquari⁹ idē.
 a p Anticipara ē puenire: vorkō sed in plurali mīero sunt ve
 men oder vomenen. teres hoies ātqz gestoz expo
 n s Antepigmēta in plurali id ē sitores by altē historē erzelē
 valuarū ornamenta. m s Antichristus dī quasi cōtra
 f t Antifra ē sermo ecōtrario in christū: endchrist.
 telligēd⁹: ei widersynig rede m t Antipodes sūt hoies sup tra
 Antigrece est contra latine nei q̄ hnt pedes contra nos.
 n s Antidotū oē valēs svenenū f p Antiphona dī quasi p psale
 priacker: vl s venenū qō va mum sonans.
 tur p vltā: xgiff: r dī qñ con m s Antiphonar⁹ vl antiphonaz

A. ante. N. et. D.

- rñ: est liber antiphonarum .
 f p Antisma est figura hñs cur-
 uum contra curuum.
 m s Antonius est ppiu nōm viri
 m s Antismus ē florida vl vrbā
 na rñsio:erber antevurt.
 p t Antistes. i. pñsul ab anre r sto
 ein bñschoff. (tilla.
 f p Antistita l'atista ē sacerdos
 n s Antistitū. i. sacerdotiū vl p
 sulat. ei bñtū oñ pñstersch
 f t Antisthesis est fñsa por (ast
 sitio accidētis p accidente
 m s Antistrillus est instrum lapici
 varū: stampelson: ein stein zu
 harven ober beschneyden
 adū Antrozsum. vorwartz
 m p Antropophagite sunt hoies
 asprñm q alios comedūt: et
 ē ab antropos. i. hō r phagi
 p p Antropofornite (comedere
 sñ heretici q deo hñanā foras
 attribuūt: r oñt eū hñe cor
 pus hois cur? ps supior est i
 celis: et pedes in terra
 f p Antonomastia ē qñ nōm cōe
 p excellētiā vñi soli appropa
 tur: vt ppha p vñtū pñs p
 adū Antonomastice. i. (aristotele
 excellenter: bechlich.
 n s Antrū ei hol. x. Mus miser
 ē antro q solo claudīt vno.
 f q Anus us nñ: ei alt vvyb. Sz
 anñ nñ: ei ars. x. Dñ se curus
 anus retro sibi sibi at anus.
 n s Anutergū: ein arschwisch
 adū Anxiose. i. tediose: notlich.
 Anxie idem. (engsten.
 n p Anxio as are: trurig syn: oñ
 o s Anxius beengst: oñ traurig:
 sorgfältig.
 f t Anxietas. i. tribulatio: sorg
 x. Anxietas veterē trotat fa
 f p Anxigta. i. pñ (cit mulierē.
 guedo porctischmer.
 n t Anxur qdā ciuitas i ytalīa.
 m t Anubis. i. mercur? ē ab az
 qd ē sine r nybes: vl a nub?
 idest canis quē nolebant egypti
 ptij. media producta.
 f p Aoma: ei lātschafft in grecia
 o s Aomus a um. i. poeticus.
 adū Apagerecedevade. Apage
 te. i. recedite: poti? aduerbia
 lia sunt comica.
 adū Apages. i. sta i pace. Thē.
 Obsecro mi hō apagesis
 f p Apamia ciuitas asie.
 o s Apmus ii. i. pñnēs ad aprū
 m s Aper: ei eber. ab apiendo dñ
 a q Aperto rñs erut apñ. vñtū
 Inde apertus
 f p Aptura r aptior: ein offnige
 m t Apex. i. sūmitas vel subtilis
 pileus.
 f t Apes vl pñs: ei byen qñ sine
 pedib? nascit: vñ apes nascit
 ē carnib? putrefacti boñ. scq

A. ante. p.

- brones ⁊ scarabei d carnib⁹
eqz fuci d mul. ⁊ vespe de ali
- f p Apicla ē pua apis. bili (nis
n s Apū est nomen herbe. epich
hec herba phibet ebrietatē.
m t Apis fuit rex egyptioz : po
sten p deo colebatur.
m s Apiaſter est apū magister
n s Apiaſtūrein bynen korb: q;
dam dicunt apiaſtrum
f p Apiaſtra anis cōedens apes
f t Apiago est herba cui⁹ flores
apes libenter comedunt.
n t Apifina vitis quedā q vīnū
dulce facit.
de p Apifcor atus sū nō est i vsu:
i. mō apū bona acquirere
m s Apocriphi sūt libri secrete
legendi: heymlich bucher
o s Apocriph⁹ a ū. i. secret⁹: vñs
apocripha sūt sc̃pta sū anto
ritate qd mltā falsa p̃mifcēt
n s Apocriphū ē dubiū vl seeres
tū: heymlich oð zwiſſelich
m s Apocriſarius. i. rūsalis vel
apocriſa: ſus. i. legatus vl se
cretus cancellarius.
n s Apolucū l apodisterū ē loz
cus vbi vestes exuūt i balneo
f p Apoforica l apoforetū ē vas
aptū ad portādū poma l ali
ud: apoforicum idem.
f p Apocopa pe. l apocope pes ē
figura sū dōnis auferēs. x
- Aufer apocopa finē quēbat
n s Apophoreta sūt (paragoge
miera q mittūt amic⁹ i festi
m t Apollo. i. sol qz pellit vmbraſ
f p Apologia ē excusatio l rūsio
vñschult xantvurtig: vnde
clerici q alios accusant iustā
accipiāt apologiā. i. excusati
m s Apolog⁹ ei byspil oð fa (onē
bel rede: est sermo narrās ali
quid per fabulas.
m s Apologeticus ē liber rūsio
nis vel excusationis.
f t Apoplexis: vallēſiechtag. ⁊
ē subita p̃cuſſio: sanguis effu
ſio q suffocati p̃eūt: greci enī
p̃cuſſionē apoplexis dicunt.
o s Apopletic⁹. vallēſiechtagig
f p Apoplexia: vallēſiechtag.
m s Appēnius. i. altus mons
m t Apolidēs. i. pditi (ad italiā
f p Apoloniā ē dīas macedōie.
a p Apportare. zu tragen
f t Apocalip̃s ē reuelatio secer
toz: ei buch d heilichē offens
barung gots. ⁊ dī ab ap. i.
re ⁊ calyp̃ſis vel amētū. i. re
uelatio secretoz (offenbar ē
de p Apocalyp̃zari id est reuelare
f p Aporia dī paup̃tas ab ap̃to
labor: lāguor: angor: a cule:
ictus: vulnus (demonſtratio
f t Apolixis id est probatio vel
Apodictioſis ⁊ apodictia idem

A. ante. p.

- f t Apoliopesis. i. magn⁹ defectus
orōnis. In tberē. Ego ne illā
que me que illū rē.
- f p Apoliastia: ein verleugūg vō
synem orden.
- n t Apoltema ē dura collectio
bñor. ein apoltem geschwer
- f p Apolstela. posterior pscapitl
- m s Apolstol⁹. i. missus a xpo ac
postello. i. mitto.
- m s Apolstolic⁹. i. papa. ein bapst
vel ad apolstolū ptinens
- f t Apoltheosis. i. cōsecratio
- p p Apolstata. ein xleugner gut
ter werck: oß ein verlanfuer
man oder wyb.
- n p Apolstatare: gurte dīng xlas
sen: vt vīnū r mulieres faci
unt apolstatare sapientes
- o s Apolstatiens. verkert.
- m s Apolpeius dī hircus vñ emis
sarius: ein hock
- f p Apoltheca. i. reconditorū ein
specery gaden oder apoteck
- f p Apolthecari⁹ ē dñs apolthece
ein apotecker.
- n s Apparere ut scū: erschynen.
inde apparētia: erschynung.
- a p Apparare. i. itēte parare. zu
bereyten oder machen
- m q Apparatus: mēse meßgewant
oder bereytschafft.
- m t Apparitores dicunt ministri
eo. q apparēt diuersis: etiam
- sunt künstschafter: verspeher.
- b in Appheduo ē ciuitas decapol
emais q distat ab hierusalez
fere tribus miliaribus.
- b in Appella vñ appellus dī inde
us: r dī ab a. i. sine: r peli: qā
cīr cūcū sunt r sine pelle.
- m t Appelles ppiū nomen vīrt
et fuit pictor optimus
- a p Appello as are. i. ostra aliqūē
pclamare l ad supiorē ind
cē vocat: appellare oß berie
- f t Appellatio. ei berieffig (sten
oder ein appellierung
- o s Appellatus a ū. benempt be
rieft. in appellatū berieftich
- a t Appellere puli sū mīf machē
zu tryben.
- a t Appēdere dī sū. i. suspendere
vñ pōdere wege anhangen
- n t Appēdix. i. alius appēdēdo
adherens. ein anhangende
- n s Appēdiciū: ei angeheckt dīg
oder gebunden.
- a t Appetere ut itū. i. desiderā
Inde appetitio begeren
- m q Appetit⁹. i. affectus desider
um. begerunge.
- o t Appetibilis. begierlich.
- n t Applaudere si sum: froeltich
seyn die hēd zusammen schla
gen vñ Freyden.
- a p Applico as are. aut vel ut a
tū vel itū: zu samenfuegen.

Al. ante. p. et. Q

- o s Applicatus a ū. pe. cor. vel ap m s Aquar⁹ ē suus aquā portāf
plicatus a um. i. appositus. etā est signū celeste qđ sol in
a p Appodare: anlenen oder vff trat circa mediū ianuarij
die elenbogen lenen m t Aqualis ein wasser vas.
n t Appodiamen: ein anlenung n s Aque⁹ a ū: vđ wasser gmacht
a. t Apponere sui sitū. i. adūnge f p Aqua rosacea: rosen wasser
re: zuthun. In venit apposit⁹ n s Aqlieū ē terra ocana l' fossa
a p Apportar: zutragē od zubrin p quā ducit aqua ein wassera
de p Appētor aris atus (gen lauff oder ein wassergang
sum: belonen. m s Aqualicul⁹ ē vētrīculus por
ci aut linter.
a t Appbēdo is re of sūr: begriffē. o s Aquaticus wasserig.
f t Appbēnsio: ein begriffung Aquatilis hoc le: idem
o s Apleicus a ū. i. amen⁹ vel cali m s Aqueductus wassergang od
dus a sole: mediā producta ein schlauch dar durch mann
de p Apleart. i. iacere in sole das wasser leytet
m t April est mēsis ab apertio: qđ n s Aquagiū idē ē vel ein wasser
tūc terra apit se. x. Aple me grabe oder canal.
morat ab apio sit qđ dictum.
a p Approbare beverē befestenē f in Aquis granavel aquis granum
a p Appropare: eigen machen est nomen ciuitatis: Ach.
n p Appropinquare: zu nahen: ap f p Aqligia ē qđā ciuitas gallie
piare: appropinare idem f p Aqla ē rex autū: ein adler
adū Appine. i. vald: vil oder seer. f p Aqlmola: ein wasser miele
o s Appm⁹ inē pmos mē. longa o s Aquinomos qui aquā vomit
o s Aptus a ū: geschickt. Apmu etner der wasser sphegt
do: geschicklichkeit. m t Aqlō ē nomē vētin: nordvint
a p Apto as are: gemef machen m s Aqlus a ū: masū hās curuum
pōd Apud idest iuxta vt aquila hz rostri: krūnastig
f p Apulia ē regnū ppe rhomam Aquilus a um: etā est subnū
o s Abulus ē aliqđ de apulia ger. vt aqua fm festum.
f p Aqua. i. vnda l' dolor wasser f p Ara. i. altare l' stabulū porco
Est aqua doctrina: popul⁹ do rum: sed tunc aspiratur.
lor: vnda marina. f p Arabia est quedam regio
o s Aqlus plenus aq: vol wasser t Arabes hīs ē aliqđ d' arabia

U. ante. R.

- f p Aranea est vermis: ei spynne
Etiam dicitur araneus
h s Aratrū ei pflug: arare pflugē a t Aratro r accerso sui tū meß
m t Arator ein ackerman.
m s Arbitr: ei entſcheyder: vrtel
ler in gutlichkeit. a q Accersio sui tū me. löga idē
h s Arbitrū. i. arbitroz iudi cū
gutlicher enſcheid oß rigēvil
de p Arbitroz. i. estimo: iudico. ent m s Archägēl. i. princeps angelo
scheiden oder ordenen.
f t Arbor ein baum: tū arbuscula m s Archicācellarius ē nomen of
i. pua arbor: arbūcula idem
f p Arbustula. ein klein beumlin m s Archidiaconus est princeps of
h s Arbustū: ein tūg baum: etiam
est loc⁹ vbi crescūt arbores: r n s Archinū pen. pdu. i. librariū
sz arbustū qñ arbor statio.
f s Arbor⁹ ē nomē generale oīm m s Archieps est princeps epōrū
arborū siue sint magne sū pue
ein ertzbischoff
h s Arbutū ē gñale oīm fructū m s Archisynagogus .i. pnceps
oder frucht d baum. Itēz fm
bugui. Arbustus ē nomē vni m s Archipsbyē. ein ertzpriester.
us arboris: ein wild baum: r m s Architectus ē pncipalis edis
arbutum est fructus eius.
a s Arceo ui tū vel arcū. i. opel m t Arcitenēs. i. sagitari⁹. ein bo
lere: zwingen oder abkeren.
f p Archa ein arch oder schreyen.
m l. Archos. i. pnceps
Archia. i. principatus
Arca testamēti testificatō dē
p t Arcas ē nomen gētile: et ē a
liquis de tali regione.
o s Arcan⁹. i. secret⁹: heilich oß
h s Arcanū xholē dng (xholē m t Architector r architect⁹. ein
m s Arcar⁹ est ille q custodit vel
meister verckman vō gezym

fact arcam: vel est custos the
saurorum: inde arcaria.

t Aratro r accerso sui tū meß

bant. i. aduocare appellare:

Uñ ter ē. Uado accersitū ob.

scat. Und scriptura. Uade et

accersit simonem

m s Archägēl. i. princeps angelo

rum: ein ertzengel

m s Archicācellarius ē nomen of

gnitari: ein oberster cantzler.

m s Archidiaconus est princeps of

aconorum.

n s Archinū pen. pdu. i. librariū

armariū. ei heilich behaltūg.

m s Archieps est princeps epōrū

ein ertzbischoff

m s Archisynagogus .i. pnceps

synagoge.

m s Archipsbyē. ein ertzpriester.

m s Architectus ē pncipalis edis

ficator tectorum.

m t Arcitenēs. i. sagitari⁹. ein bo

genschutz. Etia est signū cele

ste qd sol intrat circa mediu

nonembris.

m s Archuridin⁹ ē pnceps tridl

nij. qd est dom⁹ trina sessione

zuuantium ordinata

p p Archipota. ein grosser trinck

er. princeps in potu

m t Architector r architect⁹. ein

meister verckman vō gezym

Ante. G.

mer oder ander werck
 p p Archimādrīta est pastor ouī
 um: etiam episcopus
 m s Archityp⁹. i. pncipalis for-
 ma vel exemplar
 m i. Archos grece. i. pnceps ltine
 ein furst: z cōpolitū an alias
 dictiōes sp pncipatū scat
 n s Archontū dē aceru⁹ manu
 loz z aliax rez: ei buff garbē
 korus oder weitz.
 o s Arcuatus dē obliqu⁹ vel cur-
 natus. gekrūmet. (biegen
 a p Arcuare. i. curuā: krūmē od
 m s Arcub⁹ q cubat i arcere⁹ ve
 f p Arcubie wachung (chter
 in burgē od thurnē. i. excubie
 m q Arc⁹ ei bogē: testudo balista
 et circulus etiam in papyro
 m s Arculus ein klein boglin
 f p Arcula. i. parua arca.
 f in Arctos intēptat visa z stella
 marš vñ planstrū: z dē vulgo
 curr⁹ qd alio noīe dē septistel
 m s Arcturus est stella in (lūz.
 canda vñe.
 m t Arctophylax. i. custos vñe: l
 auriga planstri.
 ep p Ardea ei reiger. ē nomē auis
 m t Ardelio. i. anget⁹ qui miscet
 se omnibus negotijs.
 m s Ardere: brēnē z ē equiuocu⁹
 x. Ardet mēo: ardet clype⁹.
 foc⁹ ardet z edes. Nec amat
 h splēdet: h vñt z vñtur illa
 m t Ardor brāt od hñ: z adoz ē
 o s Ardu⁹ strēg (farina subtril
 vel dicitur cellus: hoch.
 f p Area ē lo⁹ plan⁹ ei schenr: f
 quo cōduntur frumenta.
 f p Areola est parua area
 f in Arete vel ares. i. virtus
 f p Arenga ē apra l⁹ pcorx xboz
 snia q ponti post salutatiōez
 m s Arctus. i. placitus
 m s Arctalog⁹. i. placita loquēs
 o s Arreptia⁹. i. demōiac⁹: besel
 n s Areo ni caret supi. dor (sen
 ren oder trucknen.
 nt Arefacere: dur machen.
 n t Arefcere: anfaben dori en. ca
 rer pterito ex supino
 f p Arena sancti
 f p Arenula: klein sant.
 o s Arenari⁹: plen⁹ arēa. sandig
 o s Arenari⁹ sātgraber od sand
 n s Arenariū: ein sandgrueb: od
 sandstat.
 o s Arid⁹ a ū. i. sicc⁹ ab areo dur
 acp Argentare. versilberen.
 n s Argentum silber
 Argētifodina. ei silbergrub.
 m s Argētari⁹ dē ille q custodit
 argentum vel qui facit
 n s Argētūtinū quecksilber. als
 mercurius.
 f p Argētina ē qdā citas. stras-
 burg. qz ibi fuit inētū argen⁹

A. ante. G. et. L.

- tū qđ ducebat ad rhomam. dep Ariolari atqñ. ratē. zanberē
f p Argilla ē tenax terra: leymē m s Armel? ei deīdo vber dy schē
 Argillosus a um. i. loc? abūz m s Armel? ei mūtēba schapeler
 dans in argilla. f p Armilla. balfoādr. i. i armo
a p Argillare mīt leymē kleiben m s Arpag? ē vic? marti: qz ibi
m t Argillator: ei leymē macher fuit tēplū marti in quo ex
 vt lutifigulus. ercebāt iudiciā d reb?arduis
a p Arguere ut utum: strassen. m p Ariopagita ē q morat i arto
 Argumentum: strassunge: vbe Arithmos. i. numer? (pago
 wisunge. f p Arista. i. spica: ein korneber
m s Argutus. listig. Etia est bre: dep Aristari est spicas colligere.
 ut: vt equus hz argutus ca: eber vff dem acker lesen.
 put. Etiam est sonorus. f p Aristologia ē qđā herba mu
f q Arguties ei behēdigkeit. Ar lierib? pregnantibus apta.
 gutia idem. f p Arithmetica ē nūeroz dīst
m s Argus qđā pastor q cētū ha plia ei kūt dy mā lernet zelē
 buit oculos fm fabulas. m s Arithmeti? ē aliqs sciēs il
b in Ariel interptat leo dei: etia lam artem.
 ponit p viro forti n s Arma oz. wapen: et est tātū
f p Arida substantiue. i. terra. plural nūeri. (re: wapenē
 erde. Genes. j. Appellauit de a p Armare. i. arma alicui apta:
 us aridam terram. n s Armariū ē loc? vbi arma qz
m s Aridulus. i. aliquat? siccus: rūciqz artificū reponuntur.
 Ariditas: durbheit. n s Armētariū idē: ei wapenkā
m t Aries. ein wider os hāwell. mer da mā die wapē behalt
 qz pmo i ara imolat? fuit vl f p Armilausa ē velt? an r retro
 iustm bellitū: qz impugnat dīnsta: ein wapen rock.
 murū ad modū arietis. Etia f p Armenia est quedā puintia
 bz pmo signū circuli zodiaci armenien land.
n s Aristophoz. dīst? vl scutella m s Armētari? est custos armen
m s Ariolus. i. diuinator: ei war torū. ein wapen meister.
 sager oder gauckler. n s Armētariū ei vich huf oder
f t Ariolathesis est fictio ario: n s Armillū vas vinariū (Nall
 landi vel sacrificandi aptū ad portandū in hunc:

U. ante. R.

- a p Aroras are buwe. i. trā colē a t Arripio ut eptū zu im nemē
 m t Arator ē cultor terre ei bayv oß zu im griffē oß zuckē (festē
 man oder ackerman. n s Arreptici^a um. onsumig be
 a t Aroma at. ein wolrichend a t Arrigere xi ctū. i. erigere. vff
 krut. oder wurtz. richten. Ein Theren. Arrige
 a p Arpagare. i. effodere l'culpe aures Pamphile.
 terrā vel aliā rem. graben. a p Arrestare. bekūmern. pfendē
 f t Arpar ē instrū ferreū ad ex n s Arrideo es ere. anlachē. si sū
 trabendū zyzania. gett ysen Arriani quidam heretici.
 f p Arpia ē qdā autis rapax hūs adū Arrogāt. hochmutiglich oß
 faciem hominis kühlich. stoltzlichen kecklich.
 Arpie sunt muliebres vīri o t Arrogāt. i. supb⁹ hochmutig
 s Arpi⁹ a um. gryffende. i. tot⁹ f p Arrogantia. i. supbia hoch
 rapax. Arpe l' arpen gladius mutigkeit oß hochfertigkeit
 mercurij falcatus. f t Ars küst. ab arceo ces dr. qz
 f t Arpagio furca ad cogēdū ig rlis nos arceat. x. Ars docet.
 nē. ein feur hock oder gabel. arx müst. arc⁹ regit z ferit id
 f p Arpita est instrū rusticum. f p Artaba dicitur mensura tri
 ein bayve oder karst um modiorum.
 a p Arpitare. i. terram plantare m s Artan⁹ ein schraubmesser. scri
 n s Arpētū tertia ps finger tre ptoris cultellus
 o p Arrogare. bersemē. i. supbū m s Artetici⁹ est qui bz instrū
 a p Aromatizare. i. redoler wo tarem in artubus. gichtig
 riechen oder schmecken. f p Arretica. v3 gegicht. ē artūū
 f p Arra ei winkauff. oder pfāt f t Artesis est idē. (morbus.
 oder ein gotz pfennig m t Artemo onis. ein klein segel.
 m t Arrabo onis. i. vadimonius oß foch i nant. Arcemū idē.
 ppe bona res q dat p iungio m t Artifex ein kunstner. artista
 ein vnderpfandt idem. (tuficialis idē
 Arrogonia qdā puittā. Ar o s Artificiofus kunstlich. Ar
 rogon⁹ s argonia existens n s Artificiū ein hantwerck
 n s Argirium. i. argentum f p Artificia. i. officina. ei werck
 f t Argiritis. i. spuma argenti bus oder werckstat.
 f p Arcera. ein bedecter wagen m s Artoyon⁹ ei falck oß blasf

U. ante. R.

ris: ein winkel ch.

n s Armellū vas sacroz vincta

n s Armētū. ei kuo od rind (rū

est gregatio maioz pecoru

m s Armiger ein wapenrager

Armiductor idem.

f p Armilla ē ornamētū scapla

rū: l arma: wapē od halsbāt

Etia ad ornamētū mulieruz

trahit qd portat i brachijs v

scapul. Etia pōit p balista r

di armilla pforata est leuia

m t Armipotēs ē ds belli (chan

mars. Etia pōt esse oīs gñis

adiectū tūc ē potēs in armis

n s Armamentū ē armatura v

f p Armamentum nautium.

f p Armonia est dulcoratio r cō

sonantia: sues gesang.

m s Armus. i. pectus vel scapula

ein arm od ei schulter: tū qñ

q ad hoīem refertur.

f p Artemesia qdā herba. bysus

f p Alteria el halsader: est vena

p quā tirāt r exeunt spīritus

f t Artes liberales: freykunst

o s Artns a um. i. strictus. eng

m q Artus. ei glyo. x. hic locus

ē art p quē nlls meat artus

o s Artuosus. i. hñ mēbrat vol

gelyoct (zu glyo

adū Artuati. i. mēbrati: vō glyo

f p Arulla. ei kern vō ein apffel

f p Arulaa. parua araz: vt infra

m s Articul⁹ disti. i. pūns artus

ei klein glyo od artickel: etia

di color rhetoricus. Etia de

spēs numeri. An Grecis. Ar

ticulus color est: breue mem

brū: dictio greca. Articuli⁹ nu

merus p venos multiplicat⁹

Momentū articulus pssura

q dicitur esse.

n t Articulare. i. subtilr vūgere

a p Artare. engen oder zwingen

f t Artitudo engbeit od mabeit

m s Artocop⁹ ē pistox: artos gre

ce panis latine: vel panis la

bore pssus: et in muschel: r p

prie in oleo pssus.

f p Artocrea. i. cibis ex pane et

carne pssus: ein pastet

f p Artopta est instrū in q pās

parat aur libū. vñ Plautus.

Ego artoptam hinc proximo

vtendā peto.

f t Arugo inis: est qdā color: si

cut pedes accipitris. Sed au

rugo quere infra

f p Aruina. i. pinguedo: schmer

von vich oder schvinen.

o s Aruinat⁹. i. ipinguar⁹. feyst.

gemacht (aruina schmerig

o s Aruinofus. i. crassus plenus

f p Arula. i. patella carbonū ein

severpsan: vel est parua ara

ein klein altar.

f t Arundo feat riet oder moef

Ante R. et. S.

Auridinetum: ē loc⁹ vbi arū-
 dines crescūt. r̄ yet: als molz.
S Auridine: ei ding vō r̄ yet ge-
T Aruspex. i. dinator (macht
 ein wetter diechter
P Auruspiciua est dom⁹ vel lo-
 cus vbi aurispiciatur.
De P Auruspiciuari at⁹ sū. i. dūi-
 nar: sū aurispiciū. i. aer⁹ ispe
T Arx ē sūmitas: thurn (ctio
 oder schloß. x. Ars docet: ar-
 munit arc⁹ regit et ferit idēz.
M t As. i. obol⁹: vel ē libra hūs
 xij. vncias. x. As obol⁹ pon-
 tus pūctus possessio tota
N t Ascēdere ascēdi sum: vffstīg
 en od vffklīmmen: regit accū
 xtute p̄pōnis ad: inde ascen-
 sus: est vffgang.
T Ascensio: est vffstīgung.
A q Ascio is iui tū. i. adlungor:
 adq̄ro. Adnuocare zu im ruof
 sen: sū ascisco ⁊ ascisco. i. ad
 se vocare: zu im ruoffen.
P Ascella: die achsel vnder dē
 arm: ē locus sub brachio: sus-
 sistit pro ala auium.
P Ascia est instrū carpentarij.
 ein bechfel. vñ p̄s. In securit
 ascia deiecit eā. Etiam ē: ein
 wurckbybel od helmbart.
P Asciare. i. dolare: schaben: s; a
 ascis fit: ei steinetzagst.
Aschola le. dūm. i. pua ascia:

ein klein schabe
P Ascopa: ein stauff. ē vas sile-
 vitreo vasculo. Judith. x. Im
 posuit itaq; abraē sue ascopā
P Asia ē tertia ps mūdi (vini
 xpus oriētē. Et tūc est prima
 breuis: q̄nc est prima longa.
 tūc est quedam palus
S Asilū ein fryheit da die vbel-
 theter insichē: est dom⁹ refu-
 gij quā rhomul⁹ fecit: s; mō
 est ecclesia. Et d; ab a qd ē sine
 ⁊ filon qd ē tract⁹: q; nō fuit
 fas aliquē tū retrahē ⁊ offēdē
S Asil⁹ ē musca: ei brē od hoz-
 nus quā greci vocāt oestrūm
 fm grecis. Asil⁹ d; fucus. x.
 Turbat asilapes: mīsis lūc
S Asinus ei esel. currit asilū.
 Asina ein eselū (nus eselch
S Asell⁹ est paru⁹ asin⁹: Asint
N t Asima t: supfluitas i emittē
 do spm: dēp̄fkeit: vñ canticū.
T Asmatic⁹ dēp̄fkeit q; pl⁹ emit-
 tit q; recepti de spirītu
S Asmodeus nomen demonis
 Tob. iij. Demō nōte asmode-
 us occiderat eos.
S Aspag⁹ qdā herba: cul⁹ fru-
 tex ē sp̄tnol⁹: spargē: et ē pu-
 p̄is opti saporis: et ē dolet⁹
P Aspectare. i. asp̄c̄re: ansehē
S Asper scharpff: Asperus idē
 In asperare scharpffmachen

Al. ante. 5.

- de p Aspniari atus suz. i. dedigna
ri vel spernere: verschmahen.
o t Aspernalis z hoc le. i. aptus
ad spernendum.
f t Aspnatio. i. dedignatio versch
a t Aspgere si sum bez (meuung
sprengen. i. pfundere
n s Aspsorū: einn dng da mlt
man besprenget
f t Aspgo inis: etā ē aus ma:
rina: etā est vestis seminarū
vel supfluitas vestimētorum
n p Aspirare. i. fauere: anbelare:
conari vel valde spirare: den
geit vffgebē: oder ethemen.
m s Aspertolus: ein eichhorn.
f t Aspis ei schlag. ps. Sic aspi
dis surde obturantis zc.
f p Asia lignū latū z dolatū: ge
f p Asmula qd cadit (boblet bzet
s ligno dū dolat: ein spon.
a p Asfare braten. Asfarium ein
bratyszen oder bratspyß
f p Asaturare: ein braten
p p Assecta et dienstknecht: vl el
magt: vl assecta p sincopā id.
m t Asfer ei bzet oder bozt
m s Asfercul. i. parvus asfer
n t Asferre ui tū. i. affirmare vl
plātare: benestigē os vest syn
etā liberare: z tunc ē actiū
adū Asstertie: sicherlich vestiglich
de p Assequor utus sum: nachvol
gen: etiam yberkommen.
- m q Ascesus: ein vffstigung: etā
dicke ab ad er scando
a q Asstire ensi ensū. i. pscnū
dare xwilligen: inde asstus
o t Asstides. i. pns: bystzender
n p Asstidare. i. frequē aliqd fa
cere: et vas emsiglich thun
o s Asstidū a ū. i. studios: sollici
t: otinu: z ali cui rei itē: em
sig vñ seer ernstlich (denus
f p Asstidela ē mēsa iuxta qm se
a p Asstenerare. i. affirmare: beste
a p Asstecurare: xstchern (tigen
est securum facere
a p Assternare behaltē: sola prā z
supina pē zinga. sunt nota
m s Asstidei sunt iudi q semp cul
tui dūino assstebant.
adū Asstidue. i. frequē: stetiglich
a q Asstire iui l'ij: assultū. i. cū
gaudio saltare: zuspriegen
m q Asstult' zusprieg. id qd sult'
o s Asstolat' a ū dē ad solū. i. trā
redact' sine de sollo posit' ad
solitudinem: abgestossen.
n s Asstolere: gevonn syn.
o s Asstotus. i. luxuriosus. (tas
f p Asstocia. i. luxuria l' pdigali
a p Asstimulare p l' an l: gelichen.
a p Asstimulare p u an l: gliēnen
.i. fingere. Asstiterē: bystson.
f t Asstirix dē illa q chstir circa
o s Asstuet' gevonn. in (erutū
Asstuetudo gevonnbeit

Al. ante. S.

a t **A**ssuere gewonen oder ge-
 won syn: r. git om. x. **A**ut
 nō assuecit x. uti dū iunene-
 scit. **A** vitis nescit discedere
 qñ senescit. **A**ssuefacere ge-
 we nē regit acm cū dō: vt assue-
 factio autē cātū. **A**ssuere idēz
 bz enī etū vel etus sum
a t **A**ssumere supsi ptū: z. nēmē.
n t **A**sscribere pñ ptū: ē iactatē r.
 vane glari r. psumē. i. selbs
 su scribē oō zugebē. x. **A**scri-
 bit iactās pñ scribit crimia dā
n t **A**ssurgere xi ctū vñ (nans
 sten ad honorandum
f p **A**ssista ipositio quedā: z. yns
n s **A**stariū: ein krōstat: locis
 vbi venduntur bona.
m i. **A**staroth ē nomē ydoli: ein
 abgot. **A**straes idem
 de p **A**stipulati. i. assētū x. villigē
m q **A**stipulati. i. consensus
m s **A**stronom⁹ ē aliqs hās artē
f p **A**stronomia die (de astris
 kñst von des hymels lauff
f p **A**strologia ē ars de iudicijs
m s **A**strolog⁹ ei stern: (astroz
 seher q futura dō ex astris
o s **A**stros. i. liatic. malo fidere
n t **A**struere xi ctū. i. doce (nat⁹
 re affirmare vel approbare.
n s **A**strū ei stern: astula ei spon-
f p **A**stutia. arglistigkeit dnght
m q **A**st⁹ us ut: substantia: schalk

heyt: argenlistigkeit.
o s **A**stut⁹. schalck: klug oder ar-
 genlistig. **I**nde astute.
m s **A**sturco omis equ⁹ supbe gdt
 ens: qñ chorizās: vel accipit
 ein habich. **I**nde asturcarius
 ein fa lekner. i. falconarius.
f p **A**sturia ein land in hispania
o t **A**stur qui est de asturia
plū. **A**st p et vñ sed (trascentis.
plū. **A**stz vñd a ch. **A**rtat ē inie.
adii **A**tergo. i. ipostea: darnach oō
 zu ruck.
a q **A**tersire iut itū: druckē mach
 en: z. atersire ab at: schwarz
 machen.
n s **A**tramentū da mit mā etwas
 schwertzt: oō incaustu: dñt
n s **A**tramentariū. i. in q cōtinef
 atramentū: ein dñttenborn.
Atramentariolum idem.
o s **A**ter tra trū: schwarz
Atrare: schwarz machen.
o p **A**thleta pugil vel pugillatos
 ein kempfer oder vechter
f p **A**thene az: ē nomē citatis in
o t **A**theniēs ē nomē pa (grecia
 trie vel ptinens ad athenas:
m s **A**tom: staub in s summen: r.
 dō ab a qō ē sine: r. tomos dñ
 niso vñ sectio qñ indiuisibil
o in **A**thauatos. i. imortal: vñd
 vlich: r. dō ab a qō est sine: et
 thauatos mors.

A. ante. T. et. V.

f t Athanasias. i. immortalitas: vn
o s Attronit⁹ a um (todlicheit
ē supb⁹: eleuatus vel stupefa
ctus vl qñ quodā pauore cō:
cussus: mit angst geschlagen
n s Attrū: ei klei hof by vē bus
od kirchoff: fryhoff zc.
Attriolum: idem
f t Attriplex ē qdā herba. melde
n s Attritiū. i. nigredo. atrare. i.
nigrū facere.
n s Attrum: schwarz
o s Attrat⁹. i. nigris vestib⁹ idut⁹
o t Atrox. i. n. misericors crudel⁹
grimig: vnbarmbertig
f t Atrocitas. i. crudelitas frech
adū Atrocitē. i. crudelr. grē (elt.
lich oder freuenlich
ep. t Attagen qdā auis hōi sapor:
Attages idē feat. (ris
pñ. Attamen. noch dan.
n s Attrineo ut enū: zugebozen.
f p Artemesia byfuf od bucken.
m s Attau⁹ pñ pñs. altnatter.
f p Attauia nñ mñs. altnutter
n t Attamē ins: ein melbytel.
Id est setarium.
a p Attaminare. deutelen. Alio
mō ē polluere maculare. beffe
cken. z sic dicimus puella ē at
taminata. i. polluta. Tertio
significat. noppen.
m t Attaminator. ein nopper
f t Attaminatrix: ein nopperin

a p Attēpero as are. i. valde tē
perare: vel est custodire.
a t Attēdere tēdi tētū. andēckē
a t Attingere attigi attractū. zu
a p Attractare (griffē antasten
. i. male tractare vl pbare.
f t Attentio: andacht oder flyh
lich oder ernstlich zuhorung.
a p Attenuare. i. subtiliare: dyn
ne machen.
o s Attenuat⁹. i. subtiliat⁹. spau
perat⁹: gedunt od verarmpt
de p Attellari atus sum: bezeugē
oder bewilzen.
o s Attētus: ernstlich: bedechtig
zuhorende. (hauß fessus
o s Attritus a um. i. afflictus ex
a p Attractare: handelen.
a s Attōdere tōdi tōsuz. s. cheren
o s Attonit⁹ a um. i. stupefact⁹.
m s Auarius gyrtig (aes idē.
f p Auaricia gyrtigkeit. Auari
a p Autumare. i. putare meinen
f p Auca: ein gantz (od wenen
sed melius dñ anser.
o t Auiceps aucupis ein vogler.
m s Aucupii. i. fortunū: bonus
euētus: z cñā officiū capien
di aues: vogelgesanck: od abē
teure oder gelick.
m t Auction: ein merer.
de p Auctionor at⁹ sū. i. mercat
pprie veteres res z fr̄tas. alt
schlüssen dñg verkaufen.
c 111

A. ante. D.

- m s Auctionar^{us} ein verkauffer. n s Aucto es ere. f. cuperearet sin
Auctionator idē. auctoratus
ppe miles est sacro obligat^{us}
An exauctorati dicunt^{ur} q^{ui} sūt
a sacramento soluti.
f p Aucula ein klein gansz.
de p Aucupari ar^{is} suz. i. aues ca-
pere: z ponit^{ur} qñq^{ue} p^{ro} auguria a
ri z acquirere. Inde aucupa-
tor trix aucupatio.
n s Aucupii. geschey vō vogelē
f p Aucipula. i. auiū rete ein vor
gel netz: oder vogel garn
adu Audacit^{as} stoltzlich kōlich oß
Audacter idem (kecklich
o t Audax q^{ui} fac^{it} audēda. stoltz
adu Audenter kuenlich (kuen-
f t Audacitas: kumbest.
Audacia idem
n s Audeo audeo audere ausus
sum: z ē xbiū neutropassiuuz f
gederen oder kyen syn
a q Audio tre sui itū: quasi aurē m
dare. horen.
n s Auditoriū: ein richterhus: ē
locus vbi oīlta z respōsa au^{di} f
diuntur ab audeo.
n s Aue xbiū defectiuū: gegrusfz m
syestu: z cōphēdit sub scōa p
ingatiōe. In plurali aucte.
f p Auellana tā p arboze taz p o
fructu. haseknus oß d baum
a t Auellere auulsi auulsum: ab
wenden: abheren. vñ zritzen. f
- s Aueo es ere. f. cuperearet sin
supl. begerē. An poeta Luca
Dia cesar auet. (habenem
p Auena ab autd^{us} zē gē^{us} frugl
m s Auern^{us} pōff p iferno vy hel
a t Auertere auerti sū. i. remoue
re: abheren.
p Auenare. i. auenaseradicare
habern abschnyden.
a t Aufero abstuli ablatiū. i. er
pere tollere: hynnehmen.
a s Augere xi ctū: meren. Augū
tare idem.
t Augur. i. aliq^{ui}s pnoctiōs fu-
tura ex garritu auiū: ein war-
sager auß vogelgesang
de p Augurari vñ auguriri depo-
nentale: warsagen.
n s Auguriū warsagung durch
vogelgesang (auspurg.
p Augusta ē nomen ciuitatis.
p t Augustinen: ei augustiner.
m s August^{us} qlbet roman^{us} ipe-
rator vel qdā mensis dicitur.
Augustus a um. i. nobilis
p Augustea. i. charta optima
missa ab augusto.
m s Ausculari ē ille q^{ui} vendit a-
ues vñ capit aues: ein vogler
oder ein vogelverkauffer.
s Auid^{us} gerig: auditas gerig
f p Auidana est ciuitas in (keil
gallia. Auidon.
p Auid ē nū patris vel mris

Al. ante. V.

- n s Auraria dicitur loca secreta et
o s Auraria a uia. i. auraria (a via i. mota
inuitur abwegig oder irrig.
n s Auraria i pli busch on weg
f p Auricula. i. parua auris
a p Aurisare. i. pumire. warnen.
oder bepaten (vogel
f t Auris dicitur ab auro auris. ein
f p Aurula le. i. domus regia. et etia
quos scribitur i q res ponit: et
aule pfr dnr fistule organorum
n s Aurelii ei hostilich vmbag od
deckin: oder ein hockleto
o s Aurelii a i. p. p. cor. i. facetus
hostilich od zuchtig. (custos
o s Aurum a u. i. palari: q i aule
m s Aurum idem: ein salmeister.
m s Aurelii. i. p. p. sonus fistulor
m s Aure grece. i. fistula latine
m s Aurelii. i. tubicen: organista
vel sufflator eius.
m s Auregenosus e ille q est cras
sus et humidus: als veist
n s Aurica sunt vasa vinaria.
f p Aura. i. splendor aut ventus
ponitur pro fauore.
f p Aurata larata est qda psc
f p Aura ab aer dicitur: q motu aer
ris fit aura: das wetter.
a p Aurare. i. aux alicui rei sup
ponere: vergulden.
m s Aureus gulden
Aurosus aurilet: vol golos
o s Auratus. i. deauratus: Agult.
- o s Aureolus a um. i. aureus.
f p Aureola. ein gulden pfand
oder gulde krone: i puluinar
qz ponitur sub aure.
n s Auricalchum: messing golde
m t Auriculari ppe dicitur
der klein vinger
n t Auricularis: ein orleffel.
n s Aurum: gold.
f p Aurea: ei zygel an eine zaum
oder ein gulden krone.
m t Auricularis aliq: idicant futu
ra et garritu auris: (aures
m s Auritus aliq: hns magnas
m t Aurifer est aliq: q operatur
circa aurum.
f p Aurifouea. ein goltegruob od
goltegrien am rein. Aurifodi
na idem. (idem.
m s Aurifaber q opatur in auro
m s Aurificeps: e auris qda. ein
f p Aurificina e loc: (ysz vogel
vbi aurum fabricatur
o p Auriga. i. rector curr: ei va
f t Auris: oer. (genfurer
ab audiendo: qz audit sonum
f p Auricla: pellicula circa aure
o t Auricularis et hoc lare. i. ad
aurem pertinens.
m t Auricularis e mntin digi
tus: qnq dicitur secretarius
n t Aurigale e puluinar vl custi
nus qd sub aure ponitur.
Aurellale dicitur hauptheim

U. ante. V.

- f p **Aurifex** ē septura aurea. a merdies: suden vint.
m s **Aurigraph**: ei goltschreiber o s **Auster**: streng: ernsthaftig
m s **Auriscid**: ein goltschneider. Austeritas strenglicheit.
m s **Auricular**: est siluari secre adū Austere austeriter str: glich.
tuz: ein heimlich ratzman s t **Australis** et hoc le: suden es
f p **Auricularia**: ei heilich ratos osterricher.
m s **Aurileg**: q furat aur (vib f p **Austria** est nomen pvince.
Aurilena: golcwurm. f p **Auristria** ē vnguentū auris
n s **Aurilegiū**. i. furum auri m q **Ausus** us ui. i. audacia. kun
f p **Aurilia**: oblicheit mit offe au heit stoltzheit: od frenelheyt.
Aurit: hns maḡs aures (gē sū. Aut os p t: sine aspiratiōe
f p **Aurore** die morgensūde: od haud aduer. negādi p d: a cū
morgenroten. aspiratiōe scribit. i. non.
f t **Aurigo** goltschū l corruptō sū. Autem idest quod sed
aurecetiā de morbos reddēs Antēna l antēna sup in An.
hoibns glancitatē color: gel o s **Autētic**: i. ver: glaubhaftig
sucht. Etia dicit tempestas: f t **Autoritas**: ei red die war ist
vngewitter. macht od wirbigkeit: i ē sen
p t **Auspex** est ille q in volatu a tētia imitatiōe dig: vel est in
utū futura diuinat dicū sapiētis. als volumen.
p t **Auruspex** est ille q ex aspectū n s **Autētica** liber in quo ptnē
astroz vl q exta pecudū inspi tur autentica dicta
ciens predictat futura f p **Autētica** mit warheit oder
a p **Auscultare**. i. obedire l audi mit wißheit bevert.
re geborsam syn zuhoren a p **Autorizare**. i. autēticū facer
dep **Auspiciari** atus sū. i. diuinat m t **Autor**. i. factor mgr: anctor
re: zauberen: warlagen: ind n p **Autumare**. i. putar (p eos
auspicator. i. diuinatoz. n s **Autogū**. ein forz (meinen
a s **Ausptū**. i. dinatio auiū vl tell. aut aduentagiam
bonus enctus vel bona spes: m s **Autū**: qrtz ps ant d herbst
ein warlagung. m s **Auūcul**: ē fr mris ein. eben
adū **Auspicato** glucklich: vt au dep **Auxilior** at sū: helffen. inde
spicato huc me appulsi: vt in **Auxiliator** trix helffer (hilff
m s **Auster** ē vēr pñas (therē. n s **Auxiliū**. i. subsidij l lunnam

B. ante. A.

n t Arima tē grece. i. dignitas
 f p Arigla. i. adeps porci (line
 l pignedo: schmer. schvinen
 m t Aris ein achz (schmaltz
 in einem wagen.
 f p Axilla est locus sub brachio
 m p Azaria iē p̄rat auxiliū dñi.
 o s Azim. i. nō fermētatus. nīt
 gehefelt oder nīt geseurt.
 f p Azyma est festum pasce.
 n s Azymū at p̄is nō fermētāt?
Babātū: neu. g. scde deel. ei
 buffysen. x. Faber i āgarīo
 p̄nectit babatha gumpho
 Barbarus: ein buoffschmīd
 Babel interpretat confusio
 f p Babylōia ē ciuitas chaldeē
 Baburrus. i. stultus. ein nar.
 Inde baburia. i. stulticia
 m t Babiger. i. stult? iops hebes
 n p Babare. i. babellare. i. ipse
 cte loq: stomlen: als statzgen
 o s Babul. i. haburr? ipet? stult?
 f p Bacilla ē pala ferrea: ein yf
 ne schuss: oder schuffel.
 m s Bacul. ei stab: bacill? dñm.
 n s Bacillū ē vas aptū ad portā
 dñi carbonēs: ein feuer pffan
 m s Bacis pastoral. bischoffstab
 m s Baccalauri? dñi qñ bacca lau
 reat. i. coronat? baccis z lau
 ris ppter dignitatē scientie.
 f t Baccar caris. lorber: herba
 fascinum pellens.

f p Bacca ē fruct? oliue z lauri
 lorberfrucht: ēt ē gēma qdā.
 o s Baccat? nīt lauren ob kostlī
 chein gesein gezeit.
 n s Baccaulū: ei bar. i. feretrū q
 portantur mortui.
 g in Baben grece. i. corō na līne
 z est ornamētū collī ex amal
 aureis cōfectū ad modum ca
 thene: ein halzband.
 dep Bacchari atus suz. i. furere
 toben: wieten: fruncken syn.
 a p Baculare. i. cū baculo p̄cute
 re: nīt stecken schlagen.
 p p Bacchiola. i. potator. ei wīn
 m s Bacch? i. dñs wīni (tricker.
 et ponit aliqñ p vīno.
 f p Baccha ē sacerdosissa bachī
 f t Bacchis ē p̄pū nom mīter?
 n t Bacchanalia f plī sunt festa
 dei bacchī. (bacchū
 f t Bacchides sunt feie colētes
 n t Bacchinal. i. torcular p̄ssort
 um. ein wīnpresz (dragen
 a p Baulare. i. portare: sustētar
 m s Baul? i. portator. drager
 n s Baulū. i. frenū: ein bendell
 oder zaum: et dñ a baulo
 Baulare tragen. Inde.
 f p Baulnola lect? q in itinere
 baulatur: ein roßbar.
 m t Balatro. i. clamorosus locu
 lator: als ein hyppenruffer
 m in Balad interpretat van? pple

B. ante. A.!

- Balach interpretat precipitās:
sine deuorans.
- f t Balas ei schoff: qñq; ē pti.
clamans vt ouis (blerre.
- n p Balare. i. clamare sicut ouis
- m q Balaz. i. clamor ouium
- m s Balan? grece ltine glans ēz
- n s Balanū vnguētū quoddam
- n s Balaustrū. i. flos mali pūci
- f t Baleares sunt insule apud
hispaniam.
- f p Balca. i. funda: ein schling
- n q Balbire tui itū. stamlen
Balbutre idem.
- m s Balb? q sepi? repetit sua ver
ba in loquendo. ein stamler.
- o s Balbicus idem
- f p Balbica: buttermilch. vers?
Crema dat dignis: dabit bal
bica malignis.
- f p Balena ei walfisch vel mō:
strum marinum
- f p Balista ein armbrost.
- m s Balistarius ein armbroster
oder schytz.
- n s Balestrū est instrū facendi
lapides: ein schlenger.
- n p Balestrare. i. cū illo instrū
to facere.
- s p Ballo as are. i. huez illuc in
clinare waltzen.
- n s Balneum: ein bad
- Balneator ein bader
- u s Balneariū. i. loc? vbi balnea
tur. Balneatorum idem.
- m s Balsamatic? ē odor balsamī
- n s Balsamū est frutex nobiliss?
m? q nē tñ crescit in egypto
Opobalsamū ē liqr l' succ? ei?
Xilobalsamū ē fructus eius.
- bete. Balte? i pli: baltea est cing
lus regalis: ein gyrtel.
- o s Balteat? alijs tali cingulo
- a q Bāntre: bannen. (ornatus.
Ebannire tui itū. vfbannen.
- m s Bānus. i. excoicatio: ei ban
- m s Baptisim? ei tauff. interpretat
intinctio: a baptes qd ē fluuiū
vel aqua: vñ ēz baptisma atq;
idem. n. t.
- a p Baptizo as are tenffen: etia
inuenit i neutro gñe hoc bap
tismū. An math. xxi. Baptis
mum Joannis.
- n s Baptisteriū ei tauffstein. ē sta
tio baptismatis. z qñq; ponē
tur pro baptismate
- p p Baptista ein tenffer Mulier
etia i necessitate baptizat.
- m t Baratro. i. famosus ioculas
tor: ein teufcher od herholt.
- n s Baratrū. i. ifern? qñ voraz:
qz deuorat animam
- f p Barcha est nauis piscatoris
Barchan? q barcha vñt ā eā
- m t Barbitōsor: bartcheher (facē
- f t Barbaralexis ē aliene lingue
- o s Barbar? a ū. t. (corruptio

B. ante. R.

- crudel vel auster⁹. grymmig
 strēg oð fremd⁹: ⁊ ē nomē cru
 delitatis ⁊ austeritatis. An
 olīm oēs gētes p̄cte sunt bar
 bare p̄ter latinos et grecos.
 f p Barba ein bart. inde barbu
 la dīnūtūm.
 o s Barbatus wolgebart
 n p Barbartzare. grob oð boefze
 werck thun. (vt vīr alba.
 m s Barbarismus ē oꝝ vitiosa
 n s Barbūtū est instrūm̄ musicū
 m s Bardiacus est q̄dam vestis
 Bar hebraice fili⁹ latine dr.
 m p Barnabas interpretat fili⁹ p
 phetie vel filius consolatoris.
 f p Bartonā interpretat quasi fili
 us columbe.
 o s Bard⁹ a ū. i. skultus: ein nar
 m t Baro. i. nobil vl fortis: ei fry
 Baronissa vxor ei⁹ (herr.
 m s Barh⁹ ē elephas q̄ grauis
 est ⁊ fortis. Barro idem.
 m s Bartholome⁹ ē a bar q̄ ē
 fili⁹ ⁊ thalamū regnū q̄ fili⁹
 Barhīp ē vox elephā. (igni
 n q Barhire ius itū schryē als
 b in. Wasan hebra⁹. i. (el helfāt
 siccitas ltine. etiā ē q̄dā regio
 f p Basilea citas q̄dā imp̄ialis.
 n s Basia sē oscula nāl amicitie
 f t Basis est fundamentū vl ū
 ctura columnarum
 o s Bassus. i. nō altus: q̄ pigue
 do nō sinit in altū crescere.
 n s Basū. i. osculū. kus. x. Os
 cula pacificē: s; basia dant q̄
 m s Basiliscus est rex serpentū.
 f p Basilic a. ein palast oð kīrch
 .i. palatū regis: mō ē ecclīaz
 vel ē herba q̄dā. basilige.
 m s Bastard⁹. i. spuri⁹. ei bastare
 Basiliscus. i. regulus.
 f p Batha ein olemtel
 m s Bat⁹ ē mēsurā triū modorū
 n s Batula oriū. i. vascula apta
 ad portandum carbones.
 f p Bauarta est nomen prouin
 cie: beyerlandt.
 m s Bauarus ein beyer
 n p Belaf latraf: bellē vt canes.
 a p Beare selig machen
 Beat⁹ selig. bītudo seligkeit
 n s Bedellū ē q̄dā gen⁹ arbor
 f p Bedula est quedā arbor: ein
 birckenbaum.
 m s Bedillus est nomen herbe.
 m s Bedellus. i. p̄co. eius herr⁹
 bot: als pedellus.
 f p Begina ei begi: begutta idē
 m s Begardus. ein begbart.
 b in. Bel fuit ydolū babilonis.
 b in. Beelzebub ē p̄nceps dīmōlo
 m in Belial ē nomē demonis: et
 interpretatur apostata
 m in Belphegor. simulacrū igno
 minie. ein abgott.

B. ante. E

- n p Bellare: strittē: bellator: ein
n s Bellum ein stryt (striter
Bellē qd ad bellū pertinet.
o s Bellicosus. i. litigiosus. ple-
nus bello. Bellar idem.
m s Belliger ei stryttrager oder
ein stritbar man.
m t Bellipotēs caput p deo qui
est omnipotens.
f p Bellitrepā ē quoddā genus
ludi cum armis.
o s Bell⁹ a i. schon o s suberlich
aliquantulū bon⁹ v. pulcer Jre
Bel⁹ fuit pf regis assyriorū.
n s Bellariū. i. fruct⁹ mēse: lust-
lich frucht zu tisch.
n p Belligerare. fechten
f p Bellona. i. dea belli
f p Bella. i. cāpanella q̄ outbus
vel vaccis appenditur
f p Belua. i. mag⁹ bestia. ei thier
m s Belut⁹. i. bestial. vnuernū
adū Bñ. i. bono mō. vol. (strig
hin. Bened ab decorus interpretat⁹
o s Bñdict⁹ gebenedigt: lē p pū
nomē: r ē pnceps sacri nigri
m s Bñdictim⁹ ē mōach⁹ (ordis
de tali ordine (gebenedyē
s t Bñdicere vvolsprechen oder
hin. Bēitami inēptatē fili⁹ dextre.
f p Betula ē iunēssa. Betu⁹. i.
pe p Bñficiari ar⁹ suz (abscessus
pfrunden lyhen.
n s Bñficiū gotzgab o s vvolbot
o s Bñfactor⁹ q̄ p munere (ma-
penso benefacit.
o s Benign⁹. i. bñ dign⁹. angenē
adū Benigne. genemlich
o s Benign⁹ a um: gutwillig.
o s Benefic⁹: gutverckende.
f p Benivolētia. gutwilligkeit
f p Beneficentia: gutheit
f p Beranula le. ein spanbette
m s Berill⁹. ē lapis clarus in in-
dia cādidus: etiā speculū pre-
sbyteroz: aut vetex. ein bayl.
m t Berber idis et herbic⁹ ci. i.
aries castratus: ein hammell
Berbica ouis femina.
p. t Bepho grece latine dī puer vl-
limentis (puer aluntur
n s Bephotrophiz ij locus vbi
p Bephotrophita: custos nu-
triciens vel regens paruulos
f p Bestia ei vnuersendis thier
Bestiola diminutivū.
o t Bestialis. vnuernunftig
Bestialit⁹ aduerbiū: thierlich
m s Bestiari⁹. i. custos bestiarū
etner s vllde thier byettet.
f t Bestis est pondus cōtinens
vntas octo.
Bestiarum ein thiergart
f p Beta ē gen⁹ olertisromisch:
er koel: crescens post abscisso
nē in magnuderim.
n in Betba vl beth ē scda littera
alphabeti s in hebreos: vel dē

B. ante .I.

- mola olearia.
- f** t Berbis est fluvius hispanie.
- o** s Bethicus. i. hispanus
- f** p Bethania interpretat domus obediencie.
- f** p Bethonia est herba.
- Bethel vrbis samarie.
- f** in. Beetblee interpretat domus panis
- f** p Bethsaida est piscina in iherlm
- o** s Biagulus. duos angulos habens.
- o** t Biagularis. zwey winckelich
- n** t Biho bis bere: bibi bibitus.
- id est potare: trinken.
- Bibellus. i. bipe nnis
- o** t Biho onis. ein trincker
- o** t Bibax. alzyt trinckende.
- o** s Bibulus a um: a biho. i. mul tum bibens.
- n** t Bivile est ocellus quod bibitur
- o** s Bibleus a um: a bibli. pro libro ambo possessiva
- f** p Biblia bibel: omnes diversa
- m** s Bibliothecarius. i. custos li
- f** p Bibliotheca. i. libro (broz) rum repositio. ein liberey
- f** p Bibliotha est idem: etiam a bi
- blos grece quod est liber latine et theca repositorium quasi repositorium unum librorum.
- n** s Bicellus est domus habens duas cellas vel cameras. (pita
- o** t Biceps est aliquis habens duo cap
- m** s Bicaibit est mensura duorum cubitorum: von zweyen elchogen
- o** t Bicornis habens. zwey hornig
- m** p Bicolor a bis et color: zwey erley farben.
- o** s Bicoloratus idem: in bicolorare
- o** s Bica merat. i. duobus carne ris ornatus.
- m** s Bibulus. i. hinc: ein bintz: qua aquarum est bibulus: et aliqui de p libro: quia antiqui de iudicis solebat texere pergamenum: et sic scribere antequam esset usus charte
- n** s Biclinitus et bicellus est domus sub se habens duas cellulas: sic domus mercatorum.
- o** t Bicoorporatus. a duo habens corpora
- o** t Bicornis. a. duo habens cornua
- f** t Bides. i. ouis quasi duos habens dentes anteriores: ein schaff.
- n** t Bidelal est locus ubi oues ma ctantur aut nutriuntur
- o** s Biduus: zwey tegis
- Biduus est spatium duorum dierum.
- o** t Biennis. i. habens duos annos
- n** s Biennus: zwey jarzyt: triennis um quadriennus. (frontes
- o** t Bifrons. i. aliquis habens duas
- a** p Bifurcare. i. dividere. Unde bifurcatus a um. i. duas furcis compositus.
- adum Bifariam. i. dupliciter.
- m** s Bifarius a u. i. fallax: lugen
- hastigus est zwey spechbig: ita trifari: quadriari: multifari
- i. multipliciter factus

B. ante. J.

o s **Blindus**. i. l. duas ptes scissus
 n s **Blindus**. i. l. dinstio int' duos
 f t **Blifores** sē genie value zivy
 o t **Bliformis** hñs duas formas
 m s **Bigamus** est aliq's hñs duz
 as vxores (bat gehabt
 f p **Bigama** ei vvyb dz zivē mā
 f p **Bigamia** ē octio duaz vxoz
 o t **Biges** est aliquis d duabus
 gentibus natus.
 o t **Bilibris** est qd ponderat du
 as libras: zivey pfundig.
 o t **Biliguis** ē biloqu⁹. zivey zi
 gig: l. dz fallax q alis in corde
 cogit: z aliud in lingua dicit.
 f t **Bilank**. l. libras: ein wag.
 o s **Billos**. i. l. fraciū grūm o d
 zornig. (z pōt p ira z felle
 m t **Bilis**. i. l. l. s: v l. dz felus sedes
 f t **Bilix** ē lorica ex duab⁹ lictis
 vō zzevē malē: ita trilit: etiā
 capit adiectie: z sic pān⁹ duo
 b⁹ f l. stamineis stert⁹ dz bilix
 n t **Bilipell**: circūdas fel: z cap
 tur pro ira.
 m s **Bimaritus**. i. l. adult hñs du
 as vxores. bimart⁹ dz p eodē
 tñ bimaria ē ppetas q facit
 hoīem marcere ex luxuria
 o t **Binarus**: zivey zelig
 Bimar⁹ zivischē ziveiēmerē
 o s **Bin** ē duoz ānoz. binul sō
 m q **Bimar** dz spaciū duoz āno

rū. Mat. ij. Al bimatu z lfra
 occidit oēs pueros q er. i. bet.
 o s **Binod**⁹. zivey knopfig: etiā
 dz binodis (noctū
 n s **Binociū**: est spaciū duaruz
 o s **Binomus** z binomus: et hoc
 binome: fcat zivey nemig
 o s **Biathanatus**. i. l. violent mor
 tuus v l. occisus. Hā bia gres
 ce dicitur violentia
 de p **Biptor** it⁹ sū in zivey stuck
 reyle: ita riptor: qdriptor.
 f t **Bipennis**: hellebart o d hñel.
 etiā dz h z hec bipennis z h bñ
 pēne zu beiden syten schnitzē
 o t **Bipes** est hñs duos pedes:
 sic tripes quadrupes.
 o t **Bipedal** z h le est mēsurā l
 spaciū duoz pedū: Ita tripe
 dalis z bipedus idem
 f p **Byrsa** ē coriū bouis v l. cloa
 ca latrina (tū ei feltmantel.
 n s **Byrrhū** est grossum vestimē
 o s **Birrhāt** a u: illo vestimēto
 indutus (nachtbaub
 n s **Birretū**: ein byrett: oder ein
 m s **Birrus** est sin⁹: ein schof: s z
 birrū neutri gñs est vestī pē
 losa seu grossa.
 Byllē ē pōdus octo vnciarū
 m t **Birex** ē rex hñs duo regna.
 m t **Bison** ontis: ē quoddā alal
 magnum et difforme.

B. ante. 2. et. D.

m t Biffer quidam populus.
f p Byssus ē gen⁹ cādūssimū li
 ni: wylz lynen oder syden
m s Byssin⁹ ē vesti de bysso facta
m s Bisept⁹ ei schaltiar: r bise
 ptilis: schaltastig: ē qñ ann⁹
 bz trecētos sexaginta sex dies
ep s Bistard⁹ ē nom⁹ auis ei trap
n s Bisantū ciuitas tracie que
 vocat nūc Cōstantinopolis.
o s Bisant⁹ ē aliq⁹ de tali ciuit
 tate: vñ r hec bisantia bz mo
 ueta ciuitatis illius:
n s Bithalassum est loc⁹ piculo
 sus i mari vbi duo maria cō
 currūt: etiā bz vestigiū luto i
 pressum: fustak. (lymen.
n t Bistumē inis lym: bitūinare
n s Bistū ē p⁹ cursus duar⁹ viar⁹
 etn wegscheyd.
m s Binosus: vol wegscheyden
f p Blactea ē cingul⁹ regal: vl ē
 idē q⁹ vesptilio: ei fiedermus
f p Blactera ē son⁹ vesptilionis
n p Blaterare geelich sprechen.
n s Bladū. i. f. iumentū korn
 de q⁹ Blādū it⁹ suz. schmeichlen
m s Blād⁹. i. lenis: sensimutig.
m t Blanditor: ein schmeichler
m s Blād⁹. i. lenis mūs sēstmutt
f p Blādittie: schmeichlēde rede
p t Blas blasl. i. stult⁹ isipiens.
 ein gekk: thor: oder nar
a p Blasphemare. i. detrabere:

spotten oder schelten.

m s Blasphemus: ein lesterer
f p Blasphemia. ei spotwort od
f p Blatan⁹ ē qdā (scheltwort
 arbor. ein holderbaum
f p Blata. i. vesptilio fm qsdā. r
 mus i locis subterraneis ha
 bitās. vl aial i nocte ābulās
 q⁹ r lucifuga bz. q⁹ cōphensa
 tingit manū capientis
f p Blatera ē sonus ranar⁹: der
 frosch geschrey.
m s Blau⁹ uis. id⁹ color blau
a p Blaudare: blau machē: iū
 blaudator trix.
f t Bauipes ē tal ante: ei blau
 fulz. (ein stamler.
m s Blesus bz balb⁹ q⁹ nescit loq⁹
f p Bleta. i. beta genus oleris.
f p Blesia. i. stulticia
n s Blictrū: schū vō byer. x. Al
 nū bibullit: rāq⁹ ebullit: cerus
 sia blictrit.
f p Boa bz spēs valde psequēs
 Boanerges interp⁹: (boues.
 tatur filius tonitruū.
f p Boia. i. torq⁹ vl cōpes dāna
 tor. ein fessel oder ysenbant
n p Boare. i. more bonni mugire
m q Boar⁹ us uti sonus boū: der
 ochsen geschrey
n s Boarū ei ochsen od kustal.
 vl vbi vādūt: Bonariū idēz
m p Bomiscida: ei ochsen schlager

B. ante. Det. R

- q̄ mactat bones: qd̄ etiā dicūt f in. Borūh ē herba fullonū viſſ
boſcida p ſinopam.
- f p Borā: ein geſchwer dz hart f t Borago: vel boris ē quedaz
in der hut iſt. herba: burrich.
- f p Bohemia eſt qdā prouintia p t Bos ein ochs od̄ rinth. Boſ
m s Bohem⁹ ē aliq̄s d̄ bohemia culus diſſi. ein klein ochſlin.
- f t Bol idis ei iſtrumēt da mit n t Boſtar ē loc⁹ vbi bones ſtāt
die ſchiſſman die tieſſe d̄ was vl ē loc⁹ vbi corpa mortuoz
ſer meſſent. x. Per bolidē plū cremant: ein kruſſ od̄ kuofal
bi die maſſam ſcari. Per qm̄ f p Boſtra ē ciuitas: ⁊ interpe
nanta ſolet marſ explorare p tatur munita.
- f p Boeta. i. riſc⁹: ei loch (ſüdū n s Bouillū ē ſtabulum boum:
od̄ rytz in pariete vl fenestra vel locus vbi mactantur.
- m s Bolus ei byſſid ē morſell⁹ n s Bombaſium. ein wammes.
- m t Boetes vl te ē ſignuz celeſte m s Botulus: ein blutwurf
rij. ſtellas continens Botellus idem.
- m s Boler⁹. i. fūg⁹: ein ſchwam. m t Botrio onis idē ē qd̄ botrus
- x. Boleti leti cauſa ſuere mei f p Brabātia ē nomen punitie
f p Bōbicina ē gen⁹ pāni: ſchar brabant.
- f t Bōbir baum wol: vel (lach m s Brabātī⁹ ē aliq̄s d̄ brabātia
Xmīs q̄ net ſericū: ein ſeyden f p Bracha. bruch. femorale id̄.
- n s Bōbicinū: ſyden (wurm n t Brachale: ein bruchriemen.
wat: oder ſyden werc Et brucharū: ein lendner
- n p Bōbicinare bombicinum eſt f p Bractea ē lamina aurea ſub
purpuram facere. tiliffima q̄ i fila fert. Carbol
- m s Bomolochud id ē ſcurra st: Bractea ox̄ t̄ neuē pl̄i t̄m
- f p Bomolochia id ē ſcurritas Papi. St. Bractea p auri la
- m s Bōbus ē grauis ⁊ turpis ſo mina l̄ alieu⁹ metalli. ei dun
- nus: ein furtz od̄ ſcheys: inō ne platt: in bracteola d̄m̄m̄
- bombizare. tiū d̄ capanula aurea
- m s Bonofia ſē heretic⁹ q̄ dicunt Brachos grece. i. breue
- xpm̄ filiū dei eſſe adoptiuum m s Brachilogus. i. breuſloquus
- m p Bozas ē nomen ventis: noz f p Brachilogia breuſloquium.
- oenvint. p p Brachmant populi iudie.

B. ante. R.

- f p Bracteola ē tal' lamia aurea a p Briffare. i. frāgere: expellere
n t Brachiale ē ornamentū bra vel licere.
chij scz dextrochium. 2 t Brito ē aliqs d britania: tñ
n s Brachii. i. lacert: ein arm britaneus idem.
a p Brachiare. i. circumdare bra o s Bronchus hñstuma da labia
chij: helsen oder freuntelen hochlefftzig: kochinundig
m s Brācis: ei kinback: vel flu: f p Brucca belua marina: etia ē
rus ascendens: de faucibus vas quoddam.
f p Brācia: ei kinback: i piscib⁹ m s Brocci dicunt acus lignie q
est locus iuxta guttur: vel int bus mortui i cilicio suuntur.
corpus et caput piscis. n s Broditi ei bue oder ein sup
f p Brassea herba dōestica: koel m s Bromus vl bromi. win. is
n s Brasiū: maltz zu byer. bach: 2 s a promis grece. i.
n s Brasiatorii: ein mald sbus 3 psumere latine: qz p bachum
m s Brasiū: est nomen piscis omnia consummuntur
ein bressen. n q Brutire iui itū. i. brutū fieri
n s Braxatorii: ein brubus vnuernunfftig sein sed meli⁹.
n p Braxare byerbraywen. Bruteo es: inde brutefco
Braxator ein byerbraywer. m s Brucel kefer o s heuf chreck
n s Braxii: wurtz neu byer 2 s a brachos grece qd ē bre
n s Braxii ē pciū qd dat curso ne latifereo qd breuntur durat
ri: ein botten lon: vl est mun⁹ n s Brutus a ū. i. stultus. hebes
vel corona victorie. n p Brumare gefrieren winterē
o t Breuis kurtz: brentar kurzē oder rissen.
n s Breuiarii l breuiari: ein ab f p Bruma mit winter. l byes a
gekurtz therbuch. ist nit ei ge bra cos grece. i. breue latine. p
nuglam bethbuch. pter breuitatē diez in brumē
f p Brūa est mensura quedam. Brumescere rissen o s kelten.
f p Buga ge. i. rira: scheltwort n t Brunale idē ft qd byemale.
n p Bugari. i. rirari: kyfen oder o s Brumatic. i. fuscus: brun
schelten: kriegem. m s Bubul. i. bos silnestris. ein
m s Briari⁹ gigas quidam est wilde ochs.
m s Briseus. i. bachus (legen o s Bubalin⁹ ad bubalū ptnēs
b in. Brisin inēptat expmire. vl 3 f p Bubula: ein wilde kuo.

B. ante. V

- f p Bubastē ē bubulcorū dea
m s Bubulcē ein kuo, oß ochtzen
epi t Bubo ē eulētiā ca- (byrt
pff p morbo nascēte in culo: a
no et ascell: r reperit i masculi
no et feminino genere
m s Buccafalus ē equ⁹ alexēdrē:
alii dicunt buccifal.
f p Bucula. i. iunēca. ei tūg kuo
lin oder kelblin.
f p Buccolica ē liber xglij tra
ctans d bob: etiā d: in pli nu
mero Buccolica orum
m s Buculus ē ppriū nomē loci
vel est pnis bos: ei klei stier: f
lin oder ochtlin
f p Bucca. i. maxilla: resu wang m
oder kinback.
a p Buccare. i. buccas facere vl
inflare buccas.
m s Bucellus vl bucella. i. mor: n
sellus: ein bysz.
m s Bucaldus ēz allec desicca: m
tū: ein bucking.
f p Buccina: ein buszon: r d: a m
bucca et cano.
m s Buccin⁹ ē clāgor l son⁹ tube
a p Buccinare. i. tuba canere bu
lunen oder trummeten.
m s Bufalus. i. iumentū.
m t Bufo. i. rana trest: ei krott
o s Bufarius. i. mendax qsi ve n
nenū gestans sub lingua id ē
mendacium.
f t Buglossa est quedam herba
ochtzen zung.
Bulga idest sacculus.
q Bulire ini itum: sieden oder
quellen. Bullare idem.
f t Bullio onis. i. tumor aq bus
lientis: vñ olla bullit
m s Bulliculus idē: die wal in
sieden.
f p Bulla ei romischer briff: qm
dat papa: vl ē ornamentū re
gale vl sigillū: in bullare sig
glen. Bull⁹ ei zybelhaupt: et
d: qdā pisse libidine pnoct
p Bruinastazbaum (ei schly
stee: ei grosser wintrub
m s Bōbus ē son⁹ apū: r pontē
p ol sono: vñ l hōbis captā t
rumbis pprie: in dē vngewis
ter sachtman die stoer tē.
p Bōbizare est talē sonū emit
tere et perdere.
m t Buprestis ē aīal puū: norū
bobus. Itē herba silis natur
t Burdo est aīal bigenū ex ou
obus generib⁹ natū. i. ex equo
r asino: vñ burdonez pducit
equus oīctus aselle sz nullū
gnat functus asellus eque.
m s Burdus ē equ⁹ q nascit ex e
qua et asino: ein multbier
s Burellū est pannus duc von
lynen vnd wallen: dīr dēdey.
f p Burgundia est qdā puicia.

I. ante. A.

Burgundio vñ burgundien
m s Burg² ē fortalicū: ei castel.
m s Burgari² ad burgn. i. ad ca
strum pertinens

p t Burgēsis idē ē ciuis: ein
burger: vel q custodit burgū.

m s Burginagr. burgermeister.

f t Buris ē cauda aratri. pflug
stertz: in burista cōis gñis: ei
pflugheber: man oder wyb.

f p Bursa. i. repositoriū pecunie
einbeutel oder seckel

n p Bursare est bursas facere.

Inbursare in bursa ponere.

m s Bursari² ei seckelmacher.

m s Businus: ein busen

f p Busa ē corium bouis

n s Bustū ein grab. Bustarius
ein dotēgraber: q corpa mor
tuorum sepelit.

a p Bustare die dotē graben oð
brennen: inde bustus ⁊ cōbu
stus gerant. (vñ agro

f p Bustura. i. sepultura i cāpo

Buptalmon: ē aliqñ hñs ma
gnos oculos.

epi t Buteo est quedam auis.

f p Buxus: buchshbaum. Buxus
est lignū arboris illi². x. Nec
buxus crescit: hoc buxum cre
scere nescit.

Caballus: ei hengst oð ein
ros². Cabus cabi est nom

measure: ei maf: de q hñ. iij. reg.

ca. vij. q qñta pars cabi sterco
ris columbarū vendebat quin
q argenteis.

h in Labul fcat displicentiam
m t Labo onis: est equ² castrat²
ein gemuncht pferd.

m t Labro l² crabro ē vermīs ge
nitus s putredis carnib² eq²
ein brem oð ei rofkefer: ⁊ dis
fert a scabreo.

n p Lacares chysen. x. Qui ml²
tū papat multū velut estimo
caccat.

m s Lacabus: ein kachel vel ke
sel. versus. In veteri cacabo
medico fac. ente cacabo idē
merdabo.

m s Lacabartus: ei ka chler oder
kesselbletzer.

m t Lacademon. i. malus demō.
Lacos interpretatur malus.

n p Lachinnare: schotteren: lug
spotlich vil lachen.

m s Lachinn² spotlich lachungs
idēst inutilis risus.

m s Cacephat². i. turpis son²: et
dicitur cacephatus ⁊ cacepha
ton pro eodem.

f p Cacozelia est mala vel ieptra
imitatio.

m t Cacetbes. i. mal² mos: boßhe
ten. Inuena. Insanabile ml²
tos scribendi cacetbes. In sa
tyra septima.

L. ante. 21.

- m p **Lacule** sunt serui militum a
cacos. i. malus.
- n t **Lacumē**. i. sūmitas: die hoe-
be Jñ cacuminare hoeben.
- n t **Ladauer** dē caro data vermi-
bus: ein aß od ei faulthier od
ein schelm: (sepe cadit
o t **Ladax** id est claudus: et qui
f in. **Lades**. i. loc⁹ vel fons vbi e-
rit iudiciū. (xxxviij.
- f p **Ladesa**. i. scortū ei buor. gen
n t **Lado** cecidit: calum: vallen:
Jnde **Lasus** us ut: ein val
o s **Laducus** a ū vallende. Jnd a
dē morbus caducis
- m s **Laducari** vñ caducaria qui
vñ patit morbi illū.
- n s **Ladula** oriū: schmalz dē da
tropffnet von gebratē fleisch
- m s **Ladus** ei olfaß: od eymer: in
cadiolus diminutiuū
- m t **Laduator**. i. legatus pacis
ein frydbot.
- n s **Laduceū** est virga mercurij.
- m s **Laducifer**. ei ruoten trager
.i. virgarius. (od krome.
- n s **Ladurāi**. i. tētorū: ein tent:
n in. **Lhaos**. i. cōfusio vel caligo:
fynsternuß.
- m s **Caladri** ē auis totalr alba
Deul. xxiij. **Caladriū** ne cōe
- n s **Calamistrū** ē instm (vat).
in quo pstant crispī panes: l
instm faciendi crispōs cires
- gekrus et bar.
- a p **Calamistrare**. i. crines ornat
re: krus bar machen.
- o s **Calamistrat⁹** a ū: gekrufft: q
freqnt sē supbiō qb⁹ dē: nos
calamistrati nolūm ista pati
- f t **Calamitas** vñ feligkeit grof
se betriebsnuf od armst. i. in
felicitas vel miseria vñ vacat
omni bono.
- a q **Calamitare**: betrieoben ellēde
oder arm machen.
- o s **Calamitosus** vol kūmers od
a p **Calamizare** ē (vñ feligkeit
calamos colligere: abern: vel
calamo cantare. i. letari.
- n s **Calamarū** ein schub gezug
- m s **Calam⁹** ein balm od roz. vel
pēna scriptoris: etiā dē ppriū
nomen arboris: etiā dē mēsu-
ra sex cubitoꝝ et palme: etiā
est species aromatica. Jtē ca-
lami dicūt haste cādelabrozū
x. Est arbor calamus sit scri-
ptoris quoq; penna. Est cul-
mus segetis species ⁊ aroma-
tis extat.
- f p **Calamita** dē rana pua et vñ
ridis que xatur in calamis:
ein laubfrosch.
- f p **Calaria**: est nauis que ligna
portat: ein holtschiff
- m s **Calat⁹** korb od man me. coo
- a p **Calcare**: treten mit fersē

L. ante. 21.

a p Calare. i. vocare: rufen.

n t Calcar ein sporn.

f p Calcaria loc⁹ vbi calx parat

m s Calcare: et back od versen.

od ein fußstapff od fußgespor:

sumit aliqui p trāitu: v tpz i

seqntia de xgintib⁹: vbi cāta

tur. Nec mirat spēs antiqu⁹

a p Calcio as are. i. calceos idue

re: schuch anthun.

m s Calcedonius est lapis plecto

us vel populus.

n s Calciastru. i. calce⁹ l sotular

n s Calceastru. i. calce⁹. (schuch

f p Calcita ē illd qd saltat s fer

ro qñ purgatur in fornace ig

nea: hammerschlag

a p Calcitrare cōponit cū et: r fit

resistere: widersteen: od byn

versich schlaben mit dē ferren

p t Calcitro onis: hart tritt end

f p Calck: kalg: vl ē nūci⁹ cursa

tū. ein lauffer. etiā qdā gēma

m s Calais ē quarta ps oboli: l

mīnima pars ponderis

m s Calcul⁹: klein steinlin: etiā ē

lapis rotundus r dur⁹: r sumi

tur p lapide in vesica.

m s Calculofus a ū. i. calcul ple

nus: stech vō dē stein od vom

gryen in lēden. x. Calcul ife

ctū statim cogit hīre lectum

a p Calcularē. i. cōputare (idē o

n s Caldariū ei kessel, Caldaria

f p Caldea ē nom putn⁹ ei land

by arabie vari v3 babloniē

m s Calde⁹ ē aliq⁹ s tali regioes

r productit penultima.

a t Calfacere eci actū: warm od

heyszmachen.

n s Calenū est bonum vinū

n t Calcfieri warm werden: bz

calefactus sum xbi neutroz

passiuū: etiā neutropassiuū

f p Calēde die crstē tag i dē mo

net: r caret singulari nūero.

n s Calēdariū est lib q sic dē: ein

kalēder: vel kalēdarius idēz

m t Calibz stabel: calid⁹ warm.

n s Calco calui r caret supino. i.

calidū fieri: heiz werden

Inde calefacere et calefcere.

f p Caliga ein hofz.

t Caliope pes dicta ē vna mu:

sari poetica: ē: dē caleopia.

t Caligo inis me. lōga. dūckel

heit. i. obscuritas.

n p Caligare me. ps. fynsterma

chē: s caligo me. breuis hofz

an thū. x. Dñ caligo caligas

auget caliga tenebras

m t Calix ic: ei kelch: od alle sch

enckvas: r dē a calon qd est li

gnū: qz oli ex ligno fiebat ca:

lix. Morati⁹. Secundi calices

quem non fecere disertum

o s Caliginosus: vol vinsternys

t Callitas. i. astutia l malo ar

L. ante. A.

- gellst: behebendigkeit.
- n** s **Callere** ut caret supi. cluglin
s i malicia: oder hart syn.
- o** s **Calofus**. i. durus: fortis vel
pinguis.
- o** s **Callidus**. i. subdolanus l' sapies
duos oder behebend
- m** t **Callis** est semita callo pedum
facta ein weg.
- m** s **Callus**. i. durities pedum qua
terra calcamur: et etiam durities
manuum propter schryl vnden
an den fiesien.
- m** t **Calx** est posterior pars pedis: ei
fersen: sed hec calx calcis id
est cementum: kalkg.
- m** t **Calo** onis est ille qui fert ligna
ein holztrager.
- m** s **Calidarius** est genus calciamenti:
ein schuochleist.
- n** s **Caldarium** ein kessel. etiam capi
tur adfectus: vt olla caldaria
.i. in qua calefit aqua.
- n** t **Calper** est genus vasis
- m** s **Calpeal** mos i fin hyspasi
Calos grece bonus latine
- m** t **Calopes** quasi pes ligneus: ein
holzschuch.
- m** t **Calon** grece: est lignum latine.
- n** t **Calopodium**: est pes ligneus:
ein trippe oder holzschuch
- m** t **Calopifer**, holzschuchma:
Calorshyrtz. (cher
- n** t **Caluo** is ut: caret supino id
est decipere: betrogen.
- a** p **Caluare**: kalnachten.
- f** p **Caluaria** est locus patens sup
duo supcilla kalbeit: etiam est lo
cus in quo decapitabantur latrones
sic dicitur propter ossa calua.
- m** t **Calumator**. i. falsi criminis
accusator: ein lesterer oder fals
cher verclager
- f** p **Calumnia**. i. falsa accusatio.
In calumtor ar. i. reprehendere
falso accusare vel osumere.
- o** s **Caluus** kal. x. Si non vis cal
ui fugias osortia calui. vñ de
dam. Caluicium non est victum
sed probitatis indicium.
- f** q **Caluties** kalbeit.
Calutium idem.
Camena. i. fistula vel cantile
na: ein pfiff.
- f** p **Cama** ein betlin by der erde
Est genus lecti brevis circa ter
ra quod et hoc cama artis inuenit
tur: pro i ambrosio de officiis
- a** q **Cabire** in i capsi itum vel car
psum: wechflen. i. pecunias
- m** t **Captor** vel cabitor wechfler.
- n** s **Cabituz**. i. trapazetum wechfl
el bank.
- f** p **Camena**. i. fistula vel cantile
na: ein pfiffos ein flent.
- f** p **Cauera** est locus secretus vbi
cubamus.
- m** s **Camerari**: ein kempter

L. ante. A.

f p Cameraria: ei kamer-vybr: ē
pedissequa domine.
o s Cameratus. i. curuat⁹ gekrū
met oder gebogen.
m s Cameleopard⁹ ē aīal sic dictū
eo q camelopard⁹ pdo sile sit fm
m t Cameleon ē aīal sic (paptā
lacerto quod solo aere pascit:
et colorem mutat.
de p Calūmīor aris. i. rephendere
schelten vbel handelen
m s Camelus. ein kummeltbier
vel funys nauticus (ofen
m s Camin⁹: schoenstet od bach:
f q Camisia: hemd: iū camisiola
f q Camamilla est quedā herba
camillen. (tās in cāpo
o t Campester. est aliquis habi:
m s Capus. i. planicies terraruz
aprie ein velt.
f p Capana ei glock. vī ē nomē.
f p Capana de puintia (herbe
cuius caput est capna.
o s Capan⁹ ē aliq⁹ de campana
f t Cape: ē vermis hirsutus in
folijs herbis: ein rupe.
n t Capanile. ein glockenbus:
Capanator. ei glockenleuter.
h in Camos est nomen ydoli.
m t Capiductor ē capitaneus a
lioz. ein felfturer
m s Cham⁹ ei bremf: ē gen⁹ aspi
frenū q eq coartari solent: vt
ibi. In chamo z freno mayll.

f p Lana est vicius in galilea
m s Chanane⁹: est aliq⁹ d tali re
glione sine chanaan.
f t Canalis. ei canal od wasser:
gang da das wasser vsz gatt.
n t Canmale idem.
m s Canos⁹ vbi mlte cāne cresca
m s Canab⁹ ē gen⁹ grossi linubāf
Canabū idē. z canabis femē
gūis p eodē: vū Persi⁹. Tūc
mare transiliēs vt totta cana
be fultū. Etā scat: ei hensen
seyt oder schnur.
epi. Canap⁹ ē auis qdā: ei hanfso
gel: etiā est ciuitas egypti
m s Canellus ei getter i pariete
vel fenestra.
f p Canna. roz: vel est aprū nos
men aque in Italia.
a p Cācellare. i. cācellos cōstrue
re: getterē: bok schrifft durch
strychen oder vertylgen
m s Cancellari⁹: ein kantzeler.
m s Cācellariat⁹ us ui tal digni
m s Cācer. ei krebs: vī mor (tas
bus vel ē signū i astris. x Est
cācer terne morb⁹: sz stella se
cūnde. Est forceps pisces cācel
lus sic dat esse. Hic cācer can
eri signū piscis vocat. Hoc
cācer morb⁹ cāceris esse dat.
n s Candeo es uti: caret sup. schi
nen oder glitzen.

Ante, A.

- f t Cādacis me. cor. ei künigîn. m t Canoz. i. sonus. guter hal.
vō Ethioopen. etiā ē nomen vi n t Cano cecini cātū. i. laudare
gnitatis: oēs ei regine Ethio loben oder singen.
pie dicebāt cādaces sic roma m t Cātor ein senger. in cantrix
ui impatores dicebant cesa: a p Cātare. i. frequenter canere.
restr regebant p femellas. Inde cantator.
- o s Cādid⁹ schynede. x. Albu: m t Canō geistlich rech: vel rīa
natura sz sit res cādida cura Cātar⁹ ē vas vīnariū ei kan
- o s Cādidul⁹ r cādulus sē dūm: n s Cāticū gesang. (oß becher.
nutina: r scāt paz cādīdus. m q Cantus idem
ein dīng vō klein schynend ist f t Cantes tū: orgelpfaffen.
- m t Cādor ein schyn. n s Canopeū dī cortia sbrillma
f p Cāndela ei kertz oder chādel ad modū retū plexa: stiegen
- n s Cādelabz: ei latern oder ly: m s Canop⁹ ē opidū i egypt (netz
chter: oder ein lychtstock. Cā pto in terra pharaonis.
delaserum idem. m s Canopic⁹ ē aliq⁹ d ista terra
- n s Cāndibulū ein schuffel. ē in f p Cāntilena est dulcis cantus
strumentū bzaxandi. n s Cāntica op: est liber salomo
- a p Cādidare bleichē oß weysz nis. viij. ptinens capitula
- m t Cādidator. bleicher (machē m s Cānt⁹ tī: est ps rote ein rav
- f t Cādidatrix ein blecherin m s Cāntar⁹ ein kant (speich
- o s Cādid⁹ schynbar. Dealba m t Cātrifusor. ei kannengiesser
tus vel splendidus m s Cāteri⁹ ē equ⁹ castrat⁹. ein
- n t Cādescere ichoatm ansehen m t Cantis ein hūd oß (mūch.
schynen oß glitzē. oīa xba in stern: vō piscis marinus.
choatfa i sco: carēt pte. r sup f p Cānicula dūm. etiā p stella
m s Cādus est vestis regia. oder hūtin.
- n s Canere ui carz su. gravverdē o t Cānicular⁹: ad canē ptinens.
oß gryf. alten. In canescere. vñ dies cāniclares sunt dies
- o s Canus grav oder gryf. calidissimi: q sē qñ sol intrat
- f q Cāntices ei. gravbeyt. stellā cāniculā. die bundstag
Cāntudo idem. n s Cānetū lo c vbi crescit cāne
- o s Canorus a ū. i. sonorus: r dī n s Cānistū ei (da roz wechst
a cano is ere. wolhellend. korb: copbū. Cālatus idem

Capite. A.

- m t Canon onis. i. regula.
 Canonista studēs i canobus.
 f p Canonica. Canonice idē ei
 korberrē pfund.
 m s Canonice a canon bz. korbher
 f p Canonica seclars ei korbherau
 a p Canonizare erheben. p scōs
 m s Cani capilli pfr tm gryfbar
 n m. Chao ē ofusio tenebre imē
 se pfunda dimerfio: finfterung
 f t Cappari me. cor. ē gen frute
 cti filis lentifco. kapps.
 a t Capello si luz. i. cu desiderio
 capere. mit begir den nemen
 m s Capten ē piscis: ein rufolch
 o t Capax begrifflich q cito capit
 f t Capacitas begrifflichkeit
 m s Capellan est sacerdos eccle
 ein capplan.
 f t Capedo inis: studiū: spaciū
 ingenii: r venit a capio: etiā
 bz piscis quidā.
 f t Capis idis. r capedula idē ē
 ein wasser vaf.
 f t Capellis bz quasi capitis pell
 qz tegit caput.
 a p Capello as are. i. tegere: deck
 en. f. cum capello.
 m s Capill quasi capitis pilus:
 qz tegit caput: har oder lock.
 f t Captio. i. dolus betrug.
 m s Captiosus. i. dolosus.
 m s Capere. i. hircus: ein bock
 n s Caparnaū ē quoddā opidū
 a t Capere cepi caput nomen be
 griffen versteen vaben
 n s Capitiū ē os tunice l alter
 vestis vnd caput imittit: ein
 hauploch an einē kleide. Etia
 est regimen capitis
 o t Capitaliad caput ptinens
 ein hulle: od haup duocho: od
 haupgut. i. census capitalis
 vel: redemptio.
 n t Capitale est ps capitis: ein
 haupstul oder haupstat
 n s Capisteriū: ein wañ od syde
 n s Capistrū: ei halfter od zaum
 n s Capitellū dmi. a caplm: r ē
 sup qd colūna componitur.
 n s Capitulariū. ein capitelbus
 o t Capitularis est aliqs d caplo
 n s Capitoliū. ei rath auf: zur
 o t Capito onis: q vel q bz mag
 nū et grossum caput.
 n s Capituliū ei rathus od capi
 tel: sed pprie. fcat paruum ca
 put. Znde capitellū.
 o s Capitulan: est aliqs fruens
 capitulo.
 f p Capa ein kop (capus.
 Capo onis ein kapun: etiā bz
 m s Capus ei verdeckter kar: est
 carruca vndiqz conteca
 f p Capsa: kist: trog od tesch: od
 ein ladereft cista vel pera
 f p Capsula capsella sunt dmi.
 ein ledlin oder ein hufelin.

L. ante. A.

- m s Capart⁹: est alijs faciēs ca
plas: ein kistenmacher
o s Capitū⁹: ein gefangner.
f p Capra ein geys.
Capre est vir eius ein bock.
Caprella. i. pua cap ei kitzli.
m s Capriolus: ein reibbock
Capre⁹: ei wilderbock. in ca
preolus diminutiū.
f p Caprea est caput siluestris: ei
wilde geys.
m s Capricorn⁹: i. capra cornuta
vel signū in zodiaco.
o s Caprigen⁹ ē de capra genit⁹.
o s Caprasim⁹: i. viridis: grien
f s Caprific⁹ ē Bba qdā crescēs
i rupib⁹ v^l siluestris ficus
epi. s Caprimulg⁹ est avis qdam
nocturna volās ad vbera ca
praz quasi mulgens capras.
m s Capul⁹ ē illud q aliqd capi
mus. i. tenem⁹ aut portamus
vt capul⁹ cultri: ein hefft.
Capul⁹ etiā ē lect⁹ in q mor
tui deferūt: qz sup capita ho
mini deferūt x. Est gladij ca
pul⁹ capul⁹ qz cadauēa portat
f p Caprōa ē crinis pēdēs frōte
o t Capular⁹: i. ptinēs ad capu
lū: v^l capulatis senex. Terē.
i. ppinquis mortū.
f p Capula ē vas vinariū ansatū
n s Caput⁹: i. pyramis: ein kegel.
m s Capitan⁹: ei haupman: ob
ein capiteniger
n s Caputū: ei kulbut o⁹ ei kap
f p Capula ē aus: ein meys⁹ o⁹
ein wasserpinn.
f p Capa choral⁹: ein korpak.
a p Capulare. i. scindere v^l seca
re: vñ lingua detractor⁹ deca
puler. i. abscondatur.
m s Capr⁹ a ū: gefangen. et qñq
pōst cū dōtōne designāte mē
bū: tūc feat carētā ill⁹ mē
brūt mentecaptus. i. carens
mente: von synnen heraupt
m q Captus us ū. i. capacitas.
f p Captura. i. captitas. gefenck
a p Captiuare: fahen. (nufz.
m t Carect grece imago v^l signū
f t Carbas⁹ ē velū nautis (līne
qñ carēs fūdamēto. in plī ē
carbasa ox: heroclitum est.
n in. Carbona ē trūct⁹ i q gregā
tur oblatōes. ei stock da man
in offer gibt: meli⁹ tñ carbōa
epi. Caradriō qdā aus albi colo
ris: ēt Catholicon gen⁹ aus
mustele silis v^l etiā caradrio
p eodē. Caradrius idem
m t Carbo onis ei kol: vel est xp
um nomen vtri.
m s Carbonar⁹: ein kolēbrenner
m s Carbūcul⁹ ē lapis p⁹ctosus.
etiā ē dīnūtiū a carbo
a p Carcerare. i. in carcerē mītte
re, kerckeren.

L. ante .X.

- n* s *Larchesiu.* el *Schenckfalz*; oð
kann. Etiã ē summa p̃s. veli f
Cardia grece cor latine.
o s *Cardia* q̃ patit molestia cor
m t *Cardinal:* cardinal: etiã (de
ē principalis: omnis gñs
m t *Cardo* inis. ei thurangel: i q̃
ianua voluit: etiã est optuni
tas: vt *Res* est i cardine: *Air*
*gili*⁹. *liband* tato cessabit car
dine rerū: etiã est extremitas
rei: vt cardines celi.
m t *Cardo* omis ē herba p̃nosa:
ein distel: s; latine b; cardu⁹:
f t *Cardinales* virtutes fecit au
gel tugenden
m s *Cardu*⁹. ei distel: ⁊ est herba
sp̃nosa ⁊ mordex: cui⁹ succus
fluxū capilloꝝ curat: ⁊ radix
ei⁹ i aqua decocta: cupiditate
bibēdi potatoꝝb⁹ ministrat.
o s *Cardimomū* est herba q̃dam
aromat̃is.
apl. *Carduel* est q̃dā auis. ein dī
stelsinck. *Carduellus* idem.
n s *Carcere* māgelen: ⁊ h; carui
c̃ritū vl cassum (schwertel
dn. t *Carex* est herba q̃dā: lies oð
Carectuz ē locus vbi crescit
carices in aqua: ein busch
f p *Caria* est quedam regio.
o t *Cares* sunt hoies de caria.
f p *Carina* est media p̃s nauts
f q *Caries* pp̃e putredo lignoꝝ
Carosus. i. plenus carie.
t *Caribdis.* i. piculū maris ⁊
vorago absorbes naues schif
nota ver. Inscidit in scilla q̃
vult vitare caribdim.
a p *Carinare.* i. arguere: p̃uicias
ri: bespotten.
n t *Carinator* or̃s: ein bespotter:
p̃uiciator et illusor
f p *Carica* fruct⁹ palme: ei syge
m s *Carisfol*⁹ sp̃es: ein negelin
Carisfolū: muscat blut.
n t *Carisma* est donū sc̃is p̃rit⁹
sue gracia.
f p *Caristia:* theure.
f t *Caritas.* i. amor: liebe.
f t *Caritudo.* i. rex emptio diffi
cilis: theure.
f t *Caro* carnis: fleisch (femal
n t *Caro* omis est nomē naute in
o s *Charus* liebe oder thure id ē
dilectio: et cui⁹ emptio ē diffi
cilis. *Carui* idest cin: tm̃: ky
mel. X. Dum carui carui vix
sine febre fui.
m p *Carmelita* ē vn⁹ s ordie bte
marie de monte carmelo
m s *Carmelus* ē mons in syria:
media producta.
n t *Carmen:* ein gedicht oð lied.
f t *Carmenis* est dea carminū
fuit mater euandri.
a p *Carminare* vel carminari ē
carmina facere.

L. ante. X.

- m t **Carminator**. i. factor carmi-
nū: ei lied dichter oß sprecher
- m t **Carnifer**: ei diebhencker oß
ein fleisch hawer.
- n s **Carnisprintū**: falz nacht
- n s **Carnificiū**. i. macellum: ein
fleisch hnz: als metzg
- f p **Carnificina** ē loc⁹ vbi hoies
occidūtur per carnificē;
- n s **Carnariū** ē locus vbi carnes
reponuntur.
- o s **Carnosus**: vol fleisch.
- f s **Carnat⁹** ē insula inē egyptū
et rothum Indē.
Carpathius a ū: vñ mare car-
pathium.
- f p **Carpenta**: ein zymmer spon.
- Carpentari⁹**: ein zymmermā
- n s **Carpētū** ei verdeckter wagē
oder ein frauen wagen.
- a t **Carpere** pñ ptū. i. reprehēde-
re: ergriffen.
- m t **Carpo** onis ē no. pñ q: karpff
- Carpa** idem
- adij. **Carpitū**. i. sparitū: difficte
vel diuītū.
- Carpos** grece fructus ltine.
- n s **Carpobalsamū**. fruct⁹ balsāi
- f p **Carena**. i. qdragena: ⁊ ē pu-
blica pñia: ein karen ablas.
- f p **Carrota**. i. biga. ein karre
- Carruca** idem.
- Carrus** pro eodē: ein karre.
- m s **Cartucarius** ein karrer.
- Carrucator** idē: ē qdrigar⁹
sz bigari⁹ ei kurtzer wagen.
- n s **Cartallū** vl lū: ein schuffel
korb: de albis virgis.
- f t **Cartago** inis est qdā ciuitas
in africa.
- f t **Cartilago** nars l aurs teneri
tudo: ⁊ ē duri⁹ carne ⁊ molli⁹
osse: knoselbein: krachbein.
- n s **Cartibulū** sz mensa qdrata
lapidea.
- f p **Cartusia**: ein cartuser closter
- o t **Cartusiens**: ein cartuser vel
ad cartusiā pertines.
- f p **Casa** ē dom⁹ paupm: et sz a
careo qz caret cibarijs: vl qā
cā ē ianis ⁊ vacua: vl sz a ca-
dēdo qz facilt cadit: ei butte.
- f p **Casia** ē herba aromatica fin-
fild. ⁊ scribit p simplex s. Ca-
tholicon sz qz est qdā herba:
cuius flos cito cadit.
- f t **Cassidil** pe. pduc. ē pera au-
cupis: eis vogelers oß byrten
sack. ⁊ p eodem dicitur.
- Cassidile** lis ⁊ cassil vel cassi
vil pera pastoral et aucupis.
- f p **Cassibia** ē inmundicia cuius
libet metalli.
- f p **Cassula**. ē pua casa vl vestis
sacerdotal ein casuckel.
- n s **Cassus**. i. vanus vel inutilis
ytel: vnnutz.
- a p **Cassare**. i. euacuare vl amē

Laute. A.

- chilare: zu nicht machen oder
vnutz machen.
- n** s **Castiodolabru** ein helbart.
- b** in. **Castion**. i. december
- f** t **Castis idis**. i. galea et helm.
- m** t **Castis sis** ē rīe q̄ capūt auel a p **Castrare** geyl vřzschnydē. i. testiculos ab aliquo auferre.
- x** **Hec castis galea** h **castis re**
tia sīgt. **Castidis** hec faciet: n s **Castrum**: ein burg
dat **castis** hic genitino.
- m** s **Castari**. i. retiarī: ein netz: de p **Castrametari**: schleßer bans
macher. (ctēdi. ei byrst
- f** p **Castona** est instrumentū pe:
- f** p **Castula** ē cītas q̄dam: castel
- f** p **Castanea** ē fruct? cū arbore: m s **Castin**. i. muto: ein hāmel.
ein castaney.
- m** s **Castali**? est fons i mōte per
nalo dedicatus musis
- f** t **Castalides** sūt muse poetice.
- n** s **Castellū** ē pua cītas ei castel
- m** s **Castellan**? q̄ inhabitat casty
ein castellan.
- Castellari**? idē. i. dñs castri.
- m** s **Castifer** q̄ portat flagellū ad m s **Cataclismus**. i. istructio in fī
castigādū (z pcutere. de: lernung im glauben.
- a** p **Castigo** as are. i. rprehēdere f t **Catalexis** bī pfectio rōntis
- f** p **Castimonia** keuscheit oð rey m s **Cataclism**. i. dilutiū l iun?
nigkeitt. n s **Castra** vīcū vbi cūq; (ratio
o s **Castus** keusch oð rein: in cas
stitas reynigkeitt keuscheit.
- f** p **Castrimargia** ē supfluitas q̄
fit i cibis z portib? q̄si castita
tē mergēs: vnmessigkeitt i spy
se oð in trāch: sed meli? de ga m s **Catagrigij** erāt heretici q̄ n
- strimargia**. i. voracitas.
- m** t **Castor**. i. fiber ei byber: et taz
castor z pollux apud paganos
sunt vj habiti.
- n** s **Castoriū** ē medicamētū d te
sticulis castoris.
- p** **Castrare** geyl vřzschnydē. i. testiculos ab aliquo auferre.
- n** s **Castrum**: ein burg
Castrensis ein burgvogt
- de p **Castrametari**: schleßer bans
wen idē qd castra ponere: vl
castra edificare vl locū mēsu
rare vbi poni debent castra
- m** s **Castin**. i. muto: ein hāmel.
- m** s **Castus** us ui. i. ruiā l fortūa
Casualiter zufellig
- n** s **Cataballū** l catabulū ei ges
meiner stal: ē loc? publici mī
nisterij in q̄ aīalia publica cu
stodiebantur.
- Cata** est ppō greca et fcat su
pta vel secundum.
- Cataclismus**. i. istructio in fī
de: lernung im glauben.
- Catalexis** bī pfectio rōntis
- Cataclism**. i. dilutiū l iun?
- Castra** vīcū vbi cūq; (ratio
mīlites ad bellū gregati ma
nent vñ de nansbus dī maro.
Nos castra mouem? qm i ill
mīlites essent. inde castramē
tari: castra ponere.
- Catagrigij** erāt heretici q̄ n

L. ante. A.

i aplos sz i se spmsctm dixerit
 venisse qz auditores fuerunt
 Paulca motuans z maxilla
a p Catagphare. i. trāscriber gra
 phos. i. scriptura: vñ scribē
m s Catalectic⁹ ē xpus cui nñbi
 supabūdat: z acatalectic⁹ est
 xpus cui deest vna sill'a hyp
 cathalectic⁹ xpus cui supab
 undat vna syllaba.
f p Capulta ē vas vel sagitta cū
 ferro bipenni: dunderbuchs.
f t Cataplectatio ē pūctiū vñ ob
 iurgatio.
 Cataracta ei vasserflus od ei
 wolckenbruch: est via subter
 ranea q̄ aqua sub terra cur
 rit: vñ p trāslationē i celo dī
 cunt cataracte fenestre vñ nu
 bes aquar vñ ps. In voce ca
 taractarū. Cataracta vo
 cat etiā qd pēdet i portz z de
 mūtū tpe belli: ei schutzport
m s Catar⁹ ē humor descendēs
 a capite: die schnupff.
m t Cataplasma: ein plaster.
 Emplastrum idem.
s p Cataplasma: pflast vñ legen
f p Catasta est genus pene.
m s Cathecumin⁹ ē istruct⁹ z cre
 dēs z fidē hñs: sed adhuc nō
 baptizat⁹: ein vngeteuffter
 adū. Catamane. i. valde mane ē
 sz a cata. i. iuxta quasi iuxta

viluculum.
f p Cathegoria. i. predicatio
a p Cathexio. i. fidē xpianā ins
 truire: cristenmachen.
a p Cathegorizare. i. predicare.
o s Catafract⁹. i. vñdīqz armat⁹
n s Catafropiū. i. nauticula.
m s Catalog⁹ ē ordo pceptoz vñ
 iustoz numerus z enumeratō
 sanctorum.
 Catholic⁹. i. cristian⁹: vñ ppe
 vnīuersalis: sz a cathos gre
 ce qd est cōe latine: qz catho
 licus cōtē dz credere oībus ar
 ticul⁹ fidei: cristglenbig
f p Cathedra ē sedes papal' epī:
 vel decoris: ein sessel.
 Catenare binden mit ketten.
f p Cathena ein ketten. (cula
 Catella. i. pua cathena l' canis
m s Caten⁹. i. pīpsis ein napf od
 ein becher. (canis
m s Catellus dīmin. est paruus
m s Catius vel catus: ein katz
 Catulus est dīmin. a canis:
 id ē calus: ein iuck thier.
n p Caternare. i. emulare: xsa:
 mein ein schar.
 adu. Caternatim: gescharet.
n s Catillū ei kruse oder napff.
t Catillo onis. i. lecatō gulō
n s Catenu caten⁹ idē: ein
 kruse od winkrug. z dt Pfis.
 Q melius dz i neutro gñe cati

L. ante. A.

- num sicut salinum.
- f p **Cauare.** i. pforare: durchgra-
ben: oder hol machen.
- a t **Cautio.** i. securitas vñ discre-
tio: sicherheit.
- f p **Cauda:** ein schwantz
Caudar a um: geschwentzt
- f t **Cauillat**o klaffig betriegig.
- n p **Cauillare:** kiesen: verklagen
bespottē. i. decipere: deridere: et
ptinet ad sophisticas.
- f p **Cauca** ē loc⁹ vbi aues talia
alia includuntur: vel est do-
micula pastoris: ei hül: oder
keller: oder keßich
- f p **Caula:** schaffst. **Culle** idēz
- m t **Caul** ē herba: koel. x. **Dic** ca-
ules olera: dicūt ouilia canle
- n t **Cauina** ē calor vñ cēdū. hūz
oder brant von der sunnen
- f p **Cauerna.** i. fouea ein hol: oß
grab. i. spelunca.
- n s **Cauillum.** i. verisio.
- f p **Cauilla.** i. deceptio betriegig
vel ē clau⁹ lignē⁹ ad quē pen-
dūtur sarcimina: ei nagel da-
man die bratwurß an hēcket
oder fleisch.
- m t **Cauo** vñschēck. x. **Cātāt**
nocte capo: vñ vult vende-
re caupo.
- f p **Cauona:** taberna l' hospita.
- m t **Capo** est gall⁹ castratus: ein
kappon.
- Cauponari** fecat vñdere.
- Cauponula.** i. pua caupona.
- de p. **Causari.** i. causas dicere vel
queris: sachen yeben.
- n s **Cauere** caui cautū. i. pspice-
re: bezūte xñebēt xñcherē.
- o s **Cauti**⁹ ē a caueo: qz q̄ caut⁹
est cauet se: sycher.
- o s **Cautelosus.** i. plen⁹ cautelis
behend fursichtig.
- f p **Cautela** bewarig sicherheit
Cautio idem
- a p **Cauterizare** zeichnē mit ein
n s **Cauteriu:** ei zeichen (ysen.
ysen oder brantysen.
- f p **Cauteria** ēz foramē qd vñt
tali ferro: ein gebrant zeichē.
- f t **Cautes** lapis durissim⁹ vñ sa-
xū asprimū: ein harterstein.
- f p **Causa** efficiēs: ein vñrckēde
vñsach: sicut deus.
- f p **Causa** material' ei materlich
vñsach: als: erd: stein: holtz.
Causa formal' ein gestaltlich
vñsach: als: kleim: groß: dick
Causa final' ein entlich sach
darumb ein dñg gemacht ist
- o s **Cau⁹.** i. xau⁹. holl: ēt cauus
ui ē antrū: ein huel: oß ei loch
- f p **Ceda.** i. charta: ein brieff.
aliq̄ **Ceda.** **Inde**
Cedula ei zedel: melt⁹ **cedula**
b in. **Cedar.** i. regio saracenoz vñ
cta a cedar filio bñ maelis.

L. ante. E.

a s **Lecū** ē ītestinū qđdā qđ ē sine foramine z sine exitu.

o s **Lec** blind: ī cecitas blind: **Lecare** blind machen (heilt **Leculus** est dīgnū. a **cecus**: ein blindlin.

o t **Lecutens**, l. parum videns.

n q **Lecurire** blind werden

n t **Ledere**, i. locū dare: wichen tūc hz cessi īn ptō et cessum īn supino: z cōponitur cū re āte dīs ac con.

a t **Ledere**, i. xberare ferire vel icideret: hz cecidi media lōga et cesum īn supino p sim: plex s. schlagen.

f t **Ledes** dīs. i. occisio: ein dote: schlag. inde cedula.

m īn **Ledron** est aq currens vl val lis iuxta hierusalem.

f s **Ledrus** ē qđdā arbor z īnpu tribil. teu: ein cederbaum.

o s **Ledrin** a i. i. de cedro.

a s **Ledripomū** ei cederapffer **Ledraynguētū** ē de cedro factū ne afferes putres cāt.

f p **Cephalica**, halb od hauptas

a p **Leclare**, i. abscondere l'culpe boelen oder vszgraben

f p **Latatura**, i. pictura l' sculptura. ein form vszgegraben.

b īn **Cerebī** z phileti sūt cohortes purgatorū fortissimoz sūū le giones. z sonat cerebī expug

tores nocentū: et phileti īmo centum defensores.

n t **Leleuma** ē cāticū nautay qñ collecti frugibz sūt eis iuinū ein schiffers oder meyers lied od gefang: z capif p qlibz cla

f p **Lella** est pua came: (more ra: ein zel oder kämer.

n s **Lellariū**, keller z dī a celo qz īn eo celat (ein kellerin

m s **Lelari** ei kelner. **Lellatrix**

m s **Leltiber** ē nomen gentile vl populus hyspanie.

o p **Leleber**: feyrlich: erlich.

a p **Lelebrare**, i. frequēter colere proprie: feyrlich eren.

o t **Leler**, i. veloci: schnell

adū **Lelere** celerit: schnelliglich

Lelerare ylen. accelerare id.

Leleritas, i. velocitas schnell

p t **Lelebs** ē aliqz vl alt (heilt qducens celestem vitā s ein hymelisch leben fuert

m q **Lelibatus** est xginitas l' castitas. reynigheit.

bete. **Lelū**, s hymel. **Lelest** hym

mellich. **Lelestinus** idem

Lelū etiā īnstrū quo celatur i. sculptur. ein meysel.

p p **Lelicola** q amat celestia der hymelisch lebet.

p t **Lelites** celitum plr. id est vitā celestem gerentes.

adū **Lelitus** vom hymel ab.

L. ante. E.

- f** **t** **L**elidon onis grece hirundo in **s** **L**enofactori⁹ sein strick ober
f **t** **L**elox ē nautica celeria (ltie seilmacheria ceno p fune
f **p** **L**elindra:raubschiff: nautis **f** **p** **L**enophegia:est qdā stellat⁹
pyratay:der seerauber, dz festū tabernaculorum
Lelidrus est genus serpentis in **s** **L**enotaphiū z epitaphiū scri
Lelid⁹ ē colūba l teres lap⁹ ptura sup sepulcrū mortuorū
f **p** **L**elidonia ē herba qdā:gold ad⁹. **L**entieses hundredmal.
wurtz oder schelwurtz. **L**enties idem.
f **p** **L**ellula memoratua: gedem: a **t** **L**edere di cēluz: iustitū an
cken de kamer in capite. ziden: z opōt cū ac. in. z iue
o **s** **L**ellus fior. summus. i. altus a **s** **L**esere ut tū vtellē gebietē
hoch: inde celsitudo bohe. ordnen: zelē. i. iudicare: inber
m **t** **L**eltes tis: est infirm: ei grab statueri: suadere: delibare: nō
stichel: z dz qnus q est: in iob minare: sententiā proferre.
qdā tū legūt: vel celte sculpā: **f** **p** **L**esura a cēleo: viteil machē
tur in silice: sed aliq doctores mēlura: iudiciū: vidieta: vū
dicūt: certe et nō celte. gor: seueritas: piās: iustia: dec⁹
n **s** **L**emētū: est lapis exust⁹ ap: in **t** **L**esor ei richter od zichtiger
tus edificij: morter od kalg. pprie iudex de malis morib⁹
m **s** **L**emētari⁹ ei morter knecht eos corrigens.
n **s** **L**emiteriū: ein kirchoff. in **q** **L**esus us ut p cēlchatz oder
f **p** **L**ena ein nachtmal. **I**nde zyns a cēleo esbz: sed sensus
n **p** **L**enare zu nacht essen p s. sym. **x**. Sepe solz sensus
n **s** **L**enacū: ein bus ad cenā p hoim peruertere census.
tinens. **L**enatoriū idē in **s** **L**ensari⁹ vel cēlual s schatz
f **p** **L**enodoria. i. vana glia: ytel oder zynsz entpfaber.
o **s** **L**enodoy⁹: eer gytig. (cer. **f** **p** **L**etaurea: est quedam herba
n **s** **L**enobū. i. monasteriū: einn wundkrut: z dz etiā llin⁹ seil
closter oder ein gemēn bus fel terre ppter amaritudinem
n **s** **L**enodochiū idē: ei gastbusz **f** **p** **L**eturia ē turba centū hoim
m **s** **L**enodochari⁹: ei gastbus be n **s** **L**etrū est pūctus i medio cir
p **p** **L**enobita dz altq (varer. culi ad quē omēs linee ducte
claustral. klosterman od wib sunt equales.
n **s** **L**enotaphiū: vacuū sepulcrū o in. **L**etiū hūert: z ē iū pils mu

L. ante. E.

- m s** Centesimus der hunderste.
o s Centenarius a um: cōtinens centum pro tōli numero.
o t Centuplus: hundertfalt.
 Centuplum idem.
m t Ceto onis ei küssen: etiaz est panus inmundissimus.
f t Centrix est meretrix
m t Ceturio ei her oder capitent ger: vber hundert man.
n s Cenu. i. lutū: dreck oder kot
 Cenof. i. sordid: vol drechts
n s Cenouectorū cenouegū ē in strumētū cū quo deportatēce nū: ei kat karr od dreck karr
m t Cēpe z cepa pe: cepe ceparū. lauch oder zybel.
m s Ceparū: einer d lauch pfätz oder verkaufft.
n s Ceparū. ein zybel garten
n in Cephas. i. caput vl scūs pū trus: tūc est gūis masculini
n t Cephalē grece. i. caput latine
f p Cephalia. i. dolor capitis
m s Cerarū q facit vel vendit cerā. ein wachs verkauffer
m t Cerastes ē serpens cornutus
 Sen. elix. Cerastes in semita
o q Cerus a ū qd fit de cera
m s Cere ei wachstock: oder ein wechsen osterstock.
m s Ceroferarū ei kertzentrager
 scz acholytus.
m s Cerebrū. hūm inde cerebellū
 dū inuittus. hyrnschal.
o s Cerebrus. bos hūm od vott
f p Cera wachs. Cerare. i. cū ea replere: wy chsen.
m t Cerdo q pparat coria: ei lau: uer od lederger: uer: vl qūbys opifex: ein lederer.
n s Ceramnia op: in plurali sunt alti montes ad mare
n s Cerisolu ē nom herbe kerbel
f p Cerimōia. i. sacrificiū cū cera
n p Cerimoniare. i. sacrificare
o t Cerimonial z hoc le. i. festi: nūs: religiosus vel sanctus
m s Cerberus. i. canis infernal
m s Cereali est pistoz (brothus)
 Cerealium. ein bachus: oder
a t Cernere. i. videre: si derare: p ponere iudicare statuere: z bz ptm accōmodatū. i. vidi: sed sua cōposita hnt crent cretus vt pcrno pcrent pcretum
o s Cernu andechtig. i. acclius humil pūus in capite ruens.
 Cernu ēt d magn. i. finit.
n p Certare: kēpfē stritē vechē
n t Certamē ein stryt.
 adu Certe qsi cerū se dicēs babe res: fur var.
a p Certificare: sichermachen
 Certus. sicher oder gewys
f t Ceres est dea frugum.
 Cerealia festa cereris.
o s Ceru. i. furiosus: vobis

f p Lenuſſia: byer.

n s Lenuſſianū: byer vnd brott

f p Lenuſſia ē ſignū pēdēs an ta
bernā: ein byer viſch.

n t Lenuſcal: ei ſchulterkuſſē oſ
orkuſſen. i. vnlutnar ceruicis

m s Lerule⁹ eſt glaucus pannus
ein gelb tuch.

f s Leraſus: ein kirsenbaum

n s Leraſuē: ein kirsch: fruct⁹ el⁹.

o s Lerule⁹ vel cerul⁹: geel als dz
wachs.

f p Lerulea quedam materies ap
ta ad pingendum: que ex plu
bo ſtannoq; conficitur.

f t Lerule: der nack. ē poſterior
pars colli: ſicut anterior: gula

o s Leruleatus: hartnackig. Lerule
uicoſus idem.

f p Lerulegloſſa eſt quedam her
ba. hirtzung

m s Lerule⁹ ei hirtz. Lerulea ei hirtz

o t Lerule onis: dicitur puer cefus
de vtero matris ſue.

f p Lerulea idēſt leintſcula. ein lynx

o s Lerulea a ſ. i. glauc⁹ lēticuloſ⁹

n t Lerule. ein keyſer: ober ein
merer des reichs.

f q Leruleſtes: eſt coma capitis: et
pote viroꝝ: harlock.

m t Lerule ē ſra cū herb euulſa.

n p Leruleſtare. i. cadere. ſtruchlen
vnde et equi cui ſepe cadunt
ſpēatores dicuntur.

n p Leruleſtare: vffhorn vſehen

Lerule a ſ. i. pcul⁹. geſchlage.

m q Leruleſus uſ ē corū cū plūbo
iſuſor: bacul⁹ pugilū ei ſtrich

m s Leruleſus ſ. i. cingulum (kolb
m s Leruleſcul⁹: ein ring: q ſuppo
nit capiti ad portādū aliqd.

m s Lerule⁹: ei viſcheri: ppte qui
capit magnos piſces. ſ. cetos.

f p Lerule ein walfiſch. Lerule idēſt.

Lerule: walfiſch: et ſic ē ſede
declina: ſed qū ponitur p tur

ba: tunc eſt quarte declinatō.

n s Lerule⁹ a ſ. i. al⁹. Lerule idēſt
adū Lerulem mer.

f p Lerule: ein ſchilt.

o s Leruleſus: idēſt cetram habēſ

n in Oberubin p n. ein chor⁹ ſ ene
gel: cuius chori quilibet an
gelus dicitur per m. ſcilicet

m in Cherubin p m. ein engel vſ
ſer dem hymmel cherubin.

m t Cherub ē etiā angel⁹: declinat
cherubis bi bē. a cherube. Et
plū cherubin indeclinabile

f p Cherub ſunt brachia cancri vſ
ſcorpionis: krebſ cheren.

Cherub eſt labrum.

f p Chimera eſt quoddā mōſtrū
ſm fabulas hīs caput leontis

nū pectus et ventri capitiū et
caudā anguinā: etiā dz meretrix.

trix. x. Omnis reliera meretrix
eſt dicta chimera.

L. ante. H. et. 3

- p** **t** Choruscatto ē splendor appa-
rens in nubibus: blitzung.
Chorus ē i. fulgidus
Chorus caren. fulgere: plitzē
m **s** Chor: ei chor os tantz: ē ml-
titudo in sacris collecta l' mē
sura decē modioz chorea: vel
pprium nomen vent.
p **t** Choral ad: choz perttens
p **p** Chorcista: ein chorfenger
p **t** Choral a chorus z auleides
qđ tibia scz tibicen
f **p** Chorea: ein tantz
m **t** Chorizator ein tantzer
m **s** Chretic: a crisis qđ ē iudici-
um. i. iudex vl' medic: vñ cre-
ticus dies in quo sumit iudici-
cū de infirmitate.
m **t** Chrsima bz vinctio. crysam
f **t** Cris iudiciū. sz chrisos aux
m **s** Chrsimatozū: ei crysamvas
m **s** Chrysotus ē lapis preciosus
Chrysostomus. i. os aureum
Christianismus: ritus xpia-
noz: chrisstenozung.
Chrst qđ crismate vinctus:
mit dem crisan gefalbet.
m **s** Chrsitanus chrsitcola cōis
gnis: cristen mensch.
o **s** Clane grav od gryswasser
m **t** Clitropes ē tripes ferre vl' ol-
la pedes hñs: ein erin hafen
f **p** Clara ē corona episcopalis
m **s** Clath: thī mecor. ē vas ad
bibendū aptū: ein trinkopff
n **p** Clathizare. i. ex clatho bibē
a **p** Clbare spysen: z pōit cū re
n **s** Clbariū. i. cib: z cibarius a
um: qđ pñet ad cibum
m **s** Clb: a capio bz: spf od kost
f **t** Clbeles lis l' clbele les fm fa-
bilas ē mī oīm deoz. i. terra
vzoz saturnietā p' tra pōit.
n **s** Clbariū ē vas ad portādūz
cibū: etiā est illud in quo chā-
stī corpus observatur
f **t** Clidar: ein byf choffs buot.
f **p** Clcada ex mis cātās o noctē
in parietib' domū: ein gril.
f **t** Clcatrix: mabvō einer wūdē
f **m** **s** Clcos grece ē rotūdū latine
f **t** Clclas adis. mantel kostlich
gezieret oder bestickt.
f **t** Clclades sunt insule in egeō
marie: ylant.
p **t** Clclops vñ clclopes sunt fas-
bri ionis z fabricāt fulmīa i
etbna monte sicile: z hñt nūi
vñū oculū. i. in fronte.
m **s** Clclous bz a greco clclon qđ
grece rotūdū vel orbē vocāt
ein zirbel.
f **p** Clconia i. spīs: ein storck
a **s** Clere iut trū. i. cōmouere vō
care: ruessen bewegen: z dicke
aliquē in iudiciū citare
n **t** Clcer eris ē qđdā legumē trī
angulare: ky cherni sz sicca z

L. ante. J.

pis pot' q' tnebulare pot: pter
vinu: vt pz de scdo Joanne,
p t Licur. i. masuet' placid' puz
des: domit': p' d' cures. i. pla
cid' i. quet' fin papia.
p t Licurare. i. domare
m t Licuris est aial domitum vel
masuetu. i. porc' nat' ex apro
siluestri r domestica porca
Licura e herba qda cni' succ
cus nocet ocul': scharling fm
alios pfissen: r poss' p fistula
f p Licra ei ziffer: q' p se nihil fit.
m s Liphus ein napp' oder kopff.
m s Lignus. i. olor ein schwan. e
genus auis (cygnea
Lignus adlectm: vt penna
m p Licarcha e pnceps sup mul
le hoies: r bz a cile qd est mul
le r archos princeps.
m s Licindru e vect': et schindell
os ei mast' hau im schiff: Etia
bz lignu qd ex transuerso na
uis poss' p qd dependet veluz
Licindrus p eodem.
m s Licinu est vestimetu factum
ex pilis. ein bertn kleid
o s Licin' a u fact' s cilic'o. x.
Pugit zvest' te cilicina tegit
m s Licindrus e lapis teres quo
equat terra r ei' vsus in ita
lia frequens est.
m s Licu e ordo piloz circa oca
los: augbra vq: in bz supciliis

ein oberaugbrau: ille gntis
n s Lillere ut. i. mouere: et carep
supinis: wicken.
m t Lill' e nom' ppli: cilices vs
aut etia: seereuber: l' e lapis r
tue scribit p s r e. vn cill' i. s
fili' fuit agenor' q' iuxta mare
qndā ibitauit putia q' octa
e cilicia: r inde bz cill' i. cis: b
r hec: nomen gettle. i. aliq's vt
aliqua de cilicia: sed silex p s
r e: dubij gntis est nom' lapi
dis: ein kieselstein.
f p Lilliba bz menfa rotunda vl
quadrata: ein schyrtisch.
m t Chiloēs sūt q' hnt mag' labia
u t Linata sūt sumitates herba:
rū que absconduntur.
n s Linu. kymmel. i. carui.
n s Lymbia sūt vasa qda potato
m s Limber e qda ppl's: (ria
f t Linabarts: zenober.
f p Linba ein klein schiff
Limbalum: ein zymbel.
m t Limex est vermis qda valde
fetens: ein wantlusz os watz
f t Linifes vl pbes p pb: aut s
nifes p se sē musce minutissime
m t Linifer idē: etia ei wantlusz
n s Linamomu est arbor breuis
mire virtutis et odoris.
Linum dicit' crines vel co
me mulier ornate: vt h' Can
licoy. v. Linum mei r.
e 16

L. ante. J.

m s Cingul⁹ gurtel. Cinctoriū id
et p eodē cingulum et la: vñ
quidā Cingula stringit equū
lus virum: sed femina lum.

f p Cynomia ē vermis ex egipto
ei hundssteg. vñ ps. Misi i
eos cynomia ⁊ comedist eos

m s Cincibus id est sol.

f p Cinctha id est luna

p t Cinctio q̄ fiat in cingere vl q̄ p
parat puluerem muliebrem

a t Cingere xi ctum. i. cingulo se
stringere: ⁊ samen gyrtē

m t Cins vel cinere: sch,

p s Cinericius: ein ding das von
eschen gemacht ist.

p s Cinereus idem: eschig

p s Cinerulentus: vol aschen

m s Cinea⁹. i. spud se ⁊ sodomita

n t Cenezodon est rybium lilii.

p s Cincicus a cinos qd̄ est canis.
quasi caninus: hundsich.

m t Cingulator: ei gurtelma cher.

f p Ciglossa ē qdā bba. hundsziug

f t Cin⁹ ē gen⁹ arboris: ein kne-
chenbau. d. as. r. ij. Sub cino

sz sin⁹ p s. q̄rte dect. ein schol

a q Cio ⁊ ceo id̄ scāt. ambo hñt
int. i. vocat mouere ⁊ gregar

m s Cibo⁹ ē ager vel ramul⁹: ein
stock i arck: od̄ ein dotengrab

f s Ciprus ē qdā insula (perbau
Ciprus etiā qdā arbor. zyp:

m s Cypus ein napf oder kopff.

m p Cypzarcha ē princeps cypel
p̄pō Circa refert ad locū ⁊ tps hy

f s Cypressus est quedam arbor:
cuius caput a rotunditate in
caamitpe erigitur.

p̄pō Circiter refertur ad numerū
et non circa dicendum est

m s Circinus. id est machinula:
ein zirckel. ⁊ circus.

a p Circinare. i. circulum facere.

a t Circiponere sui itū. vmblegē

p̄pō Circū est tantū locale: vt cir-
cum montem. quasi vndiq̄.

a t Circūcapio epi eptū vmsägē.

m s Circul⁹: ei zirckel od̄ ring cir-
cūferentia i cui⁹ medio ē pū

cus a quo oēs linee ducte ad
circūferentiam sunt equales.

m t Circulator est ille qui circū-
lum circumfert. ein zirckler

a p Circūdare media correp. circū-
mddedi: datum: vmbgeben

n t Circumcurrere. vmbblauffen

a t Circūferre tult latū vñtrage

f Circūferētia est extremitas rei
das vñerteil eins dings.

n q Circūsilire bz iui vl ij altum
vñspringen od̄ vñblauffen

a t Circular⁹ circularis. riglechte
adū Circūq̄q̄ ei oī pte vndiq̄ al

m s Circū. i. vent⁹ q̄ (lenthalb.
diuerse ⁊ acriter circuitū facit

eundo volat. schwirbelvint
n q Circūire iui itū vñgon Jltō

L. ante. J.

- rā multa simplicia sē neutra:
 lia: tñ opomunt xute ppōis
 2 regunt a cām: qñq; etiā mu-
 tatur genus vt sequitur.
 a q Circumuentre. verscheleken
 id est decipere genus mutat.
 f t Circumuentio. schalckett
 m q Circumitus us ut: ein vmb-
 gang. Circumitura idem
 Circutius subst. 2 circūte?
 a um. mobile sp 2 vbiq; corri-
 pūnt penultimāz itū supi:
 nū corripit pūā. En ps. In o
 circūitū impj ambulant.
 m s Cires. i. circulari linea ad id
 pūctū rediēs: etiā feat. ei rīs
 f p Circūstantia: vnstendigkeit
 o s Circūspect. i. caut. callidus
 vel prouidus: fursichtig.
 o s Circūsept. vnzynit: vnsetzt
 f p Cirena me. ps. est qdā citas
 m s Cirene? ē aliq; d tali citate.
 Chiros. i. manus: ein hand.
 f p Chiragra. est dolor manuum
 et digitorum
 m s Chirographus 2 cōscriptio
 manū ei handeschrift oder
 schuldbreiff. chirographū idē
 m s Chirograb? q manū opat.
 m s Chirogrillus. ein merkatz
 m s Chirologus. ein wundartz.
 Chirognia. ein wundartzet
 m s Chirurgicalis idem.
 p p Chironomātia: ei bātpfller
 i. quilibet focalator q man-
 bus suis ludit mouendo eas
 cultellis: inde chironomon
 m s Chiromanticus dīnator ma-
 nuat: warsager vñ der hand
 f p Chiromātia. ars diuinandi i
 manu: warsagung in d hand
 f p Chiroteca est manuum tectio-
 ra. ein hendtschuch. versis.
 Propter verrucas manuum
 porto chirothecas.
 m s Curus. ein zopf von dē har-
 o s Curatus. id ē capillosus: ein
 zopfflechter. vol har.
 m t Chironomon. i. focalator ma-
 nalis. Chiromas idem. ein
 hendspylor oder gaucker.
 f t Ciri? ē qdā pise: ein prechs.
 ppō Cirs. i. ex ista pte: an diser syt
 f p Cisera. est legumen ad modū
 pise. kitchern.
 f p Cistriccia est fonea ad capti-
 uandum lupos.
 n t Cisma cīsmatis: ein teylung
 oder zweyung.
 f p Cista ein kist oder schreyen.
 Cistifer: dē ille q facit cistas.
 f p Cistula est parua cista.
 Cistella idem.
 m t Cistor est aliquis diuidēs pl-
 num: ein gewantschneider.
 o t Cisterciensis: ein mynch des
 selben orden Bernardi.
 f p Cisterna est locus aquā collit
 e iij

L. ante. 2.

- gene: ein essern ob brunne,
f **p** **Cithara:** ein harpf
o **p** **Cithartzare:** i. ludere i citha-
 ra: harpfen.
m **s** **Citharedus:** harpfenschlag-
 er. **Citharista** idem
a **p** **Citare** laden zu recht: et cō-
 ponitur cū ex. in. con. et suf.
f **t** **Citatio** ladung fur gericht
o **s** **Citus:** i. velocituar agil. ge-
 rad: gech: Inde percitus id ē
 valde velox.
adu. **Cito** z cite. i. festināf: gerig.
ppō **Citra:** an psem ort: z est idē
 cū cis: s; cis ē tm locale: et iū-
 gif tm noib; pprijs vt cis rhe-
 nū: s; citra est etiā tpale: z iū-
 gitur appellatus vt citra fo-
 rni: z citra horā primam.
o **s** **Citatus** a iūgeladen gerufft.
m **s** **Citrullus:** kichenen
o **t** **Civis** ein burger.
f **p** **Civissa** ein burgerin
adu. **Civiliter** burgerlich
f **t** **Civitas:** i. civitū vntas. statt
o **t** **Civitas** ad civē ptinēs: burger-
f **t** **Civitas** burgerſchaft. (riſch
f **t** **Clades.** sterbet ob pestilentz
 pēlgit ex carētia fructuū: qm
 hoies fame moriunt: oder ein
 todſchlag: p gladiū: et d; qñ
 glades. **Strages** idem.
ppō **Clam:** i. occulte: heimlich
a **p** **Clādestinar:** helē: z d; a dā
 i. occultū z pestino. i. mītto
m **s** **Clādestin:** i. occulte: heimlich
f **t** **Clamis** idis. ei mantel: et tag
 est vesti rugosa z incōfutilis.
 ein gefeltelt cleyo.
a **p** **Clamidare** decken. i. coopire
n **p** **Clamo** schryē: clamor gesch
o **s** **Clamozosus** a um lut: (rey
 Clamosus idē. (schryend
n **t** **Clāgere** xi ctū. i. sonare schel-
 len oder klingen.
m **t** **Clāgor:** i. sonus tube. geschal-
 oder klang.
n **s** **Clanculū** heimlichē: etiam
 capit adverbialiter: p clam
o **s** **Clanculus** a um. heimlich.
a **p** **Clanculare:** i. abscondere vel
 occultare: helen.
o **s** **Clarus** luter oder klar
adu. **Clare** klerlich ob schonlich.
f **p** **Clara** ē ppriū nomē mulier
adu. **Clare** klarlich ob schonlich.
f **t** **Claritas** klarheit: ē z nobilitas
 qñ test hoī ex pprio actu: s;
 claritudo d; qñ clara habitu
 do. i. nobilis respectu pgeni
 ei: edelheyt. i. generositas.
n **s** **Claretū.** lautertranch
f **t** **Classis** ē collectio nautū ver-
 samlung der schiff.
m **s** **Classicarius** ein steurman.
m **s** **Classarius** ē tubicem: ein rō-
 ters trometer.
n **s** **Classis** ein horn ob trōmet.

L. ante. 2.

n s **Clasrū** ē repagulū ostij: ei ri
 gel vor einer thuer.
t **Claudē** clausi sū. beschlēssē.
 opōt deponēdo a vt excludē
 icludere: recludere. i. aperire.
n p **Clandicare**: binckē (krypel
m s **Clandus**. etn binckēder ober
 Claua. kolb. q̄ ferit. i. pcutit
a p **Clauare**. i. clauo pfigere x̄na
 geln. z de clauo: nagel: etis est
 cū clauo pcutere. Clauus est
 vestis senatoria. An horati
 in sermionibus. Clauū vt mu
 taret in horas.
m s **Clauo**. ei nagel: vl vestis pur
 purea vl gubernaculū nauis. i.
 manica temonis. puer. xxiij
 Quasi sopit⁹ gubernator amiss
 so clauo: de etis repagulū: vn
 de clauus tabernaculi.
f t **Clauis**. ein schlüssel. x. Cla
 uis ferit: clauis aperit: clauus
 duo iungit.
m s **Clauiger**. ein schlüsseltrager
Clauicularius idem
n s **Clauicordū** Clauicymbalū
 sunt instrumenta musicalia
n s **Claustrū**. ein klauster
Claustra. ein schlēssung: ins
 claustrēllū. i. puū claustrz et h
 z hec claustrēnsis: h claustrē
 se. z de hic z hec claustral z h
 claustrale in eodē sensu. i. res
 claustrz. vl p̄tines ad claustrz

Claustrū etis idē est qd clau
 sura vel sera.
Clemēs. i. misericors. gietig.
f p **Clementia**. gietigkeit.
 adu. Clementer gietiglich
n s **Clenodū**. ein kleinbest
m s **Clenodarius**. ein tubstler.
f p **Clepsedra**. ei trechter.
a t **Clepto** psi ptū. i. clā rapere.
 furari: heimlich stelen
m s **Clericus** ci. sunt oēs genera
 liter qui sunt ordinati
n s **Cleo** eus etū nō ē in vsu: z h
 multa scata. x. Scādūt: oles
 referat fuit cleo pcutit itat.
 Gloria: inclino cleo: des tibi
 sordeo signat.
p t **Clepto**. i. fur. ein dieb. a clepo
 cleptis dicitur.
m s **Clerus** ē mltitudo clericorū
 priesterū chafft q̄si hereditari
 vel sortitus. qz fit sortit⁹ deo
 i. de sorte domini.
Cleros. i. fors latine. inde de
 rimonta. i. diuina hereditas.
m s **Cliban⁹**. i. fornax. bachoffen
m s **Clibanari⁹**. ei offemacher.
m s **Clibanid⁹**. i. panis i testa vt
 furno coctus.
p t **Clēs**. i. fu⁹. ein dienstknecht
 od diener. od herenknecht. etis
 am de familia. p̄tne tñ diēs
 de qui habet patronū
f p **Clētula**. ein dienstmagd

L. ante. P. et. D.

Clientare. i. feruere diuinem

Clientulus idest paru⁹ cliēs

f p Clientela. i. multitudo cliētū

f t Clīnax. idest scala.

n t Clīma tis. est pars terre scōz
quā mutat merīdies. Et dīlī
guuntur septem climata secū
dum astronomos.

a p Clīnare meynen. et componi
tur cum in ac de et re.

n s Clīnodium: ein kleynot.

m s Clīnus: ein ruogbett

m s Clīnicus. i. infirmus q̄ semp ē
in lecto. vel melī⁹ a greco nos
mine clīne q̄ est lectus ltīne.

f p Clitella ē q̄ supponit asino
ein reff. vel est nimis graue pō
dus: ein schwerer last.

n t Clingere xi. cum. significat
klingen oder luten.

Clīuus idest paruus mons

Declīuus. i. altus erect⁹. In
de clīuofus a um. i. monticu
losus vel flexuosus.

m s Clīpeus: ein schilt. Inde cly
peare. **Clypeatus** mit schiltē
wapenen.

Clīsteriū. et hic clīster eris et

hoc clīsterels. ein crīstlerung.

Clīsterizare: clīstieren oder
crīstieren.

f p Cloaca idest latrina: ei schyß
bus: et dicitur quēlibet fossa:
q̄ quā sordes defluunt: et pl-

ditur a colo asare: eo q̄ ibi co
lantur que emittuntur: **Cl** dī
citur a cleo clez q̄ est abscon
dere vel sorbere: eo q̄ ster cora
et immunda absorbeat et ab
scondat.

m s Cloacari⁹. ei schyßhuffeger.

f p Cloceria. ein val yßen an ein
ner thuren oder laden.

p t Clunis ein arfback.
Clusa ein beschloffen cluse.

n t Cluo is ut caret supino et sig
nificat duo. i. defendere et res
splendere: et cōponitur cū pre
idest valde cludere.

n s Cluniculum ein hantloch an
einem rock: oder ein schlupff.
Etiam est paruus ensis: ein
klein schwertlin.

a p Coadunare id est contunge
re: zusammen fügen.

a p Coacernare: idest congregare
zusammen huffen.

a p Coagitare: zu samen lagen
oder tryben.

n p Coagulare gerinē als milch.

n s Coaguli est illud quod pont
tur in lacte: vt coaguletur: et
kefrim oder lupp.

a p Coagulare zusammen notigen

a p Coartare engen ob zwingen

m s Coccineus idest rubeus.

Ide Coar est vox ranarū a sonoz

Clī qdā. x. Līquo: coag

L. ante. D.

- nis cras comis: vanagvanis f p Coctura kochung. Coctio idē
 p Coassare. bel chiesen mit butt f s Coctan? qdā arbor. kytteban
 teren oder teferen. Coctanū fruct? eius: ei kytte
 f t Coassatio idest contabulatio m s Cocodrill? aial birās i terta
 ein bel chytz. i vie: i nocte in aqua: quadris
 a p Coaxare. i. inutlitter clamar pes. xx. cubitoz: vel fm aliqz
 sed est proprium ranarum. xx. hns oua. fouet in terras: ba
 m s Cochitus est finius inferna bens colorem croceum
 lis r interpretatur luctus m t Coder ei buochē qdā lib cō
 m s Crocus est granum quoddaz rinēs i se vniuersos libros pti
 quo tingitur aut coloratur p ales: i qz finet vniuersa pcepta
 panno rubeo. iusticie: in codicill? r codicil?
 m s Crocus ē gen? tincture inter n s Coepulum: ein zuspysz.
 rubēi r cro cū: rotfarb. Inde de p Coepulari mit essen.
 m s Coecus idest rubens. a p Coequare. i. simul equare: ge
 n s Coccinum. i. purpura: samet lich machen.
 f p Cochlea: ein wendelschelm: o o t Coequalis: eben glych.
 schneck. x. Die cochlea scalā o s Coetaneus: coequenūs: coe
 turris testamqz lina cis. quis idem sunt. i. qui sē et in
 epi. Cocyr. i. cucul? ei gutzgauch dem etatis: glych alt.
 n t Coctear l coctear ar? ei lessel m s Cophinus. ein tragkorb
 Etiam dicitur quedā mēsurā m s Cophinari? ein korbmacher
 n s Coctearium. ein lesselsatz a t Cogere coegi coa cti: zwingē
 m s Coctearius: ei lesselmacher. n p Cogitare: gedennen.
 etia est quedā aus habēs ro m q Cogitatus idem. (gebure
 strum sicut cochlear. ei lessel. f t Cognatio: freundschaft aufz
 m s Cocus ein koch Cognatus ein geboren frunde
 Cochilaz: ein geelt. a p Cognominare: nomen mit dē
 p Coctus: dicitur quasi coctuz zunamen. Cognomen zunami
 gekocht oder ryff bing. p t Cognomé inis r h eq sē et
 o t Coctilis et hoc coctile est illd nōs vt iste est nihil cognos
 quod est coctum. a t Cognosce cui itū: erkennen.
 n s Coctula orū. vasa oia coquen g s Cognitus a um: bekant.
 comparata: ky chengelchir

L. ante. D.

- f** **t** **C**ognitio, bekantnuß,
o **t** **C**ognoscibil, bekentlich.
n **p** **C**ohabitare, by einand' wonē
 oder by wonen.
n **s** **C**ohereere cohesi hesū, i. simul
 herere, anhangen.
p **t** **C**oheres, ein mitterbe.
n **s** **C**oercere erant citū, i. cogere.
 compellere, zwingen; yeben
p **t** **C**oerchil et hoc leibezweng
 lich yebig.
a **s** **C**ohibere ut itū, bezwingen
f **t** **C**ohors est multitudo militū
 ein schar volcks.
Cohū est festis quo ligantur
 alalia, ein spansel.
p **p** **C**ohortari atus sum, ermanē
 i. simul hortari.
f **t** **C**ohortatio, ermanung.
a **p** **C**oinquinare idest maculare
 verunreynen oder besleckin,
n **q** **C**oire in itum, i. luxuriari.
 heimlich beschlaffen. Etia co
 ire est sil' ire, mit einand' geen
m **q** **C**oitus us ut, i. concubitus a
 ctus luxuriosus, vnkeuschūg
p **p** **C**olavel colum, ein sybe oder
 ein sychtuch.
p **e** **t** **C**ollabi collapsus sum, zusa
 men vallen oder mit vallen
 Collapsus, zusammengefallen
a **p** **C**olare, sybē als milch durch
 ein tuch.
m **s** **C**ollosus, est alta statua vel

columna.

m **s** **C**olaphus, ein halsstreich,
a **p** **C**olaphizare, i. colaphis cede
 re, an den hals schlagen.
Colax grece, adulator latine
 ein schmeichler; delicatus de
 liciosus, ein lecker.

f **p** **C**olatia, idest adulatio.
f **p** **C**olera, verbzant blut vñ que
 dam complexio hominis.

f **t** **C**oles dicitur membrū virile
m **s** **C**olei, idest testiculi.

m **s** **C**olericus ē hō illi⁹ cōplexio
 nis, trucken vñ heis: s̄ q̄ dē q̄
 multū appetit sed parum pot

a **t** **C**olere ut ultū, i. arare. Inde
 agricola, celicola, incolā: etia
 dē inbilitare: adozare vñ diligē
 re: et cōponit cū in et re, lieb
 hon, zieren, &. Agros rus for
 mans: supos colit atq; parens
 tes. Mos arat: hoc habitare
 ornat honorat amat.

f **p** **C**olica est quedā passio intesti
 norum, das grimmen.

o **s** **C**olic⁹, ē q̄ patit illā passionē
Collatio a fero, ein collatz, i
 fmo larg⁹: ampl⁹ famosus ca
 par, vbi multa cōferūtur, ein
 schon red, vñ Collatse aduer
 bium conferendi, collatzil dē

o **s** **C**ollactane⁹ a. n. eodē lacte: i
 tpe nutritus, zusammengeenerf
a **p** **C**ollactare, mitsengen, i. lac

L. ante. D.

- a p Collaudare: mit loben.
Collaudatio: lobung.
- f p Collectio: ein versammlung. n s Colloquii: i. sil loquii: zusamenprechung vnder redung
- f p Collecte ei gebet: et e exactio n s Collu a coluna dz: ein halz
- n s Collegiiu geselschafft. (cleri. n s Collitru est medicina vel herba ad sanadu oculos augesalb od wasser. Alanus. Lippo n
- n p Collegare geselschafft mache n s Collitru est medicina vel herba ad sanadu oculos augesalb od wasser. Alanus. Lippo n
- Colligati dicunt aliq q sunt d aliquo corpe. i. congregatione vel artificio hominum.
- m p Collega est nomen officij vtrorum. mit gesellen.
- a t Colligere. i. simul cōgregare: zusammenlesen.
- a t Collinere iuu v collini ituz f p Colliberta: ei gefreyt vrb. q tra seruitutem posita.
- a q Collinere iuu itū. beschmiren a p Collocare. i. sil ponere: i. sil locator r collocatio.
- n s Collinere? beschmirt: gesalbt.
- n s Collertu: ei goller od halzbāt de t Colloquor utus suz: est sil loquit: zusprechen oder reden. Inde colloquii. tor. tio.
- n s Collibeo ut itū zusamē gelisten od vllig syn (obediētia f p Colloquintida f herba agrestis vebementer amara. scharlig.
- f p Collibentia dz consensus vel
- a t Collidere hz collisi sū. sil ledere: in samē truckē od stossen.
- f p Colligatura. zusamē bindūg oder ein gebunt
- n s Colligui: ein bindūg als mit enem pfaster.
- m t Coll est pius mons. ei buel.
- m s Colliculus idem.
- n s Collisui. klei pfennigwert oder ware. i. bellarium
- a p Collibzare: zusamenvegen.
- f p Collitida: hz dill: weck. od krapfen in dz ofen oder in der eschen gebachen.

L. ante. D.

- olos solares: sic facit umbrā f p Coma ein flecht oder: zopff.
 Coluber ceruū fugit: leonem n in Colon id est membrum.
 interficit. (terkrut: n s Coliphili: est abus pugilum
 f p Colubrina est qdā herbamina: n t Comma tis ē tale pūctus v
 m s Colūb: ei teuber: māfūll: est oō breuis: t dē a coma come
 f p Colūba: ei teubin: femella ē. m s Comaticus: est ille qui facit
 n t Colūbar: ein tūbbus: vī fora breues sententias vel versific
 mei vbi columbe nidificant. cator: t dicitur a coma me: in
 n s Colūbariū etiam idem. adū Comaticus: vskurtzsch.
 n t Colūbar p duple l hals: o s Comatul: s hangēo bar hat
 oō hals: ysen: qd ponit in collo p s Comat: wolgehoert vī gesoz
 damnatorū: vī est tūgū bouis a p Comare: t splēdere: (chtē
 vel equi: ein kommet. schynen: strelen: flechten.
 n t Colūmen. id est colūna: fortis a p Colūinare: i. oīngere: zulanē
 tudo vel sanitas. a t Comere pī pti: i. pec (fugē.
 o t Colūmis et hoc me. Incolu tere vel ornare: hemmen.
 mis pro eodem: gesundt oder a t Comburere: conibuss i combu
 stark: sanu: fortis alacer. stum. verbrennen.
 f p Columna est statua: ein seul n t Cōcinere: einhellig singē: in
 oder ein pfiler. Concentus: gut gesang.
 o s Colūbinus. i. simplex vel perē a t Comedere: edī estū: essen: gna
 tinens ad colūbam. einfeltig le est: s; tantare i mane. Prās
 n p Columnare: id est statuas fa bere i merd iet: vespī cenare
 cere: columnen machen. dep Commemorari. id est recor
 m s Colūnar: ein seul oō pfiler dert: gedencken.
 m s Colū: ein ochfē. (macher Comemorare id est enarrare.
 schwantz: cauda bonis silue m t Comedo ontz: el frak: gittiger
 o s Colūrn: s. d. coūlo vt. (stris m s Comedartus est princeps tot
 stipes colūrn: et coluri sūt q tuis mandati.
 dā pui circuli celestis: qd i f p Comedia comedie: t. villanus
 sphaera materiali. (gularū. cantus vel villana laus. t dē
 n s Colūstrū. i. lac nouū vel con ab oda quod est cātus Plaus
 f s Colus ei kunkel: etia ē quar t come quod est villa: qā tra
 te declinationis. cola idem. ctat de rebus rusticanis.

Ante.D.

m s Comediantus qui comediam
describit. Comicus idest poe
ta qui scribit comedias: vt
Therentius.

m s Comedus. i. histrio q agit co
medias r pducit mediā: l co
medus a ii. mediā longa. i. ad
comediā vel comedēdū perti
nens vel delectabilis. Inde

adu Comede vel comedice. i. dele
ctabiliter. Etiam dī comicus
a um. i. pertinens ad comiciū.

n p Congelare. gefrierē. cutus op
positum degelare.

n p Comodare. i. comodū p̄stare
vel facere: mitteylen oð lyhē

m s Comodarius. cui aliquid
commodatum est.

n t Comodū. ein gemach: nutz

o s Comodus. nutzlich oð geme
chlich. i. cum modo datus

Comodulus idē. gemach: saz

n p Comesare. vnmessiglich fress
sen in gesellschaft.

f t Comesatio est superflua r lus
ruriōsa comestio.

m t Comesator ē ille q sp vult eē
plenus: etn fresser: brasser

f t Comesatrix est mulier sēp co
medēs: ei fresserin: brasserin

a p Commendare: loben: befel
hen: bryssen.

m t Commentator: ein aufleger:
oder glosmacher.

de p Commentarius sum: glos
sieren: ex cogitari: colloqui cō
ponere vel fingere.

n s Comentarū: ein bedytung
Comentiū. glosz. vel figmentū

m s Comentarius est idem qd cō
mentator vel commentum.

o t Comensalis r hoc le. ein kost
genger oder miteßer.

m t Comendator: ei beuelber: oð
commendyr in eunem orden

p t Comis r hoc me. i. facer: vza
banus vel benignus. wissene
hafft. oder manyrlich. Inde

Comitas idest benignitas.

de p Cominari atus suz. i. terrere
pprie. treuven mit worten

a t Continere ut uti. i. minuire
blut lassen: oð in kleyn stuckē
brechen oder mindern.

f t Commesatio id est conutū
virts chafft: r sunt proprie su
perflua r luxuriosa conutū

vnmessigkeit.

p t Comēs ē soci⁹ i via. ein graf
Comiciū est locus quo uenit

unt homines ad electiones.

adu Comin⁹. i. pp. x. Emin⁹ a lō
ge sed comin⁹ ad ppe spectat.

Comin⁹ est sepe q credit emi

f p Comissa. ei greffin (nus eē
m p Cometa ei comet sterne vl co
metes masculini tñ: ē stella

metēs radios in copiat r eff

L. ante. D.

- signū general pestilētie t mor
tis illi terre p̄cipis quā ma
gis cometa respicit
- m q Comitatus dignitas comit
graffschafft: etiā comitatus
ut. mitfolgig ob geselschafft.
- Dep Comitatus at. suz. mitfolgen
- f p Comitatus ein geselschafft
- m s Comertū ē diuersar. rez. cō
mutatio: vt si aliq. daret mā
tellū p. capa. z. es. Illa igit. cō
mutatō. testip. fuit. comertū.
i. cōmutatō. mertū. s. dinita
tis z. būanitat. is: tauscherij
- Meritpot. idē: ob. vinkauff
- Dep Comercari atus sum: kauff
manschafft. tribens. kauffen
- Dep Comitatus at. suz. zusam. treuwē
- m t Comitatus onis ē soci. militie
- Dep Comitatus at. suz. thurnierē
- Comitatus. ritterschafft. er
- p p Comitatus a. u. befolhē. (holen
- m s Comitatus. i. p. ctū. ob. befelch
- a t Comittere si sum: beuelhen
etiā. est. peccare.
- a s Comisceo. scilicet. xti. vermischē
- f t Comixtio. onis. ei. xmischūg.
- f p Comixtura. id. ei. zusamē. mē
- Dep Comitatus at. ar. vlt. (gung
denken. oder. vffsieren
- Copac. eius. ager: wicland
- p f Comolere. i. p. trit. in. stuckē
zermalen. oder. zerbrechen
- m s Comouere. out. otū. bewegen
- a p Comutare. i. cū. alijs. aliquid
bonū. facere: mit. einand. teyle
ē. p.icipare: sacramt. entpfas
- t Communis. et. hoc. ne. gemein
- f t Communitas. gemein. schafft.
Communio. idē: ob. cō. un: in
missa. tūc. est. masculini. gnis.
- f t Copages. ē. iunctura. mēbrorū
ein. zusamen. fugung. der. glyd.
oder. ein. gleych.
- f t Copago. inis. i. iunctura. vel
combinatio.
- a p Copaginare. zusamen. fuege
- o t Copar. glych. In. coparitas.
i. equalitas. glycheit
- a p Coparare. i. emere. kauffen. ob
glychen.
- f t Copatio. ein. glychm. vt. cō
parationes. sunt. odiose: etiā
ein. verkauffung.
- o t Copabil: juglychig. kenffig
- m s Coparere. rui. ritū. i. obedire
gehorfam. syn: erschynen. vel
pns. esse: vor. augen. syn
- a q Copertire. p. p. ri. cōpertū. vber
kōmen. vlt. inuenire. (femina
- m t Copat. geuatter. Comater. de
- f t Copaternitas. geuatter. schaff
- Dep t Copatio. r. copassus. sum. i. sil
pati. mitlyben.
- f t Copassio. ein. mitlybung.
- p p Copatriota: ein. lantzman
- De q Copertio. r. compertus. sil
mitlyben.

L. ante. D.

- h** **p** **C**ompeditus. i. cum pede in catenatus. gefesselt.
a **q** **C**opedire in itin. i. catenare illigare: in den stock schlahen
r **h** **c**opedib: mit fuszbanden
f **t** **C**opes ē catēna circa pedes.
a **t** **C**ompellere cōpuli cōpulsus zwingen od triben. (lengen
a **p** **C**operēdnare: erstreckē: ver
o **t** **C**opernes dicūt hoies lōgis pedib: vel curuis cruribus.
o **s** **C**opēdiol: nach by emanb. kurtz. oppositū. Dispendiū
n **s** **C**opēdiū. i. q̄qd ē breue z vtile: in opēdiol: a ū z opēdi
o **s** **e** aduer. i. breuē z vtile. ci
ius oppositū ē dispēdiolus
n **p** **C**opēsare. i. trutinare vl red
dere. vergelten oder wegen
n **t** **C**ompescere scilicet citi: zwi
gen oder stillen.
p **p** **C**opētēs. i. uenitēs: zimlich
n **t** **C**opetere in itin. i. conueni
re: congruere: zymmen.
a **d**u. **C**ompetenter. zymlich.
f **p** **C**opetavbi mltē vie currūt
Competanea idem.
a **p** **C**ompilare. i. componere: zu
samen stellen.
n **s** **C**opitum: ein wegscheyd: in
quo conueniunt multe vie.
n **s** **C**oplacere in itin volgefalle
b **t** **C**oplaudere cōplausi suz: cō
tutiendo manus gaudere.
n **t** **C**oplodere si sum idem: byē
heo zusamē slahē vor frendē
a **t** **C**oplectē xi pū zusamēbindē
de **p** **C**oplexari atq̄. i. sil exvris
qz brachijs āplectē: vmslahē
f **t** **C**oplexio complexiois: ē na
turalis dispositio.
n **s** **C**ompletorum: ein volbrin
gung oder complet.
o **t** **C**oplex ē soci: i malo sctiēf
p **p** **C**omplutus. i. pluujs irriga
tus: berēgnēt: gefchret.
o **s** **C**oposit: a ū. zusamē gesetzt
a **t** **C**oponere in itin. zusamē se
o **t** **C**opos. i. potēs: mech (tze
tig. in mēbris et sensibus
a **t** **C**oprimere opsi: suz: zu hanf
fen trucken od vertruckē: vt
nos sedemus compressi.
a **t** **C**opungere xi citi. i. cōtristat
re pungere: ruwen trurig ma
chen: oder vmmutig.
f **t** **C**opunctio est peccatorz suoz
rum cum inordē recordatio.
n **p** **C**oputare est simul numerat
re vel putare: rechnen
m **s** **C**opotus. ein rechnung: vel
est quidam liber.
n **s** **C**opotū ti pro eodē: vt facta
mus hora nostra compota.
n **s** **C**oputere in carz sup. silen
o **s** **C**optus a um. i. ornatus pla
natus: gezieret.
a **t** **C**omprebendere dī sum. id ē

Ante. D.

simul capere. begriffen.
 de p Conari atus sum. arbeiten
 Conatus. i. labor.
 o s Concauus. hol.
 Concauitas. holbeyt.
 f p Cōcha ei muschel od ei schäl
 als vō ei krebs od schnecken
 n t Cōchile id ē: ēt ē pisces q̄ lati-
 tar in conchis: q̄ alio nōte bē
 murex vel: cōchlea: de quo tñ
 gītur lana: et fit purpura:
 f t Cōchis ē legumē hñs dispo-
 sitionē mīlīj: vel fin bugiſſe:
 bē bladum qđ colligē tpe ve-
 ris diuersis herbis:
 m s Cōchus ē lapis p̄ciosus qui
 rep̄tur in concha: rein perlin
 m t Concello onis. i. monachus.
 n t Cōcido me. bre. cecidi: casus
 .i. sil. cader: l. colorē vultū mī-
 a t Cōcido cidī media lō (tare
 ga concisum: zerschnitten
 n t Concedere si suz. i. simul da-
 re: llyhen oder geben.
 n q Concinire in itū. i. siml cō-
 corditer canere.
 m s Concinus: mitbellig
 m q Concutus: glych gefang
 n p Concinare. i. aptare.
 o s Concinus id est aptus.
 f t Concinuitas id est aptitudo
 n p Conciliare: x̄senē: x̄einigen
 m s Conciliū. i. gregatio: x̄sam
 llyg des rats. p̄cillabulū id ē

m t Concinnator. i. aptator
 Concetor. i. cātor: ein senger
 h t Concinnere ut itū: mīlīngens
 f t Concio. i. cāt. l. turba l. p̄uo-
 catio l. allocutio ad pplm rve-
 nit a x̄bo p̄cio ts ire. i. p̄uocaf
 de p p̄conari at. i. fūi. alloq pplm
 m t Concinator ē ille q̄ loq̄tur
 ad populum quasi orator.
 a t Cōcipe ept p̄tū. i. sil. cape. In
 Conceptio. entp̄fabung.
 a p Concitare: lāden: vel cōmō-
 uereturbare.
 a p Conclauare: zusamē nageln
 n t Conclauē. i. camera secreta
 sub clauē domus.
 n s Conclauū secretū v̄ interior
 ps clausa: heimlich gemacht.
 a t Concludere si sū. belchließen
 Conclusio. ein zuschließung:
 n p Concordare est uenire vni-
 cordis fieri. etiā est cōcordiā
 facere: tunc est actiūm.
 o t Concors quasi vnius et eius-
 dem cordis: einrechtig.
 f p Cōcordia cōueniētia estrech
 adū. Cōcordit: ei belliglich (mīg
 n t Concrecere p̄creut p̄cretum
 mit v̄ffwachsen.
 o s Concreuis: zusamen gerun-
 nen: etiam est simlis v̄līus
 a p Concreare zusamen schaffen.
 o s Concreatus a um. mit gebor-
 ren: zusammengechaffen.

L. ante. X. et. D.

m p Concrepare. i. resonare: singe
oder zusamen schreyen.

m q Concubitus. i. coitus: i. luxuria

n t Concubere: concubitus: i. cu
alio cubare: byschlafen.

p Concubina est que non legitimi
ne tenetur: ein buol zu wib.

o s Concubinus a um. i. ptnes
ad cubatione: vt concubina

nocte. id est media nocte.

m s Concubinus: ein byschlaffer
Concubitor idem.

a t Concutare ussi ussi: zusamen
schlaben oder schmeiden

a t Concupiscere sui itui: begeren

p Concupiscencia: ein begier

o t Concupiscibilis: begierlich.

n t Condere didi. diti: machen
od bedecken: i. facere edificare

i. abscondere: i. pponit cu abs
vt abscondere: i. cu re: vt reco

deret: vbergen oder verstossen

f t Condicio. i. oportunitas lex
vel pactum. Etiam e fortuna

n q Condire sui itui: est temperare
cui: saltzen oder wurtzen.

n s Conditiu saltz od spitzwurtz

p Condire me. bre. sic venit a
xbo do is ere. i. fact: i. me.

ducta: sic venit a condo is
tre: gesaltzen: gewurtzt.

a p Condennare: vdamen: vt mori
te iurissima pdenabim: eu.

a p Condensare: dicken: machen

Condensilis. dick:

n t Condescedere endi ensus ab
stigen. Etiam est mistlyden

n s Condictu. i. pactu: ein xbo
vel est sermo communis.

o s Conditus: mitwirdig. i. sil

o t Conditionalis ad (dignus
conditionem pertinens.

m s Condil: knorzehel: mod: digni

n s Condolere ut tui (ti vt anulo
est compatissimlyden

a p Condonare. i. ignoscere: vt
gelten oder quitlassen.

n t Compedere. zusammenhangen

a t Conducere xi cu xli: od v
dinge: i. locare: xli: i. Lo

cat q recipit: pducit q pium
dat: ite pducere geleit. i. i

Et nutzlich syn: vt nescit. h
quid sibi conducatur.

p p Conductus geleit.

Conducta id est cantilena:

o s Conducticius: ein verplich
ding: vt domus conducticia

m s Condictus us us: ei geleyt: vt
de p Condicti (hco saluu pducti

lari. zusamen vnnutzlich redet

a p Confederare: zusamen globen:

a lco. Conferre otuli (od verbo
collati: zusamen sprechen od

n s Conferre ut vt (glychen
carei supine: i. simul feruere

adu Confectum id est statim
Confectu. confect: od confect

- f** t **C**ōfessio. bycht oß bekētnus
a t **C**ōficere eci ctiū: machen: oß
 mischen: bereyten: volbringē
 idest cōdire miscere debilita-
 re vel componere:
a t **C**ōfidere: pfisus sum: verbu
 neutropassiuū. getruwen: in
 Cōfidentia getruwung
a p **C**onfigurare. i. simul figura
 re: vel assimilare:
n p **C**ōfertire quersi ertū. i. reple
 re a fartio is tre: in fartimen
 ein bratzwurf: in suffarcina-
 re: vffschurtzē: vt mulier hec
 venit bene suffarcinata
o s **C**onfertus a um. i. erpletus:
 refertus: gefilt:
a t **C**ōfigo xi ctiū: zusamē hefftū
m s **C**ōtinus. i. vicin⁹: nachbuer.
 Cōfinitas nachburschafft.
f t **C**ōfirmatio: ein befestigung
a p **C**ōfirmare. i. sil firmare fest
 des **C**ōfiteri essus sū. i. (machē
 pctā sua spōte dicere: bychtē
 inde cōfessio bycht.
a p **C**ōflare zusamē blasen oder
 schmyden oder gessen
f t **C**onflages sunt loca in qbus
 vndiqz flant venti.
n t **C**ōflatile. ein gegossen oß ge-
 blasen ding.
o t **C**ōflatile et hoc le: gieslich
 oder zusammen blaslich
o s **C**ōflatorū est vas in quo cō
 flatur metallū: et blaszbalg.
 a con et flare dicitur.
n t **C**ōfligare xi ctiū. i. punire ve
 simul bellare: pynigen
m q **C**ōflict⁹. i. bellū. Sturm oß py
f t **C**ōfluges sē loca in (nigūg.
 qbus diuersi riuū cōfluunt
n p **C**ōflictat⁹. i. bellat⁹: stryrtē: in
 Cōflictatio: ein kyffstryt.
a t **C**ōfodere di sum. i. simul fos
 dere: mitgraben.
n s **C**ōfonere ut otū. i. sil fonere:
 Cōfortat⁹ sterckē (mitglobē
a p **C**ōformar. i. sil forare: gleich
p t **C**ōformis. i. silis. (machen
 et eiusdē forme. glych
f t **C**onformitas: glycheit
 adu **C**ōformiter: glychlich
n s **C**ōfragū ē loc⁹ in silua vbi
 multe arbores pfringunt: vel
 vbi multa fraga. i. bramber
 cresunt. Cōnfragium idem
o s **C**ōfrag⁹. i. tenebrosus: asper
 et spissus: finster oder dūckel
 von dickem holz.
Cōragofus idē. i. veprosus
a p **C**ōfricare ut carz sui kratzē.
a t **C**ōfringere egi actū. i. simul
 frangere: zerbrechen.
n t **C**ōfuger gi tū: zūstichē. l. pē
n s **C**ōfugū ein zūsucht (tere.
n t **C**ōfundere pfudi pfusum. i.
 commiscere: beschamen oder
 lesteren: oder begien.

L. ante. D.

- f f Cōfusio: et in schand lasterung n s Cōiecturare. i. estimare. mey
oder mengung.
e s Cōfusio a um: beschamt. a p Cōiectio idest conjicte.
a p Cōfutare. i. arguere vel con- f p Cōiectura. i. duplicatio supe
fundere. verschmähnen
Confutatio verschmähnung. a t Cōingere xi cū zasamē fugē
a t Cōngerere essi estū: zusammen p t Cōiū: ein gemabel vñ l mu
tragen. comportare. l ier mīmonaliter plunctus
m s Cōger vt agrus ē gen⁹ pffcis a p Cōingare: zusammen binden
n p Cōgelo zugefrū: vt mā cō sub eodem iugo.
n t Cōgelas co. i. ogelo (gelaut n s Cōingū. i. mīmonū: etn ee
f q Cōgeries est cumulus mul- n s Cōonopē. fliegen netz: vt ē re
tor lapidum: ein steinhauß the q culices l musce excludū
n p Cōgitare: vmbwinden: oder tur i modū tētorij: qb⁹ alerā
garn winden. deini mag⁹ vñ: qz ibi ex m
a p Cōglobare. cōglomerare: cō lo culices copiosi nascuntur.
glominare idē sē. zasamēvi n s Cōnyere nī l xi carz su. i. cō
den. tñ glomus: ein kluel. qniscere. wineckē od dwilligē
a p Cōglutinare. zusammen fugē p p Cōpaties. i. sil paties: mīty
bynden oder lymen. p p Cōpact⁹ zasamē getru (den
det Cōgredi essus sum. i. sil gras ckt oder zusammen verbunden
di ad bellum: zum stryt gon f t Cōcompactio. ein verbindung
dep Cōgratulari at⁹ suz. frolich n t Cōnybere pñ pñ: verbyren.
syn: sich frewē mit sinē frūd pertinet ad seminam.
a p Cōgregare versamlen. n s Cōnubie est nuptie l mīmo
a t Cōgruere ut caret supino ge nium: hochzyt: dautlauff.
nem syn oder zymmen. a p Cōquassare. zasamē chitten
o s Cōgruus a um. idest conue o s Cōquassari⁹ a um. geshutt.
niens. zymlicher. n p Cōquaternare. i. qternos pñ
n t Cōjicere pñ ecū q iacio z cō gere: qterniere od qternes et zē
duncken: raten: od zusammen de t Cōqueri qñtus sum. klagen
verffen: tunc est actūum m q Cōquestus beclagung.
m t Cōiector idest estimator vt a t Cōquass⁹ cere pqueri carz su
opinator. schmeiner. pñio. i. caput scilicet. neigen

Ante, D.

- oder wischen.
q **Conquirere** iul iur:erforſchē de p
oder erfragen.
q **Conſanguineus** qñ ejuſ: (ari
de ſanguis, eis frūds gebut n
q **Conſan** iul iur: frūdschaft. ſz
Affinij: iſ: ſchwagerſchaft.
q **Conſcius** a um. i. reus. ſchulds
dig oder wiſſende.
q **Conſcia** ge:wiſne: jod kētnuſſe
o **Conſcientioſus** i. plen⁹ pſciē
tia: gotzforchtig.
q **Conſecutio** i. adquiſiſſio
n **Conſecrare**: vltben.
m **Conſectaneus**: von einer ſectē de p
de **Conſeqr.** volge od vberkōmē
q **Conſequentia**: ein volgung a p
q **Conſequela** idem, o s
q **Conſector** i. conſequor.
n **Conſidere** edl. eſſum. i. ſimul
ſedere: zuſamen ſitzen
q **Conſentire** ſi ſum. i. ſenſum
prebere: gynnē.
m **q** **Conſenſus** uſ uſ: ei gynnē o
oder verwilligung.
q **Conſentanea** ſi q facile con
ſentit: vel congruus: gutwillig de t
q **Conſero** cui l' epiertū l' ſitū
zuſamen ſeyen od pflanzen. f
q **Conſig⁹** i. ſil ſatus ſimul plā
ſatus: zuſamen geſeyet
q **Conſiderare** i. pſpicere: mer
ken. **Conſideratio** pſidera
tione: mercklich.
q **Conſiliari** atus ſum: ratſra
gen. i. conſiliū querere.
n **Conſiſtere** pſitri. caret ſup. i.
ſil eſſe vſ ſit manere: byſteen
n **Conſiſtorij**: ein ratbus: jod
gerichtbus.
m **Conſiliarius**. ein ratzman
q **Conſiliator**: ein ratgeber
q **Conſilij** miſſi gelich. **Conſilij**: gl
chermat⁹ (Sobrin⁹ iſ
m **Conſobrin⁹**: ei ſchwesterſum
q **Conſobrina**: ei ſchwesterdo
n **Conſolamē**: ein troſt (chtes
Conſolatio idem.
de **Conſolari** atus ſū. i. ſolatiū
prebere: troſten. (ſtigē
a **Conſolidare**: ſterckē od bene
o **Conſon⁹**: miſclutē od etnoſe
Conſonare: miſchellē (chrig
n **Conſopire** tui ſitū. i. ſil dormi
re: lichellē miſchlaſſen: ſent
ter dormire: et ē facer dormi
re: einſchlaſſen: tūc eſt a ctiū
o **Conſors**. i. pſiceps. veilhaft. i.
q **Conſortij**. i. ſocietas: ſcribē
de **Conſpleor** atus ſū (tur p t.
ideſt aſpicio: anſehen.
f **Conſpiratio** i. fraudulentā
q **Conſpiratio**: ein verbunt mā
chen in boſzem.
q **Conſpicu⁹** i. ap⁹ ad conſpici
dum: ſpecioſus et clarus.

L. ante. E. et. D.

a p **C**ōspirare. i. coniurare puenire
 ad malū faciendū vt bonū. zu
 samen xhindē in bōē oō gut
p p **C**onspicere. i. abere vom korn
 leszen. **x.** Conspicor aspicio:
 conspicio colligas spicas
m t **C**onspirator: zusa mē xhindē
 Consputus. verspyet.
f t **C**onstantinopol: est quedā ci-
 uitas in grecia.
p p **C**onstare. i. pstitūtū zusa-
 men ston oō offenbar symetis
 am ptinet ad p̄cari: ita que
 rimus: quanti constat hoc.
o t **C**onstans steeet
 Constantia: stetigkeit
pe p **C**onsternor atus sū. i. contri-
 stor vel mente desictio: mōges
 schlagen in gemein.
o s **C**onsternat: verirret oō ver-
 schlagen im hertzen.
a t **C**onsternere straut strath: ny
 derwerffen oder streyen.
p p **C**onstipare. i. sit stirpare: vm
 steckē. i. florib: etia ē bestopf-
 fen vt v̄ter mō est tot⁹ p̄st-
 patus: xstopff.
a t **C**onstituere ut utum. i. termi-
 num ponere: einsetzen.
a t **C**onstringere xl cū zusa-
 mē zwingen oō zusa-
 mē bliden
 Consulere ut ultū vno modo
 est cōsiliū dare: tūc regit dñm.
 Alio modo ē cōsiliū petere: itē

regit accū. **x.** Consulo te
 res tibi consulo cōsiliū dās.
n p **C**onsultare: rat nemin.
f t **C**onsultatio: idest cōsiliū.
m s **C**onsult⁹: d rat. cōsultator: ey-
 ner d rat begert. **x.** Consultat⁹
 tor poscit: qd cōsult⁹ vñ nos cit
o s **C**onsult⁹ a iuvolberatē: sic
 dr. Ego sum bene consulans
 tunc capitur a diectiue
m t **C**onsul: ein ratzman. a xbo
o t **C**onsularis dignus cōsulo.
 consulaturatman.
a p **C**onsummare. i. pficere: finis
 re: complere: volbringen.
a t **C**onsumere p̄st p̄tū: xzeren
 Inde consumpt⁹ cōsumptio.
n t **C**onsuo ut utū: zusa mē nez
f p **C**onsuetudo ei nat cōd zunez
n t **C**onsuere: gewon werden
o t **C**onsutū. i. consutus: d: a oō
 et suor: zusa mē neyen.
o s **C**onsuetus: gewon. Assuet⁹
 idē. vt assuet⁹ non fit passio
f t **C**onsuetudo: ein gewonbet
n s **C**ontagii. krächkeit die eie
 vom andern erbt als platem
a p **C**ōtablā: bes chyeit mē bō
o s **C**ontagiosus ē morb⁹ (terf
 ein erbsiechtig vt lepra.
n t **C**ontabescere: vergen
f t **C**ontagio. i. labes: putredo
 morb⁹ anhangēde suchtt. oō
 beslechte kranchkeit.

L. ante, D.

- a p **Cōtaminare**. unreinigen be-
malen. i. polluerē: deturpare.
dep **Cōtari** p o atus suz. erfahren
erforschen. i. qto aliqd pqrē
sed cunctari atus sum p u. i.
morari vel dubitare.
a t **Cōtēpnere** p si pti. xschme
ben. i. vilipendere aspernari.
p p **Cōtemptus**: verschmehet
f t **Cōtemplatio**. andechtig be-
schawung.
dep **Cōtēplari** ādechtlich schawē
m s **Cōtēplatiuus**. beschaulich
o s **Cōntermīnus** a um. i. vicin⁹
ein nachbaur.
dep **Cōtestari** atus suz: bezugē
id est simul testari
f t **Cōtestatio**: bezeugung
a t **Cōterere** trini triti. i. sil tere
re: zertriben o d zerkniffen
a p **Cōtento** a aus: kriegen vñ
freydig sein.
de s **Cōtentor** atus sum. est con-
tentum facere. verniege: in
m s **Cōtentatus**. verniegt.
p p **Cōtēt⁹**. i. patiēs. sufficiens
p s **Cōtētiof** a u strytig: krygig
n t **Cōtendere** dī tū. kriegen.
Cōtentio kriegung.
a t **Cōterer** rut xū. webē stricke
p p **Cōtextus**. gewebt.
n s **Cōtextum** id est curuum
n s **Cōtēcinū**: stillhey t d nacht.
n s **Cōtēcere** nī tū. i. simul tas
cere. stillen oder schwiigen.
n s **Cōtinere** uī entū. est habē-
gerere. in castitate manere.
f p **Cōtinentia**. i. abstinentia
Castitas reynigkeit.
Cōtinent. i. caste: z st otinue
o t **Cōtinēs**. i. cast⁹: keis ch: reyn
n t **Cōtingere** igit ecū. geschehe
accidere: vel anseben: ruren
a p **Cōtignare** id est tignis stru-
ere in tecto: latten.
f t **Cōtignatio**: ein lattung: o d
zusammenbestung.
Cōtignarius faber: ein lat-
tenmacher.
a p **Cōtignare**. i. otignū facere. i.
otigere: ec vel fieri otignum
o s **Cōtignus** a u. nabey. vñ vñ
cinus. primus: qz otigit do-
mū alteri⁹: inde contiguitas
n s **Cōtinu⁹** gāt: by: otinnital
n s **Cōtinuū**. i. otinū sine me-
dio. **Cōtignū** ē cū medio vñ
due dom⁹ otigue. nō otinue
a p **Cōtinuare**: zufugen o d stet-
tiglich thun.
adu **Cōtinue**. stet: s on vñ dlas
Cōtinuo idem.
a t **Cōtūdere** p u. zusamēstossen
z bz otudi sū. sz otondeo p o
scōe otuga. ē radere. scherē:
z bz otondi otonsum: tū ton-
for ein scherer o d barbtierer
a s **Cōtozquere** si. tum vel sunt

L. ante. D.

zusammen zwingen.
a **l** **C**ōtrahere xi ctiū. zusammenzie-
 he. i. abbreviare: morari: col-
m **q** **C**ōtract: ei kaufflīg (ligere
 ein contract. & dē a con et tra-
 cto. & est puentio et locatio
o **s** **C**ontractus a um. iam vonn
 krankheit krum.
a **p** **C**ontractare. i. tractare. wol
 handeln oder tractieren
a **t** **C**ōtradice xi ctiū widersprechē
d **e** **p** **C**ōtrar: widerwertig. inn
 verbis vel factis (tig syn
d **e** **p** **C**ōtrarari at? suz: widerwer
n **s** **C**ontrapignus. i. hypotheca
 ein vnderpfand.
a **p** **C**ōtribulare. i. sili molestare.
 betreiben: vmbirren.
o **s** **C**ōtribulor atus sum p edō
f **t** **C**ōtribulat? betrieht bekym
 triebnuß. ex dolore.
p **p** **C**ōtrit: zerstoßen: geruwet.
p **t** **C**ontribules sunt consanguī
 nei vnūs tribus. die von ei
 geschlecht syn.
f **p** **C**ontrouersia: widersprech-
 ung oder vneinigkeit.
n **s** **C**ōtubernū ei gesellschaft: l
 societas vel conuentus. In
p **t** **C**ontubnā: geellig: gezerig.
m **t** **C**ontubnio. i. soci? d stuber
 nio. ei mitzerer oder mitgesel
o **t** **C**ontubernalis idem.

a **p** **C**onturbare: betreiben. In
 conturbatus aturbator. Cō-
 turbatō betriebug trunigkeit
o **t** **C**otumar. Abschmaheder ver-
 schmeher widerspēig. i. supb?
 fūrios? vl? stēptor iudicij.
f **p** **C**otumatia: verschmahung.
f **p** **C**ontumelia. i. vituperium.
 schade: laster: od schelt wort.
o **s** **C**ontumeliosus. vol lasters
n **s** **C**ontumeo ut caret supi. ver-
 schwellen. In dē otumesco
d **e** **p** **C**ōtumelior at? sūlesterlich
 spoilich sprechen od schelten
 vel contumeliam inferre.
f **t** **C**ontumix. i. p d h nei rephūō
 oder haszeibnon.
p **p** **C**ōtra wid. notat inimicitia.
 sz erga: by. notat amicitia vt
 erga patrē non d loquebar.
m **s** **C**ōtus conti. ein kolb: vt ru-
 stic portant loco haste
n **s** **C**onualere ut ttiū. i. bñ valere
 wider gesunt werden.
n **s** **C**ōualescere. anfabē gesunt
 zu werden: caret p d & supio
f **t** **C**onualis. i. magnavall: ein
n **q** **C**ōuentire ententi. i. (dal
 agnuer: decere: werden. An
 scriptura. Nonne ex denario
 durno puenti meū (trag
f **t** **C**onuetio: ein einigūg od ver-
p **t** **C**onuentualis: ein conuen-
 buoder oder schwyester.

Ante. D.

in q **Conuictus** est congregatio re
ligioforum: ein conuent.
n s **Conuenticulū**: ein boß bey m
lich versamlung. (syn
o t **Conuenticus**: genem oß eben
a t **Conuerti** n sū. i. ad aliqū
vltā bonā xtere: bekerē: cui
oppositū ē puertere: verkerē.
f t **Conuersio**: ei bekerūg zu got
Peruersio est contrarium
f t **Conuersatio**: ei mitwoning
de p **Conuersari**. puerlatus sum:
.i. simul versari et esse cū ali
quo: bywonen in bono
m s **Cōuersus**: bekeret oß ein ley
bunder in ein kloster
de p **Controuersari** atus sū: stry
ten vechten. i. litigare.
de t **Cōuesci** caret pō z sup. i. sū
velci: comedere mit nissen
p p **Comiescens**. i. comedens
Coner. i. rotūd? zusamēdracht.
o s **Cōnicane**. i. vici? i vno vico
o s **Cōnicane** a. um. penul. pdu.
idest conuictus. a um
p p **Cōnua** q sil cū alio vsuit et
comedit z pduc ut. Mora. in
ep̄is. Tres michi vntue ppe
dissentire vidēt: z sū sub vna
terminatiōe actionē z passio
nē: z talia sē qnq. x. Mospes
zelo typus vntua vector alū
nus. p̄ter patiens z agēs sub
eodem nomine signāt.

de p **Conuuant**: vltis chaffen.
n s **Conuuiuiū**: ein malzyt: vltis
schafft oder zering.
n p **Cōuolare**: mitfliegē (veltsē
a t **Conuoluere** ut utū zusamen
f p **Cōuulsa**. i. vnn: ein vnn
m s **Con**. i. sūmtas galee: cur
uatura q sup galeā ponit v
ein knopff oder back.
n s **Coopaulū**. i. tegimēt: bedec
kung oder deckel.
n s **Cooptorū** idē: coopert vber
ein buoch.
a p **Coopire** ut ertū. i. sil operire
bedecken vel contegere.
f p **Copla**. i. abūdātia z exerciti
z licentia vel ptās: ein meny
gy: ei vßgeschafft oder copy.
a p **Copfare** vscribē oß copierē.
o s **Copios**. i. mlt: volkōmē vß
Copiosa ē ap̄s deū redēptio.
f p **Copula** idest coniunctio: ver
bündnis oder band.
p̄ s **Copulati**. i. iunctim. zusamē
a t **Coqre** xi cū. kochen: z cōp
nē cum de per ex in re
f p **Coquina** ein kudin.
Coquus ein koch.
n t **Cor** quasi cella ospotētis rei
gis interpretatur hertz.
n s **Coragū**. i. mtr donū. Etia
ē ps ludi qn puerbla dicunt
m s **Corall**? z lapis i aq crescent
p̄ p **Coram** by. (ein cora)

ante.D.

f p Corbona: ein opfferstock: id ē
 gazophilattum.
 m t Corbo onis: ein korbma cher
 f p Corbita: ein grof schiff.
 m s Corbis: ein korbe. inde Cor
 bula: ein korblin.
 o s Corbi? r corbin? von hertzē
 o s zweihertzig (hertzliebzig
 m s Coreni? quasi cordis cultor:
 n s Corculū. i. puū corhertzlin.
 n s Cordolū. i. cordis dolor: her
 f p Corda: schmur o s seyt (tzwē
 o s Corda? hertzhaftig. i. sapiēs
 gnarus: uenētēs: audax.
 o t Cordax. i. sapiēs vel audax.
 yfse ober stolz. Inde corda
 cter aduer. willich o s hertz:
 o s Cordiac? hertzlich. (lich
 f p Cordula: ein klein schmuoz
 m t Cordex icis: ein seyl treger:
 oder schmuoz ma cher.
 add Cordetenus: mit dez hertzē
 f p Cordiana est quidam dolor.
 hertzgespan (krutt.
 f p Cordigera qdā herba: hertz:
 epi. Cordial ē autē qdā dulciter
 ep s Cordul? ē autē qdā canēs
 q cor autē capte comedit
 n s Cordolū. ein leder an dē schu
 och oder ryem.
 n s Corium leder (ein lederey.
 m s Coriarius: ille q facit coriū:
 n s Coriandrum genus herbe: a
 grecor: korianger,

m s Corimbū. i. fructus hedere
 a corona: q poete quondā il
 la herba coronabantur: etia
 coribi dicuntur anula vitis.
 f s Corinth? sei g: ein stat i gre
 cia vel tectura arcuum: eini
 deck vber einbogen. Etiam
 est pharetra: ein kocher.
 o s Corithus ein von kernten.
 f s Corithus sine n media cor: re
 pra: etia z quēdā vber i italiā
 m s Corithus media lōga ē phar
 retra: ein kocher.
 n s Corollariū ē fmo seāns ex p
 a t Corrigere xi cū. i. (missis
 emēdare: castigare: chlāhen
 f p Corrigula. i. cētmodio: wvrs
 f p Corrigla: riē (roch: hba qd
 m s Corrigari? ein riemēschm
 a t Coripere ripui eptum: casti
 gare: straffen.
 p t Coriptoll z h le. i. fragilis
 brechlich oder zerstorlich
 f p Choriza: ein dantz. Choriza
 re: dantzen.
 de p Cornicaf. i. sonare siē cornie
 f t Cornix el krey. Cornica idē
 f s Cornus: ein bagēdorubaum
 Est et quedam arbor dura in
 fructu vel ligno.
 n s Cornum fruct? es? ad modū
 paruorum crinum.
 a t Corodere osi odum: magē
 m t Corrosor: ein pager,

L. ante. D.

f p Corolla. i. pua corolla: kröli
n s Corolarium. i. premium
f p Corona. i. tōtura spūal v^l or
namitū capitis. kron. v^l p^mū
eterne btitudinis: v^l t^pus grē.
m s Choragr⁹. ductor aut rector
chori a chor⁹ ragro greco xbo
f t Corodis id. i. finis additō
n q Cornu. ei horn: in singulari:
indeelinabile: inde corniculū
o s Cornu⁹ a ū ghornet hās cor
m t Cornicen. horn blaser (mua
f p Cornicia ē m^lr canēsi cornu
p p Cornupeta: d³ m^lt den horn
nern stoht. v^l boh.
n t Corporeale ad corp⁹ ptinens
etiam est. ein corporal
p t Corporal. liblich. Inde cor
poraliter. liblichen.
n t Corruere qⁱ utū lⁱitū. vallen
n t Cor⁹ oris lyb (svolgelybt
o s Corpulentus a um. i. crassus
f t Cortex sē loca i domib⁹ rusti
cis vbi aues hntur vt vbi au
ce sunt. p eodē d³ cohors.
f s Corilus. ein baselbau m. Co
rilum. ein baselnus.
du. Cortex: ei schell⁹ o³ rind. ē co
rtis arboris. Liber ē ps interi
or cortis: dicit⁹ a liberato cor
tice. i. abstracto: z p^t pōi ter
cia. s. suber⁹. Pars por ē cor
tex: liber altera tertia suber.
f p Corinna ei furbag: ē velū de

pictū depēdēs i ecclⁱa sūi qⁱ
lectū mulieris in puerperio
f p Corrigū. i. zona. ein schuor
a p Corrigat⁹ gurtē o³ schuierē
a p Corrigare. nasmachen.
o t Corruat⁹ z hoc ē. die zusam
trincken. Etiam dicuntur se
mul vnam amantes.
n s Chorul care: blixen.
Chornscatō. i. fulgur et bliz
m s Coru⁹ ei rap. ē avis longene
f t Cos ei wetzstei. x. Ex (vite
coriare cotē pot⁹ mund⁹ neq^t
vnā. Allegatur p⁹ta auaros
m s Cosmus. i. mūdus a cosmos
grece. i. ornatus.
m s Cosmic⁹ d³ a cosmos: welt
lich quasi custos mūdus
m s Cosmari⁹. cosmarcha. i. vns
f p Cosmarchia ē pncz. (mūdi
pat⁹ mūdi. ei her diser welt
p p Cosmeta. i. sū⁹ v^l ancilla or
nās z comit vñaz Itē cosme
ta mas. ge. dicitur imperator
f p Cosmographia. i. descriptio
m s Cosmographus qui (mūdi
figuram mundi desctibit: sū
cosmographare.
f p Costa: ein rip. Costus est no
men regis vel herbe.
f p Costisana teglichs.
m s Cotidianus: teglich
adu Cotidie: altag: s³ mēl⁹ orth
ographat p qⁱ: vt qⁱtidianus.

L. ante R.

i t Lofon. f. portus.
 n s Lorumum. ein kytten.
 f p Loxa: ei brat ob diech. in cru
 ribus: in cornula. (uitatis
 f p Ora conta ē nom cuiusdā ci
 n s Crantū. i. summum capitis.
 f p Crapula: fullerey
 m s Crapulosus: frestig: ei fäller.
 be p Crapulari atus. i. gulose co
 medere vl potare fressen
 f t Crassitudo. i. pignedo: festi:
 Crassitas idem. (gkeft.
 f t Crassis. i. tpmētū l' plexio
 o s Crassus idest pinguis: feyst.
 Crapulari: ei foller: niniuz
 saturat: repletus. (mornig
 o s Crastinus. i. ptinēs ad cras
 adu Cras: morgen.
 Crastino vel crastine idem
 m t Crater: ei becher ē media lō:
 ga in obliquis. Cratera idēz
 f t Cratis: ein rost.
 Crati id' qdā finit' i italia.
 f p Craticula disti. el klei rostlin
 n p Creare. i. ex nihilo aliqd facē
 f p Creatura. ein schoepfung.
 f p Creator ei schepfer: de' ops.
 f p Creagra: ei krauel. i. fuscia
 gre Creas grece scat caro latine
 o s Creber a ū. i. frequēs. einfig.
 adu Crebio. sterlichen. i. sepe ml
 tortiens. Crebie idem.
 n s Crebreo ui caret supi. i. eē vl
 fleri cerebrū vel dēsum: dick

werden oder seyn.
 n t Crebrelco i. innotesco: spisso
 r multiplicor. beginnē zu x'
 m t Crebro onis: ei be (menigē
 deckung von erden zwischē
 zweyen furchen.
 a t Credere dī dītum: glauben
 Creditarius glaubhaftig.
 m t Creditor q' cdt aliqd alicui
 Comoditor idē ē qd lūctor l'
 modator ei lyber: mitteller
 o s Credulus a ū: glaubhaftig
 n s Credertum id est dubium
 a p Cremare bzēnen. crema brāt
 n s Cremū. i. holocaustū l' sacrē
 ficiū: etiā ē qd remanet in pa
 tella s car nib' frixis. grzebē.
 o s Creptus. i. dubius.
 Crepta ein schlosse
 f t Credit: zwifelhafftig i corō
 n t Crepe ui itū. i. crepare: dirū
 perē: enzweibrechē. Unde iū
 das suspēsus crepuit medi'.
 n p Crepare ui itū. i. sonare. lutē
 n p Crepitare: dick vil leuten.
 n p Crepitaculū: est instrumētū
 quo fit sonitus.
 imp Crepit' us ui. i. sonitus. hal
 Crepor oris idem.
 f p Crepido est ripax abruptor
 vel summitas vl mōs exte
 mitas: etiā est lapis magn'
 vel cauerna: ein hol.
 f p Crepta. i. cauerna vbi ponit

L. ante. R.

- ossa mortuorum: ein krufft.
- n** s Crepusculū ē tēp⁹ vespertinū m s Crysolit⁹ est lapis p⁹ciolus
a matutiniū: qū nec nox ē nec
dies: zwischē tag vñr nacht
morgen oder abent.
- n** s Crepidinū. i. cunabulū: vñeg
f p Crena. i. flet⁹. x. Et carerent
crena me strenuo strenue fire
n t Cresce eut etiā vachfē (na
Cremenum: vachfunge
f p Creta ē gen⁹ alge terre: kryd
f p Creta rubea: retelstein.
f p Creta quedam insula.
o s Cretū ē cre⁹ ēlis q̄ est de illa
insula: vel crete⁹ i. iudiciā
ordelich: vt dies cretici.
a p Cristiare: redē durch ein syb
n s Cristum: ein syb.
n t Crinē. i. vitupiliū: schō: lasē
p p Crininarū atus suz. beschul
digen ober werden beschul
diget actiue et passiue.
n t Crinle. ad crinē ptinēs. ein
hub: krantz oder kap.
f p Crinea crineta. ein schwarz.
m s Crinica⁹. herēkleid. i. elictū.
p p Crinitus a um. i. capillatus
f p Crispa. krufft vñr d kirben.
f gre Chrisoa. idest aurum
f t Cris. i. vñctio iudiciū l'aurū
n t Crina. idest iudicium
n t Crisma at. crism (vngere
Crismare. crysmē: crismate
n s Crimatores: ein crysem vaf
Crismale idem.
Crysolit⁹ est lapis p⁹ciolus
Crisopass⁹ ē lapis i nocte ig
neus: i die aureus apparēs
f p Crista ē ornamētū galee. kry
vff dē helm hanenkā (natus
m s Cristar⁹: gekēmer: vel crista
a p Crista as are galeā cū crista
m s Crysoptom⁹ ē aliq̄s (ornat
hīs aureū os q̄tū ad docēnā
alioz: vt iōānes crysoptom⁹.
f s Crisall⁹ est lapis p⁹ciolus.
CrySTALLū p⁹to eodem.
m s Crisū ē nomē appellatū vt
d⁹: nolite tāgere xpos meos.
xpianos vt crysmate vñctos
o s Christian⁹: ei kristen mensch
hec sē sēpte cū h. vt christus.
Christianus et melius.
m s Cristianis⁹. cristēgloub. et
d⁹ q̄i xpianoz mos l rituz: z
capif. p fide xpiana (telwey
f p Crisula ē qdā autis: rottel.
a p Crispāre: kruzmachē (wey
o s Crispatus a ū. kruzgemacht
o s Crisp⁹ q̄i idē. i. crispitatus
m s Crocus. geel. (hīs: kruz
m s Croc⁹. safran. Crocin idē
Chronica ē liber i q̄ patet ge
sta diuersoz tpm: Etia dicit
chronica orum pro eodem.
f p Chronographia: geschrifft von
m s Cronographus ē (cronickē
scriptor chronicarum.

Ante. R. et. V.

h **s** **C**onvallum id est crepitaculum
 vel instrumentum musicum.
h **q** **C**rocire: schrey: wie ote rapē
n **p** **C**rocitare idem.
m **q** **C**rocitus est sonus cornuorum.
n **t** **C**ruciamē. i. putitio: pynūg
a **p** **C**ruciare: krutzigē: pynigen
Cruciator: ein pyniger.
m **q** **C**ruciat⁹. pyn Crucium idē
a **t** **C**rucifigē xi xii. a noie crux.
xbo figo is: an ei krutz heftē
d **t** **C**rudel et hoc leigrymlich.
f **t** **C**rudelita s: grymlichēit
o **s** **C**rud⁹. robe: In cruditas ro
n **s** **C**rudeo ca. su. ruch sin (heit
n **t** **C**rudescere idem.
n **p** **C**rudto as are. blutig machē
k **p** **C**rudto a. n. blutig ob bluten
Cruentatus s: sanguine inq
 natus. beblutet.
f **p** **C**rumena ē saccus marsup
 um. by girtel.
m **t** **C**rudor. blut: Crux ein bein
Cruculum biminutium.
n **t** **C**rualia sunt arma. beibar:
 nalsch ob wapen (p eodē
m **s** **C**rusibul⁹. krus. Crusibulus
f **p** **C**rusta h crustu p fragineto
 panis. krust. rido (spissa crura
o **s** **C**rutat⁹. volgebeint: habēs
m **s** **C**rustumul⁹: ei bei geschiver
Crustar. i. crusta linir l facer
f **t** **C**ruccreutz. (dos ptinet
Cubare: ruyen. rad langui

n **t** **C**ubere ut itū. i. cubare: z lace
 re idē sunt: z cōponitur cū de
 die. ex. in. pre. re. suc. z con.
u **s** **C**ubiculū. i. dormitorij vl re
 clinatorij: ein schlackamer
n **t** **C**ubile lis. idem.
n **t** **C**ubitale. kussin vnd dē arm
m **p** **C**ubitus: ein elenbogen.
m **s** **C**ubicularius s: a cubiculū
 ein kēmerling (cut taxill⁹
m **s** **C**ubus s: forma qdrata: s:
o **s** **C**ubitus. i. quadratus l quā
 drangularis.
m **s** **C**ucul⁹? h dā anis a sono vō
 cis hoīatur. etn gückgauch
f **p** **C**uculla s: illd qd menacht
 hnt sup capā. ei munchkugel
m **s** **C**ucumerari⁹. ein kirschgartē
m **t** **C**ucumer kirsf. cu curbita idē
a **t** **C**udere si sum: schmyden ob
 schlaben cum malleo.
o **n** **C**utus mediterellerley ding
p **t** **C**ulas ē interrogatiū gēt vl
 secte: waz lands oder parib
m **t** **C**uler: ei muick. x. Pl⁹ valet
 il q nil culticē gluties lupiqdē
f **p** **C**ulina est coquina. kuchin
f **p** **C**uligna. i. genus vasis
m **s** **C**ullul⁹. ei mucks trinckopff
n **s** **C**uleola: grien muschalen.
f **p** **C**ulcitra: ei ruch deck ob gol
 ter: ob suppoit lecto z calcat
o **s** **C**ulleat⁹. i. in culleū missus
 verdamnet zu dem tode

L. ante. D.

m s Lulle: ē facit de corio factus
in q patricide dānati sueban-
tur ⁊ in aquā pſciebantur
n t Lulmē: bocheit. i. summitas
tecti vel honor.
m s Lulm? ē calm? spīce. ei baln
f p Lulpa schulo.

Lulpar. ein brack. f. canis.
a p Lulpare straffe: des chulboigē.
m s Lultell? ei meller Culcer idē
n s Lultri ei kultēr: ē ē patella
m q Lultus in yebūg od zierūg
Cultura būvung.

o s Lult? a n geziert od gebūwē
m s Lul? i. an? l culisterē qī cur
ppō Lūfz aliqū ē adner. (uns
tpis: vt cū p qn. Aliqū ē cō-
iunctio causā: vt cū p quā.

f p Lullera me. cor. ei grob korb
da mian korn in thuror. horat.
Repererat i cunera frumēti.

m s Lumulus: ein buſſ.
a p Lummlo as are. i. cummulū fa-
cere: buſſen machen.

f p Luma ei wiegē. cunabulū tō
n q Lumire. i. merdare tractuz a
cunis puerorum.

m s Lune? ei ſchare od kydel od
ei weck. x. Est vt ego didici
cune? fractio ligni. Est cune-
us panis cune? collectio gētſ

m s Lunifal? aīaſtein kuniglin.
etiā ē via ſubterranea facta
ad capiedū vrbē: fossa in q

morant leporēs et cunctulē
dep Lūctari at? sū p u vt morat
ri l dubitare. f. z p eoz at? sum
p o. i. pſcutari: erfaren.

o s Lūct? i. ois Lūcta. i. mora.
f p Lūpedia sunt lauti cibi.
m s Lūpediar? qvēdit cupidia

a t Lūpe begerē. cupid? begyrig
f t Lūpido me. lōg. begirlicheit
a cupio ē dī cupidō ps amor

ris: fili? amor? fili? vener? ge-
maſ. Lūpid? a n. mēd. bre. gy-
rig. auarus. x. Dia des cupi-

do ſua nō perit inde cupidō.
f p Lupa idē ē qd dolū. ei vas
Lucan. i. x. Hāq ratē vacue

ſuſtentant vndiqz cape.
f p Lupa ein kuſſ. Luptifer ei ku-
ſſenmacher. (ferin.

n s Lūpū kupffer. Lūpre? kupf-
adū Lur. i. qvōbz: quare: watū.
f p Lura ſorg: vel medicina

Lurare ſorgē: ſanare: purgar
f p Luria ei hoſt? vl ppe ē ei rat
buſſ: a kuſa: qī ibi eſt frēqns

cura ⁊ ſolicitudo d rō? admi-
niſtrād? rōſilijs dādīs Lura
ē dī meretrix. x. Luria tus

curat meretrix ē curia dicta
Luria ē dī ps ppli vl trib?
vt Rhome erāt. xxv. curie.

Minc curialit: id eſt tribulus
ſez de eadem curia.
f t Curialitas atis. boſſſcheit

ante. V.

s t Curial: hoflich q̄ ē s curia: l
 ptinēs ad curiā vl res curie
 int t Curio ē ille q̄ curā ppli gerit
 vel q̄ frequē curiam sequitur
 Curiales idem dicuntur
 o s Curioſus a um. ſorgfeltig: q̄
 nimis curat.
 f t Curioſitas hoflichkeit: ⁊ ſepe
 capif. p libidinofa vel nimia
 in t Curul eſt ſedes: ſulū (cura
 vel hic ⁊ hec curulis et h le.
 adſectiuū: qui ex dignitate ſe
 det in tali ſede.
 h t Currere cucurri ſū: lauffe: et
 cōponit cū diſ: circum: trās.
 f t Curul: ei hof vor einer burg
 oder platz: Inde curticula.
 p t Currit: tis: ſ zu wage ſ icht
 oſ ſtreit. etiā ſ: ſuno dea cu
 rarū: qz credebāt curā gereſ
 ſ ppo: vel potius a cirtus.
 in t Curculio ē vermis comedēs
 legumina: rein wiſel.
 in q Curr? ē gen? vehicul: ei wa
 gen: inde curriculum. wegell
 adu Curſim. i. feſtinanter.
 Curſibiliter. i. velociter.
 in q Curſor: ſeu lauſſer
 in q Curſus: rein lauſſ.
 s t Curſatil lauſſich: lauſſende
 adu Curſor: lauſſich
 o t Curray. i. velociꝝ curſu potēſ
 h p Curſare. i. frequē currere: ⁊
 bū frequentatuihū

p t Curſilis eſt ille qui aptus ē
 ad currendum.
 in p Curſare eſt breuiſare
 in s Curſus. i. breuiſ. kurtz.
 in s Curriculū vel curriculus. l.
 curruſ vel paruſ curſus.
 f p Curuca abilis qdā pua alitōſ
 pulloſ educāſ: graſmuck: et
 capif. p viro alienoſ ples nu
 triente q̄s tñ credit eē ſuas ⁊
 ſz a cucul: eo q̄ dū cucul? ei
 oua ſorbeat ſua relinq̄ſ cu
 ruca tādū ea ſonet et pulloſ
 natos educat donec filij ſ de
 nati repperit eā curucā come
 dāt. vñ ⁊ curuca ſz ille q̄ cuꝝ
 credat nutrire filioſ ſuoſ nu
 trit alitōſ: et ſz p eodē coru
 ca: hec eadē auis ē ⁊ ſz linofa
 ē ⁊ ſz cucurbita p tali viro.
 a p Curucare: eſt aliquē curicaz
 vel cucurbitam facere: qd ſ ſe
 corrupendo eiꝝ viroreū.
 a p Curuare. i. curruū facere: krū
 f t Curules ſē ſedes ſulū (mē
 l ptoꝝ ⁊ ediliū: p eodē hoc
 curule. capif ⁊ adiectie: vt ed
 liſ curul meſ. p dñ. x. Poſſi
 det hāc ſedē pſul ptoꝝ curu
 o s Curruſ krū oſ gebogen (l
 Curuitas curuitura: krūbeit.
 a p Cauſare. i. frequē pcutere
 et venit a cudo.
 f t Cuſpis ē poſterior pſ baſte

Dante. A.

ein sperē.
f p Custodia ē actio custodiū. be
 hutūg: Scdo scat ipos custo
 desiercio ipos custoditos.
a q Custodire iui itū. hutū.
p t Custos: ein hyeter
m s Custodiarius idem.
 Cui ei hut: r dr a cote grece
 qd sonat icisto: in cuticula.
o s Cutic^a a ū. i. stipar⁹ corrupt⁹
 gebrochē: r dr a cut: r pōit
 cū rez: vt recutic^a a ū. i. eod sen
a t Cutio cussi cussi. i. xbe: (su
 rare: inde pcutio: cutere: re
 percutere q idē fecit addita
 pōms circumstantia
n in **D** Abreamin hebraice
 dr sermo vlex. i. parali
 pomenon grece: r est liber biblie.
n in Dabir siue danir ē oraculuz
 dei: r itptat loq̃la: vt i libro
f p Dactia ē nomen regio (regū
 nts. denmarckt.
m s Dacus etner vsz denmarckt
 est aliquis de tali regione
m s Dactilus fruct⁹ palmar: ein
 dattelkorn: etis ē pes metri
 cus ostās ex pma lōga r dua
 bus breuib⁹ ppeāt st digitū
f s Dactilus est arbor cuius fru
 ctus dicitur dactilum
m g Dagon idēclina. fuit idolū i
 azato vbi arca dei capta fuit
f p Dalsia itptat paugula: vt

simla r iunx Sansons fuit
f p Dalmacia quedam regio
m t Dalmon ppriū nomen virt
f p Dalmatica. ei diacken rock
f s Damascus ē ciuitas in siria
 Inde damascenus
f p Dama idest caprea. Inde
f p Damilla. i. parua dama
f p Damina ein dachs
n s Dānū schadidānare xpoānē
 Damnosus scholich.
m t Daniel itptat iudiciū dī
 r est ppriū nomen pphete
m s Danus: ein vucherer
p p Danista. i. vsurart⁹: ein vno
 cherer: r dicitur a danus
m s Danubi⁹ ē nomē flumi: donu
 nau. q r hister dr: r dr qsi dās nē
 ues. a copta mium.
o s Dapatticus. i. magnificus
f t Dapes spysen: r caret ntō et
 vocatino singularibus
m s Dapifer: spysetrager: in dapt
p t Dapfil r hoc le: milte (feru
 der spysen: inde dapsilitas.
a p Dare dedi datū gebē: r ē vt
 cere rcedere. x. dico cōtrē
 buo pcedo voce sub vna: hoc
 xbi do das bec trīa signat
m t Daipos odia. i. lep⁹. ein basz
f p Data. ei datū an etnē brief
o s Dattius ei geber oder gebis
m t Dauid est ppriū nomē xpi
 r interpretatur manu fortis

Dante, L.

- a p Dealbare wiffmachen.
 Deaurare vergulden.
 a p Deamo idest valde amo
 de p Debachari: tobē oß wiefen
 a p Deargentare: versilberen
 Dearrestare: arrest abthun.
 a p Deartuare, etglydē als brat
 tē huner erlegē: vt pullū deat
 n s Deābulatorii, platz (tuare
 zu wandern oder spacieren.
 n p Deambulare: wāderen unde
 Deambulatio, ei wandern
 a s Debere ut inū: schuldmachē:
 oder schuldig sein
 m t Debitore: ein schulder.
 n s Debitum: schuld.
 o s Debitus a um: schuldig:
 Debitis: krank (machen
 a p Debitare, i. ifirmare. krack
 f t Decas, zal vō zehē: i. decē.
 a p Debitare: i. inebriare: trun
 cken machen.
 n s Decachordū: seytē spiel mst
 Decachord⁹ idē (zēhē seytē
 m s Decalogus ē liber moysi de
 decem preceptis domini
 a p Decaluā: kal. machē oß dotē
 u p Decantare: besingen.
 Decan⁹, ein dechend, vel qui
 preest decem vfrs.
 f p Decania: ein decheny.
 Decanatus idem. Cuitatū.
 f t Decapolis est regio decem ci
 a p Decapitare, i. scollar: etheup
 (ten
 n s Decere ut caret supino: zyma
 men oder bequem syn.
 u s Dedecere: onzynnē. x. De
 decet ignuos tedā ferre sui.
 adū Decetero. vortme.
 a t Decerpe psi ptū: abrauffen
 m t Decēber dicē quidā mensis
 der zehende monat
 o s Decimus der zehende
 o t Decennialis: zehenierig
 o in Decē zehē. Decies zehēmal.
 o t Decennus. zehen iar alt.
 n s Decēniū ē spaciū decē ānoꝝ
 n s Decēdū. i. spaciū decē dierū
 f p Decēpeda: ei thier vō. x. fuē
 a t Decerno: i. statuo: inn (sens
 setzen: oder vffsetzen.
 o s Decimatus a um verzebener
 Decimator: ein verzebener
 a p Decibar. i. cibū anferre spyß
 m s Decib⁹: ei wurfel (abtragen
 f p Decipula. i. muscipula: ein
 musvalle: i. deceptio (ratio:
 a p Declarare: offēbare: in decla
 a p Declinare, i. s vno loco ad a
 lū dīnare vel variare.
 o s Declinus: niderbellig.
 Declinus idem.
 f t Declinitas. i. deorsū pēdētā
 n t Decoquere xi (niderneigig.
 ctū: vollkommenlich kochen
 a p Decollare. i. collū amputare:
 den hals abhauen.
 o s Decorat⁹: gezieret oß schon.
 s ij

Dante. E.

- a p** Decoro as are. i. honoraſ me
a p Dedecoro ſchēden. pen. cōſ
a p Decoro as are me. lō. i. ornā
a p Dedecore: ſchindē (decorāt
m t Decor. ubonor eer
n t Decus ozis zierung
m s Decrepit. ei vber alter man
f p Decrepita ē mſſer vltra. lxx.
n s Decretū ei geſetz: oß vrtēyl
f t Decretal. i. ſtatutū patrū de
n t Decido mediā brevis a cado
a t Decipere eptū: betriegen.
n t Decrefcere tui etū: abnemen
n t Decurrere ri ſum. ablauffen:
o t Decuplex: zehnfeltig. Decu
a t Dedo didi di. (plū. zehnfalt
f t Deditio. willige ergebung
a t Deducere xi ctum. verſieren
n t Dedec: ſchād: vnzierng: z
a p Dedecoro ſchēden. pen. cōſ
f t Dedicatio kirchvibnng
a t Dedicare wiben oß zuſchri
a t Dedicere didici. entlernēſ
a p Defalcāſ abſchlahē abbrech
a p Defatigō ſeer myco machen
a t Defendere di ſum. i. ptegere
a t Deferre detuli delatū. eerē
a p Defedare. i. maculare: vnrey
n q Defecrus gebrech
o s Defectuoſus: gebrechlich
a p Defecare: reinigē vō den tru
n t Deficer eci. ctū. i. defectū pati.
n t Defector q deſerit exercitū
n p Deſozare: magdū nemē: vtr
f t Deſozatio eſt talis actus
n t Deſuē xi xū. vō oß abſteſſen
p t Deformis z h me. vngeltaltē

D. ante. E.

- f. t Deformitas. vngestaltbeyt: a p Debonellare. enterē. (ten
 os in yfmacheit. beßlicheyt
 a p Deformare. entschicktt oder
 vngestalt machen.
 adū Deforis von vßwendig
 a p Defraudar. i. decipe betrigē
 a p Defrugare. i. fruges amputa
 re: fruge prunare.
 n s Defrutū dz vīnū decoctū ad
 dimidiā partem.
 de t Defungi defunct? sū. sterben
 etiam est ab officio cedere
 p p Defūct? i. mortu?; a d fūgor
 o t Degener: vnedel vnerlich ge
 boirē vt spurī? x. Degeneres
 trepidāt anī: peioraq; x̄sant
 a p Degenerare: sinē geschlecht
 nit nach volgen.
 a t Degerere gessit estū. i. depor
 ta re: abtragen.
 n t Dego is gi. ca. su. i. i paup̄ta
 te viuere a de z ago. armut li
 a q Deglutire iūi itū. ver? (den
 schlingen inurgitare.
 a p Degradare entsetzen einem
 von sinen grad setzen.
 p p Degradatus: abgesetzt.
 f t Degradatio: ein absetzung
 de p Degraffor ap? sū: berauben.
 os beuechten. i. tuuadere: la
 trocinari: puare z ipugnare.
 de t Degredi iellus sum: tr gon. z
 a p Degulare: yerschlingen. qñ
 Gule dare.
 a p Debonellare. enterē. (ten
 de p Dehortari. i. dissuadere. etra
 o t Deiceps. i. secundus vl seqns.
 etiam est aduerbiū: darnach
 adū Deinde idem.
 n p Deirare. i. valde furare
 n s Deirū. i. piurū: et meirey.
 adū Deintegro. i. iter vel rursus
 m s Deificus. götlich.
 adū Deifice götlichen.
 a t Deicere ieci iectū. h̄i uerffe.
 de t Dlaboz laps? sū: nīs vallē abo
 m t Dela tor. i. accusator (fallē.
 ei bekleger os anbringer. ein
 f p Delatura ē pditio (bedeffer
 detractio: ei beclagung os an
 o t Delectabil luffig (bringūg.
 f t Delectabilitas luffigkeit
 de t Delectari at? sū lufflich lebē
 imp Delectat. ef luffet.
 n p Delecto. i. facio delectatidēz
 m q Delect? i. electio ein kiefung
 a p Delegare ē d pno loco ad ali
 um legare. senden. (schen
 a s Delere enī etū: vßbū. abwy
 n p Delibare essend dig opfferen
 i. gustare: sacrificar: imolar
 Delibamen opfferung
 n p Deliberare xvol bedechē: bes
 a t Delicere. ablocken. (raten
 n p Deliciare. xvol luffē vvolēz
 p p Delictatus. i. delictis affue?
 leckerhafftig.
 n s Delictū: ein pyn: sz delictē fa

D. ante. E

- in pli. grofivolust: ideo dicit
Alexander. Delictū tibi sit:
michi semper delictie sint.
- o s Deliciosus: vol wollust.
n s Delictū ē qū nō iplet mādas
tū dei. Facinus idem.
- a t Deligere egī ctū: vszervelē
a q Delinū tui itū. līmē beschmi
n t Delinqre deliq delictū (ren
est peccare: sunden.
- n s Deliqū. i. defect: ei gebrech.
n p Delirare. dol os dchyg syn r
ponitur pro discordare
- n s Delirā mētū: narbeit. i. fatui
tas discordia vl demētia: z ē
frequenter in decrepitis.
- o s Delirus. i. stult: vl stolidus:
vt decrepitus.
- n s Delitere ut. ca. su. i. deorsū la
n s Delitescere est dū la: (tere.
tere siue moram facere
adū De longe: von verre.
m t Delphin: ein merschwim.
n s Delubriū. i. tēplū. a deluo: qā
ibi delentur peccata.
- a p Delucidare xlicite offēbare
a t Deludere si sū. betriegē: xspo
Demandare: enbieten (ten.
adū De manefrue. (ris
f: p Demarchia sū pncipat⁹ ppla
n p Demereare. i. deorsū mereare: bā
versich geen. (te exanims
p t Demēs. dol onnutig: sū mē
f p Dementia. dolbeit.
- a p Demētare dolmachē. amētia
re idē: vt tu me xbtuis smā
de p Demētari ar⁹ sū. i. fure (tas
re: dohē: vl furiosum facere
- a t Demere pli ptū. i. detrahēre:
vsznehmen oder hyn thuen.
- f. p Democratia pncipatus
de p Demitroz. i. valde mīroz (eer
verwunderen.
- a q Demollire tui itū: ser weich
machē: l' drio sensu. xharren
.i. vald mollire vl indurare
- m t Demon interptatur peritus
vel sciens: der teufel.
- o s Demoniac⁹ ē aliq obsessus:
per demonē: teufelheftig
- n s Demonium: teufelnus
a p Demonstrare est intellectus p
sentare: wyfen.
- a s Demulceo si sum: erweichē
adū Demū. i. postmodū: nouffte
me: zum letzsten.
- a p Demutllare. i. detruicare: ab
bauwen oder lemnen.
- o s Denari⁹ a ū. i. ptinēs ad decē
l' otinēs decē: vt nūer dōnar⁹
- m s Denarius: ein pfennig.
Denegare: versagen.
- adū Deniq: darnach. noufftime
a p Denobilitare: vnebel machē
n p Denoctar. i. pnoctar. nachtē
a t Denoctarc merchē: vfkiesen
m t Dēs: zañ: qñ dūitēs dōg
a p Densare: dick machen

D. ante. L.

- n s Denatum: dick gemacht
 n s Desere n: carz sup. i. natura
 liter desuz fieri: dick werden
 p s Denetus est locus vbi ē den
 sitas arborum.
 o s Denus a um. i. spissus. dick.
 n t Detela d: lignū in q vomer
 incutit: ein rech oder ege.
 Dentariū idē: t est instrumē
 tum medicane: ein zangsch.
 u t Dentile: zankleysch.
 f p Dentina idem.
 n q Dentire. i. dētes adquirere.
 n s Dētī calpū: da man die zen
 ns Dētīfīcū idem (mit sybert
 os Dētosus a ū. i. dētīb⁹ plenus
 f t Dētrix: ein grosser becht
 a p Denudare: entblossen
 a p Denūciare: enbieten.
 adū Denozum andern mal
 o s Den^a ū. i. dēctū. d zehēdest
 o s Denusseptenus a um. i. dēcti
 musseptimus.
 a p Deonerare. i. on⁹ sponere: ent
 a p Deordiare: entvibē (laden
 oder entordnen (nidern.
 adū Deorsuz: zu ruck, deursū zu
 bet Deapacī cor depactus sū. i. pa
 ctū facio: etiā d: depectī cor.
 n p Depactare: verdringen.
 a t Depascere paui pastū: xzerē
 vszweiden oder verbungerē
 de t Depas cor rīs: idem.
 a p Depaupare ē panpez facere
 arm machen os arm werden
 o s Depaupar⁹ a um: verampt
 a p Depilare. i. rtesabradere ab
 o t Depilis. i. calu⁹ kal. (scherē
 a s Depleo ent ctū. i. enacuo vel
 exbaurio ebibo.
 a p Deplicare: entfalten.
 Deplozare beveinen.
 o s Depict^a ū. i. etworffē gemalt.
 a t Depingere xi ctū. abmalen.
 a t Deponere ui ctū: absetzen: in
 de depositus a um.
 de p Depopulari atus sum. i. po
 pnū deaustare. verderben
 a t Deposcere deposci tū. i. postu
 lare: bittē. (medatū
 n s Depositū ē pign⁹ ad tps com
 a Deprauarē. i. valde prane fa
 cere: seer verargeren.
 de p Depcor at⁹ sū furbitē in dep
 Dephēdere. begriffen (catio
 de p Depdars at⁹ sū: beraubē a p
 p p Depss^a ū Xtruckt (da. raub
 a t Depmere sū sūm: vertruckē
 adū Deprope: nach by.
 t Depuber. i. impuber.
 t Depub h be pe. pb. i. s cor sū
 a pube. i. a barba: vñz s pub
 de porc⁹ sugēs qñ seorsū a seā
 a p Depudicare. i. violare (tis
 pudicitiam auferre.
 a p Depurare. i. ordinare dare vñ
 scribere: schicken ordineren.
 a t Delinquere lū ctum: verlassen

D. ante. E.

- o s Derelictus a um: verlassen.
n s Derelictu s: illis qd carz pos
se fore: l qd i nullis possessoe
a s Derider si su: xlachē xspotē
o s Derisus a ū. i. blus? xspotet
m t Derisor. ein verspotter.
m q Derisus ui. i. driso spottūg
n p Derogare. abziehē abbitten.
cerabschnyden.
n p Derinare abfließen
n t Descendere di sum: abstigen:
a t Describere pſi ptū. beschreibē
Desecare abhauwē (hingō
n t Describo. i. strabo l recedo.
a p Desecro. i. dēdo l s sacro de
pono: entwihen pſi oſecro
a t Deserere ui etū. i. derelinqre
Xlassē: iū deſtores dicit cle
rici q. ppe ecclie militris deſti
tut ad aliā victo fuge se trās
ferūt. vt. xij. q. ij. placuit. sed
ſin leges deſtores dicit mili
tes victo fuge suā militiā deſ
serēt. vt. l. e. ti. l. j. ij. li. xij
adū Desero. zu obent.
n s Deserui a desero. ei wuste id ē
derelictu: qz nō serit l qz deser
rit ab hoib? nō habitatur.
o t Deses. i. pigre vel iners: treg
n q Deseruire tui tū: xdenen.
f p Desidia. i. pigrida. tragheyt
o s Desidiosus. i. plen? dſidia. seer
a p Desiderare: begeren (treg.
n s Desidere desidi carz su. ē pſi:
grū esse: treg ſin. i. pigere a de
r sedeo: qſi de pposito sedere.
n s Desideriū begirde.
Designare. bezeichnen
a t Desinere a ui vl iū tū Xlassen
m s Desitus a um. verla ſner
n t Desipe ui tū. i. ſtolte facer: l
nō ſape. vūernunſt nēmen
de p Desolari ē deſ (nit ſmachē
naſſare relinqre: verlassen.
o t Desistere ſiti carz ſu. abſte
f t Desolatio. i. deuastatō. dſtm
ctio: veruultūg: verlaſſung.
n q Desopire tui tū: erwa chen
n p Desperare. verzweifelen.
o s Despatus a um: verzweifelt
n p Despectus. i. deorsus aspect
verschmecht.
de p Despicor atus ſū. me. cor. i.
despicio. vel me. pduc. i. gna
de spica cutere. trefchen.
a t Despicere xi ctū. i. cōtemnere
verschmechen.
a s Despōdere di ſuz: vertreuten
a p Desponsare idē: xmebelen.
n p Despumare. vſſchumen
Despumariū. ein ſchaum
a t Desuere: vſſtēnen: enurēnē.
n s Desueo eui etū: entwōnen
Disuſco idem. (bringen
a t Disuſefaceſe: vſ ſgewōheit
f t Disſuetudo. ein vngewōheit
a t Despuere ui tū. vſſpuwen.
a p Deſtinare. i. deputare pſi

D. ante. E.

- remittere: senden. adū Deuē pe. f. hora ves pay: ves
 t Destruere xi ctū. zerbrechen. n t Deuare. f. errare l'a (perzīt
 adū Desup: von oben ab. via xitāt: ire: irrē abweg gē
 t Detegere xi ctū. endeckē: ind a p Deuiscerā: ētwelchē vīscera
 detectus aum. a p Deuitare: xmitē (remouē
 t Detēdere xi sū entspannē vt sed inuitare contrarium
 arcs meo est detēsus. Zille n s Deuū: irrweg: vt ē in silis
 Detensio: ein entspannung. o s Deuē a ū. l. errās: irrīg: erra
 t Detero iut itū. zerriben a p Deuocare: abfordere (būd
 pti Detrit: xschliffen. zerriben f t Deuocatio. l. maledictio
 o s Deterrimus. f. pessimus. Deuocare. i. defouere. xlassē
 o t Deterior. t h rī. i. peior vī pe Deuouere duo feat. f. vonen
 ius: arger oder bofer (chen. do abnegare. vt diuot carnes
 a p Detiorar. i. peiorar bofer ma t vouēdo pare: vt deuot me xpo
 a p Determinare. i. desinire: en a p Deuozare: xschlipen: fressen
 den oder offenbaren. o s Deuotus: innig: andechtīg.
 de p Detestor at suz. f. abomina m s Deuotari: ein andechtiger
 ri: xschmeiben vī maledicere f t Deuotio: andechtigkeit
 a s Detozāre si sum: verdrucken f t Deuolutio. f. deductio
 freq Detractare. i. maledicere. hī a t Deuoluerē ut utū: abwelztū
 der reden: eer abschnyden. entwenden.
 a t Detrahēre xi ctū: nachreden n s Deuteronomiū: ein buoch 8
 vbtziehen. (zieher bibel quasi secunda lex.
 m t Detractor nach reder eer ent o s Dexter a um: gerecht
 n s Detrimētū. f. dānū: factura. f p Dextera: die recht hand.
 a p Detruncare: abhawen. n t Dextrale. arm yopen: alter:
 a t Detrudere si sum: verstoßen. duch: vī vohang pes altars
 a p Deturbare. i. valde turbare: m s Dextrari: el zeltner: equus
 betreiben. (chen qui ducatū manu dextra
 a p Deturpare entreinīgē fulma adū Detrozū: su d rechtē syten
 a p Deuastare xderbē: zerstoren n s Detto cheriū: ornamētū dē:
 o s Deuastat a ū xderbt zersto xtre quasi dextro chiriū: a der
 t Deuehere xi ctū: hinfus (st. xtra t chiros manns: t dīssē
 reminde deuectio omis. torques aureus.

Dante, J.

- f t Diabolarius ris. i. meretric
Diabolatorius q̄ p ope suo
duos obolos promeretur.
- o s Diabolicus a u. teuſſelheſtig.
- m s Diabolus grece: calūniator lti
uer: teuſſel: quaſi morſus du
orum. i. corporis ⁊ anime
- m s Diaconus: ein diacken: quaſi
ſi habens duos ordines.
- m q̄ Diaconatus: diacony
- f p Dialectica. ē diſputatio inſ
duos vt logici ſolent
- m s Dialogus ē ſermo duorum:
ſo zwey zu ſamen reden.
- f p Dialicia quoddā vinguetum
- n in Dialitio. i. diſſolutio ē figura
q̄n ples dēctōes ſiñ cūctōib⁹
- n t Diadema atq; ei (ponitur
kūnigs krone: oder diadem)
- f p Dianea. i. mos vel ſenſus
- f t Diafores ē dubitatio: ⁊ ē co
lor rhetoris vt eloqr an ſileā
- o s Diaphanus ē trāſparēs: pſpes
atib⁹: durchſichtig. vt cryſtallus
et vitrum. (keit
- f t Diaſſaneitas: durchſichtig:
- o t Dial ⁊ h le. q̄tidian⁹ teglich
- m t Diamas: ē lapis duriffimus
- f s Diametrus vel tros in feio
Diamet tri. maſculi. ⁊ i neu.
- Diametru ē linea recta diuidēs
circulū i duas ptes equales.
- f p Diana ē dea venatiōis ſoror
apolinis ⁊ poſt ſepe p lūnar
- de a dian grece q̄s ē lux lūne
- f p Diaria: das vſlauſſen: eſt ſu
rus vētris: quedam peſtis.
- n s Diarū: taglo oſ ſpyſ ſic da
tur bubulco. Morati. Cū ſuſ
ybana diarta rodere mauſa
- f p Diaſonia ē diſſonantia vocū
myſhellūg d ſym: Et poteſt
ſcribi per ph.
- f p Diapēte ē ſonantia de quid⁹
- n in Diareſſeron eſt conſonantia
de quattuor.
- f t Diaſtaſis. i. diſſentio animo
rum: vel diſtantia.
- f in Diaſtole. i. extēſio figura: et
ſpecies metaplaſmī: q̄n bre
uis ſyllaba producitur.
- n s Diapēdū eſt ſpēs electuarij
valens ad pectus.
- f p Diarteria ē q̄dā infirmitas.
i. flux⁹ vētris: q̄ ⁊ diſſenteria
⁊ diarteria dr. die blutſtūſz
- n t Diapſalma ē inpoſitū ſilen
tiū i cātādo: ⁊ q̄dā diſſecta re
q̄s ⁊ pauſa vocū ſeu riſthmo
- f p Dia grece. i. cā l ē tabla (rū
cantio l charta: ei kerboltz.
- a p Dicar. i. ſciſſicār vñbē l gebē
- p t Dicar. i. ſriſſor loqr ſchvets
- f t Dicaſitas: claſſig: ſchvatz
- gre. Dicolos. i. bimēbris (ung
- a t Dicere xi cū. ſagen: ⁊ opōſt
cū in: comp: ſō: male: bñ ⁊ de.
- n p Diſcrepar. i. pēder diſſonar

D. ante. J.

- f** **t** Dictio ei wort: ein vocabel
n **p** Dictare: dichten: prievorla
 gen od lesen dz man schribt
n **s** Dictū. i. Xbum. gesprochen
n **t** Dictamen. ein gedicht
m **t** Dictator. ei dichter: etia fuit
 nomē dignitatis apud roma
 nos: z fere idē ē qd impator.
f **t** Dictio omis. i. ptas: editio im
 perū. An iudith. In dictioe
 tua dñe cuncta sunt posita.
m **s** Dictamē ē herba extrahens
 ferrum ex vulneribus.
n **s** Dicterium. i. locus z facecia
 ein spruch oder ryme.
f **p** Dictica: schribtafel. X. Clert
 ce dictica lateri fit sp amica
m **s** Didascal⁹ ē magr vl doctor
m **s** Didascalicus. i. magistralis
 vel doctringlis.
o **s** Didacul⁹. i. aliquātulū dicax
 Didascalare. meister machē
n **t** Didascalon ē loc⁹ vbi docet.
 Didascalia. i. doctrina
m **s** Didimus. i. geminus vl du
 bus: z vñ selbessig.
f **p** Didrachma ē duplex drach
 ma. i. denari⁹ valēs duos nū
 mos: sz stater valet quattuor
 X. Dat nūmos didrachma
 duos stater duplicabit
m **s** Directi qñi l dñe erecti. i. cru
 cifixi: direct⁹ ē malū dñe.
dy **q** Dies i fñi numero dybis ge
 neris i plī masculi tñi (pf
m **t** Diespiter trī. i. iupit qñi dies
f **p** Diecula. i. pua dies z ponit
 p qualibz pua mora tēporis
n **t** Diescere tagē: anhebē tagen.
f **p** Dieta: taggart od tagreys. i.
 diei itineratio: fuatio legis z
 vite vel corporis dispensatio
n **p** Dietare ē p dietas tre: tagrei
 Dietim: teglich (seu
a **p** Difamar: hindclasse: schēdē
o **s** Diffamat⁹: gesēdeci: Xlymp
 Diffamator trē tto tiu⁹ hñ.
a **icō** Disserre distuli dilati. X. ze
 ben est prolongare vl distare
f **p** Differentia: vñdscheit est vs
 scordia vel discretio.
o **r** Difficil⁹: schwer als lernung
 vt est scia: z differt a gñis qd
 ē i pōder: schiver vō gwichte
f **t** Difficultas: schwerheit: nit
 gut zethon: (schwerlich.
 adū Difficulter vel difficilliter.
f **p** Diffidētia z n fidentia. mis
n **t** Diffidere filius (truwung
 sū. i. nō fidere. nit getruwen
a **t** Diffindo: spaltē: vō ei kliebē
a **q** Diffinire sui ituz: vñsprechen
 wz ei vñg vō syner natur sye
f **t** Diffinitio. i. termin⁹ demone
 strās qd est ee rei l orō expre
 mēs qd ē esse rei per subalia.
de **s** Diffiteor z ifiteor ambo bit
 sus sū idē sñ. missagē h fateri

D. ante. J.

- a t** Diffingo egi actū. māgerley
a t Diffugere gi ca (wyfbrechē
 sup. redlich lauffen oð flicchen
a t Diffodē di sū mācherley wiß
n s Doffortunū. boß (graben
 glyck. meli? d: infortunium.
a t Digerō ssi stū. i. ordiat. de wē
f t Digestio xdevyng. x. Qui
 bū digerit ingerit egerit ē bū
p t Digestibil. xdevlich (san?
n s Digestū ē lib legū: r vbi alle
 gat sp opigil. ff. qd v3 digestū
m s Diger? ftyger. oð zebē an dē
 fuf: r d: a decē (tyngerhuyet
o s Dignus wvrdig.
 Dignari atus suz: wvrdigen
de t Degredi sñs sū. ē i diuersas
 ptes gradū: hyn vnd dar gen
a p Diuidicare. i. discernere vel
 separare: oder scheiden.
f t Dilatio ē offēdiculū l'elōga:
de t Dilabi apt? sū (cio xzyhūg
 ē diuersi modis labi. abfallē
a p Dilatare: wyterē breitmachē
 Dilatatus. i. ampliatus
a p Dilapidare: xsteinigen: vel
 inutiliter aliqd consumere.
f t Dilatatio. i. apliatio: ei ervi
a p Dilantare. zerrissen (terug.
 Dilaniat? zerzerret.
a t Dilema. i. pplexio q̄ aduersa
 riū occludit ab vtracq̄ parte.
a t Diligere xi ctū: l'ieb ban: zett
 minus q̄ amare.
o t Diligēs. i. amans: tūc ē ptiē
 vel flüfig: tunc est nomen.
 Diligentia: ernstlichest.
a p Delucidat. i. illūtar e erlenb
n s Diluculū ē tps matut: (ē
 num: die morgenstunde.
n s Diluculū ves ptnū: abēstūb
n s Dilundū: ein spiel bus: locus
 vbi luditur.
de p Diluculari. i. mane operari.
 imp Dilucelcit: lichtet
o s Dilut? .i. lor? vl mixtus aq̄
a t Diluer utū. i. emūdare ab
n s Dilunū ē nīa aq̄ (veschē
 inūdation: ein grof gewesser
n s Dimetiū. i. hñs duo metra l'
 duo genera metrorum.
a p Dymēbrare. i. mēbrati dñtō
 re: ētglydē vō glyd zu glyd
de q Dimefiri dñēsus suz: men
 gerley manier messen.
f t Dimētio ein messung. inde vñ
 mensus: gemessen.
a p Dimicare v. bñtē oð schirmē
a p Dimidiare: halb teylen.
a t Diminuo ut q̄tū a dīminuo
 Diminut? gemindert (mīderē
 Diminutio: ein mīnderung.
m s Dindim? ē qdā mons ph: y
 gie: cybels berg.
n s Didima ox sū loca mōtosa.
a t Dimittē si sū x (hoch bñrg
 lassē l'pcere: idulger: donar
f p Diota ei kās mī z yweic oren

D. ante. J.

f t **D**ioceſis ē regimen ⁊ turis di-
 cio vel ptās: ein biſtum.
 m s **D**ioceſan⁹ .i. pſul. ei biſchof
 o s **D**ipyr⁹ .i. bis ignitus
 n s **D**ipodū l' dipēdū. gewicht
 m s **D**ipodū dīj duo pōdēa. ſ. ge-
 n⁹ pōderſ ex duob⁹ aſſib⁹ ppo
 ſitū. An i enāgel. Iſtōne duo
 paſſeres veniūt dipondio
 f s **D**ipthōg⁹ eſt ſon⁹ duarū vo-
 calium: vt au eu: oe et ae.
 a p **D**iplare. ſ. duplicare l' gemā
 re: dupel oð zwoifach machen
 f t **D**iplois idis ē duplex veſtis
 ei dupel kleid oð vames: et ē
 veſtī militari. vñ pſ. Sicut
 diploide confuſioni ſua.
 f p **D**iploia. ſ. duplex locutio: ⁊
 dī a dipſo as are.
 n t **D**iploma atis. ſ. epſtola
 m s **D**iplodiatori⁹ .i. duplicator
 veſtīū: als ein kurtzner.
 m s **D**iplodiar⁹ vameſmacher
 p p **D**irect⁹ geſchickt. directurus
 a t **D**irigere xl ctū. (ſol ſchickē
 ſchickē. pſ. Dirige greſ. meos
 a t **D**iripe ut eptū. i. vaſtare di-
 uellere: zerbrechen: zerriffen
 a t **D**irruere ut ntū. i. deſtruere
 uertere: deſcere verfallen
 o s **D**irutus a um. nber gefallen
 Direptus: genommen
 f p **D**ire ſē furte vel pene iferna:
 les qſt deox tre: qz boſtis eox

ſz dyabel⁹ ſq eſt boſtibilis.
 f t **D**iritas. ſ. cruditas. griheit
 n t **D**irūpe rupi ruptū. i. ſcidere
 vñ ſcidere. ryſſen. brechen.
 o s **D**ir⁹ .i. crudel imiticoz aſp
 hart: grim: vnbarimbertzig
 t **D**is diſ: ryph: vl dī diaboli⁹
 Itē diſ grece: bis latine. Itē
 etiā dī pluto.
 a p **D**iscalciare. ſ. calciamenta ex-
 trahere: ſchuoch vñ ziehen.
 m s **D**iscantus: diſcant.
 Diſcantare. diſcant ſyngen
 n t **D**iscedere ſi ſſū. hyngēen. ſ. i
 diuerſas ptēs cedere. ⁊ diſert
 a decedere. ſ. mōi ſterben. x.
 Decedit morēs: diſcedit ab
 vñ recedēs (tio. zandē
 n p **D**isceptare. zäckē. Diſcepta
 m t **D**isceptor. ſ. rixator. zäcker.
 Diſceptator idem.
 a t **D**iſcer didici ca. ſu. lernen. ſ.
 ſciam cape ab alio: ⁊ diſſert a
 docere: qd ē ſciaz allē dare. le-
 ren: g diſcere ptinet ad diſci-
 pulum: docere ad magiſtrum
 n s **D**iſcidū. vñ ſingkeit oð ſch
 eydūg zwoifchē man vñ vñ
 ſepatio l' diuortū a diſcindo
 ſis: eo q qd a pacto diſcindit
 Diſcidit oſ frēqns i diſcidit⁹
 m s **D**iſcipul⁹ ē ille qui addiſcit
 f p **D**iſcipula ē femina ſublecta
 in formationibus fidet.

D. ante. J.

- f p Dis ci p l i a. i. doctria: ler: straf
a p Dis ci p l i a r e. i. doct: r castiga
re: ler: oß straffē (trechtig sin
n p Dis cre p a r. i. dis cordat: zwei
a t Dis cl u d e r e n s i n s i. vßschlies
Dis cl u s i u s: vßgeschlossē (sen
a t Dis t i g u e r e p i c t u i. v i u d e r e
deylen oder vnder scheyden
a t Dis ce r p e p s i p t u. a b r y s s e n t:
a t Dis ce r n e r e dis cre n t i i: vnder
scheyden oder erkennen
o s Dis cre t u s: bescheiden oß wi
se. Dis cre t o r idem.
f t Dis cre t i o est d i u i s i o: s c i e n t i a
bescheydenheit.
u t Dis c r i m e n: ein vnder scheyd
vel scheytel.
a p Dis c r i m i n a r e: v i d e r e: s e p a r e.
n t Dis c r i n a l e: e i h a r s c h n u o r: oß
scheitel schnuor:
a t Dis c i n g e r e x i c t u. v f g y r t e n.
Dis c i n c t u s: e n g i r t e t
a t Dis c i n d e r e i d i i s s u z. a b s c h n i
den: abscheren.
m s Dis co f e r? p e n u l. c o r r e p t a: d i
s c u f e r e n s. s c h u s s e l t r a g e r
o t Dis co l o r. m i s s e r t: oß m a n g e r
ley farb.
o s Dis co l o r a t u s: m a n g e r l e y g e
ferbet: oder entferbt.
a p Dis co l o r e e n t f e r b e n.
m s Dis c h o l? d i s c o r s a s c h o l a: e t
d i c i t q u a s i a s c h o l a d i u i s u s:
w i n k e l s c h u o l e r.
a q Dis co o p t r e u l e r t u: e n d e c k t.
i n d i s co o p t? (e d r a c h t i k e i t
o t Dis co r s q u i d i u e r s i c o r d i. z v
n p Dis co r d a r e n i t e i n s s y n: v n:
f p Dis co r d i a z v f t r a c h t (e i n s i n
a t Dis co n s u l e r e u l u l t u. e n t r a t e
oder w i d e r r a t e n.
o s Dis c o t i n u u s. d e r k e i n d i g e n
d e t g a n t z. v n s t e t (k ü m e n
n q Dis co n u e n i r e n i t u m: v n e b e n
o t Dis co n u e n i e n s. v n z e m l i c h i d
e s t n o n c o n u e n i e n s
f p Dis co n u e n i e n t i a v n b a q u e k e y t
m t Dis c u b e r e u l i t u. i. s e d e r a d
c o m e d e d u. r e c o m b e r e i d e m.
n t Dis c u r r e r e h u v n b e t l a u f t
Dis c u r s u s w e g l a u f u n g
m s Dis c? e s c u t e l l a: e i n t e l l e r: e t
b r a s c u s: e t i a s c a t m a p a. x.
Dis c u s s c u t e l l a m e n s a m n o r
t e t a t o p m a p e l l a m.
a t Dis c u t e r e u s i s s u: e n t s c h e i d e
r e q r e r e v l s u b t i l l r i n d a r e.
Dis c u s s i o: e n: s c h e y d u n g
o t Dis p a r: v n g l y c h oß v n e b e n
f t Dis p a r i t a s. v n g l i c h e i t
a p Dis p a r a r e u l i t u: x s c h e i d e n
oder v e r s c h w i n d e n.
m s Dis p h i l u s. i. m a l u o a m i c u s
e t n b o e s e r f r u n d r.
a t Dis p g e r e s i s s u: z e r s t r e u v e n.
a q Dis s a r t i r e: s i t u m: e n t n e y e n.
oder v f t r e m e n.
a p Dis g r e g a r s c h e i d e l d i s p g e r

D. ante. J.

- a p** Dissicare ē diuersi mōis seca
 re: dirūpe vñ cruciare: zertey
 len oder pīnigē. Act. viij. Au
 diētes aut hec dissicabantur
n q Dissentire si sum. i. discorda
 re qñ diuersa sētre: nñ wil
m q Dissens^{us} nñzwei (lig syn
 tracht oder vñvilligung
f t Dissensio. idem vñ diuisio. di
 scordantia.
f p Dissenteria. ē emissio sangui
 nis. blutgang: z causatur ex
 vlcatione intestinoz. z dis
 ferunt hec tria ēm aliquos.
 Dissenteria: diaria: z liēteria
 X. Cruda lien: coctumq; dia
 cum sanguine dissē.
m t Dissensor. idest discordator
 ein vñbelliger.
n p Disseminare. i. diuulgare: vñ
 diuersis modis seminare
a t Differere nñ ertum. est sapien
 ter loqui.
n s Dissidere si sū. abston. X^o. A
 xbis facies dissidet ista tuis
o s Disert^{us} ē doct^{us}: eloquens: sa
 piens: z faciūsus. Hora. Feci
 di calices quē nō fecere diser
 tū. z disert a dectus qđ ē de
 relictus: verlassen.
n s Dissidium. idest discordatio
 syntracht.
o t Dissimilis: vnglich. Dissimi
 lare vnglichen.
a p Dissimulare pñ affl: est pro
 prie fingere se nō eē vñ nō sci
 re qđ tñ scit eius oppositū si
 mulare. An puerb. Silēs z
 dissimiles z nemini credas.
a p Dissipare: zerbrechen ođ vñ
 nutzlich xbringē: zerstoren:
a t Dissolucere ut utum: vñfloesen
 diligare.
f t Dissolutio: entbindung
a q Dissopire iñt itū. erwecken a
 sopore vocare.
n p Dissonare. myshellē mislūtē
 Dissolutus. entbunden.
o s Dissou^{us}. i. absonus: vñbellig
m t Dispēsator: ein schaffner: vñ
 procurator: vñzgeber
f t Dispēsator. dispensierung.
f p Dispensa: ein vñzgab.
a p Dispēsare. dispensieren: diuis
 dere deliberare: erlanben.
n s Dispēdū. vñnutz vñgab: zt
 lōgū z inutile: cñ^{us} oppositū.
 Cōpendiū: kurtz vñd gut.
n s Dispēdiōsum: lang vñd vñ
 nutzlich.
a t Dispēdere di itū. verderben
 Dispgo si sum. zerstreuen: vñ
 Dispersio z dispersus (teile
 zerstreung.
n s Displicere nñ itū. i. nō place
 re: myshfallen.
s t Displodo is ere: si sū. vñschit
 ten. pprie discutere. Jnde

D. ante. R. et. J.

- D**isplonus: vñ geschyt: vñ ge
truckt: etia: ē manus aperire
rumpere vel discutere.
- a p** Disponere sui situi: bestelle os
o s Dispositio: uñ gestalt (ordnen
Dispositio: gestalt nys
- n p** Disputare: i. diuersa putare
in loquendo.
- f t** Disputatio id est diuersa pu
tatio in loquendo.
- a s** Dissuadeo si sum: entraten.
Inde dissuasio: entratung.
- n s** Dissuasio cui etia: ongewölich
syn. entwonen: non solere
- f t** Dissuetudo: vñ gewonheit
- f p** Distactia: vñdscheit: i. diuina
- n p** Distare ite: caret sup. i. remo
tu esse: wyt von einand ston.
- a p** Distempare: vñ geschmacket
machē: a tēperie remouere.
- f t** Distēpantia: vñ messigkeyt
- a t** Distēder et tū: vñ si sum: vñ
recken oder sperren.
- D**istē? vñ gereckt os gelpert
vt distēta sunt vbera vacce
- n p** Distillare: distilliere vñ tropf
- a t** Distiguer: vñdscheitōē (fen
- a t** Distrahēre xī etia: entziehē
in diuersas partes trahere.
- a t** Distribūere bñt bñtū. i. distu
dere: vñ geben: tēylēn.
- f t** Distributio: ein dēylung
Distributor: ein dēyler
- a s** District: i. seuerus: asp: au:
sternus: streng. bezwungen
- a t** Distringere xī etia: est leuiter
tangere cogere: zwingen
- a s** Distortio si tū vñ tū. pynigen
diuersimode pūire: vñ truckē
- o s** Distortio a uñ. vñ gestalt. x. Di
stortū vñ tū sege distortio moy
- f t** Distortio: beslicheit. i. diffor
matio
- a p** Ditare: i. diuinitē facē (mitas
Ditatus a um: diues factus
- dep** Diuaticari at? fuz: sich krū
men: zu ruck biegen.
- a t** Diuellere diuulsi diuulsum:
i. separe. vñ zerren.
- D**iuulsum a um: vñ gerentet
- a p** Diuitare: i. diuinitē facē. ditat
- a p** Diuētillare: versen: ē diuer
sis modis vētillare: vt frumē
tū: vel Diuentare p eodem.
- n s** Diuersorū. i. hospitū vñ do
mus communis.
- m t** Diuersor qui diuertitur i. di
uersorum vel hospitum
- n s** Diuerticulum. ei abscheitweg
et ē secret? loc? vbi diuerse vie
simul vertitur. (diuersio.
- a t** Diuerrere ti sum: abkerē: in
- o s** Diuersis: mancherley
Diues: rych. Diuinitie arū ry
chtū plurale tū (deilsam.
- a t** Diuidere deylen. diuiduus
- a p** Diuinare vel ar. warfagen?
oder zauberien.
- m t** Diuinatore: ein warfager

D. ante. D

- d** s **Diuis** a um: gotlich (mus. n s **Dolaba** est instrumentū dolā
ditas: gotheit. **Diuis**. i. diuis. v: ein hobel. **Dolabra** idem.
adū **Diuine**: gotlich. **Dinit** idē f p **Dolatura** hoblūg. glettūg: et
n s **Diuortū**. scheydūg v eelant. ē volatio: l illd qd dolādo au
z s a sepatio plūgū ppe ad fert b ligno: vl illd qd volat.
ulterūm perpetrātū. m t **Dolator**: ein hober.
adū **Diū** lang. i. tps. diuiti lang. **Dolabita**. idem.)
adū **Diutine**. i. diu. (samer n s **Dolatorū**. ein hobelbanck:
o s **Diuturnus** idem: vastlang. **Dolū**: ein vas oder legel
inde diuturnitas. m s **Dolo** onis. ē gladi⁹ abs cōdi
p **Diuturnare**. i. diurnā morāz tus in lignets vaginis ppter
facere. **Diurn** a ū durās per volum: **Dolō** idem.
n t **Diurnale**: ei diurnal. (die n p **Dolorare**: schmerzen lyden
p **Diulgare**. id ē manifestare. m s **Dolus**. i. frau. vntrev.
kuntlich machen. o s **Dolosus**. i. plenus dolo.
a s **Docere** ut ctum. lēren n t **Doma** a l greci fecit dicit et
o t **Docil**. gelernig: in docilitas. first an einē huf: vl atrū do:
f p **Doctrina**. leer. (lererū o t **Domabil**: zemlich: (mus.
Doctor ein lerer. **Doctrīe** ein qui potest mansuefiert
in q **Doctorat**: doctors virdikeit n s **Dominiū** nij: ein herschafft:
p **Doctorare**: doctor werden. f p **Dominica**. suntag. **Dñe** id
n t **Doctrinale** est liber cōtinens vel ppiū nomen viri.
in se doctinas. o s **Dñicus** a ū. i. pñes ad dñz
n s **Documētū**. i. doctrina. lere m t **Dominator**. ein herscher
o s **Doctus** a um. gelert **Doctbil** **Dominus**. ein herr.
id est docilis: lersam. f p **Domitilla**: ein tunkfrav.
m s **Docus**. i. trabe. n s **Domitiliū**: ei wohnng oß be
n t **Dogma**. i. decretū. institutū haufung: oß ein vogelhauf.
vel mandatū. (stitt. p p **Domitus**: gezemt. **Indomit**
p **Dogmatista** q a lqđ noui in tus: vngezemt.
o s **Dogmaticus** a um. i. doctus f q **Dom**: ei huf: s cōveit quarte
sagar: prudens. **Domūcula** dñi: ein huflin.
p **Dogmatizā**. i. docet lstruer **Domūcula** idem. **Domūcula**
p **Dolare**. i. planare: hobeln. idest domūcula.

D. ante. D. et. R.

Domesticus a um: bushebig
a p Donare. i. tribuere vel remu-
nerare vel honorare: geben.
n s Donatū ē loc⁹ vbi dōa fuāt
n s Donariū idem quod donum
ein gabe oder geltsstock.
m s Donatus quidam auctor vl
liber ab eo compositus
m t Donator geber. Donatio ge-
bung. Donatiū: sold l stipē
dñi qd militibus dat. Don⁹
dicatur miles: ein ritter
adū Dōec. i. qdñ. quisq. alsolāg
n s Donū. i. datō irreddebil gab
n q Dormire iñ itum: schlafen.
Dormitare idē. schlomeren
Dormitator: ei schlomerūg.
n s Dormitoriū: ein schlaffhaus
os ein dormēter (ein ruck.
n s Dorsum a durus qñ dursum
f t Dorcas adis: ei geis: etiam ē
nomē mulieris (vns vorator
m t Dorco onis. ein frak. i. aut:
m s Dorci rores grece. Dorica
kriechische sprach (qdā ppli
m s Dor⁹ fili⁹ neptuni. Jñs dori
Dorj idj filia oceani: pōit p adū
f t Dos os: qd dat spōse (mari a
a parentibus: ein bratgab.
a p Dotare. i. dotē dare: begaben
e pdicit do (ei morgēgabe
n s Dotatitium. i. dotis precum
f p Dora gre. lise ē glā l optio adū
Dosis. i. donatio. os medicin m
n t Dragma atq ē qstio vl inter
rogatio: etiā est cātus. Jñde
Dragmatic⁹. i. interrogatiū
f p Drachma ē gen⁹ ponderi aut
nūm qvz sex obulos. viij. pl
n t Dragma. i. manipul⁹ (vncle
n t Dragma ē gen⁹ carnis i q p
sont colloquunt vt i cātis la
m t Draco onis: drach (lomis
Dracena femella eius.
m s Draucus ē sodomiticus.
m s Dromedari⁹ camelari⁹ q du
cit dromedos (gē cameloz
m s Dromed⁹ l dromedari⁹ qdā
Dromos grece cursus latine
Dromo ē longa navis.
f p Droteca: ein ringin curru.
f t Qualitas. i. duplitas: zwey:
Dual. i. gemin⁹ (feltigkeit.
n s Dubiū: zwiifel: Jñ dubietas
m q Ducat⁹ hertzogthū (dubios⁹
ē dignitas duc⁹ os ei ducat
o s Ducetē⁹ a ū. Ducetēsim⁹ a
um. ducēti te ta. zweyhūdert
o s Ducentenari⁹: zweyhūdert:
zelich a duo centum.
p adū Ducētēs: zweyhūdert mal
a t Ducere xi ctū: leyten os fierē
Ducissā: ein hertzogin
m s Ducill⁹ ē pu⁹ dur os ei zapf
Ducillare: zepffen.
Ducillator: ein zepffer (pffen
f p Duda gre. lise ē glā l optio adū
Duell⁹. vō lägest. duellar. kō
m t Duellator: ein kempffer q du

- ellum peragit.
- n s Duellū: ein kampff: quasi duorum bellum.
- n t Dulcescere: sieb werden.
- f t Dulcedo: siebheit: dulce: sieb: Dulcor idem.
- a p Dulcorare: sieb machen
- f p Dulia ē fuit? q deo ⁊ hoibus indrūr debet. X. Mortal dulia latria dicit omnipotentis Dulos grece. i. fuitus latine
- adū Dum idest quando vel cum.
- adū Dummōdo: also lang.
- m s Dumus: ein dorn oder heck.
- n s Dumetū l dūmicetū. ei dorn busch: ē loc⁹ vbi dūi cresunt
- adū Dūtaxat. i. tūmodo: ⁊ cōponitur a taxo. allein.
- hefo Duo zvey a dfa dr. etplr hi duo he due hec duo. gto horū duoz har duay hoz duoz vl duū. dfo his duob⁹ duab⁹ duo
- o t Duodecim: zwelff. (hus.
- adū Duodecies: zwelffinal.
- o s Duodenarius: zwelfszelig
- o t Duodenis: zwelfstierig
- a p Duplare. duplen os zwoyfalt machen. Duplicare idem
- o s Duplus: zwoyfaltig.
- o t Duplex idē. i. duo plice
- o s Durus a um. hart. In⁹ duricia: hartheit. Duricies idem
- m s Duribuccus dicitur ille qui nunq̄ vult aperire os.
- n s Durere ut caret supino: hart syn. Indurescere idem.
- f q Durities et: idē ē qd duricia. Durare. heritten: lang weren perseverare: permanere: sufficere vel patienter ferre.
- adū Dure: hartlich. Durt er idē
- m s Dusius sij. i. demon qui homines educit a sensu.
- f t Dussis. i. duo asses p pōdere
- f p Dustria pñla correpta: i. simiplici nō est in vsu: sed in compositis. i. industria. i. nobilitas venit a nomine adiectio
- m s Dustris a um. i. nobilis qd in feminino genere substantiatur sicut curius iurius
- 2 t Dux a duco cis: ei gleitzman Etia est nomē principis⁹ ein hertzog Ducissa ein hertzogin Itē dux componitur cum re ut hic et hec redur: hic et hec tradur tradu cis.
- f s **E** Benus est quedam arbor incōbustibil⁹ X. Ebenus est arbor quā nullus cōcremat ardor.
- f p Ebdomada id est septimana ein woch.
- m s Ebdomadart⁹: ein wochner
- adū Ebdomadatum id est omnis septimana: allwochen
- 2 t Ebes id est obtusus vel tarsus: dum oder dell.

E. ante. B. L. et. D.

h s Ebere ut caret supi. i. ebes fi
 eri: vol obdum werde od syn: in
 ebescere idē. Dia hec. s. eben. eb:
 domada: hebdomadari: hebdo:
 madattin. hebes: hebeset: et hebes
 scere scribent p h in principio: vi
 delz hebenus: hebdomada rē.
 a q Ebānife ut itū: vfbānē: ab
 ebāno in ebāntē a ū vgebāt
 a p Ebetare. i. obtulū facē: dum
 oder vnuernūstig machen
 m s Ebulus ē qd ā herba: attich:
 n t Ehibere bibi bitū. vstricken
 x. Ebsit fac versum cīphum
 reddas mibi tersum.
 o s Ebrūus a um. i. extra mēsurā
 bibens: trūncken oder vol
 n s Ebrīosus gantz truncken
 f t Ebrīetas trūckēbeit: volheit.
 Ebrīositas idē: nō ē i vsu: s:
 inebriare: ebrīare idem sunt.
 a p Ebrīare. i. facere ebrīū: trun
 ckēmachen. Ebrītare idem
 n t Ebur or: ē os elephānt: helf:
 enbein: os elephānten bein.
 adū Ecce. i. vide cū. Ecce. i. vide
 eam. Ita eccos eccas.
 Ecclesia. i. cōnociatio. interp:
 tatur: ein kirch
 m s Ecclesiāstīc kirchlich od vō d
 kirchē. etiā ē liber salomōis
 m t Ecclesiastes. i. p̄dicator: lib sa
 lomōis et buch salomōis iēt

ipemet Salomō dicit ē ecclē
 siastes ab ecclā: q: edificauit
 ecclīā mālē. s. tēplū: r etiā de
 vit mltā p̄cepta ecclē fuit tīa
 f p Echidna. i. scerpens aut vīpe
 ra. ein nater.
 m s Echīnis qdā piscis hirsut.
 f t Echīnēs ē pisc: rīnēs nand
 m t Echo echōnis: widerhal: od
 clang als in den welde.
 f t Ecclypsis grece ē defect lat
 ne. Eclyptīcus: gebrechlich.
 a dū Ecōtra. vider Ecōuerso vī
 m s Ecquis. i. ecce q̄s. (derumb
 f p Ecqua. i. ecce quā rē.
 Ecq̄d. i. ecce quid: sich was.
 Econtrario. viderumb.
 m s Ecule ē instm punīdī pyn
 ram od galg. Esiilis idē
 o t Edibit. i. apt: edī: esserlich.
 o t Edax vorax: fressig.
 Edulū spyß. (a um fressig
 f t Edacitas. fresserey. Edacul
 o s Edētul. i. aliquis carēs den
 tibus: zanloß: zanlucket.
 a p Edētare: zen vfbrechē: Jnd
 Edentarius zambrecher.
 f p Edera ē herba vīrdīs arbor
 ribus et antiquis muris ad
 a t Edere: essen (berens: ephero
 offēbareh: edidī edittū: r est
 equociū. x. Edo ppono pario
 firmo manifesto. Cū dapevē
 scor: edo fmonē: dū loqr edo

E. ante. D. et. f.

adū Edopol. i. p. edem apollinis:
aduerbium iurandi
a t Edicere xi ctum: gebieten.
Editio: ein machung: gebot.
Edictū idē: vſgriefft bot
f t Edes i fri nūero. i. tēplū: ſed
in plī ſeat domū: ein huſz
a p Edificare. i. edes facē: buſen
n s Edificiū: ei buwe (buwen
m t Edil. i. cuſtos domi. ei huſz
bieter: oð ein kirchenmeiſter.
Editiuus idem.
n s Ediliū. i. voracitas: l' offici
um vel dignitas ad cuſtodie
dum domū vel palatium
a t Edificare ē valde ſapient loq
o s Edurus idēſt non durus.
p p Edit? a um ab edo pprie: ge
machi: fact? poſit? vel alt?
a p Educare. i. nutrire: erneren
f t Educatio. i. nutritio ernerng
a t Educere xi ctū: fieren vſlein
m s Edus: ei geiſlin: kyt zlin. ius
nienis capreolus. p b.
de p Effari atus ſū: vſprechen.
Effeminari. i. loqui expſſum
o t Effabil: vſprechlich Ineffabi
lis. vnuſprechlich: ſz affabil
zuſprechlich: qd ē laudabile
f t Ephemeris idis: ſz lib mathe
maticoꝝ l' astrologoꝝ ex q ſy
tura coſectant aut ſciunt
m q Effect? ē finis rei. ein werck
a p Effeminare. i. dūbilitate vl ener

uare: krack: vſtſch ſyn.
p p Effeminat? ſchlechtlicher vſch
biſcher: legiti qdauſo expulſi
oēs effeminatos s regioe ſua
i. l' uxoriosus et molles.
a fr Effere extuli elatū. vſtragen
ſich erheben.
n s Effeminatoꝝ. i. pſtibulum
lupanar: ein hurhuſz.
m s Ephebe? . i. adoleſcēs vl pube
ſcens: ein iungling on bart.
f p Ephebia. i. adoleſcētia puber
n s Ephebeū eſt locus vbi (tas
conuerſantur ephēbi.
a p Efferare greuſlich rhoen: vel
 greuſlich machē: inde effect?
vſlder: vngezempter.
n p Effuſticare: xziehen oð vſz s
band gebē: vñ verwerdē miſ
ei balm. i. rñūciare s bōis ſus
f t Effuſticatio. ei xzychnis (is
a t Efficere eci ctū. i. pſctē facere
o t Efficar mechtig, begerich: q
ſi effectum capiens.
f p Efficitia: machi: vl xvurchli
a p Effibulare ē ſiblas ex: (keit
traherere: ſpānē (oð geſalt
f q Effigies. i. imago: ein bilde.
a t Effodio di ſū. vſgrabē: effre
nis: vngezemet (vſzemen
p p Effrenat? a ſū. idē. Effrenare
b in Effratim fili? ioseph: r inter
prat augmētū (nomē vtrū
Effren. i. fructificatio: ppiū
b 14

E. ante. F. G. et. L.

a t Effudere fudi fusi: vszgiessē

Effrata. i. betleē (onschemig

o t Effros. i. inerecūd: sine frōre

n s Effugiū: zuluucht. iob. xj. Eff

fugiū peribit. (q̄ r iprudent

a q Effutire. i. effudere l' stulte lo

a t Effugere gi itum: entfliehen

m s Effugus. i. pfusus: anchtig.

o s Egen⁹. i. iops: paup. kranck.

o s Eger a um. i. tristis vī ifirm⁹

kranck Inde egritudo

a t Egero si siisē degerere: foras

emittere ppe merdare schiſſē

n s Egeo nī idest non habere: bes

durffen. And multotiens ege

mus re quā non habemus.

f t Egestio ē emissio vel stercus.

f t Egestas est peior q̄ paup̄tas

bedurfflicheit (den.

n t Egesco i. scipio egē. arm vver

o s Egestuosus: vol armuot: tor⁹

egestate plenus.

m s Egyptus est aliq̄s s egypto

f s Egyptus regio quedam.

m t Egoceros ē celeste signū. i. ca

pricorn⁹. i. caper cornutus

Ego onis r egona e. i. scdm vl

Egones penul. (vt dr papi.

pduc. sūt sacerdots rustici.

Egomet. schselbs. egoipe idē

f t Egis: ein schilt

f p Egloga ē ps bucolici carmis

aliij volūt ecloga scribi p c.

o s Egregi⁹. i. nobil: maxim⁹ pre

cipu⁹: herlich od vberkoren⁹

dr q̄si extra gregē alioz possi

ms causa pbitatis (gregar

a p Egregare id ē separe vel vll:

de t Egredi ellus sum idest exire

extra gradis: vszgeen.

m q Egress⁹ ē exitus. ein vszgang

Egrimōia trurigkeiſt kranck

f t Egritudo idē. r ē ifir: (beit

mitas: kräckeit od siecheyt

r ppe morbo⁹ animi sz egro:

tatio est corporis morbus

n p Egrogare id est infirmari vel

frequenter egere.

m s Egrouis a um idē qd ifirm⁹

Egrotatō siecheit ad ptinet ad

corp⁹. sz egritudo od animā

adū Eia age est ppe aduerbiuz

hortandi. och oder ach

a t Eicere ecti cū extra iacere vl

euellere vfrutē od vszverffē

n p Eulare id est flere plorare.

schryen beulen/ weynen

m q Eular⁹ us nī. i. plorat⁹ l' flet⁹

n s Elaborare seer arbeiten.

adū Elate hochfertiglich.

de t Elabi plus idest euadere de

currere effugere. vszfallen

o s Elar⁹ a ū. i. sup⁹ q̄si elenat⁹

f t Eleuatio idest superbia r ve

nit a verbo effero fers

f t Electio eruelung.

n s Electriū est quoddā metallū

Electus erwelt (messing.

E. ante. 2.

- n s Electuarius. lat. vergē ab ele
ctōe rerū quibus conficitur. a p
m t Elephas antis ein belstant.
o t Elegans quasi valens egregi
us excellens. herlich
f p Elēgātia id est p̄stātia pulcri
tudo valitudo schonheyt.
n s Elementum dicitur ab yle q̄
si illementum. ein element
m s Elementarius idē ē qd astro
nomus. ein stern meyster
f p Elementina id est mandatum
muscōe vel munus datum p
pter deum. almuszen
m s Elemosinar̄ ein almusner
f p Elemosinaria talis mulier
m s Elēch̄ est syllogisim̄ sophi
sticus etiam preciosus lapis
Item Elenchos grece. latine
dicitur redargutio.
a p Elenigare. i. purificare. rein
a p Elenare vffbeben (machē
a t Elucere cut inū id est extrahere
vel educere. vßlockē vßley
den vel eligere vß kiesen
f t Elice ces id ē visa maior vel
stella maris media correpta
a t Elidere si sū quetschē. i. valē
ledere decipere vel destruere
o s Elisus a um. gequetscht
Elisio quetschung
a t Eligere egi ctū vßlesen. inde
Electus electio vt supra
a p Elimare vßstossen vßtriben
z ē extra linē piscē extrudē
a p Eliminare syelē. z ē purgare
vegen. in elimat̄ a ū. i. valde
purgatus seer vß gepurgret
Elimatim clerlich
o t Elinguis id ē carens lingua
zungenlosz oder zunglosig.
a p Elinguare ē facere elinguem
die zungen vß chinden.
n s Elitropiū wegwyß od weg
wart. z ē quedā herba. Sol
sequit̄ idē qz sequit̄ solem.
f t Elix. i. fossa p agrū q̄ elisit a
a p Elizare vßsteden (quam
n s Elirum xi. vocat̄ quod in a
qua solum decoquitur
p p Elir̄. bñ bullit̄ volgesottē
a p Eliqre. ein dīng schmeltzen
n s Eliqre schmeltzē vō im selb
de t Eloq̄ elocut̄ suz. valde vß or
nate vß apte loq̄ vßsprechen
p p Eloqns. i. faciūd̄ vßsprechen
Eloqntia. i. faciūd̄ia schōre
n s Eloquium vßsprach
h in El eloy z eloe sē tria noia dei
z iterptat̄ el de vß kyros qd
ē fort. ē āt el apō bebreos p̄
mum nomen dei. eloy scdm.
eloe tertium.
f p Elstia ē qdā puīda. elstaz.
n s Educere xi caret supi. erlchy
nen. Elucescere idē.
a t Eluere ut unum. vß weschē
m s Elut̄ a um pe. pdu. i. muus
b uiz

E. ante. H,

dus: madidus: insipidus
 f q Eluines: wasserflut: Eluutū
 idē. Eluino: idem dluuim.
 o t Eljib z h be: krack i dē lende
 a p Elucidare: erluchtē: In Elu
 b in Emanuel hebratā (cidatio
 latino smone: nobis ai dens
 n s Emarcere ut caret supl. i. pefi
 cere virtus. vspozren.
 n p Emanare. i. effluere. ebullire
 f in Emaus ē ppiū (vzschessen
 nom castelli: qd p nicopol dē
 a p Emācipar. i. a fuitute libare
 g s Emare est emendi auidus: gy
 rig zu kauffen.
 f t Emacitas. i. emēdi auiditas
 m s Embolism: dyverlaufft na
 ch. xij. monschynen: z dē qua
 si super cresces: qz duos ānos
 pcedētes diuifim acceptos su
 perat vna lunatioē. Embolif
 mos grece: ltine dē infcalaris
 m t Embrio est corpus formatū i
 vtero z non animatum.
 Emere emi emptū est ex alie
 po meum facere: kauffen.
 n t Emerger xi fū: extra mergere
 dē p Emētiri. i. mē (vffchvime
 tiri. de q Emētiri. vsmessē
 g s Emerit: eier d vol gepfenet
 hat: z tā extra labores posit
 vt milles veteran. emerita ci
 uitas quas postq cesar edfci:
 Gijit veteranos ibj cstituit:

vemeritus. i. valde meritus
 a p Emēdare: betteren: quasi ex
 tra mendam ponere.
 f p Emēda betterug oder straff.
 Emicare: vffschynen.
 n p Emigre. Xscheide vfwāderē
 n s Emimer ni caret su. vffschinē
 vl apire. (bett. i. excellētia.
 f p Eminētia. vffschynūg: hoch
 adū Emin. i. a longe. von verrē.
 X. Eminus a longe sed comē
 nus ad prope spectat.
 n s Emispertū: ē dimidia sphe
 ra in firmamento: der halbb
 hymel den wir sehen. (lor
 m s Emisari dē equi fortis z ve
 de q Emoliri itus. vfarbetten. ex
 tra moliri vel acquirere.
 n s Emolimentū: gewin. ē lucrū
 laboris vel fructus.
 n s Emollere ut carz sup. veldy
 lind: oder sensst werden.
 a q Emollire. vvelchmachen.
 a t Emolo is ere vl ultū. vsmalē
 Emolare: in kupfferen hafen
 f t Emorrois idē: dē rot vflauf:
 senest quedam infirmitas.
 o s Emorossus q patitur illum
 morbum. Emorotens idem
 o s Empic: el bluof pen ver: vñ
 de beyonca dē. Empicos: tuf
 limq tuuat: suspiria sedat.
 o s Empyreus. i. igne: vñ dē ce
 lū empyreū. i. splendidus vñ

L. ante. M. et. N.

- ignis. Emptorū celū factum
fuit prima die cum angelis
m t Emptor ein kauffer.
f t Emptrix ein kaufferin.
o s Emptici⁹ a ū. i. empt⁹ l' facti
ad emendū. An serui quidaz f
empticij dicebantur.
n s Emplastrū qđ sup foramina
morbi ponit. ein plaster. Por
test etiam dici implastrum.
n s Emptoriū ē loc⁹ vbi emit: ei
kauffstat oder kauffhaus
dep Emulart at⁹ sū. i. dilligere v
luidere: l' seq p iudiciā l' amo
rē. Emulator ei na chfolger l'
o t Emunis. i. lib⁹ fry. (amator
f t Emunitas fryheit.
a t Emūger xi etū: l' schts chntz
Emūctoriū. ei abbrech (en.
Emulus a um. i. dilligens: l'
quar: inusdus. heffig.
a t Emingere xi cum. vñseichen
Ona idest vnitas.
Encastū. dynten. Incastū idē
a p Enarrare. xkūden. vñlegen.
adū En. i. ecce. En quatuor aras.
n s Encenia: mekrō ob hātgiff
tū ple. dñr nona festa l' dedi
cationes vel munera que p
ptnantur causa amicitie
m t Enchiridion ē liber manua
lis. ein hantbuoch
f p Endiua est quedam herba.
Endelechia grece. pfectō l'ie
est ala mūda vñ etas pfecta.
m s Energumīn⁹: belessen: est ille
qđ a maligno spiritu agitur
a p Enervare. i. extra. nervos po
nere: lam machen.
f t Endromis qđā vestī villosa
de arietenis pellibus facta: q
induebant romani cōtra frē
gus: ein beltz. pellicum.
o s Enervatus a ū. extra nervos
positus: lam ob krāck in gly
m s Eneruus. verlamt. (vern.
Eneruis idē: qñ sine nervo
f p Energia ē interlor labor opa
tio vel effectus. (re mortuū.
n in Engaddi ē loc⁹ vbi fuit mā
f p Enyn. i. dea belli vñ bellū
o s Enyalius. i. bellicosus.
n t Enigma. est sermo obscurus
prie ein reterisch.
nū Enī. i. sed. Eninero furvar.
f p Enira. i. partu liberata.
de t Enitor. i. valb niti. vñarbeitē
etiam est parere: vt Enira est
puerpera regem
p p Ensus ab enitor. i. genitus:
gearbeit oder geboren.
o s Eneus: gemacht von metal
o t Enodis. i. sine nodo: planus
on nodt oder onknepffig
a p Enodare. vñknypffen.
m t Ensis. i. gladius. ei schwerk.
n s Enophor. i. vas i qđ vinū por
p t Enormis a h. e. i. turpi (caf

L. ante. N. et. P.

deformis: inanis: gradis: irregularis: illiteratus: crassus: sine mensura vel forma. (unus
 m s Ennosige? ē de? mar? .i. neptu
 n t Enchymema: ein schnel ante
 wurt. r est festinata conclusio
 a p Enucleare vskernē: r ē nucle
 um extra testa nūcis ponere.
 f p Enula ē qdā herba. alāt vur
 tzel. vel caldartū ein kessel p
 quo alij dicunt enulum.
 n t Epas epatis. i. tecur: leber
 Epaticus lebersuchtig
 f p Epatica leber ad: vena epatis
 n s Epicollertum ein oberrock
 Epbot. ein tuden meßgewāt
 m s Epicur? fuit pbs q dixit vo
 luptatē sūmū ēē bonū: vl est
 vel? vl vorator: ei lecker qui
 totā felicitatē ponit in bñ co
 medendo et potando.
 m s Epicure? .i. discipul? epicuri.
 n s Epicediū ē carmē d mortuo
 n s Epicausteriū l'epicau (aliq
 teriū. i. fumarū camin? kēmet
 n s Epicemū gen? d: ab epi. i. sup
 r cenū cōē qñ sup cōē gen?: et
 fcat vtrūq; sexū subvno arti
 culo: latine promiscuum
 f p Epilētia ē morbus caduc? d
 vallend siechtag. (lentiam.
 m s Epilētic? est ille patitur epi
 a p Epilogare. i. cludere: xda ab
 ept qd ē sup: r log? fmo qñ su
 perior fmo: breuit? x bñs re?
 supito: vl qñ pluraverba sub
 breuitus verbis recitantur
 m s Epilogus idest conclusio.
 f p Epiketa kusch lebē: epiketare
 durch die finger lebē in bono
 Epiketatores q nō egēt brill
 qñ per digitos conspiciunt.
 f p Epiekta grec. māuetudo l'rie
 Epeieces. i. muf aut māfuer?
 m t Epiales. i. i. cub? : die na chf
 n s Ephippiū ein sattel (meyer
 vff einem pfero.
 n s Epistiliū. i. caput columne.
 n s Epithalamiū bautlauf gesāg
 qd cātā in cubiculo sponse
 n t Epitema at? ei vñech i d wñ
 f p Epiphania. d. xij. tag (ven
 m q Episcopatus: ein bistumb.
 Epus. i. presul: ein bischoff.
 f p Epola sendrieß. Epistolariuz
 Epistolar id ē: ei epistelbuch
 n s Epithaphiū est superscriptō la
 pidum tumulorum.
 n t Epithoma atis: ei kurtz reb?
 idest abbreviatio Dicitur ei
 am epithome es.
 m s Epithomatic? .i. abbreviator.
 f p Epiphora ē morbus octoy q et
 epi t Epopes ē aut? (lascinia d:
 .i. vrpupa: wñdhopf. od kothā
 n in Epos ē gen? carnis. (essen
 de p Epulari at? suz. i. comedere
 beo Epulū in singulari ē putatū

L. ante. D. et. R.

- sed epule arum: lecker spyle. f t Eqtas gerechtigkeith glicheit
m t Epulo ei lecker: ⁊ est tocula: n s Equinalere. i. parificari: con
tor querēs prandia onorum ferri: assimilari.
a p Egre. i. equū facē glich. nach m s Equiuocus a um: quod vna
m s Equule. i. pullus equi (en. voce plura significat
m t Equiso. i. magister equorum n t Equor. i. mare trāquillū. X.
m s Equus. i. ca. ballus: ein pferd Cū fremit eē fretū mar dicat
Equartus est custos equorum cū sit amariū. Pontus ponte
o s Equus a ū. i. iustus: gerecht. caret: sed ab equo dicit equor
o t Equat glich: eq̄litas glicheit a p Gradere si sum. abscheren
o s Equinus a um: et equaninus a p Eradicare vſgrabē voutzle
⁊ h e vō glycher maſz Equa m s Erarius. i. monetarius: ein
ninitas: lydsambeyt. myntzer: vñ qui dat es ad. tri
adu Equanimit: ein: rechtiglich butū. Hec est adsecinum: vt
p t Eques: ein ryter. faber erarius id est qui facit
o t Eqr̄s is eē aliq̄s ptinēs ad erea vasa vel alia ex ere.
equitem: vel qui vadit i equo n s Erarium ein ſchatz theſaur⁹
n s Eqtū ē loc⁹ vbi indomiti eq̄ vel lucus. ein gelt kyst.
ſeruāt: vel grex equor: ei ſtut f p Erfordia ē qdā citas Erfort
n s Equitum: curſus equor: vel ppō Erga engegen. et capitur in
locus vbi currunt. bona ſignificatione
n s Equitatu ein pferds ſtall. n s Ergastulū tō qd̄ carcer: ei ker
vbi equi ſtant in domibus n s Ergasteriū idē. (cker.
a p Eſpare. i. imitari vñ egre vñ a t Erigere xi ctum. ex tmo ſur
a s Eſpollere. i. pa (parē facere ſum agere. vſrichten.
riſicari: glychſchinen. a t Eripe pui ptū vñnemē erloſē
f p Equipollentia. i. ſimilium re m s Eric⁹ ⁊ erimacius: ein ygel
rum equalitas glicheit eſ s Erithac⁹ ē antela: rothbunſli
o t Equidem. i. certe: ſicherlich. f t Erinis ē furia iferna l: belli
n s Equinoctiū. i. eq̄litas noctūm ſche volheit: vñ est qdā herba
a p Eqtare ryten. i. (cū diebus. m s Ermoſrodit⁹: q̄ hz vñ q̄pu
equum facere vel militare. vñbūda. ſ. maris et femine.
m q Eqtat⁹ us ut. X. ſamlung mit Ermiſrodita idem: ſed habe
reiſigē: vel est actus eſt. andi bunt b. in principio.

E. ante R. et. S.

- a t Erodere osi osum; nagen f t Erugo: rost.
 Erosus: benagt. o s Erugineus: rostig
 n p Erogare: teplen os speden: et a t Erumpere erupi uptu. vñ spze
 ē dare: distribuer elemosinas chen; vñ frissen.
 f p Erpica est rastrum: ein ege. f p Erūna. i. miseria: calamitas
 n p Erpicare: egen. iopia: kumer: yngefel: armut
 n p Errare: irgen: qñ extra vēire Eruminosus. i. plen⁹ miseria
 m t Error: irrung. (multa loca. n p Erūnare est erūnās pati.
 m t Erronis. i. vagus: errās p n t Es gelt: kupfer os metall: et
 n s Erraticus: irrig. sepe ponit p pecunia: z ē nos
 Erroneus errabūsus idem. men generale ad quolibz mes
 n s Erratū. i. pctm. īsal xñinus tallum: glockenspy.
 n s Erubere ut caret supi. i. vere: o s Ereus a um: eerin.
 cundart: schamen. Eneus a um idem. (spys
 Erubescere idem significat f p Esca ab edo: qz eam os capit
 f p Eruca. rupe. nociu⁹ xñis frō n t Escalē: ein essack: os vñ sps
 a p Eruptare. vñ friserē: vñ (vñ zu tragen. Etia quodlibz vas
 sprecken, expuere vel expme ad el cas aptum.
 re. Eruptuare idem. m s Escarius q semp comedit
 a p Eruderare. i. rudera eijcere Esculentus: vol spys.
 vulner; pzeck vñ tragē: l' effo f p Escaria est mensa cibus plena
 a q Erudire iui itū. i. istru (dere et dicitur ab esca.
 ere: vñ dñissen os lerē. lerer f s Esculus est quedā arbor: ein
 m t Eruditor. i. instructor: docto: nespelbaum.
 a t Ernere ut utū. i. libar. erlesē. n s Esculū est fructus illi⁹ arbor
 n p Eruginare. i. erugine cōsumi ris: ein nespel.
 schwertfegen: vt ibi. Aurum f t Eschon ē pñu nomē citatis
 vestrum eruginauit. dz quasi extra sedē bonam.
 m t Eruginator: schwertfeger. f p Eseda est quedam aus.
 f t Erugo tria feat: pmo ē imū. n s Esedū ē gen⁹ vehiculi. ei han
 dicies rodēs ferrū. rost. scōo gend wagen: vel est currus q
 est vermis sugēs sanguinem claudi vehuntur.
 tercio est xñus q nascit i esta n scō Esse a sum: syn Esse ab edo
 te: rodens segetes: ein wibel essen. x. San si vis eñ noli

E. ante. S. T. et. D.

fructibus esse. i. comedere
t Estas: sūmer: estuare sūmeren
 Estatula: kräck summer.
a p Estinare: uenens: s. magis p
 tiner ad p̄cium tārare.
o s Estiuus a ium ad estatem p̄ti
 nens: summerlich.
m q Estus. l. calor: feruor: hitz.
 Estuosus a ium: hitzig.
a p Estuare: heys: s. syn.
 Estuarii. i. styba: ei batstub.
f p Estula maior ē quēdā herba:
 grof wolff milch.
 Estula minor: klei wolffmilch
n q Esurire int̄ tū ca. su. hūgerē
m q Esus. i. cib⁹: s. esus p̄ticipiū
 i. comestus. gessen. ab edor
o i Et cetera: vno anders: et. i. at
m t Ether: hymel oder luft.
 Ethere: hymelch: lustlich
o s Ethicus est moralis: syttig
 manerlich.
o s Ethymologus. i. versiloquus
 ein vflēger.
f p Etymologia est p̄ptas fmo
 nis: v. d. versiloquiū: ei vflē
 gung: expositio vocabulorū
f p Ethioptia: der moren landt.
o t Ethiope: ei more man l. wlb
n s Errogenē est res cui⁹ q̄libet
 ps nō hz denotatiōē totius
 vt man⁹ bigit⁹: s. d. ab ethero
 i. alter: s. genes. i. gen⁹ l. na.
 lura q̄n alteri⁹ gñis ⁊ natur

de p Euagari. vmbfchwelffen
n p Eua inēptat ve l. vita sine ca
 lamitas: aut mater viuētius
a p Euacuare vflerē: in euacuat⁹
a t Euadere euasi: vffgen entris
 nen o. d. entlauffen: caret sup̄.
f t Euasio eingangung.
a p Euaginare: mēsser vff d. s. ches
 dē ztebē: extra vaginā trahē
m t Euan. i. bacch⁹. i. de vīni fmo
 poetas: v. l. euan grece ē puers
 fio l. tne: i. o. euangelii. i. mala
 ⁊ puersa nūciatio: ⁊ e solū p
 nunciatur: ⁊ uan sequitur
n s Euāgelii. i. bona nūciatio: ⁊
 d. ab eu qd ē bonū ⁊ angelii
 qd est nūciū: ⁊ sic p̄nūciat eu
 ⁊ seq̄t āgelii: ⁊ scribit p̄mū u
p p Euāgelista est nunciū bon⁹
 ein euangelist. inde euāgeliza
 re id est nunciare.
n s Euanere nū: caret sup̄. vera
 schwinden. Euanel cere.
a p Euaporare: extra vapores dig
 cere vffschwādemē.
m t Euax ē interiectio letādī. v. l.
 est gaudiū nomen p̄ncipis.
f p Eucharistia est bona grā: ⁊ ē
 corpus dñi n̄ri iesu cristi.
o t Eucharis idis. anenem. ab
 eu qd est bonū: ⁊ charis grās
 quasi gratifolus.
a p Enētilat. i. d. scutere ⁊ schut
 ten: quasi in ventū factare:

ante. D.

o t Eultermus a. i. eternus	n p Euolare. vffliegen.
a t Euehere xi ctū. vffieren.	Euirare krencken.
n q Euentre eni entū. vffkommē	m s Eurip ⁹ d ^r v ^{er} turbint ⁹ q st
Euebi ⁹ vffleger: ē nom ⁹ bach ⁱ	eurus rapid ⁹ : v ^{el} d ^r brachin ⁹ :
a t Euellere nulli nullū: vffrentē	sue fin ⁹ mar ⁹ : cui ⁹ decursus ē
m q Euēr ⁹ : zusal: z ē (vffgrabē.	incertus. z d ^r ab en q st est bo-
fortuna z indifferēter feat pū	nū et ripa per contrarium.
apiū vel finē alicuius op ⁱ s.	a p Euocare vffriesen (vffpywē
a t Euertere ti sum. vmkeren: in	n t Euomé ni itū. vomitū facer
de Euersio z Euersor.	f p Euppia. schōheit pulcritudo
f p Eufemia bona fortuna.	f p Europa est tertia (z forma.
n s Eufortunium: gut geluck.	ps mūd ⁱ sicut asia et africa.
m t Eufrates ē flum ⁹ fluens de	m s Eur ⁹ v ^{er} flās ab oriēte: oster
medio paradisi p chaldeam.	m s Eudox ⁹ . i. bñ gl ⁹ os ⁹ (vino.
iter Euge signū est leticie et feat	f p Eudoxia. i. bona gloria.
affectum bonitatis.	f p Eufrosina. i. bona leticia
n s Eulogiu. ei gut wort od rede	f p Eusebia. i. pietas. vñ Eusebi
od lobe: z ē sapia v ^{el} bona fa-	us. i. pius vñ fm cōpositionē
ma: vel testimoniū vel cātus	Eusebia. i. bona pietas.
vel bonus sermo. Itē Eulo-	n p Euāgelizare. i. f dīcā vt pau
gia laudes electe dicuntur.	peres euangelizantur. i. i euā
f p Euidētia. offenbarung.	gelio informantur.
Euidere: offenbar syn.	m s Eutrepul ⁹ Eutrapil ⁹ . i. iusor
adiū Euidenter: offenbarlich	v ^{el} X st ificator. ei speldichter
p p Euidens idest manifestus	n s Eui ⁹ . i. etas: fecim v ^{el} ppetuis
a p Euiscerare. i. viscera extrabe	q st cū mūdo incipit esse.
re: entweiden.	ppō Ex pro extra vel pro valde
a p Eutare: vermyden: scheiden	accipitur. v ^{el} oder von.
Eutatio. X st io. schetōng.	a p Eracerare. i. purgare: rel ma ⁹
f t Eumentis furia. hellische dol	a p Eracuo. i. valde acuo (eben
bett: d ^r q st i oi bono deficiēs	seer sbaroffmachen.
Eumenides idē: ēt aīe ifernales.	f t Eractio ē iniusta petitto: ein
m s Eunuch ⁹ . i. castrat ⁹ : dein die	a p Eractionare. bes (schatzūg
hodē sint vffgeschnitten. s. spado.	schetzen: iniuste petere.

E. ante. x.

- m t Exactor oris. i. intusus peti
tor: ein beschetzer.
- a p Exaggerare: vffhuffē. ma⁹ fa
cere z cumulare (vffhuffige
- f t Exaggeratio idest cumalatio
- a p Exacerbare: erzurnē: grā ma
chē ēt ēvuas acerbos colligē
- f t Exacerbatio z exacerbatus.
- a p Exalar. vñ atme od sterbē vl
alas extēdē. letstē sufftze las:
- f t Exalatio: ei vñ atmūg l (sen.
mors vel aliarum extensio.
- a p Exaltare. i. i altū extollere: er
hebē: z differt ab exlto. x. Ex
ultās gaudz: exaltās atz sup
- a p Examīare. i. pbare: bes (bit
werē: equalr iudicare. x. herē
- n s Exametx: ei verb vñ sechs fi
essē. Pētametx vñ fuff fueßē
- n t Examē: ei erfärug: z ē iudici
um discretio: pbatio: inñstō
- o s Exantim⁹ z is: vñ mechtig dot
- adū Examissum. i. rctē l reglarū
- a p Exandare id est exhaurire.
- a p Examinare. i. debilitare: ters
rere vel occidere: dotten.
- n t Exardescere inbristigē: vt di
do exardescibat in amore
- a p Exaspere: erzurnē od scharff
machen. i. exacerbare: como
nere vel asperum facere.
- a q Exaudire sui stū: erhoren: vt
exaudi deus orationem meā.
- n s Exandere: vñ schinen
- n t Exandescere inchoatum.
- a p Excanare: holmachē.
- a t Excedere si sū. i. excellere: su
perare: l extra cedere. vbergē
- a t Excellere lui sum vbertressen.
- o t Excellens: vbertressende.
- f p Excellentia: vbertressung
Excellententer aduerbium.
- o s Excell⁹. i. alt⁹: cōpat excessus
- a t Excerpe psi ptū: vñ (sior sū⁹
- n s Ex (nemē: eligere l extrahē
ceptoris si q excipiūt l dnt ex
- n s Excidū. i. distructō: x. (cipi
verbis: l cuersio: tod schlag
- n t Excido di sū me. lō. vñ hawē
z ē extra l valde excidere: sed
excido cidi. med. bre. vñ fallen
- a t Excipe cepi ceptū. vñ nomen.
Exceptio: vñ nemung.
- o s Exceptori⁹. ei vñ nemer od vñ
- a p Excitare: erawecken (nemig
- n p Excolare: vñ sien als milch.
- a t Excolere ni ultū. i. vñ ligent co
lere: flüssig buwen oder eeren.
- a p Exdōicare. i. cōtione puaf. bā
- f t Exdōicatio q sepat ho: (nen
minē a sacris ecclie: bannūg
- p p Exdōicat⁹: x. bāf vñ gemein:
- a p Excoriare: schinden (samter
vñ schelē: extra corū ponere.
- o t Excors omēchtig od hertzlos
- a p Excubar ut itū: vñ wachē vñ
ten: vt gallina. x. Excubat i
casu: hō pugil incubat omē

Ex. ante. f.

f p Excubie: wachung od huetig
vt in castis.

a t Excutere ussi ussim. vss chla-
ge. Excusare: entschuldigen.

de p Execrari at? su e maledicere

a p Excumilare: vss familen.
Execrabilis: vnerschlich.

f t Execratio. i. detestatio vñ ma-
ledictio: verfluchung: vñ eer

a p Excicare est oculis priuare:
blindt machen.

a t Eximere emt ptu. extrahere:
vt scitu petr? exemit gladu.

n s Exemplum: ein glychmys
Exemplar idem.

f p Exedra: ei sessel: z e sedes vel
thron? ps hyterox: vl e locus
thesauri vt pulpitum.

n s Exetera dir itestia. igewelt
a p Exetera: i. euss cerar: vss wey

Exeqt? exeqtio. glychug (den
a p Exeqre glych od schlecht ma-
det Exeq executus sum. i. (che.

pficere. volbringen: vel sequi
nach volgen.

a s Exercere ut itu yeben.

n s Exercitium. ein yebung.

a p Exercitare frequatituu: stet-
tiglich yeben.

m q Exeratus ut: schar volcks.

f p Exeqe ap: tm ple sunt officia
mortuoz: hezegnis (benagē

p p Exesus. vss gessen: gebissen od

a q Exhausit hausi stu vss cheffe

p p Exhaust? erf cheffe. kraftlos

a s Exhibere ut itu. i. ondere: be-
wissen oder erzeugen.

a p Ex hilarare: froelich machen
hilaris: froelich oder milt

n t Ex hilarare cere: froelich syn

a p Ex honorare p h z o: enteren
sz exonerare sin z e. entlassen.

n p Exorbtat? i. dñare. vss land
Exhortari at? suermanē (ge

in exhortatio z exhortator.

n s Exitiu. i. mozs vel tormentu
Exitialis: dootlich.

o p Exosculor: kussen.

o t Exos. i. carens ossibus

a p Exossare. i. ossibus priuare.

a t Exiger egi actiu. i. reqrer. hey

Exigu? i. pu? klei geacht (schen

de p Exiliari at? sit. i. i exiliu mit

tere: in das ellend triben.

o t Exil? z h le. schneid. s. modicē

n s Exiliu: ellend: quasi (valorē

extra solui. i. teram.

n q Exilire iui itu: vsspringen.

a t Eximere emt emptu: erleszen

x. Extrahit aut aperit dñe ex

imo significare.

a q Exinanire iui itu. sich ernste

ren. Exinanitio: ei ernstverug

a p Existinare: meinen od achrē

id est putare. (tig.

n t Exister tñt ca. supi. gegewer

adu Exipronis: onuersichttlich

o t Exple. i. ex lege positus: ongt

E. ante. f.

- fat3 syn.
 Exolere euf vlt ut itū: sticken a p
 adū Ex opposito: gegenuber.
 m s Exod⁹ grece. i. exit⁹ līner: ē ip. Expedire sui itū: id est vlt
 liber q tractat d exitu filiorū le ehtes ut nūtz.
 isrl: r de deē pceptis domi o s Expediūns. vltzrechtig
 n s Exodū. i. finis vel exitus Expediūns: vltzgericht
 a p Exorare: volkōmēlich betten n q Expedire sui itū. vltzrichtē
 multi orant. qui nō exorant oder bequē syn.
 de q Exordiri orsus sū. icipe loq. imp Expediri sich zymmet
 p p Exorsus a ū. i. locut⁹. lcept⁹ f t Expeditio vltzrichtung
 n s Exordū. i. lceptio. ei anfang a t Expellere nli sum: vltztryben
 etiā d: pīma ps in rhetorica Expēdere vltzgebē od vltzē.
 a p Exorcista. i. iurator lceptor Expensūs a um: verzert
 ei beschwerer vlt increpator f p Expēsa kost od vltzgebung.
 a p Exorciso as are. i. adiurare l Impensa idem
 increpare: beschweren: vt in de p Expēsi ei experrectus suz vlt
 baptismo: in tauff dem l schlaffer wachen.
 m s Exorcism⁹ ē iuratio aduc p p Experrectus. erwacht
 lns diaboli: ei beschwerung de q Experiri per⁹ sum: erfaren
 a p Exorare: extrahere vlt vlt dū o s Expt⁹: erfarnet od vlt vltucht
 vere ossa: ei bein abha: vven f p Experientia. ein erfarnung.
 p p Exosue: valde odiēs vlt basset Experimentum idem
 vel non dilectus. a t Experere sui itū: heil leben od
 o s Exotians. i. extraneus et pere bitten. Ende expetitio
 grīns: ein bilger. p p Expiat⁹ a ū gereinigt xhēt
 a t Expādere dī suz. i. extendere: a p Expiare reynigē. i. expurgā
 vltrecken oder vltstrecken n p Expirare. i. mori (mūdare
 n s Expansōrium: ein vltbange spm emittē: sterbē: in expira
 n s Expauere nī caret supi. erbi a p Explanare schlecht ma: (tio
 demen: furchten: erschrecken chen od beyten: in xplanatio
 Expauescere idem. a s Explere euf eht. i. finire. vlt
 o t Expers. i. immūns sine par: bringen oder erfüllen.
 te: onetdhaft vel carēs: vt a a p Explicare vltzpreche. Etia ē

L. ante. F.

- extra plicam ponere: vñ den
 falten stellen. **Ex** Explicatio
 adū Explicite. i. ma (explicator
 nifeste: offenbarlich.
p Explicatus: vñ ggesprochen:
 oder geoffenbar.
a p Explorare. i. exquirere. suest
 gare: z. pduc plo. et cōponit
 ab ex et plozo as are. erfaren.
m t Explorator: elerucher: erf
x de Explicat. i. finis est. (rer.
 Explicatus: idest finituntur
a q Expolire sui itū: vñoolierē od
 schlecht machen **Inde** xpo
 litor: ein holierer.
a p Expoliare. i. p darenheraubē.
a t Expmere si tū vñ rucken vñ
 māt effare. **Exp** p: offenbar.
a p Exprobare. i. scheltē. **probrat**
 vel impropere: veruiffen.
f t Exprobratō. i. vñ formatō: in
 crepatio: scheltig vñ uiffung
a p Expugnare: erfechten.
 Expurgare: rein machen.
a p Exquāmare. entfchuopen
a t Exquirere sui itū. i. inestigat
 adū Exquor sytmalen (erfuchē
o t Exors. onglückig.
 Exomnis: wachend.
n t Expuere ut utū: vñ spem: est
 sputum a se proijcere
n s Exta op sunt peco: intestina
 ingeweid (onmacht
f t Extasis. i. excessus mentis
- x. ip.** Extat existit vñ fleet.
a t Extendere dī sum. expli cart
 pandere. vñ strecken.
a s Exterrere. erschrecken
 Exterminare: vñ enden.
o s Exter a li. i. vltim vñ extrane
o s Exterus: etm vñ zender.
o t Exterris. id est exul: vñ lano
 Extenuare: vñ machen.
 adū Exterius vñ zwendig
 Extrem vñ vñst oder letzte.
a t Extinguere xi cū. vñ blasen
 vñ leschen. et mortificare
a p Extirpare. i. emittē. eua cu
 are: zu nicht machen
p t Extipex vñ extispex. i. augur
 ein warsager q̄ ipcit ex tā.
a p Extipare. idest a radice sub
 uertē: vñ zenten.
a t Extollere tūli sublatū. erhe
 en. **Extollentia**. erhebung
a s Extorquere si sum vel tūz. vñ
 wingen.
 Exortus. vñ getrockt.
m s Extraneus: ein vñ zender
 Extorris idē. fremd ellend.
n p Extrare. i. exire: sicut intrare
 tre. **Extremus**. i. primū: daz
 vñst teyl. **Extremū** vñ tū am
 das lest ende. **Extremitas**
 das end: vñstheit.
 adū Extremo. i. vltimo. zu lest
 adū Extrinsec vñ extrinsec. hab
 extra. vñ wart od von vñstren

f. ante. 21.

- a** p Extricare: vñflechtē vñlosen
 Extricabilis: i. solubilis
a t Extringo gis ere xi cū. est a
 strictura remouere: vñstrictē n t
o s Extrinsecus: i. um. i. cytrane: a t
 us: fremd von vñsen.
n t Extruere xi cū. oszbuwen
n p Exuberare: i. superfluere
n p Exudare idest sudorem emit
 tere: schwitzen.
 Exuere ut utum: vñschuon
p t Exul ein ellender.
n p Exulare in bas ellend genz
 oder gebannen werden.
n p Exultare: i. gaudere: freu wē
n t Exurgere xi cūm: vñsteen
f p Exume az sūt pelles serpētū
 vel vestes q̄ victis i bello au:
 ferunt: vñgezogē harnisch os
 kleider von den vñnden. In:
 buie ari. i. pellis serpentum
m t Ezechiel iēptat fortitudo dī
m p Ezechias interpretatur for
 tis deus vel dōminus.
f p **E**zba: ein bon.
 Fabacū: bonenstro
 Fabarius: ein bonen esser
 Fabalis id est pertinēs ad fa
 bam: vt stipula fabalis
 Fabella ein fabel.
m s Faber ē nom̄ substīm. schmidt
o s Faber bra brum: idest caut:
 ingeniosus et pulcer.
f p Fabricar ein ordnung eines
 bawes: vt fabrica ecclesie
a p Fabricare zinerē os schmidt
 Fabricor idem est.
n t Fabule ein schmidt gezug
a t Fabrefacere feci cū: meister
 lich ingeniose facere.
f p Fabulina ein schmidt.
f p Fabula: fabel os gelscht red.
 Fabulor at: sum aut fabulo
 as are: fabel os gedicht danc
 sagen. Fabulator atrix. In
m s Fabulator: ei fabels chriber
 Fabulator ein klesser.
 Fabulorum: i. fabulis plēn
n t Fabulones sunt fabularum
 inuētores: fabelschichter.
f p Facetia: hoflicheit: klugheit
a t Facere feci cūm: machen
n t Facere si sū. i. cū desiderio
 facere vñ cessare vel recedere.
o s Factiosus: i. dolosus: vñstri
 tis ch party: os party machen
 quales heu multi reperitūtur
 vel arbeitfam.
o s Facetus hoflich.
 Facies: ei angesicht (p̄nēs
ad u Facieten: i. s facie ad facie
f s Fasel: ei klei schiff by cinem
 grossen os ei klein weisling.
o t Facill: ycht zu lere os zethū.
n t Facinus oris: i. peccatus: ein
 mystat oder ein synde
o s Factuosus: vol hofheit
 Facula: ei fackel. l parua fā.

F. ante. A.

- f p** Faculētia. i. splendor. ci s chñ n s Falcastrū ei sichel.
o s Faculēt? a ū. i. clar? splēdīd? **f** p Falx falcaria idem.
f t Facit. tas tria st. x. Artes dñ a p Falerare: zieren.
 nitas noāt auxillūq; facit. tas **f** p Falerā pfero dñc os schmit
o s Facidus: vvolsprechende **o s** Falerat? ge:zert als pfero.
 Facundia gut gesprech **m t** Falco ont? ē nom auis falch
a p Factare z factitare: gern thō n s Falernum bonum vinum: a
o s Faginus vel fagineus a um: **f** p Falerno monte sic dictum
 idē: von biechen holz. (dāt **m s** Falernis est mōs in quo cre
n s Faginetū ē lo? vbi fagi abū: **f** p Falis pri. bte. i. dea frugum.
f s Fag? ē qdā arbor: ein buoh **n s** Falū li: est locus vbi crescit
 fagi greceit. cōedo (baum. **n s** Fallere sefellī fallum. i. dect
n s Faguriciū fruct? fagi: biech **a** pere vel illudere: betriegen.
f p Falla. i. fallacia. (elen **f** p Falsarius ein falscher
n s Falagiū. i. aranea: ein spin **f** p Falsificare falsch machen.
f p Fallarica est instrū quo laps **f t** Falx cis ein sichel
 des iaciuntur: ein seblinga **f p** Fama est nomen malarum z
f p Fala ē dom? vbi imaginēs et **f** p Fama. silo cutio: in famosita
 alie res venduntur. an halle **f** p Famos? plen? fama z sonat i
 oder krom. Etiaz at alta tur **f** p Fama. silo cutio: in famosita
 ris in opido tigreā vbi camu **f** p Famos? plen? fama z sonat i
 pane ponebatur. **f** p Fama. silo cutio: in famosita
f p Falāga ein drybaum os ein **f** p Famos? plen? fama z sonat i
 stang pter equestres. x. An **f** p Famos? plen? fama z sonat i
 te falas falerata falanx frege **f** p Famos? plen? fama z sonat i
 re falangas. **f** p Famos? plen? fama z sonat i
m s Falcarius: ein sichel schmit **f t** Fames hūger appetit? edēd?
 qui facit falces: vel messor. **n s** Famere ui. i. elurire. hūgeren
 Falcatus ensis: id est curuat? **f** p Famescere idem
 ad modum falcis. **o s** Famelic? i. elurēs: hūgerig.
 Falcatus curr? bz qui est fal **f** p Fameticus idem.
 cibus instructus et munitus **f p** Familia: ei huf gesind: et bz a
f t Fallanx. i. turba: ein sbar. **o t** Familiar? i. domesti (semur
n p Falcare. i. metere abschnyde **cus amic? idē: slicher frynd**
 (mit sichel

F. ante. 21.

- ms **F**amulus: ein diener. n t **F**arcinia se carnes minute
Famula: ein dienstmagt: sed cise: vurst: z dz **f**arcimē i fri.
 seruns ein eigen knecht: ē ter f p **F**arina meel. **F**artula idem
 minus iuris. **F**artor vurstmacher (berin
 m q **F**amulatus. i. furtiv. dienst. f p **F**armacētria. i. venefica: zai
Famulamen idem. f p **F**armacīa. i. medicīa laxatīa
 dep **F**amulari at? sū: dienē. i. ob f t **F**arrago mīxta pa (l venenū
 seq obedire: yndibenig syn. buloz r pt capi p qlibz mīx
 o s **F**anatic? a ū. i. lūatic: insā? f t **F**errugo dz **f**i **f**erri eru (tura
 pē vanū violatū: vol vnsyn go: in iudicīes alicui? retrost
 nig: kräckbirnig: vl custos fa f t **F**erricaptō est cīsta que capit
 m. l. sacerdos: der abgott farinam: ein meelkist.
 n t **F**atasma. i. appitio l falsavi de p **F**ari far? sū. i. loq sprechē: et
 ho: zauberey od beduncknus regit dñm sed affoz a cām.
 dep **F**antasiari atus sum: fanti n in **F**as idest lictū: zymlich.
 fieren: oder beduncken **F**astanū: ein sack.
 f p **F**antasia. i. fantasia: fantas f p **F**ascia. i. wickelbāz od schmur
 o s **F**antasticus a um: dz ille qui cui pueri involunt p tegmētū
 in se continet fantasiam: māmullaz. x. **F**ascia mēbra
 n s **F**anū: bethub: rōz a fando p ligat fascēs dīcūtur honores
 pūi: oz i eccia nō vnt fieri fa f p **F**asciola idest pua fascīa: ein
 bulatiōes sz deuote oratiōes wagen schmur.
 ms **F**anj vel faneē sunt mōstra a p **F**asciar bñdē od imwickelē.
 que infatuant homīes. **F**ascir ius itū id. **D**efasciare
Fanes idest apparitio entb inden (adulādo decipe
Fandus. i. deus silnarum a p **F**ascinar. i. scātare zauberē r
Fana illicita sacrificia. n s **F**ascinū idest incantatio vel
 ms **F**ann? ds silnesti vl icub? maleficiū: zaubery
 n t **F**ar far? qdā genus annone m t **F**ascis in singulari numero:
 weitz od speltz (farina. est onus: ein byrde oder last
Farre? a ū: weitzē vl exis? **F**ascicul? pūus fasc. buroli
 a q **F**arcire si itū. i. saginare: um m t **F**ascēs i plē numero sunt ho
 plere: vurstmacher: sullen nores. x. **P**ondera sūr fascīs
 a p **F**arcire id: saretra ei hoher fascēs dīcūtur honores

f. ante. 21.

- h in fāse, i. trāstet ein vbergāck. f t fatuitas narbeit.
m s fālian? qdā auis ei fāfant fatue adnertū: merlich.
a q fāstidire xoriētē oō xorijs o s fāudic? a n pe. cor. ē ille qui
a p fāstidire idē. (machen placida dicēdo fauorē meret
a q fāstidire sui iū. i. tedē xorijs ei salwē bēgstricher oōwar
p s fāstidit? a ū. i. plen? (sen sager. Palpanista idem.
fāstidit: verdrēssig. a s fauere ut fautū. i. suffragari
m s fāstidū idest tediū xorijs fauorem dare: gymen
lung: vel superbia, p t fauorabil? hoc le: gustig.
n s fāstigiū hochheit oō ei fūrt, m t fauor ois: id est auxilium
yl celsitudo terre. x. Sūt fāstidia tediā: s3 fāstigia celsa laus assensus: gust.
a p fāstigare idest exaltare f p fauilla a fos qō ē ignis: ein
m q fāstus us utiq est superbia funckel oō spenckel ex igne.
fāstuosus. hōstertig. m s fauonius est priūm nomē
m s fāst? ti est liber anna i q ge vent: ein weste wind.
sta scribunt. Quidā dicūt qz m t fautor. i. amic: ein gunners
sit plis nūeri tū: vt fāsti sto: dator: consensor in bono
rū rē. Quidā de fāstis. o s faustus a ū. i. felix: cui sortu
n t fatale: glücklich von got na fauet: glücklich. 2 ifaust?
fatale: ordiniert oō beschert. i. infelix infortunatus.
p s fateri fassus sū: xgebē bich m q faust? us ut. i. felicitas gluck
ten: offenbaren: bekennen m s fauus ē mel i cera. i. beil cas
a p fatigare: mied machen. f t faur. i. palatum. der guons
fatigare: miedigkeit. etiam capitur pro gutture
n s fatū. i. collatio vl fortūa: ge f t fatis. i. tedar ein sackel.
lyck von gottmetā qō dictū ē n t fāro is it. xbi defactū. id
a deo de fatuz. x. Costellatio est faciam as at ant futuro
mors fil? e responfa deorum optatū: ceteris caret
Euē? rerū signant noīe fati f t fraxinus est quedā arbor el
p s fatū? i. stulus: ein nar oder espen oder ein essebenbaum
ein dor: qui multum satur. f t febris est pestis quedā: pas
a p fatuare: nerrisch machen vl kalt oder feber.
ibun. Infatuare idem n p febris is fe. i. febricitare

f. ante. E.

- n p febricitare. i. febrem habere
m s februar⁹ est secund⁹ mēsis
annū dictus a februis. i. pur
gatiōibus. Out. februa rho o o
man⁹ dicere piāmina patres. n t
a p februar. idest purgare. n t
m s februis idest pluto.
m t fectal. i. legatus in bello: vl ep. t
qui bellū hostibus indicit
o s fecūd⁹ a ū. i. fertil⁹: abundās: n s
fructibar (barkelt ep. s
f t fecūditas. i. fertilitas fructi o s
a p fecundare. i. fecundū facere
fructibar machen.
a p federare. i. pacificare. i. fed⁹
firmare: sich zusamē xbindē m t
o s fedifrag⁹. i. qui frangit fed⁹
qui non seruat pacta
n t fed⁹ cler⁹: est pax q̄ fīt inter
oluitantes: fryd gelubde
o s fed⁹ a ū. i. turpis fordid⁹: de
formis. stickēde (in fellicul⁹
n t fel fell⁹ a follis dicitur: gall
ep. t felis est animal. i. cattus. m t
n p fellare id est furere.
o t felix. i. beūs: fortunat⁹: felig f
vel est propriū nomen viri
a p felicitare. i. felice facere: n p
de felicitas: feligkeit
o s fellit⁹. i. āar⁹: biter: felle⁹ iō
f p femella le z femina. i. pua n
n t femē a femur. i. cora. (fela
femur: vltos lēden od bufft. m s
n t feminalia lūl: femoralia el
vltos gemecht: mēbrū tale: f
qđ tegit femora mulierum
feminus vltosich
feminin⁹ idē (ner od bruch
femorale est brachia: ei lend⁹
femur or⁹. est cora viril⁹. ein
mans lenden oder bufft.
fencopier⁹ est nomen aus
et corripit penultimam
fenculū ē qđā herba vchel
fencur⁹ ē autēla. ei rothert
fence⁹. i. rubēs: etiā ē ad fe
fence ptnēs. nomen gentile
p fenisea ē ille q̄ fenum fecat.
vel colligit: ein heu meher
fenix est aus arabie.
fenix ē nomen gētile: cōis g
fenix aus qngētos vinens
annos i sine vite colligit aro
matū xgulas. z alarū scussu
ad radiū solis incenditū facit
sicq̄ de cineribus ei⁹ aus ge
neratur fenix.
m t Generator: ein vnocherer: i. in
Generari vnocheren.
p fenestra dicitur a fos quod
est lux: ein fenster.
n p fenestrare. i. facere fenestrā.
n s feniz beu. a fos. i. igniseq̄
facile accenditur.
n t Genus oris idest vsura: z vlt
falt vnocher.
m s Gendartus: ein leichenman
Gendallō idem.

F. ante. E.

- m s Fedus vñ feudū: leben gut,
 Fedare lebenē: alij dicūt fē
 dū fēdārī: Fedare (wilbret
 f p Fera ei wilo: carnes ferarū.
 o t Feral th le: tyrlich wilplich
 f t Feralitas: i. crudelitas
 Feritas idem: grimbeit.
 n s Ferculā: spyr oß ei gericht vñ
 essen: etiā est currus vel in q
 cunqz ferē aut potat aliqd vt
 scutella. X. Fercula sūt epule:
 varie sunt fercula currus
 m s Ferentarij. i. milles ferēs ba:
 stam solam vel fundā in pre:
 lijs: ein ritter oder reysiger.
 m s Ferenarius. i. vexillifer vñ sa:
 gittarius: ein schutz.
 adū Fere. i. ppe vñ quasi: dynabe
 Ferme idem.
 n s Feretrū. i. libitina. dotē bar:
 a feron quod est mors.
 f p Fertia. i. cessatio ab ope fust:
 frytag: vñ 7 fertia bz festiū dō:
 es in q cessare debem⁹ ab opi:
 bus seruilibus in quo res di:
 utina debet geri.
 n p Fertare. i. cessare ab opibus
 Fertari deponens idem
 o t Fertalis 7 hoc le. i. cessabilis
 ab operibus: fyerlich.
 Ferinus. tyerlich: wilbelich
 Ferina wilbret.
 a q Ferire. i. pcutē. schlagē: 7 bz
 pteritū accōmodatū percussū
 a p Fermentare. i. fermento cor:
 rumpere: teysen machen
 n s Fermentū a ferneo es: teysen
 f t Ferocitas. i. ferocia a feror:
 f p Feronia est qdā fons (grim
 o t Feror. i. crudel: grymmig.
 f p Ferocia Ferocitas idem
 adū Ferociter grymlich.
 n q Ferociter: idest ferocem esse.
 n s Feruere ui vñ bui ca. su. estua:
 re: bytzig syn: brēnē oß tobē
 m t Feruor. i. ardor bytz oß brāt
 o s Feruid⁹ a ū. i. calidus et tra:
 cundus: bytzig: brunnstig
 f p Ferraria ē loc⁹ vbi ferz effo:
 dit: etiā est ciuitas i ytalīa
 n s Ferramentū beschlagig vñ ysen.
 bz ēt istm ad edificādū aptū
 Ferramen idem.
 m t Ferrator. i. faber: ein schmitz
 Ferrarius idem.
 o s Ferreus a ūm: yserin.
 a fr. o Ferre tuli latū: ly dē: agen:
 begerē oß tragē. X. Fert pati:
 tur bz: fert capīt atqz gerit.
 o s Ferrari⁹ beschlagē mit ysen
 n t Ferrumen. i. gluten. lym
 a p Feruntare. i. oglutiare: limē
 f t Ferrugo. i. ferri rubigo: rost
 oß schwartz farb. Ferz ysen
 o t Fertilis: fruchtbar: abundant
 multa ferens.
 f t Fertilitas: fruchtbarkeit.
 n s Fertū. i. oblatio que alteri of

F. ante. E. et. J.

fertur: ein opfer.

n s Fescētia oz: brutlauff gesag o s Fetos^a u. i. plen⁹ fetu frucht
r ē cātus nuptiarū. Dr etiaz
Fescēti^a u. i. falcēnie r falcēz o s Fet^a u. i. quid⁹ plen⁹: l etiā

nine. gesang vber die wiegē.

a p Fescētare. wiegen od singē. f p Fetura. i. multis fetus

p p Fessus a um: myede.

f t Fessitudo myedheyt.

n p Festinare. i. accelerare plen

f p Festinātia. i. celerritas.

adū Festināter Festine ylentlich

o s Festin^a a u. i. schnell behend

Festitas: hochzyt.

o s Festin^a a u. i. frolich od fierlich

n p Festiare: hochzyt habē: fyrē

pp Festuca ē stipis. i. minimū pō

uus: vel puluis: staub. Inde

effestucare. vide supra

n s Festū hochzyt. oder ei firs: r

ē illū lignū in summitate do

m⁹ ad qd oīa dirigunt tigna

o s Festus a u. i. solēnis vel festi

mus. festlich oder fierlich

n s Feterē car. su. i. sorder stückē

a p Fetar⁹ geberē: gnare l parere

etiam feat frucht geben

o t Fetās. i. generās: etiā ē pec⁹

vel outs: r tūc est gnīs feml.

m t Feto⁹ gestanck. Fetid^a a u. i.

putridus. stinckende.

f t Fetiditas stincklichett: sordi

n p Fetificare. i. fetū p⁹ (vitas o

ducere vel gignere.

m q Fet⁹ us m. i. fruct⁹ cutuslibz

aialis facens in vtero mris

o s Fetos^a u. i. plen⁹ fetu frucht

bar vl plen⁹ fetore: stickende

o s Fet^a u. i. quid⁹ plen⁹: l etiā

libat^a a fetu: l fecū⁹ fruchtbar

f p Fetura. i. multis fetus

f t Fex feci befi od truosen. gest

feculentus vol beffen.

f p Fiala ein glasen vas. vel vas

in quo seruatur oleum

m t Fiber. i. castor: ein biber

f p Fibra ein ader am halb.

f p Fibula ein spenglin: vl orna

mētū ante pectus feminarū.

a p Fibular. i. cū fibul ligat befi

ten od spannen oder binden

m s Ficar⁹ ein figen kanffer. collt

gens vel vendens ficos.

m s Ficarij sē hoies siluestres so:

lū s ficub⁹ se nutrières. d qui

bns Esaie. iiii. capit. legitur.

f p Ficedla ē qdā antis: schneppf.

n s Fictū loc⁹ vbi ficus abūdāt

n s Ficticiū est illud quod fingit

tur: ein geicht.

n t Fictile ein erden vas: sz fcti

lis r h le: vas lichtgliche zu

gießen ist: vl ē terren⁹ verdig.

vt vasa viticilla vitimus

f p Ficulnea. i. parua ficus. r dē

citur a fico arbor.

o s Ficuln^a a u. i. ptnēs ad ficu

vel idem quod ficulnea.

f q Ficus ul. ei fig od figebaum

f. ante. 3.

m s Ficusci mas. ge. ē morbus. fi
genwartz. x. Hic fic? morbo
hec ficus fructus ⁊ arbor. Pl
Arbore de ficu maturas col
ligere ficus.

n s Fideiudere iussi iussu. i. fidez
p aliquo dare: burg werden
m t Fideiussor qui p alto se obli
gare: ein byrg sein.

f p Fidelia ei credē vas: qz fidel
est iſernando cibos vl potus
Unde persius. Respōdet vi
ridi nō cocta fidelia limo. E
tiam est plurale a fidele.

o s Fidefragus est aliquis qui fl
dem leuiter frangit.

n t Fidere sūsus sum: getruwen
verbum neutropassiuum.

f q Fides truuy: gelauib. fiducia

o s Fidus a umigetreu. (idē
Fidelis ⁊ hoc le. idem

f t Fids. i. chorda cithare: ei seyt
fida id. x. Virgo fides fidis
dis iſersonat fides i citharis
adu Fide gleublich od tru (zādo
welich. i. fideliter.

m t Fidicē l fidicēna hvl q canit
in fidib⁹: id in seſten ſinger

m s Fidi. i. anulari⁹ digiti⁹: id golt

o t Fiducial getreu. (vinger
Fiducialiter aduerbium

o s Fiduciarus a umid est fid⁹
ein getreuwer.

n t Fio fls fact⁹ sū. i. indepe est

o nō esse trāsire ad eē: werde
et est neutropassiuum.

f p Fiella. ein gyg: vl est quedā a
uis et quedam herba

m t Figellator: ein sydler: ein gy
ger. Fiellare fidlen

a t Figere xi xū: besten: fortiter
vel stabiliter imponere.

f p Figura. i. ſofa. geſtalt od gl⁹

m s Figul⁹. i. ſollari⁹: lūz. (chris
ti opoſitor: baſtner. Un dicit
Brūto. Figul⁹ odit figulū.

n s Fignētū: geſicht od beſtūg.

o t Figuralis figurlich
Figurare figurieren

a p Filare: ſpinē od garn treyen.

o p Filatilla: ſpineri. q l q p pco

n s Filateriū ei ſaum: l ē (ſilat
mēoranula i q erat ſcpta lex
vt euaret quā dferēbāt an pe

m s Fili⁹ ſun. Filiol⁹ idē (cns.
Filia ei dochter. Filiola idē

m s Filiaſt ſteffum. Filiaſtic⁹ idē

f p Filiaſtra. ein ſteff dochter

f p Filadelphea ē ciuitas in aſia

m s Philargir⁹ ē amās pecunie.

Philargicus idem.

m p Philargiria. i. auaricia

m s Philopp⁹ iſterptator: amator
canoy vel os lampadis.

f t Filix ē bba d c cinerib⁹ ſūe

n s Filicetū fi (vitra ſarnkrut
licarū. i. loc⁹ ubi filix abundat

g in ſilos gre. i. amator liſe p ph

f. ante. J.

m s Filocop⁹ ē amator lactātīe q̄
vlt vt labor su⁹ appeat p⁹ vana
f i Fil bba q̄ dca filit⁹ ex (glaz
eadē radice pla fila enal cāt.
m s Filologus est amator orōis
ein liebhaber der reden
m s Philus est amator sapientie
Philosophia amor sapientie
die küst vō dē naturliche mei
n s Filtrū filit⁹. Filtris (stern,
fex: filit⁹ macher.
Philit⁹ xpe ē carmē aut po
culū amatorū (agros facit
m s Fin⁹ myst. i. sterius quod p
a p Finare. i. fimo spgere. mystē
n s Finartum: ein müthussen.
Finart⁹ Finartor: ein müster
f p Finbata. i. extremitas vestis
ein saum an einem kleid
u. t Finis. i. termin⁹: ei ende. x.
Termin⁹ ē finis mors supul
chor daz funis. Attil ē fin⁹
sed fumus ab igne recedit
o i Finalis et hoc le entlich.
Finaliter idem: entlichen
a t Fundere vi sum. i. scinder: se
care: spalten oder schniden.
Fil⁹ a u geclobē. x. Ex filis
lignis cōponit optm⁹ ignis.
m s Finitlm⁹. i. ppinquus vel vi
cinus: ein nachbaur.
n t Fingere xl cū: dicit⁹. i. exco
gitare vel facere.
a q Finire. i. determinare: consū

mare perficere: enben.
f p Fiola ein fiel. est herba q̄ daz
Fiolata fielekrut.
n s Firmamentum: vestigung.
Firmare vesten.
n s Firmaculum est illud sup qd
aliquid firmatur
adū firmū. vestiglich. stercklich
o s Firm⁹ a um. stark oder vest
Firmiras vestigkeit
n t Fiscale lis. subitū: herēzins
ē reddit⁹ regū. Dia eni publi
ca bōa fiscalia dicūt: sz fisca
lis adiectū ad fisci vlt regis
bursa ptinēs. Itē fiscal sub
stātue bz exactor: vlt q̄ fisco
pelt: ei rentmeister oder fiscal
m s Fisce⁹ bursa regal vbi publi
cus cēs⁹ reponit⁹ a pōit p q̄ l
bet sacco l bursa: aug⁹ dē d
nō accipit xps accipit fiscus
f p Fiscella ei klei bitzē korblin.
f p Fiscina. keffab: Itē fiscinula
f t Phisio gre. i. nā lline (otm.
p ph. o t Fissil ē illud qd sa
cile findi vel frangi potest.
f p Fissura. i. scissura ei spalt. ob
p p Fissus a um. gespalte (rysz
geclobē. i. diuis⁹ a sect⁹ a fido
f p Fistula: ein fleut ob pfisse: etl
am dicitur quedā infirmitas
ppte: die fistel.
n p Fistulare: fleuten.
Fistulator: ein pfister.

f. ante. 2.

m s **Fitacus**: rei papegey: anis vi
ridis: sed melius pitacus
m t **Fiton** ein gauckler: zauberer
o s **Fitonicus**: befeffen
p p **Fit** a u a figo xi pū: gebest.
stendig est. stabilis.
f p **Fixura**: ei wundenzeichen.
n s **Flabellū** ein quest oder vſch
wedel. Flabrum idem
f t **Flaces** sunt purgamenta: ⁊ q
li carnes olinarum.
n s **Flacteo** ut caret sup. i. marce
re: mager werdē: ⁊ caput pa
rescere: durr werden: qz qui
marcet ille areſcit.
m t **Flactor**. i. marcor: ei durrūg
n s **Flagellum**: ein geysſel
f t **Flagellatio**: ein geysſeln.
o s **Flaccus**: id est languidus
n s **Flaccō** ⁊ flaccō. i. langui
dus sum vel ſio.
o s **Flaccid**. i. languidus. krank
a p **Flagellare** ē cū flagell pcutē
tere: mit geysſelen ſchlagen.
o s **Flagitioſus**. i. malicioſus: li
bidinoſus: boſzhaftig
n s **Flagitiū** ſynde oð ſeband oð
boſhejt: ⁊ pte magnū pccū
quasi flagellatione dignum
a p **Flagitare**. i. expostulare: val
de rogare: petere bitten: flehē
u p **Flagrare**. i. arder brēnē i in
ſelber: ſz fragro as are. i. ſdo
lere: wolſchmachē. x. Fla fa

cit ardore ſz fla largit odorē.
n s **Flagrū**: ein ſtreich oð ſchlag.
x. Herber est vſrge flagrū no
tat atqz flagellum.
n t **Flamē** vwind: ſz flammen waſ.
ge. ein priester. x. Hoc flamē
vêt: b flamē pſel byter vnus
o s **Flāminū** quasi flāma vos
mēs vel emittens: flāminig
f p **Flāminū** ma est nubes q vō
mit flāma: ein flām wolcken
m s **Flāmartus** est ille qui fac
ignem vel flāmam.
f p **Flamma** die flām oð die glut
von dem feuwer.
n s **Flāmen**. est peplū ſponſe: ein
ſchleyer oð hubervitta vſ iſu
la nuptiar: itemnis ⁊ rubea. lu
ca. Lutea demissoſs velarunt
flāmina vult. Flāmeolū idē
n t **Flāmeolū**. i. incipio vſ deſide
n s **Flāmeolū** ē or. (ro ardere
namentum vel peplum.
o s **Flāmeus** a um: flāminig.
f p **Flāndria** ē nomen regionis.
f p **Flāgendula** est nomē piſcis
ein platylin oðer ſcholle.
n p **Flare** vregen oð blaſen: ⁊ cō
ponē cū re. per con. ⁊ ſuf
m t **Flas** co onis: ein fleſch.
Flasculum idem.
m q **Flar** us ut vwind blaſunge.
Flatſtū: vwindig. (con.
n s **Flauer**: gel: blaſw: oðyal vſr

F. ante. P. et. D.

o t Flaue? l'han? a ii. blaw: geel
 f t Flauedo blaw: weitt (ryff: aber
 Flaua sz spica matura: eim
 n s Flauellinir blaw linē deck.
 oder etii blaw: tinoch.
 f p Flautola: ein korn bluom os
 rocken bluom.
 n s Flebā: ei fied: est ferrum cuz
 quo minuitur sanguis. ei laz
 yzen oder schrepffyszen.
 n s Flebotomia idem.
 o s Flegmaticus est hō illius cō
 plexionis. kalt: siechrig
 a t Flectere xi xum. i. curuare bi
 egen oder krummen.
 n s Flere eui etiā: schryen weinē
 Fletus us ui wetnung.
 m t Flegeton ontis ē flumi⁹ infer
 nalis: z interpretatur ardens
 n p Flebotomare: dy aderē lassē
 Flebotomator: aderlasser
 Flegma ē quidā humor: ual
 serig: bluot oder rotz.
 f p Flexatura krummung
 Flexus gekrummet
 a t Fligere xi etii: pynigen. z cō
 ponitur cum af. in. con.
 o s Florere caret sup. blyegen.
 Florētū ē loc⁹ ubi flores cres.
 Florariū idē: ei bluomēgart
 m s Floriam qdā heretici dicē:
 tes deum creasse malum.
 n s Florent⁹ ē rhetoricius deslo
 rans dicta sua.

f p Florentia ē qdā citas i ytalīa
 m s Floren⁹: ei guloin. Flos blu.
 m t Flos campi: morgen rosen
 Flos amoris idem
 m s Floscul⁹ dñi. ein blumlin.
 o s Flore⁹ z flores: blyecno (tze
 n p Floridar blumēmachē: pflā:
 f t Flores sē purgamentā vna:
 m s Floce⁹ gua massa lane: flock.
 Floccus idē (dere: nachten
 a t Floccipēdere di. suz. i. villspe
 o s Fluctuag⁹: vnstetig: vagans
 in fluctu. Fluctuosus idē
 n p Fluctuar: schwūmē os fließē
 Fluctor idem significat.
 f t Fluctuato fließūg. flux⁹ flux.
 m q Fluct⁹ us ul. s. maris: inudatō
 n t Fluere xi xū. fließen: z cōponit
 tur cum con. af. de. re. in.
 f. p Fluēta fließēde: capi. pflapia
 n s Fluētū: ein fließend i vasser
 n s Fluit⁹. i. qes maris (flumē id
 m s Fluit⁹ ein flusz. Fluor idem
 f p Foca martin⁹ vitul⁹: sechund
 m s Focarius ē aliq⁹ (os salin.
 facies ignē: l. coc⁹: l. panis ci:
 n t Focale est quoddā (nericus
 ligumē ad fauces z aures
 f p Focaria ē que ad focuz: mīni
 strat: ein kochin vl cōcubina
 ein buole. Focaria idem
 m s Foc⁹ ein herbe. Foculus idē
 Focarium: ein herbstkat.
 a p Focillare. i. fouere: nutrire:

f. ante. D.

- ficere. focularē feurmachen. oder ein yſzen zwing.
 a t fodere vi ſum: graben. f t Forſer ein garn ſchere: ſcilc
 Foderare: fuderen. habent ſutrice.
 a p fodicare pariū r leuile fodere f t Forper: ei barbiterr ſcher. &
 vl leuiter tāgere. Hora: Aut Sex ē filioſi: cepſ ferri: perox
 fodicit latus et cogat tranſ: f p Forcipla ei klele jāg (pilox
 pendere dextrum. Fores iū: thuren. l. lanne.
 n s folium: ein blat oder laub. n t Fōtēfacere: myſſebun.
 Foderatura: fuderung n s Fōtēfactū miſtrat (ſ: futuz
 n s foliballantium: ē vnguentuz Fore es ſol ſimū ſolū ſt eſſe
 ex folijs baſſami confectum. f p Forcnula ē noſti piſci: vorhel
 m t foll: blaßbalg follicul' idē o t Fōtēſis ei marchmā o ē ei vl
 o s foll' a ſ. ſtult' vl ſupbus. lenō q forovtſſ l i ſoro morat
 n s ſomētum: nahrung vel ſcintill f p Forſcula: ein kleins ſcherliſt
 la ein ſunck. ſomen idem f p Forſca ē latrina ei ſchyſhub
 ſomentare idelt fouere. n s Foria ſunt ſtercora liquidaz
 m t ſomes tiſ brāt: q fouet ignē o s Foriol' ſi t. le c' alu' larat
 m t ſōs: ei brū. Fōticul': brūlin o s Forinſecus a um: von vſſent
 m s ſōtams ei brūnnenman. id eſt extraneus.
 m s ſonatus. eſt magi curās et n q Forire iū itū. idelt merdare
 clarificans voces hominum. f p Forma ein geſtalt
 n t ſozale. ein ſpānagel in curru Formarium: ein ſtemoſſel
 ſozamen ein hol oder loch. n s Formatū ein format: ei pfaſſē
 a p ſorminare locherē: ſozare r biſſet. Formula idem
 f t ſozago eſt ſilū (pſozare idē n t ſormale ein keſnapff. Etiaſ
 alteri' color) cū quo textores eſt ad formam pertinens
 ſila diſtinguit: ei ſcheidgarn f p ſormicula ē pūi aſal pſee
 vel ſu capite mulierum. ei ameyſ: r dē a ſerēdo eo q
 f t ſozagines mī. extrēmities nullū aſal frēqntius pondera
 cortiuarum: frenſen. conuehat: neq ſi meſuram
 adū ſozas vſwendig. corporis reſpicit maiora
 ſozis vſſen oder da vſſen f p ſormella ein leiſt o keſſat
 m t ſozceus piſ ſin hugitionē a p ſormidat erſ chreckē ſurchtō
 maſculini generie: ein ſchēer ſormido: angſt forcht

ff. ante. D.

o s Formici⁹ p⁹ffines ad formica
 f t Formicatio ē morbus corpis
 .i. qñ pua ⁊ rotunda tubercu
 la corpus infestant. bocken.
 m s Formicari⁹ est liber de natu
 ra formicarū (ne plen⁹
 o s Formidulosus a ū. i. formidi
 epi. Formipedus ē nomen auis
 f p Formipedia. ei leist. Formus
 la inde cū formella (sitae
 o s Formos⁹ a ū schon: lū formos
 f t Fornax ein offen: Et dē a fos
 quod est ignis.
 f p Fornacula ē pua fornax: offelā
 n t Fornacula sunt instrumenta
 ad fornacem pertinens
 o s Fornicari⁹ a ū. i. luxuriator.
 Fornicator idē (ale neatio
 f t Fornicatio qñ fos l' forme. i.
 m t Fornix dē lupanar: dom⁹ me
 reitici l' arc⁹ murt l' testudo
 vñ Breasta. Fornix lenonis:
 locus ē pariter meretricis
 de p Fornicari idest luxuriari: et l'
 am significat curuare.
 f t Fors est enētus rerum: gluck
 adū Forsā billich: forsitā vilicht
 n s Fortalicū ei stark schoß oð
 burg vestunge: bolwerck
 o t Fortis idest robustus: stark
 Fortiter stercklich.
 a p Fortificare starkē festmache
 adū Fortitū zufellig. Forte idē
 o s Fortit⁹ a um: quod forte cō

tingit. abentairlich.

f p Fortuna: est tēporalis euen
 tus rerum: gluck oder zufall.
 a p Fortunare idest prosperū fa
 cere: glucklich machen.
 p p Fortunatus: gluckhafft
 m s Forulus: ein bygirtel oð ein
 schryber: vel cista librorum.
 m s Forū plr: dē ruwe in dē schiff.
 n s Forū ē loc⁹ vbi res vēdūt: ei
 marcktt. x. Lausat venditor
 for: signatq⁹ foramē Inuent
 elq⁹ foros datq⁹ carina foros
 f p Fossa ei grub. Fossor ei grab
 Fossorius idem.
 n s Fossoriū ein grabschuffel
 Fossale: ein grabe
 Fossatura: ein grabung.
 n s Fossatum: ein grosser grab
 a p Fossare: dick vil graben
 Fossator ein graber.
 f p Fouea ein grab oð grub ober
 loch. In foss. i. ignis: vox: lux
 x. Dē equinoce fos vox: lux:
 ignis ⁊ aer. Hoc saux ⁊ phep⁹
 fornax ⁊ fistula monstrant.
 o t Fotilis. i. nutritilis apt⁹ ad
 fouendum: emerlich.
 m t Fotor. i. nutritor: ein merer
 Fotus a um gefurt: ernert.
 n s Fonere. i. nutritre: calefacere:
 refice: l' p abū l' p calorē: vel
 per requiem vel per alia: er
 neren.

F. ante. R.

f p Braga: ein erdber krut.

Fragum ein erdber

Fragus ein erdber stengel.

o t Fragil' a frago. i. debil. kräck

n s Fragmentum. ein brock.

Fragilitas: krankheit.

n t Fragment ein brocken stuck.

o s Fragosus. i. asper & fractus.

m t Fragoz ē sonus arborum: ei
ryßung von boumen.

n p Fragare. wol rieche. i. redo-

lere. x. Flam facit ardorem.

sed fra largitur odorem

f p Francia: frant rich.

Francus ein frant zoh

f p Frame ē glad' ex vtrags pte

acutus. x. Framea vindicta

xpi designat & ense. Frame

a mors ale deus hic defendat.

ab hac me. vel est baculus.

o p Frangena est aliquis geni-

tus a franto. vel in francia:

frankonia. frankenland.

m t Franco ei. fräck. i. germania

frankonia. frankenland.

n t Fragere eglactū: brechen

Fractio: brechung.

Fractura ein bruch

m t Frae a fructu de qñ vere alē

etymologia est: ein bruder.

m s Fraterculus: id est paru' fra-

ter: ein bruderlin.

o t Fraternal' & h le. bruderlich.

Fraternaliter: bruderlichen.

f t Fraternitas: bruderschaft.

Fraterniter: bruderlich.

m s Fraterinus filius fratris.

Fraterina filia vel vxor fris.

o t Fratruel: bruders sun l' tocht

o p Fratricida: eis bruders toot

m s Fratrilli sē sordī (schlaber

di villi in tapetis: langzotē

f p Fratrissa est vxor fratris.

f p Fratria vxor l' filia fris l' co-

gregatio (re betriegen)

Frandare. i. de ci: perurripe:

f t Frus dis id est dolus

f p Fraudulentia: betrugnis

o s Fraudulēt' a n: vol betrugs

f p Fraudula ē qdā anis. emer:

f s Fraxm' ei eschēboum (ling

Fraxineus es chin.

n t Fremere ut itū. i. murmurare

grymmen murmurieren

m q Fremit' i. murmur ferazgrī

o s Fremebū dus: grym (muns

Fremebunde grym elsch

m t Fremoz: ein grymmig ober

tobung: ex furore mentis

n t Fren. ei tobung küpt vñ dem

hym: vñ capif p velle cerebri

x. In cerebro capitis fren ē

tennissima pellis.

a p Frenare. zemē. Frenū. zaum.

n s Frēdere caret supi. kners chē

mit den zenē vor zorn. i. den

tes cōprimere vñ pcutere. vñ

ē aliqd frangere. (sim habz

o s Freneticus a n: de ille q frenē

f. ante. 22

sim habet.

f t Frenes ē apostema cerebri ex calore: etiā ē rabies vel furor frenesis: burnwictig: vnsinni

R p Frequens: emsig. (gkeit. Frequentia yebunge.

n p Frequentare. i. assidue stetig klische thū (nit sup oēs aqas

n s Fretū. i. mare qz si emit z isa o s Fretus. idest tntus vel confusus impaudus.

o s Fret? gebroche. i. fract? strit? vt pssa fresa. dur ch ges chlagē

a p Frico as are ut cū (erbys. kratz. Frictor: ein krauer.

n s Frigere. i. algeretor: per: gefrie n t Frigere xi cū. i. coqre ali (rē qd i oleo: bachē in d pfannen

ms Frigellus: ein distelfinck. n t Frigescere: kalt werden.

n q Frigidare: kalt machen. o s Frigidus a um: kaltt. Inde frigidus: kaltheit.

n t Frig? or? i. frigiditas. kelte. n s Frigidarium ē locus vbi qd ponit ne calore corrupatur.

m t Frigor dz kalte: feb? facies bosem frigeret: lē idē qd ira: vñ pō. An facie frigor? eius

n s Frigū: ein bischoffs huot o s Frigū: ein gestickt dey.

f p Frinilla est quedā aus que frigore catat: ein rothwustlin

f p Frisia. frieslandt. est gens p mixte lingue.

p t Friso est aliqz de tali regione. ein frieb. Frisus idem

m t Frix est troianus.

a p Frixare: rosten oder braten. i. Frixorū. bratpfan: rostpfan

f p Fricura vl frixatura. gebra ten fleisch oder gerostet.

p p Frigus. gerost.

Friko. krapf od bratē fleisch

n s Frixum ein gerost ding. oder pfannenkuchen.

o s Frivol? freuel: vnnutz. est va nus: inutilis z mendax.

f p Frivolentia: freuelkeit.

n s Fröderem? caret supi. grunē Frondescere. idem.

m t Frōdator: ei baumischwyder vl ē ille q colligit frōdes ad pastū aialū: vel est aus que ex frondibus midū facit.

f t Frōs t? ei stirn. frōs frōt: ei blat. x. Frōs frōt? solū frōs frontis pars capitis sit.

o s Frōtosus a ū. vñ schemig: inuerecūd? etiā ē q bz magnā frōtē: ein grofstirniger.

o s Frondosus: frōdtbus plen? vol bletter.

n s Frōtis pitū. inspectio frontis et dz antētor ps alicū? ret

f p Fronesis. i. prudētia per pb

o s Fructifcous: fruchtbar

Fr. ante. R. et. D.

a p Fructificat: fruchtbar mach
m q Fructus us ui frucht.

f t Frugalitas: melligkeit träftia
z vtilitas: z exus media in
ter auaritia z pdigalitatem

f t Fruges: korn oder frucht
o t Frugalitas: mellig. zytig: sobri
us: vtilis moderaus.

m s Frugifer: fruchtbar: portās
fructus: frugem z vtilitatem
Frugifera ē terra ferēs mul
tas fruges fruchtbar

o in Frugi. i. vtil: bon: vl valens
Leren. Tu homo fruges
de t Frui frui? fretus vel fructus

sum: gebrauchē nissen
n t Frumen ē supior ps guttur
n s Frumētū: weitz oder korn.

Frugidemū: kornaber
n p Frigidare: korn ableszen
adū Frustrā: xgebē od vmsunst.

Frustrator: idem.
de p Frustrari atus sum. i. decipe
re vel fallere.

Frustrare idem.
n s Frustru: mein stuck.
Frustru dñm. ein stucklin.

m t Frutex: ei schoß od sumerlat
vel densitas paruarum arbor
um vel virgularum.

n s Fruticetū: est loc? vbi crescit
frutices.
Frutecū p eodes od ei sour

lant do riet wechst.

a p Fucare. i. fucō depingere. col
lozare: vppf machen.

m s Fucus: ei velpē: est aīal ma
ius ape nō mellificās: sz ali
orū meliomedēs: etiā dī color
quo mulieres se depingunt.

o s Fucosus: vvs: fucō colorat.
a p Fugare. vstriben.
Fuga ein flucht.

n t Fugere ei itū: fliehen. x. Zu
vacē fugio: sz timidū ego fū
o s Fugitiu? fluchtig. (go

o t Fugax: dick vil fluchtig
m s Fugill? ei feuryfen ob stabel
q? cutit ignis ex petra l silice

a p Fugillare: feur schlagen.
Fugillator: excussor est ignis.
n t Fulcimen: benestigung

Fulcimentum idem.
a q Fulcire si ulij. vndsetzē: rest
ornare vl sustentare: vndsetzē

ren. vndersteen: etiā hz fin ali
quos fulcini itum. Ande
o s Fulcitus a um. geziert oder

vndsetzt. i. firmatus: adiut?
Fultus a um pro eodem.
n s Fulgere si sū. i. splēder schin

o s Fulgid? a ū. schinlich.
m t Fulgor. i. splēdor. et pduct
penultimā in genituo

n s Fulgetū. i. splēdor vel inbar
n p Fulgurare blitzen.
Fulminare idem. (gana

ep? Fulcia ē qdā anis: ei hagela

f. ante. D.

- f t Fuligo. ruos. 7 fit ab igne
o s Fuliginosus: ruosig.
Fulgineus idem.
n t Fulmē. donderschlag oß bliz
m t Fullo ei waleker q̄ preparat
pannos 7 excandidat.
m s Fulvus dr color rubens cuz
nigro. brunror.
a p Fultrare: bet deckē: bet zierē
n s Fultrū ei bet kleid oder zierē
als gutter: etiā ē ornamentū
qđ supponit lecto vl pes lecti
vl ei spōda. etiā pontē p les
cro: etiā ein betstat.
f p Fulina. i. coq̄narkuchin.
m s Fuluar? i. coqu? ein koch.
n p Fūare ē fumū emittē: riechē
n s Fumarū: ein rochloch
n s Fumarū: ein schoenstern
n t Fumesce: anfabē zurlecbē
n t Fumigale: ein rochfenster
f p Fumiteria: est quedā herba:
katzenkerbel.
m s Fumus Rauch: 7 dr q̄st foris
a p Fumigare berichē. (means
Fumidare idē (bereuchet.
n s Fumigarū damit mā et waf
n t Fumale ē liebus ad candelā
faciēdā: wtechen kertzēgarū
Etiā capis q̄nc̄s pro candelā
et candelabro.
f t Fumigare: ein sackel
f p Fūda: ei schliger: qz lapides
fundt: etiā est rete
m s Fūdus: ei stuck landes: p̄p̄
capit p̄alodio vel predio: q̄a
fundit aq̄s vl opes vl diuitias
X. Fundus fundit opes sz fū
dit funda lapillos.
m s Fūdanas. est rusticus colens
fundū: ein landbauer
n s Fundamētū: ein grundueßē
oder ein fundament.
a p Fūdare. i. fundamētū facere
vl cū funda tacere: oß stiffe.
a t Fūdere fusi sum: gissen: et ē
spargere emittere fugare
f p Fundibula. i. funda.
Fundibulū idē: ei schlinger.
m s Fundibularius d̄ mit schlin
ger wurfft.
adu. Funditus: gruntlich.
n s Fūdi. grūd: ima pars aque
m s Fūdul? ē piscis: ein grundel.
o s Funereus: totlich.
Funerare. i. sepelire begrabē
de t Fūgor ris fungi functus suz
idest vti: gebrauchē.
m s Fūg? libolet? ei schwam. X
Si fuerit fūgi dulces poteris bñ
m t Fūnabul? einer d̄ vff (fungi
dem seyl gett.
m t Fūnis: seil: strick oß ei reyff.
m s Funiculus. i. paruus funus
Funis: ein seilmacher.
n t Fūnus eris: ē cadauer p̄p̄te
ein lyche oder dotten.
n s Funebrum: ein bare.

F. ante. D.

- o s Funest⁹. i. mortal⁹: etia ex funere maculat⁹ ignat⁹: doelich.
n p Funestrat⁹. i. funere maculare
o t Funebris ⁊ hoc hae. i. luctuosus: kleglich.
o t Funeral⁹. i. ad funus ptinēz.
p t Fur dieb. Furari at⁹ fū. stelē
f p Furca ein gabel. vl patibulū
Inda Furcula et Furcella
n t Furcale: ein lunnagel i curru ferrum qd rotam tenet
Furale ei ring an einē wagē
m s Furfifer ei galgebub: qñ diguus furca. Ita dz: vade tu furcifer: quondam fures solebant portare suam furcam.
a p Furcellare. vuirgē oß hangē.
Furcatus: gebencke.
n t Furere insaniti: pñi accomodatū: wieten: tobē: ⁊ dz a Furia: tobung.
m t Fur fur a far vl farina dicat: gries oder kleyen.
o s Furfure⁹ a ū: dz vō klyen gemacht ist: vt panis furfure⁹.
o s Furius a um tobend: wietend. Furius idem fecat.
o s Furius a ū: rosend doll
f p Furia tobūgia ferio: quia ferit corda hominū.
a p Fursare. i. facere furiundū.
f p Furte dicuntur pene ifernales vl dee infernales: vt sunt alecto thespione et megera
m s Furnus. i. elsbau⁹: ein backofen. x. Qui fuit i furno scitūm sibi querit in illo.
m s Furnarius. i. pistoz: ein bech
o s Furnus a um. i. niger.
Furoz tobung.
m s Fusari⁹ q facit fusas: ei spin delmacher oder verkauf.
f p Fusa ein spindel. Inde fusus
o s Furtinus a um: dieblicher.
Furtive: heil ich: diebstlich.
n s Furtū: diebstal. i. aliene rei iuito domino subretractio.
n p Fuscar⁹ schwertzē brūmachē
f p Fuscina: ei cravet: ad extrahēdū carnes. i. creagra vl instrumentū ferreū tridens.
f p Fuscinula dūm. ē pua fuscia.
o t Fusil⁹ ⁊ h le: qd fūditi: ei vīng dz man giesen mag vt plūbū
n t Fusile ē illō qd liqfactū ē per ignē ⁊ fusū in aliquā formā.
m t Fusor. ein gießer
n s Fusorū: ein gießuas. vas in quo aliquid funditur
f t Fuscedo: valheit: brumbeyt
o s Fuscus a um: brun: color niger vel obscurus.
m t Fustil bacul⁹ ligne⁹. fustling.
vñ Cū gladijer fustib⁹ erist tāq ad latronē: Hū fusticū
n s Fustigarū. i. fustil (lē schlagē
a p Fustigat mit steckē oß klipfe
m s Fustigarū est q fustem gerit

S. ante. A.

- p** Futare. l. arguere. quicquid: ofu
 dere l. repbēdere: nō est i vsu
 l. z. opōita vt i futar z. ofutar
t Futile qd nūbū p. retinere: ei
 sybe os syberic hō dē futile
 qz oia reuelat. ein klesser.
t Futile: ein vas vas nicht be
 helte. x. Futile vas illud qd
 nulla recepta refert
s Futrum: ein futer vas.
q Futire iui itū: scbēden: ē va
 na loqui vel confundere.
o Futurus a um: zukunfftig.
t Futuo. l. coeo luxurio.
m **O** Abriel nuntio dei inter
 pretat l. fortitudo diuina
 pre alijs est nuncius christi.
p Sabula l. lū ē furca l. partibz
p Habear: ein gabel. (lū.)
p Sabies idem.
p Sabena v. gaberna. l. arca
p Sabata vel gabatū. buskyfen
 vel partes pamentī.
t Sades i p. l. sunt columnę qd
 hercules posuit i fine hispanie
 vel ē insula in fine hispanie.
n in Sadir. p. l. nomen ciuita
 tis in hispania.
s Afrum: ein wassel ober hyp
s Afrartū: ei hypenysen. in q
 asra coquuntur.
t Sagates: ein perlū: os flāme
 stein. Pyropus idem.
g Sala grece. l. lac latine
m s Salact onag. l. lacti cōestoz.
p Sala. l. mustela.
p Salatha ē populus ad quem
 scripsit paulus (land.
 ept. Saladrīa ē nomē autis: ei ga
p Salātina: galrey. als fultz.
p Salaxia est via alba b nocte
 apparens in celo.
 Salaxi? ē alb? circū? i celo.
p Salea. ein helm. vel dicat go
 nus nauigij.
a p Saleare cum galea ornare:
 helm an thun. (nautis
p Saleida. ei galey: ē maxima
m s Salerus est pīle? de corio fa
 ctus: ein bilgerhnot.
s Saltanum est quedā arbor
 et genus vestis.
s Salganū ē nomē herbergalgē
p Salilea interpretat trāsmigra
 tio. reuelatio et volubilis
 Salla ei eichapfel fruct? arcē
p Salla: ein schabyfen: alls vie
 gerber bruchent.
m s Sallarius. ein ledergerber.
p Sallatia ē qdā. pūstia i asia
p Sallia welschland. frāckrich
 Sallia idem.
m q Salliatū: ein hanenkrey:
 vel est tertia vigilia.
s Sallitium idem.
t Sallitnere ut entū: krey ē nē
p Sallina ein henne. (gall?
m s Sallinac? ein kopponig v?

G. ante. A. et. L.

- gallina dicitur pullos.
 m s Gallicus aliquis de gallia
 m s Gall⁹ idē: f. fluit⁹ f. alal: f. fa-
 cerdos. x. Gall⁹ autē: gallus
 ppls: gallusq; sacerdos.
 Samos grece. i. nuptie latine
 g in Sāma est tertia lra grecorū.
 gre. Sāma. i. mulier
 m t Samaliel interpretat. retribu-
 tio dei: primum nomen
 m t Sanges ē flum⁹ de paradiso
 fluens ad indiā. (teger
 m t Saneo omis. i. leccator: burē
 n q Sān: regrinen als ein fuchs
 m s Saneat⁹ renēs ganeā: tabner
 p s Saneū ē loc⁹ i terra defossus
 ad quē ad scortādum leccato-
 res affluūt: capē p quolibz
 tali loco: ein burhus.
 m s Saneus. i. leccator.
 Sanea est leccatrix scortum
 f p Sanaſa. i. taberna leccatorū
 Saneum vel ganea idem.
 f p Sarba z gelina: ein garbe.
 p p Sargarizare ē liquidū aliqd
 in collo vertere: argulē mit
 wasser in der kelen.
 m s Sarganus ē qdā mōs i apu-
 lia. x. Sarganus mens ē gar-
 ganus incola montis.
 m s Sargul⁹ ē pſſiculus: grūdel
 m s Sardin⁹ est supiorū ordinis
 fratū minorū: ein gardian.
 m t Sarriso omis: est leccator qui
 multa loquitur a garrire.
 n q Sarrire uti tū. est fabulari
 multa loq clamare sicut aulē
 quackelen: vnnutz klaffen
 p p Sarrisus idest verborosus.
 Sarrit⁹ us uir: vogelgefang
 m s Sarrisul⁹ i gartof illi: negellio
 n s Sarrul⁹ a u. i. x. b. b. s. u. s. k. e. l. l. i. s.
 Sarrulosus idem.
 m t Saster grece. i. vter latine.
 f p Sastrimargia. i. gulostitas
 n p Sarrulari. i. multa loq: vñ klaf-
 fen. Sander gaudius sum (fen
 frewen. Sautium frey.
 n t Sausape pis. i. mātile vñ mē
 salentischlach (gaudiū sapiēs
 n s Sausapū. hāt: webel. quasi
 f p Saza. i. pecunia vñ thesaur⁹
 ein schatz ob rychtumb.
 n s Sazophilatium: ein gelt hyst
 der gemein.
 Sazetū idē: vñū d gaze tra
 m t Sazophilax lac vñ lag. i. the-
 saur⁹ vñ custos thesauri illi.
 Sazula le. diminutū a gaza.
 f p Secomia: ein leberwurst
 m t Bedeon indē: taf experimētū
 f p Sebēna id ē iern⁹ loc⁹ ignis
 z sulphuris: rote belle.
 m s Selasim⁹ pen. tō dē q mltū ri-
 det: etiā feat dētes auriores
 z lineā i facie q ridēdo efficit
 n p Selare: gefrieren. Inde cōge-
 lare: zu gefrieren.

G. ante. L.

o s Belidus a um. frostsam.
 u q Belu frost: in plur gelua luum
 Belucidu. i. gelu cadēs: va
 f p Beluma: schaub od (lēs frost
 garberde a genu & ligō as are
 n t Bemere ui itū: seufftzen.
 m q Bemitus seufftzung.
 o s Bemebundus seufftzen
 f p Bemelliga illa q parit gemel
 m s Bemell: ein zwilling (los
 Bemini scz illi pueri.
 f p Bemursa: lichen an ei fuf.
 n t Bemiscere: seufftzen.
 Bēma p cōs lap: i. lber iste.
 m s Bemireus a um. i. clarus
 Bēmar: edelgestei xkauffer
 f p Bena loc lachrymar vel in
 fertor ps oculor vel palpebra
 wang oder kinback.
 Bena cia. i. prostibulum.
 f p Bentiana est quedam herba.
 pprie: entzian.
 f p Benealogia: fino de gnatione
 vel linea generationis
 m s Bener dochēmā. marit? filie.
 f p Benesta pua arbor: vtil mult
 eribus: wild reben.
 o t Beneralis. i. vniuersalis
 Benerare deberens: pprie spe
 ctat ad virum.
 m s Benealogus. i. aliquis loqns
 de generatione.
 f t Benerositas. i. nobilitas gñe
 adū Beneratim. i. p singula gñā.

p p Benearchia l' genarcha ē pñ
 cept vt caput gñis alieutius:
 o s Benerosus a ū. i. nobil' donus
 gñe: edel. (mys lib biblie
 f t Benesis est generatio vl' pñ
 n in Benazerer ē mas galilee tibe
 n t Benimē intz: gelchle (riad
 lecht. i. gñatō i gñmē: frucht
 vt nō bñā de hoc gentimine
 n t Bentalia dicūt pres secrete
 corptis. i. sexus viril' & femine
 us: gemecht od die scham
 m t Benitor: ein geberer
 Benirix ein geberer in
 o s Benitius: geberlich.
 Benitus: geboren.
 m s Benius. i. deus nature
 Benialis. i. natural' vl' nupti
 alis vel ē lect' spōsi vl' spōse.
 adū Bentali. i. nālr. nuptial' io
 o s Benios: plen' gentio (quide
 Bentū. i. ingenū vel natura.
 gñ Bētos. i. decē gētura bebunt
 p t Bētil ē beid: q nec baptizat:
 vt rñant: nec circūcidit vt in
 deis: existit tal' vt ē gēit: et
 gēit dē osāgnine? qñ ad gen
 f t Bēs t a gñō is (ē pñuē
 dē volc od beidē. Dicūt em
 gentes in scriptura sepiissime
 pagani & gentiles.
 n s Benticulus id ē puū genu vel
 nodus in arundine.
 de p Benticulari: knyen.

G. ante. L.

- f p **Genua** qdā citas: in genuis
m s **Genoin** dens. i. maxillaris q
ledet sub genua.
n q **Genua** gena: ei kuy: inde cli a
nabile in singulari numero
n t **Gen** r i a gñando. geschlecht
m s **Geometer** vel tra. i. terre mē
sor: ei landt od wassermesser
m s **Geometricus** idē: ein meister
der land messung.
f p **Geometria** ē ars d septē arti.
libera. ein kunst von messen.
f p **Geomātia** ei gaucklery za u
berp. i. diuinatio q fit i terra
q ge grece qd est terra latine
m t **Geon** ē fluius paradisi: vel
fons qui cedron dicitur
f p **Georgica** ē lib d cultura tē
m s **Georgic** i. agricola. ackerm
f p **Geographia** i. tēre scriptura
Geograph i. tēre descriptoz
Geographe i. terrā describer
m s **Georgic** i georgic lätzwiger
n i **Geralogodit** ē electuariū red
dens vocē de p d itā p caducū
morbum amissam
m s **German**: ein brud d von der
mutter ist: od teutschman. vñ
dicūt frēs q hūt vñū patrem
germani q vñā mrem: s3 fraē
german ē ex vtroq parente
f p **Germana** ei schweester od ein
teutsche frau.
n t **German** i. generatio vel frus
m t **Gercon** fuit rex hispane tri
corpor: vt aiunt poete
t **Gerere** sū sū. machē: tragen.
X. Designat facio gero desig
nat quocq porto.
f p **Gerra** est mēda ciū vel piscis
ein stichling.
m t **Gerro** est mugator
Gerorinus i. mugatorius.
Gerarcha i. principatus.
Gerre ap. yse geit. an chorū.
f p **Gerula** mistber od ei trageri
m s **Gersus** wyfz.
Gersa wifē. i. gersa colorat
m s **Gerulus** ein trager
Gerulator id. ei semmer pfero
n s **Gerū** i. magna hasta
f p **Gesa** ē instrū bellād i verū
lū qd i bello gerit ei helm bart
Gestare tragen.
Gestabile traglich (portaf.
n s **Gestatorū** ē illud in q aliqd
de p **Gesticulari** at? suz: gaucklen
m t **Gesticulator** i. ioculator: ein
freudennacher
n q **Gestire** sūi itū. begeren: vel
saltare p leticia. X. **Gestio** dic
cupio gesto dū pōdera porto.
o s **Gestuosus** yebig. sittig. litigt
osus. gestibus plenus.
n s **Gestū** i. opus vel factum: ein
gethat oder werck.
m q **Gestus** us. corporis agnatio

G. ante. J. et. 2.

- mengerley yebung d glyder. n q Singire ē sonare sic anseret
 An Terentius. Sunt multi m s Singer. ein cu yeben
 gestus personarum. Singerus idem.
 n in Herthesman inēstat villa pi f p Singine sunt parue tybie
 guisslma: r ē ad radicē mōs f p Singina. i. dētina: zankleu ch
 oliueti vbi cristus orauit Singiber. imber.
 m s Gibbus. i. struma: sed appie m in Syon fm catholicen ē locus
 in dorso. ein hoffer. vbi salomon fuit inunctus
 m s Gibber q bz gibbū x. In dor n s Sipsum: gybf. r fit d lapidū
 so gibb? i pectore gibber hr bus exultis: vt calx vī terra:
 m s Gibberofus a um: hofferet: i vnde sunt vitra.
 dorso: strumofus in pectore o s Hiratius: vmwendig
 Gibbosus idem. a p Hirare: vmwenden. dzeven.
 n in Sitr: vnkrut. ē gen? leguminis n s Hiraculū: ein vmlauff: cum q
 crescēs sub seie. silis camino pueri ludunt.
 sz est dxiortig: x. Bis duo zib de p Hirouagari atus sum. vmba
 zania lolū git sū vigellū: vt lauffen: vt pueri.
 qdā dicūt vnā rē significabl n s Hirillū ein haspel: oder garn
 n t Signere ut itū. geber ē. ptinz windt. (vwindē.
 tā ad viruz q ad mulierē. x. a p Hirgillare haspelē oder garn
 Vir generat mulierq parit: o s Hirouag? a ū. vndiq vagās:
 sed gignit vterq. in stabilis: vmblauffende
 o s Silius. geel oder vall. Inde m s Hirus. i. circumitus: ei zircke
 b in Siluedo valbest. oder gelbeit el oder ein vmbgang
 et in Silmel est tercia lra hebraica n s Hirum idem.
 et interpretatur plenitudo. f p Gabella. i. scabtes vel nudē:
 n s Gymnasium: ein bochs chuol tas capitie: ein glatz.
 siue exercitium studij. Etia: o s Siabell? i. nudus sine pilis:
 est: ein spylbank. glatz oder kal.
 f t Gymnas adis. i. certamen. o s Glaber bra bzu l glab? glt
 n s Gymnasolū: ei klei spylbāc. hui? spigel: sic facies mulieris
 Gymnici. i. lutores vl nud? vl iberbie. An Pu
 p Gymnosophista ē doctor vel gustinus. Glabros aut vales
 magister in gymnasio. bar batos videmus.

G. ante. L.

- f p Glabra. i. ster: die f cheyttel
o t Glabif. i. caluus vel lentis in a t
facie: kal.
m t Glabio onis. i. calu? timber:
bis timorofus.
f p Glacies quasi gelacies id ē ge
lata aqua: yf.
m t Gladiato: ei fchirmer: vel q
facit gladios.
m s Gladi? ensis mucro framea:
spada rōphea: ista uoia idēz
fcaut: ein fchwert.
m s Gladiol? est puus gladius q
qda herba. ein fchwertel.
n s Gladium: ein halbfraude
f t Glāz t: ei gefchwer o? truef
Glās dīz: reichel. x. Glāde de
cus crefcit: f3 collū glāte tūes
f p Glarea. i. argilla v? te (fat
nar ēra: mergel o? leymer: la
pilli q3 fluu? trahit Job. xxx
Blut fup glaream.
n s Glaustrum est qdam herba
o s Glauus a um: geel. Inde
f t Glauedo gelbeit von gylbt
n t Glaucoma at: fleck im aug.
a p Glebare. i. rotūdare. fchlichtē
o? rotund machen.
f p Gleba dur? cefpes: frucht ēre.
p s Glebof. i. plen? de tali terra.
n t Glebal inēptat: noua vall.
m t Glebo onis. i. rustic? vel ara
toz: ein pfuger: ackerman
w t Glirio ē cat? captes muresz a
qñqz fūit p glire. ratzēfabat
a t Glific? caret pto. i. desiderat
vel crefcere: begeren.
f s Glificū nomē mulieris t in
terptat dulcedo: begiro oder
fielligkeit. etiā est nomē ama
lie: quasi dūlcicula. (fpyf.
f p Glificera: bereyter tiffch milt
n q Glific? dūctzē: fchryen alls
n p Glificare idē. (die biener
m s Glōb? ei kugel: d3 qdlibz foli
dū t rotundū: inde globellus
n t Glomus eris est pnexto l' cos
adunatio filorum.
Glom? mī. idē vl circulus o?
ei gufer: o? ei kluelgaris.
n s Glomeraculū: est vas in quo
voluit glomus.
c p Glomerat: zufamē wio ē o?
Glabare idem. (heffē.
de p Gloriat ar? sum: beifchen.
f p Gloriatheilicheit o? lob: t ē
frequens fama cū laude.
a p Glorificat. i. gloriofus z facere
o s Glorios? a iherlich būs mag
nā gloria: vel cupidus glorie
f t Glotis: el broders wib: vel
ē flos: vel vetus lignum folē:
dens in nocte. An qdā. Bis
tibi dat florem: sis lignū: tis
mulierem.
f p Glōsa ē expositō inle l' f3 co
tinuans et exponens.
a p Glōsar vfliegen die gefchrieff

G. ante, D. et. R.

Glosatus glosiert.
 Glosator. ein vßleger.
 f p Glosa grece. i. lingua latine.
 n t Gluten. leym od letten ē ēra
 tenax vtil ad ppages nauis
 ⁊ alioz vasoz qđ bitumē ē.
 a p Glutina lymen. i. coniungere
 glutino colligare.
 n s Gluteriū est generalitē quod
 cumq; combinat aliud
 Glutine glutinos. lymbassa
 n s Glutine ē illud tenax stig.
 qđ de glutine. lym.
 a q Glutire iut itū. i. absorbē vor
 rare comedere. schlinden
 n s Glutinabulum. ein ham,
 o s Glutius. x. schlindig
 m t Gluto onis id ē ad leccator. x
 deuorator. a glutio. ein fraß
 o s Gnar a ū. i. scāes pit doct
 p s Snaus. i. prudēs stre (sapies
 nuus impiger.
 adū Snaute. i. strenue fortit.
 m s Sna. i. fili qđ gūat ei sun
 m t Snamō. i. umbilic ei nabel
 Snos. i. scia plen (vl linea
 g in Snotosolitos. i. nosce teipm
 sed melius Snotiscaston
 m in Somor ē antiqua mensura
 ptinens quinq; sextarios.
 m t Snotoriel interpretat rñsio dē
 Sotoriel idem.
 f p Sobia wittick. gobt spierick
 m s Sorigulus. ein roßvogel.

Sorigones gemetn wßber
 Sorigrus est nomen piscis.
 Sorell ei getelwō ein pferd
 m t Slobio est qđā pisciculus
 Sabra grece. i. caput latine
 n s Grabatū. ein bet od ei schoß
 x. Pro gremio grabatū p le
 cto pone grabatum.
 f p Gra. gne. qđ gratis datur ho
 minibus deuotis sz uenā ē
 ablas. que datur pctōibz ꝑ
 gratia fcas donū et gratiarū
 actionem et causam.
 de p Gratiari at sū dāckēsz me
 lt ēz grates vl gratias veb
 ago. vel habeo vel refero.
 de p Gratifcari at suz dāckbars
 syn. Etia est gratias agere.
 a p Gratifcare. i. gratias facere
 vel gratum facere.
 o s Gratifc qđ alteri facit bonū
 gratie: ⁊ ē in animo ⁊ corpe.
 sed gratis est tm in animo.
 o s Gratiōsus a ū. i. grā plene.
 prae gnedigangenem
 o t Gracil ⁊ hec le. danckbar: tm
 Gracilitas: bequembest.
 Graciliter aduerbium.
 o s Gracilentus id est gracilis.
 o t Gracileus idem
 n p Gracillare. kreyen: vt gallē.
 m p Graci ē nomē piscis. ei krz.
 m s Graculus est nomen auis: ein
 beberz als doyl.

G. ante. R.

n t Gradale a grad^o: ei gradal: z de p Grassart ar^o suz. morde. i. la
est liber. x. Liber gradale: s3
canta: ur graduale.
m s Gradar^o. i. polegrad^o. ei zelt
ner: equus molliter gradiēs. adū Grar^o. xgebēs. i. spōte sū cā
adū Bradatm. i. successive. von f t Grades dāck: z h3 solū grate i
stafel zu stafel. i. p gradus
de t Bradtor eris. effus sū. geen: z
mutat a te vt igredior a ggre
m t Bradipes ē (dior p gredior
aus tarda advolādū ei trap
m s Bradinus. i. mars: qz grada
incedit ad bellum.
m q Bradus: ei gāg o3 stafel: vel
status v3 dignitas (linea n t Gratulamē tūlatō. frewūg
n t Grāma grece latine Grāa v3 de p Gratarī ar^o sum. i. gratulart
f p Grāmatica est lralis scientia
ein kunst des latins. o s Gratus a um. i. placitus: an
n t Grāmen a germino. graf
n s Grānariū. kornbus. l. horreū. f t Grattudo: danckbarkeit
n s Grānū: korn. (ein schuer. adū Grate danck o3 dāckbarlich
m s Grānariū: ein kornkauffer
a p Grāuare beseweren.
Grānare: kurnen.
o s Grāden^o. grādīs eul. i. senex. p p Grāuigena o grof wāgē hat
o t Grādīs ē magn^o: s3 grandis
ad corp^o magnū ad aiaz ifert
Grādiloqu^o: ein hart redeo o t Grāuis schwer a gndt. lastig
o s Grāduscul^o a sū. diminutiuū o s Grāud^o a um: chwerlich
Grādisonus: hochlutend
f t Grādo. bagel. Grādinare: ha f p Grāuidafacta. schwāger v3
ge en. Grāphū grece. i. scrbe
re latine vel pingere. f p Greca: krieckenlant
f t Grāphia. i. sēptura. geschrift
n s Grāphū schribet o3 grīfel. n p Greca: i. grecos sectari. An

trocinari v3 crudeliter grad
Quicqd em vebementi^o ipe
tuoliue sū grassari dicitur.
Grates dāck: z h3 solū grate i
ablō fri z i plī h3 oēs casus
z illoz noim sē qttuor. Lepi
te vepre sil cū vespe grate req
rūt. In pmo sexū: s3 nil plī^o
absit. (tus z habitus
o s Gratiuitus a um. i. gratus dā
de p Gratulart aus sum. i. gaud
re vel gratis agere.
n t Gratulamē tūlatō. frewūg
de p Gratarī ar^o sum. i. gratulart
sed nō est multum in vsu
o s Gratus a um. i. placitus: an
genem oder danckbar.
f t Grattudo: danckbarkeit
adū Grate danck o3 dāckbarlich
a p Grāuare beseweren.
Grāntas schwerbeit
p p Grāuigena o grof wāgē hat
ē aliquis hūs graues genas:
vel qui est pinguis in facie.
o t Grāuis schwer a gndt. lastig
o s Grāud^o a um: chwerlich
Grāuidare: beschweren.
f p Grāuidafacta. schwāger v3
tungen kinden
f p Greca: krieckenlant
Gre^o. einer v3 kriecken lant
n p Greca: i. grecos sectari. An

G. ante. R. et. V.

hora. i. fmöth? *Assuetū* gcart m q *Humitus* clamor suum
 m s *Brecsinus*. i. grecus sermo: l a p *Gubernare*. i. regere
 grecus mos. u s *Gubernaculū*. ein mastbā
 adū *Bregatim*: scharecht. in navi vel omne qd regit
 a p *Bregare*: Xsaulen: sed non ē m t *Gubernator* ei regierer od ei
 in vsu simplici. (vel papa. schiffman q gubernat nauem
 m s *Bregori*? interpretat vigilans f p *Guberneta*. gubernio idē euz
 n p *Bregorizār*. i. vigilār wachē Subernator:
 n s *Bremū*. i. sinus. ein schofz f p *Subia* ē nomē pisei. ei grūdel
 Brem tolum diminutuum. f p *Sula* gyrtigkeit od fresserey
 n p *Bremtare*: locar i gremio: vff Sulosus gyrtig oder fressig.
 die schof setzen. n in *Sumi* dē liqz fluēs s barbori:
 m t *Bier* ē grega. ontū l capraz Summū v? gūma idē (bus
 ei buff od ei schar von vich. m s *Suphus* ei buosnagel. v? yn
 f t *Supho* ē nomē auis: ei griff cus vel est quilibet clauus
 m s *Supho*? i. rete fmō implicit? f p *Supha* ein nab an einē rad
 m s *Supl*? ē alal retro cedēs: ein o s *Supd*? a um. vngenem. dē in:
 betmel oder ei gril. a sono dē. eptus stultus: inutilis: a pres
 m s *Sup*? pt. i. supb? ceruicosus cique in comestombus.
 o s *Supseus* a um: grav. m t *Surges* ei sinus des wassers
Supfices graubett. vñ. *Lauacra* puri gurgitis.
 n p *Supfare* igraw machen. Etia qñqz ponitur pro mari.
 f p *Supfices* idem. a p *Surgitār*. i. vorare fressen od
Supfare. grob machen. verschlinden: vel implere
 o s *Supf*? igrob od vñ: itig figen m t *Surgulto*: etn kornwibel: est
 est sic? imatura. Alū i Apoē. vermīs nascens in fructu
 Sic sic? mittit grossos suos. m q *Supst*? geschnack. tñ gustare
 f t *Sups* gruis ē auis. ei kranck schmacken oder versuchen.
 m s *Supula* est parua grus f p *Supta*. i. stillareu tropff. vñ ē
 m s *Supm*? ei buff. i. cumu? acer spēs palissis: put ē in scapul
 a p *Supmare*. i. cumulare. buffen it carnē a cutē: ei art d'aycht
 n q *Supre* sui tū. grūē als swi n p *Suptare*. i. stillare tropffē In
Suptitio frequentatuum.

H. ante. 21.

- adū guttatim. i. successive
 guttur die kel oder schlund.
 n s guttatorii ē loc⁹ vbi cadūt
 f p guttura est qdā isir (gutte
 mitas gutturis.
 m s gutturnū ē vas aquatile in
 inferiori parte perforatū
 f p guerra: vnfrid oder krieg
 f p gyna. i. vēiosa. schneppsborn.
 sicut in balneo habetur
 m i. **H**abeb insus vel luctus
 quo noie prefigurabat
 occidendus.
 f p habena: ei balster oder zigel
 a s habeo es ere ut itū: haben.
 n p habundare vberflüssig habē.
 In abūdātia vberflüssigkeit
 habūdāter. vberflüssiglich
 habunde idem.
 o t habili subtil od geschickt
 o s habūdus. i. diues: hebig.
 n s habitaculū. ein wouung
 habitatio idem
 f t habitudō ⁊ habit⁹. i. forma:
 cultus vestit⁹: vel dispositio:
 gut geschicklichkeit.
 n p habetare wonē od dick vill
 haben: tunc est actiū
 o t habitabilis: inwonlich
 habitator ein einwoner
 adū hac ita illac: dar vilen weg
 itac perper eppont. ur
 adū hacten⁹. i. hucusq: byßher
 haleda est serpens
 f p habennula diminut. scat. ein
 klein zigel.
 a p habenare: balsterē od zemē
 o s habénatus a ū: gezeimer
 n p habalare. i. spirare kicherē bla
 sen od atemē: tñ veit exhalar
 i. mori sterbē vl emittē spm
 m q habilit⁹ us ut: vel etiā status
 arthem: etiam scat spiritus
 m t hallensius ein haller.
 m t halo ontis ē circū⁹ alb⁹ cir
 ca solem et lunam.
 o p hamata. i. piscator: ei āgler
 p p hamatus. i. catenatus
 m s ham⁹: ein vischangel od ein
 ring an einē bātzer: etiā sz af
 ser cū clauis i quo furcs vep
 bendunt: ein fufangel.
 a p hamare. i. cū bamo capere.
 o s hamatus: gefangen mitt an
 geln oder fufysen.
 m t hamus tis sz furcula qua re
 te extenditur: ein netzstock.
 hassa hessenland
 o t hasso outz: est aliq⁹ s hassa
 etner vß hessenland
 f p harpa ein harpf: a cithara
 f p harpe est gladius curuus ad
 modū calcis.
 f t harpax est vnus ferreus
 harpago idem.
 n s harpastū est genus pile
 m s hariotus q pōicit futura p

H. ante. E.

artem magicam.
 de p Hariolari. i. futura p̄dicere.
 m t Haruspex: ein warfager
 n t Hastile: ei schaff. ē lignū lā:
 cee vel stips candelabri.
 n t Hastiludere si sum. cū hastis
 ludere mit speren stechen.
 n p Hastiludare id. Hastiludū
 f p Hasta. sper (stechspil) turny
 f p Hastula. i. pua hasta
 a q Haurire si stū. schepfen: v̄l at
 trahere vel euacuare.
 n s Hauritū. i. situla: vas cum q̄
 hauritur: ein eymer
 n s Hauritūbulū id. l. schepfrab
 m q Hauritū us ui: ein trück: quā
 tū vna vice bibi potest
 adūl Haud p nō. x. Haud aspira
 tū p nō dicē locatū. Hō al
 spiratū p vel dic esse locatū
 h in Hebani dicūt due lre hebreo
 rū. s. quinta ⁊ sexta: ⁊ interp
 tatur hec vel ista
 n s Heber: ui ca. su. dobē dū syn.
 a p Hebetare: thum machē: oder
 dol machen.
 Hebeser: begīnē grob zu sin
 Etā hec scribī pnt sine h.
 p p Hebetatus: dum oder grob
 gemachtrū ingenio
 f s Habenus est arbor que cesa
 durest in lapidem.
 m t Heber fuit p̄nepos sem: ⁊ in
 terpretatur transitus

m t Hebeon fuit qdā hereticus ⁊
 interpretatur paup̄ mēdic⁹ q̄a
 pauperē senium habuit.
 m s Hebrete⁹ ⁊ hebre⁹. Nota he
 brei dicuntur ab heber q̄ fuit
 fili⁹ sala: ⁊ hebrei dicūt bere
 tici q̄ trāserūt d bono ad pet⁹
 In hebreicus: ⁊ sūt illi q̄ nō
 seruant legem hebreorū.
 f p Hedrea ē gen⁹ herbe crescēs
 i arborū. cphavi: ⁊ crescit ē
 q̄tās murī ē herba sp̄ viridī.
 f t Helle ē nomen ppriū femine.
 m s Hellespōr⁹ ē vna ps maris
 f t Hellas adis: est in grecia
 gce. Helios greci. sol latine
 n s Helitropiū ē qdā flos q̄ x̄st
 cū sole: ein morgenblum
 de p Helluari. i. gulose comedere
 s t Helluo. i. deuorator l gulos⁹.
 m s Hemus est mons in thracia
 f p Hematia qdā terra grecie
 f t Hemorrois ē sum⁹ sanguis.
 m s Hemorroissus est q̄ patit he
 morroidem.
 Helena mei. ps. ē nomē mulieris q̄
 fuit mīr cōstantini q̄ iuuentē
 scām crucē. x̄. Est meretricē
 helena: crucis inuētrix helēa
 m s Helias inēptat sal⁹ dei mei
 m s Helise⁹ ppriū nomē viri l̄ter
 pretatur salus domini
 h in Helylamazababai ē hebra
 yci: ⁊ br ab el qd ē de⁹ ⁊ y. a

H. ante. L.

- mens: r lama. i. qd. r abathoi
 .i. reliqsti. r y. i. me: qz valet
 tun. Deus mens. deus mens:
 vt qd dereliquisti me.
 Memi est mos in quo Julius
 pugnavit cōtra pompeium
 n s Memispherū qm media sphe
 ra: derhalb h̄m̄el.
 n s Memispherū dz halb sin̄vel
 Memitogū: ein halb kleio.
 Memus vel hemi grece. i. di
 midium latine.
 m s Memicius. i. semicelus: ei
 halb zirkel.
 Memistum: r hemistichū.
 di midius versus.
 m s Merus. i. domū. ab her grece.
 ce. i. terra latine.
 m t Meri. i. domū. l' ad herū p
 tinens: herlich: vt iste est heri
 lis. i. filius domū.
 f p Hera. i. dñā. Herba krut.
 Herbarium. ein krutgarten
 m s Herbart? buch vō dē krutere
 n s Herbetum ē locus vbi herbe
 crescunt: ein wurtzgart
 o s Herbosus a um. i. plen⁹ r ab
 undans herba.
 f t Herbiopol' est nomē ciuitatis.
 wurtzburg.
 o s Hereditari⁹ a um: ad heredi
 tatem pertinens: ein erb
 a p Hereditare: erben.
 Heredare idem.
 f t Herinis ē furta l' pēa iferna
 m s Herib⁹. i. ifern⁹: ppe tartar⁹
 .i. pfūdissim⁹ loc⁹ inferiorū
 de quo dz. Quia in inferno
 nulla est redemptio.
 n s Herediū. i. p̄dū: erbe oō erb
 f t Hereditas dz ab heres (gut
 heredis: erbteil oō erbschaft
 p p Herediteta: est q hereditates
 alterius petit (r⁹ capit.
 p p Hereditapa q hereditatē alie
 n s Herere hesi hesi: an bāgē: vñ
 idē ē qd dubitare. x. Herer q
 dubitat: p se tāgētis heret
 p p Heremita ab heremus dicit:
 ein einidel.
 f t Heresis: vnglaub ketzerey. i.
 secta vel opinio.
 p p Heresiarcha ē pnceps heres.
 f s Herem⁹ ei wiste: vñ wilstm⁹
 n s Heremū idē. ein wilstnus
 p t Heres ei erb. frawē oō man.
 et dicitur quasi possidens es.
 idest bona defuncti
 adū Heri aduer. tps: gestern.
 Heremus dies. d gesterig tag
 Herimophroditi⁹ r hermophro
 dita ē alt⁹s l' alt⁹ i q vel in q
 virtutes sep⁹ apparēt mēbra.
 m s Herem⁹ est qdā fluminis lide
 trahens aureas arenas.
 m i Hermon est quidā mons.
 f p Herma ē ifirmitas testi cōf
 ein bruch circa pudibunda

H. ante. J.

m s herosif? gebrochē: dē q̄ ē la-
 cerat? vifcera defcēdūt ad
 o s hermicofus idē. (facculū
 m s herodis ē rapaciffima auis:
 ein blaunof.
 m s heraldus. ein herolt
 m t herodes tres fuerit. x. Alca
 lonita necat pueros: antipa
 loānē. Agrippa iacobū: clau
 fit in carcere petrum.
 f t herodias adis: ē filia vl ne-
 ptis herodis. (herodis
 m t herodiades ē fil? vl nepos
 m t heros. edel herre: baro l' vīr
 for? r potēs l' faptes: r ppe
 dicebat heros q̄ olīm ob fua
 merita deifficabant: ficut her
 cules: inde herus. i. dominus
 f t herotis idis: dñia nobil. i. baro
 niffa: jettā est liber Quidij d
 nobilibus dominabus
 n p heritare. i. dubitare: zwiffeln
 heritatio: zwiffelung.
 m s herper? ei abentherm: dñ q̄
 fi vespertus: r eadez stella de
 mane videtur lucifer.
 f p herperia. i. hispania: qz herpes
 rus ab ea pte lucet: f3 herpes
 ria magna dñ italia.
 m s herperus. i. hispanus.
 f t herperis idis: hispania l' ita
 lia. vñs filie atblantis dñe
 sunt herperides.
 m s herperiolus: etim herimlin q̄

abundat idem.
 adū deus est aduer. vocādī Tes
 ren. deus puer dic lodes
 deus est interfectio volentes:
 proprie leider.
 n p niare gynē oō geuē. x. dñ
 citat ille dñu furnū q̄ vicit hū
 ando. Et qm q̄ vehemēt rē cu
 piūt ore apto eūt Inde hiare
 concupif cere dicimus.
 f t hiades: die sybē sternē: r fūt
 septē stelle aquaz: quelibz p̄t
 dici hyas adis.
 n s hiāliū grece. i. vitrū latine.
 hiālinus. de vitro factus
 m q hiatus: geuung: vl zerschl
 dung der erden.
 m s hiachus dñ bachus deus vi
 ni vel ipfum vinum
 n t hiānalia sē tpa frigidā kale
 hiābernia est quedā regio: hy
 bernien land.
 n s hiāberniū ē domus hyemalis
 hiābernaculum idem.
 m s hiābernic? ē aliq̄s d talī regi
 m s hiābern? .i. hyemalis. (one.
 n s hiābernare. i. hyemare
 pno. hīccine. i. hic. r ē ppositum
 ab hic r sillabica adiectiōe cē
 m t hīcter tris: dñ autē qdā (ne
 tota croceaz: ein geel fogel
 f p hīcteria ē morbz. gefucht.
 o s hīcteria? q̄ patit illū morbz
 o t hīctis: froelich.

H. ante. J.

Hilarare: frolich machen.
 f t Hyēs winter: hyemare: wite
 f t Hilaritas frolichheit (ren. n s
 adū hilariter frolich
 m s Hil⁹ l hilū ē granū qđ adhe-
 ret fabes: l medulla pēne: r qđ
 lsoet parū. Inde nihilum.
 f p Hilla ei wurst. x. In nra vil-
 la tigno suspēditur hilla
 hymē ē mēbrana in loco se-
 creto mīser. x. Est magnum
 crimē xgis corrūpe hymen.
 m s Himene⁹ est deus nuptiarū
 n s Himeneū est carmē nuptiale
 ein bräutlauff gesang.
 m s Hymeris est mons qđ am-
 ctur attice regionis.
 m s Hymn⁹ laus dei: lob gottes:
 oder mīr gesang
 p p Hymnistā ē cātans hymnos
 hymnizare est deū laudare.
 Hymnistē idē
 h in Hm. i. mēsurā qđ ē sextarius
 m s Hm⁹ de aīal na (vt dī batto
 tū ex eq̃ r asina. Hmynus idē
 m s Hminulus est fetus vel vitus
 lus ceruus: ein hynd
 n q Hmire est sonare vt equus.
 m q Hmīr⁹ ē clamor l sonit⁹ eq̃
 spō Hper. i. super
 m t Hypereon capitur pro sole.
 f Hypotheca ē pign⁹. ei vnd p̃fāt
 Hypothesis. i. substantia
 m s Hyppodrom⁹ ē locus in quo

fit certamen eq̃stre. (nery.
 f t Hypocrisis. i. simulatio: glyf
 n s Hypocausū: ein stub do das
 feur nider ist.
 m s Hirci sunt anguli oculorū.
 f t Hircudo: ein egel
 Hircundo: ein schywalb
 m s Hircus ein bock
 o s Hirsutus. i. pilosus: harig.
 Hirtus idē: etiam est asper
 o s Hircosus a um. i. fetidus: st-
 ckend alls ein bock.
 f p Hirtica. i. tunica facta d̃ pel-
 libus ferarum.
 f p Hironia: ei spotery: r scribē
 absq̃ h. In hironic⁹. i. oertlor
 q̃ vni dī r cōtraria scat.
 f p Hispania est quedā regio: hy-
 spanien land.
 m s Hispan⁹ ē aliq̃s d̃ tali regiōe
 euer ṽs spanien.
 o s Hspidus a ū. i. hirsut⁹: ruch
 vel pilosus: ruch herig
 be. Hismar⁹ ē mōs: in plī dī hec
 hismara ox: in neutro gñe.
 Hsparus quidam piscis
 n t Hiscere. i. fodere ṽl ap̃ire gra-
 ben oder geuēn.
 f p Historia: ei geschehē ding ođ
 ein histor (schreiber
 m s Historiographus: ein historien-
 m t Histrō idēst qui ludos exer-
 cet in theatro: ein platzbuob
 ođ ein lotterbuob.

H. ante. D.

f p Histrizjuns. crescit ab arbor.
 f t Histriz ē aīal spīnosū: ei ygel
 o s Hodiern⁹ a um: hntig. Inō
 Hodiernitas.
 m s Hodio⁹. i. latro vel taptor.
 n t Holocaustoma. i. holocaustū
 quasi totum crematum
 f p Homonea idest cōcordia.
 o s Homoninus. i. vni⁹ nomis.
 f p Holādā ē no. regitōis. bolād
 n s Holocaustū dī offertoriz: qd
 antiq⁹ in altari crenebatur
 a t Holofacere riechen
 Holofact⁹ gut geroch ēt sū h
 n s Homagiū: buldūg: māschaft
 n p Homagiar: bulden.
 p Homocida: ei todschlager: ei
 morder. i. hominē cedēs
 n s Homocidū: ei todschlag.
 p t Homo. mēsch. Homuncio et
 homūcul⁹ dīminutla: mēsch
 Homoten⁹: mēschlich. (lū.
 o s Honeſt⁹ erber: honestas eber
 m t Hono⁹: honos: eer. (keit.
 Honozabilis: eerlich.
 o s Honozificus: erwirōg.
 Honozus Honozosus idem
 o s Honozādus eeremvert.
 a p Honozare eerē (mag⁹ nauts.
 n s Honozariū pīnū aduocat⁹
 a p Hozificat⁹ erwirōgmachē.
 o s Honust⁹. i. gnat⁹. beſchwert.
 a p Honustare beſchwerē sine h
 f p Hōza ē equocū: pmo feat tps

scdo ē. xxiij. ps diet. Edo fat
 pces sacerdotales: qrtō ēt fū
 buā velūmū: tē scribit sū h
 Hozologiū vel horelegiū: etn
 vzwerc oder stundtglas
 m t Hozizon. i. terminus vltus
 o s Hoznus a um. i. non⁹ recens:
 vel de hoc anno.
 m s Hozusculus. ein vrensteller.
 Hozuspicus idem.
 Hozoscopus idē: vel aliq⁹ s
 hōzis intendens.
 f p Hozona ē nom⁹ pīcis: ei furn
 a s Hozrere ut caret supi. grueng
 oder erschrecken
 o t Hozribilis: grulich. Inde
 f t Hozribilitas: grulicheit.
 o s Hozridus aum. i. terribilis
 n s Hozrē. i. gnariū: ein schure
 m t Hozrē. i. timor vel tremor:
 forcht oder schreck. (tura
 p t Hozuspey ē aliq⁹ pīcis fu
 f p Hoztigmētra: ē quedā aus
 ein viban. (ten.
 de p Hoztari at⁹ sū: manē oō bfe
 f t Hoztatio: ein ermanūg oder
 bittunge: hortamen idem
 Hoztator: ei maner oō bitter
 n s Hoztatoriz. est locus vbi fit
 hortatio ad bonum.
 p t Hozpes ei vīrt oō gast.
 n s Hozpētūm: ein berberg
 Hozpētolum dīminutūm:
 ein klein berberg.

F. ante. 21.

Ite nomen dñi et inter
 ratur inuisibilis
 b in Jabel interptat ascessio
 b in Jabin interptat sapiēs vel
 ier sine prudētia (verse n
 a et Facto cis lect factum iacere
 n s Facio ut itū lygē. x. Si non
 vis iacer lapidē dimitte iacē
 n s Jacinth⁹ fuit qdā puer x⁹ i
 florē s3 poetas : vñ r ille flos
 dicit⁹ s3r biacith⁹ r ē purpu
 reus r b qdā lap⁹ dicit⁹ ē hya
 cinth⁹ hñs purpureū r cerule
 um colorē ad modū ill⁹ flori
 x. Hyacinth⁹ flos ē : lapis est
 hyacinth⁹ hōg : tñ hyacinthi
 nus a um. l. illius coloris
 m t Jacob iterptat i upplantatoz.
 m s Jacob⁹ idemqz curā carnis
 supplantauit deo.
 de p Jaculari anis sum. l. iaculū
 m s Jaculū. l. missile eo q iaci ei
 m t Jaculor. ei schutz obdver
 m s Jacul⁹ ē qdā spēs volatili ei
 f p Factatū. l. arro. (litvurm
 a p gatta. ei xmessig: beriemig.
 m s Factare. l. arrogare: beriemē
 m s Factari⁹ ē ille q (vermessen
 dānū frequenter patitur
 m t Factatoz beriemer: xmesser
 Factitare dick vil beriemē.
 f p Factura grosser schutz vl an

last von werffen: ⁊ ē dānū v^o
 periculū ⁊ aprie qđ nautē pa
 riuntur. Etiam dī lesio facta
 cum lapide idēst iactus
 m q Factus is nū: ein vourē.
 Factus a um gevorffen.
 h in Fall. ⁊ pprū nomē mulieris
 m i. Fair iterptat vigilās seu il
 m s Fair^o iterptat luminās
 illuminatio vel vigilatio
 aduer Fam ietzund^o
 Famdu: lang juuor: Sz Hā
 dudū: kurtz juuor: dī em d g
 uo tpe. Itē Fampūde Fam
 olim d magno tpe pto dnr.
 adū Famtam: nūti zubano
 Famptidem lang juuor
 m t Famfor: ein thorbieter
 Famtiator idem
 f t Fautrix q obfuiat ianuā. Et
 ianices dīan^o vxores duorū
 frum qđ eadē ianuā tenētes
 f p Fania ē p^m igress^o: ei thure
 a p Fento as arē ⁊ iātor Antia sū
 depō. zu morgē eēt. x. Fanta
 mur mane ceram^o vel pe feto
 Fēta culare des morgēs eēt
 n s Fentaculuz dō^o quo leimū
 frangitur: ein anbyß
 m s Fan^o fingit dō pncipioz hñf
 duas frōtes vñā an allā rurs
 ei abgot mlt zveit āgestchē
 n s Faniculū ē rēplā fani l mōs
 i vbe roma l no. oppid l i
 lla. l i.

I. ante, B. L. et. D.

f **t** **B**ap̃i et quidam ventus
f **p** **B**ap̃isa q̃dā terra. s. ap̃ntia.
m **s** **J**anuartus est primus mēsis
 et ierosolus annis.
m **t** **B**aper interpretatur latitudo.
f **t** **B**ap̃i ē lap̃i p̃ciol⁹ viridis colo
 m̃ i **B**alon ē ap̃riū nomē vīri. (s)
m **s** **I**berius ē finitus hispanie
m **s** **B**er̃ l̃ber⁹ ē ppl̃s i hispania
f **p** **B**eria. s. hispania: et dñt scri
 ber̃ ē q̃dā arbor (vi p̃ ph).
f **t** **B**er̃ ē gen⁹ q̃druped: et i thes
 bock r vocat̃ alio nōte dorcas
f **t** **B**ir̃ ē quis aq̃tica sp̃etes co
 medēs. x. **B**ir̃ ibis̃ quis ē
 adū **B**oidē vālelbt̃ (nilisq̃ fūct̃)
 .i. i eodē loco. **B**ir̃bi idem
 adū **B**i dā: r est aduerbiū loci.
f **t** **B**ois ibis̃. s. ibidis i gr̃o: r ē ci
 couā: et for̃z os ebiger.
a **t** **I**cere ci etū. s. pcutere. **I**nde
 icus a iū. s. pcutiss (schlag).
f **t** **B**etto. s. pcutiss: **B**et̃us ñi: et
f **p** **B**eterica. geelsucht: et r̃i tō
s **B**eteric⁹ geelsuchtig patiens te
f **p** **B**ictus ē quis q̃dā (tercidam
m **s** **B**icinus ē ericinus. ein ygel.
m **s** **B**iconom⁹ ṽl economi⁹ pe. cor.
 ein huff chaffner: est oim que
 possidet dispēlator.
Bicon. l̃y mago. **B**icoma idēz
f **p** **B**iconymia ṽl comia. s. dispē
 satio ṽl sciētia procurandi
Biconomica est scia regēdi fā

mltis et domum habens
 211. Idcirco. i. id propterea. varu.
 f p Idea me. id. ē exemplar l' forā
 Identidē ē aduer. similitudo
 affirmatī: berglych: oder val
 selb: vel idem ⁊ idem: sed fin
 aliquis est pronomē.
 f t Identitas: eīngkeit: gl'ichheit
 f p Idea qdā silua i' creta: ēt iur
 m s Ide' ē aliq's d' cre: (ta troia
 ra vel troya vel de sylua, illa.
 n t Idiotoma ē pperas loqundi et
 f p Idida ē nom salomo (sprach
 nis: ⁊ interpretat dilectus dñi
 p p Idiota. i. illitteratus: tndos
 ctus insipiens: vngeler.
 n s Iditbū interpretat trasiliens
 eos. i. saluator: ⁊ ponit p ppo
 q mirū saltū fecit. i. de celo in
 mundū (eternatū.
 adū Ididipsum. i. semetipm: l' ē
 n s Idolotici. i. illi qd p dolo co
 l'ecatur et offertur.
 n s Idolū. i. simulacrū: ein abgo
 g in Idos. i. forma vel species
 Ideos. i. prius (scriptus
 o s Ideographus. i. prius manu
 p p Idolatra ē aliq's vel aliq' co
 lens idola: ver' tñ vñcē idos
 lalatra per quinqs syllabas
 n p Idolatrare. i. idola colere: ey
 abgoert anbetten.
 f p Idolatria. i. cultura idolorū.
 tufel dient: sed melius idola

Flamie.D.et.L.

latia per sex syllabas
 n s Adolū ē loc⁹ vbi idolatre co
 lunt idolū: vel parūū idolū
 o s Adone⁹ a um: de quem. nutz. i
 aptus. vtilis: conueniens
 s in Ador vñ idros grece dr aqua
 line. s3 pprie scribit p b r y.
 cū suis derivatis (aqua
 f p Adromatia ē vniūatō q̄ fuit
 o s Adromaticus. ei vvarl ager pe
 ritus in illa scientia.
 n s Adromellū est aq̄ mellificata
 o s Adropic⁹ a fl. (Adromel idē
 pe. cor. wasser. rich.
 f t Adropis vel idrops est illa
 pestis aquosus humor.
 m s Adr⁹ wasser. chlāg: hydra id
 f p Adraula gen⁹ q̄ddā organoz
 Alim arcia. Nec idraulū
 organica deerat multitudo
 f q Ad⁹. i. diuisio: vñ quidā dies
 mēsis dictus ē id⁹ q̄si diuisio
 Aduare. i. diuisdere.
 f p Adumea ē q̄dā regio ⁊ iēpta
 tur rubea ēra aut sanguinea
 m s Lebusus interpretatur calca
 re vel presepe.
 m p Reconfas iēptat p̄p̄atio dñs.
 f p Reconfa em leberwurst.
 n t Recur oris. i. epa sine ficatū
 em leber.
 a p Refnare fast. i. ieiunū die fast
 m s Refun⁹. i. sobri⁹. nachteren.
 b in Repte interpretat agiens siue

apertus p̄p̄ium nomen virt.
 m p Gerarcha ē p̄nceps sacerdotū
 f p Gerarchia. i. sacer p̄ncipatus
 vñ sē tres ierarchie angeloz
 vñ ierarcha ē nomē chozi an
 geloz quozum sunt nouem.
 m p Geremias iēptat excelsus dñs
 b in Bethseman ē nomē ville cir
 ca montē oliueti vñ xps sala
 uator noster orauit
 f in Bericho interpretat luna vel
 nomen ciuitatis in iudea
 m p Geroboā interpretat superflus
 diiudicans: vel causa populū
 m s Gerom⁹ ē p̄p̄ū nomē docto
 ris q̄si sac lex vñ sacū nomē.
 f p Gerolyma est nomen ciuita
 tis hierusalem.
 m s Gerolymitanus est vnus ex
 hierusalem.
 m t Getro. i. cognitor veritatis:
 fuit socer moysi: etiam dicit
 fuisse pater dauid.
 m l Gesse iēptat in sole sacrifici
 cū vñ iēnsū vñ incēdēs siue
 incenditū: ⁊ fuit pater dauid
 m q Gesus hebraice: sotber grece
 latine interpretatur saluator
 f in Gerusale iēptat citas pac
 ide Ige ē idē q̄d mīrica. hebre.
 o s Ignarus dr inscius. rudis.
 Ignorans: vñ vñ. vñ vñ
 de: dum ober treg: dr piger tū
 siptens: stultus.

I. ante. G. et. L.

- f p Ignavia idest ignorantia vt de p Illachinari atus sum idē
pigrificari: vnwissenheit plorare: weinen.
- o s Ignitrem? a um penul. cor. a p Illaquare. verstricken ob mlt
idest igne crematus stricken vnfangen
- n s Igniferum ein feurysen p p Illaqtatus a um. bestrickt
- n t Ignile ein feurzeug dz ab iga Illaqueatio bestrickung
- m t Ignis. feur. (ne p p Illesus: vnuerferr.
- Ignitabulū: ein feur stat p p Illat? a ū ab iferre. fgetragē
- n q Ignire iut itum. feurvern o s Illeptid? a ū nō dūles: vnſueſt
- Ignibulum id ē thuribulū. ob vnmilt ſed lepidus: ſuchſ
- o t Ignobil. t. nō nobil: vnedel. vt o lepidum patrem
- f p Ignominia. i. infamia: quaſi o t Illetabit qñ ipotēs letari. i.
- otra famen. vneere. trift. Virgil. Confuſe ſonus
- o s Ignominioſus a um. iſantis: vrbis r illetabile murmur.
- berueſt vnerber f p Illecebra ē appetit? illicitus
- a p Ignorare. i. n ſcre: ncht wiſſen nit kunnen. vnzimlich begird.
- f p Ignorantia. vnwissenheit. o t Illecebris r hoc e. i. factēs il
- Ignoranter: vnwissenlich. licita. boſgeliftig
- a t Ignoscere out otū vel itunne o s Illecebroſus. voll vnkeuſch
- i. ſmittere l idulgere xgebē beſt oder vnreinigkeit.
- p p Ignor? qñ nō not? vnbeāt. a p Illecebrare boſ geluſt haben
- n t Inguen est pars corporis cir p p Illectus. i. laqueat? ſeduct?
- ca pudibunda ingelockt. betrogen
- f p Inguinaria ē peſt: circa ignē adū Illico. i. ſtatim. zubant.
- n t Ile ē p mordial materia. x. p Ilcet idem.
- Dicere qd ſit ile ſi ē dictū pu a t Illicere xi cū: anſich ziehen
- f t Ilex qdā arbor glādis (erile Illicine: dabin. (zulockē
- feraz: ein eichbaum. o t Ilex quaſi ſine lege:
- n t Iliā: die lenden: ſunt lumbi: de p Illicitari at? ſus. i. ſeāncere
- et est tñ pluralis numeri Illicitus: vnzimlich
- f t Iliac? i. Iliacia est dolor later o r Illic. i. illiciens deceptor
- ms Iliac? ē ille q patit illā infir a t Illicdere illiſt ſüzerſtoſſen in
- mitatē: ēē r troſan? ab illū. i. tus ledere: heillich quetſchen.
- (troſa o s Ilubat? a ū gāt? vnbeſeſt.

I. ante. 8.

p p Immodicus vnderwegt.
 Immodicus grof
 adu. Immodico zu hân od schnell
 p t Immodicus t h e. vnſchuldig
 frye od vnderwegt: ſin müere
 m s Immodicus e laus dei: lobgeſag.
 ſed milt? hymnus.
 m s Immodicus e liber hymnus.
 p p Immodicus q l q cātat hymnos
 o t Immodicus: vngelich. (tig.
 Immodicus: vnlyſam: vnbul
 o s Immodicus: hügerig q nō paſt?
 o s Immodicus: vnſchreckt.
 p p Immodicus: vnberet
 Immodicus: vnſchreckt
 Immodicus: vnlyſamheit
 de p Immodicus i t ſuz. i. tribuere
 donare: gte dare: mit teilen
 n s Immodicus: anhangen
 m q Immodicus us ut koſt.
 a t Immodicus. vſgeben
 n s Immodicus. vnkoſt.
 a q Immodicus ut ſtum: hindern
 Immodicus: hindernuſ.
 n s Immodicus. eſt illud i quo
 impenditur campana.
 f p Immodicus koſt i deſt expenſa
 a p Immodicus. i. ſumere. verzerē
 a p Immodicus gebieten.
 Immodicus: vroz imperator
 n p Immodicus. i. frequer impero.
 o t Immodicus: quod nō po
 teſt peneirari. (ein keiſer.
 m t Immodicus. ei gebietet: oder

n s Immodicus: keyſer ryck keiſers
 recht oder gebot
 m q Immodicus: us ut. keiſerthum
 o t Immodicus. i. furſtūd? cū im
 petu omnia faciēs: vnrvolg
 a t Immodicus: tui tui: anfordern
 f t Immodicus: tui: grynd od rind
 e ſicca ſcabies puntes cū aspe
 ritate et rotunditate forme
 o s Immodicus: tui: i. ſcablos
 ſus: kretzig: grindig.
 a p Immodicus. i. exorare qd petſt
 obtinere i petitiōe affectū: bre
 erwerben mit bitten.
 o s Immodicus: tui: i. furſtūd duf
 ſturmiger: vngelich. (lich.
 adu Immodicus. ſturmlich: freſe
 m q Immodicus: us ut. i. ipeuoſitas:
 vngelichheit. qñ impietas.
 a t Immodicus: impuſi ipuſuz. i.
 inducere: intriben.
 o s Immodicus: i. ipeuoſitas:
 inde impuſio: impuſio.
 o s Immodicus: quāſi nō peritus:
 vnwiſſenheit.
 n p Immodicus. i. xpfēde: xpfēde
 a t Immodicus: i. inchoatūz
 feſtwerden.
 a p Immodicus: feſtmachen
 p p Immodicus: a ſ. feſtgemacht
 a t Immodicus: i. cū. an malen
 o t Immodicus: i. ille qui nō po
 teſt placari.
 f t Immodicus: quāſi ſine pietates

I. ante. M. et. N.

- | | |
|--|---|
| freuelheit. vnmiltbeit | Impudenter. vnſchemlich |
| o s Impius a um. vnmiltboß: r | f p Impudentia: vnſchembeit. |
| ponit p infidelit: iniquo. | o s Impudic ⁹ . ipudēs ipuderat ⁹ |
| a p Implanare. betriegen. i. deck | ipuderosus: oia ista ſcant vn |
| pere. in errore ducere | ſchemig: verſchent |
| a s Implere cui etum. erfüllen. | f p Impudicitia. vnreintigkeit . |
| Implicare. inwickelē (irere | vnſchembeit. |
| a p Implozare. anrußē. i. rogare. | o t Impunis r h e. vngepntiget |
| o s Impolit ⁹ a um. i. inornatus: | o s Impun ⁹ a ū r im (ſine pena |
| vngazeret. vnbehauwen | punitus a um. idem |
| o s Importun ⁹ a ū. eſt ptern ⁹ in | o t Impuber vñ ipubis. i. nō ha |
| qetus. vnbeſcheiden. vngeltē | bens pubem. jung. imberbis |
| mueltich: verdunſlich. quellig | n p Imputare. xwiſen. i. impro |
| f t Importunitas. vnbeſcheidē | bare: oder anzyhen |
| heit. vngeltēheit. | Inns a ū. v vnderſte: depzel |
| n p Importunare. i. iſeſtare: mo | lus inſimius: inde ſimtas |
| leſtare: muegen. anſechten. | ppō In ſt. yu. ponit cū multis. |
| ae p Impcar ⁹ atus ſum. ſuchen: | a q Inanire ſat itū. i. ſanē facē |
| bitten: vnuſchen. begere Bo | ylel oder zu nicht machen |
| etius. Quid dignuz ſolidis | o s Inanimus. i. ſine anima |
| mētibus iprecer. i. optem | o s Inanimus. vnluſtig. |
| o t Impcabil ⁹ r h le. vnverdtlich | o t Inanis ſz quaſi inanus. ytel |
| a t Imprimere preſſi ſum. i. reſri | Inacceſſibil. vnzugänglich |
| gere: indrucken. | m s Inaſſus. i. aridus. trucken |
| o s Improbus a om. i. non pbus | adū Inantea. vorvertz. |
| importunus. vnſrum. | f t Inauris eſt ornamentū auris |
| a p Improbare laſteren oder be | a p Incātat bezauberē (ei oz rig |
| ſchuldiſgen ſchelten. | Incantatto. zaubery |
| a p Impperare. xwiſen laſtere. | a p Incarcerare. kerckeren. |
| n s Improperus. i. zuſcū. dedec ⁹ | Incarcerat ⁹ gefāgē i kercker |
| vel deriſſo: laſter oder ſpott | a p Incarnare. menſchen machē |
| dep Improſpare at ſū vngluckē | m t Incantator eſt zauberer |
| o s Improuidus. vnſurſichtig. | a s Incauſum. dinsth |
| o t Imprudēs vnſchemig. | Incauſerū. ein dintenborn. |

In. ante. N.

- n p Incenare. i. vespe. nō cōedere o s Inclytus edel. i. splēdid⁹ glo
 a t Incēdere. vi sum: anzinden. riosus: valde nobilis
 m t Incētor. vi lētor. ei brenner a p Inclinare. quasi intus clina
 n s Incēsū gbrenet offer als wy re. i. flectere biegen ueygen.
 Incētū gērn brēnē (rauch m s Inclutus belchlossen.
 Incēdū bzant vō feur i luft m t Inclufor dē ille q. aliquid in
 n s Incenforū. i. thurbulum vī cludit vel aufsfaber.
 locus vbi incenditur p p Incola ein inwoher in frem
 Incensere. i. molestare den landen oō ein ackerman.
 n t Incedere. in oder eertich geen x. Incola que sua sunt colit
 m q Incellus ein ingang accola que sua non sunt.
 a p Incerare mit wachs bedeckē m q Incolat. i. pegrinatio māsio
 a t Incernere idest purgare. vel inhabitatio. ein wohnūg.
 n s Incerniculum est instm quo o t Incolor. i. sine colore
 frumenta purgantur o t Incolumis vel incolumus a
 m q Incēs⁹ us nī. i. illatus cotē um. i. infans vel fortis
 vnkenscheit eebrech. a p Incōmodare. i. offendere et
 o s Incestus adiectm. i. nō cast⁹ zürnen vngemach thun
 n p Incestare. eebrechen oder vn o s Incōmodus. vngemeltch
 kensch sein. o s Incōcinnus. mlti cōcorz zwi
 a t Incido: inschneiden trechtig: vel ineptus
 n t Incido: insallen. o s Incōpositus a n. vngesug.
 n t Incile: ei syl aqduce fchlich o t Incōputabills. vnzelig.
 a p Incillare. i. increpare. Incongruus vnbequem.
 m t Incor. est morbus quidā quē o s Incōtaminat⁹ a ū. i. ipollut⁹
 cardiam appellant icorrupt⁹: vnbesleckt (heusch
 t Incipe epi eptū. ab in et cape o t Incōtinēs. i. nō cōtinēs. vn
 re. anheben oō anfaben o s Incōporē a ū. i. sine corpore
 a p Incitare. bewegen Incorpoz idem: vnlybig.
 a p Inchoare. i. incipe. anfehen o s Incōsultus a ū: vnberaten.
 a t Includere si sunt quasi intus adū Incōstinētī: zu hāo oō zūstū
 claudere. inschlüssen. o t Incōstans: vnsteet
 n s Inclere ut caret supi. i. splen f p Incōstantia: vnstetigkeit
 dere lucere. lēchten o t Incōueniens: vnbequem

I. ante. N.

m t Indiget. i. vñ fci ex hoibz
 n s Indoleo. i. valde doleo
 f p Indolentia. i. non dolor.
 o s Indorat. i. sñ dotevnbegabt
 a p Indigitare mñ dē vñger vñē
 oer zeigen: etā nosare.
 n s Indigitamñtū. i. denoia tñ vñ
 f p Indigētia noturft (mōstratō
 n s Indigeri ut: bedurffen
 p p Indigest: vnuerdau wet oñ adū
 p p Indigēs qī es (vngeschickt
 ges bedurfftig arm noturfftig
 de p Indignari ar: sñ vnvrōdigē
 Indignus: vnvrōdig.
 f t Indoles vñ gñ natur oñ art
 vñ ieremētū iuuētut l signū
 future: x tñ: z caret plī nūm
 n t Induere ut utum: anthon.
 de p Inductari syl oder frist gebē
 m s Inductari ille q dat l ducial
 f p Inducte: fristūg: tagūg oñ ge
 leyte: tñ plīs numeri
 f p Ingulgentia ablas oñ xgehūg
 a s Indulgere si tñ. i. remittet x
 gebē oñ nach lassen l fcat gra
 tis dare vel opam dare.
 a p Indurare. i. durū facere. hart
 machen oder verharren
 o s Induratus a. um: verbare
 n s Indurātū. i. amict: kledūg.
 m s Indus aliquis de indiar q dā
 hūnūs vel mons.
 f p Industria vñsheit behzōigk
 . ell: mota qtuor sē adiecta q n
 fuit vñstātia l se. ge. x Dñstri
 a curia iuria regia qtuor ista
 o t Industrias z hoc stre: behent
 oder vñse. i. studiosus
 Industriosus: idustrius idē
 f p Inedia armut oñ gebrech vñ
 lpyse: vñ nō est edendum
 o t Ineffabilis: vnussprechlich.
 infandus indicibilis
 Ineffabiliter: vnussprechlich
 en: infander: indictibiliter
 t Inenarrabil: vnuerkuntlich
 o t Innumerabilis: vnzēlig.
 o t Inexorabilis: vnerbittlich
 o s Inceptus. i. indifcretus qua
 si nō aptus: vngeschickt:
 p Ineptia: vngeschicklichkeit
 a p Ineptare. i. infatuare: vngel
 schickt machen.
 n q Ineptire. i. ineptum esse
 o t Inermis vel inarmis. i. sine
 armis: vngewapnet.
 p Inertia: tregheit: vnwissen
 heit. i. sine arte. (treg
 o s Iners qñ sñ arte vnwys oñ
 o s Inerticus a ū. i. grātis igna
 rus: treg oder vnwissendel
 o t Inexpugnabil z hoc le. i. lūa
 cibilis: vnubervintlich
 o t Ineplebil. i. infatiabilis: vn
 erfetlich: nñt zuerfullen.
 adū Infabre. i. inepte turpiter.
 a p Infamare. i. vñfamar: xlvō.
 t Infamis z s meberleste: ver

J. ante. n.

- f p Infamia: schāw on lob (libet
ideft diffamia.
- o s Infand⁹ a ū. i. execrād⁹: ſce:
lestus: nec nominādus: vnus
ſprechlicher: qđ non pōt ſari.
- 2 t Infans. i. nō loquens: Etia³
capit p puero vſq; ad ſepten
mū: qz ſari neſcia.
- m s Infantulus: ein kneblin.
- f p Infantula: ein megtlin
- o t Innatigabilis: vnueroſſen
oder vnuernieglīch
- a p Infatuare. i. fatuū facere
- n t Infauorabilis et hoc e. i. nō
fauorabilis: vngunſtig
- o s Infaſtus a ū. i. iſelīx vnſelig
cuſ fortuna nō fauet.
- a p Infelicitare. i. facere infelicē
- o s Infecundus a um. vnfrucht:
bar: eſt ſine fructu
- a p Inſenſus a ū. i. oſenſus: val:
de iratus: erzurnet.
- o s Infern⁹ a ū: p³ vnderſt: ſicut
lupernus a um das oberſt.
- m s Infern⁹ ſe ab iſra: qz ſub ter:
ra d³ eſſe. p³rie die helle
- o s Infectus a um. beſleckig.
- o s Inuect⁹ verunreinet: x³oorbē
i. lep³o³ corrupt⁹ maculat⁹.
- adū Inferius: da vnden.
- Inſime allernyderſte
- a q Infercire: inſtopfen:
- Inſerſi i inferū: inſtopfte.
- f p Inſerte a³ ſūt ſacrificia mor:
tuor: vffolgun³ der docten
Inſertum. i. vinum quod al:
teri offertur vel libatur.
- o s Inſeſus ab iſteor. i. nō ſall⁹
negans: vnbekennet.
- a p Inſeſtare. i. moleſtare: i³porta
nare: anſechten: quelen.
- o s Inſeſt⁹. i. moleſt⁹: iſenſus: in
quiet⁹: ſritus: gram: vnmilt
- a t Inſicere ed ecū: verunreint:
gen: vergeben: cum veneno.
- f p Inſidia: vnglaub.
Inſidelis: vngetrew.
- o s Inuidus idem oder beſſig
Sed perfidus: meineydig.
- f t Inſidelitas: vngetreueit
- o s Inſinit⁹ on end vngendet.
- Inſinitas vnēlich de p In
ſictor ar³ at⁹ ſū. x³lēgnē. i. ne
gare: x³ p³e qđ vex ē qđ ſi ſas
teri factū: ſz x³itātē mēdas
- f p Inſicie leugnūgē (tio vti.
p³r tū a p Inſirmā krāck
machē. i. dep³mere: ſub³ponē
- 2 t Inſimas atis: die vnderſte.
Inſimates ſunt iſim i p³lo
- a t Inſigere xi xū. i³beſtē: ineſtē.
Inſixus i³gebeſt.
- de p Inſirmā ar³ ſū. i. eſſe v³ſte
ri inſirmū: ſech krank ſeyn.
- a p Inſirmo as are vnueſt mach
- f p Inſirmaria ſen. i. debilitare
ē dom⁹ iſfirmor: ei ſiechſz.
- a p Inſiſcare ſt gut i ei gemeinē

I. ante. N.

- schatz legen od in den schatz n t Ingemere ut inu tress arsestze
 o herren. i. in filium mittere
 vt bona istius sunt inmiscata o s Ingenios⁹. sinlich. i. aliq⁹ hñs
 vñ illud: Et res ei⁹ isificet. i. (tus gentili
 in publicū deuentant: aut ad n s Ingeniū: sinne xñad: qñ in
 mensam dñi ponantur o t Ingēs grof. i. magn⁹ i gente
 Instar⁹ hochfertig vñ gebatē f p Ingētia grofheit. i. ma (sua
 a p Inſamare. i. scēdere erbitze. gnitudo o t Ingenticulās. i.
 a t Inſligere xi cū. i. fer⁹: pinigē mit wortē straffe. x. Alfligit f t Ingenitas. i. nobilitas edel
 tozoz gñs isigit⁹ locutor heit von geſchlecht
 a t Inſluere xi pñ. inſleſſen. o s Ingenius a um edel od frey:
 Inſodere di ſum: ingaben. geboren. i. nobilis q in genē
 a p Inſormare: vnderwiſen habet libertatem.
 Inſormatiuus vnderwiſg Ingenioſus idem.
 o t Inſormis. i. turpis. ſine ſorā o s Inglorius. i. ſine gloria.
 vñ geſtalt. niſſimachte. Ingloriosus idem
 o s Inſortunar⁹ qñ ſine fortuna f q Ingluities el. i. voracitas: fre
 vñ gluckhafte (la fortuna. heit oder verſchlingung
 n s Inſortunū aduerſitas. ma o s Ingluioſus. i. vorax: freſſig
 a p Inſrigidare gefrierē frigidū oder verſchlindig.
 Inſra: vñ den. pñō (facere o s Ignar⁹. i. inſpēs: quaſi non
 o s Inſrunt⁹ vñ ſurſichtig vñ be gnariu: vñ wiſſend
 ſchēdē vñ ſchēdig luerecū⁹ o s Ingrat⁹ a nim: vñ dāckbar: n
 iprudēs: iſſpēs: idē cret⁹: qñ gratus: ſremuneratus.
 ſñ fruntie. i. ſapore ſapie. adñ Ingtē. i. h. ſpōte: ſund vñ dāck
 f p Inſola ei biſchoffs huot. x. et f t Ingtitudo: vñ dāckbarkeit
 mirā pōſſicilis. a p Ingtroſare grob machen: od
 o s Inſulatus. i. ornatus inſula. grof abſchabē: ſñ i groſſitudo
 o s Inſuſcat⁹ a um. on flecken. n t Ingruere ut ca. ſup. inſallen
 i. ſcenceru: purus ſine ſulco. a p Inguſtare inſchlinden
 n s Inſuſortū: eſt illud p qd all. o t Inguſnar⁹ x h e. q bz peſtem.
 quid inſunditur: ein gredter f p Inguſmaria. i. peſtilentia
 Inſunditū idem n t Inguen inſe: e ps corpiſ circa

I. ante. N.

pudibunda: bz gemecht: vñ in
 uenat Quid ven? ebria curat
 inguims ⁊ capitis q̄ se discit
 mina nescit. z wisschē dē hau
 pt vñ dē arß weisß die trückē
 venus kein vnder scheid.
 o s Incongruus: vnzymlich
 de p Ingressi estis sum: ingeen.
 n s Inherere si car. sup. i. innitt:
 intus herere: anhangen.
 a s Inhibere ut itum. verbieten
 i. prohibere cohibere.
 a p Inhonorare q̄si nō honorare
 o s Inhonor? i. nō bono (enterē a
 rablis vl sine honore.
 a p Inhumare: nit begraben.
 o s Inhumatus vubegraben
 a p Inhumanus vnmenschlich
 a p Inhabitare: inwoonen.
 p t Inhabitabilis: inwonlich.
 a p Inheredare: zu erb machen
 Inhereditare idē: cui? appo:
 situm est exheredare.
 n s Innitū est res a qua aliquid i
 cipitur: ein anfang.
 de p Inistari atus sum. ansaben:
 i. inchoare facrificare
 o s Innitū? q̄si nō amice: ei synd
 de p Innitenti st? fū: synd sin sei
 den: vt inniteor tibi. i. suz in
 micus tibi. sz innitico as are
 i. inimicum facere.
 f p Innitictia: seintschafft
 o s Iniqua a. ū. i. equ? vngerecht

Iniquitas: boßheit vngly cheit
 de p Iniuriari vnrecht thē: alte
 ri facere iniuriā: vñschelten.
 f p Iniuria. i. iniusticia: quasi si
 ne iure: vnrecht.
 o s Inturi? a. ū. i. fortuosus inu
 riā facies nō suās ius vnrecht
 o t Interpretabil? ⁊ hoc le. quod in
 terpretari potest.
 o s Intus a um. i. inceptus
 Intrus: anhangen
 de t Inmitor. i. valde nitor. vel in
 hereo: anhalten.
 a t Immergere si sū. vnssencken
 o t Inocēs: vnschuldiz: quasi
 nō nocēs. Innocu? idē (cipa
 o s Innox? a. ū. i. inocu? q̄si sine
 adū Inocentē: vnschuldiglichē
 Innoque idem.
 f p Innuba be. ei die kei mā hat
 i. innupta que nulli nupsit
 n t Innuere ut caret sup. winck
 en. i. nutū facere: vel signū da
 re vel intelligi.
 o s Innumerus. i. innumerabil.
 a p Innouare: ernuwerung.
 Inmonatio: ernuwerung.
 o t Inops. i. paup. oibus carens
 arm: ⁊ ē iops pl? mis q̄ paup
 f t Inopla armut. x. Nulli? pos
 sessor inops hō dicitur esse.
 n s Inolere cui? vl ut etiā vel itū:
 geuon synd: ob geuonē: siue
 scere vel inascere.

Flante. R.

o s Inolūt' a ſ. i. ſue: vngewo
o s Inopinat' a um. i. im. (net
prouiſus: vnuerſeden
o s Inopin': inopinatū idē ſcāt.
n t Innotefcere ē ad noticiā pue
nre: offebaren. Innotefco idē
a p Inplanare. i. ſeducere. verſie
remoder verleyten.
a p Inpſignare: verpfenden
a t Inpſingueſcere: feſt werden.
n t Inplnere ut ntū: inregnen.
n s Inplunire: i loch in ei dach
do durch es regnet.
o t Inplumis ⁊ hoc e. onfederen
Inponere ſui ſitū inſerzē: ēt
ſignificat decdere
a p Inpſgnare. i. gūdar' ſchwer
machē vō kide: oſ ſchwäger
n p Impugnare: gegenſechten.
Inde impugnator
a p Inq̄etare: mied oſ vnruwig
f t Inq̄ueſ. vnruw. (machen.
Inquiete: vnruwiglich
m s Inq̄lin' ei frēd oſ zukūmen
mau. i. aduē q̄i icolēs aliē
o s Inquietus: vnruwig.
Inq̄etudo: vnruw. i. inq̄es
a p Inq̄nare iſdeſt maclare detur
pare: vnreiniſen.
a t Inquīrere ſui ſitū: ab in ⁊ q̄
ro dictur: erforſchen.
Inq̄obū defectiui: r inq̄uā
.i. dico i pſiti. Inquis inq̄t in
quimus inquitis inquitunt.

f p Infamia: vnſinnigkeit vel tol
beit. Infames idem.
o s Infanus dz quasi nō san⁹: vn
gesund oder doll.
n q Infantre sui itū. i. furere: ras
ſen: oder vnſinnig toben.
de p Infectari atus ſum: verſol
gen. Inſequi idem.
a p Infellare: ſatlen.
a t Inferere ui ertū: l' ent itū: itū
ſeyē l' plātare p imillioez ras
moꝝ adinuicē: baum plātzē
a q Infutire. i. anſū futire: ſer die
f p Infettia dz ab infeus (nen
a um iſt idest ignorantia
o s Inficus a um. i. id tota quali
ſine ſcientia. vnknydent.
f t Infinitio onis: ein ymptūg ob
plātzūg: ⁊ ptiēt ad arbores
etiā eſt tempus plantandi.
n s Infinitū eſt tempus ſeminā
di vel plantandi.
n s Infidere iſt di iſſuꝝ: inſetꝝ
f s Infidite argeliſt betriegūg: ab
inſideo es.
de p Infiditici: argeliſtig ſein
o s Infidioſus a um. i. plenus in
fidijſ: boefliſtig.
a q Inſignire ſui itū. i. nobilitare
ornare: edel machen.
o t Inſignis ⁊ h. e. i. pclar⁹ nobi
lis: egregius. (incipium
n t Inſignia ſum ſūt ornamēta
n q Inſilire ſui l' ij ulū. inſprigē

J. ante. N.

- oder engegē springē (cūsare
 a p Insimulare. i. accusare vñ in
 a p Insinuare. i. deniciare: offen-
 bare qñ i sinu mittē l̄ si itrar
 o t Inspiciens. vn̄ vyf. i. nō sapi-
 ens sine sapore ⁊ sapientia.
 p p Insipientia idest stulticia
 o s Insipidus. vn̄ gelchambastt
 n p Inspirare: iblaten: spirado l̄
 n s Insit⁹ a um: inge⁹ (mittere.
 leyet od gepflätz: ab infero.
 a p Insolare. i. in sole siccare.
 n t Insolere: cere: begynnē bof ge-
 wöbeit habē. i. i. tēpe isoler: ⁊
 o tra bonā cōsuetudinē facere.
 f p Insolētia. i. supbia factā ⁊ de-
 bitū ⁊ ⁊ bonas cōsuetudines.
 o t Insolēs. i. supbus: fatu⁹: mo-
 ribus incōueniēs (gere
 n s Insolere. i. cōsuetudinē fran-
 p p Insolit⁹. i. icōsuet⁹. vn̄ gewö-
 o t Insolens id est innocens: in-
 norius: vn̄ schuldig
 a p Insoporat. i. dē schlaff bälge.
 p p Insoporatus in dē schlaff ge-
 bracht. Alj exponit negati-
 uem̄ entschlassen.
 n t Instans: anstende ⁊yt
 n in Instar: gl̄ehnus. i. similitudo. l̄
 ad similitudinē fm aliquos
 Instar est aduer. similitudinis
 a p Instare instatū l̄ itū: vno mō
 ernstlich anstehen zuoberkum-
 men od zu haben Also modo
 beat: widerstehen: verletzen.
 f p Instācia. anstēdigkeit: vt istē
 recit instantiam magnam.
 a p Instaurare: widermachē. i. fa-
 cere simile priori reparare.
 a p Inuestigare: risen od reitzen
 oder anfechten: stupfen
 n t Instituire ut utū. i. decerne⁹
 ordinare. i. setzē od beschickē
 f t Institutio: ei insetzūge. pueri
 moribus sunt instituendi
 m t Institor. i. mercator. kremer.
 od kauffer. x. Mer cator vena-
 dit: institor illud emit.
 f p Instita: ei windel dā mā die
 kinder mit winet. vel ligamē-
 tum. oder ein krom.
 a t Instingo vñ instinguo: zune-
 gung haben.
 m q Instinctus us ut. i. instigatō
 zuneigung.
 a t Instruere xi cti. i. ppare: lern
 Instrumentum. gezeug (en.
 n p Insudare: schweissen
 Insuetus. gewon
 f p Insula ein insel: dicitur terra
 vñ dēq mart circumseptā: vñ
 insula dicitur quasi in solo sit
 sita id est in mari.
 o s Insulat⁹ qñ ptinens ad isus-
 lam: vel habitans in insula.
 o s Insulsus a um: vn̄ gesaltzen.
 quasi sine sapore salis
 a p Insulkare: verwissen oder bo-
 m q

J. ante. N.

strimen. i. i. proferare; infilire
 m q Infiltr. i. i. inuasio; aggressio;
 ansturmunge; vfflauff.
 adu Insuper darnach od obherab
 p t Insuperabilis: vnuberwint
 lich; est inuincibilis.
 n t Insurgere xi etu widerstoen
 Insurrectio widerstand.
 adu Intantum: also vil
 s p Intabulare: beschreiben
 o s Intaminatus: vnbesleckt
 o s Integer a u. i. incorrupt; gantz;
 Integritas: gentzy
 a p Integrare. i. i. facere integrum.
 n s Integumentu. vnbedeckunge
 adu Integre. i. penit; gütlichen
 n t Intedere di tu. i. considerare: in
 telligere; andechē: etiā est au
 gere; vt tps itēdit in frigore
 cui⁹ oppositi ē emittere; r tē
 bz intesum i supino. x. Intē
 do dabit intesum signado qd
 auget. Sed donat intētū cuz
 significat operam do.
 n s Intētū. i. itētio. ein meynlig
 o s Intemeratus a u. vnbernabt;
 idest castus incorruptus
 f q Intēperies: vngewitter; ober
 vngesuntheit.
 f p Intēperantia: vnmetzigkeit.
 o s Intēpest; a um. i. incognus
 inutilis: vnzytig.
 o s Intēpestu; Intēpestuos; idē
 f t Intēstio. i. abstractio; sidera

tio ein meynung.
 f t Intercapedo inis ei begriffing
 zwischē zweie dingē vt spa
 ciū inter duos parietes.
 n p Intētare sich engege stellen.
 i. itēdere l vñliler minari
 a t Intēcedere sū sū: p aliq pces
 facere; furbitten engegengē
 a t Intēcider idi cassūsen; zwisch
 en fallē: l it aliq cader; r tūc
 veit a cado qd mutat a i i bze
 ue; s intēdo me. id. idi tūz
 a cedo cecidi; vñderschnitten
 p p Intēcil⁹ vñdchnittē vt tūca
 a t Incipe epi eptū. i. in (itēdā
 ter aliq r i medio cape vñdneimē
 n t Inciput mittel vñdē haupt
 m s Intermed⁹ vñdcheidē zwisch
 chen beiden: ein mittler
 adu Intermedicin mittel
 Interfice; vñderscheidelich
 f t Inter⁹: ei kräckheit zwisch
 sen fel vñd fleisch.
 o t Interacus adiectiū. i. intrinse
 cus quasi inter cutem
 o s Inter cutane⁹. i. patiens mor
 bum inter carnem et cutem
 a t Intēddere xi etum. verboten
 od vñdbietē: r spectat ad sa
 cerdotes vl platos eccle. Et
 postulat dñm cum ablatiō
 n s Intēdictū ab sēdico. itēdict
 adu Interea r interim ab inter;
 vñd des; od dar zwischē.

I. ante. n.

Ipso Interest interfuit: mit habē:
oder theil haben

Ipso Interesse. vt in sum: interfus
mit syn: vt pns eē: regit dñm

pos f. sz in psonale gñm
n s Interfuit ē tēptis spaciū qd

nec ampli⁹ luna ver⁹ apparet
necq; adhuc noua videt qz ra

dijs solaribus operta sit.
n s Intercolūta: spaciū qd iter

columnas relinquitur
n s Interregniū tēpus quo regnū

vacat cuz prioz decesserit nec
adhuc nouus successerit

o t Interficere feci cū. i. occider:
occidere: dotē ab int⁹ r factō

a t Interimere emi emptū. i. occi
dere vel mortificare.

n s Intermodū. spaciū iter no
dos l illud grossū os qd ē i ge

nu: ein knyschibe.
f t Interitio onis. i. mors s tod

alij dicunt interitio
n q Interire int l itū: vergeen vt

in itinere mori.
m q Interit⁹. i. mors. r interitus

a um. i. moriuus.
m t Interemptor: ein doeter.

Interemptus gedotet
f q Internicies ei. i. mors

Internicius: ein mittel bot
a t Interere triui ritū. i. truckē

Interfluere xl cū: instessen.
f t Intericatio. qdā ps orōnis

ein vnderverfung
adū Interpolatum: vndervollst.

a p Interpolare: fr renouare rest
cere ornare: xander ē. nō cōt

nuare. i. inqnare variare iter
rūpe: vñ canit. Nulla nox in

terpollet fides iugiter luceat
a p Intercolare. i. interponere

o t Interculari. i. interponibilis
f t Interigo ē mori⁹ vel denitō

pellis in culo.
adū Interit⁹. i. itrisec: inuēdis

a t Intermittere si sū: vñd vñdē.
a t Intromittere si sū: inlassen

a p Interpellare. i. interrogare al
loqui. fragen: ansprechen.

Interpellatio. i. allocutio.
p t Interpret: ei vñleger. Interp

tatio. bedeutlich:
de p Interpretari at⁹ sū. i. exponere

f t Interpretatio. i. expositio in di
uersis linguis.

n s Interfcapulū: zwischend dēsi
schulterē: spaciū int scaplas

p t Intercalar⁹ sz iterposit⁹: vñd
n s Intersignū spaciū qd ē (setzig

int duo sig: ein varzeichen
o s Intestin⁹ a um. i. intrinsicus

n s Intestinum ingeweid
o s Intestat⁹ est ille qd omnino nō

facit testamētū: on testamēt.
p t Interular: vñbrock: r canis

qz intus iuxta carnē indut.
n s Internallū: vñd lūngē: cat

I. ante. N.

pprie spacii tpm vl distantiā
 a q Interuenire cui tū. iterceder
 fürbitten oder vberkommen
 n s Intersticiū. i. interuallū: vñs
 scheyd. mittell.

adū Interi. zwischē oß vñs des
 a p Intiare. i. notificare l' iudica
 p i Intias atj. belli (re. kñdigē
 ch ratzmā: vl sz iter? bitās.

o s Intim? innerig q ē maxie in
 o t Intolerabil: vnlydsam (ira
 Intime inwendig

n p Intonare: itoniere: anbeben
 m t Intoxicator: vgeb mit gift.
 Intoxicatus: vergiftet.

a p Intoxicare vergiften.
 o s Introne? heilicher oß inlend
 o s Intrepid? vnerschrockē. qī n

de t Introgredior ingeē (trepid?
 adū Intro. innen

n t Introspectere. insēhen.
 m q Introstus: ingang.

a p Intricare: inflechē oß verrē
 a p Intitulare: inschuben.

Intingere xi. ctū. induncken.
 a t Introdúcere. xi. ctū. infieren

n q Introire int itū. i. ire intro.
 Intrare idem: ingeen.

a p Inthronizār. i. throno ponere
 Irducere: erlich inleite: vl i
 sede locare: pt etiā ptinē ad

multiples q p^o ptū Irducūt
 adū Intrinsecus: inwendig.

Introrsum idem.

a p Intrūcare: in den stock setzē
 de t Intuere ab intuo: ituit? sus
 ansehē: sz intueor ur? sum de

schirmē. vñ. Dic tuor ispicio
 tueor defendere dico

m q Intuitus. anschauung.
 n s Intumer? ui casu. geschwellē

Intumescere idem
 Intumulus. vergraben

a p Intumulare. begraben
 n t Inuadere si sū. igen. ilauffen.

o s Inualidus. i. non valid: inu
 fir mus: krank.

m s Inualitudinarius: alweg
 krank. sine validudine.

f t Inualitudo. i. debilitas ibe
 cillitas siecheit oß krackheit

n t Inualescere: starck werden
 n t Inuanescere: zu nicht wercē

i. ad nihilum fieri.
 a t Inuebere xi. ctū. isfieri: et mo

lich berieffe vñ byssen. i. mala
 fctā alicui? Irducē? r carpe

o s Inuectiu? nydlicher lasterli
 cher. Inuectiua ē maligna et

mordax deira ctō r vitupatio
 e p Inuenire. i. veire i id (nydūs

qō cupim? vel querimus
 a p Inuestigār. i. iqrē: erforsche

o t Inuestigabil: vnserfürlich
 f p Inuestitura: dekleiung

a q Inuestire kleiden. aut insu
 den in leyten.

Inuestitus geclēit oß i geclēit.

In ante. N. et. D.

n p Inueterare. veralten
 Inueterere. vmbkeren: vt ille
 portat vestes inueteras
 o s Inuerecūda. i. sine verecūdia
 on schem oder vnschemig
 adū Inuidere. vndeians. qñ p vices
 o s Inuitus. vmbervindig
 n s Inuita op. dicitur errores i aqs
 vt nante hnt i mari vl i terra
 n o Inuidere si sū. hassen os nide
 o s Inuid? a ū de ille q̄ luidz: ny
 f p Inuidia ē odiū aliene (dig.
 felicitatis: nyd oder haf.
 o s Inuidios? i. cui inuidet. Et
 qdā. Inuidiosus ego nō inui
 dus esse laboro. Etā inuidio
 sus ē q̄ alteri facit iniuriā
 n p Inuigilare vachen.
 Inui? a ū. vngesehē vnacht
 a p Inuitare ladē os notē (bar
 Inultus: vngerochen. (en
 a t Inuiter si sū. visitire heisuch
 o s Inuit? a um. i. nō volēs: vn
 willig. (volūtātē.
 adū Inuite. vnrwilliglich qñ ō
 n p Inuidare. i. iessen. Inuidatio.
 a p Inumbrare. bescheetigen: vt
 in siluis vel vmbis.
 a p Inuolare. i. capere in vola
 n s Inuoluc? i. i q̄ aliqd inuolūt
 o s Inuocatus: angeriefft.
 a t Inuigere xi ctū: salbē: schmy
 ren: solen: vt cū sacro olei.
 a p Inuocare: anriessen

Inuocatio ein anruffung
 n s Inuolutū ab inuoluo. r ē inuo
 lutio cuiuslibet rei. igewickelt
 qñ i xbis aliud includitur
 dici videat. (paratio dñi.
 m i Ioachim interpretat quasi p
 m i Joab interpretatur spirans vl
 domini robur.
 m i Job interpretatur volēs ppter
 punctionem carnis.
 de p Iocari atus sum: a locus dñi
 schimpffen: frolich syn
 m t Iocator ein schimpffer.
 n t Iocamen ein schimpff
 Ioculamen idem.
 o s Iocundus a um. letus: hilaris
 frolich: schimpffig.
 a p Iocundare. i. iocundum facē
 de p Iocundari at? suz: frolich syn
 Inde iocunditas
 de p Ioculari: gaucklen frolichen
 n s Iocularius. i. iocus. Et dicit
 Ioculatus a um. i. iocosus.
 Ioculator. ein gauckler.
 m s Iocular: ibus: iocosus idem
 m t Iobel interpretat gratia dei: k
 in quo est gratia dei.
 f p Iobāna est mulier sic vocata
 m t Ioañes interpretat gra dñi: so
 i. dñs: ama. i. grā: in ioañes
 qñ ioañas qz ē limes pphetia
 Iob grec: viola latine
 t Iones font sunt quidā greci
 m i Iob interpretatur quasi domi
 n iij

J. ante, D. et, p.

nus excelsus vel saluator
f p Jonica ē ciuitas vna ex lin-
 guis grecorum.
m p Jonas interpretat colūba v^l do-
 lēs qz fuit dolēs in vētre ceti
m p Jonathas interpretat colūba dñi
m s Jordan⁹ ē flum⁹ inde a dno
 b⁹ fontib⁹ quoz vñ⁹ notat tor-
 z alter dan. Jude iordanus.
m s Jos interpretat quasi iustus.
m i. Josaphat ē loc⁹ aut val⁹ vbi
 extremū iudiciū dñi erit: et ē
 nomen regis vel regionis
m i. Joseph interpretat augmentum
 accrescens vel auctus.
m i. Josue ē liber iosue pphete: z
 interpretatur saluator
m p Josias interpretatur vbi ē in-
 cēsum domini vel dei.
m s Josi interpretat quasi colūba
g in Jota pprie dicitur hec lra t: apud
m t Jouis est gñs hui⁹ (grecos
 nominis iupiter.
f p Jpa ē panis tinct⁹ i aqua: ei
 vasser⁹ sup: i⁹ vīpa: ei⁹ vīsup.
 Jper. i. sup: i⁹ pprie scribit⁹ p
 h. vt hyper cū oībus suis po-
 sitis et hīc sequentibus
m s Jpbore⁹ sup quē boreas flat.
 vñ qdāz mōtes dñi i perborei
 sup qz a qh⁹ boreas flat
p p Jperbista est gens i perbonea.
 Jperbicus. i. superbus
m t Jphole ē qdā trop⁹ z ē exces-

sio xitatis: vt dīcēdo: ille ē al-
 bior nūerueloctor aquila
o s Jperboric⁹ i. xitātē excedēs
m s Jperge⁹ ē sol qñ ē (i. sup⁹
 in supertori hemispherio.
m s Jpogeus dicitur sol qñ sub terras
 vadit in nocte.
n s Jpogentū ē domus subterra-
 nea: cū hūc vnder der erden.
p p Jpocritaglyfner dicitur fictor: si-
 mulator z repñtator alterius
 Jpocritare. glyfner (plone
f t Jpocritus: glyfner: est simu-
 latio et fictio talis.
 Jpomentes. ē qdā herba q fa-
 cit hoīez insanire. aut venenū
 qd stillat ab īguīe eā dñi amo-
 re ssant: qd malefice mīeres
 solēt colligere ad incoricādū
f p Jpophora. heilich frag. ē taci-
 ta obiectō: z dicitur ab hypos qd
 est sub z fore quod est tacite:
 et obijcitur latenter:
f t Jpostasis ē substantia itellecti-
 ua sine forma. i. pmozdialis
 matia. Jpostasia. i. deceptio.
g in Jpos. i. sub. Jpos grece. i. es
 quus lacte (hñs formā equi
m s Jpotam⁹ est mōstrū marinū
f p Jpotheca ē vñdñfandū i ēpi-
 gn⁹ immobile. vt dom⁹ ager zc
f t Jpothet⁹ ē iach zwiſſchē zw
 ey mēſchē. dicitur cū vbi cū certa
 psona ptronessia ēā ē vñdñfandū

J. ante. R.

tatio consensus vel suppositio.
 n in Ir. i. cautitas man. l. medie
 tas palme. x. Si vis inuāvir
 mna dabit tibi nāi i ir mna
 f p Ira zorn. q cito fit z cito pit
 f p Iracūdia zornheit: z est ira
 inueterata in odium.

o s Iracūdius a um. l. facile ira
 scens: gram oder zornig.

de t Irasci zurnē fit dupl'r ordia
 te sic p' irascit filio. de q p's.
 Irasciunt z nolite pecca. zc.
 Inordiate fit cū ipetur furo
 re z nō sūt sine pctō. vñ qcum
 q irascit f'ri suo dixerit ei fa
 tuereus erit gehenne ignis

m s Iriscus idē q's iricius. anial
 spinosum: ein ygel

n q Ire iut itū. i. trāsire: geen: et
 pponit cū ab. con in z ex.

pti. Itū est: res ist ergangen

Itur: man geet. x. Itur cum
 scitur nescit qñ reditur

m t Irenarches. i. princeps pac
 vel rector ciuitatis.

f t Iris iris vl tridts. i. arcus ce
 lestis: rein regenbogen

Iri etia ē herba qdā medica.

n s Iriū quodā vnguentum

f p Ironta sport.

Ironticus a um: spotlich
 adū Irontica spotlichen.

Irrationalis: et irrationabi
 lis: vnvernünftig.

n p Irradiare. durchs chinen.
 o t Irrfragabil. i. inuicibil cui nū
 resisti pot. vnuberwiltlich vt
 alexan. d Ales b' doctor irre
 fragabilis. (hil. vnzēlich)

o t Irrfrenabil z h le. i. idoma
 o t Irregularis. i. nō regularis.

o t Irreineabil vnweislich mēdo
 o t Irremediabil. i. insanabilis

vel cui nō est ramedium.

o t Irrepudialis: est q's repu
 diari vel repelli nō debet: vn
 uertryblich.

o t Irreprehensibilis: vnbe-griff
 lich oder vnstrefflich.

a q Irretire iut itum. i. allaquea
 re. stricken. Irretiare idem

f p Irreuerentia. vnerlichkeit
 Irreuerenter: vnerlich

a s Irridere si sū. i. deridere. ver
 m t Irrisor: ei xspotter (Spottē

Irrisio: ein verspottung

a p Irrigare. i. vald vl it' rigare

o s Irrigūa ū. i. (feucht machē
 madidus feucht oder naß

a p Irrito as me. lō. zornigmach
 en. i. puocare. sz me. bre. stell

machē. x. Irritat euacuat ir
 ritat puocat irā. vñ p's. Irrit

at aduersari' nōm tuū i finē

o s Irritus. i. van' ytel vnnutz
 vel nō ratius. nlt velt

f t Irpices sē rastra dētata. egē.

a p Irrogare ē alit malū isolare

I. ante. S. T. et. V.

n t Irriuere ut uti vlti: infalle

f t Irundo inis. ein schwalb
Irudo. ein egel.

o s Irus? rubeus. i. pilosus.

f p Isagoga. i. instructio vlti: iter du
ctio cuiuslibet rei. ita lib. Por
phirij de isagoga: qd e intro
ductoribz ad pdicamenta aristot.

m s Isagogus e introductor vlti
introduktor litterarum.

Isagogare. i. introduce. (sus

m i Isaac iſt pat qm gaudiu lris

m p Isatias interpretat. salus dñi
Isachar iſt pat qm merces vlti
asin? fort? Is apppe vir e ach:

m i Isat. i. sole sacristi (er merces
cui iſeſu: interpretat dautd

Isa fuit sacerdos dautdis

g in Iskros grece. i. deus fort? vlti
deus latine.

(sionis

m i Isoosd iſt pat qm vir ofu:

o s Iscalid? a um: qm excolidus.
ein acker der gebauwen ist.

m t Isinabel interpretatur auditio
dei vlti: obediens (ni idē sunt

p Isinabelite. agareni r sarace

m s Isopagus. i. gula stomachi: s
magenmundt.

f in Iltimos e terra inter duo ma
ria. Etia dicitur isthmus

m s Iſop? e qdaz herba. Iſop: et
bz sparsor: i. aq x. Iſop? e her

ba: sed esopus dat bona xba

m s Iſurgus vel iſporus est no:

men piscis: ein stoer.

m i Israhel iſt pat vlti: vidēs deū.
is em bz vir: ita vidēs: el deū.

Ita ite: qm e nomē tē idē est

qd vlti: qm e pñctio: tūc idē
e qd vlti: qmimo Qm ſcātē

allortūc est aduerbium

qm Itaqz darumbz vel. i. ita

f p Italia est patria italie.

Italic? ei italian. Italus idē

n s Italicū: italianisch sprach.

Item idest similiter

a p Iterare. i. ſecundario facē: vlti
derumb thun od anbeben

n t Iter itiner? itiner fin antiqz
est via: ein gang oder weg

m t Iter auis qdā: ei komvogel
x. Qm trāsſ p iter cātāt sub

vepribz iter (tor ei wāoler

m s Itinerari? Iternarius. i. via

f p Iubare: die ment an einē pfero
e crinis equoz et leonū i colli

lo vel crista q supponit galee
oder ein krayen.

n t Iubar. schil. i. splēdor l'itū.

n s Iubere inſi ſiū. ge: (or? ſol
biētē heitē. i. impare l'ſcpe

n p Iubilare. i. exultare: letari cā
tare: frolich ſein.

m s Iubil? vñſprechlich freud: r
e laus q p nimia leticia expli

cari nō lz. Iubilum idem

m s Iubile? i. an? reſectiōis: gaur
diſ leticie et remiſſiōis q fuit

J. ante. D.

libati donabāt. s. gnaden tar
 m s Judas interpretat quasi conf
 dens: vel gloriosus
 n s Judaszare iudisch lebē ob in
 den nachfolgēde iudeorū mo
 re se hēre vel iudeum facere.
 n s Judasch: iudisch sprach
 m s Judasim: iudisch glaub ob
 syt: vel ritus iudeorum.
 f p Judea iudenland
 Etiam est mulier iuda i ca.
 m t Judex ei richter sz qñ iudei
 cēs pplo. X. Judicē ē fcti nec
 mungere nec pce flecti. (cñi.)
 o s Judicari: i. pñēs ad iudi
 a p Judicare. i. iure disceptare:
 ius dicere: richtē. vrtēplen.
 n s Judicatoriū est locus iudicij
 ein gerichtshus oder stat.
 f in Judithvidua q̄ infecit holo
 n in Jugamētū. i. coniunctio (fernē
 zusammenfuegung.
 p t Jugal: i. iugo assuetus gewo
 net im toch oder gezemet
 p t Jugales: zwen ochsenynder
 einem toch: vel equi
 a p Jugare zusammen kuplen. i. co
 pulare. sub iugo ponere.
 n s Juger ē spaciū terre ei morgē
 land ob iuchart. Jugerū id ē
 adū Jugit. i. assidue stetiglich ob
 o t Jugi. emsig. i. pñ (ewiglich)
 nūus pfeuerās: perpetuus.
 o s Jugosus bergig. i. cacuminos

sus vel montosus.
 n s Jugū die hoby an einē berg.
 ob ei toch: vt ē lignū cū q̄ bo
 ues iugunt. vel sedile in nani
 X. Sūt iuga mōtis sūt iuga
 currus sunt iuga nani.
 n s Jugulū dñm. i. parū iugum
 m s Jugulus dicitur guttur.
 a p Jugulare. i. iugulū incidere.
 würgen oder doetten
 m t Jugulator ei wurger ob kel
 m s Iulius ē cesar vel (stecher
 quidam mēsis sic dictus
 f p Iuliane dicunt leges a Iulio
 cesare posite.
 m s Iulianus ē pñū nom ē viri
 n s Jugulum: ein keel.
 Iuliana est nomen virginis.
 n t Iumētale est domus iumēto
 rum: ein vich hus.
 n s Iumētū ei teglich arbeytēde
 vich ob thier: vt sūt equus r
 asin⁹. bos. elephas. camel⁹ rē
 f p Iuniperus: wechelderbaum
 n s Iuniperū ē fruct⁹ eius. pñe
 danbysen ob wechholder
 p t Iunir cis. est iuuenis bos
 m s Iunius nij est quidaz mēsis.
 m s Iunius: ein byntz.
 Jūgere xi ctū. zusammen fuegē
 m t Iupit ē vn⁹ septē plāetaz sz
 phos: r singit de⁹ celi km poe
 n p Iurare. schverren. (tas
 Iuramētum ein eyd.

I. ante. D. et. R.

- f** t Jurisdicatio: eis herē machr
oder recht. i. iurispotestas sup
per aliquem iudicandi
Jurisdicio idem.
- a** p Jurista ei iurist. q̄ studet vel
o s Juridicus a n̄ q̄ (scit iura.
dicit ius vel legisperitus.
- de** p Jurgari ar⁹ iuz. l. rixari. iure
agere. schelken. Jurgare ides
- n** s Jurgū ē litigatio scheltvort
Jurgamen idem.
- n** s Jus canonicū: geistlich recht.
Jus patronat⁹ est ptas repre
sentandi r̄ instituēdi ad bñfi
ciū ecclesiasticū aliquem.
- n** t Jus. recht. x. Jus aq̄: ius re
ctū ius dicitur esse potestas
- n** s Ius iurandū. i. ius iuratio: ge
schworen recht.
- f** p Iusticia. gerechtigkeit. r̄ ē x
i⁹ q̄ reddit vnicuiq̄ qd suū ē.
- n** s Iusticiū n̄ quasi iuris statio.
i. intermissio iuris
- o** s Iustus. gerecht.
- n** s Iusq̄amus est quedā herba:
hylsenkrit oder sam.
- m** s Iusticiari⁹ ein rechtsprecher
idem quod iudex.
- a** p Iustificare. i. iustum facere:
gerecht machen.
- n** t Iuamen hūll. iunamētū iō
- m** s Iuuenilus ein jungling.
Iuuenila: ein meglin.
- n** t Iuuenel cereuyng werden.
- o** t Iuuenil ad iunētutē ptinēs
m t Iuuenalis est prius nomen
cuiusdam viri.
Iuue⁹. i. bubule: ei sterlin.
- a** p Iuare iunū iunui r̄ iunū
n̄ iunatū: belssen: regit acm̄
- f** p Iueta: nūgetr se etatē iune
m t Iuue⁹ n̄: ē collectio (nllē
iunenū iungbeit.
- m** t Ixion ē autis alba d̄ gñe vul
turi: s̄ minor: vt p̄z Venēo.
rix. dicitur ixion pro ane
- I** Penitus est vacua apud
nos: nā in nullis dicitib⁹
latinis d̄z scribi illa lra kied
tū i grecis quaz aliq̄ l̄z pau
ce apud nos sunt vsitate illi
p̄nt scribi p̄ k. vt sequuntur
- m** s Kalēdari⁹ v̄l kalēdariū est l̄
ber vbi kalēde sunt distincte.
- f** p Kalēde ap̄: primi⁹ dies mēsis
a kalo dicuntur.
- m** t Kalodemon est bon⁹ angelus
quasi sciens bonum.
- m** t Kalo onis. i. ille q̄ fert ligna:
v̄l dicitur in pl̄i galce militū
vel kalo. i. voco.
- g** in Kacephaton est mal⁹ sonus:
figura quedam.
- f** p Katharina ē pp̄ū nom̄ x̄gis
r̄ de a kata qd ē vniuersuz: r̄
ruina quasi vniuersal ruina.
- f** t Kathes. i. mala dispō moris
- m** s Kathes. i. mala dispō moris

Ar. et. L. ante. A.

- a p Kathejizo. i. Instructio doceo. n s Labere ut stū: vñ caret prete
o s Kathecuminus. id est instructus rito: fallen oder glütichen
doctus in fide. f t Labes ei fleck oder mak. id est
n in Kathecos. i. malus mos. macula: perniciēs ruina
s in Kyrie eleison. i. dñe miserere a t Labefacere eci actū. i. macula
re fedare. mafen. Inde Las
z sit due ptes: z nō dco opoſi
ta. nā kyrie. i. dñe. eleison est
miserere: sed kyrtus p duple
r idē ē qd porcus. x. Kyrtus ē
porcus: ne dicas kyrt eleison
Karitativus. lieplich.
o s Karofonus: gyrtig mit essen. m t Labor a laboro as are: versa
Katarr: schind: die schnupff uatur. ppie arbeit.
m s Kathodoxus idē est quod su m t Labeo onis id est tabernari
perous. hofferig. us: vel leccator.
o s Katholicus. cristen oder glau n t Labescere. i. incipe labi: an
big: ppie vniuersalis fahē vallen: oder glytichen.
m in **L**aban interpretat deal: de p Labi lapsus sū: glytichē o
battor: fuit ff rbecce f p Labina ē terra aquo (vallē
n p Labari. i. titubare vel treme n s Laboratorū est locus labo
re. statzgen oder glütichen. ris: ein yverckhus
Labari at sū. labescere idē o s Laboriosus a um. i. plen⁹ las
n s Labiū ein leffz. Inde Label boze: vol arbeit.
lum. i. paruum labium. m s Laborioſus qñ labor int⁹: ein
n s Labiū idē: tñ aliqui dicunt stat dar in grof arbeit ist: fū
q labiū sit mulierū: labiū vi st domus dedal: etiā ponitur
roziū labiū sit supius: labz p quodam libro in rhetorica
vero inferius. Itē labiū etiā Rectius tñ scribitur labyrin
est vas in quo layant pedes tus: quia grecum est.
o s Labiosus: grof ven leffzgen. f p Labusta. wils wistock: ē vñ
habens grossa labia tis silneſtr. qz i labr. i. exte
Labiosus idem significat. mitatib⁹ terre nascit: z pōit
n s Labella sunt oscula que dan p fructu ill⁹ vitis. Esaiē. v.
tur pueris: kinder kysen. Et expectant vt faceret vnas

L. ante. A

- sed fecit labrustas.
 Inde labrustosus a um.
n s Labrustetū est locus ubi cre
 scit et abundat labruste
n t Lac est liquor mātne et liqr
 albi coloris: milch.
f p Lacena hechel
 Lacenare flachs hechlen
 Lacena de mulier sparsa. s. s
 illa vrbē grecie.
f p Lacerna ē palliū fimbriatus.
 q̄ oli soli milites vrebāt ei rit
 ters kleid an den syten offen
a p Lacerare. i. scidē frāgere rū
 per: zerrissen: oder brechen
o s Lacer a. i. gerissen gebrochē:
 Laceramē: ein bruch.
 Laceratio idem.
f p Lacerta et lacert⁹ ē x̄m̄s ve
 nenosus: ei egros: et ponit p
 horto. x. Mortū v̄l vermē v̄le
m s Lacert⁹ ē sup̄l (scare lacertā
 or ps brachij. ei schulter blat
o s Lacertol⁹ a ū. i. fort⁹ robust⁹
 i lacert⁹: grof ob stark vō ar
a t Lactio. i. traho. (men
f p Lacinia ē infirma pars vestis
o s Laciniosus. i. plenus lacinij
n p Lactare. i. lac p̄bere seugen:
 vñ lacteo es ut ca. su. i. lac su
 gere sugē: et p̄fiet ad f̄antes
 x. Lacteo lac sugor: lacto lac
 p̄beo nato. Infans vñ lactet:
 nutrit: hūc sedula lactat.
- f t** Lactes sunt lactina i boie t
 one p que cibis labūtr.
o t Laccio uti itū. rissen: ē lace
 rare v̄l puocare vel irritare.
n s Lacticinū: milchsp̄f.
n s Lacticapū est vas lactis
 Lactigerulum idem
f t Lacticinatrix ē mulier mul
 gēs. ein melckerin.
 Lacinare: lappen. oder flicke
 In laciniosus gestickt.
o s Lacer. i. lacerat⁹: etiāz aliq̄s
 cui mēbra sūt abscisa (tukē
f p Lactuca ē q̄dā h̄ba. p̄pe lac
f p Lachryma: ein trehen. a lace
 ro. quasi lacerās mētem.
p t Lacones sunt quidā greci
m s Laconūm⁹ est breuitas i lo
 quēdo more laconum.
f p Lacula est vestis h̄ns q̄dāz
 lacus quadratū cum pictura
 ein gemalt kleid.
m q Lacus us v̄l ci. ein grob ob
 pfutz oder ein lach
f p Lacuna ē fossa vbi remanēt
 aq̄ p̄ effusioez ibitū: ad quā
 p̄fuit inūdicie: etiā est pisci
 na: ei wyeretis est pua fossa
 que i genis et rixu causat: ein
 lochlin in den wangen
f p Lacunula ē fossula: grublī
n t Lacunar. i. testu (de vāgē
 do q̄ solet ēē i tēplis et i domi
 bus. v̄z gebymels gewelb ob

L. ante. A.

- bobin in einer kirchen
 Lacunariū idem. *Gr̃e* Lacu
 nar & lampas ardēs i aere
 n s *Lachanū* genus oleris
 n s *Laganū* ei pfankuch od flad
 f p *Lagena* ē vas vinariū vl aq
 tile. ein fleisch oder legel.
 f p *Lagenula*. ei klei legeltn
Laguncula idem.
 f t *Lago* is autis quedā leporias
 carnes habens.
 m t *Laliso* & pullus onagri
 m s *Lalcus*. ei ley. rusticus.
Lalcare ein ley werden
 n s *Lallare*. i. dormire l' lac suge
 re l' lactere & ē xbiū fictū a so
 no la la la. *Persi* ait. *Grat*
 mame lallare recusar.
 f p *Lamia*: mermyme. ē mōstz
 mariniū hñs facie mlieri rpe
 des eqnos: d't glo. *Esa.* xxiij.
 n t *Lambere* ut itum: leckē.
 n s *Lamentum*: clagung.
 n t *Lamētatio* idē. (talli. blech
 n t *Lamel*. ei lamel vl frustū me
 f t *Lāpas* ei ampel. est vas vel
 flamma idifferēter.
 f p *Lāpda* ē nom piscis. lāpzed
 dep *Lamuel* itēptat dilectio dī.
 n t *Lamētari* at' sum. i. flei do
 lere. klagē oder weinen.
 f p *Lama* est latū frustū auri vl
 alterfus metalli: ei platte
Lamia. i. gua hns: vñ Job.
- Quis mibi det vt exarēt: i li
 bro stilo ferreo & plūbilamta
 vl celte sculpātur i silice &c.
 f p *Lana* vol: & ē a lano: qz la
 niātur dum capitur.
 o s *Laneus* a um. d lano existēs
 von wollen.
 p t *Lanifer* ē textor. wullēweß
Lanitari idēt q opat i lana
 ei wullēwercker oder zyser
 n s *Lanificiū*. wullēwerck
 n s *Lanificium* id est lana.
 f p *Lanifica* est vxor lanificis
Lanificare lanā facer. glettē
 f p *Lācea* ē hasta. ei spieß. glen.
 a p *Lāceare*. i. pfodere lācea.
 f p *Lāceola* id est parua lācea.
 m s *Lātigranius*. et lantgraff.
Lātigrantia. lātgraffschafft.
 n s *Lāguere* ut ca. supl. i. ifirma
 ri: egere: vl deficere: siech syn
 vt amore languet.
 m t *Lāguor*. i. dolor: ifirmitas:
 siechtag oder kräckheit.
 o s *Lāgaſidus* a um. id est infir
 mus vel excors.
 a p *Laniare* id est scidere vel lac
 cerare. zerrissen.
 m t *Lanio* onis. i. homicida l' ma
 cellator: ei fleisch hauwer.
 m s *Lanius* idem.
 m p *Lanista* est magister gladij.
Laniat orium. ei fleisch huf.
 f t *Lanugo*: ei napff *Etis* ē pma

L. ante. A.

- barba: ei iung bar: etia ē lana
 sup poma et flos tribuli: qui
 postq̃ bñ est exsecatus leui fla
 tu fertur in aerem.
- f t Larx est lar⁹ vñcis vl scutel
 lar: brei schiffel oder blat
- m t Lapis stei: qñ ledens pedez.
- a; p Lapidare. i. lapidib⁹ pcutere
 et obnuere: steinen.
- o s Lapidatosus a um. i. plen⁹ la
 pidib⁹: steinig.
- m p Lapidida. i. lapid⁹ cesor: ein
 steinba: ver. Lapidari⁹ lidez
- f p Lapididina. ē locus vl dom⁹
 vbi lapides ceduntur
- o p Laphite: populus thessalie.
- n s Lapatum est herba quedam
- n s Lapatiū cñ⁹ fact⁹ ex lapato
- f p Lapatica qdā herba q̃ i cibo
 sumpta stomachū sfortat ve
 nerē reprimit. vrinā puocat:
 Etiam ructum excitat
- f p Lapa est genus tribuli herba
 spinosa: ein klet.
- de p Lapsor artis. i. frequenter la
 bor: vil fallen. (Schliffe
- a p Lapsare: den stein wēden o s
- n s Lapsorium: ein schliffstein:
 oder wetzstein.
- m s Laqueus: ein strick: r bz a li
 ciū: de filo fieri solet
- p p Laqatus: gestrickt: bz laque
 is captus vel ligatus.
- a p Laqueare. i. laqueo cape vel
- ligare stricken.
- n t Laquear. i. junctio trabūz
 in summitate domus.
- n t Lar casa: lar domus: lar igr
 nis: larq⁹ foramen.
- Lares olim dicebantur eude
 mones. i. boni angeli. (ti.
- f t Larix ē gñs arbor⁹ silis abie
- m t Lar lart⁹ ē ppiū nomē viri
 X. Alti larē p larem i domo
- n s Lardū bz quasi large (lart⁹.
 aridū: pzie: speck.
- o s Largiss⁹ a ū. i. largus: mil⁹.
- o q Largiri itus sum. i. donari
 donare pberi vel prebere
- m t Largitor: idest donator
- Largitrix idest donatrix
- f t Largitto. idest domuz: ei gab
- o s Largua a um: mil⁹.
- f t Largitas militigheit.
- o s Lurgissus militizam.
- n s Larginculum diminutiuū
- ep s Lar⁹ ē autē aquatica pua⁹
 nigra: r fulica vel fulix vñcis
- o s Laruatus. i. larua indutus: r
- demoniacus: ein butz.
- o t Larual. i. tribl⁹ r defosmis.
- f p Larua qd appōstur faciet ad
 terrendum pueros: butzen o s
 fasnacht angesicht.
- Laruare i. laruam induere
- n q Lasciuli: sul itū vñkyschlich
 lebē. i. luxuriari l' las cine se gerer
- o s Lasciu⁹ a ū. gell oder verwēt

L. ante. 21.

- proprie luxuriam.
- f t **Lasciuia**. i. libido l'pupiscē
tia ad luxuriā: geilheit vel lu
stigkeit zu vnkeuschheit
- a p **Lassare**. i. fatigare: x̄mieden
o s **Lassus** a um. i. fatigat' : gra-
natus: m̄sed. (heit m t **Lator** est portator l'farū. ein
bot oder briefträger.
- f t **Lassitudo**. i. fatigatio. m̄sed:
o s **Lassatus**: m̄sed gemacht f p **Latona** fuit m̄ apolis z dia
n s **Latere** ui tū. in abscondito m s **Latens**. i. apollo. (ne
esse: verborzen sein. f p **Latonia**. i. diana vel luna.
Latitare verbū frequentati- n p **Latrare**. hūle oō bellē z ppe
um: gantz verborze sein. m q **Latrat** clamor canū (ē canū
f p **Latibz**: ein hol. idest obscur f p **Patria** est seruitus q̄ soli deo
ritas: synstery. Latibulū tō. debet exhiberi.
- o s **Latibz**osus a um. i. plen' la- f p **Latrina** ē puatus secessus. i.
tebz: gantz synster cloaca: ei profey oō schisbus
f p **Laterna**: ei latern leucht a la p t **Latro** onis: ei morder: q̄ i sil
teo: qz tbi int' latet candela. nis latet vt expoliet trāseune
p t **Latéral**. sytlich a later ex̄ns tes. Latrociniū ein mort
n t **Latescere** inchoatiui: id est de p **Latrocinari** at' suz. i. latros
incipio latere. cinū exercere. morden
m t **Later** ē gleba cocta vñ s̄t mu o o **Latus** a um. i. amplus: spac
rus: ei zigelstē: oō ein ziegel. ofus: breyt oder wyt.
n s **Latericiū**: ei ziegeloffen: loc' n t **Lat'** eris a lateo es ere: ei syt
vbi coquuntur lateres. a p **Lauat** laui z nō lauauit lotū
m t **Laterifer**: ein ziegelbacher: vñ lauti: vveschen. i. abluerē
oder ein ziegler. mundare et purificare. Inde
m t **Later** est aq̄ subterranea: ei Rotlo wassbunge
springend wasser: etiā ē vñū n s **Lauatorium**: lauacriū: lauri
p **Lattinare**. i. more latinozū um: ein wasserfaß
se h̄re vel loqui: latein reden. o t **Laudabil'** z h̄ le: loblich priß
Latiniūm latiniſche sprach a p **Laudare** lobē: tū lau (lich
Latiniūm idem. vatio: laudator: landabillē.

Plante. A. et. E.

- f p Lauendula est quedaz herba m s Lechytus est vas olei: vas
lauander krut.
p p Lanerna dicebat dea fraudis f p Lectica: ei roßdar: od ein gar
et deceptionum.
p t Lauerno. i. deceptor vel fur m s Lectica: ei roßdar: od ein gar
a p Laureare. i. coronare krenen dñz: od ein beßtat. W. cur?
sicut victores et poete. in quo defert lect? vl corina
f p Laurea. ein kron de lauro fa circa lectum: vel ipse lectus
cta: vel est victoria m s Lectus lecti: ein bert. Inde
f s Laurus ein lorberbaun: 7 7 se m s Lectul? dññ. ein klein beßß
cunde vel quarte declinatio. n s Lectister nñ. bergewand
f p Lauribacca est fructus lau m s Lecticari? ei roßdar l beßtat
ricin lorber. n s Lectrū. i. pulpitu. i. locus vbi
p p Lautus a um: gewachsen. lectiones leguntur.
tūc est participium. (lich a t Ledere si sū: Xiren: schlabe
o s Laut? a n. lecker. laute lecker i. frangere vel vulnerare
f p Lauticie sunt lauti cibi. f t Ledix ē vestilinea: lññ kleio
a p Laxaf etlosen etoidē. X. La o t Legal genew: q legem suat.
ro p r septū p soluo dici? ee. Legaliter: gesetzlichen.
f t Laxatio. i. ampliatio: dissolu m s Legatus ein legat od ein nā
tio: vffloesung. licher bot. i. nuncius qui mī
o s Laxus. i. amplius 7 solutus ē titur ad diuersa loca
ventre: vngegut. Legatarius idē: vl cū aliqd
m s Lazar? interpretatur adiutus legatur in testamento: einer
n s Lazirium est incaustus. glas der ein testament nympt
n s Lasurū. blaw. lasur vl lasu Legatariareine die ein testa
lūm a lasulo. lasin stein ment entpfabe.
f p Lea vel leena est vxor leos a p Legare sendē od besetzen in
m t Lebes est: quedā olla ei kes testament. X. Qui mittit le
sel oder ein tigel. lebe: a idem gat moriens vando sua legat
m t Lebisus: ein tigelmacher. f p Legendarein buochvon dem
m s Lebetari?: ei kesselmacher. a t Legere legi tñ: lesen: est equo
cū. X. Sur aux Xgo flores m

2. ante. E.

re nauticaq; libros. Cleric⁹ eiq;
 uoce singula quisq; legit
 m s Legifer: ei weltlicher recht
 spiecher oder trager
 f t Regio: ei legio: r e maq; agre
 gatio hoim. x. Milia sex le
 gio. sex centu: sex decies sex.
 m t Regilator qui ponit leges
 Jurist. idem.
 m t Regis doctor: ei lerer d geset
 m s Regis peritus: einet der das
 recht erfaren hatt
 m p Regista einer d v3 weltlich.
 recht weist: sed canonista der
 das geistlich recht weist.
 m s Regu⁹. i. collector vt legu⁹
 vuarum: ein samler
 o s Legitim⁹ d3 bon⁹ fm legē fa
 ctus: eelich: gefatzlich
 f t Legitimatō: eelich: chūg
 adū Legitime: eelich: gefatzlich.
 a p Legitimare. i. legitimū facē
 n t Legumē. i. frumētū qī manu
 lectū: gemiet: als erbis bonē
 m s Legumiar⁹ gemiet: ykauffer
 p t Lex leleg⁹ est quidā pplius.
 m s Lex⁹ pua nauticula alio noie
 o s Lemargus. i. gulos⁹ (linter
 f p Lemargus. i. gulositas
 m t Lemur r lemuri: ē em qdaz
 fāstastica r nocturna appitō
 a q Lentre sui itū: sensfūgē oder
 schlecht eben machen.
 f t Lentio lentimē: lentimū fuit

sensfūgig od schlichtikeit
 m t Lenoc: ei riss tā: schalck lecher
 o t Lenis: sensfū milt.
 de p Lenocinari at⁹ sū. ē meretri
 cari semp meretriceo viuere.
 hiebiſch: od hursch leben.
 n s Lenocinū bubery: leckerey
 f p Lena d3 vetula q puellas cor
 rūpit a libidīnē: ē ē qdā ves
 stis: vl ē meretrix r leccatrix
 x. Lenonē lena n dillgit abſ
 q3 crumena (tes ad corōas
 m s Lenici sunt pue facie pēdē
 f t Lēs t⁹: ei lūf: vick. Lēs d3
 el nyphilulul dūm. x. Lens
 lēdis capiti lēs lēt⁹ oueit orū
 n t Lētes cere treg sin od sul syn.
 f p Lēticka: vick (idpe tardū ēē
 vl ē vas olei: r tūc d3 a lūfē
 doze: sam macula: ein fleck.
 o s Lēticulosus: fleckig r ysinet
 o s Lēt⁹ a ſū. i. piger: treg: od sul.
 Lente aduerbiū: treglich
 f s Lentiscus: ei myspelbau r vel
 est arbor glandifera.
 n s Lentiscū. i. esculū: ein nespel
 est fructus eius.
 f t Lētigo ē macula i facie: r yse
 m s Leopardus: ein leopard
 Leo: ei lew. Leona ei lewſn.
 o s Lepidus: volgeſpzech. idest
 facundus suauis.
 Lepide aduerbiū: ysterlich.
 f p Lepia ē aspitās cutis: f quas

L. ante. E.

mosa lapidi filis. cuius color
nūc in albedinē nē i nigredi
nē: nūc in rubedinē xti: p:
prie: vltetzigkeit: maltzheit
o s Lepros^a a ū: q leprā patitur
m t Lepus oris: ein haef.
Leporarius: ein hasenbund.
m t Lepor oris: ei zterlich red: et
ē vna figura qñ ad vnā pfo:
nā vtmur plī. vt iacobe vos
estis. Item nos Johannes di
gratia. Lepos idem.
n s Leo les lere. in simplici uō ē
in vsu idest distribnere
n s Lepitipū l lirtipū: kappē
p p Lesus: verseret. (zipfell.
Lesio ein verserung.
o s Letabundus a um frolich.
Letalis et hoc le. vortlich
f p Letargia: xgessenheit. i. obli
uio vel oppressio cerebri cum
obliuione. (glaz
o s Lethargic^a a ū. patēs lethar
Lethargus ē morbus obliu
onem mentis inferens.
f t Lethe l lethe is: ē pal⁹ infer
nal: etia est qdā arbor cuius
fruct⁹ gustat⁹ ofert obliuionē
o s Letheys a ū. i. obliuofus: x
gesslich vl infernalis.
n t Letamen idest stmus myst.
n s Letum id est mors. Inde
o s Letifer id est mortifer.
a p Letare. i. occidere l afferi letū

f p Leticia. i. gaudiū freud: vñt
leticia ē vult⁹ z gaudiū mēti
Let⁹ em quasi latus in facie
de p Letari at⁹ sum: frolich sein.
a p Letificare. i. letū facere: sponi
tur a letus: frolich machen.
m s Letofagi etia sunt xmescoz
pora mortuoz comedentes.
o s Let⁹ a ū. frolich: loetū s tocb
f p Leua leue. i. sinistra manus:
die linck syt oder hand
f p Leuca ei myl: finit passibus
mille quingentis: An gallici
vocāt leucas. greci stadia: nos
miliaria fm papiam.
m i Leutathan ē spēs toctuosus
in aq̄s. i. diabolus in mundo.
f t Leutigo inis ein hobel: schab
Leutigal alis. idem.
a p Leutigare. i. planare: planū fa
cere: hobelen oder schaben
p p Leutgat^a a ū. i. planat⁹ sein.
vj. fec arcā d lignis leutigat
f p Leutiga ge. ei schab. i. plana
m s Leut⁹ ē agnat⁹. s. ff. (torius
mariti vel vxoris: schwager.
a t Leutpendere di suz. x schma
ben oder vernichten.
m p Leuita. i. dia conus: vl aliq̄s
de progenie leui.
o t Leuis z h e. licht oß schlecht
x Pro plano leuis p leuitate
a p Leuo as are. lyche oß leuit
vffhabē. i. exponere: et ē pla

L. ante, E. et. J.

nare: glatmachē. ⁊ tē pdu. p
 mā: s; p pmo corrip. x. Alle
 uat extollit alleuat corpa pla
 m t Lenor: s; chle chtheit. (nat.
 Leuamen ein vffhebung
 s p Leuiare: lichemachen: leues
 facere: pondus auferre
 m s Leuitic⁹ d; qdā lib biblie. et
 itēptat myſterial: ⁊ tractat
 s leuit: ⁊ holocausti pōtiffici.
 o s Leuis a um licht
 f t Lex ei gefatz: ē ius ſcptū pēi
 ptes honestū ſrū phibens
 f t Lexi ei ſprach od red. interp
 tatur pauſatio vſ ſermo. Al
 lexis grece latine locutio.
 m s Leuculus diuī. i. paruus leo
 f p Lia interptat laborioſa: ⁊ ē
 nomen multeris.
 m s Liban⁹ etn virouchberg: ē
 mōs ſenicum altiffim⁹ ppter
 thus quod ibi colligitur
 Libanum dicitur thus.
 f t Libatio. i. calicis oblatio
 n t Libamē ē ſacrificiū vel cib⁹
 q; guſtari pte: ein eſſend opffer.
 a p Libare opfferē od ſchmacken a
 d; ſacrificare l ſūdere l guſta
 re. x. Libo dum guſto liboꝝ
 p p Libat⁹ a ſi ge: (dū ſacrifico
 opffer oder geſchmack.
 m s Libaſius. i. bacchus de⁹ vſ:
 nſ. a libo as are.
 n s Libatoria ſunt vaſa in qbus o

libato offerebat. vſ libatorū
 ē ēt lo⁹ i qb⁹ ſiūt oblatioes
 o s Liber a ſi. fry: etiā d; correge
 l coder: ei bnodr: tūc ē ſubſtā
 tiuū. x. Liber id ē bach⁹ vel
 vir ſine cōpede nat⁹. Lib id
 ē coder: l rapr⁹ ab arboꝝ cor
 m s Libertor: fry getrvkto (tex
 n s Libere ut ſum: geluſten
 Liber impſonale geluſtet.
 f t Libtas fryheit. x. Mō bñ p
 toto libtas vendit auro. l Doc
 celeſte bonū prerit oꝝ opes.
 o t Libens willig oder luſtig.
 Libētia willigkeit. vllluſt.
 adū Libēter. gern. williglichen.
 o t Liberal et hoc e: mlt: frillich
 f t Liberalitas atis: mltigkeit
 m s Libertus fry gekauft: q a ſi
 go ſeruitutis eſt liberatus.
 o s Libertinus quaſi ptnēs ad
 libertū. eſt adiectiuum.
 m s Libellus d; inſcriptio i qua
 oſtenditur q actor contrariū
 habeat: ein libell.
 f p Libraria: ei libry: loc⁹ libꝝꝝ
 a p Librare. i. ſoluere: erloſen
 Libtare. fry machen.
 f p Libia fuit filia epaſi: er cui⁹
 noſe regnū qd poſſedit etiā vo
 catum eſt libia id eſt africa.
 f t Libido. i. deſideratio carnis.
 fleiſchlich begir: vñreinkeit
 o s Libidinoſus a ſi. plenus lib

L. ante. J.

- dine. boßgelustig. (el. s s) **Liceor** licitū ē: eerē z scāt ac
 n s **Libusticiū** qdā hba. liebsteck
 n s **Libitū** lust s mēschē oß wil
 f t **Libanot** est herba q̄ sz allo
 nose rosmarinum.
 n s **Liburnū** ē nauticula vl cur-
 rus habllis ad currendum. n s **Liceo** es ere cui itū. neutrale
 Liburnia idem. bezymmen. x. Dia dū liceāt
 f p **Liburnia** est qdā puincia. nobis nil esse recusō.
 Librilla. blyklotz. schlēcker. n p **Lictare** das garn strecken.
 a p **Librare**. i. pōdere. wegen. de p **Lictari** at⁹ suz. i. appciari:
 n t **Libelle** ē scapus libe. i. in q̄ lonen. ē addere vl duntinere
 reponitur libra precium rei que venditur
 f p **Libitina** est mors vl fumus f t **Lictatō**: ei achtig oß schetz
 oder ein votenbar. unge was ein ding wert ist
 f p **Libra**: wag l talētū ei pfūdr **Lictator** l lictator: schetzer.
 m t **Libripēs**: die züg in s wag. **Liciniū** vl licini⁹. i. spac⁹. ei
 vl q̄ tener librā (btecherinā drat oder ein dacht garn
 m s **Librarius**: ein weger oß ein m s **Lichn⁹** grece lucerna lte. x.
 n s **Librariū**: ei weghus l libry gil⁹ pēdēt lichni laqarib⁹ an
 Librariam idem. n s **Liciū**. i. filū tele inoda (reis
 n s **Libū**. pfefferkuch vl placēta tū p qd stamē trahit: bindas
 x. Da mibt s libo tecū libēt⁹ den. barlauffkam oder wepp
 Libū ē panis imolati⁹ (libo n s **Licatorium**: ein wepftul.
 vel idē qd placenta. (ben. n t **Lichimē** ei vteich qd ardet i
 a p **Licētiare**. vilob geben erlau lampade. Lichnus idem.
 f p **Licēta** vilob. An therē. Li n s **Licostratū** ē pauitū strati
 centia oēs sumus deteriores. lapidib⁹. licustrat⁹ licustrat⁹
 x. i. Licet cui itū: es zumpt. vl ē licustratū: gemalt estrich: st
 o s **Lictus** a um: qd licet fieri. brito. ē variatō color⁹ pauitū
 zymlich. inde licenter. ti. z qd ēng alis op⁹ vūmō sit
 Liceo ni itum. i. honorari. et f t **Licone** grece. i. lupus latine
 scāt passine. vel canis.

L. ante. J.

- Lycisca ē cāis nat⁹ ex lupo ⁊ cāe n s **Ligellin**: ein klein bintlin.
 Lycus est aīal benignū: vō f p **Ligustria** ē flos alb⁹ hñs dñs
 zweyer ey thieren geboren. n s **Ligustz** flos alb⁹ cito cadēs
 m t **Lictor** qī legi tictor ei hēcker n s **Ligustz** flos alb⁹ cito cadēs
 a t **Lidē** si sū brechē (q̄s s līdīa xgii. Zilba ligustra cadūt. vñ
 f p **Lidia** ē puicia **Lidus**. i. alī ē arbor q̄ alio noīe cipe⁹ hñs
 f p **Lvēterla** dñ rot vñlauffen. f p **Liguria** ē p (cādidos flores
 n t **Lien** p i līnū ē splen. miliz. uīcia lōgobardica: In dñ ligur
 s Lien p y grecū ei arbdar m. qd ē nomē gētile: vt dīctū est
 n t **Lies** vin. l. bach⁹ deus vīnī n s **Lillū** ē flos qdā lactei color
 f p **Ligare** ein riem oder nestel ein lylle. In dñ liliifus (tal
Lictus gepynget. n s **Lillū** cōnallū: ein lylī vō dē
 n t **Ligamē** ei band. **ligatura** bī m s **Limb⁹** est exterior ps cūf
 n s **Lignū**. holtz. (dung. libet rei: ēt ei saum: vñ capī
 a p **Ligare** binden. p loco inferni: dñ vorhell
 m s **Lignari⁹**. i. carpentari⁹: ein f p **Lima** est instrū fabrilē: sycl
 zimerman oñ werckmān a p **Lymare**: sielen.
Lignifaber idem. **Limatura**: vor spā oñ sprēgel
 de p **Lignari**. i. ligna pare lēmer p p **Limar⁹** a ū. gefyelt. gezieret
 n s **Lignarū**: ei holtzhus oñ ein m t **Limes** it⁹ xpe ē via trāsuer
 holtzhaus. i. strues. sa p agros: ei weg oñ pfadt.
 a t **Lignicida** ein holtzhauwer n t **Limē** ē inferior ps tanue. x.
 m s **Ligne⁹** hiltzē. (la ei wiede dñ aug clamat ostia limen
 m s **Lychn⁹**. i. funis ardēs i cād n t **Ligare** ris idem. (amat
 m t **Ligo** omis est instrū rustica a p **Liniare** bānē: ēt ē schvrellē
 le. ein haw oder ein hacke machē ⁊ opōffet elimiare vñ
 a t **Ligū** ē aliq̄s s **Liguria** rgōe bānen: oñ vñ dē hñs stossen.
Ligus et **ligusticus** idem a p **Linitare**. i. limites assīrēl
 n q **Ligurire**. i. ligere l. deuorare ad certū terminū ponere: eler
 schluckē le ckē. x. Verbū ligu sach ein gewissen tag setzen
 rto desīgt tibi ligo. Hic ob lē f p **Limpho**. i. aqua vel spuma
 gurio qd deuastare memento. cante furiosi.
 m s **Liguri⁹** ē qdā lap⁹ vn⁹ ē. xij. a p **Lymphare**. i. aquar⁹ wessere
 f p **Ligula**. ein bintlin (p̄ciosis **Lymphaticus**. i. insanus out
 n iij

L. ante. J.

- vlcū capis a q̄ p̄traxit Etia m s Linipes est lineū calctamen
 ē hidropic⁹ wasserſuchtig. et tū. Linipendū idem.
 capis gñalr p̄ furtoſoꝝ wietē a q Linire ſui l'ij itū. taſtē ſalbz
 der oð tobender (gē oð tobē oð ſchmierē. i. ungere vñ pal
 Limpbor arj: mit wasser mē pare vñ deſtruere. In Litura
 o s Lipid⁹. i. clar⁹ pur⁹ vñ leuis ein ſalbung oder ſchmyrung
 a p Limpidare. i. limpidū facere a t Lino is ere linī l' lūi: lymen
 durchluſchtig klar machen. pſaſterē mit erdē ſtopffen: et
 f t Lipiditas klarbeit vt a q̄ l am eſt deturpare vel inſicere
 piditas herbaz q̄z vīriditas p t Linifex ei lynē weber: et vñ
 ſpectoꝝ claritas: ſt oclōꝝ ſant q̄ vel q̄ opatur in lino.
 m s Lin⁹ ē fra humida ⁊ (tas n s Linificū: dy wīrkung oder
 ſcenosa. ſicut que eſt in pfun kniſt von ſlachs bereitten.
 do aque. ley men. f p Linſtema ēz veſtis ex lino et
 m s Lin⁹ a ū. i. obliq⁹ l' trāſuer lana ⁊ texta. vīrden vñ qd re
 ſus. krii: ſchbēcht: tū ſblim⁹ ligioſi pro camilijs portant
 o s Limof⁹. i. plen⁹ limo leimig. n s Linū ſlachs. (no exis.
 f t Limas at: ei ſurtuch: q̄ vñ Linens a ū. ſlechſen: vel d'li
 f p Linax ei ſchneck: tur coci o s Lienofus a ū. i. ſplenetic⁹. ſ.
 qz tota limosa ē. Linica idē q̄ patit i ſplene. miltzſuchtig
 m s Linfaris. i. retiar⁹: ei netz a t Linq̄ liq̄ lictū. laſſen. ſponit
 oder garn macher vt delinquo. Etia ē peccare
 a t Lingere xi cū: lecken vt cās ⁊ cū re. vt relinquo. ſlaſſen.
 f p Lingna: ein zung. n t Linteamē ē lineus pān⁹ qui
 Linguaſtum ein ſprach. ſternit in lectis: ein lynſlach.
 o s Linguofus et linguari⁹. klef n s Lintheū a linū ēz idē: vñ ein
 fig: totus loquax. ſchurtztuch. (macher
 f p Lingula idēſt parua lingua. m s Linari⁹: ein lynen oð ſlachs
 o s Linguatus. wol gezunget: l n s Linariū. ſlachs mark: vñ li
 hñs groſſam linguam. nū abundat vel operatur
 f p Linea: ein linī. m s Linipilus: ein ſchwingbret
 Lineare linieren f t Linter: ein ſeutrog. nautica
 n s Linimētū. i. linatio l' forma ara. ein ſegel in naut.
 ſto linearū: etia lynen deck f t Linx eſt anial q̄ddā hñs acu

L. ante. J.

tistimū vifum: ein luchs
 o s Lippus a um: ē ille q̄ hz ocu-
 los lacrimantes r̄ponitur a
 minime liquor r̄ parens: ein
 augentriefender.
 f t Lippitudo ē ifirmitas oculo
 rum que humore defluēte fit
 n p Liquare ſchmelzen.
 Liquamen. i. liquor.
 n s Lique uī ca. ſu. offenbar ſyn.
 ſchmelztz. i. maſſeſtar k̄ ſine
 n t Liſcere weich werden
 n t Liſſio fact⁹ ſum: werden ge-
 ſchmelztz oder erweichet
 n s Liſſitū: ſieſholtz leckerytz
 Liqueſt x̄buz ſimpſonale. i.
 manifeſtū ē: es iſt offenbar
 a p Liquidare: feucht machen.
 Liquiditas: feuchttigke it
 adū Liquidē. i. clare v̄l maſſeſte
 offenbartich.
 o s Liquid⁹ a ſu. i. clarus: hūmī-
 dus: feucht ōs offenbar: vt de
 lutum eſt liquidum.
 m t Liqr orſ ſafft v̄l ſuchtigkeiſt
 f p Lira p̄ma breuis ē iſſim mu-
 ſici: ei lyra: p̄ma lōga ē ſul-
 cus: ei furch: vt eſt i agro. x̄.
 Pollice tāgo lyra: facio cum
 a p Lirare. i. face (vomere lyra
 re lyra vel arare: lyra: ōs fur-
 ch machen: etiā eſt fiſtulare
 m s Lyrcaus. i. p̄tines ad lytā: l̄
 locus dulcis vbi oportunt.

tas eſt aliquid faciendi.
 o t Lirica q̄ l̄ q̄ canit i lyra: ly-
 m s Lirica q̄ l̄ q̄ canit i lyra: ly-
 rici ſunt poete (ei lyra
 f p Lirica ē mir canēs i lyra
 m s Lirici ſunt poete (ei lyra
 diuerſa ſcribentes carmina
 n s Lirica ōz ſē carmina dulcia
 f t Lis lit. ſit inē du (z amena
 ōs: ei krieg: ſz rika inē mltos
 Lixitū et lixiū: long.
 a p Litare. i. imolar k̄ ſacrificā
 offerē vel placare. x̄ſenen.
 n s Litargiz ē ſpuma argēti: v̄l
 lapis in q̄ p̄batur argentum
 n s Litargiū. Litargium idēz
 f p Littera ē q̄ ſi legittera q̄ le-
 gēti iter p̄bet: ei buchſtab ōs
 geſchriſt. ſz littere i p̄l̄ ſcat
 epiſtolam. ein brieff
 o t Litteral̄ ille qui facit lras.
 o s Lratus q̄ noſcit lras. gelerē.
 f p Litteratura ei geſchriſt ōs
 lerung. x̄p̄ie ars grāmatica.
 a p Littigare kyſen oder kriegē.
 o s Littigioſus. i. plen⁹ litib⁹ vol
 n s Littigii. i. lras. krieg. (kriegs
 f p Litura. i. deletio x̄p̄e lras v̄l
 m t Lito ē x̄p̄i⁹ ſeru⁹. (macla
 Litros grece. i. lapis latine.
 n t Lit⁹ orſ ei geſtad. ſz lit⁹ noſſi
 ſtunt. der lech. (currū
 m s Lituus. ein tröbet: gen tube
 a s Litare ſunt ca. ſu. blaw oder

Lante. J. et. D.

- geel machen. etiā est insidere:
bassen: aut liuidū esse.
- o s **Lusidus** a um: iuid⁹ v^l niger
nydigtblaw oder geel.
- m t **Linos** d^r iuidia l' dolor aut
vulnus. r ppe nigredo q̄ re-
manet in carne ex p^ussione.
- x. **Inuidia** liuor signat: vultus
nig^rq^u dolorem. **Lusiditas** li-
uor vulnus esse solet.
- f p **Linonia** ē qdā regio. lissand
p p **Lira** ē aliq^s l aliqua portās
aquam: ein wassertrager
- a p **Licare**: in wasser siedē od ko-
chen: etiam est aquā portare.
- f p **Lixatura** est coctio in aqua
o s **Lixatus** et lixus: gesotten.
- n t **Lixamen** r lixamentum idē
significant cū lixatura
- n s **Lixiniū** vel lixiuia: long.
- m t **Lixor** oris: d^r portator aque
ein wassertrager.
- a p **Locare** xliben: vt domū vel
setzē. i. statuere stabile collo-
care v^l pducē. x. Qui capit
ille locat q̄ pducit p^uci dat.
- a p **Locitare**. i. frequēt^r locare.
- f t **Lottio** vel chaug.
- Lottū** ē v^ria asinor^u eselseich
x. **Quinashofz** sz lottia dicasi
- m s **Loc** ein stat: et est qn (noz-
titas circūscribens corp⁹ vel
sedes argumenti. Itē **Locul**
d^r copia facultas: p^ras: cōditio
- tio: tps: occasio: dignitas.
- o s **Loculē** i. opulē^r. seer rich.
- m s **Locellus**: ei klein stetlin. vel
parua bursa.
- m s **Loculē** bursa. Job. xij. Fur-
erat r loculos hns Etia est fe-
rerrū: ein doten kist oder bar.
- Luc. vij. Et tetigit oculū. x
Est **loculus** bursa: paruus lo-
cus et libitina. (plenus.
- o t **Locuples**. i. diues qn loculis
Locuplex idem.
- a p **Locupletare**: richmachen.
Locupletus: rich gemacht.
- Locupletat⁹**: diues opulent⁹
- f p **Locusta**. ei bew^lschreck (rich
vel est genus herbarum.
- f t **Lodix** d^r qdā i lecto suppo-
nitur r p^rte pānis villous
ein betkleid.
- Lodex** idem. Inde **lodacula**
- o s **Logistic⁹** a ū. i. smocionalis:
vel rationalis a logos sermo.
- m s **Logis⁹** n⁹. i. cogitatio v^l smō
v^l rō sm hug. vel logis m a
- g in **Logos**. i. smō v^l rō. Itē deca-
logus smō de decē p^rceptis.
- p p **Logotheca**: i fursprech oder
sprecher q̄ smōnē facit i p^rlo
v^l q̄ edictū im pator^l l' alicui⁹
p^rincipis p^roulo nunciat
- n s **Lolū** ē quedā herba vnkruet
vt supra in Sic.
- n t **Logale**: est illud lignū curr⁹

L. ante. D. et. V.

- qđ ē int rotas priores ⁊ postea
a t Rogare. i. lōgū facē (riores
f t Rogantinitas. id est expecta-
tio langmietigkeit.
o s Ronganimus a ū. Rongant-
mis ⁊ hoc me. langmietig: q̄
nullis passionibus turbatur.
adū Ronginque. i. longe. vere
Rogantimter. lāgviriglich.
o s Rogeus a um. i. longi cui. i.
senex antiquus: scilicet lang-
lebendiger (heit
f t Ronguitas. i. longa etas. alt
o s Rongiturus a um. i. duratur
nus: langvirig.
o s Ronginque a ū. i. remotus.
bet Roq locut? sū. sprechē ođ res
Roquaculus a um. redsam
o t Roquax. i. assiduos: abūdās
in locutione: klesig.
f p Roquela ein sprach ober rede
Roquaciter kleslich.
n s Rozamētū ē catenatō ligno
rū in fūdāmētis edificioz.
f p Roza ē gen? potus ex aqua ⁊
vino vel ex fece vini.
n s Rozum: ein zaum ođ gebys:
oder zigel ober ryem.
n t Rozale: ei zigel. lozare zeumē
o s Rozatus a um. gezeumet
f p Rozica ei pāter. Dancez tō.
n p Rozicare: wapnē: anthun
f in Rotos ē arbor i africa ferēs
fructum dulcem valde
m s Rotagus est populus qui ve-
scitur illo fructu.
Rotos ē qđā dulcis herba
o t Rozipes ē aliq̄s claud? pedis
f p Rota: ei loth. ⁊ sūt tres (b?
solidi: drey schilling.
f t Rorix ein welscherin.
Roth interpretatur declinans
f p Lubrica est fustim ad planā
dum vestes lineas.
o s Lubric? a ū. schlipferig: ē oē
illō qđ labit dñ tē vt pūcl et
Lubr? id. x. Labil? (āguilla
ē fluit? dicat lubric? anguis
a p Lubricare: glytschen: vel lu-
briciū facere: glatmachen.
f t Lubricitas: glarheit
Lubistiam est nomen herbe
n s Lubrum est rasile ligneum
f p Lucāica. i. salustii. bratvort
n t Lucar ē pūū a luco collectū
s in fvd einē wald ođ busch
m s Lucart? ē custos nēoz. wald
n t Lucanar. mortgrub (meissē
ođ ei fenster ođ rauchloch. est
fouea i luco q̄ latrones faciēt:
tē foramē p qđ sol tecta sub
intrat. x. Quo sol tecta sub-
it: lucanar finge foramen
m p Lucas interpretatur surgēs vel
f p Lucernar: ei latern. (eleuat?
Lucernariū. i. candelabrum
m s Luc? ei hecht. x. Luc? ē pl
scis rex atq̄ tyrāms aquarū

Ante. D.

m t Lucescere. i. lucere: lichten a t Lude si sū: spillē. Et si spottē
 o s Lucia a ū liecht. lucide schi z pōit cū al cō il de et per.
 a p Lucidare erlichten (lich m t Ludificator. i. ceptor ein be
 m s Lucubrū. i. ludibrium: spott f t Ludificatio. i. decē: (trieger
 m s Lucifer morgēstern: dō qñ se ceptio: ein betriegung.
 rēs lucē: dō pnceps diaboloz n s Ludibriū. i. derisio. Nachtig
 f p Lucifuga: ei fledermus oder a p Ludificare. i. ludēdo veridē
 nachtfoegel. (steltz. oß betriegē. Ludicator idē
 f p Lucida ē qdā autz: ein bach n t Ludicra dicunt xba io cosa.
 de p Lucrari atus sum. gewinē. schimpffwort. x. Ludicra p
 Lucratus a um. gewonnen xba res sepe notat acerba
 m t Lucrifacere. i. lucrum facere o s Ludicer cra crū: z ludicris z
 vel adquirere. h cre. spillsichtig: libē ludt
 f t Lucubratiō. i. vigilia. s. studi o s Ludicrosus: vol spyls
 m s Lucubrī. i. modicū lu: (um p t Ludio. ein spilman
 men vel modicus ignis m s Lud? ei spil. qñs ein schul
 o s Luculēt? a ū. i. plen? lucevol Ludibūdus. i. ludio plenus.
 liechts: Et dō hō q ē ligua cla m s Ludimagister: ei schulmeister
 rus z sermone splendidus. n t Luere: geltē: besectē: purga
 n p Lucubrare wachē oß lernen re. i. solnere: sustinere penā vl pur
 Lucubramen: wachung. gare vl maculare. x. Est luo luxu
 m s Luc? i. silua: valot. a luceo rio: luo punto: vel luo purgo. Itē
 p otrariū Mem? idē (facere luo scat maculare vl deturpare
 de p Luctari at? sū: ringē: luctū purgare l? delere: sustinere: punire
 f t Luctare ē mlt exercēs luctā psoluere. Pertinet etiā ad actuz
 m t Luctator ē vir luctā exercēs venerē verneqū qñ coēit: etiā ei?
 f p Lucta. luctatō lucta (ei riger pposita retinēt hāc scatōez. s. las
 mē ista tria noia idē sē. stel uare l? blanare: z hnt lū luti l? su
 lung: stridt oder ringung. pe. ps. lz apō antiqz qñs luti l?
 m q Luct? ns ui. i. plactus: klag f t Lues. plag. l? fleck. i. (ueniat
 ung oß weinung oß schreyūg macula fordes vl pestilētia
 n p Luctare weinen. n s Lugere xi crū. i. flere. weinen
 Luctuosus. weinlich. (lich n s Lugdunū citas i frācia: l? o
 adū Luctuose. weinlich oß kleg p t Lugdunē altqz s talē citat

L. ante. D.

- o t **Lugubris**. i. fleißl. kleglich eē cupis sic' curs? müdt reqrit
Lugubilis et **lugubriter** idē o s **Lupinus** a ū. wolffsch. ad
n p **Lugubrare**: klagen. schreyen. lupū ptinēs (tus eret lupos
a p **Luminare**. i. clarificare: k qd m s **Lupin?** ē herba cuius strepit
facit lumen: liechten. m s **Lup?** ei wolff. l' ē pif. mark
n t **Lūinare** r. i. lumen: ei liecht nus filis lupo. vl qdā morba
Luminosus. liechtſam. z qngs ponitue p demone
f p **Luma** ē zizania vl spina i a m s **Lupul?** est herba q imponit
gris. distel. (luma cernisse. hopffen.
Lumaria sale est q amputat m s **Lupari?** ei wolffhūt q lupū p
m s **Lūbus** a libidine: ein lende. f p **Luparia** ē femella. (sequit
n t **Lūbale**: bygurtel o s lendenner m s **Lupascē** nomē dei q dr pan
n t **Lūbar ris**. lūbare ris. z lū vel sacerdos eius. Jude **Lup**
batorum idem. percal est festū ipsius panis
f t **Lūbago** inis sictag i dē lēd f p **Lura**. i. os vētr. i. por? l' vul
f p **Lūbardia** est qdā puittia o s **Lurid?** a ū. pallid? ob? (ua.
m s **Lūbard?** aliqs s puittia illa scur? tenebros? z sordid? sz
n s **Lūbifragiū** ē fractio lūborū pprie dr color mortuorum
m s **Lūbri?** pe. pō. ē xmis inte a p **Lurcar?** heßlich el (schlicker
stinoz: ein buchvurm (idē sen **Lurco** onis vnrei esser o s
t **Lunar?**: mōschilich. lunatio o s **Lusc?** a ū schiller vßichtiger
o s **Lunatic?** a ū. q singul lūatō o s **Lusciolus**: sticksehende.
nib? verat in mente laborat. **Luscitosus** idem.
f p **Lūdonia** ē qdā citas i āglia f t **Luscitio**: vberſenigkeitt oder
f p **Lunula** ē ornamētū (lūdon schelbest: ocnlorum viciū.
i silitudine luna formatū z ē f p **Luscinia**. i. philomela. nacht
monile: ei spēglin als ei mon m t **Lusor** ein spßler. (gal.
f p **Lupa** ē meretrix l' ei wolffin **Lusorū** ē loc? ludēd. ei spßlus
n t **Lupanar** ē dom? (lupina id a p **Lustrar?**. i. circuire: vngō. x.
meretriciū. Proſtitulum idē **Lustro** circūdo refiēt sine ſer
n s **Lupatū**: ei zygel. ē frenū asp no. **Purgo** circūdo lumio ſū
erū ad modum dentium f t **Lustratio**. i. purgato (pio
n q **Lupire** inū itū. beulē alls die **Lustramen**: ein erleuchtung
wolff. x. **Ulula** cū lupi cū qbz oder vmbgang.

P. ante. D. et. X. ante. A.

- Lustro** onis ein vmlauffer. lux est candelag lumien.
Lustri ei hol: vl' spaciū quin f p **Luz** a septa nux l' amigdali
 qz annoz: vl' spelica latronū f p **M**acedonia est quedā p
 vel purgatio vel circuitus vl' uincia in grecia.
 domus meretricum **Macedonius** a ū: r macedo o
 f p **Lutra**: ein lotter. nis: aliqz l' aliq d. puitia illa
 m s **Luter** ē lauatoziū. hāt vafz m t **Macellator** ein metzger.
 x. dicit luterus vasa purgan: m s **Macellarius**. macello idem.
 dis sordidus apta. n p **Macellare**: metzgen
 o s **Lute** a ū leimig d luto fact⁹ **Macellum**: ein metzge
Luteolus diminui. **Itē lute** n s **Macere** ut ca. su. i. et vl' fieri
 r luteol⁹ pma pdu. fiant id macri: mager vver
 qd croceus vel rubeus a p **Macerate**: mager m. ren.
 m s **Lutifigul**: hafner qī lutū f f p **Machera** est lōgus g luns
 o s **Lutulē** a ū. i. luto plē⁹ (gēs penultima correpta
 n s **Lutū**: kat: ē sordes vl' scenū f p **Maceria**: ein steinen wand
 quasi lotū p antiphrasim vnde macerie sunt muri vī
 m s **Lut** l' lutū pma pd. rotfarb nearum de puris lapidibus
 est croce⁹ color: vel qdā flos d f p **Maceries** p eodem: long⁹ pa
 quo fit color rubeus. ries quo clauditur vinca.
 o s **Luxurios** a ū. i. luxuria plē⁹ o s **Macer** era crū. mager. tenuis
 f p **Luxuria** vnkuſcheit ē solutō subtilis: exilis: etiā ppiū no
 libidinis: vl' d: superfluitas in men autoris: vt in carbone.
 costu: i. cibo: r in alijs rebus. m s **Macilentus** gantz mager
Luxuries idem f p **Macilētia** magerheit. maces
 de p **Luxuriari** at⁹ sū vnkuſch sin f q **Macies**. i. (do mactitudo fō
 fornicari mechari scortari p macilētia. magerheit. macia⁹ idē
 sūtinere meretricari idē sunt m s **Machabe** d: pugnator. In
 a p **Luxo** as are. i. dissoluo. hinc **Machabei** gentes quedam
 o s **Lux** a ū. vl' luxat⁹. i. dissolu **Machnari** at⁹ sū. arbestem:
 tus r a loco suo motus bnyem: i. merens: blyverckē.
 m s **Lux** us ut. vnkuſcheit. i. lu machias facit: pare. i. neta
 xurie superfluitas. vel cogitare ad defensionem.
 f t **Lux**: liecht. x. **Lādele** fulgor f p **Machina** oē qd ingento pat

Ante. 21.

ad bellū vt manual operatio
stiffnig zu krieg: et iuenit p
fidij. x. Machina res quis
quā fecerat ingenij vis. Ma
china res belli rota machina
machina mundi.
o s Machinosus: bebēdo: stiffnig.
vñ krieg oder bof.
n t Maciamē. blynagel oð bly
Maciamētū idē (klotz
m t Machinator: bof: dēckenbe: et
est factor instroy bellicorum
n s Macianū est pomū acerbuz:
ein boltzapffel.
Macrob⁹. i. lōgen⁹ aut lōge
vite: etiā macrobji dicunt bo
mines. xij. pedū in india.
m s Macrocosm⁹. i. mator mūd⁹
n t Macropiper: langer pfeffer
Macia op. igeweto (it pñl.
f p Macrologia bē lōg⁹ fmo: aca
f p Macra. brot korb.
m s Macte. i. mag⁹ aucte l glose
r ē sol⁹ vñs. An virgilius.
Macte noua xtute puer:
n p Mactare bē imolare trucidā
re l iterficere. x. Mactat sig
nificat imolat atqz trucidat
o s Mactat⁹ a ū geopfert. getoet
Macula. i. nota vñ viciū fleck
etiā ē foramen retis: ei mesch
an eniem fusch garn.
a p Maculare. i. despare: inqnare
f in Macdon ē regio vbi vrome:
dantj abundant (ri madidū
n s Madere ut ca. su. i. esse vñ fie
a t Madefacē ut ctū. nasmachē
Madidare idem.
o s Madid⁹ a ū. humid⁹. nas. iñ
Madidulus et madidulus
f p Madula ē vas vrine brützka
Madella vñs. (chel.
m t Madidal ē porc⁹ domestic⁹
castrat⁹ ei verschnittē schvñ
n s Magdalū ē castellū qddā b
q fuit maria magdalēa: r in
terptatur turris. (magdalo
Magdalenus a um: aliqz b
Magale lis: ei byt: magalia
st case pastoz. r mapalia idē
m s Magicus q scit artē magicā
ein zauberer (ei zauberi.
f p Magica mulier incantatrix.
f p Magica ē ars scātantisi: zau
Magia idem. (bery.
adii Mage vel gis. i. plus: meer.
m s Magr. ein meister: r pponit
a mator r sterion: r bē magr
qñ mator statfōe (meister
Magr generalis. der oberste
m s Magister ciuili. burgermeister
m s Mgrfabrice ei bauvmeister
a p Magistrare ē magfros creare
vel docere vel regere.
o t Magistrat⁹ r h lemeisterlich
u s Magisteriū honor vñ officii
magistri meisterchaffe
m q Magistrat⁹ sunt rectores d

ante. A.

nstatis vel eor dignitates. f p Malicia. i. mollities rgrade
 o s Magnanimus a u. v. l. s. r h e. desideriu none res quale hnt
 i. audax. grossmetig. mulieres grauide. (machen
 o s Magificus a u. v. grosser that a p Malastare. i. mollire. weich
 q i mag facte. i. blimisguos a p Malacisso idem scat.
 n t Magna de massa s fecevinge Malach hebraice rex de leine
 ti q portatur causa odoris. m p Malachias iterptat angelus
 f t Magnes e lapis pcciosus ad dñi. i. nuciis (i. regnoz
 se ferrum trahens. m i. Malachim. i. fgu malachod
 o s Magniloquus a u. q magna lo n t Malagma atis: ein pflaster.
 qust. x. Sepe minus faciunt Sap. v. Stem neq herba ne
 hoies qui magna loquuntur q malagma sanauit illos.
 a p Magnificare. i. magnu facef n s Maldru. ei mudde os malter
 vel exaltare: grossmachenz Malleus: ein hamer
 p p Magificatus a u grossmacht a p Malleare: mit hemern chlae
 Magnitudo. groshett x. def. Malle. i. magi velle.
 n t Magnalia liu. pdigia. gross Mallē. i. magi vellem a malo ma
 vunderliche dng (r potēs ut maunt. malui i pto ca. supio
 p t Magis at: q magnus ē i ppo o s Malestus a u: maleficiēs: ein
 o s Magnat a u: groef vō stat bosdettiger oder ei zauberer.
 oder mechtig. (diligenter Maleficare: ein zauberin.
 adu Magnope. grosslich. a valde n s Maleficiu vbelthat (sprechē
 m t Maguder ē turs absisus ei a t Maledice xt ctu xflu chē ybel
 krutzdorf. Maguderis idēz. o t Maledictus. versucht
 m s Magus ei zauberer od wizer Maledictio. vermalebung.
 od warfager. x. Maleficus a t Malefacere ei ctu. vbelthū.
 plēs incātator: magus r rex. m t Malefactor: ein vbelstetiger.
 f t Malestas. i. potestas Gewalt o s Maleficus idē: etia ei zauber
 Matorana est quedā herba Maledictus ei vbelspreeher
 m s Masusē nomē mēsis. s mey o s Malefidus. i. infidelis: infu
 s Masusculus a u etwas mer os dus. vngetreu.
 a p Matoran grossermache (gross n s Malu ei apfel. r pduipma.
 f p Mala. i. maxilla. ei künback. x. Mala mali malo mala co
 vel aus alba sul it omnia mundo.

¶ ante. N.

- m s Malus substantiu. ei masbaui g in Māmona ē nomē demōis in
 f s Malus li substantiuū fei giul terptat diuinitte. Māmon idē
 ein appfelbaum. (sus:boef n s Mācipiū ei diener oō gefāge
 o s Malus a um. i. prauus: puer d ing: r d: qsi manū captum.
 n s Malogranatū ē gen⁹ pomi ei p t Māceps pis idē: vl mancipi
 granatapfel: r d: malograna nm r māceps d: quicqd mā
 tū alio noīe malūpunicū nu duci potest: vl ouis bos e
 f s Malogñatus d: arbor illius quus et similia.
 u s Malapūica sunt poma ex re h in Manaa sterptat mun⁹ l saē
 gione punica. fciū l holocanstū vl solatō
 g in Malon grece d: rotūdū lile barnch. j. s qb⁹ emite holoca
 Malomellū: sueapfel ustomata r th⁹ facite manaa
 o s Malicio⁹ a ū. deterior malo: m s Mamburnus ein mommer
 plenus malicia (sus grūmig Mamburnia: mommery
 o s Malignos a ū. i. malus rixos o s Mancus a ū dicitur ille q cas
 de p Malignoz atus sum. i. malū tet manu: vel cui aliquid de
 gne facere vel irasci. est: der mun ein hand bat.
 o s Malinolus a ū. bofi vllig. a p Mancare. lam manchen. In
 f p Maluolētia. bofi vlligkeitt Mancatus erlampt.
 s bentuolētia r ei⁹ rtrarium a p Mācipare. i. in fuitntē redi
 ista sunt i alo. s maleficētia gere: by d hād nemē oō fahen
 r beneficētia sunt in opere etiā est seruire In mācipitiū
 n s Maluū: ein wasserfaß a p Mādare. i. p dpe: gebieten.
 Maluū et maluaa idem. Mandatum ein gebot
 f p Malmaia l sū: ē gen⁹ vīnē: n t Mādere si sū. i. comedere. x.
 f p Malta ē spēs q (malmaier Carnu⁹ ē dign⁹ q bñ mādtt
 dā bstūmē: vel ardēs līmus p p Māsus a ū. i. comest⁹ col⁹
 n s Malobatrū est gen⁹ vnguētī. vt sol. Expurgat vīsum beto
 o s Māmos⁹. i. bñs mgs māmal nfa mānsa vel haustum.
 f p Malua ē qdā herba: papelē. f p Mandibula est inferioz mas
 f p Māmillae: ei mans tūlīn. x. xilla: ein kīnback.
 Māmillas vir bz: pec⁹ vbera a p Manducare. i. comedere
 femā māmas: sed nō tenet Māduc⁹. i. socalator: ore tur
 f p Māma ei haust. mulierum pit comedēs: ein heflīch esse

Mane. A.

m t Mado. onis. i. gulo: ei lecker
 oder ein frap (in comedit
 o t Mada. x. fressig: qd semp t ml
 Mados grece onis lue. In
 Mada. i. pastor ouiu. Ael
 m p Mada. dre. i. buubicus: z dz
 a bobus sibi comendatis
 adu Mane fruo.
 f p Mado. gora. i. hba hnsil' tu
 dine hois: sub furca crescit.
 f p Maneris: ein manier os ein
 buffstein. est ageris lapiduz
 vel forma cuiuslibet rei.
 f p Mandra: ein krippe.
 n s Manere si suz. i. morari l' ex
 pectari: hlybē: mane tetelpha
 res expōit i danielē. vñ hēto
 ait. Mane tētelos phares vi
 gli si mēte notares Raptare
 signares t meliora dāres
 Mates. i. vates v' diuinatoz
 f p Mātia: warfagige gocklery
 ē diuinatio: z cōponit vt ne
 cromātia: pyromātia: hydro
 mantia: chiromantia.
 f t Manes sū plr tū sē aīe l' fers
 nales vmbre circa sepulc' mor
 tuoz: geyst by den greber der
 f p Mania. i. sane mētis (poten
 alienatio: hellische dolheit.
 o s mania. qd patit mania dohig
 f p Manipula: ein handfan vt p
 foyteri habent: in diuinis
 f p Mane sē deformes tridiles
 (factes

m s Mantichei sunt heretici qd pa
 tum virginis negabant
 m t Māna i declina. vel h māna
 atis: dz qdā cib? d celo cadēs
 filijs israel. hymelbroz
 m t Māgo vel vēditoz equoz v'
 hominū: ein rosteuscher.
 a p Māgonzar. i. orna' vt facit
 māgoēs: l' tēgē alerosteuscher
 f p Mātissa. i. additio i emptioe
 h in Mābu itēprat qd ē hoc vel
 qd feat hoc: vt filij israel tē.
 o t Manual dz quasi ad manus
 pertinens: handsam.
 o t Manus fidel: geiraw v' hāde
 p p Manu nūsus a n: qst manu
 emissus: gefryet.
 a t Manumittere. i. manu emit
 tere v' liberare: frymachen
 n s Manutergū. i. mappa. hāde
 zvebel: cū qua tergū manus
 f t Mansio: ein wonung. in māp
 siuncula diuinatium.
 Māsus a n. i. comest? l' man
 m s Māsus si: ein buff (suet?
 lans von zwellf iucharten
 f p Manica ē carena v' vincula
 q captiuoz manus ligant: ein
 fessel os dumpylen: vt ofriges
 eos i manicis ferrets: etiam ē
 pars vestis: ein crmel.
 m s Manipul? ei hāde vol tantū
 seget? qntū manus cape pōt.
 Etia ē manipul? dz: ei mania

¶ ante. A.

pel. i. ornamētū sinistre man⁹
 sacerdot⁹. Manipul⁹ p. sinco
 pā idē. ⁊ caput p. cohorte.
 o s Masuer⁹ vel mansues. senſſt
 mietig. Inde mansuetudo
 a p Masuere. i. mſtigat vl mā
 ſuetū fieri. māſuefacere idem.
 n t Masuere. senſſmietig o s
 demietig werden.
 h in Masum iterptat deus fort⁹.
 f p Matrica. i. ſarcina. eſſack: vl
 pera o s wetzger. in maticula
 de p Matielart. i. fraudat: furari
 n s Matellū idē q s pallium.
 m s Mantus i. ein mantel
 n t Matile lis vl mātele: idē q s
 gauſape vl mappa: tiſ chzwe
 bel. Manupiarum idem
 f t Matriculatō. falſitas l. fraus
 n s Manubriū ē manica cuius
 libet ferri: ein heſt.
 f q Man⁹. hāo o s gewalt. plura
 ſt. x. Chſ vidicta: miſſatio
 mun⁹: imago. Sopotētis op⁹
 dē ē man⁹. Pars hoīm prop
 ta: ptectio: turba: poteſtas.
 m s Mān⁹ ē equ⁹ trahēs curruz.
 n t Mapale ē magale ſz idioma
 aſricorū: dicitur e caſe paſtoꝝ
 i q s ſolū vn⁹ hō pōt quieſce
 re: vt faciūt paſtoꝝ in cāpo
 f p Mapahāt: webel. etſā pictu
 ra mundi. vel mappa mundi
 n s Maratp: ſchellō: ſemē ſent

culi. x. Bis duo da maratū
 febres fugat atq s ſenenū. Ex
 purgat ſtomachū viſū q s red
 n s Marcē ui ca. ſu. (dit acutū
 mager verō. i. putrere. arere
 dyr. Marceſere: doren
 h in Maranata i. ptat dñs veniſ
 o s Marcell⁹. i. malle⁹. ei hamer
 etſā nomē ſci (bſ: ſulich).
 p t Marceſſibit⁹ ⁊ h. c. i. putrē d
 Marcieton eſt gen⁹ vnguētū
 m s Marc⁹ ē nomē mēſ. s merty
 o s Marcus. i. bellicoſus
 o s Marcid⁹ a ſ. i. putridus: are
 ſcens: languē: welck: dyr
 Marcidare: welck machē.
 f t Marciditas: mager heſt: dyr
 Macroz idē ſcat (bett
 m t Marchio: ein margraff.
 f p Marchia eſt qdam regio: dſe
 m q Marchionat⁹: ein (marck
 margraff: chaſt.
 m s Marcus. i. magn⁹ malle⁹. ein
 groſſer hamer: vel nomē enā
 geliste: ſz marculus dñi mū.
 m s Mardar⁹ ē aial qdā. ei mar
 der. Inde mardellus idem
 n t Mare d: meer: aliqñ pōt p
 inſtabilitate huius mundi
 f p Margarita ē lapis pſcioſus:
 ein perlin. margaritum idem
 m s Margraui⁹: ei marckgraſſ.
 m t Margo inis ē lit⁹ marſ l. ex
 tremitas font⁹ l. alteri⁹ rei d: y

ante. A.

gestad an dē mer oð ei brūnē
 schal l' d'z spaciū an ein buch
 o s Maritim' wonēd by dē mer
 m s Marinari' .schiffinā .i. nauta
 m s Marit' d'z vfr legitim' eufus
 cunqz mulieris (ee nemen
 a p Martitare .i. associare. zu der
 n. t Marmoris. ein marmelstein
 o s Marmoreus a li. d marmore
 f p Marra .i. sarculū (existens
 vel instrumentū ferreum.
 n s Marubii ē qdā hba:bulst.
 n s Marsupii: ei beutel: ē saccu-
 lus numoz. Crumena idē
 m t Mars t' d'z bellis' ei plunet.
 m s Marschaleus. ei marschalck
 b in Marsimon. hebraice st men-
 sis nouenbris latine
 ai s Martyrilogiū ē s'mo marty-
 rū: vel est quidā liber.
 epī t Martes est animal quoddā
 de genere mustelorum
 m s Martinus ē ppiū nomē vfr
 ri: d'z qñ martiriū tenens
 o t Martyr grece d'z testis latine.
 n s Martyriū .i. testionū. martr
 a p Martirizār. marterē ptingē.
 f p Massa graue pōdus metalli
 vel alterius rei.
 m t Maspiſter pſtris: maris pat:
 vel pater martia.
 m s Massarius cui cōmissa est cu-
 ra tot' familie. kuchemeiſt.
 s p Masticare. i. cōedere inē den

tes conterere: kuwen.
 m t Massagetes qdā pplus schi-
 gre. Mastix .i. flagellum. (tie.
 o p Mastigia .i. dign' flagellis.
 f t Mastiche ē rſina lētici arbo
 f p Mastruca ē vefſ (rſ. hartz.
 expellib' ferax. ei herē kleid.
 f p Matera d'z rei in vocibus et
 sententijs (vl f pariete
 f q Materies: ei materij i holtz
 f t Mater: ein muotter.
 Matrizār d muē nachvolgē
 f p Materfamilias l' mſamilie
 ei hufmū die ei gātz gefind
 zu beſorgen. (too schlecht
 o p Matricida der ſyn muter zu
 o t Matrimies .i. cui' mſ vūit
 f p Matricula .i. pellicla l' charta
 f p Matrſcularia. ein kuſterin.
 m s Matricularius. ein kuſter
 f p Matertera ē ſozor mſis: ein
 muoni. x. Et patris ē amſa
 ſozor est matertera matris.
 f t Matheſ pe. cor. r aspirata. i.
 f t Matheſ ei ler. i. ſcia (doctina
 etſā ei gauckler. x. Scire ſat
 methediſ dat dinare matheſ.
 f p Matriona .i. dñā: ein frau.
 m t Matellio: ein waſſervaf
 Matella idem.
 f t Materies est genus tell.
 o s Mathematicis a tim. i. dñi
 nator vel doctrinalis
 o t Matruales. momēkūver. d'z

M. ante. A. et. E.

cūtur filiū vel filie matertere
 n s Matrimonij: ei elicher stat.
 oder muerlich erb.
 f t Matrix ē loc⁹ pceptōis l pel
 lūcula q̄ puer inoluūt i vtero
 mris p̄tines i se decē cellulas
 f p Matta. i. plecta. ein mat. Gū
 mattula dīm. ei klein matie.
 n p Mattare. miedmachē. vt i lu
 do sba cor. i. s. matten.
 adū Matuar. i. seriose: risslich oð
 a p Maturare. i. festiare (zūlich
 zytigen: oder ryff werden
 n s Maturere ut caret supi. ryff
 fen: esse vel fieri maturū.
 n t Maturescere. i. incipe matu
 rare: āfahē zu ryffē (mādur⁹
 o s Matur⁹ a ū zytig oð riss. q̄li
 n t Matutiale ē qdā lib: ei met:
 n s Matutinū ē tēpus (rēbuch
 illud: vel est officiū matutine
 o s Matutin⁹ a um. i. mane sur:
 gens: ein fruo vffstender
 f p Matutie az. metiezit (fiūt
 matutinū oz sē officia q̄ tunc
 m i. Matutiale iterptat mortu⁹ ē
 m s Maur⁹: ein mor. qdā ppl's a
 mauron qd ē nigrū: qz boles
 illi⁹ populi nigri sunt.
 f p Mauritania ē qdā regio: mo
 o s Mauritan⁹ a ū. i. (renland.
 maur⁹ aliq's s mauritanea.
 Maurusia. i. mauritania mo
 renland. Inde maurusius

m t Mauros. i. mars. Inde mas
 norcius id est bellicosus.
 n s Mausolij pe. cor. sē structu
 ra sup sepulcrū l monumētū
 f p Maxilla. ein kinback.
 Maxillarj ei kinbackenzan.
 n p Meare. i. transire. wandeln
 m q Meat⁹. i. trāsi⁹: ei gang oð
 m s Meadr⁹ vl meadra (oduckt
 est nomē fluij vl circūitus.
 de p Mechariatus suz. i. adulter
 rar: eebrechen: ynkeuschēn
 o s Mechanic⁹ a ū. hāt werckmā
 oð amptman (hātwerck.
 f p Mechanica sē ars manual
 f p Mecha. ein eebrecher m
 Mechia. i. adulterium
 m s Mech⁹. i. adulter. ei eebreche
 er oder ynkeusch mensch
 o t Mechilinen⁹ pān⁹. mechelsz
 tuoch oder lacken.
 f p medela. i. medicatō l medicia
 de s Medert ca. pte. z sup. beylen
 gesunt machen (locare
 a p Mediare: mittlen. vel i medio
 m t Mediator: ein mittler: q̄ paci
 ficat inter alios.
 m s Mediaslinus. i. famulus
 f p Mediana. mittelað: sē a me
 m t Mediansis: ei āger zyt (di⁹
 schē dē wasseren: loc⁹ delecta
 bil: l pua rgio iclnsa circūda
 ta p quā recētē: sic reperitūf
 cis rhenum.

¶ ante. L.

de p Mediscari. i. mederi: gesunde
 m s Medite. i. phisic. ei (machē
 artzet: dē etiam adiectiue f p Mella ē arbor qdā fructū fe
 n s Meditullū: dē mittelte von rēs gustū dulce: ⁊ dē a faba syria
 einē dig: qd ē i medio cui⁹ libz ca fm grecos: etia ē flunius qdaz
 reit: vt ē vitell⁹ i ouoz nauti i m t Mellātes ē qdā lapis melle
 n s Mediolanū ē citas in (nuce um ⁊ dulce succū emittens
 lombardta. meylano m t Melitites ē gns dulce porōis
 o s Medior: ⁊ h cre. mittelmel: ex mella ē musto: ē qdā lapis
 f t Mediacritas. mittelmel (fig f t Mellatio. i. collectio mell: v
 figkeit. est abstractum. tēpus quando colligitur
 m s Mediol⁹ ē ps rote: ein achs. f t Mellilotos ē dulce bba silis
 adū Mediorit. mittelmessiglich o s Mellin⁹. i. glauc⁹ geel (croco
 de p Meditari at⁹ sū. i. putar: co n s Mellinū quoddā vnguētum
 gitare: deliberare bedencken u s Mellificare. bonig machen
 o s Medtterrane⁹ a ū: st. mittell Wellens: bonighef.
 vō d erdē: i medio ēre bitas n s Mellartū: ein bonigfaß: vel i
 m s Medit⁹ d mittel finger quo vne calcantur.
 o s Mediusfin⁹ a ū. mittel i brāt m s Melapus: ei brack: est canis
 m t Medo onis ē aq mellificata venatic⁹. x. Est lep⁹ ē cap⁹ p
 f p Medulla: marck i den beinē. agrat sua iura melampus.
 adū Medullit⁹ gätzvō marck vñ m s Melliflu⁹ a ū. i. fluens melle
 gemergel t: medulliter idem. bonigfließender (sief träch
 n a Megalētia sunt lud i quidaz n s Melligratū: luterträch oder
 circenses. i. in circo facti. n q Melligratū: bonigvasser: vñ
 f p Megera ē qdā furta iferna. vinū melle mixtū.
 m i Melchisedech inēptat rex in f p Melācolia ē niger sāguis cū
 st⁹: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz felle mixtus (colia dñatur
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz o s Melācolic⁹ a ū: in quo melā
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz o s Melicis a um. i. muscus
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz o s Meloisus idem (ein dachs
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz o s Melus. i. tärne: qd animal.
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz n t Melo. i. mel: bonig: Et tñ ber
 vñ: rex qz obtulit salē: iust⁹ qz ba in italica communis apta

ante. E.

- ad comedendū: mylon
 h s Melimeli. i. dulce potiū.
 f p Melodia est dulcis cantus.
 melodiare: sieffingē: melos. i.
 cār? qdā isula ex nūero cicla
 f t Melote tes vl melorate (dū
 est vestis pellicea: r b: a melo
 quod est ouis grece
 m t Mello erat qdā pfunda vo
 rago vallis: postea qdā citas
 est mello att Brito
 f p Mēbrana v3 fel o3 but an ei
 nē dīng: ē pellis tenuissima q
 ē i alis vel ptilionis: vel pga
 memum circa testam.
 Membranula diminutiuū.
 n s Mēbraniū ē illd tenue i ouo.
 m s Mēbrariū ē factor pgamēti.
 a p Mēbrare. i. mēbris iformar
 vel mēbra coniungere
 bfe. Memi. i. recordor. memorare
 vl recolere: ich gedēck o3 hab
 gedacht: qz sub ista voce fcat
 pñst ptm. (net: gedechtig
 o t Memor oris q memoriam te
 a p Mēoro. i. narro l disco. dēckē
 f t Mēphis: ei stat in egypten.
 dep Mēozari at? sū. i. recordari:
 n t Mēoziale q3 redu (gedēckē
 cir ad memoriā: gedechtnys
 o t Memorabil? r h le: dēckens.
 m i Mēbrod robust? corā (vert
 domno interpretatur.
 f p Mena est pñs q cū luna cre
 scit r decrescit. (deceptio.
 g in? Mene grece. i. defect? l iē vl
 f p Mēda falscheit o3 ein fleck i
 libris: s3 mēdiū in alijs rebus
 n s Mendacium: ein lügen.
 f t Mendaciter: lugelich
 o t Mēday: lugēhaftig: qz mētem
 alteri? fallit: vt diabol? ē mē
 dax et pater eius.
 a p Mēdicare. i. hostiatim cibū
 querere: betlen.
 t Mēdacitas: armut: paupfal
 penuria: inopia. (ein becler
 o s Mēdic? a ū. i. ex toto pauper
 o s Mēdol? a ū. i. sordid? turp
 fact? fleckhaftig: etiā est mē
 dax vel plen? menda cīs.
 o s Mēdus. i. sordidus vel mā
 culosus: vñrein.
 n t Mēsa nūi: in plurali sunt p
 prie murt ciuitatis: zīmen.
 t Mēstas: hauptwe. l pellis
 que circumdat cerebrum.
 f t Mēns tīs: gemiet: vt ex tota
 mente diliges vñ tūi.
 n t Mēnsale: ein tiſchblachen
 adū Mēfari. vō monet zu monē
 m t Mēnsator. ein tiſchmacher.
 m t Mēsis ein monat: mēti. cin
 o s Mēsurā a ū. i. tps (kynde
 mensis. monetlich.
 n s Mēstruū. s fravwē krāckbete
 ē supflū sanguis mulier quā
 effundunt singulis mensibus
 o iij

ante. L.

qdā magis qdā minus fm di
 uersitatem complexionum. n s mercimonii. kaufmāschafft.
 o s Mensura a ū. menig. vñ mē m s mercuri? ē ds eloqntie: r inē
 strua est mulier patiens illum
 fluxum sanguinis.
 f p Mēra te ē qdā herba: myntz
 Mēreten? i. cū mēte: mitte dē m s mercipotus: ein wtnkauff.
 gemiet: qñq; ē dco: tē aduer. f p mēda a merus. i. pur? p. s. rñ
 ē: qñq; ē oro ex pōne postpo
 lica per anastropham.
 de q Mētiri tus suz liegē: r dē qī
 ptra menē tre (ein red n t mergere si suz. duncken: oder
 f t Mēphit? ē fetor terre: mētio
 f p Mēntula est virga virilis. m t merges etis: ein schaup: oder
 n s Meracum: schon win
 Meracitas: reibest (cerebri
 Meraca ē pot? ad purgādiū m s mergul? dē ferrū qd mergit i
 f p Merica ei heide. x. Hē volu
 m? biber q chara merica mo
 f p Mercātia: kaufmā (uet se. f p mergula idē: os ei cymet: est
 schafft. mercimonium idem
 de p Mercatatus suz: kaufman
 schatz triben: r dē a mery
 m t Mercator: ein kaufman: os
 kremer. mercarius idem
 n s Mercatorii: ein kaufbus
 m q mercat? us m. kaufmāschafft
 mercatum idem.
 o s Mercat? a ū. gekauft: vt qd
 sanguie suo mercat? ē. (lon adū
 m t merces edis. i. pñtū vñ pñtū
 m s mercenari? ei gedickt knecht
 oder arbeiter eines tags.
 m s mercedari? r mercedonius: m s metrice? est dñs meretrici?

ein lonherr: q mercedem bas.
 n s mercimonii. kaufmāschafft.
 m s mercuri? ē ds eloqntie: r inē
 ptatur fimo vel eloqntia: sine
 gñ mñ? deoz: etiā est nomē
 planete: etiā scet quecksilber
 m s mercipotus: ein wtnkauff.
 f p mēda a merus. i. pur? p. s. rñ
 ein dreck oder kat.
 n s merdare: fysten: l putredinē
 emittre: schissen.
 n t mergere si suz. duncken: oder
 sincken: r cōponit cū sub
 m t merges etis: ein schaup: oder
 garbemedica corepta.
 mergus ein dachervogel.
 m s mergul? dē ferrū qd mergit i
 lāpade ad tenēdū lumē vñ ei
 tucher oder wasservogel
 f p mergula idē: os ei cymet: est
 puñ vas cū quo haurit aqua.
 m q meridiēs: mittag.
 de p meridiari. i. meridiē comedē
 re vel quiescere.
 o s meridianus ad meridiē pñtū
 nens zu mittag geborende
 n s meriti gutthāt os verdienst:
 a mereoz. Esopus. Hō dñ me
 riti turpis delere vetustas.
 lon adū meritor: billich.
 mergus oris idē os mergula
 o s meritorius a ū. verdienstlich.
 meritoria. i. mererix.
 m s metrice? est dñs meretrici?

ante. E.

n s Mercatoris: ein kauffhuf.

o s Meretricius a u: id est perfricatus ad meretricem.

m s Meretricarius id est.

Meretricarius. i. luxuriarius.

des Mereri: a mereo ui: tu id est

merito acquirere. verdienen: in

Benemeritus. wolgsdiene

n s Merere a mereo hñs melius

suu in pto: id est tristari

n s Meretricius: burengelt: p dñ

qñ capit meretricem.

Meretrix. i. scortum: ei gemet

wyb. meretricula id est.

o s Meretricus verborum.

n p Merendo. i. merenda facere

mittags essen.

f t Merenda. ein mittag essen

m t Merops est avis qñdā: el griz

fogel: et est nomen cuius dñ hois

Meror oris. trurigkeit.

f p Merula est avis quedā. ppe

ein amsel oñ ein merle et dicit

merulus hic pro eodē.

n s Merus est uñu purum valde

defecatum (resn

o s Merus a um. i. purus klar oñ

adū Mere. i. pur: klerlich reilich

f t Merx est res qñ vendit: kauff

mans gut: ntus nō est in usu

f p Mesopotamia est quedā regio

m p Messias hebraice est vnctus la

tine: christus grece.

f p Messembria est merides

f t Messis: die ernt oñ schut: de

actus vel tempus metendi.

f t Messio onis: schindung.

m t Messor ein meyer oñ schnit

Mesencia ein seges (cape.

a p Mesecare: meyer. ē mesencas

f s Mespilus est quedam arbor

spinosa. ein mepelbaum.

Mespili fructus: ei mispel.

b in Mesrai bebraice ē egyptus la

f p Mesicia. i. esticia trurig (re

Malus filius ē mesicia matris

p p Messus a u. i. tristis. trurig.

Metastix. schessel k symmer

f t Meta est circumitus vñ alicu

lus rei finis.

gre. Meta grece. i. trās lte. Met

meta dñ inferior ps mole: die

vñste stel in d mylā (retici

m s Metamorphosici sūt qñdā be

m s Metamorphosis ē lib tractat

de trāsmutatioe substantiarū.

metamorphosice by glichnis.

f t Metamorphos ē trāsmutatio

dñ tractat Quidā. et hñ i gto

is vel eos: vt liber metamor

phosis vel metamorphoseos.

f p Metamorphos: ein byspiel

oñ glychnis. i. trāslatio.

m t Metator ein messer

de p Merari: messen.

n s Metallus: metall. Inde Mea

tallicus: von metal

m s Metallus. i. mencearius

¶ Ante. E.

- f p Metaphisica ē scia vocēs de
 qdditate oīm rep ⁊ s deo qui
 trāscēdit phisicā. i. naturam.
 m s Metaphisus ē aliq̄s sciēs ta
 lem artem.
- f p Metaxa. i. sertiūm: sybe.
 m s Metaplasinus dicitur a metarid:
 est trans ⁊ plasma formatio.
- a t Metere sūit sū. i. segetes col
 liger: meye ē oō schindē. x. Lū
 tua rura meti vicia pecto me
 m s Metoscopus: ei varsa (tis
 gerq̄ videt i facie hoīs futu
 ra aut euentura illi.)
- f p Metreta. i. mēsurā: ⁊ dicitur a me
 tros quod est modus
- de q Metiri mēsurā sū. messen. vt dicitur
 i enā. Qua mēsurā mēsi rē.
- f t Metotis est qdā palusant sta
 gnū schytie. ⁊ producit o.
- f s Metod⁹: ei fufpfad: etiā ē fi
 nalis terminus vlt remediū.
- f t Metropol: ē ciuitas a q̄ alte
 citates disponit. s. vbi ē ep̄s
 Et dicitur ameter. i. mī: et polis ci
 uitas: etn hanptstat
- m s Metropolltan⁹. i. archieps:
 ein ertzbischoff.
- f p Metropolitana ē ecclesia ca
 thedralis: ein ertzbisstumb.
- a p Metrisicare. i. metra vel ver
 sus facere (lichē)
- n s Metz: ei vers: metrice vers:
 o s Metunus: selbs allein.
- Wesseidus: selbanber.
- a t Meture ut ca. su. i. tiere: for
 o s Metuēd⁹: zūfurchē (cōren
 m q Met⁹ us ut. i. timor: forcht.
 Metculus idem.
- o s Meticulosus. i. formidulosus
 vol forcht: erschrocken.
- m s Metaxartus. i. taxator q̄ por
 nit metā p̄cij: dicitur gter tap
 teret oder anschlecht.
- f p Metaxa ē circularis aduna
 tio filoz: ein strang garns.
- f p Mica: ein brock oō brosam.
- n p Micare. i. splendē: schynē.
 vel salire. x. Splēdeo cum sā
 lio tremū bec mico signat
- n s Micatorū: ei rybysen: p pa
 ne fricando vel frangendo
- m s Micatell⁹. i. pore: ein herch.
- m t Michael ppriū nomē: ⁊ iter
 pretatur quis vt deus.
- m p Micheas interpretat quis hic
 vel quis iste. (s. hō)
- m s Microcosm⁹ ē minor nūdus
- de p Miculari atusū. i. fabulari
- n t Migma atis. seif. Etiā ē noz
 men vnguētī nobilis similis
 ballamoz vel est hordeū cū pa
 leatrici permixtum.
- m s Migalus est pium alal. ein
 hermlin. Migale.
- a p Migrare. i. domū mutare: x
 husen. Etiā ē ambulare: wā
 deren: oder verschetzen.

Q. ante. E. et. J.

- n t **W**illare: ein myl: et tinet oc
to sta dta. **W**illarium idem. f p
n in **W**ille: dufet: r t m plu. nu.
ois g indeclina. Sed **W**illa
miliu t m numeri gntis substā
tium plis numeri post se regēs
gnti. Ideo mille hoies r duo
milla hoim dscendū ē. **W**ille
etiam est substantiū singula:
ris numeri neutri generis: et
tunc fecit ein tulent.
n s **W**illefoliū ē qdā herba: tuf ē
m s **W**illesim⁹ ē nomē oz (blat. f p
dntis: der dufendest.
o s **W**illenarius a uni numerus
de mille constitutus.
Wilun⁹ ē qdā aut: ei wye.
Wilunus idem.
m t **W**iles ein ritter: r de a mille
fm hug. qz it mille vix vn⁹ ē
f p **W**ilicia ē plū: rit (rit mllē f p
terschafft: vl loc⁹ vbi pliat
n p **W**ilitare. i. militē cē vl mili:
tiam exercere.
m t **W**ilito onis: ei ritters gnos
Inde cōmilitor: ein mitgesel.
n s **W**iliū ē qdā semē in italia
nobis ignotū: als hirfen
m s **W**ill⁹. hū dshād v m sei bals.
n s **W**imphur: ein dryholtz
m s **W**im⁹. i. foclator: ei spilmā.
f p **W**ima. spilwob. lā dlanfferin
f p **W**ina ē pōdus vl qdā m esu
ra. Itē mna fm papia dicit
vna libra: ein pfund.
p **W**na. idē. Tereñ. Quāti em
pta ē. xx. mms. Itē in euāge.
Wna tua dñe lucrata est rē.
a p **W**inare. i. cōpellere vl ducere
manen oder triben.
de p **W**inari at⁹ sinz. drevven. ma
la minamur: bona pmutim⁹
etiā fecit duci. x. Dñi grex ml
na: lupus sllt dente minat
o t **W**ina. drevwig. vl traciūds
Winozatorius idem.
f p **W**ine ap: drevwung: r est t m
plis numeri. Etiā sūt emine
tie muroz. zymnen.
o s **W**inabūds: drevwhaffig.
Wina cter: drevvlich.
n t **W**ineralia sunt vene i terra i
qb⁹ aur⁹ r argentū colligitur
gold adern oder guoben
f p **W**inera. erdader da mā gold
silber oder metal grebt
a p **W**inerare. bergwerck tribē.
est metallū sub terra ouerere
n t **W**igere xi cñū. brützē. x. Ad
murū migit canis: aut q sur
gere nescit.
de p **W**iniculari. i. auxiliari. belf
fen os diener. (q p parū.
adū **W**inime pōff q r qz p nō qñ
o s **W**inisteriū. ei diensl. i. fuitū
vel officii ministri.
m s **W**inister. ein diener: qñ mē
nor in statfone.

¶.ante. J.

n p **M**inistrare: dieneren. Et cōpo
nitur cū ad et sub (ren
a p **M**inistare: rotmachē rubricte
n s **M**inū ē rubeus color: mynē
f p **M**inaria s: locus vbi inueni
tur aut foditur minū.
a p **M**initare etiā minitor atus.
sū: seer drevē. i. frēqnt minā
ri: z velt a minor arl (veren
a p **M**iozare. i. minorē facer. mī:
a t **M**innere ut uti. id ē: vlt ader
lassen: z cōponit cū con z de.
adū **M**inus: minder
Minutor: ein aoverlasser
n s **M**inutū est sexagesima pars
horz. ein minut.
a p **M**inutare: minderēn.
Minutū gemidert (pyratay
m t **M**ioparo. raubschiff. nauis.
de p **M**irari at⁹ suz. verwūdern.
i. pspicere vlt p miro habē
m t **M**irimidones s: boies l qdā
ppls grece: vlt gētes q aū tro
iā erāt de societate achillis.
a p **M**irificare. vundermachē.
n s **M**irific⁹: vundermachēder
f p **M**irificētia: vunderheit
Mirus: vundersam.
f p **M**irba ē arbor. myrenbau.
Etiā est lapis preciofus
Myrribū: myrrsalb.
m s **M**yrocop⁹: apotecker. ē vn
gētari⁹ q laborat vngēta chf
f p **M**irina ē vult⁹ (rocop⁹ sū.
potus q nectar dicitur
n s **M**yrropolū ē domus vnguēt
tarij vbi vendūtur vnguēta.
Mirron grece. i. vnguētū
n s **M**irralanū qdā vnguētū.
f p **M**irristica nux: ei muscat
f p **M**irropola: ei salbēverkanf
fer: qui vendit vnguēta.
f p **M**irtaga ē pellicla i cerebro
f s **M**irt⁹ ē arbor qdā: galgēbau
a s **M**ixere ut xū: mēgē vputa
vinū qd mīscui ti. l zusamgisl
seuz: cōponitur cū per et con
o s **M**iser a i: aram os vnselig:
tristis. Inde mīsellus dūm.
de s **M**isereri mīser⁹ suz: est sup
mīseria alscut⁹ dolere. erbar
men: vt mīserior super turbā
Miseret verbū ipersonale mī
sertū est. es erbarint.
f p **M**iseria: armut ellend
f t **M**iseratio: ein erbarnung.
Misericordia idē.
de p **M**iseroz. i. misereoz: s: regit
n t **M**isereco. i. misereoz. (actū
o t **M**isericors a opattēdo aliene
miserie barimbertzig.
Misael interptat⁹ pplus dñi
f p **M**isina est quedā prouintia
t **M**isnēf ē aliqs d tali regiōe.
f p **M**issa ē nūcia q pces nras fe
rat z mittat ad deū: ein messe
n t **M**issale: meßbüch (tinens
Missalis et hoc le. ad missā p

Ante. J. et. D

• t **Missibill.** bequē zu sendē: vñ
 z qñlibet saculū missile ē: et
 corripit penul. ein geschutz
 o s **Missiu.** a ū. apt^r ad mittēdū
 f p **Missina.** sendbrüeff: a mitto
 n s **Missitū.** ei heilich geistlich
 beist: ē pfiguratio occulta l' sa
 crū aut sacramētū absconditū.
 o s **Mistic.** heilich oder geistlich
 n t **Mitteler.** senfft werden.
 Mittere ut. caret supino idē.
 a p **Mittigare.** i. mollire tēperare
 hūilare: senfft machen
 adū **Mite.** seftlichē miltlichē. i.
 mānere benignē. mittiter idē
 a t **Mittire.** si sū. sendē (os milt
 vel introire vel mandare.
 f p **Mitra.** ein hubere: ein mutsche
 i. vutte vel insula.
 f p **Mitra.** a. hūor nariū: schunder
 m s **Mirus.** das wielt in d' āplen
 o s **Miter.** a ū: gemēgt: gemischt
 Mixture: myschung.
 f t **Mixtio.** onis idē. mengung
 f p **Mna.** ē pōdus: qñqz ponit p
 obolo: gelt: vñ supra in mīna.
 m i. **Moab.** z amon filiū loth a q
 bus moabite z amonite dicti
 sunt: z acut in fine moab.
 • s **Moabitis.** ē aliqz de pge
 nis: moab: moabita idem
 f t **Moabitis.** i. fela de illa gente.
 Moderari atus sū. i. guber
 nare: mesigen oder regieren.

a p **Moderare.** fm paplā p eodē
 o s **Modern.** a ū. i. nouell^r. Jda
 Modernitas. (vñheit.
 f p **Modestia.** mesigkeit: beschei
 o s **Modestus.** a um. i. moderat^r
 z discretus: mod^r seruās. mes
 sig: oder bescheiden.
 f p **Moderatia.** mesigkeit i facto
 Modice: kleynlich (ratus
 o s **Modic.** a ū. i. puus vl mode
 m s **Modi.** ē mēsurā libray xliij
 z sextarior. xxiij. ei mes. oder
 scheffel: in modat^r ē qñta ps
 modij l' aliud vasculū: etia fr
 el speich in dē rap (machē
 a p **Modicare.** i. tempore. messig
 de p **Modicari.** at^r sū. dulcē cātā
 Modulare idē. (cātus.
 n t **Modulam.** ē. i. melodia dulc
 m s **Mod.** ein maß. os manere: z
 ē mēsurā l' tpātā (it i fine
 Moys grece l' fine dē aq z ac
 m t **Moyse.** sū. i. aqñtē qz aq fuit
 f p **Mola.** mylin: etia (inuētus
 fuit gē^r sacrificij apd veteres
 i. faria cū sale. vñ sū timolaf
 f p **Mola asinaria.** ē quā asinus
 n e **Molat.** kernmylē ((trahit
 m t **Molaris.** ein mylstein: vl dē
 mullaris.
 m t **Molēdinator.** i. molitor myl
 n s **Molendinū.** ein myle. (ler.
 Molendinarius: ein miller
 a t **Molere.** ut ultū malē. l' acut

ante. D.

- vel subaugere vel cotre.
- n** **M**olimenū z emolimenū. i. m^l.
trū: multier: z scat oē lucum
- f** **t** **M**oles. i. pod⁹ (su uenies.
last: vt qm mole petoz pmi.
- o** **s** **M**ol: muelsch: xdruslich.
adū Moleite muelichen.
- f** **p** **M**olestia muelickent.
- a** **p** **M**olestare. i. molestia facere
inquietare: letzē oō noten **z**nd
Molestus: gemter: geletz
- n** **s** **M**ollere ut ca. su. weichver:
dē eē l fieri molle. mollesce tō
- a** **q** **M**ollire iui tū: sensu: machen
tpare: mitigare: blādire: mol
lem reddere. Job. xxiij. Deus
molluit cor meum.
- f** **p** **M**oletrina qō pristinū oī dī
cī solebat quo tpe fundebant
frumenta nō mollebantur.
- de** **p** **M**olior it⁹ sū: mit pynē arb
eiten: etiā hōf vmb hōf thun
oō dēcken. z t machinari. x.
Molior arts op⁹: molo granū
molsto ceram.
- f** **p** **M**olibdena dē plumbi z ar
gēti vena communis: ei gold
ader: z latine dē plumbago.
Molibditis est spuma plūbi
schaum von bly.
- u** **t** **M**olinē ins ē grauitas oō
pyn. vel conamen.
- a** **p** **M**ollificare. i. mollem facere
weich machen,
- o** **s** **M**oll: weich: mollicies: wel
m **s** **M**olossus est magn⁹ (chets
canis: ein leithund.
- n** **s** **M**olucruē illud i quo mola
xtitur: ein mylbau: l tumor
vētris: buchgeschwulst.
- n** **s** **M**omentū: ein kurtz zyt. scz
seragesima pars bore.
- o** **s** **M**omētane^a um: augēblick
lich: vt momētaneū est qō de
lectat: sed eternum ē qō crud
at: dicit Bernardus.
- n** **s** **M**onochordū: ē instrū mus
sicū habens vnam chordam.
- f** **p** **M**ona est insula inter hyber
niam et britaniam sita
- m** **q** **M**onach⁹ ei munchstate
Monachus: ein mynch
- m** **p** **M**onarcha dē vn⁹ princeps oīz
- n** **s** **M**onasteriū. i. ecclesia: ei myn
ster: vel nomen ciuitatis
- a** **s** **M**onere monitiū: emanen
gebieten: manē. x. Monet q
pēpīt monet q dubiū petīt.
- f** **t** **M**onitio ei manū: warnung
Monimen ins idem.
- n** **s** **M**onitoziū est locus monen
tium: vt sunt schole.
- n** **s** **M**onimentū: ein manninget
dē quasi monens mentem
- n** **s** **M**onumentū. i. sepulcrū mor
tuo: ein grab: vel tumba
- f** **p** **M**oneta. i. numisma: ei mītz
Monetare: mynzen.

Ma nte, D.

- m s **Donetarius**: ein myntzer.
Donetarium est locus
f t **Donialis**. i. monacha. ei klo
sterfray: oder minne.
f p **Donedula** est qdā quis nīg
ein thul oder thae.
n t **Donile** quoddā ornamentū
pectoris: ein vorspang
gre, **Donon**. i. solum. Jude
o s **Monoculus**. i. q vñ oculum
habere: ein einougiger
f t **Donas** adis. i. vnitas singu
o s **Monosyllab**. i. vñ claritas
us syllabe: vñ einer sillaben.
m s **Monogamus**. i. vir habens
vnā vxorem.
f p **Monomachia** est singularis
pugna: ein kampff.
m s **Monopthalmus**: est aliquis
hñs vñ oculum: et dicitur a
monos quod est vñ: et pthal
m s oculus.
n s **Monopolium**: ein platz da o
man verkauft. Etiam capi
tur pro conspiratione: oder f
ein zunft.
f t **Monopolis**: einn statt die an de
der stet vñder ir hatt.
m t **Monoceros** oris: ei einhorn
Monocerotis idem.
n s **Monostichum** vel **Monosti**
chon: ein vers mit einem gan
zen senenz.
o s **Monosticus** monostica mor
nosticum: id est solitarius
a p **Monstrare** id est ostendere. wy
sen. et componitur cum de
n s **Monstrum** martium: ein
meer wunder.
n s **Monstrum** est signum mīra
culose factum hic in terra
o s **Monstruosus** mōstruosa mō
struosum. wunderbarlich
Mons. ein berg.
m s **Monticulus** diminutiuū est
paruus mons.
o s **Montuosus** bergig.
p **Monticula**: ein bergman d vñ
den bergen wonet.
o s **Montuagus**: est ille qui per
montes vagatur.
p p **Montigena**. qui in montib
genitus est: einer der in bergs
en geboren ist.
f p **Mora**: ein klein wil.
Morula diminutiuū m.
t **Moralis**. quod ptinet ad mo
res. sytlich.
f t **Moralitas**. sytlichkeit.
Moraliter. sytlichen.
p **Morari** at⁹ sum. wonē. et cō
ponitur cū pre: in: con: et per.
m s **Morbus**. id est infirmitas:
ein siechttag: kräckheit. Et dī
citur a morte (morbis
o s **Morbofus**. suchtig. i. plenus
o s **Morbidus** idem. Jude
Morbositas.

Mane, D.

o r Mordax a mordeo biffig
adū Mordacter: biffichen.

a s Mordeo momordi morfū biff
m s Morfus us uf: byf. (fen.

Morfellus vñm. ein biffin.

a p Mordico .i. mordeo: biffen.

Morē gerere. i. obfeq: obedi-

re: zu willen vverde: geborfa

syn: quasi ad alteri volūtatē

mores suos gerere. Inde

f r Morigeratio. i. obediētia: ge-

horfamkeit: dienftbarkeit

de p Morigerari a r fuz: vnder te

nig: syn morē gerere.

adū Morigere. id est obediēter

f p Morlella ē qdā hba morēllē

f p Morla est nomē mōtis i quo

abraā ascendit ad imolandū

filii sui ysaac.

m t Morio omis: ei geborē nar. il

le q oino fatu? nafct. x. Mo

ē tlgēd? furiof? morfo puus.

f p Morphea qdā infirmitas qñ

aliqis mutat in alii colorē.

o s Morfus a i: gebiffen: beuagē

m q Morfus us uf. est actus mor

vendi: ein byf.

adū Morficatin: byffende

m s Morfellus est paruus moro

fuz: ein biffin.

o s Mortifer? r mortifer. dotlich

Mortalis sterblich

n s Mortariū. ein merselstein.

Mortariolū diminutiuū

a p Mortificare. i. occidere: mor-

den oder dotten. (tuū

n s Morticiniū. i. cadauer r mor

o s Morticin? a ū. i. morte celus

r infectus v l gladio v l alio

infrō: tūc pductū penul. r ve

nit a cedo cecidi: f morticin?

a cado corri. penul. i. morte ca

dens. vō dē tod gefchlagē. x.

Morticina cadūt ferro moro

ticina morte. (herbau.

f s Morus ē qdā arbor: ein mul

n s Morū ē fruct? ei: ei mulber

m p Mosella est nomen fluij cit

ea treuerim. die musel.

m s Mosculus r mosellus vñm

ante. D.

- le. etia p nono vino inuenit.
 Nulla ē portis ex aq̄ et melle
 m s Null? ē pūcis qdā barbar?
 An bora. in smōs? Laudas
 infane triltorem nullum
 o s Multāmod? in mācherbād
 wyf vil melig.
 n s Multicū vl dia op. sē vestes
 subtilēs: lē pāni lucidissim
 fci s nobili serico. nobili lana
 m s Multicū? s vil vber bat.
 habens multas vrozēs
 o t Multipler. manigfaltig.
 a p Multiplicare. manigfaltigen.
 quasi multas plicas facere.
 adū Multifarie: menigerhande.
 Multifariū idē. (zūgē redt
 o s Multifari? s mut mēger ley
 o t Multiloquax. ei vil redēder.
 Multiloquus idem.
 o t Multiformis meniger gestalt
 o t Multipes: vj vil fuef bat ba
 bēs multos pedes (quantate.
 o s Multiuolus ē mutabil cū vo
 m s Mul? ei mule. z gñat ex eq̄
 asino: s; burdo ex eq̄ et asina.
 a p Mūdare reitigen.
 Mūd' alis: veltlich.
 f p Mundicia reitigkeit.
 Mundicles idem.
 o s Mūdus adlectue reit. Sub
 stantue: vte velt.
 a t Mūgere et cū. schnitzē licht
 abbreviē: qd remanet s cōm
 stione candele.
 m s Mucis ein schnutz.
 Mucare schnutzē. l sturpak
 Mucare schnutzē. l sturpak
 o s Muculentus. vol schnutz
 Mucosus idē (gaben. lonē.
 a p Munerare. i. munus dare. de
 n s Munū: ein gab oō diēst: ē
 bitū officium vel tributum.
 o t Municeps. ein gabnemer. i.
 stipendiarius. quasi capiens
 munus vel ciuis.
 m s Municipar? i. castellan? vl
 stipēditar? q p custodia mō
 nicipij capiat mūera. ei beid
 ter hauptman in einē schloß
 m t Municipal tē. l ad castz pti
 n s Municipiū ē quū castz (nē
 vbi municiparij resident
 o s Munifer. ein gabengeber. fa
 ciens alteri munera.
 n t Municipalia lū. burg reche
 sē iura firmata a regio? z pā
 a p Munificare. i. mu (cipius
 nus dare. begaben.
 o s Munificus a um. mlt.
 Munificēs idē. gebafftig.
 a q Munire iut itū. beichirmen
 oō bevarē. vñ illa citasē hū
 munita. vvolbeuwart (sūge.
 f t Munstio bevarunge. ein vē
 n t Munimē id. Munimētū id.
 n t Munus eris ein gab.
 Munusculū: ei gebūm

ante. D.

- m s Dur⁹. mur. qñ mñtēs robur
 o t Durā ad mūz pñēs. oder
 thurnvor der muren (muren
 m t Durator. murer. Durare
 f p Duria. saltzwasser alszu be
 ringen lacken. vel falledo
 f p Durca. fer olei inferior. oel:
 heff. Amurca vero superior.
 f p Durena est nomē piscis silis
 anguille. ein lampæd
 f p Dureula catena aurt vñ ar
 genti xgul otexta ex silindl
 nē murene: ein guldrin ketten
 f t Durēx ē qdā piscis. s. cōcha
 maris s cur⁹ sanguine fit pur
 pura. etā est rupes vel saxuz
 f p Durra est qdā gēma vñ fūit
 vasa pñosa q dñt murrina
 n t Murmur. murmelung
 n p Murmurare. murmelen
 f t Murmuratio murmelung.
 Inde murmurator.
 o s Muric⁹. i. murice ornatus
 m t Muriceps. ein katz.
 Muro omis idem.
 m s Murlegus. i. capies mures
 ein mueffaber. (mures.
 p p Murcida est illud q inficit
 m s Myrus s: eē quedā anis: ei
 meuffogel (mueffalle.
 m t Mus ei mus. Muscipula: ei
 f p Mustarda sterus muris.
 f p Musa ē carmē l s: carminū
 vñ nouē sunt muse sñ pños.

- f p Musca: ein flieg.
 Muscatū: muscat (baumen
 m s Musc⁹ ē qdā lamugo mos vñ
 o s Muscosus. i. mucid⁹: schym
 lig: mosig.
 n s Musculū: ei musnest vel pe
 corptis. muscartū: molosū id
 o s Muscosus a ū. vol fliegen
 Musco onis: ein grosse flieg.
 f t Muscositas: ei fliegenhuffen.
 Muscula: ein klein flieg
 m s Muscul⁹ ē caro i pollice vñ i
 tibis: die mus in der hand.
 a p Muscare. i. dubitare: vel cum
 silentio murmurare.
 adū Musanter mustimbeilich
 a p Musitare: zwißeln.
 ep. p Musela ē puū atal: ei vßel
 n s Mustū est vñū uouū. most
 n s Mutere ut ca. su. stū: werden.
 Mutescere idem.
 h p Mutillare. i. cruciār: pfringere
 succidere l molestare: schnidē
 o s Mutil⁹ a ū: lā oß geschnitten
 Mutillatus: gelemet
 m t Muto ei hamel oß schaff: qd
 obmutet cit in occasione.
 n q Mutire iut itū: mūmelen: s:
 murmurare ad modū mutor
 vñ loq r nō posse: sum syn.
 a p Mutuare: wechßeln oß lyhē
 de p Mutuari at⁹ suz: etwas ent
 lehnē. x. Mutuo dic dñt: sed

N. ante. A.

mutuos acceptentis Cum. pisciū: et nardumpiscatum.
n s Mutuū wechſel q̄i s meo tu a p Harrare, erzelen: verkunden
o s Mutus a um. ei sū (accept⁹ Harratio verkundung.
Mutu⁹ a ū. i. mutuo dat⁹ vel f p Harratiuncula idem
adū Mutuo. i. alternitru⁹ & innicē Harrabile, verkunlich.
vno: reinander. n p Har nas uare. schwimmen
p t **N**abilis. i. ad nandū ha o s Har a ū. sapiēs. sciēs. wissē
bilis: schwimlich. f t Haris ei nasloch. nasus. nas
Harblū fm christianos est or: m t Har nari idē. etiā ē nom suū
ganū decātādi fm grecos est m s Harosus ē aliq̄s hūs (uif
psalteriū. Etiā ſcat. ſuorlon. magnum nasum.
ober schiffon: ces nautica Hausutus idē. Hausica.
dep Haricci nact⁹ sū. i. adq̄rere l a q Harire iut ūū: verspotten oō
seq̄: erwerbē: vberkommen die nas rumpfen.
m s Harichei. hebraice s̄mistrā f p Haria. ein vischkorb.
tes līne: or subiarēt dīa cōb⁹ n s Harstrucium: kressenkrut
f t Haratio onis. geslecht l geburt o s Harcus a ū: nasentrieffig oō
p p Haract⁹ erkobert. vbkōmē. i. cō schneiderig. (ren dochter.
secut⁹ v l adept⁹ a nanciscor. f p Haria. i. filia a nas cor: ei gebo
f in Harim ē p̄p̄iū nomē ciuitat⁹ f p Haratoria vl natatorū ē loe
m s Har⁹ ē puus hōre in zwerge. cus i q̄ hoies solent natate: t
o t Harophilax est custos templi. de piscina vel fons siloe.
g in Haris grece. nantis latine. n s Haraticū. i. natio vel natiū
f t Harides sunt nymphe tas: yit der geburt
f p Harpa est līnum ardens qō ē m t Haralis lis: r natale lis idē
apud babilonem. cū natalicio.
Harpee sunt dee florū l siluay o t Haral r h le: natalic⁹ a um
f p Harpa idest rapa. eodē s̄sua: ad natiatē p̄tine⁹
f s Harp⁹ l ūū: wolrseebē krut n p Harare: schwimmen.
ē herba sp̄iosa aromatica fra m t Harator: ein schwimmer.
gll radice nfg hūs folia dēsa f t Haris vl nates. i. clunz. art
n s Hardū s nardo scm vngētū back. x. Quāntis arte nates.
m s Hardipiscat⁹. i. vnguentum tū apparent tibi nates.
Har dipstici dīet de nardū f p Harix sp̄s q̄ in o vno aqua

N. ante. 21

- I**stetrol st mulierē q̄ natat. m p **N**auarcha. i. princeps nauis
p **N**atus a n̄. geboze: vl dē filio f p **N**auarchia. i. pugna nauat
Nata: ein dochter. a p **N**autare. schiff ladē oō emla
p **N**atura ē duplex. i. naturās: **N**autare idē (den.
 r naturata. naturās ē dō qui p **N**aura ei schiffmā oder wyb
 creauit oēm naturā: sed nau **N**autta idem significat.
 rata ē q̄libz res a deo creata de p **N**autculari. i. nauigare.
 s filius similia procreans n s **N**autculari? ein schiffmacher
t **N**aturalis r h le: naturlich. n s **N**autū ē p̄ciū qd dat naute q̄
 Etiam filius naturalis. si nauis lucrū schiffon
p **N**aturare i. naturam creare. f p **N**ausea ē volūtas vomēdi si
 vel naturam sequi. ne effectū: vt otigit i mari. vtrigū
t **N**auts: ein schiff. o s **N**auseolus. i. nausea plenus.
Nautculari: ein schiffmā a p **N**auseare vnywilligē schiff
t **N**autalis r hoc le. schifflich ad n in **N**auti dōz bitter bytē (gerē
 nauē p̄tens: vñ dē bellū na in s nuf. ē pellicula q̄ crindat
 uale: ein schiffstut. nucleū nucis. **N**auti ē adiec.
 m s **N**auter? i. dñs vl rector na: scans id quod n̄hili.
 uis: ein schiffmā oō schiffer. n t **N**autp̄dē dē dē vñ sū. nit achrē
 de p **N**aufragari aus sum. i. schiff a p **N**anare. i. strenue agere.
 brechen zu wasser. i. naufragt **N**autia ē strenuitas strēgkeit
 um pati. **N**aufrago idem. et lignū cauātū i modū nauis
 n s **N**aufragū. ein schiffbruch q̄ f p **N**antea ē aq̄ fetida vñ i nauē
 si nauū fractio. o s **N**anus: ernsthaftig oō (b?
 s **N**aufrag? a n̄ē ille q̄ patitur streng. **N**gnauus. vnyvissent
 naufragū r dē a nauis r frā f in **N**azareth. est vicus vel ciuitas
 gor qz q̄tidle p̄clitaf in mari iuxta hierusalem
 f p **N**aufragia ein schiffraub o s **N**azarenus a iun. est aliq̄s de
Nautgalis schifflich. tali ciuitate.
 p **N**auigare schiffen. nauigatio m s **N**azaren? dē mūdus vl scis
 ei schiffū. **N**auigū idē. etiā adū De. i. n̄. etiā p sic nō capte n̄
 s magna mltitudo nauū: ei p̄pōntē ē aduer. si postponat
 menge der schiffen. est p̄nctio. vñz endertog
 s **N**autis? i. p̄tens ad naues p̄tū **N**ec valet ex non. n̄r.
 p 14

N. ante. E.

Medum. noch nst.
f t **Neapol** ē qdā ciuitas qñ no
 ua ciuitas. naples (uitate
 m s **Neapolitan** ē aliqd ī tali ci
f t **Nebris** idis est pellis dame:
 lincis vel cerui. ein birtzfel.
f p **Nebla**. nebel. ēt dī rēus pās
 hippē: restvīs. x. Wolo tuas
 nebulas qñ nebula nebulas.
 n p **Nebula**: nebelē: hippēbachē
 o s **Nebulos** a ū. genybelt ob dū
 m t **Nebulo** hō vanus ⁊ (ckel
 leu is qui cū nūbīl sit se intan
 tū ostētat: a nebula q magna
 res videtur cum nūbīl sit.
f p **Nebrida**: schirtzfel: vt fabul
 n p **Necare** m l' aut nectū l' (hñt
 necatū. i. interficere. totten.
f t **Necis**. i. mortis: ⁊ caret nō ⁊
 vto singulari. fm vsum.
 adū **Necessario** ⁊ necesse: notlich.
 Inde necessitas notturft
 a p **Necessitare**: notzwingen.
 o s **Necessari** a um: notturftig.
 m s **Necessari** substanti: ei fruno
Necessariū. i. cloaca qz neces
f t **Necessitudo**. i. necitas (sitat
 n t **Nectar** ē vultipot: subtrāck
 o s **Nectareus** a um idest vultis
 ad nectar pertinens
 a t **Nectere** xi vel xui xum id est
 ligare vel nod. are: knupffen.
f p **Necromācia**: schwarzkunst
 q necros quod est mors

f t **Nephresis** qdā morbu scz ves
 loz renum. Inde **Nephretic**
 qui patitur nephretēm
 m s **Nephredus** id ē porcu l' por
 cula adhuc sugēs: ein spenfer
 lin sengschwinlin Inde **Ne**
phrendul vñm. i. q testiculis
 caret: ⁊ dī alto noīe maial et
 ciacuris dī nat' ex apro ⁊ por
 ca domestica.
 a t **Negligere** xi ctū: vergessen ob
 verlassen oder versumen
 o s **Neglectus**: versampt: Inde
Negligenter: versumlichē
 a p **Negare** idest nō cedere xfa
 gen oder leugnen.
f g **Negligentia** xfaumus: snb
Neglectio: versummung
 de p **Negociari** ar' sum: handelē
 oder kauffen: ⁊ mercari: ver
 ben oder schaffen.
 n s **Negociū**: ei geschēft: ⁊ ēz qñ
 negans oñm: etiā fcat ein bot
 schafft Inde **negociolum**.
f t **Negotatio**: kauffmanschaft
 beschickung: schaffung
 o s **Negotios** a ū: geschēftig. i. ne
 gotijs ⁊ rebus agendis plen
 m t **Negotator**: ein kauffman ob
 ein schaffner (bus: v' elvīs
 o s **Nemorosus**. i. plenius nemor
 n t **Nemus** oris id est siluarems
 busch oder ein wald.
Nempe idest certe.

N. ante. E.

n s **N**enta or sūt carmina q̄ sūt
 sup mortuos: Etia dicunt vi
 les ⁊ vane fabule. **I**te **N**eme
 arū idest nuge l carmina q̄ fi
 unt sup infantes a nutricib⁹.
de p **N**entari at⁹ sup. i. vana loq̄ l
 lamētari vl meuriri vel cant
 lenam sup mortuū facere
f p **N**eo menta est festū iudeorū
 qd faciunt in nouilunio
s in **N**eos grece nouū latine dī.
o s **N**eotericus idest nou⁹ recens
 homo huius temporis.
m s **N**eophit⁹ getenist: nūq̄ renas
 tus in fide: vel noua plani
 a in **N**efas est pctm illicitū. mis
 tat. quasi non fas
f p **N**epta ē spēs q̄ natos sūmitt
 pter vnum scz scorpis:
m s **N**efari⁹ vbeltheriger os boes
 q̄ nō ē dign⁹ vt d eo feras loq̄
o s **N**efand⁹ tō: l missettiger q̄
 nō est dignus vt de eo loquar
m t **N**epos ē fili⁹ filij vel filie ei
 neue: vel luxuriosus
f t **N**eptis: ein nefin filia filij vl
 filie. vnde hec neptacula
m s **N**epotul⁹ dñi. i. puus nepos
f p **N**eqtas: schalckheit oder bof
 heit oder vnkeus cheit.
f q **N**equities idem
n q **N**eque sui tñi. i. nō posse: nnt
 adū. **N**equis: schalcklich (mugē
Nejdosus. i. plen⁹ nequitia.

m s **N**eptunus idest deus maris.
o in **N**equas: ein schalck: q̄ nejt se
 a malo cauere. **x.** **N**equam q̄
 xba p odorē noscitur herba
adū **N**equaq̄ idest nullo mō: in
 ketnerley vpf.
Nequando nō aliquando dī.
n s **N**er pi ctū. i. filiar spinē neit
Nerrix ei spinet in os neyerf.
Nergumtius est aliquis pos
 sessus a diabolo.
m s **N**ereus deus maris ⁊ inter
 tat motus: qz mare ē i. mōn.
f t **N**ereis id. i. nympha maria
a p **N**ernare. i. nernos alicut daf
o s **N**eruofus a um: vol a dēn. i.
 plenus neruis et fortis
m s **N**eru⁹. i. viculū mēbroz. ad.
m s **N**eru⁹ ē qdā ppls. i. brabāt
Neruosus. i. neruosus
a q **N**es dire iut tñi: mit wiffen. **x.**
Nur dū scit nes cū qñ redit
o s **N**es d⁹ a ū. ⁊ nes cūs. i. n scis
n t **N**euuma. i. nut⁹ vel affensus
Neuiter tra rē: gēd neutri⁹. i.
 nec iste nec ille: keier vō beidē
f t **N**eufrasis hauptschwer: **N**in
Neufratie: hauptf. hwerig.
m s **N**euns est macula q̄ nascit i
 corpe hois: ⁊ qñq̄ ponit pro
 culpa vel offensa.
o s **N**euofus: fleckig.
a p **N**erare: stetlich knypffen.
Nexere sui xñm. idem
 p tñi

ante. 3.

m q **Her?** .i. nod? l'lgamē. ei bāo u t **Victo** ē s t **Victio** ē s t **Victio** ē s t **Victio** ē s t
o s **Herus** a um. geknupft.
adū **Heri**. nifi. es sy dan.
m s **Hericola?** ēz a nice. i. victoria.
et laos. i. populus.
m t **Hericanor** oris. ppriū nomē: ē m q **Herus** us ut: ei vinctungē
quo ēz in auroa.
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras moue
et frequenter vigilare
n s **Heretaria** sunt torq's qui da-
bant vītoribus ludum
g in **Herice** l'ntos grece: lūe ēz vī-
m p **Hericolatte** sē qdā be ctoria
retici a qdā nicolao diacano
eccl'ie hierosolymoy qui reli-
quens vxorē dicit t q'cūq' vel
let vteretur ea rē.
n s **Heribū** l'nt. n aliqd: ēz ēz qī
nō bīlū p medulla pēne: r sic
nihilū ēz n tīm q'ū bīlū pēne
n in **Heribū** p apocopā idē qd nībi
lūz nībīlū pōt ēē gti casus vt
hō nībīlū: equ? nībīlū. i. nullū
a p **Heriholare**. i. destrue (valor).
rezer: loeren vernichten
s t **Heribilifacē** ei a ctū. i. vīlīpē:
re: zu nicht machē: ēt pnt ēē
due dōnēs: vt hīc: pui curas
magis facio: vt pater alibi.
adū **Heribolomū?** nīc dēsternider
s t rīa feat. x. Hō tīm z mīn?
die nībīlominus significare
de p **Heritari** at? sū. i. noctevigilā
Heristrata ē victoria epēctē
n p **Heritare**. i. palpebras

N. ante. J. et. D.

- tzwerden. Inde nigrescere. o s Nitid⁹ a n. i. splēdid⁹: schyn
n t Migrator. i. migrator. schw nender: in nitiditas schynig.
Nigro onis idem. Certzer a p Nitidare. i. nitidū facere
p Nigromācia. zaubery. oß die Nitōr. i. splendor: schyn.
schwartz künst in nigromātie det Nitōr niti nūs sum. i. labos
m s Nit⁹ ē nomē aq in egypto. rareconari: ser arbeiten.
m s Nit⁹ ē densitas nub i tēpe det Nitōr nixus sū. i. parere: i ara
state obscura. dick wolcken: heit oß pyren symos geberet
wint regē schnee oder hagel. sicut mulier. vñ bz. Enixa est
o s Nimbosus a n. sinister: oder puerpera regem.
vol wolcken. n s Nitū ē gen⁹ terre: vel chert.
o s Nimbosus: fer. gros. r valet ad lotionē vestium: o
adū Nitūm: zu vil bz a niteo: qz res fac nitidas
Ninse nims. idēz significāt n s Nivere nivi vñ pt: vñcken
adū Nitūz. i. certe sine dubio Commūneo idem fecit.
m s Nymphus. i. sponsus. Nit⁹ a n. arbeit: est labor in
Nympha. i. spōsa i nuptijs l corpe. x. Ad corpus nix⁹ spec
est dea aqū: vñ ipa aqua: qā erat sed ad intima nūs
de nubibus generatur. n p No nas nare tū: schwinne.
n t Nigere nixi ca. supl. i. nūē Matare idem frequētia tū.
emittere: schynen. o t Nobil⁹ r h lez edel quasi nota
o s Nigridus a um. schynendg bilis vel nominabilis.
i. nūeus candidus. a p Nobilitare. edel machen. In
m s Nintusari: ē vir cuius vxor Nobilitatio r nobilitas.
mechatur: i. spe tacet: el hēnē n t Robe vel. nob. ē optidū gu
taster oder ein gockelman ppe ierusalem.
m s Nissus. ei sperber: q alio nōte m s Robul⁹ vñ nobula est magn⁹
dicetur alietus. florens: ein nobel.
m q Nissus nū. i. conamē: labor n s Noceo es ere ut tū: i. comoda
corporis: arbeit oder pyren re. schadē. fm aliqz ē a cū vt
n s Nitere ut caret su. blicken oß noceo te: oß nō vñōr imitādū
schynen. i. lucere: splendere q o s Nocū⁹ schodlich. nocū⁹ idēz
si nūem tenere. Inde nitescē n s Nocūmentum. i. detrimentū
te. i. incipere nitere. vel damnum: schad.

N. ante, D.

m s **Noth**? ē nomē vētt: sudwest
vel ille qui ex patre nobili et
matre ignobili natus est

o t **Noctel** cere: nachtren

Noctare. i. nocte vigilare

f t **Nocticozay**: ein nachtrap

n s **Nocticiuiū**: ein nachigesang

f p **Noctilucerna** idem ēcat

f p **Nocticula** idē: luna noctē tpe

m s **Noctūag**? aliq̄s am (lucēs

bulās i nocte: ein nachifarer

f p **Noctua**: eul: qdā autē d noc

Noctua aduer. tē (te volās

poris. i. de nocte vel in nocte.

o s **Noctin**? nachlich: in noctur

o s **Nocturn**? nachlich (nitas

Nocturnalis idem

m s **Nocturn**? nī. substantiū: et

noct. ur: vt sunt tres nocturni

f p **Nocturilla** ē no. berbe nacht

a p **Nodare** knupffen in (schade

Nodatus geknupffet

m s **Nod**? knopff. **Nodul**? dēmt.

o s **Nodosus**: voll knopff.

Nodellus: ei klein knopfflin.

m in **Noe** requies interpretatur.

Noetran quidā heretici.

f p **Nola** est campanula vel tinti

nabulū: ein schell. Etā est ci:

nitis in italia.

x. s. **Nolle** nolui: xbi defecti:

i. nō velle: nī vollen.

m l. **Noll** metāgere: ein schmertz

in āgesicht: ē qdā mōz? qui

fu i facte ex mētura glirū: z
ē illū nature quāto plus tan
gitur tanto plus deteriorat

g in **Noy** mēs vī ratio interpretat

Sed verius dicitur mus

g in **Noma**. i. lex. **Nomos** idē est

et ē grecū indeclinabile.

m s **Nomos**. i. pastor.

Nomus. i. pastoralis. Unde

apollō dicitur est nom^{us}. i. les

galis vel pastoralis

m t **Nomenclator**: dī q vocat bo

mines notatū in iudicio

n t **Nomis** ma. i. nūmus: myntz.

n t **Nomē** equocat. x. **Nomē** ps

fama xī? ppiū qz nomē: **Noc**

xbi nomē desigt quoz ista

o s **Nominosus**: namlich

famosus quod sonat i malū

o s **Nolatus**. i. famat? : sonat in

bonū vt nolatusū? z famatis

simus doctor: nō famosissim^{us}

et nominosissimus.

a p **Nolare**. i. appellare: nennē.

fz nominosus atus sū: xbi vti

ich beif. verbum deponētale.

f p **Nona** none. est meridies: non

zyt oder mītaggy

f p **None** az sē certi dies cū? cū

o in **Nonagita**. nūtzig (qz mēis

o in **Nōgēti** te. ta. neunhundert

adū **Nōgētes**: neunhundert malē

adū **Nondum** noch nī

t **Nonaria** ē mercurij: qm vīq

N. ante. D. et. D.

- ad nonā dormit: etiā q̄ ante f p Honacka schermer. f. rasort
nonā nō licuit ire ad lupana m t Honēber. i. non mēho (nm
ria. Honagesies: neunzig mal a marcio: derbstmonei
Hongesies idem. o s Honenarius: neunzelig
adū Hone ist es nū. q. di. ita. Sz o s Honst? a ū. i. nouē puerus.
minquid est: quasi diceret nō f p Houerca ei stessmutter. Aica
m s Honoculus ē qdā pī cis: ein tricus: ein stessvatter
neunenglin: oder pīcke. o s Houell? a ū. i. aliquātulum no
f p Horma grece. i. regla līe: ei uus: r ponitur pro rudi.
winckelholz: oder hache. f p Houella ei lūge nnn Etā etn
f p Hozuegia est nomen regionis new: e sic ē nouo monasterio
nozuegen. Sz q̄ sit vna nouella plātatio
a t Hofcere noui notū: erkennen o s Horissim? i. vltim? et sup
et cōponitur cū ag īg. cog. di. latius de nouus
p t Hoftras atters: vnserz lauds adū Houies neimal (luna noua
oder vs vnserm land n s Houllū: i. voltechr: ē tps cū
f p Hota: ein gemerck o s synde. f p Hoxa. i. culpa: ei nuffthar: vl
X. Est nota luxuria: nota ma delictūsa noceo vel pena.
cula: vel nota culpa f p Hoxta est culpa vel peccatus.
a p Hotare merckē o s schribē. X. o s Hoxms a ū. i. nocius vel cul
Dic noto notifīco: noto schri pabilis: mydettig.
bo: noto respēdo (machē o t Hoxtals. i. notī: s. chedlich
a p Hotifcare: kund o s offenbar n t Rubere pī pū ei man nemē
n t Hotamē ins: merckūge. Th s ducere ei wyb nemē: h. re
Hotifscatto idē: vffmerckūg. gut accū: illō xō vffm. X. Air
o s Hotoz? offenbar o s kūlicher spōsaz duct. s. vīro femia nu
m s Hotar? public? offēschreiber bīt: etiam rubere est regere.
n t Hotes cere idest notū fieri: of o t Rubil: zyttig zu s ee: circūan
fenbar oder kund werden f p Rubelare: i. klei wol (nū. rīff
p t Hotabilis mercklich chē. Rubila is (von wolckē
f p Hotula vffm. a nota. i. qua no a p Rubilare. i. obscurare: finster
n t Honale: newgebavē ac sta o s Rubil? Lobscurns: dunkel.
ker ē era nouē culta: noual is n s Rubillū: wolck i. dachberkeit
a p Honar erneverē. Houē: neu m t Rubilo onis: ein betrieger.

N. ante. V.

- f** **Nubes** a nubo. i. tego. q̄a ter
 git celum. ein wolck.
m **Nucleus** est qd̄ laret intra te
 stam nucis. ei kern. (nucis **m** **p** **Humana** qd̄a romanus rex: der
f **Nucifraga**: ē instrū frāgēdi
 das erst gelt schlug
f **Nucula** ē pua nux (detegere **m** **s** **Humerus**: ein zall. **Inde** nu
a **p** **Nudare** entbloßē. i. expollat
 merostitas vol zelung.
p **p** **Nudat** entbloß. nackend. **a** **p** **Humerare** zelen.
Nuditas bloßheit.
m **t** **Nudicator**. i. derisor vel lu **m** **s** **Hūm** qd̄ tā scribit p̄fertur **p**
 dificator: ein verspotter.
adū **Nudistertius** quasi nūc est o **s** **Hūmar** a ū. i. nūmis plenus
 v̄ies tercius: vorgestern.
o **s** **Nud** a ū. i. vestib⁹ cur⁹ bloß
 ob nackend. **Inde** nudulus
n **t** **Nuere** ut uti. i. ānuere. p̄mit **n** **t** **Hūmē** inis macht ob gewalt
 tere: wickē. cū ocul. x̄beissen
 vō got. i. diuinitas v̄l tpe der
de **p** **Nugari** at⁹ sum. i. nugare fa
 der ptas vel manifestas.
 cere vel dicere: liege: liegen
o **t** **Nugax**. i. vanus: fatu⁹: q̄ assi
 inconstans: infidelis.
 due nugis intendit: ei lugner **f** **p** **Hūmida** est terra illorū q̄ olt
o **in** **Nugas** idem.
 erant vagantes.
Hugosus: vol lügen.
o **s** **Hūmulari** a ū. monetarius
o **o** **nugax** a ū. i. aliquid nugar
 campfor ein wechßler.
f **p** **Nuge** ap: lugē: nū p̄lis nūeri **n** **s** **Hūmilia** ē figura nūm̄i sue
o **s** **Nugiger** a um. penk. cor. i.
 persc̄pta: byldung s̄ mynez.
 nugarum portator.
n **p** **Nūciare** bottschafft laussē: ob
o **s** **Nugiger** a um. z nugerofus
 enbieten: verkunden.
 idem: ein lugentreger
m **s** **Nūcius** ein bott. **Inde**
adū **Nūllaten** est dictio cōposita
Nūcium ein bottschafft.
 in keinerley wyß
a **p** **Nūcupare**. i. nominare v̄l vo
adū **Nūllat**: intergēt in keier stat
 care. nennen **Inde** **Nūcupa**
adū **Nūllomō**: in keinerley wyß.
 tus a um: genemmet.
f **p** **Nūmella** ē gen⁹ carene q̄ qua **adū** **Nūcub**: inuvar: nūcub: nūc

N. ante. V. et. D. ante. B

f p **N**idne az farmarckt od mes
sen: raro inuenitur in fri
de p **N**idinar: atus su. i. mercari
veder: l'emere: kauffe: xkauffe
kauffmanschaften in farmar
kten. **N**idinare idem.

m t **N**idinator: esn kauffman.
Nidinar: i. kaufflent.
adu **N**id. i. nullo tpe: z coponit
er no z vng: nymmer.

p t **N**uptialis: manbar. i. valens
ad viz: zytig in die ee.

f p **N**uptie az: dputlass: hochzyt
d pntis: spofalia fut pmiss
ones facte d futuris nuptijs.

adu **N**up: zu nest. **N**upert: noch
neber. **N**uprtine: aller nechst

f p **N**uptiar: vermehelt.
Nunupta: vnuermehel.

f q **N**ur: metnes sum veyb. x.
Wf ait nato tua pfix e mea
nur. **N**ur: hns nata socum
die esse vocatam.

n p **N**utaf. i. vacillare. wa cklen.

ms **N**utricus: ciner d etn ernert

f t **N**utrix: seigam: od ernererin

a p **N**utricare. i. nutrire: erneren

de p **N**utricari idem.

a q **N**utrire sui tui. i. nutrimen

n s **N**utrimen: narig. (vare.

Nutricio nutrimen idem

m q **N**ur: wilkig. z poif p volu

tate zofeln. wille. nutamē is

f t **N**ur: nus. od etn nusdau z po

nif p fructu et p arbore.

O Est quartadecima lra in al
phabeto: z e nomē. **O** qñ lo
bignationē ft l'ammittatiōes
l'volorē: z infectio qñ xō est
optandi vl vocadi: aduerbū
est: z sic bz ples scatiōes: vtz
in his metris. **O** dubitat stu
pet z vocat insignat z optat
Clamat conqueritur velut ex
emplis reperitur.

ppō **O**b. i. ppter. darumb.

a q **O**baudire sui tui. i. peere vl
obedire: vberberē: etia timent
tur in mala scatione. l'audis
tuz obstruere: mit willē dant
syn. nit wollen horen.

n t **O**caubere ut tui. i. mori. z mu
tat b in c. dē occubere. x. **O**c
cubnere vtri scā p noie xpl.

a t **O**bducere xi etia. entgegē les
ten oder vber decken

a p **O**bdurare: verharthen
Obduratus: verhart.

m q **O**bduct: us ut: etn vberzug

f t **O**bductio vberdeckung: etia
est oppressio vel seductio

a p **O**bduct: a um. i. obuelatus
vberzogen: bedeckt.

m s **O**belus. i. veruicm spys.

m s **O**beliscū. i. puum veru.

a q **O**bedire sui tui: gehorā syn

f p **O**bedientia: gehorā mkeft.

m s **O**bedientia: qui habz sub

D. ante. B.

obedientiam.

n p **Obdormir** iut itū: entis chlaf

n p **Oberrar:** irrē (sen: ē ē mori

Obese obfū obes obestē. ob

fui obfero: engegē syn oš sch

p p **Obesus.** i. pinguis (ad syn

corpulēt: feist: etiā dr vndiq

elus vel corosus: benagen.

n p **Obesare.** i. pinguescere: feist:

f t **Oberet** grēvel oš (machen

ein rygel an einer thur

a t **Obicere** eci ectū: fur oder en

gegen werffen. Inde oblect.

n s **Oiectū** ei gegēwurff: vñ pul

erū oblectū sfortat cerebrum

a q **Obgannire** iut itū: wiſklaf:

fen. Inde obgannitus

n q **Obire** iut itū. i. mori tēreū:

m q **Obit** us ut ei ab (re: ſterbē

gang tod Etiam est mors

adū **Obiter** ex ob t iter. i. inēduz

qō ē i itinere: zwifchē dz ich

kūmervel ſcat incidenter

a p **Obiurgar** l'obiurgari: ſchel:

f t **Obiurgatio:** ſcheltung (ten

Obiurgator ſchelter

f t **Oblatio:** ein opfferung

Oblatus a um: geopffert.

a p **Oblatrare** widerbeilen oder

hellen: ſicut canes

vi t **Obligator:** ei betrleger qui

oblectādo ſeducit iunenes: et

qui alium ſocundum facit

de p **Obluctari** at: ſuz. i. delecta:

ri geluſten oder begeren

a p **Oblecto** as are idē Etia: eſt

ſreyen oder luſt habens:

f t **Oblectatio** luſt

n s **Oblectamētū:** ein luſtig vlg

Oblectamen idem

a p **Obligare** xbi dē ſchuldig ſin

Obligat: xbi dē oš ſchuldig

f t **Obligatio:** xbi dē ſchuldig des re

chten: oder ſchuld.

a p **Obligare.** krummen

Obliguas. krumbeit

m s **Obligu:** krum oder ſchlym.

m t **Obligator:** ein krummer.

de t **Oblinſcor** itus ſum: xgeſt

Oblinſcor: vergeſſung

p p **Oblit** me. bre. beſteckt. i. ma

culat: ſz me. lō. xgeſt. x. In

mōz oblit: notat oblit: ma

o s **Oblinſcor** a um. (culatus

xgeſſig. i. obliſone plenus

de t **Obloquor** oblocutus ſū: byn

der reden. i. verabere.

f t **Obloquor** obloquū: ein hñ

verred nach red.

m t **Oblocutor.** ein kleſſer

Oblōg: ſerlāg oblōgus vñ.

a p **Oblitterare.** i. delere vñ obli

uioni tradere. vergeſſen.

n q **Obliguriſe** iut itū. vñnutzli

chen verzeren oš verpraſſen

de p **Obluctari** at: ſū engegē rin

gen oš ſechten: cōtra luctari

a p **Oblustrare** engen ſychten oš

Dante. B.

vmblychten.
 a s **Obmutere** n. ca. su. flum. vve
 Obmutescere idem (vden
 de t **Obmutor** eris sus suz: vel ut
 pus sum viderit id e resisten-
 re: repugnare aduersari. Itz
 circūquaqz nitt ad obsequiū.
 p **Obnig** a. o. tra conat: eisfel-
 tig vel humillis (humiliter.
 adū **Obnixe** i. intete gētzlich vl
 o s **Obnig** i. subiect: vndenig
 oder schuldig (bedecken
 a p **Obnubilare** dunkelmachen
 de q **Oborior** ire tus suz. vffgeen
 n s **Oboleo** ut tū xgē: obolece:
 adū **Obre** sz meli? qobze (re id
 idest de qua causa: warumb.
 n t **Obripe** pfi pti: hellich ingē
 o s **Obus** a. ū. l. pu (os krieche
 rus clar: est optimi coloris
 solendens vt aurū obusum
 Obusum. luter gold
 a t **Obuere** ut utū vel ituz: ver-
 fallen oder bedecken.
 p **Obut** a. ū. xfallē os bedeht
 Obutus idem.
 n s **Obprobriū**: lastē. schmachest
 de p **Obprobriare** vidozes thū
 o s **Obprobriofus**: lasterig
 a p **Obpignera** f: schetzē: pfende
 n s **Obligere** n. ca. su. verberten
 Obscurare: finster oder dun-
 kel machen.
 o s **Obscurus** a. um. dunkel

Obscuritas dunkelheit.
 o s **Obscen** a. ū. vnrei vnkeulch
 a cenū qd ē lutū z inepontē.
 alij scribūt obscenū: cenū sū
 f t **Obscenitas** idest turpitudō
 o s **Obscurat** a. um: verolichen
 oder verdunkelt
 a p **Obscudare** i. fūtre diener
 m t **Obscudator** i. fūtor ei diener
 a p **Obscrare** i. p sacra rogare:
 durch heilig ding bitten vt p
 mortē xpi. p passionē z piete-
 tē ei: z habz i se plus obsecro
 qz rogo vel oro.
 f t **Obscratio** ein bittung
 de t **Obsequi** utus sum: diener
 Obsequium ein diens
 o s **Obsequiosus** diensbaffig
 Obscutor ein diener
 a p **Obscrare** beschriffen
 n t **Obscrere** ut itū. engegē seyē.
 a p **Obscrare**: behalten
 Obsistere ut itū widersteen
 f p **Obsuātia**: ei behaltung: pro-
 pte cū reuerentia honoris
 a t **Obsesse** lēit os da eier sich
 xpfēdt fur ei andern. ei burg
 a p **Obsidiare**: belegē: als mā ein
 burg beleyt (brocken
 a p **Obsipare** ē pull es em vare.
 a s **Obsider** edi essubestizē: bele-
 gē. l. circūfider vl cingere: th
 Obsidiū: ein vmlegūge. Ob-
 sessio. t Obsidio idem.

D. ante. B.

o s Obsellus: belegen oß belessen
von syn den vel dyabolo.

n s Osta culū: ein hindernus oß
widerstentnus.

a p Ostare itt tū: widersteen.
Obstigia: ei leistung: birg schafft.

a p Ostaurare: i. contra ponere;
engegen setzen.

f t Observatio: behaltung.

a p Obstinat: xharrē i boßheft

a p Obstipare: verstopffen

o s Obstipus: i. inclinatus.

e p Obstipat: vñstecht oß ver:
stopff. qñ hz cameras: i. sedz

dep Obsoloni at: sū: Obsolono as
are: abent mal essen. etiā ē cō:
tra sonare. (nñ.)

n s Obsolū: spyß: s; meli⁹ opso

n s Obstinat: in malo indurat⁹
verhart oß eigenwßllig: At
eor pharaonis fust indurati
et obstinatum.

f t Obstinatō: xharrūg: i malo
Obstinantia idem.

f t Obstetrix: ei hebam: etiā est
stera i q puer voluit i matre.

n p Obstetricare: ammen. vñ tale
officium exercere.

o t Obstinar: xharret. i. ptnax
vel in mala perseuerans

n t Obstrepe: i. pturbare: betrie
ben xzeissen thvon bezwige
vel ostra aliqñ strepere.

n t Obsl. ao p. stopffē schliessen.

n s Obstructoriū: ei stopffnuoch:
oß stopffholtz oder yfen.

a p Obteperare: i. obedire: gebor
sam syn oder messigen.

a p Obtenebrare: finstern machen.
a t Obte dē: engegē haltē: ob en
gegē sagē als krieg mit wortē

m q Obte⁹: i. ipetratio: aqñsio.
a s Obtinere nñ entū: behalten.

Obtentus a um: behalten.

n t Obtingere obtigt cū: i. a cas

su euentre: gefallen

Obisum inter gold.

ip. Obtingit obtigit. i. contingit

a p Obtractare: i. male tractare:
vel deträhere: beklaffen

m t Obtractator: ei beklaffer: i
Obtractatio: boß red.

a p Obtractare: vñ bel handeln.

a p Obturare: i. aures claudere.
stipare: bestopffen.

p p Obturat: xstopffengeborā
des Obtruo: obtur⁹ sū: obtuerit

i. defendere: bes chirmen.

Obtur⁹ a ū. i. defēsus: bes chirmē

de t Obtuo: obtust⁹ sum: obtueri

ansehen. Inde obtutus

m s Obtutus: i. aspectus: intens

tio oculorum: gesicht.

a t Obtudere: stumpfmachen.

o s Obtusus: i. hebes. dum.

Obtusitas: dūheit der syme

adū Obusam: engegen

Obusare: engegē gon oß begegen

D. ante B. et. L.

- m s **O**bot: ei helbling: oð heller. n s **O**ccineu: est gen⁹ coloris s'm
id est parvus denarius **O**ccidens: rot s'ergen
a p **O**bubare: beschertigē vmschi **O**ccidens participiū: vnder
nen. l. vndiq vmbzare vl cir gang oder vallende.
cū scribere vel refrigerare **O**ccidētalis: nidergenglich
f t **O**mbumbratio vmschertigung n t **O**ccidēs substū: nidergang
n p **O**buolare: entgegenstegen **O**ccidualis idem
Obuire: entgegenkommen. n t **O**cciput est posterior ps ca
m q **O**buētus us ut: zukūmen ge pitis. der nack.
win: lu crū obuētiens. o s **O**ccultus. i. secretus.
de p **O**buarat a⁹ sū: widerstrie **O**ccultare. i. abscondere.
a p **O**ccare abschnydē oð den so n t **O**cculere ut ultū. i. abscondet
men vns d'ero deckē. i. ackerē p p **O**ccultus: heimlich. i. abscon
abscondere vl terra operire sus tectus clausus
f p **O**ccare: i. val do mā die schol n p **O**ccubare. i. occubere mori.
len im acker mit bricht. n t **O**ccubere ut stum. i. mori
f t **O**ccasio. i. mala vl iniusta cā a p **O**ccupare. bekummern
ein vrsach oder geluck. o s **O**ccupatus bekummeret
a p **O**ccicare l' obccicare: xblindē. **O**ccupatio bekammerung.
m q **O**ccasus ein zufal oð vnder: n t **O**ccurrere si sū. engegelauffē
gang: vt in occasu solis **O**ccursus ein gegenlauff.
m s **O**ceanus est mare circūfens n s **O**ccitabulū ē pōd⁹ hñs drag
totam terram. mas. xvij. et scrupulos. xl.
a t **O**ccido cidi. cisuz me. longa de p **O**ccidat us sū. i. octo vacās
ab ob: r cedo cecidi casū: fecit mēssig gē. **O**cclosus: mēssig.
interfocere: zu tod schlagen. o s **O**ccidat⁹: ein mēssig genger.
Occisus zu tod geschlagen o s **O**ccidendus similis occidit
n t **O**ccido cidi. occasū me. bee. n s **O**ccū. i. qes: securitas: mēssig
ab ob: r cedo cecidi casū: nts sigāgūg. x. **O**ccia vātrida rē **O**cc
fallē oð sterbē. x. **O**ccido dū i⁹ oppositū ē negociū qī negās ocl
laboz occido dū gladiaboz um: ē alit occisi qd ē vacatō a stre
o s **O**ccidat⁹. i. occidētāl. vallig pītto⁹ mōi qd ē laudabile in q x
Occisio. tod schlag doetung s'antur studentes et religiosi.
Occidio idem. adū **O**cy⁹. i. veloci⁹ celerit. statz

D. ante. L. D. et. f.

- f p **O**crea ocree. ei stifel ob leder-
bof: sūt tībīa līa calciamēta. m t **O**dor vel odos ab aere: gutt
a p **O**creare stifel anthm.
o m **O**ctoginta: achtzig
o s **O**ctogenari: ei. lxxx. teriger.
o s **O**ctogen: i. octonari: mīr.
a p **O**culare qñ oculos dare vt dā
oculanr istū. i. dedit ei oculos
vt vīncken mit den augen.
o s **O**culus. klar sehende
Oculissimus idest clarissim
sicut oculus.
p p **O**cular: geouget: r dī qvndī
q vīdet: fursichtig. pspicax:
prouidus et prudens
n t **O**equiniscere id est iuclinare
n s **O**ctinginta. i. octies centum
acht hundred (zimal
adū **O**ctuagies octuagesies acht
October mēsis octau: r mar
o t **O**ctuplex achtsehtig (cio
Oto indeclinabile acht
p p **O**culista. ein augenmeister.
Ocanista q seq: r tenet occā
sicut Scotista qui tenz scotū
f p **O**da grece carmen latine
Odos vel hodos idest via
a q **O**dire iui itum hassen (sig f
Odiosus a ū. plen: odio: haf
n s **O**dū ē inueterata infirmitia
b vltiōe cogitās: nyo ob haf
p t **O**libilis der zu hassen ist
Oliose hassiglich.
Olibuliter idem
m t **O**dor vel odos ab aere: gutt
geschmack oder geruch
a p **O**dorare. i. odorē pēpē vt ol
facere: riechen schmecken
de p **O**dor. idē. m q **O**dorāt: 2
act: l passio odorādi. rychnig
m s **O**doriferus: wol riechende
Odoribilis: riechlich.
n s **O**estrū ē qdā gen: muscarū
ein wespē oder humus
n p **O**fare suppe machē ob essen
f p **O**fa ppe st frustu humecta
tū. r dī ab ob r fās qñ obfās
i. ostra fantē. X. **O**ffa noz fā
ti sed prodest esurienti
f p **O**ffella. i. pua offa: ei supplm
n s **O**ffugium: ein eyer supp.
Ostarius ein suppenmacher.
Ostatorū: ē vnguētariū: ein
salben vas oder suppen vas
a t **O**ffendere dī suz: est aliquem
facere irasci: erzurnē beleidē:
gen: ē t inuenire qd ledit nos
vt offendim: lapidē in via vt
simpliciter inuenire
n s **O**ffēdiculū. i. cipa erzurnig
hindernus vel beleydigung
f t **O**ffēno idē: ē cipa l forefactū
f p **O**ffenfa idē ē vt offendiculū.
hindernus: lētzung
o s **O**ffēsus a ū: erzurnt: geletzt
a t **O**fferre obtuli oblatū opferē
Oblatio ein opffer.

D. ante. f. l. et. h.

n s Offertorij: ein opfergefäng.
a t Officere ead etij id est nocere
 schaden oder hinderen
m t Official ei amptmā od offici
m q Officiatus ein ampt od (al
 dienst. Officium idem
de p Officari at' suz: ei ampt vñ
 berücken oder bekummen
o s Officiosus a um. i. sedul' offi
 cio intentus: diensthaftig
f p Officina verckbus od verck
 stat. loc' vñ sunt officia
u n Officijs. i. officiū pdēs: vñ
 qñ qñ p suo labore n remune
 ra: xlorē kost: xloren dienst
f t Offis ein schlang: ret pōt scri
 bi per f vel per ph.
f t Offites ē qdā pu' spens mul
 tas hñs mackas r ē stellor: et
 qdā lapis spētū macul silis.
o t Olar. i. fetidus: stinckende
 Olas: faur: blat
m s Oleaster est siluestris olua
f p Olea ein bañ da oly vñ flust
n s Olere ut vel eni itum vel etū
 idest ferere: stinckent.
 Oleū oly. Olivum idem
m s Oleogenus est folium olue.
 Oleogena idem
n s Oletū ē loc' vñ fūdit vñna
 ei brūstat: vñ sterē humanū
n s Olesactorij ē vas i quo por
 tatur herba odorifera.
a t Olfacē ead est. i. odorare: rye

chen. r dr olfacto (stinckede
o s Olid' a ū. i. fordid' fetidus.
f p Oliva ē arbor olei. olbañ. vñ
 fruct' ei: oly: vñ etiā oleū oly
 od schmaltz: Olivū ltuor.
n s Olearij vas oliuay: ein oly
 vas: vñ loc' vñ crecāt olue
 adū Ol. i. pdē. hie vor malls od
m s Olymp' dr celū ein (etwan
 pyreum vel mons altissimus
f p Olla ein hafen od toppen
 Olleula ein klein beffelin
m t Olitor ein olman. pflantzer l
 cultor horti.
n s Olinetū ē loc' vñ cñcit oleū
m t Olor ē qdā autis: ein schwan
 Olerin'. i. ptinēs ad olorē ve
 olerina pēna: schwānenfeder
n t Ol' ē qñbz herba hortulana
 koelkrut. x. Larnib' est dign'
 qui bene mandit olus.
n s Omasus l' sū: tripa vñ vētrē
 culus que otinet alta vñcera
 sultz od pletzer. x. Mos est ad
 nasū mlier q vendit omasum
f p Omelia ē fmo popularis: ein
 bedentnus oder leyen red
n s Omētū sultz od seiste vñ dē
 buch: dr piguedo circa vētrez
 vñ dr mappa ventris q otines
 maiorem ptem intestinorum
n t Omē inil. i. fortuna. gluck: vñ
 Oib' ē nomē sed non est oib'
 omen. Oia q sunt. pspērat
 q 4

D. ante. M. N. et. P.

fortune subito casu ruunt
 bep **Omnari** idest plecturare vl
 diuinare preuidere
 m t **Omi** creator. i. q oia creauit
 m t **Omnidator** q omnia dat
 o t **Oitens** q t3 vl possidet oia
 adu **Omnifarie** idest omnimod.
 o s **Oisari**. i. ois gl vl ois modi
 o s **Omniosus** a um id est fortu-
 natu: glücklich.
Oimode: gütlich. **Oino** idē
 o s **Oimod** als zu mal: gütlich
 o t **Omnipotēs** q pot omnia scz
 deus almechtig.
 f p **Oipotentia**: almechtigkeit
Omnipotēter almechtiglich
 o s **Oimogenus** a um idest vnus
 et eiusdem nature.
 m s **Onager** grf id est asinus silues
 stris: ein waldefel
 a p **Onerare** belastē beschweren
Onerosus: lastig beschwert
 f p **Onica** ē herba aromatica fz
 papl. l. de ofcreola pua suane
 redolēs magnitudē hūam vn
Ony hce ē vnguis līe (guis)
 m s **Onocrotal** est qdā auis cy-
 gno similis (ctū a sono
 gū **Onomatopson** est nomen si-
 n s **Onomy** mī vl onomū dz vil
 bedent qd sb vna voce pla fr
 r ē idē: os equocū vt canis: et
 cōponit euz syn: r de synony-
 mū vel multa vniū beam

n s **Oenosep** ē vas vlnartū: ein
 winkāt. fz lege **Oenophorum**
 g in **Oenos** grece vinū de latine.
Oenum idem (ein last
 n t **Onus** erl. i. pondus: arcina:
 a p **Onuistare** beschwerē belastē
 Idem cum onerare
 o s **Opacus**. i. obscur? finster
Opacitas: finstery: dunckel
 a p **Opacare**. i. obscurare (heit.
 m s **Opal** est qdā gēma p̄ciosa.
 de p **Opari** ar? sū. arbeiten oder
 wirken. Inde operatio
 m t **Opator**: ei arbeiter wircker
Operatus idem.
 f p **Opera** frys. i. vlligētia i reb?
 agēdis. X. Nulla valēt opera
 quando deest opera
 o s **Operosus** vol wercks: nulls
 operibus ingentis
 adu **Opēctū** nutzliche os lasti-
 chē vtile i. electabile: vt ope-
 p̄ctū ē eoz audire voces sua
 o t **Optimē**: bedecknis (vill las
Operculū idē (os deck.
 a q **Operire** erui. ertū: bedecken
Experimentū: bedeckung
 de q **Operiri** err? suz. i. expectare
 beitt warten. X. **Opior** tar-
 dos operit me vestis amena
 n s **Optorū**: decky os deckel.
 cooptorū (chr os beschlossē
 p p **Optus** a um. i. coop?r: be-
 r **Oppidū** ē quilibet ciuitas p

D. ante. p.

ter vabem: ei stat. Inde Op
pidulū dicitur. ein stetlin
o s Oppidan⁹ d in einer stat wo
net: et scribunt per duplex p.
o s Opicus. i. ineptus immūdis
adū. Oppido. i. vald media loga
t Opifer ē facies op⁹ werckū
o s Opifer a ū. hylfireger oß hylf
lich opem ferens
de p Opilari atus sum bestopffen
os claudere cum pilis.
Opilio: ein schaffbürt.
f t Opilatio bestopffung
o s Opim⁹ a ū. i. pinguis vel di
ues: fruchtbar oder rych.
a p Opimare. fruchtbar oß rych
machen. i. ditare: secundare
p p Opimatus. i. ditat⁹: rych oß
fruchtbar gemacht
de p Opiri at⁹ sū: venē oß mei:
Opinatio ei meinsig. (nen
f t Opinto id. i. assensus alicui⁹
rei cū formidine de opposito.
Opiniosus. i. opinioe plenus
n t Oppendere. i. resistere.
Oppedere traslatio ē a mili
tib⁹ cū pedē pedt opponit: vñ
Mozal. in sermonib⁹. Curtis
iudeis oppendere.
a p Oppipare. i. nobilitare y reno
uare vñ post plactū gaudere
adū Oppipare leckerlich: vt hester
na die valde opipare cenau⁹
o s Opiper a ū: ē puluū opipare

factum: ein gefraß.
n t Opitulanen. bulff
Opitulanor: opitulanrū idem
de p Opitulari at⁹ sū. i. auxiliari
belien (Oppidū.
n s Optergut⁹ est castellū prope
m t Opter tris vl ter. i. iupiter
qñ pater opis. i. auxiliij ē pu
er natus post obitum patris
idest posthumus.
Opouer oportuit. es ist noth.
Xbū imphonale regit acem.
o s Optim⁹ nuzbar. i. pueniēse
necessari⁹ vñ Gymblicheit
f t Opportunitas. i. conuenientia:
n s Opoballamū: ballam ol. vir
guetum preciosum.
o s Oppāsus a ū. vñdiz panus
vel extensus
a t Opponere sū sitū. i. pponere
vl contradicere: sich widersetzen
o t Opponēs: ein widersprecher
a t Oppimere sū sūz: verdruckē
Oppressus a um: verdruckte
f t Oppressio ein verdruckung
m t Opphor ein verdrucker oder
widersetzer: q se opponit
a p Oppugnare. i. cōtra pugnare
widersechten oder stryten.
f t Ops in singulari ē terra: sed
i accō casu est auxiliū: bulff: a
i pli opes. i. ditie: richtūb qñ
n s Opprobriū (q etā auxilla.
lasterig. spottig: oder vñeer.
q tñ

D. ante. P. et. R.

- a s **Opplere** eut e. n. i. i. plere: obz m t **Orator** e actor defensor patro
turare: fullen oder stopffen nus. caufidicus. aduocatus
a p **Optare**: wunſchen oß bege n s **Oratorius**: ein berbus.
ren: affectare: desiderare. **Orarius** ein berbusiechlin.
f p **Optalmita** e passio l' dolor ocul a p **Orbare**. i. viduare r ppe filli
m s **Optalmit** e laps qdā (lozu. is puare: weissen machen **Or**
p t **Optimas** atq qñ optum meli **Orbatus** beraywet.
or hōrabilior nobilior: i p p l o. o s **Orb** a n. i. cer? blynt: etia q
Optimates: die besten von d est sine parentibus
stat oder volck i plurali. m t **Orbis** die welt: etia ēz circū
f p **Opulēta** grof richtumb. lus vel rotunditas. Inde
Opulentare rich machen **Orbita** ē vestigii rote: wage
o s **Opulēt**. i. diues vl opib? ple leif: et ē via circular: vt ps
nus. vol von grofsem gut hymno. **Orā** nobis gaudia.
n t **Opus** ei werck oß not: etia m s **Orbicul**. i. pūus orb: ei klei
qdā ciuitas. x. factū necesse rund ding. oder kreislin
castrū dicās opus esse: r p ne f t **Orbitas** ē amissio pueroz be
cesse est indeclinabile raubung der kinder
n s **Orasū**: ein saū an einē kleid f p **Orbita** d vmbgāg vō dē rad
vel est peuplum. o t **Orbicular**: rund (vl estrofa
f p **Orā** sine h ei saū: l'imbū siue bugelecht oder schybelecht.
regiōe fr. x. **Aspiras** horā tē m s **Orcus** est infima camera in
pus tibi scabit. Si n aspiras inferno: die helle.
l'imbū notat et regionem f p **Orca**. i. vna: kruog oß kane.
f t **Oratio** ē qñ orz rō: ei gebet **Oracula** ein klein kruglin
r diffinit sic. **Orō** est eleuatio f t **Orchades** sunt qdā oliue q f
mētis i deu: pauci tgit orant. modū testi ulozum cresunt.
Oratio etia ē locutio: r p c f t **Orcaades** sē insule ples vltra
pue oratoris m s **Ordeaceus** gerstlin (anglia
a p **Orare** bettē. **Oramē** bittūg **Ordeum** gerst:
n s **Oraculū** ei berbus vl reuela a p **Ordinare** setzen oß schicken
tio aut rissio facta i semno ē m s **Ordinari**: ein schicker. alls
em oraculū qz dat orōib? got biffchoff oder richter.
lich antwort oß offenbarung **Ordinari**. ē liber ein ordner

D. ante. R.

- dep **D**idit oris sui: webē os isch m t **D**ilon ē stella añ tauri velle
laben os anfabē zu reden. x. **g**ia fulgēs: ⁊ tē quasi vilon
Didimur telas ordimur ver o s **D**irindus a um. i. nat⁹ vl nas
ba loquendo. scendus: geboren.
- m t **D**ido mis: ein orden n s **D**igani quedam herba
m i. **D**ieb ē ps mot⁹ sinat⁹ petra f t **D**ix est añal simile capreolo.
f p **D**eda ē nom⁹ pisces (sic dict⁹ a p **D**inare. i. decorare: zieren
f t **D**eris. i. esuriti⁹ vl appetit⁹ Ornamentū: zierung
edēdi vl vomit⁹ ex ore: spytz m q **D**inatus us us: ein zierd: os
ung os syberūg (q̄libet ein meßgevand
n s **D**eganū. ein orgel: est instrūm f t **D**inx. ein btrickbuon: oder
n s **D**igia or: sūt sacrificia bac ein veltbuon.
chi vel eius festa. f p **D**inimantia est diuinatio fa
f p **D**icestra ē locus in theatro cta in visceribus omnis
vbi sedent nobiles n s **D**icalcum. messing metall
p **D**ies ab orioz iri. el vfigend. f s **D**inus ē gen⁹ arboris sterili.
m t **D**ies substū. s sūnē vfigag m s **D**robus. ein wicke
s in **D**ros. i. mōe: in oreas ad. i. m t **D**rontes quidam fluitus
nympha: vel dea montū. ep. t **D**ris est auis quedam: scilicet
f p **D**rea. i. frenū lq̄ equ⁹ hz in cet conturnix: ein schnepp
or ē nautica piscator⁹ (ore ep. t **D**rhygometra idem
n p **D**rganizare. i. orgino canta m s **D**rphanus: ein weysenkind.
re: orgelen. x. Pupillus matre caret: ora
p **D**rganista: ein orgler. phanus est sine patre.
Organicus: orgelich. Orphana idem.
- o t **D**rieta ⁊ h le: vfigelich: etia o s **D**rhodorus: recht gleubig: q̄
ē quidā ppl⁹s orientalis si recte opinionis in fide
Oriens: esten. f p **D**rhodora est res in qua res
n s **D**ruiciū forame velt: haut ce gloriatur.
loch ⁊ pōi p q̄libz foramine g in **D**rbo in greco valet rectus
ein mundloch oder ein huf. in latino.
o t **D**riginal ⁊ h le: vspriiglich m s **D**rhogomenus est recte ac
de q **D**ri or⁹ suz. werden gebo centuatus.
ren wachsem oder vfigen. f p **D**rhogometra ē nomē aucta.
q̄ illi

D. ante. R. et. S.

o s Orthogonus. recte eckig
n s Orthogoniu. rectus angul:
vel ein gabel.

ns Orthogoniū. et recte edigdig

m s Orthogoph: ei rectus chrüver

f p Orthographia est sciadocēs

rectū modum scribendi

m s Ortulanus: ein gartner.

m q Ortus us ui. ein vssgang.

Ortus ei gart. x. Ortus tus

sol: ortus u procreat olus In

Ortulus dūminutium

n t Os oris ein mund. Os offis

ein bein x. Os oris loquitur

corio vestitur os offis.

h in Osāna heilig od selig machē

.i. obsecro saluifica. x. Obse

cro saluifica tm dñgt ofanna

m p Osa nomē ppriū sacerdotis.

a p Osare x osā facere: bein geb

en oder machen.

f t Ossedo. i. ossitatio oris opatio

a p Oscillare. i. xberare l scinde

re: quasi ossa mouere

p s Oscilla sē facies piate ad ar

borez suspēse. x. Oscilla ex al

ta suspēdūt mollia pēu pōit

ab os. i. facies x illeo id ē mo

n s Osciniū ē dūminatō q̄ (ueo

p s Ossidiū (fit ex cantu antiū.

ei gaucklery q̄ fit ex aptione

ors: in dē geuven vō dē mundo

n s Osculū ei klei bein od grat

n p Oscitare. i. os aptre ore hīar

geuven. x. Oscitat ille dū q̄
furnum vīn cit hīando

n t Ocen inis q̄ ore canit follis

vl alio mō vt decipiat aues:

etiā oscines dicūt q̄libz aues

ore canentes: vogel die singē.

f t Oscitatio ē oris aptio. geuvis

de p Osculari atus suz idēst oscu

lum dare. kyslen

n s Osculū ei kusse. x. Basia cō

tugibus: tamen oscula dātur

amicis. Suauita lasciuia mē

scuntur grata puellis

h in Osce. i. saluator

Os aduerbiū. i. vtiuam

m p Osiat. i. fortitudo domini.

Osoz. i. oditor: ein basser.

m q Osiatus us ui: i. ostetatus. i.

onfio: ei beuweisung. x. maxie

q̄ fit cū aliquo signo notabilē

a t Osiedere di sum: wissen oder

zeygen. i. demonstrare.

a p Osietare: berriemen. Etā est

dick oder vil zeigen

m t Ostentator: ein berriemer od

ein zeiger (riemung

f t Ostetatio ē factantia: ein be

n s Ostetaculū: ei wüder vl ostē

tatio zeigung oder wissung.

n s Ostentū idēst qd monstrū

ein vunder.

f p Ostia ē qdā ciuitas in italia

Vnde ostiensis episcopus

f p Ostrea l ostia pisse vl cōcha

D. ante. S. T. V. et. F. Et. P. ante. A.

- X.** Ostia notat testā clausā
notat ostrea pūcē. **Ostrū** pur o s
pureū dat tibi dicere vestem.
Ostre a ū: vō purpur: q̄si san
guine ostrearum tinctum
Ostrear: mīt purpur gekleis f p
Ostrum. i. purpura
Ostreari. venditor ostreorū n s
Ostiarus ei thur macher oð
thurbietter.
Ostus a um. i. od tens: hassen
de et habet vim participij.
Otheos. i. deus.
Othomag grece ē beate līe
Othomale. i. pater
Othologia est dolce vī putre n t
do aurū. ois chwer.
Otholog ē fmo principalis n s
Oui ei ey. X. Post ouū mol
le magnū haustū tī tolle. P
duz bibe bis sic longo tpe vi
uis: in ouiculū ⁊ ouiculū: kl
ein eyer. sunt diminutiva
Ouaretar pre leticia excla
mare: ⁊ ē ppe victorū frewē. m t
Ouans idest gaudens
Ouer. Que: o: v: idest dolorē pat
or: intersecto volentis
Ouale ē corona que pter pu
gnā datur victorū: etiā dī hic
et hec oualis (klei scheffin a p
Ouicula est parua ouis: esm f in
Oulle ein schaffstall
Ouis ab offero dī. ein schaff
- Bidental** idem
Ouius a ū. scheffin vt hec sē
carnes euine.
Ouisper: einer dō gauckelt
mīt schaffs dermen.
Oxia vel oxa ē morbus acu
tus et velox.
Oxigoniū t q̄ tres anguli sūt
acuti: vey spitzig dīng
Oxus a um spitzig oð scharff
Oxigalia saurmū ch
Oxigar ē acetū cū libamle.
Oxitonus ē acut⁹ acentus.
Oxigal. i. acetabulū: ei enfig
vas oder krug.
Oximel vel oximellū ē pms
tio mellis ⁊ aceti.
Oximellū. i. acetū cū vīno mē
Oza ē ppsū nomē vl (xū
ri: de quo hī. ij. Regū. ca. vj.
Ozias iēst fortitudo dñi.
ab oza vel ozi qd est robur
Oziza significat speltz
Ozarius: speltzenbrot
Ozulator ē ille q̄ dat
pauis pabulū: ein suo
Pabulū fuoter oð (teigeder
weis: dī a pascō.
Pabulare: fuoter oð haben
geben: vel pascere
Pacare. i. pacificare: frydma
Pactio. i. anctio: odt (chen
tio pmissio: ein si ydung: ver
trag oder verbindung

P. ante. A.

Pactum idem.

o t Patiēz: geuultiz: lydsam.

Patiēti: lydsamkeit geuult

a p Pacificare id est pacem face
re vel concordare.

o s Pacificus: frydsam.

der Pacifici pactus sum. i. pactū

facere amicitia firmare: com:

pmittēre: gelybt machē fryd

machē od vō byntnussen.

f t Pactio: ein vertrag. ein dōm

ding oder gelyd

n s Pactū. i. cōpromissio: ein ge

lyd conuentus inter ptes

p p Pact⁹ versiet oder verricht

id est pacificatus.

f t Pacificatio: ei fridmachung

in pacificator: ein fridmacher

f p Padua est quedam ciuitas

m s Padus ē flumē lombardie

f p Paga werck von flachs.

m s Paganismus. i. ritus ⁊ mos

paganor: heidenschaft.

f t Paganitas: heidenscheit: l col

lectio paganorum

m s Paganus: ein heyd oder ein

o s Paganus a um: (doziman

ein doziman: etiam ad genti

len pertinens.

f p Pagella ē qua pagina ei klei

blat in einē buch. hier. xxxvj.

Lūg legisset tres pagellas.

f p Pagina: ei syte vō einē buch

etia ē: qūq charta qūq liber

quandoq scriptura

a p Paginare: verfigen. i. psum

gere vel desiderare.

m s Pagus. i. villarē dorffa pht

ge grece qd ē fons līne: qz in

pta fontē ville solēt edificari

a p Pagare. bezalen

Pagamentum: payment.

f p Pala ei schuffel: dō vētilabū

etia ē locus lapidis in anulo

d. Non vult esse palaz qui su

ratur mibi palam.

ppō Palā. i. apte: offenbarlich

adū Palenter: offenbarlichen

o t Palās: vagabūd: schweife

der. vñ palātes sunt huc et il

luc eūtes ⁊ q nūq in aliq loco

certam habent mansionem.

m s Palatinus. i. de palatio epūs

ein pfaltzgraff.

n s Palatū ei palast: ein künig

sale. Palatiolū diminiutū

n s Palatū dō qñ palatū orl ⁊ li

guē: d rach. (sic cōpmitt.

f p Pale arū sunt tabule inē qd

ide. Palate: fyge: sic inē palat

cōpacte: vñ sūt masse qd reē

tibus fienb cōpungi solent

f p Palestre: ei ringig vñ ē lucta

vñ loc luctatiōis (fechten

n p Palestrire: i. luctari kēpffe

m p Palestrita: ein kempffer.

Palestrites idem.

f p Palea: spreuer: Etia est pal

P. ante. A.

- sub collo bouis fluitās: v3 fel f p Palma ē arbor qdā vl mans
vor der ochsenbrust. extēsa: ei faust. x. Palma ma
Paleare ris idem. nus palma ram⁹ victoria pal
p Palestina: ei lād by ierusalē. Palma pmiū victorie (ma.
p Palestina q est de illa patria. n s Palmar. i. palma dignum.
p Palestina ē lucta vl certamē. a p Palmare. i. coronare. kronen
p Palmodia. i. retractio: sc3 cū o s Palmar⁹ a ū. i. corona tusge.
quis illum laudat quē prius krōet. cū palmis p⁹ victoriā
vituperauerat. f p Palmata. ein handschlag vel
genus vestis.
m s Palefredus. ein hengst. m t Palmes ist. ein tūg schob an
Palendrus. ein bagdorn einer reben. i. ram⁹ vitis. An
a p Palare. i. manifestare: offen dñs dicit. Ego sum vitis vos
bar machen: vel vagari. antem palmites.
f p Palla ei altiar tuoch. etiā ein n s Palmetum est locus vbi pal
mātel od ein saum. i. sub tuni me crescunt.
ca mīseri ad vestigia deducta n s Palmiterū quasi terens ma
n s Pallium ein mantel. num vel palma dicitur.
Palliolum diminutivum
f t Pallas adis: ē dea belli p⁹ Palmatorū. i. palmator. i. fe
motū haste quam portabat a n p Palmitar. i. palmis p (rula
palyn quod est mouere mitter fidē: i die hād xbeisē
n s Palladiū v3 bild vō gallas: o s Palmosus a ū. i. victoriosus
oder das bar palladis. vt palmis plenus.
m t Pallas antis est p⁹zū nomē f p Palmula. i. pua palma. vel ā
viri vel gigantis. instm rusticoz trīb⁹ vl q⁹ttu
a p Palliare. i. tegere: decken. vel or ramis ad modū palme facti
pallium induere. o t Palmipedes sunt aues hñtes
o s Pallidus a um: bleich oder latos pedes: breitfuos.
gel. Palliditas. bleicheit. n s Palmarū. i. p⁹ciū palme aut
m t Pallor oris. bleicheit. est sig victorie: bryf oder lob.
num egritudinis. m s Palmus est mensura. sc3 pal
n s Pallere ut ca. sup. i. flet pal me: spanne von der hand
lidum. Etiam p egrotare f p Palpebra. est similis oculorū
Palescere. bleichwerden ein augbraue.

P. ante. A.

n p **Palpare**: tasten oder gryffen.
 a p **Palpitare**. i. frequenter palpari
 etia est blandiri adulari. Inde
 Palpanista est betrieger od ei
 schmeichelt. reder
 m t **Palpo** onis q palpat vt cec:
 vel adulator ein zureyler
 m s **Palubus** vel hec bes est colu
 ba siluestris. ein felt dauh od
 ein ringel dauh
 n s **Paludamentu** est quedā vesti
 regum et imperatorum
 f t **Paludis** ein pfitz od lach.
 m s **Palus** li ē vinear ppe ei pfal.
 in dem wingarten.
 o t **Paluster** tris t h tre ei beuch
 man. s. babstans in palude.
 o t **Pulustris** t h palustre wasse
 rig oder lachig
 m s **Papinus** me. bre. sz folli vi
 tis. x. Papinus ē folium flos
 botrus vinea totum.
 n p **Papinare**. wigarten bletter
 wachsen: etia ē papinis iplo
 re. in depapinare expapinare
 idest vites extrahere
 f p **Paphia** est quedā puincia
 m s **Paphis** interpretat oibusami
 n s **Paceru** ē loel (cus. pen. cor.
 ca pätzer. Pantriu. bratkorb
 m s **Panaretus** penult. bre. sz lū
 ber de omni virtute.
 f t **Pance** pe. bre. ē herba qdaz.
 f p **Panacea** idem

f p **Padecta** ē lib medicinalia
 n s **Pancratiu** est quidā (tines
 ludus vel certamen
 f t **Panagyr**. i. celebratio t laus
 o s **Panegyricus**. i. laudatiuus.
 n s **Pandochiu**. i. hospitium.
 a t **Padere** dī luz. offenbaren: od
 vfreckē. i. dicere extendere re
 ferre: manifestare et aperire.
 o s **Pādus** a ū. i. curvus. krum
 n t **Pangere** xi cū singē od lobē
 a t **Pāgo** pepigi: pactu. fryoma
 chen oder verbinden.
 a t **Pāgere** pegi cū. i. iūgere: zu
 samē heften. x. Pāri cātū
 pepigi vū sedus intui. Wū qd
 oluxi tūc possuz dicere pegi
 m t **Panis** brot. Panicul⁹ ei klei
 f p **Pāifica** brotbeckeri (brotsin
 f p **Panicida** idem.
 Panictus ein becker od bech
 a p **Panif** leares: brotba chen
 o t **Panifer** est pistor vl pstric
 m s **Panificus** idem.
 Panificina: ein beckerin
 n s **Panificu** ein becken ampe
 oder ein backbush.
 n s **Panicu** ē qdā grs annone
 m t **Pantrafor**: ein tuchschcherer
 ge wandt schneider.
 o p **Pānifex** ē pānū faciēs: tuch
 macher. Panificus idem.
 m s **Panus**. ein weberspuol.
 Panus tuch.

P. ante. A.

f p Pannonia est regio. f. vngaria
 lde. Pan grece. latine dr oē t totū.
 Etia est ds agroz ⁊ pastoz
 vt patz in Virgilio: tūc habz
 panos in genituo.
 n s Pannichū est vestis pastoral.
 Pannuti⁹ s bof kleid an hat
 f in Panselmos. i. plena luna.
 m s Pātheus. i. deus in se omnia
 representans.
 Pantheū vl on. ē tēplū illius
 dei: vt templū oibus dijs con
 secrarum quod erat romē
 m s Pāphosus. i. totus sapiens
 f t Panticēs. i. fluxus ventris.
 f p Pāthera ē aīal diūsi coloris.
 m p Papa ei bapt. (Panther is
 Et dr quasi pater patrum
 m s Pappus idest annus
 f p Papa idest aīus. (ri papāt
 n p Papare. i. comedere sicut pue
 m q Papatus baptum
 p p Papas atf lecherhafte. Etia
 dr pedagogus q puerū docet
 n s Papatūm. kinder spys
 n t Papaner: magat oē oelmag.
 est herba somnifera
 ite. Pape interpretatur mirabilis
 ⁊ est ammirantis.
 o s Papyreus. ein ding dz vō pa
 pyr gemacht ist.
 m t Papilio ē auicula pueror: ei
 summerfogel oder vifalter.
 f p Papilla ē caput mamille: dz

vertzlt an s brust. x. Etia
 am ptē māmille dico pupilla
 f p Papyrus: papyr: vel est iūc
 marinus: ein byntz
 m t Papyrio: da byntzē wachse
 vel vas de papyro factum
 f p Papula ein klei geschwer. est
 vlcus paruum. (schwer
 o s Papulosus papulent⁹. volge
 g in Para grece ē iuxta latine hy
 o t Paradietm: glich oē ebē tē
 regit omī. Par subtm ei par
 ⁊ regit gtm: vt par caligard
 f p Parabola. ein byspel.
 Parabeta. gyrig
 m s Paradar: ein troster. i. sola
 tor vel spiritus sanctus
 o s Parador⁹ a ū. i. admirabilis
 vel qsi paratus ad vanā glo
 riam huius mundi. An para
 doxa vana gloria
 n t Paradigma atf ei verborge
 red. est sermo obscurus
 f s Paradisus: dz paradis. etia
 feat ei lustig feld oē platz. x.
 Dr ē loc⁹ gratissim⁹ hic pa
 radissus. Designando loca so
 cunda sic hec paradisus
 f p Paracella: bus wurtz.
 m t Paraphrases. i. loquax: etia
 malus interpret.
 n t Parafernaia lūi brutigau
 Parafernum idem.
 m s Paragaphus aut phū: ē no:

P. ante. 21.

ta vñ signū sentēte terminate
ein zeichen von einē puncten
m s Paragraphe. i. aut lū vñi.

a p Paragraphe. i. paragphos
vel paragrapha facere.

f p Paragoria. i. mitigatō ei mīl
a p Paragorizare ē mī (terung

tigare: senst od milt machen
f p Parallele dicunt lineæ vñ cir

cui eque distantes
m i Paralipomenō i liber biblie:

z interpretatur verba dierum.
f t Paralis ē i solutō. i. morbo q

mēbra dissoluit: der Schlag
Paralyticus. i. lamer od bettyf

m s Paralogism⁹ ē sophistica ar
gumētatio: ein berogne red.

f p Paranymphe. i. pnyba vñro
vñ spōse Zint est etiam d hnt

bot oder frund
m s Paranymphe. i. brutāgs bot

te. i. mīcius inē spōsuz z spō:
sam q virū nymphe zūngit.

n t Paraneum. i. lies gesang ē dul
ce melos z melodīa

f t Paraphis idis. i. disc⁹: vñ ein
napf: oder schuffel

a p Parare. i. pparare: bereiten
Paratus a um bereyt.

f t Parascene es. i. pparatio. z ē n s
fer. vñ aū paschard karsfrytag

m s Parastile. i. lecker. lē omēsal
m s Parastus qñ iuxta parapsi:

re situs: sich zu d schuffel se

zet. idest ei lecker d sich mīt
schneychler y zu tutleroz im
der buch vol vñro (rix

f p Paralita. i. leccatrix: toales
f p Parca ē pñs: ei bñsem: vel ē

mors: a pco p pñi: qz nulli.
ci: Etia est furia infernalis

a t Parcere peperci parsum. i. cō
donare expendere: schonen: z

geben oder sparen.
m s Parchan⁹: parchat od sattm

o t Partialis teilsch.
Partialitas sparung.

o s Parcos a um: kindig od karg
Parcitas kargheit

m s Parduz est aīal velocissimū
diuersi coloris.

o t Parēs nomē scat pñz z ma:
trē sil: vatter vñd mutter

f p Parentela. i. pgenies: prosa
pia: ein geschlecht

a p Pario peperci partum facer
gebenen. Inde Pariens par

ticipium. gebereude.
n s Pareo es ere rui itū: geborsā

syn. x. Fenia vult parere: tñ
tñ parere recusar. In parēs

participium. geborsam
f t Parot ei geschwoer by dē oz

n s Parazomū ei mēsser an d gñr
m t Paro onis ei schiff.

a p Paro as are: bereitē: vñ dñs
bec tria. x. Pareo pcept: pa

rio plē: sed paro mensam

P. ante. A.

- o t Paril' z hoc lesimilis glych. f p Paril'mōta. i. abstinētia. s. mē
Parilitas. i. sil itūdo glicheit
o t Pariformis est vn' z eiusdez
forme. glychformig. o s Paril'mōte. i. sobri': nuchet.
m s Paristulus est nomen auis o t Particeps. i. s. sors: consocius
f s Parisi' ē qdā ciuitas i frācia pte teilhaftig: teyl nemer
f t Parix est qdā auis ein meys o t Particular' et hoc re. teillich.
n p Parentare. i. sacrificare. p pa de q Partior inf: rit' suz: teilē: o s
rentibus defunctis vmb gots willen geben
n t Parētia sacrificia talia. m q Part' us ui. i. act' vel passio
m t Pares ein wand (chen parienti: geburt.
Parietare weg o s wēd ma o s Partus a ū adiectiue. i. adqst
f p Parietina: ein buß on tach. tus vt nō mīnor ē xtus quaz
de p Paritari at' sū glych sprechē querere parta tueri
adū Pariformiter glychlich a q Parturire pturiui vel partur
o s Parionus: ein glych senger. ri' caret supiū. geben: vt ibi
Parionus idem. Parturierunt montes
o s Paricorda' a ū: aliq's hūs p o s Particordi' a ū: aliq's hūs p
uum cor: klein hertzig
o p Patricida qui patrē occidit. a t Parupēdere di sū. i. ptenere
o p Parenticida. patricida z par verschmachten. klein a chten
ricida: idem. adū Par dz puū. pte wenig
n s Patricidū qsi parēcidium adū Parumper id est valde parē
ei todschlagvatter o s mütter lwenig mīnder.
Patricidū idem o s Paruulus a um klein.
m s Partus et partum: ein weyß Paruus a um idem.
marmelstein. n p Pascha che iherptat' trāsit' a
f p Parma. ein klein licht schilt: phase grece: ostern (weiden
oder bockeler a t Pasce' pau' passū. i. nutrire:
f p Parochia ē adiacēda dom' z hel. Pasena scue: z pasena op: in
ein pfar oder ein kirspyl plurali numero. weide
o t Parochial' z pochtan' a umi n p Passare schaytē: sic cū pedib'
einer vō s parrochē o s pfarr n s Passagū bilgerfar: o s plat
etia' quig capunt. p curato da man vber fart oder get
f t Pares ein theil oder stuck
f p Particula: ein klein stuck

P. ante. A.

m t Passer quedā aus ein spat
 adū Passin. langsam sitlichen.
 m q Pass^{us} us ut. el schritt: spaciū
 quos pedūv ibi. Quisq ped^{us}
 passū facit passus qz centū
 sup. Passū su. ē sup. tris xboenz
 scz spādo pates r patior.
 o s Pass^{us} a ū. gelittē. gemartert.
 n t Passionale ē liber otinēs pas
 siones sanctorum.
 f t Passio lydung.
 Passionalis a um lydehafft
 f p Passa. selg (zornig
 Passare knetten.
 f p Passanda: ein passy.
 Passillus passillū idēz. in rta
 illud Ham duo passilla num
 mo venduntur in illa
 m s Passillari^{us}: ei passetē bacher
 Passilla. ein knoch oß passet
 a p Passillare: das land mysten
 aut vineam plātare
 f p Passinata l pastinaca ce. her
 ba qdā: posternack wurtzel
 n p Postophorium dē cibide aut
 domus pastorum.
 Passinātū: ein tungwingart
 Repassiare dē wigart xmwē
 p p Pass^{us} a um idest nutritus.
 m q Pass^{us} us ut: suorlig. narung.
 f p Pastura idest pastus
 f p Patella. ei pfanne. (pfbr
 f p Patena: ein paten qua vtunē
 f q Pathera ei schal. magn^{us} r pa

tēs cyph^{us}. x. Est cyphus pas
 tera nicolai villa pathera
 n s Patere ut passus: offenbar sin
 In Patescere inchoatuum
 a t Patescere eci actū. offenbar
 m t Pfamilias. busuare (machē
 det Patior passus sum: lyden
 Patiens: lydende.
 f p Patia. leydsāheit. dultigkeit
 m s Patiens. i. turpē patiens in
 honesta r sodomitica
 n s Patibulum: ein galg. quo pa
 cus dignus est.
 f p Patina me. cor. ein pfano oß
 schissel. Teren. Jam dudum
 mihi animus est in patina
 Patinaria ein pfannenspyß.
 a p Patrar. facere. pficere. lurne
 riari. x. Hoc xbiū patro tuo
 significabit in vno. Patro lu
 xurto: patro quoqz perfido
 f p Pria vatterlō. i. loc^{us} natal.
 o s Patru^{us}. i. paternus vl ad pa
 triam pertinens.
 o s Patritus. i. paternus.
 m p Patriarcha: ein patriarch
 m q Patriarchat^{us}. dignitas etus
 p p Patricida dē occisor pris. vt
 dictum est. (schlag
 n s Patricidū: des vatters tode
 n p Patrizare dē vatt nachfolgē
 m s Pfaster. i. vitre^{us}: stessvattē
 n s Patrimonū dē hereditas pa
 tris: vetterlich erb.

P. ante. 21.

- o s Patricius a um. nobil' s gñe adu Paucū mod scū wenig lutzel
 patrū natus: vñ senator filij o s Paucus a um idem.
 dicebantur patricij. Pauce aduerbiū: lutzelich.
 p Patriota: ei lādfmā: oð lānf f t Paucitas: lutzelheit.
 vñ. x. Est patriota me? mea Paucedo t paucitudo idem.
 scandala dicere promptus o s Pauciloquus: q parū loquit:
 ms Patrīn? ein genatter: q leuat cōtrariū ei? Multiloquus et
 puerū de fonte baptisimatis. ner der vñ redt.
 t Patrinal' t hoc le. veterlich n s Pauere ut. ca. supino. i. tline
 Patrīna. i. matrīna: ei gotte re. Zinde pauescere idem.
 oder dotte. o s Pavid' a ū: forchtā erschroe
 t Patrimes: dñr cul' pat' adhuc n s Pavinētū. ei esterich. (ken
 o s Patronymicus a um (viuit n s Pavinētū. ei esterich. (ken
 a patre derinat': vt a priam? Pavinētū idem.
 venit priamides n p Pavinētare: esterich machē.
 ms Patronus ein patron: ein be- n p Pautare. i. frēqnter paneres
 schirmer: oð ein heilig d kir- i. timorem hē: erschrecken.
 chen: aut fundator ecclesie. a q Pauire tui itū. i. ferire: percu
 f p Patrona: einn schirmerin: oð tere schlagen.
 vorpredicherin: oð heiligen: ad adu Paulatim: langsam
 cui' honorē ecclia ē dedicata Paulisper: wenig tziht.
 de p Patrocinari ar' sū. i. defēdē adu Paulo wenig.
 hilff geben: t ostruē cū dñō. Pauloplus: ein wenig meer.
 n s Patrocinū. i. defensor: ein be Paulomīn'. i. mīn' modico.
 schirmung oder hilff. wenig mīnder oð by nach.
 t Patruelles: bruders kinder. adu Paululū. i. modicū: wenig.
 Ande filij duorum frat' sūt o s Paul' a um. i. parū modic?
 patruelles inter se. et hinc saulus dictus fuit
 ms Patul': dñ al zyt offen ist: qð Paulus quasi modicus tēpe
 sp patet vt aur' natus arbor ratus: vt paulus interpretatur
 t filia: sed patens dñ man be mirabilis vel requies.
 schlust vñ vñ off schlust: vt m t Pauo onis: ein pshaw alis t
 lanua: ocul'. x. Aures dic pa Pauonazeln pfevñ.
 tulas: oculos dic esse patētes m t Pauor. i. timor agst oð schreck
 a p Pauperare: arm machen.

P. ante. A. et. E.

Dep Paupariatus suz: arm ver
den. Depapperari idem.

m s Paupculus: ein arm man.

Paupercula: ein arm wyb.

f t Paupertas atis: armuor.

f q Pauperes idem.

o s Pauzofus: i. plenus timore:
vol angst: erschrocken.

f p Pausa: ein rast: est quies qñ
paululum intermittit labor.

n p Pausare: i. reqñscere: rasten:
et componitur cum re.

m s Pauvi: paulo onis: ei pfaw.

Paua: ein pfawin.

m s Paucillus: klein: et est dimi
nutum a paulus.

f t Pax frs. x. Hō dom⁹ est pa
cis vbi regnat ligua loquac
Parillus: ein steck mit ysen.
oder ein klein pfelsin. (ctus.

n s Parimadū: s. paus bis co:

m t Pean ē sol vl laus appollis:

s. p qualibet laude ponitur

Peccare synden.

m t Peccator: ein synder.

n t Peccamen: i. crimen: delictū

synd: et est triplex.

n s Peccatu origiale: erbsynd.

qñ deletur per baptisum.

Peccū mortale: ein tod synd.

qñ deletur p penitentiam

Peccū veniale: ei teglich sind

quod multis modis deletur

m t Pecten ins: ein kã os streel.

etiā iser tor pubesviri z muli
eris: est equoci. vii Bruto.

Pecten agit telas: lēdes tras
bit os subita aures. Mlet z ē
pubes pecten et ozdo simul.

m s Pectūcul⁹: i. parvus pecten.

Pectere xi vl xui xii. kemmē.

Pectrix ein kemmertu

n t Pectorale: ei teglich dñg os

man an die brust thvor: Etiā

ē zona circa pect⁹ eq: mlieris

vel alterius anima: etiā sūt

intestina circa pectus.

o t Pectoral⁹: i. h le ad pect⁹ pti

n t Pectus or: ein brust. (mens

Petūculum diminutivum.

n in Pecū: i. pecus: ein thier.

Pecuarū: i. multitudo pecos

rum vel stabulū (gebozen.

n t Pecus oris: ei thier zu arbeit

rare. x. Est pecus h qñ arat

pecus hec qñ nō inga portat.

p t Pecualis: tierlich. sychlich.

Pecualitas: thierlicheit.

m s Pecudarius: ein sychtryber

vel ad pecudes pertinens

m t Peculator: i. gelt dieb. i. pecu

nse vel reipublice frandator.

m q Pecular⁹: i. ē furū reipu

o s Peculofus: hñs muli (blice

tas pecudes et pecora.

dep Peculāri atus suz: i. furari

f t Peculiaritas: i. ppietas vel

P. ante. £.

rycheit vō heimlichē vingen
 p Pecunia gelt. q̄si pecunias: qz
 olim hominum pecunia soles
 bat in pecuniis iacere.
 o s Pecuniosus: vol geltē.
 h s Pecunialis ⁊ hoc le. gelttg.
 s Peculiū eigē schaft in kleinē
 synsen oder eygen gelt.
 o t Peculiaris ⁊ h re. i. p̄i⁹ fr̄is
 Peculiariter id est singularitē
 p Peda ē vestigiū pedis ei fuo³
 h s Pedagogi ei fuo³ zol. (staph.)
 m s Pedagogus ē pueror̄ docior
 einer der kinder leret.
 n s Pedagogus: ei kynder schuel
 etis est officium pedagogi ar
 ea puerum instruendum.
 m t Pes pedis ein fuo³.
 o t Pedis itis: ein fuo³ genger.
 o t Pedester hec str: ⁊ h stre. idē
 s. q̄ vadit pedib⁹: fuo³ knecht
 p t Pedules ein sock od̄ surfuo³
 f p Pedana id̄ Pedanare surful
 m s Pedan⁹ ein fuo³ bzet (sen.
 oder fuo³ banck an lectum.
 n p Peditare zu fuo³ gen.
 s Pedare ē intelligare (lengy.
 n t Pedal ad pedes ptinēs: surful
 n t Pedere ped i caret su. fartzen
 f. s. t. turpiter sonū facere.
 adū Pedetēti. i. paulatim: lāsam
 p Pedica. fuo³ fessel od̄ ein zebe
 Bte fall⁹ ē ille X. Pars pedi
 ē pedica voluc⁹ capsa pedica
 n s Pedilauū ē vas i q̄ peis las
 uat. n t Pedigale. i. pedicu
 lū fufāgel. n t Pedile. i. soc
 cis ei sock od̄ ein fuo³ knecht.
 m s Pedissequus. ei kēme ling. i.
 camerarius: amulus sequē
 pedes domini.
 s Pedissequa. ein achgēgerin.
 m s Pediculus ein laus.
 s Pediculosus: vol leus.
 m t Pedur. fuo³ not oder strick.
 m t Pedor: ē pedbū fetor d̄ stanch
 von den fiesler.
 o s Pedorolos a iū: fuo³ stanchtg
 n t Pedora orū. sordes aurū vl
 pedum: vt dicit Iugutio.
 n s Pedū: ein kruck oder stab: b
 culus pastoralis recurvus.
 n t Pegma attis. est machina sus
 per quā statue ponuntur.
 m s Pegalus est qdā mens vbi p
 ma navis fuit facta. Etiam
 equus dñinus a tatus natus
 de sanguine gorgonis.
 f t Pegasides sunt muse poetice
 a p Petorare: argere oder arger
 vnd bofer machen.
 n s Pelagus. i. mare vl pfundū
 vas mer oder die see.
 m s Pelorus ē p̄mōtorū sicilie.
 f t Pelor⁹ ē gen⁹ cōche: muschel
 m t Pelides. i. achilles fil⁹ peli
 f p Pelasgia. d̄ krieche land. In
 m s Pelasgus: ein krieche.

P. ante. E.

- f t **Pellex** est amasia v^l p^ubina
quasi petens lectum.
- o t **Pellax**. i. dolosus betrieglich
- a t **Pellere** uli ulsū (Pellari⁹ is
xtribē. m s **Pelican**⁹ ē auis
q̄daz q̄ vivificat pullos suos
cū sāguine pectori: ei pellican
- a t **Pellicere** xi cū. i. defraudare; n s
vel attrahere betriegen.
- f p **Pellicia** ein betriegung.
Pelliciū. beltz: s pellit⁹ factū
- a p **Pelliciare**: ei beltz an thvon.
- f p **Pellacula**. i. parva pellis: ein
klein vellin oder hurlin
- m q **Pelliscatus**. i. nequitia byebe
ry oder schalkheit.
- m t **Pellifer**: beltzmacher kirsner
Pelliparius: ein ledergerber
- f t **Pellis**: ein vel oder: but.
- o t **Pellio** q̄ parat pelles: beltzer
- f t **Pelutis**: ein beekin.
- f p **Pelta**: ei schilt os bocker. est
scutū brevissimū in modū vt
midie lune q̄ vtunt amazōes
- f p **Pena** p^uin. z sūt octo g^ua pe
narij. v^ucula. xbera. talio: rig
nomina. sūt⁹. exiliū z mors
- o t **Penalis** z hoc le: peynlich.
adū Penaliter: peynlichen.
- m s **Penari**⁹. i. cellari⁹ cistos pe
n s **Penarium**: ei keller (nois
n s **Penarium** idē. m t **Pena** ip.
tes. heimliche kām^ur do man
abgot an bettet. x. Edes ab
- a t **Pedere** pepēdi pē (schietzli
sum. i. suspēdere: redderet
buere: sustinere: vff hēcken os
bezalē. x. Exoluo tribuo tru
tino suspēdōz reddo. Sultu
neo pādo ser hec fcar memto
- n s **Pedere** pepēdi pēsum. i. esse
v^l fieri pēsum: hāgen. Et fē
passionē intrinsecus imatā.
Aū. Pedere vult iustus: sed
vult pendere malignus
- f p **Pēdulari**: ein habel os hencke
m s **Pendulus** hangig os seiger
vt dicitur vinū pendulum
- adū **Pene**. i. quasi vel mane: sed
Penes p^o. by. x. Intra v^u
co penes sūt mēbra virilita pe
- m s **Penustic**⁹ ei bocker (nes
mertzler os vnderkenffer.
- ii t **Penetrare** ei durcbf chlag: et
am est locus secretus. versus
Quod domus interior capis
hoc penetrare vocatur
- a p **Penetrare**: durcfaren oder
gen oder offenbaren.
- o t **Penetral** z h le durchgēlich.
f p **Penitentia** rew. vel cōrictio.
Penitudo idem.
- n s **Penitere** ut caret sup^u. i. pen
tentiam habere: beruven
- m s **Penicul**⁹ z penicu (m^ur leio
lū. ei bensel: cū quo pīngitur.

P. ante. E.

m t Pens. i. cauda: etiā est priā:
pus mēdri virile: qz pender. m s
Inde peniculus: pentacillus g u
adu Penitus: oino: totaliter: pr
sus: idē fcant: gentzlich.
f p Penna ei feder. i. calamus: in
Pennula diminutivum.
n s Pennarium. i. calamarium
o t Pensilis et hoc le. i. levis: ly:
ch: dangende.
f p Pensa. i. libra: ein wag.
a p Pensare. i. pōderare vel deli:
berare: wegen oder messen.
f t Pēsatio: ein messung. Etiā ē
pcij solutio l' osideratio. ei er:
f t Pensio idē: vel est (messung. f q
redditus vel tributuz qd dat
p agro vel alia re. Etiā solu:
tio precij vel ponderatio
a p Pensulare. i. pēsare: ponde:
rare vel cōsiderare (lich.
adu Pēculati. i. osiderate: ernst m
n t Pēsūm ei wag oder gewicht
etiā est deliberatio: cogitatio f
consiliū. ein beratung.
o s Pēsus a ū a pēdo. bezalt: ge:
wegen oō gehāgen: oō gluck.
n s Pentamētrū est versus con:
stans ex quinqz pedibus.
f t Pētapolis est ciuitas habēs n
sub se quinqz ciuitates.
o s Pentaptonus nāim. i. dictio
bñs dissimiles casus.
o s Pentagon: sunffleckig: est res

habens angulos quinqz
m s Pēraten: vñ quqz libri moysi
g u Pētecosten idēclimabile l' pē:
tecoste hui⁹ tes. pfingstē: ē ses
stū i q pps m l' it apl' i spiritū
scitū: r interpretat qnqgestima
m s Penteremus: ein schiff mitte
funff riemen.
f t Pētmemeris: ein halb vers.
o s Penultimus a ū: on ei s lest
f p Penula ēvesti supior: etiā de
penula qū pene nulla: ei vñlle
f p Penurias armut. gebrech oder
kummer.
Penulticus vl' ca: ein keusler
f q Penus ui ei keller: gewelb.
Penus oris idem.
Penus peni b penu. oia pdis
cta quattuor idē significant.
n s Depulū vl' pepulū: ei schleyer.
sed cōtter b: ein leinē tuoch.
m t Pepo onis. ei schmeichler vl'
est quedam herbamelo: birse
f p Pera ein tefch.
Penula diminutivum
a t Peragere egī actū. volthūō
Peractus. volbracht.
n s Peragrarē. i. citrāire: peram:
bulare. vl' agrū girare. (hen
n t Percellere ut ullū. zwingē sta
Percussus. xschlagen. i anio
s p cussus. geschlagē. i corpe.
o s Percit' a ū. i. valde velox. et
agilis. ser gerad. geschwind
r iij

P. ante. E.

- a t Percoquere xi etum. i. pferre
coquere: volkochen.
- de p Percoquari ac sū p o. xnemē
erfarē. i. experiri (rari wonē
- de p Percutari ac sū p u. i. mo
n s Percussorū: ein schlach huf
- a t Percuteri sū sūm. schlachen
- a t Perdere dīdī dūū. verlieren:
xuerben. x. Amittēs qdīt q
dest. uit hic quoq; perdit
- f t Perditio: ein verliering
- f t Perdit sc. qdā auis. felchuo
- a t Perducere xi cūū. durchfuerē
oder versaren (durch hertū
- n p Perdurare: langweren oder
- de p Peregrinari: aus sum: byl:
gerfart thūon.
- o s Peregrinus id est extraneus
frend. Stram ein bylger.
- adū Peregre a per r egre.
- Peregrinari s loco ad locū ire
- p p Perēptus: getotet. vergangē
- Perēptorū: ei xgeber (lichē
- adū Perēptorie: schewlichē xlust
- n p Perendinare. i. p vnā diē mo
rari: ein tag beyten.
- adū Perēdie. i. post cras. vñ dīcī:
mus. Hodie cras perendie
- Perēdin⁹ dies. i. p⁹ crastinū:
vnde dicitur qui cras venit
perendie pelletur foras.
- a t Perferre pertuli perlatū: ver
tragen oder lyden.
- o t Perficax. i. hrequēs. stetig. in
- Perflectas.
- a t Perficere eci ecūū. volbringe
- f p Perfida. ungetraueyt.
- o s Perfida⁹ a ū. i. fida⁹. vntrew.
- o s Perfidiosus a nū. i. plenus.
perfidia. vol vntrew.
- n s Perfugū: ei heilich zusuchē
- a p Perforare: durchgrabe ob bo
- f t Perfusio begießung (ren.
Perfusus. a nū gegossen.
- n s Pergamentum. bergament
- Pergamēta: pgamēta cebr
- f s Pergam⁹ ē ciuitas trojana:
aut citat⁹ menta. i. p⁹ pgamē
oz neu. g. heteroc. in genere
- n t Pergē xi cūū. wādlē. gē. farē
- o t Perennis r hoc ne. i. ppetuus
ewig. et scribitur sine h. id
est per annos durans.
- a p Perennare. i. ppetui facere
- f t Perennitas ewigkeit.
- adū Perenniter. ewig ichen.
- n s Perhibere nī tū. bezeugen. i.
testari cōfirmare vel dare.
- f p Peritia wisheit. erfarenheit
- m s Peribol⁹: ei vmbgāg off eier
mur. vel murus interior.
- n s Peribolum. i. deambulatoris
umspaciatorium.
- de p Periclitari ac sūm. vergeen
ob verderbens chadennemen.
- n s Periculū: schad vl angst. ecūū
significat experimentum
- g p Perthermentas. est liber s in

P. ante. L.

terpretatione logicali.

f s Periodus: ein sicher end. etia
e ultima distinctio. aut pñt

f t Perichelis idis. ornamentuz
brachioz mulier. Coerven

a t Perimore emi. eptu. totē: ver
gen. Inde periculū vt supra

n q Perire a perō. i. interire. ver
gen. Inde periculū vt supra

n t Peripsuma at. ei apfessēbel.
l purgamentū ferri l tritici. ge

stus os vñreutūg vñ korn. vñ
Antiqd vñle z abiectū est d:

pipsuma. Paul. Facti sumus
quali peripsuma. 1. 19. Ad pur

gas de re dic ēē peripsuma vñ
re. At subter poni qñtias do

n t Perisoma at. ē antiqñs. (mi
sima vestis: aut femoralē quo

genitalia tegebantur.

n t Peripetasma atis. est superi
or pars cortine que depicta ē

vel ipsa cortina: ein saum an
einem vñbhang.

R p Peritus a ū. erfaren in d wif
heit. 1. 18. Ad tendit peritum q

vult audire peritum.

a p Perturare. schdweren. Peie
os Perin? meinetz (rare id.

Perturium. meiney d.

a t Perledere si sum: id est valde
ledere: leer letzen.

a p Perlustrar: er. eubitz: reñigē

n p Permeare: durcgeen

Permutare: verwechseln.

a p Pernecare totten.

Permolliū iui itū. weichmas

Pergulum. ein laub (chen.

Pergula. i. parua famula

f p Peroa. ein syt specks.

m t Pernio ē morib? pedes frigof

o s Pernicius schalckhastig.

Pernicius. schalckhastikeit

f p Perniciatā. i. subtili supbia t

m s Pernicios? schnel (ipudētia

schēdlich. i. mortifer letalis

f q Pernicies eui. moris: interit

o t Pernix. pñciosus. dānosus

schēdlich od schnel. 1. Pro p

nice velox p pñce dico noci

unz Perntor pñiz: neco dat

reliquū: in pñctas schnelheit

a p Pernoctare. vernachten:

m t Pero onis ē calcamētū rusti

coz aplū z altū. bunischuch

a p Perorare ē orōnē cōcludere.

f t Peroratio idest conclusio

p p Perosus. i. inuidiosus. heffig.

o s Perpauco a ū. i. valde pauc?

a t Perpellē pu li sū: gar xgessen

a t Perpendere dī sum. mercken

oder besynnen.

u s Perpēculū ei richtschmior

s steinmetzel od zymmerleut

o t Perpes. i. perpetuus ewig.

adū Perpetim. Perpetualiter: po

petno: ewiglich.

adū Perpe pperā. i. male puerse.

f p Perpera qñ puertera: ei ybel

t iij

P. ante. R.

- that. die dz angesicht verkert
 o s Perperus a um. puerus pra
 nus non rectus.
 n p Perpetrare: verschulden id ē
 peragere vel committere
 o s Perpetuus a um: ewig.
 Perpetue ewiglichen.
 a p Perpetuare. i. facere ppetuū
 o s Perplexus a um kleinmüetig
 bekümmert von hertzen.
 f t Perplexitas kleinmüetheit
 de p Persecrari at? sū. i. (muot
 pferē scrutari. xnemē. erfare
 m t Persecutor ein durchachter.
 de t Persequi sū. xuolgē i malo
 p p Perseuerās. beharrig besten
 Perseuerātia beharrig (wig
 a p Perseuerat. i. pssistē. beharrē.
 adū Persepe. i. mltotiens. ser vil.
 f s Persic? ē arbor: pferischbaū.
 n s Persici ē fruct? illi? arboris.
 f t Persis idis: ē qdā (pferlich
 prouincia. Persia idem.
 n t Persistere iti stitū. i. perseue
 rare: beharren besteen.
 p p Persona. i. rōnabil creatura
 idūdua ēētia: etiā psona ē
 histrio repñtator comediarū.
 In psonal? r psonati aduer.
 von personen zu personen
 o t Perspicax durchsichtig.
 Perspicuus idem: klar.
 f t Perspicuitas: vel perspicac
 tas. durchsichtigkeit
 de p Perspicari at? sū. durchsehē
 adū Perspicue durchsichtiglich.
 Perspicaciter idem.
 a t Perspicere xi ctū. beschawē
 scz pfecte itelligere (machē
 n t Persitrepere. i. sonare: gelschel.
 a s Persuadere: volkōmlich ra
 ten oder zu bringen: inducere
 Inde psuasio. Multi suadēt.
 qui non persuadent.
 Persuasor ein ratgeber.
 a s Perterre ui itū. ser erschreckē
 o s Perterritus: erschrocken.
 Inpterritus. vnser chrocken
 o s Pertes? i. molest? i odiosus.
 f p Pertica ei rick ob ei lāg stick
 Pertinacia: xharrig i malo.
 a t Pertinacē: erschreckē icho.
 o t Pertinax ac. i. dur?obstinat?
 irreuocabil. ppe: boefwillig
 hartwillig: xhart in boem.
 f t Pertinacitas r ptinacia idē
 xharrig in malo: sicut pseue
 rantia est constantia in bono
 adū Pertinaciter hartwilliglich
 n s Pertinere: zuhoeren.
 Pertinentia zuhoerung.
 a t Pertingere ige actum: griffē.
 oder berieren.
 a p Perturbare betriehe: zersto
 ren. Pertusus a ū. i. pfozat?
 beschaben: vt paupes portat
 vestes pertulas.
 a t Peruertere ti sum. verkeren.

P. ante. E.

Peruersus. verkert. Inde p: m i Petro onis. qd cadit a petriss
uerse in malo. quando scinduntur.

p Peruicacia. ptnacia stiftbeit n s Petroiliū vel lū. peterling.

o t Peruicax visōvertig. i. ipro: f p Petra fels: d: qñ d pede trita
bus. proteruus importunus. m s Petr⁹ a petra dicit⁹ ē. qz dur⁹
Peruicax idem. r firm⁹ fuit i fide r interp⁹ta

t Peruigil. i. semper vigilans. tur agnoscēs vel discaltiat⁹

n p Peruigilare. i. tota nocte vel n s Petalū. i. sora marmorea in
semper vigilare. star testere qdrata. vñ pauim

n s Peruigiliū. i. stinua vigilia. ta sternerant: vñ Joseph⁹ in

o s Pessimus a n. der aller doest viij Straut aut pauimētuz

a p Pessimare. ser xagerē. xderbē templi petalis aut eis.

a p Pessulare verrigeln. est ostiū n s Petoricū est genus curuum.

pessulo claudere. m s Petal⁹ pfero mit wisse fienē

n s Pessulum: ein rigel. s. quo fir m s Petalus vi lūziet qdā cal

matur ostium. ciāmētū mercurij ad volādū

a p Pessundare dedi datum: vñ aptū quasi petens superiōra.

der die fies treten. id est con Etiam significat: ein vñhan.

culcare prosternere. de p Peculari at⁹ sum. vnkeus che

o s Pesticus: suchtig schelmig. werck heischen.

Pestiferus idem. o t Pe ulās vnkeusch od geyl. iñ

f p Pestilentia est morbus cōta: adū Petulāt: geilich vnkeuschlich

giosus. die pestilentz. f p Petulātia ē petito frequens

o t Pestilēs. i. nociū⁹ vel malus ad costū: vnky sche begyr.

o s Pestilēticus qv⁹ que hz pestē m s Petul⁹. i. petulās r lascius

o s Pestiferus a um idem. m s Per⁹ vberichtig: vbersensg.

Pestuosus. i. plenus peste Peta tal mlt. m t Petula

m t Petafo onis: ei bratschwilli tor. i. fraudator: ein betrieger

melis: ein sytten specks: od ei a p Perare. i. freqnē pectere orna

stuck von einem bratten. re vel pectinare. kemmen.

Petafunculus idem. adū Pertin. i. ornate: zierlich

Petasma: furbag od vñhag Pertitare. kemmen.

a t Petere iñ itum. begeren. i. q o s Per⁹ a n. gekēpt. i. pectinatus

re postulare. pectine ornatus

P. ante. H.

- m t Pbanuel vultus dei interpre-
tatur vel videns deum.
- g in Pbalon. i. ymago: ein bylo.
- m s Pbagelidus. i. comedens
Pbalegium. i. comestio.
- m s Pbagisacet. i. honeste come-
dens. vel est liber vocēs bone-
ste comedere.
- f p Pbalāgareī sper os ein stāg.
- n s Pbalāgū. i. aranea: ein spyn
- f p Pbalanica. i. magnū telū: qd
protijcitur in hostes.
- o s Pbanatic. i. infan⁹ (nē ros)
- f p Phalera. ei geschmyd von ei
Pbalix. ein scharvolcks.
- n p Pbanū. i. tēplūgotshus. in
Pbanaticus. i. custos templi
Pbanos grece. i. apparitio la-
tine: et est indeclinabile.
- m t Pbarao vicebat quīs rex egi-
pti
- f p Pbaretra: ei pfilkocher (pri
os ei geschutz. x. Ex. ppa ph-
aretra nō venit illa sagitta
- n s Pbaretrum: ein boltz
Pbaricidium: ein todtchob
Pbaretratus: gekochert.
- b in Pbares hebrae. i. diuissio līe
- n p Pbarizare. i. diuidere vī pha-
riseos imitari.
- m s Pbaris⁹ ē diuissus vī hereti-
cus: qz fuerit vī ab alijs boi-
bus: vt iā pbyteri a laicis
- p p Pharmacopola ē ille q vng-
uentum vendit.
- Pbarmacon. vnguentum ē.
n in Phas ē lex a deo data: vel est
idem quod licitū. zūlich.
- f s Pbasel⁹. ein schiff: vī ē insula
- m s Phasian⁹ ē qdā aus. fasant
- m s Phebus id est sol.
- f t Phebe phebes ē mon. vnde a
phebo phebe lumen caput zc.
- n s Philacteria sē mēbrane phas-
tilioz. dyime pgamētū qbus
recepta erāt scripta. mā phila-
ctereō grece. līe ē loz cūctos
- f p Philantropia: caritas. (vie-
bertzigkeit. oder menscheit.)
- f p Philargia id est auaricia
Philargia id ē (cuntarū
- m s Philargū⁹ gyrig amator pe-
ide Philistijn p ij duplum est q
dā ppls ē philistim. i. gētilēs
non circumcisi.
- ide Philistim vrbis quā odidit
allophili: q ascalon nunc ē
- m s Philiste⁹. a u. i. philistat: vns
beschmittē heit. ē. tpi sē z allo-
phili. i. alieni gene qz sp fuerit
inimici filioz isrl: z ab eorū
societate et genere separati.
- f p Philistea. vī land philistim
- m t Philo ē iude⁹ q scriptis libris
- m s Philocalus: ē got (sapiente
lieb hat. i. amator virtutis.
- n s Philobalsamū salb dy besser
ist dan balsam.

P. ante. H. et. J.

Philocalis amor virtutis.
 2 p Philobolita ē amator sapie.
 m s Philoboliter ē amator vitiōis
 m s Phils ē amator scie vel sapie.
 f p Philia est amor sapie. Etia est
 scientia a philosophis inuēta
 f p Philomena qdā auis nocte
 m s Philippus amator eqz. (gal
 vi os lapidis interpretatur
 m s Phisarcha ē princeps nature
 m s Philologus ē liber tra (s. dō
 crans de naturis rerum.
 s in Phisitis. i. natura (artzet
 m s Philic. ei menter d natur. s.
 Phisica est sciētia naturalis.
 m t Phisā ē flum. padisi. geō sō
 f p Phisonomia: ein angelicht.
 oder phisonomy.
 m s Phitac. ē pulcra aut: ei sit
 rich: sed melius ē psitacus
 m t Phitō ei schläg. ē gns spēt.
 f p Phitonissa. ein zauberinne.
 Phiconse. vir tal. ei zauber.
 n s Piaculū. i. culpa peccatū vel
 remedium culpe.
 2 t Piacularis ē hoc re quod pi
 at: vel dignum patione.
 a p Piacre. i. purgare: reinigē vō
 n t Piamen: gnad. (synden
 Plus a um. mult. gietig
 m s Pina ster: ein biebbaum. ett
 am est rex apum.
 m s Pterus pteri fuit pater nouē
 ptearum: quas nouem muse

diuiserunt.
 f t Pteris idis: falsa vel neptis.
 pteri. In plurali vicinus
 f t Pterides dñ. sunt nouē mu s
 se. aut filij pteri.
 f p Pica est quedā auis: ein atzel.
 f p Picarda est quedā patria
 n s Pycariū: ein schiff by cher
 f p Picea. ein bechbaum.
 o s Piceus a um. ein ding dz vō
 bech gemacht ist.
 a p Pictaciare. bletz. Pictace
 a ū. schuochbletz. etia est epis
 stola breuis et modica charta
 p p Pictaceatus a ū. i. repetat.
 gesticht ober geplezt.
 m s Pictacionari. pictacitor. i.
 repetitor: ei schuochbletzer
 m s Pictall. ē nomē pī d. regling
 m s Picus est auis: ein specht
 m s Pigard. ē nomē auis. trapp
 o s Piger a ū. i. tard. l. deses treg
 n s Pigere ut carz supi. xheyssen
 Pigescere. treg seyn.
 ip. Pigeres verdruss.
 f p Pigella (vi aūt) ein kochy
 sen. Alij dicūt quoddā genus
 vasis. ein nyder fass.
 o s Pigellus. i. parum piger.
 Pictans et pictauissis: von
 den lādē. vi. vinū pictauense
 n s Pictaculū ein bensch.
 m t Pictor ein maler.
 Pictorium. ein malhaus.

P. ante. J.

- f p **Pictura:** ein malung.
Picturare. i. pingere: malen
n s **Pigmētū.** honig mit win: est
piuicio vini ⁊ mell ex diuers
speciebus: Etia dz claretum.
m s **Pigmētari⁹:** ei apotecker: ad
pigmentum pertinens
m s **Pigme⁹.** ein zwerg. vl aliqs
de pigmea regione.
n t **Pigrescere.** i. incipe pigrescere:
ful oder treg werden.
f p **Pigricia** fulheit od tregheit.
f q **Pigricies** etidem.
de p **Pigritari** atus suz: treg syn
f t **Pigritudo:** tragheit. pigredo
f p **Pila** pma breuis. ei ball (idē
Pila pma lōga: ei tabern: ei
spyl: ein pfiler. x. Pila subest
pōti pila ludus pila taberna
Pila terit pulter sz pila gerit
p p **Pila.** i. fur latro. (i hostes
p p **Pyrata:** ein schiffrauber.
Pilaſta. ein weinvaß.
m s **Pilatus** uialator: interpretat.
vel pilo armatus.
a p **Pilare:** stossen vffkratzen. od
f t **Pilax** cis. ein katz (har strelē
est animal pilosum.
o s **Pile⁹** a um. i. pilosus. harig.
m s **Pilleus** vel pilleū: ein huot.
Pilleolus. ein klein bietlin.
m s **Pillud⁹.** ille q cū pila ludit
m s **Pileotallus** est paruū instru
mentum ludendi.
n s **Pilētū:** ein hangender wagē
o s **Pilosus** a um. a pil⁹. geharet
n s **Pillū:** stral. od ei (seer rauch
pfeyl: od ein geschutz. s. hasta
m s **Pylus** ein harlock: od ei stof
fer. x. Quod terit est pilum.
pilus est in fronte capillus.
f p **Pilla.** ein pill. s. cōfectū i apō
theca. Pillula idem.
f s **Pinus.** ei dānnēbaū: capitur
etiā p hasta. pinū ei dānzapf
Pin grece altum dī latine
f p **Pina** grece fames latine.
f t **Pinar** ⁊ tabula manualis ex
pino facta. (schryn
f p **Pinotheca:** ei kyst oder brieß
p **Pincerna** dz vīni dispensa
tor: ein wīnschencker.
a t **Pindere** dī sum. stossen in dē
moser. id est pilo tundere vl
terere sin papfam.
a t **Pingere** xi ctū. malen. i. depi
gere vel picturam facere.
a p **Pignerare** significat pfendē
oder zu pfand setzen.
a p **Pignozare** p o: fry dē od fryd
machen oder versienen.
n t **Pign⁹** erl p e. i. vaditū pfant
n t **Pign⁹** orl p o. ē fill⁹ vl amoz
aut signū l' affirmatio: ei sone
oder ein zeychen der liebe.
n t **Pignis** ⁊ h gue. i. crass⁹ feist.
Pinguedo feistigkeit.
n t **Pinguescere** feist werden

P. ante. J.

- P**inguere idem.
- n s** Pīnaculū ē cuiuslibet dom⁹ vel tēpli fastigiū: d3 hochste: oder das oberste an einē huf oder an einen tempel.
- f p** Pīnna d3 pēna maior. s. q̄ nō ē plūma. Itē sūmitas muri
- P**īnne ari: fisch federen
- n s** Pīnū p duplex n. i. acutū: d3 scharpf ist. vt d3 papias. Itē
- m s** Pīnnos⁹ a ū. i. acut⁹ scharpf.
- f p** Pīnnula id est parua pīnna
- n t** Pīnso pīnere pīnsui pīstū. i. panem facere: bachen.
- P**īnsare idem.
- m t** Pīnsor: ein becker. Pīstor ts.
- f p** Pīnsa est quedā mensura: ein viertel von einer maß.
- n p** Pīpare: pīssen alls die gensz oder ander vogel.
- f t** Pīpio onis: ein tung taube.
- P**yonisa herba qdā: pynony.
- f p** Pīpenella est nomen cuiusdā herbe: pypenelle.
- n t** Pīper. pfeffer: z d3 a pyr qd ē ignis qz ab igne denigrat z ē ī summo gradu caliditatis.
- n s** Pīperalū: ein pfeffer myle.
- P**īpirare. pfefferen.
- f p** Pīperata: ein pfeffer od spyß von pfeffer gemacht.
- m s** Pīptunculus z hec pīptūcus la. i. accipiter. ein habich.
- n in** Pyr grece latine d3 ignis
- f p** Pyra: feur. i. rogus. s. congeries lignorum ī igne.
- t** Pyramidalis est res hīs formā pyre. i. ignis: vnden breit vnd oben schmall alls ein kegel. oder flam.
- f t** Pyramis. ei formā lāg vnden breit obē spitzig vñ lāg als ei
- n t** Pyramen. ein kegel (thurn pyraminare kegeln.
- t** Pyrata. i. latro marinus: ein merrauher. (schiffraub.
- f p** Pīratīca latrocinū ī mari est
- n s** Pyretrū vel pyretron: quedā herba: bertramkrut.
- m s** Pyrgus: ein brets pyl.
- n s** Pyrgum idem: vel est grad⁹ ein stigung oder ein grad.
- f s** Pyromātia: zaubery ī feur est diuinatio que fit ī igne
- n s** Pyromanticus est ille qui diuinat ī igne.
- m s** Pyrop⁹ ē qdā lapis flāmeus
- f p** Pīsa qdā genus legumīs: er weissen: vel est quedā ciuitas
- de p** Pīscari atus sum. vifchen.
- P**īscator. ein vifcher.
- f p** Pīscina ne. ein vifch gruob oder ein vifchery.
- n s** Pīsetum: ein erweibacker.
- m s** Pīstellus vl pīstillus cū quo pīper teritur ī mortario: ein stoffel. oder wurtzstein.
- f t** Pīstis grece. i. fides latine.

P. ante. J. et. L.

- P**estis. a um. i. fidelis.
m t **P**istor. q. panē facit. ein beck.
Pitare. backen.
Pistrio. i. pistor. sed. hec pisto-
 ris quedā ciuitas. x. **P**istoris
 est rect. pistoris est genitiu.
n s **P**istoriū. ein backhus: vel q.
 dam ciuitas (vel furnus)
n s **P**istrinū idē. vel ē molēdiniū
f p **P**istrina. ei backhus od offen
Pistrilla idem.
n s **P**istrū. ei backmolt od frog
n s **P**istillū. v. pistillū. v. pistillū
 est sēpfer stoffel od rēspinnel.
n q **P**ist. tre sup itū. i. panē facere
 pastam deducere knetten
f t **P**istrū. ei beckerin. l. mōstrus
 marinum. s. balena.
f p **P**ythagora. quedā secta or-
 ta a pythagora sic dicto.
f p **P**itāria. wol lebē. v. ē portio
n t **P**itasma. a. l. grof trinckung.
 etiā est genus ludī quē mīras
 bilit arte voluitur et gyratur.
n t **P**itisma. idest fontum.
o p **P**ititare. trincken:
Pititor. ein drincker
f p **P**ituita. s. p. p. f. s. v. dē hunc
 rē. l. ē hūc. tatio ab ocul. fuit
 vū. dōf. p. vana glia. x. Mā
 def. tu vita gallinā cū pituita
o s **P**ius a um. milt od gedultig.
 i. mifer. ora xpius v. scūs
f t **P**ix. bech.
Pixis idis ein bichs
m s **P**ixarid. ein bichsmacher
 oder verkauffer.
n s **P**lacare. ut. utum. gefallen.
Placabilis volgefellig.
a p **P**lacare. i. mitiga. l. pacifica
 re. x. richten od versienen.
p p **P**lacat. a. i. i. pacificat. x. hēt
f p **P**laceta. i. libū. focatā. flāv.
Placētari. ei ladenbecker
o s **P**lacidus a. i. i. miltis. maus
 suetus volgefellig.
n s **P**lacitum. volgefällung.
o p **P**lactari. i. causari. d.ingen
m t **P**lactator. d.iger. tedig. f. m. a.
n s **P**lactatorū. ē loc. vbi fit pla-
 citū. ei tediglat od r. ch. stat
m t **P**laco. x. sienig. senk. m. setig.
Plactio idem. (kent.)
f p **P**laga. ein plag od wund od
 ei netz. x. Vulnera sūt plagae
 regio plaga vel plaga rete
a p **P**lagare. i. x. berare. s. schlagen
 plagen oder pynigen.
m s **P**lagus vel plagarius. i. pla-
 gas faciens vel curans.
m t **P**lagiator. x. plagiari. ei hūc
 d.uerkauffer od betrigger: q.
 ad v. d. endū seducit x. sollicit
 tat pueros. x. seruos alienos.
a p **P**lanare. s. schlichten od ebenen
Plana ein schab.
m p **P**laneta. planet. l. stella errāt
m q **P**lact. v. v. miltig od klagung

P. ante. 2.

- est tunſio pectoris aut faciei
cum lachrimarum effuſione
f q Plancies ebny. ſchlechtbeit
u t Plagere xi cum. i. cū lachris
pecc^o aut facie tūdere. weinē
f p Plāta das hol von dem ſuoß
oß die ſerſen. eſt planicies pe
gū. et de ol^o qd plātat r ram⁹
arbori q̄ iſerit. gepflāzt krut
Plācula qm̄. a plāta (baum
a p Plantare. pflantzen.
Plantatio. ein pflantzung.
f p Plantago plantaginis ē que
dam herba: wegriffe.
f p Plātaria vī rū: ei pflātz vī ē
arbor cū radice que plantat
n s Plātatorū: ei pflantz: vel oß
ein hoß oder ein kamp
n t Plāma. i. formatura. ſchepff
ung oder machung.
a p Plāmare. i. ſofare. ſchopffen
oder machen.
f t Plastes ein ſchepffer oder ein
heſenmacher. i. formator vel
figulus. Etā poteſt dici hic
plastes huius plaste.
Plastoꝝ idem.
o s Plāst⁹. i. format⁹: geſchaffen
f p Planca. ein plank.
o s Planctus dī qui habet pedes
planos r lato: breit ſieſſig.
o s Planus a nī: ſchlecht oß eben
Planus etiā dī deceptor: tūq;
p primam corripit.
- Planicies: ebny.
f t Planitas. Planitudo idem.
ebny: ſchlechtbeit.
f s Platanus. eſt nomen arboris
ein abornbaum.
f p Platea. i. lata a ſpactioſa via
ein ſtraß oder plan.
m t Plato onis qdā philoſoph⁹.
a platos quod eſt latitudo.
n t Plaudere ſi ſum. i. manus re
pcutere: rex lertiat ſich frewē
oß mit den henden vor freud
en zu ſamen ſchlaben.
n s Plauſtrū: ei ſuoder oß waggē
m q Plauſ⁹ ē manū pcuſſio: ita
vt gaudeat: hantſchlabung
n s Plauſicus. einer dyos freudē
die hend zu ſamen ſchlecht.
o s Plauſidicus: der balo verſie
net iſt mit worten.
m s Pleban⁹. i. dominus plebs.
ein kirch her oder pfarher
f p Plebania ein pfarr.
m p Plebanat⁹ ē dignitas pleba
ni. Plebatus p ſyncopā idez
n s Plebertū xſälug des volcks.
o p Plebicola q̄ amat r colit ple
f p Plebecula. i. pua plebs (bē
Plebcula idem.
n s Plebiſcitum: id eſt ſtatutum
populi: ein gemein verkund
ung dem volck.
f p Plecta: ei matz oß ei ding ge
flochten vō wyden oß bintzē

P. ante. L.

- etia ē coronā. x. Erur tumu n p Plorare: schriyen oß wesnen
 t Plectat signāt q̄ sit via recta n t Pluere utum regnen.
 t Plectere xi cū. flechtē. knup n s Plumbum bly.
 sen. vii. Plectētes coronā sps Plumbus: vō bly gemacht
 neā. Etia est verberare: puni n s Plumarī: ein pfaumfederin
 re. x. Plecto vic flecto plecto kussen oder bet.
 quocq̄ punio lecto. Plumarium idem.
 m q̄ Pler⁹ us ut. flechtig oß pyn. f p Plumarē: ei feder oder pfaum.
 n s Plecty ei schlüssel da man et a p Plumare. i. cū pluma tegere:
 was m̄ it zwingt oß spāt: als vel ornare vel pingerē.
 f t Plectudo volkōmēheit (seitē f p Plumbago sz vena plumbi.
 m s Plenus vol. Plenarius idēz f p Plūbata est globus plūbeus
 adū Plene. volkommenlichen. cum reſte zē. contra canes.
 Pleniter. Plenariter idem. n s Plumere ut caret sup̄m. sick:
 a s Plere ut cū: n̄ ē in vsu: fullē oder federig werden.
 z opōit cū cō: de. ex. in et re. n s Plumatū ti. idest ceruical:
 f t Pleureſis ē dolor ī latē cū fe ein pfaumfederig kussen
 m s Pleureticus q̄ patit (bre m s Plumarinus: ein betbmacher
 talem morbum. Plumosus. vol pfaūfederen.
 aduer Plerumq̄. dick. vil. plerq̄ o t Pluralis: villicht a plus.
 plereq̄ pleraq̄ adū Pluries: dick: vill.
 m s Plegius. ein burg (werden adū Plurificariā. i. pl⁹ modis
 Plegiare. i. fideinbere. burg o s Plurificari⁹. i. multifari⁹ vel
 f t Pletas ē signū celeste: sz das pluribus modis.
 sybent gestirne. Plas idem. o s Plurimus: a um. allermeist.
 f p Plica. ein falt. adū Plurimū. ser vil. Plurte idē
 Plicatura: ein faltung o s Plusculus a ū. i. panloplus
 a p Plicare ut trū ani atum. i. pli Paramplus vening mer.
 cas facere v̄ aptare: falten n t Pluteale. est lignea tabula.
 t Plodere si sū die hēd zusamē byltzen tassel.
 schlabē vō freudē. i. plaudere m s Plutei sunt tabule v̄ afferes
 vel gaudere man⁹ pcutiendo n s Pluteū sz scriptorū sup qd
 s Plor⁹ sz q̄ fere nullā cautatē scribit: schrybbret. pulpet
 bz ī plāt: i. sathieffig: vt equ⁹. m t Pluto onis sz iser. i. diabol⁹

P. ante. D.

- p** Pluua regen. a pluo is dz qñ f p Polēta: ei bry oß muoß: oder
flumia quia fluit. meel. vel est farina subtilis.
- n** t Pneuma spūscūs. x. Spūs n t Pollen inis: dz kleinst vō dē
ē pneuma cāt? modulatō neuima meel: tenuis flos farine.
- a** p Potionare. i. potiōz vare: trē. Pollen inis: simlago inis: n
n s Pocillū: ei trinckvas (cken mila le. idē sē medulla tritici
- f** t Potio onis. trāck. poculū idē f p Polya ei x famlūg. i. grega^o
- p** t Potior a potis: mechtiger. n s Polyandriū: ein geziert grab
Potissimus in superlatiuo al est tumulus mortuorum
- de q Potior qñ ē x bñ st? suz. bñ n s Polygranū: ein fisch rogen
chen. In potit? a ū. haben ge f p Polymeta est vestī diuersi cor
brucht z sonat in libidine. loriz: ein geziert kleid.
- Poti? aduer. eligēdi bñlich. m s Polymitaris qui facit ves
f t Poderj: ei lang (er oß lieber stes varias: ein sticker.
- kleid byß vß die ferken. m s Polimit? bymellblawkleid
n t Poder. i. cul? qz fetet. ei ars ē vestī plurib? guttī tincta vt
- n s Podiū. ei anlene: vl ē bacul? a q Polymire tui tui: zieren. In
sup quē sustētāt. x. Nō s pō ornat? mulierī mlti colorib?
- te cadit q p podiū bene vadit n s Polipodium quedam herbar
n p Podtare appodtare. anlenen brem oder varen krut.
- f p Podagra est infirmitas pediū. m s Polipus. schnoder oß krabbe
Etragra vero manū. ē qdā piscis vl inuidia na
o s Podagricus a um z podagri ris. x. Polip? ē piscis: polipus
- us: qui patitur podagram g in Polys grece. i. (sedatio nari
- f p Podamantis: fuoßinckung multus vel vbe latine.
- Podimen: ein stapfel. a q Polir tui tui. balierē als edel
- n t Poema at. i. f. pigmentū poete gestel zierē ebē machē: stichtē
- m p Poeta. dz fictor (ein gedicht p p Politus: geziert: chynēd vt
- carnis: ein dichter oß poet litteras suas admodum pols
- f r oetissa. ei dichterin (dicht tas et elegantes legi.
- f Poesis dz ars poetica. ein ge n s Polysyllabū: est dictio pluri
- n Poire tui tui. i. fingere dictrē mum syllabarum.
- m p Poliar cha dz pnceps. i. scz f p Polistica: ei küst von stettē zu
(de)

P. ante. D.

regieren. est scia tractas de re
gimine citatiū vñ cōmunitatū
f p Politta me. lōga. ei ordenūg
oder regīment einer stat.
m t Politor ei zieret: ob d ein dig
schlichtet oder ein polierer.
n s Pollicitū. i. pmissū. xbeissūg
f t Pollicitatio. i. frēqns pmissio
a t Polligere inyl inctū ē cadaue
ra sepelir: die dotē begrabē l
mortuos curare. a polluo: vn
guo: cū pollinct. i. sepult. be
m t Pollinctor ē sepultor (grabē
mortuoz: ein dottiēgraber.
n s Pollere ut caret supi. i. florere
vñ excellere: blyē oder schynē
m t Pollex: der daum. i. grossior
digitus inter ceteros.
n s Pollitum: ein deumling
a p Pollitriduare: benteln.
Pollitriduū: ein meelbentel.
de s Polliceri stus sū. i. sponte pe
mittere: mit willen xbeissen
de p Pollicitari atus sūz: dick vñ
etgem willen geben.
p p Pollicitus a ū. verbeissen: ge
lobt. Quidius. Pollicitus di
ues quilibet esse potest.
m t Pollix uel. est qdā deus qui
bonū dē credebāt reddere.
f p Polonia ē qdā fctio. poln lāo
m s Polon⁹ ē aliq̄s d tall regtāe.
m s Pol⁹ est aris cell vel xter dz
vñst am bymel: est extrema

ps cell: cui⁹ sunt duo polli: s
arcticus et antarcticus.
o s Polos⁹ a ū. i. ornat⁹ l supbus
n s Polubzū. i. peluis: ei becken.
oder ein hantvab (flecken
a t Polluere ut utū. bemalen: be
o s pollui⁹ a ū. i. maciari⁹ beslecht
n s Pomaciū por⁹ l cib⁹ ex pomis
fact⁹: ei apfelmuos ob trāck.
n s Pomartū: loc⁹ vbi poma por
nuntur vel referuantur.
n s Pomeriū: ei baumgart. Sed
aprie locus est prope menia
f p Pōpa ē apparat⁹ pulcer: heri
n s Pometū ē loc⁹ (licher stat.
vbi poma crescūt ⁊ vēdūt.
f s Pomerati⁹: pomeratzebaum
n s Pomeratiū est fructus eius
p t Pomilio ontis l pemo onis. i.
pemoz vēditōr vñ custos etia
a qz vñ lignoz portator. ei ap
fel xkauffer: oder wasser ober
holtzirager: q. p pmoz ductē
p t Pomillo. i. gnar⁹: ein zwerig
a p Pōpare. i. ornare vñ apparere
o s Pempolues: idest superbus.
Pompulentus idem. stoltz.
adii Pompatice: idest superbe
f s Pomus granat⁹: ei apfelbau
von granaten. (selbaum
f s Pomascearue: ein holtzaps
a p Ponderare wegen.
Pōderos⁹ gewichtigschwer
n in Pēdo. i. pōdus vel onus: ein

P. ante. D.

- last oß ei pfünd. s. pōdo omis ē
 qdā morbus. ein krankheit.
 m t Pōdus ertis. i. on? ei last: oß
 pōs Pone. i. circa vel (gewicht
 retro: aut est aduerbium loci
 a p Ponere posui positū trā fecit
 x. Designat pono parit appo
 nit remouetq.
 m t Pons pontis: ein bruck.
 Pōticulus. i. paruus pons.
 n p Pontare. bruckenmachen
 p s Pontius et ponticus sunt no
 mina gentilia. s. d pōto: vt pl
 latus dicebatur pōtius. i. illi
 us gentis et patrie.
 m s Pontifex ias: ein bischoff.
 oder ein burgermeister
 m q Pōtificatus. pōtificiū. i. dig
 nitas eius. ein bischoffthuom
 m s Pontus id est mare.
 f p Pōpa id est pinguedo.
 f p Pōpina. i. taberna nebulionū
 m t Pōpinio. i. leccator l vorator
 ein fresser lecket oder prasser.
 m s Pōpinus idem.
 Pōpinarius: ein koch: oder
 ein schusselwesch (nuū
 n t Pōpina at. i. tractatio ma
 de s Pōpulari at? suz: das volck
 vñ synē lāo tribē. i. patriā a
 ppo pūare vel destruere
 Pōpulare idem.
 n s Pōpuleum est quoddam vn
 guentū populi: ein salben.
 m t Poplex ias: knieschyb: vel
 genus: sed potius dicitur curs
 natura sub genu.
 m s Pōpulus: volck: vel est arbor
 x. Pōpulus est arbor: popul
 collectio gentis.
 f s Pōpulus hec prima longa. et
 alberbaum. (ctū
 o s Pōpule? a ū. de illa arboze fa
 o s Pōpulosus. vol volcks.
 Pōpell? dimiū. ein vocklin.
 f p Porca est mī porci. schwin?
 minotter: etiā ē lira aratri oß
 spaciū zwischen zweien
 furchen eines ackers. (teff
 f t Portio. i. ps vel pīcula: ein
 f p Portiūcula dīsi. i. pua portio
 m s Porcus: ein schwin.
 Porcinus a um: schwinin.
 m s Porcari? i. subule? ei schv
 birt oder scutiber.
 n s Porcistum est stabulūz por
 corum: ein scustall.
 a t Porrigere ext cū: reichen oß
 langen. Inde porrectio.
 f t Porrigō inis ē sfirmitas por
 cor seu kräckheit. vñ scabies
 m. Porro. i. certe: vald vel longe
 hebo. Porus: lauch (vñ pedis
 Porum est sfirmitas manus
 f p Porta: ein port oder thor
 Portarius: ein thorbieter
 a p Portare. bringen oder trage.
 n s Portaculū ē res q portari pē

P. ante. D.

- m t** Portator ei bürger od trager
s t Portendere di sumi vl tū: lāg
 vorsehen od vor erkennen: est
 longe ante postendere vel vi
 dere quod futurum est
n s Portentū. i. monstrū vel pro
 digium. wunder dīng.
n s Portentuosum est puū misra
 culum: oder vol wonders
n s Portorū. i. vectigal portus
f q Porticus: ein vorthor od vor
 kirch oder ingang.
m t Portitor. i. portator: trager:
 q trāsuebit hoies: ein fierer.
 Portinus idem.
f p Portugalīa ē regio. s. portugal
 Portulan⁹. i. ianitor. (hēat
o s Portun⁹ a ū. i. qet⁹: qz portuz
m q Portus us ut: ein gestad: sta
 tio nauium tuta.
m s Portifculus est malleus nau
 cleri quo regit remiges
m s Porne: ein schweifloch oder
 schweiflocher.
 Porosus vol locher
n t Poscere poposcitum. i. pete
 re. bitten oder heischen.
n s Positū. i. parū organū in
 magno organo: ei klein orgel
o s Positivus a um. serzig.
 Posse: mogē a possū potes po
 test. possum⁹ potest⁹ possūt. in
 pto potui tūst⁹ rē. poro r⁹ rit
 rē: au⁹ pūgatiōes scire ē ml⁹
 tū vtile. Itē egrotare potes:
 nisi vinū post pira potes.
o s Possidere edi esum. beitzē a
 post r sedeo vel a pos portis
 pps Post nach. Postea varnach
 Posiberi. i. hodie: nun chult
 adū Posteras. i. pē die vbermorgē
 Postridie: des tags varnach
f p Postela ē corrigia q sub caus
 da eq tendit: dz after gerey o
 an einē pferd. Postilena idēz
a p Postergare: hindlich: od zuo
 ruck stellen. i. postponere.
o s Postera ū. i. sequis ei nachhē
 Poster⁹ id. vl ē aduer. (mer
 Antecessor: ein vorgēder. Sz
 poster et successores: die na
 cht vns kumment.
f r Posteritas. nachhūmenbeyt
 idest quasi postera etas.
n Posteriora orum. i. podex vl au
 lus. das byndertheil.
o s Posthumus a um. r posibū
 mus mi. i. qui vel que nascit
 post obitū patris Virgil. Zu
 posthuma proles.
f p Postilla. i. expositio litteral⁹
a p Postillare. i. exponere l expla
a p Postica ē igrēss⁹ (nare textū
 a pte posteriori: ei hindēbur.
m t Posti scat ei thur od ei thur
 schwel. Virgil. Postesq sub
 ipsos nituntur gradibus
o s Postremus. i. vltimus d lest

P. ante. D. et. R.

a p Postulare idest poscere vl ro
 gare. bitten oder heischen
 f t Postulatio: ein heischen
 Postulamen: idem.
 a p Potare aut qui. i. potum da-
 re vel bibere: trincken.
 R p Potēs: mechtig. vl est nomē
 tē opat potētior potētissim⁹.
 adū Potenter mechtiglichen.
 f p Potētia: macht oder gewalt
 m p Potētatis est potētia domi-
 natoris: ein herren macht
 f t Potestas atis. ei macht: qñ
 qz ē nomē dignitatis mascul. g.
 f p Potētilla est quedam herba.
 s t Potis. i. possibil' l potēs stark
 m q Potus us ut. tranck.
 f p Practica est scientia manua-
 lis vel actiua scientia: ei wir-
 cklich oder yebende kunst
 m s Practicus. d künft erfarē hat.
 n p Practicare: ē scire manuali-
 ter: ein kunst selbs yeben.
 f p Praga ē ciuitas in bohemia
 n t Pragma. i. causa vel negociū
 m s Pragmatic⁹ a ū. i. causatiu⁹
 vl causidic⁹ fm hugut. Inde
 Pragmatica sanctio. i. insti-
 tutio ex causa facta. z cōcessa
 m s Prādere di: vel prius sum
 idest comedere: zu ymbys es-
 sen. Et est neutropassiuum.
 n s Prādū ē comestio l meridies
 Prāfor: ei schlunder (ei mal

vel comestione: ein esser.
 p p Prāsus a ū. i. comest⁹. gessen
 m q Prās⁹ us ut. i. comestio est ūg
 o s Prāsus a ū. i. viridis. grien.
 m s Prās⁹ lapsi viridis: grien stein
 n s Pratus: weid os wif: dē qñ
 o t Pratēs z h ser. wifig. (patē
 Pratulū ein klein vyflin.
 a p Prauare. depuare. i. puū fas-
 cere: erger os bofer machen.
 o s Prān⁹ a ū. i. mal⁹ z puerus.
 arg os bof Prāuitas bofheis
 ppō Pre. id est ante vor.
 o s Prauicordius. bofhertzig.
 Prauicors idē. (vorbof
 o s Prēbul⁹. i. an ambulās: ein
 a s Prēbere sui itū. i. dare: geben
 vel beyten: a pre z habeo
 de p Prēbēdari: pfrūden gebē os
 f p Prēbēda: ei pfrūd (innemē
 Prēbēdula. i. puū beneficiū
 m s Prēbēdarius. qui prebendaz
 dat: vel potius qui accipit.
 f p Prēbēdaria: ein pfrund buß
 de p Precari ar⁹ sū. i. rogare blitē
 m s Precari⁹: ei betler os bitter
 adū Precarie: bitlichen. i. p pces
 n s Precariū qd prece obtinetur
 f p Precaria libdig. l gebetē gūt
 m q Precat⁹ us ut. i. oro supplica-
 tio. ein bittung. (furtreffen.
 a t Precellere ut est ū. i. superare
 n t Precellentia. z excellentia: ei
 surpression.

P. ante. R.

o t Preceps ēz hō qui omnia sine
mō et cum periculo faciēs est
einer der vill anfabet.
m t Preceptor oris: ein gebieter.
a precipio pīs. vel magister.
n s Preceptum. ein gebot.
Precentor. ein vorsenger
f t Preces. i. petitiones: et caret
nomīnatiuo singulari.
dep Preciari at? sū. lonē. (gēger
m t Precessor. i. antecessor ei vor
a t Precipere epi eptum. gebietē
vel antecapere.
o s Preciosus. a um. id est multū
precium valens. kostlich.
a p Precido media longa. preci:
di precisum. beschneiden
n t Precido me. breuis: pēidi pē:
casus. vornallen (vorsingen
a t Predicare ut entū. i. africaner.
n p Precipitū ij. i. pūpra fossa:
ei dieffe pfurz. vel rupes. etā
ein vberab sturtzung.
a p Precipitare: nīdwerffen ober
vberab werffen ody vberabstur
tze. i. pēipitē altquē obruere
adū Precipue zu erst besūndlich
Predare: furschneichen
o s Precipui. ein furnemer ody be
besunderer. i. maxim? prim?
n s Precium: lon. a prex precis: qz
cum prece solet dari.
o s Predar? a ū. i. valde clarus.
a t Precudere si sum. abschließē

Premuntre ut sū. befehlenen
vt iſte pōt viā pcludere et pre
muntre sepibus et fossatis
dep Preconari at? sū. i. laudare
fur rieffen. Preconare idem
m t Preco onis q aliqd annūciat ei
m q Preconat? us ui. tal? (bittel
annūciatio: ein bittel ampt.
n s Preconū ēz laus vel annūci
atio laudis. ein lob.
o s Precoquis a um. id est pmas
turus: fruo zytig.
Precoq: trude die bald zytigē
sē vne q p alijs cito mafeleit
a t Precor cis. qui cito coquitur
o t Precordialis id est intimus.
secretus. hertzlich.
adū Precordialiter. hertzlichen
n s Precordiū qddā ītestinū. īge
weid vorm hertzē. et pēordi
um. hertzbrust. vñ fm 3lido.
Precordia sē itima loca cordi
n t Precurrere ri sū. vorlauffē. p
cursor: ei vorlaſſer (ei raub.
f p pda. i. spoliū ab hoste et lucra
a p Predare. i. spoliare: beraubē
Predari atus sum idem.
m t Predator. i. spoliator. rauber
Predatorie. raublichen.
o s Predatorius a um. raubig.
a p Predestinare: bordenen: et iā
spectat ad deū: et ē furschē zu
ē ewigē seligkeit. i. ab eterno
destinare: preuidere. prescire.

P. ante. R.

- f** **p** **Predestinatio** ē pparatō grē in pēnti et glōrie in futuro
R **p** **Predestinat** vō got fursehē zu s ewigen seligkeyt. **De q**
de Aug. Si non es pdestina-
tus fac vt pdestineris.
m **t** **Predecessor** ein vorgenger
a **p** **predicare**. i. annūciare. **Kind**
n **t** **Predicere** zu vorsagen.
R **p** **pdie** a n. begabet. geschickt.
fur ei andern: l p alios datus
dictur sublimatus ornatus
n **s** **Prediu**: (clarus anpositus).
eigen guts als ei banrhoff. est
possessio. f. villarager allodiū
m **t** **Predo** ontō. i. raptor: vel q p
dā habet. vel seit: ein rauber
a **t** **Predo** didi. itū. f. orno: qñ p
o **t** **Predines**. ser rich. (aliss do
o **t** **Predulc**. ser sieb. **Esop** Lib
tas pdulce bonū bona cetera
n **s** **Preeminere** in caret (reddit
sup. furschynen: vberschynē
f **p** **Preeminentia**. i. excellentia
Precellentia. furtreffung
m **t** **Preemptor**. ein furkaufer
de **p** **Presart**: vorsprechē vorredē
f **t** **Presatio**. f. plog. ein vorred
m **t** **Presator**. f. plocutor: ei war
sager oder vorred.
R **p** **Presat** a n. vorgehenmet
m **s** **Presect**. i. ptor: ei richter: ei
amptman oder ei vogt. i. ali-
is ppositus: dignitatem fac
f **p** **Prefectura**. i. dignitas class
ampt oder vogty.
a **p** **Prescere** ei ecū. idest ppo-
nere. fursetzen.
f **p** **Prefica** s mulier plorās ad
funus pro mercede.
a **q** **Presinire** iui tium. vorendē.
iā est preordinare.
a **t** **Presige** xi rñ. vorzeichē veste
Presixus. vorzeichnet.
a **q** **Presocare**. i. prestingere vel
strangularen: vürgen.
p **p** **Presocatus**. i. strangulati: s
erstickt oder erwürgt.
f **t** **Pregnās**. i. grauidā: s. arver
von kind: oder dē kind trege
o **s** **Presudiciū**: ein vorurteyl oß
schad. oder vnrecht. id ē prece-
dens iudiciū vel damnum.
n **p** **psudicare**: urteilē oß schadē.
thun oß and recht vertruckē
n **q** **Preire** iui itū. vorgō. f. tre p.
Terz. 3 pre seqr: gang vor.
m **s** **Prelat**. p. l. i. s geistlicheit.
p **p** **plat**: vorgesetzt a xbo pferor
f **p** **Prelatura**: ein herschaft
de **p** **Prelari** at sū. i. bellā: p. l. i.
cōmittere: sechten oß stryten
n **p** **Prelibare**. i. p. gustare l an fas
crisicare: vorschmecken.
n **s** **Prelū**. i. bellū l guerra krieg
oder stryt. (aduocatus
m **t** **Prelocutor**: ein vorsprecher
n **s** **Precludū**: ludus pnis an s
s iij

P. ante. R.

- re factus: ein vor spyl.
n s Prelū est trabs qua vne cal-
 cant: ein pref. (pertinētia
n s Prela op. instrumta ad plū a p
o t Prelustris. i. preclarus nobil a p
 altus: seer edel.
a t Premere si sum. i. strigare: de m t
 primere: tringen oder truckē.
de p pmeditari at' hū vorgedēckē
n s Premeditatus: vorgedacht.
 Premeditatio: vorgedēckhig
adū Premeditare: vorgedēckliche.
de Premeditate loq' bū quest
n p Premiare: lonen. (sapiētē
 Premiū: lonā pmo is: qz p p
 mū solent premere alios. Et
 dicitur quasi pre alijs mēni
s t Premittere si sum: vor sendē
 Inde premissus.
a s Premovere ut itū: vor manē.
 Premonstratēsis qdā ordo.
n s Premordū. i. principium
a t Prēdere didi en sum: gryffen
 sāgē: si chē: vt i euā. tota no
 cte laboraui: n' n' hūl p dēdī.
a p Preuicare: dotē oder wurgē.
 id est strangulare.
n t Preneste est quedā ciuitas.
o s Prenestin'. i. aliq's d' pnestē.
 Prenomē. ei vor nā: vt mar-
 cus. r talia alij scribūt: qz se-
 pi' vna l'ra v' duab' vt marc'
 tullius plato virgilius rē.
n s Prepositiā p'notificatū: ei dig
 vas vor gesagt ist vom zukun-
 menden dinge die geschehē
 sollent. Et fit ex astris.
a p Preocupare: verletzen.
a p Preparare: bereyten.
 Premittare: vor bot'schafftē.
m t Preuicator: p'nuichus: ei vor
 bot. Inde preuicatorix.
n s Preparamentum: ein meßge-
 wand oder bereytung.
n p Prepedire ut itū. i. impedire
 hynderen oder bekummern.
o t Prepes. i. velox: qz petit ante
 riora: schnell.
n s Prepollere ut caret sup'. valē
 de pollere: pfulgere: p'stare: p'
 celler: ser vor schinē vortressē
a t Preponere ut itū: fursetzen.
 Preuuntiare: verkunden.
f t Prepositio: fursetzung
 Prepositus: fursetzter.
f p Prepositura dignitas. probly
a p Preposterare: hkerens oder
 verbinderen (widkert
o s Preposterus a ūr: verkert oder
n s Preputū ūr: anterior ps pell
 ūr membrō virilē que preputa-
 tur et preciditur iudeis.
a p Preputiare. i. allā pellē p'cidē
 beschnyden. Preputare idēz.
a t Pripe ut eptū: furgrißē bene
a p Progar: fursetzē: obēsetz (mē
 en. i. pponere: an alios dare.
n s Prerogatum. i. excellētis

P. ante. R.

- meritorum: ein erhebung
- f p Prerogatia: ein erbis excellētia: ein sunderlich vorteyl.
- p p Prerogat^a a ū. i. p alij exal^a
- o s Prerupt^a a ū: zerstoꝛt. (tat^a adū
- o t Pres predicti. i. diues: media: toꝛ vel fideiussor.
- n s Presagiu: ei warzeichē war sagung. diuinitio futuroꝝ vñ prescientia eorum.
- a q Presagire iui tñ. i. diuine vñ p iudicare: war sagē. vorsagē
- a p Presagiare ⁊ presagare idēz.
- o s Presagus. i. presciū s futuroꝝ rum: war sager.
- m q Presbiterat^a us ut. i. officiū l dignitas vel ordo p s byteri.
- de p Presbyterari: priester werde
- m s Presbyter. ein priester (ris.
- f p Prescētia. vorwissūg s futu adū. Prescē. nst mñs noch mer.
- o s Prescius a ū. vorwissend: et constructur cum genit iuo
- Presens: gegenwurtig.
- f p Presentia: gegenwurtigkeit
- a p Presentare. vberantwurtē: zu gegen bringen.
- a q Presentis pñs sū. zugegē sin
- Presentiscere idē.
- n t Presepe. ein krippe
- Presepum: idē.
- a t Prescribē pñ ptū vor schribē ob sagen: oder gutter bebalē durch die zyt der besitzung.
- f t Prescriptio: ein vers chriben oder eygentum vñ besitzē von langen iaren.
- p p Prescriptus. vorgeschriben.
- o t Presertim. i. p p puer: besund
- o t Preses idē. ei probst: vñ epus l defēsoꝝ aliau^a rei. ei richter
- o t Presidialis: bischofflich. oder probstlich.
- a s Presidere edē estum: vorsitzē
- n s Presidiū. i. auxiliū vel defen sio: hilff oder beschirmung:
- a p Prestateser vñ trucken.
- Presitare idē.
- f p Pressura: ein druckung.
- Pressorium: ein pres.
- p p Pressus a um. gedruckt.
- Impressus idē. (gen
- n q Pressilire iui l s iultū vor pñ
- a p Prestare titi titi. i. comodas re: verlyhen oder geben. et iaz
- stare antestare: pcellere sua
- imp. Prestat. i. melius est. (lere
- f p Prestantia: verheist: kostlich eit. i. pre alij excellentia
- o t Prestas: wirtig ob wert syn Etiam gebend: etiam vorstē veredel oder mechtig.
- m s Prestes titis. angelus vel cn stos hominis dicitur.
- m t Prestes est quidam serpens.
- de p Prestiglarī atus sū. gaucklē oder schladen dz man es nte leben kan. i. ludificare: oclos

P. ante. R.

- obscurare: incantare.
 m s Prestigiatore: ein gauckler: ei
 betrieger der augen.
 Prestigiū idem.
 n s Prestigiū est species arti ma
 gice: est illusio: gaucklerey: adū
 betriegery der augen. Et lre
 dibiles mutatiōes rez vidēt a
 p illā artē fieri. r vñr presti: f
 gla a pre et stix. t. palus infer
 ni. nā qdā sacrificia stīgalia
 pri⁹ faciūt magici anq̄ talia p
 videantur: vel a prestingo.
 o s Prestigiosus a n. vol betrug: a t
 nus. i. plenus illusionibus.
 a t Prestingere. i. impedire vel ob m
 de p Prestolari atus suz (struer m
 i. expectare vñ querere: beitz
 oder suchen. An Greist. Pre
 stolor expecto prestolor quere n
 o in Presto. id est p̄sens (re dico.
 vel inuans. s t Presul. el f p
 bischoff. vel cui preest. Inō p̄ n
 fulatus officium eius.
 n t Presumere p̄si p̄ti. i. stulte au m
 dereberienē oō vermessen. m s
 f t Presumptio ein v̄messenheit
 oder hoffart. (vermessiga s
 o s Presumptuosus. i. supbus vñ
 f p Presuna: ein gefencknuß: ret ē a p
 carcer monachorum.
 n t Pretedere dī sū l tū. vor rey
 chē vor v̄streckē. i. p̄ alijs tē
 dere: etā vorspanen l vñstē
 p p Pretēsus vel pretentus: vor
 gerecht oder gespannen.
 p̄pō Pret. i. sine absq̄ v̄genōmē
 de p Pretergredi essus sū m: vber
 geen: oder vbertretten.
 Pretēa qñ p̄ ea. i. i. sup. darū
 Pretēre in i tū. vorgeen.
 t Pretēmittere si sum. vñō v̄e
 t Pretētilis est que (genlassen
 dam vestis nobilīū romanor
 vel monile. Pretēta idem.
 p p Pretētatus. i. tali veste ro
 manorum indutus.
 a t Pretētere. vor an machē: oō
 bekleiden: bedecken.
 m q Pretētus: bedeckung
 m t Pretor. i. iudex vñ p̄ceptor el
 uis: ei richter oō vogt oō
 castellen: oder ein stathalter
 n s Pretorū loc⁹ in q̄ pretor res
 det: ein ratbus oō dīngbnē.
 s Pretoria est dignitas p̄toris
 n s Pretorū ē parnū p̄torum
 etia: est parna domus i naut
 m s Pretorianus est magi p̄toris
 i. q̄ est vñ fuit p̄tor
 Item pretorius a n m.
 s Pretorqueo oñi. oñum vñ tū
 vor einander pyntgen
 p Pretaxare vorsumerē schetze
 n s Preualere ut itum: mer mug
 en oder furtreffen.
 de p Preuaricart a⁹ sū: misethun
 oō vbertretē: pōst p denega

P. ante. R.

re. x. **E**c ego p̄uatico legi cū er. p quo d̄ nud̄stertus
linq̄ statuta: r̄ d̄ a p̄ rvarico o s Primarius der erste.
i. trāseor: diuorto: claudico. adū Primario: zū ersten. (furs
m t Preuaticator. i. trāsgressor ei m t Primas at̄ ē p̄m̄ i p̄plo. ein
vbertreter d̄ rechtē (gesatz m q Primat⁹ ē dignitas p̄matis
f t Preuaticatio. wachtung des Primicia idem.
s q Preuenire enī enī. furkū mē o s Primen⁹: vō dē ersten alterē
vñ Meli⁹ ē p̄uere q̄ p̄uentri m s Primicerius qui primā por
tāt candelam ante regem
p p Preuēus a um. furkū mē. f p Primicie ap. die erste frucht.
m s Preuēt⁹ us ut̄: ei furkū mūg. m s Primicius. i. vexillifer: ein
a s Preuidere si sum. fursleben. banertrager.
m s Preuius: ein furgenger.
Preuignat̄: ein stiefftochter. adū Primus p̄mo p̄mū: zū ersten
m s Preuignus: ein stieffsun. o s Primitiu⁹. i. primus d̄ erste
Preurbēi: ein vorholwerck o s Primogenit⁹ a ū. i. p̄mo nat⁹
f t P̄er p̄ci gebet: n̄tū n̄ ē i vsu d̄ erst geborē sun: etiā a n̄ quē
m s P̄isap⁹ ē mēbrū vīrile: et̄az null⁹ nec post quē alī⁹ vt p̄ps
d̄ iunenis qdā extra citates m t Primor. i. maior in p̄plo: sed
expuls⁹ p̄t magnitudinē mē t̄m d̄ plr primores.
bzi ei: etiā d̄ deus horti me. o t Primordialis. anfenglich.
lōga. x. Est mēbrū p̄isapus: n s Primordiu. ein anfang.
hōrti deus esto p̄isapus s t Princeps. furs. q̄i p̄mū caput
m s P̄isap̄m̄ est pudēdorū pal o t P̄cipal a p̄nceps: einer von
sio aut extensio. adū P̄cipalr. i. p̄mo (den erste
a s P̄isam⁹ p̄rū nōm reḡstrofe r maxime: furslich: P̄t p̄t
et d̄ quali redemptus latine mōrdialiter anfenglichen
m s P̄isamides de dā. p̄am⁹ sun de p P̄ncipari atus sum. id est
f t P̄isamis idis idī (o vetter dominari: herfchen.
p̄isamus dochter o d̄ nichtel m q P̄cipat⁹ us ut̄. i. d̄nāto: fur
adū P̄idēvor. p̄or p̄parūs eevor stethun: etiā ordo angelorum
P̄isus suplatius: d̄ aller a p P̄ncipitare: anfahen.
vorderst oder der erst. P̄ncipsum: ein anfang
adū P̄idte q̄si p̄ori. die vor d̄se s t P̄rior der erst: etiā est nomen
tag: vñ ist geltern. r nō. ee gest dignitatis in religione.

P. ante. R.

- o s **Priss** a li. ei vergagē alter. i. dauera hostiaz ibi abluebāt.
- o s **Prissin** a u iō. i. Atiqu⁹ pteri pblema atq̄ de ppo:em reteris
- o s **Prissus** a um. i. ppius (tus) Probare. i. vitupare fdargue
- o s **Prissuat** qñ est nomē idē sciat f t Proboscis ē rostrū elephātis
- o s **Prissuat** qñ est nomē idē sciat f n s Probrū. i. turpitudō: dedec⁹
- a p **Prissuat** a um: beraubt. sceltwort oder laster.
- f p **Prissuat** est secreta camera: o s Prob⁹. i. honest⁹: erber frum
- n s **Prissuat** est secreta camera: Probitas erberkeit: frūkeit.
- a p **Prissuat** est secreta camera: de p Procarī atus sum. i. nuptias
- n s **Prissuat** est secreta camera: petere: oder buolen.
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procre sui inū idem
- n s **Prissuat** est secreta camera: Procatia bulis vsbennitig.
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procatitas idem (rorū.
- n s **Prissuat** est secreta camera: Proca. ei buoleri. i. petteriyv
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procar: stoltz: buolbassig.
- n s **Prissuat** est secreta camera: Procatiter: stoltzlichen.
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procedere essi essū. ē panlatz
- n s **Prissuat** est secreta camera: in anteriore partē ire. surgē.
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procella ē tēpestas fluctuum
- n s **Prissuat** est secreta camera: vngestem wellen vō wasser
- a p **Prissuat** est secreta camera: Procellosus. vngestemig.
- n s **Prissuat** est secreta camera: Proceres sūt nobiles: herlich
- a p **Prissuat** est secreta camera: Proceritas edelheit schobest
- n s **Prissuat** est secreta camera: Procer⁹ a u. i. lōsus: alt⁹ vel
- a p **Prissuat** est secreta camera: formosus. x. Est pcerū vere
- n s **Prissuat** est secreta camera: procerum corpus habere.
- a p **Prissuat** est secreta camera: m q Process⁹. i. pspiter euē⁹ vō es
- n s **Prissuat** est secreta camera: gang oder surgang (clertci
- a p **Prissuat** est secreta camera: Processiō: i. vngāg: vt sacclit
- n s **Prissuat** est secreta camera: Procidere sūt ca. sup. i. pcul
- a p **Prissuat** est secreta camera: vel ante cadere: vorfallen
- n s **Prissuat** est secreta camera: Procingere inxi inctū. berey

P. ante. R.

ten oder gurt zu stryten.
 m q Procinet⁹ us ut. i. apparat⁹
 belli vel pugne. bereitung oder
 wapung zu stryten.
 o s Procinet⁹ a u. i. expeditus ar
 matus fm papia: od gegurt
 o s Proclm⁹ a u. i. pcurus. krum
 neigig od nishelbig: begirig.
 quasi minans ruina.
 o t Procluis et hoc ue. idem
 f q Procluites est sordes.
 m t Proconsul: ein ratsman.
 Proclinitas. krumbeit
 n q Procrastinare. plögare xlägē
 ine Proch. pfuch. vach. scrib^r sin e
 adu Prochdolor. ach des schmer
 tzen. o we. sunt due dictioes:
 ine. Prochpudor. pfuch d seband
 oder des leides.
 adu Procul. i. a löge. x. Aut p
 cul ab ocul^r pcul est a lumine
 m s Procul⁹ ē puer q na: (cordis
 scitur quando pater est paul
 Procula est talis filia. etiam
 est vestis preciosa.
 a t Prociabē ut itū: kne: neygen
 Procubare idē. (cul curare
 a p Procurare: versorgen. qsi p
 m t Procurator: ein schaffner
 f t Procuratrix ein versorgerin.
 f t Procuratio. ein versorgung
 o s Proc⁹ a u. i. petitor mltex. et
 a t Prodere didi tū. i. tra (viler
 dere: meloē od xratē: manife

stare. x. Produm⁹ b nos mel
 di nos prodimus in hostes.
 m t Proditor. ein verreter
 Proditio. ein verrattung.
 anoz. Prodesse infinitus a pū p
 des pdest psum⁹ pdest pūe
 In pto pfut isti. i futuro p
 dero des. gut syn od nutz sin
 o t Prodigal^r z h le. i. mōstruos^r
 wunderbar. (i. monstrū.
 n s Prodigium: wund in d natur.
 a t Prodigere. i. psumere vl de
 struere. xthuo vnnutzlich
 o s Prodigiosus: vol wunderlich
 er ding. vber die natur.
 o s Prodig⁹ a u. i. diffusus vltra
 modū larg^r z effūdēs ser mlt
 f t Prodigalitas: großmiltlich
 n q Prodire iut itum: vñ. (heist.
 gen oder furgen.
 f t Productio: ein erlengerung.
 s t Producere xi ctū. i. pcul duce
 re: verleyten oder verlengen.
 a p Prophanare. i. execrari vl cō
 taminare. entvithē besecten
 n s Prophanū de omne illud qd
 non est sacrum. vngewischt.
 o s Prophan⁹ a u. i. execrat^r sacri
 leg^r qsi paul a fano xmaleby
 et. xflucht. vngewischt Etia
 pphani dñr oēs laici z illi
 adu Profecto. i. certe pculdubio
 on zweifel: surwar.
 m q Profectus us ut. i. transitus

P. ante. R.

- wanderung oder nutzung.
- p p Profectus. a. u. gewandert: vt
pr meus profectus est romaz.
- a t Proferre ptuli platii. sagen
i. manifestare vl loq. furtragē
- o s Professus: d. gelobt hat gebor
samkeit (seilor theologie)
- m t Professor: ein bekñner: vt p
a t Proficere: leren oder nutzen.
- de t Profecti ci pfectus sum: rey
sen: wandern oder geen
- o s Proficiat a um nutz. i. vtilis.
- des Proferri essus sum. i. aperte
fateri: bekennen.
- a p Profugare: Xtribe: vertagen
- n t Profugere gi tum: stehen o:
der hinweg laufen
- o s Profugus a um. i. procul fu:
giens: fluchtig.
- f t Profugio. flucht. Inde
- o t Profugilis z le fluchtig.
- n p Profundare: tieffen.
- o s Profunditas: tieffheit
- o s Profundus a um: tieff.
- Profunde: tiefflich.
- a t Profudere udi usū. pcul fude
re. i. dissipare: pñcere: vñgies
- m t Profusor: ein vñgiesser (sen
Profusus: vñgossen.
- a p Profugare: verderben.
- de p Profugari atus sum idem:
- de p Profari atus sum. vorsagen
- f q Progenies ei. ei geschlecht
- a pro et gigno.
- p p Progenitus: geboren.
- n s Pronostici. i. pñcia. vorerkē
- m t Progenitor. vorförd. i. (nub
antiqu vl supior genitor
- de t Progredi essus sū. i. pcedere
vel ante gradi. voren.
- o t Proberes: ein vorerb: d. qu
loco heredis institutus est.
- n s Prohibere ui. tum. i. vetares
interdicere. verbieten.
- n s Proemii est pma modulatio
scz prologus: ein vorreb.
- a t Projicere eci ectū Xverffen ē
pcul vl añ facere. (kind.
- f t Proles. i. fili. vl filia: ei erbe
- n p Prolificare: kendermachen
- o s Prolixus a ū. i. pduct: lang.
Inde pñtixitas: lang zist.
- m s Prologus. i. primus sermo: p
locutio: ein vorreb.
- a p Prolongare: verlengern.
- p p Prolongatus a um. verlengt.
- f q Proluites vnreinigkeit von
dē wassers: fordes l destructio
et fluxu aqz. plunium idem
- a t Promere pñ pñi: sagē singen
- offēbare. i. pferre manifestare.
- des Promereri it sum: Xolenen
- Promeritus. verdient
- n s Prominere ut caret supl. von
verre schynen: qñ pcul mane
re appareres: superflare.
- f p Prominētia: vorf chnung.
- o s Promiscu: pñst: gemēget

P. ante. R.

- p f Promissus: verheissen. oder
lang: vt promissa barba.
- n s Promissu z pmissio: xheissig f t
- n t Promittere si sum: xheissen.
- f t Promotio oris: ein furverug
oder verbesserung.
- a s Promouere ut otu. i. subliare
ad honorē: fui derē: i. pficere
- adū Pröpte. i. expedit: paterbere
- o s Pröptus a u. i. para: (ytlich
tus expeditus: bereyt.
- n s Pröptuariū. i. cista l' cellariū
ein keller od kist. (apparet
- n s Promōtorū dē mōs q' paul
- a p Promlgare. i. pnūtiare l' ma
nifestare: xkinden offenbaren
- n t Promurale ē murus an' mūr
ein vormuor oder vorburg
- m s Promus. i. cellariū vl' custos
Promi. Dicitur etiam p'mus
species quedam piscis
- f p Pronuba d' brut frundin id ē
Paranympha. z d' qñ p'nuba
quoniam nubentē preest
- m s Pronub⁹ des brutgās frund
id est paranymphus: vel q' in
nitatur ad nuptias.
- a p Pronuntiare. verkundigen
- a p Pronosticare. zukūmede vīg
sagen: oder warsagen.
- n s Pronosticiū: warsagūg kunft
- f p Pronostica: el bu (tiger vīg
ech von sollicher warsagūg.
- o s Pron⁹: bereit: gebogē. i. incli
nat⁹ in anterforē ptē: humil
subiectus vel paratus.
- f t Propago ein geschlecht oder
stock in einē wingarten: z est
origo. extensio vel flagellū vl'
tis extensum sub terra
- a p Propagare. i. ptēdere z extē
dere: ei geschlecht machen od
meren: die winstock verleitē
- a p Propalare: offenbarē. (lere
- a t Propellef. xtribē. i. paul pel
adū. ppe nach. ppaf' p'ior. p'rim⁹
- a t Propēdere d' suz: vberwegē
sicut lanx grautor in libra
- o s Protēsus a um. vfgerecht od
gebreut. i. amplus z extensus
- adū Propēsus. i. magis ampluz
breytter. viter vfgestreckt: et
ppaf' propensior issimus
- a p Properare. i. festinare: ylen.
- o s Properus: id est festinus.
- adū Properāter. i. velociter: ylet
lich. Propere idem.
- f p Prophetia: wissagūg: ē rerū
latētū ptāz pñtiū l' futuraz
ex vīna īspiratiōe manifestarō
- m p Propheta a p'fari qd ē p'dice
d' xba qñ p'fator: a p'dicēdo
futura. Prophetes idem.
- n p Prophetarē: warsagen.
Prophetizare idem.
- f p Prophetissa: el warsagerin
- n p Propiare. i. proximare appro
pinquare. neheren.

P. ante. R.

- a p Propitlare. i. pitiu facere: a p Prorogare. i. plögar. xlgg
vel placare: versienen. adu Pror. i. p. p. r. o. i. n. o. r. o. t. a. l. i. e.
n s Propitiatoriu: qñ pitiatio a t Prorupere p. p. u. z. e. r. f. o. r. e. n.
nis loc. ein bethus (genevig Prorupus: zerfort.
o s Propitius a um. i. misericors f p Prosa e o. o. lege metri soluta
f p Propina: ei scheck. l. e. tabna Prosa. e. in profenscriber
a p Propinare: schencken f p Prosapia vel hee pspies ei
Propinator: ein schencker. i. p. g. e. n. i. e. s. : e. i. n. g. e. l. c. h. e. c. h.
n s Propinatoriu: ei schenckbus Proserpina est filia cereris a
n p ppinare. i. appropinare nahē plutone rapta. et est luna
adu Propinq nab. p. p. i. q. u. i. n. e. b. e. r. a t Proscribere p. s. i. t. u. i. d. a. n. a. r. e.
a t pponere u. i. t. u. : v. o. r. l. e. t. z. e. o. d. l. e f t Proscriptio. i. d. a. n. a. (x. b. a. n. e.
f t Proportio e uenietta (gen tio vel bonor. p. m. i. s. s. i. o.
duoy ad fuscē: ein xglchntis p p Proscriptus a u. i. d. a. n. a. t. u. s.
zyeyer dig. p. p. o. r. t. i. o. a. r. g. l. i. c. h. e. f t Proscutio: volung in bono
p p Proportionatus. geglicher m s Proselit. a. t. a. : e. i. b. e. k. e. t. t. b. e. s. t. o.
o t Proportioabil: o. z. m. a. g. l. i. c. h. e. e aduena t c. i. r. c. u. s. u. s. : e. t. c. o. u.
f t Propositio. ei vorsetz (mag ter s g. e. t. t. b. u. s. a. d. r. i. t. u. i. n. d. e. o. y.
ung. Etiam est oratio verum de t Proseq ut. s. u. m. : n. a. c. h. u. o. l. g. e. n.
vel falsum significans n q Prosilir i. u. l. i. j. t. u. e. n. t. i. p. r. i. g. e.
n s Propositum. ein fursatz o s Prosp a u. i. s. a. u. t. : s. e. c. u. d. u. s.
f t Proprietas. eigenchafft a p Prospare. i. facē p (gluckis
Proprius. eigen. s. p. e. z. f t Prospitas. i. successus
o. u. i. Proprea. i. i. o. i. d. c. i. r. c. o. d. a. r. u. m. f. e. l. i. x. l. f. e. l. i. c. i. t. a. s. g. l. u. c. k. s. f. e. l. i. g. k. e. i. t.
n s Propugnaculu. ei bolwerck. de p Proseucari a. e. s. u. i. m. e. d. i. c. a. r.
Propugnatorium idem. f p Proseuca e dom. (l. d. e. p. c. a. r.
n q Propugnare. i. p. e. u. l. v. e. l. p. r. o. p. a. u. g. u. m. v. e. l. o. r. o. v. e. l. d. e. p. c. a. t. t. o.
alio pugnare: vel defendere f p Prosochia grece. i. cantus vel
u. s. Procleum: ein portal. a. c. c. e. n. t. u. s. l. a. t. i. n. e.
a p Propudlare. vers. schmahen. a t Prosternere aut atū: n. t. o. v. e. r.
n s Propudiu: ein herin kutte sen: v. n. d. e. r. d. i. e. s. y. e. s. s. t. r. e. y. e. n.
adu Propudors: schentlich f p Prostibula. i. meretrix
Propudiosus: vnschmiger. n s Prostibulu. i. lupanar. dom.
f p Prora e anterior pars nauis meretricum: ein buorhus

P. ante. R.

- a t Prostinuere ut uti. Xleizē in a p Prouulgare: offenbare: etia
ein offen bus. i. luxuriari pro
picio statuere. o s Proximus. der aller nechste
- n p Prostinare tri tri. zu kauff sitz n p Proxiare appropriare. nebern
en os syn zu vnku cheit. En o t Prudens. i. sapiens: wyß
qda. Nobil' ecclie quoda ve Prudentia. i. sapia: wißheitt
- nerabile nomē Prostat: et in f p Prutina: rhy: est aqua hyema
questum cum meretrice sedet lis: vel sz frigus kelty
- f p Prostinuta: id est meretrice n p Prutinare rhyen valleng: Xbū
Prostitutio. i. meretricatio excepte actionis.
- a t Protegere xi cti: bes chirmen f p Prutina. glut: est carbo dū ar
oder bes chutzen. f s Prun: ein pfūbaum (det.
Prunum: ein pfum.
- a t Protelare: Xlegerē (fordert n q Pruire luy: itum: lucken.
- R p Profect: verr gefirt oder ge n q Prurigo ē ardor carnis: luck
f t Pruritus us ul. i. scab. (ung
- n q Prouentre ent entū. fur kumē f t Pruritus us ul. i. scab. (ung
m q Prouentus us ul. sunt fruct' m q Pruritus us ul. i. scab. (ung
supnētētes: fructu: rent: os bles: oder kra vung.
- ei furkummung (glychruß f q Prurtes ei tē. prurigo lris tē
m s Prouerbū: ei fur wort: os ei m s Prutenus est aliq's de prutia
ein preuß. (land
- f p Prouincia: ein land: t sz qua f p Prutia ē qda regio: preußē:
li penl victa: etia dicit onus n t Psallere psalli ca. su. singen.
impositum vel acceptum. lobē os frolich sin. i. exultare:
subllare: pgaudere vl cātare
- 2 t Prouincia: von s pntien m s Psalmus est cātum dauid.
vel prouisor conuentualium. 2 p Psalmista. i. dauid: vl qui cā
tat vel facit psalmos.
- n s Prouidere idi sum. furschen f p Psalmodia ē cātus psalmoz
Prouidentia: fursichtigkeit. n s Psalteriū est liber psalmoz
ein psalter vel ludus.
- o t Prouidens: fursichtig 2 p Psalmistina capitur p can:
m t Prouisor: furscher. tante psalmos.
- o s Prouidus a u. i. circūspectus m t Psalteres vl psalta. i. psallens
fursichtig oder wyß. f p Psalteria. lmlr psallēs: psal
furlichtig oder wyß. vrb.
- a p Prouocare. i. irritare: grā ma
chen oder reitzen zu zom.
- 2 p Proxeneta. i. mediator inter
emptorem et venditorem.

P. ante. S. T. et. V.

m s Pseudoapls. i. falsus aplos.
o r Pseudo. i. falsus. Inde
m s Pseudul. i. falsus seruus.
m s Pseudographus. i. falsus scri
ptor qui falsa scribit.
f p Pseudographia. est talis fal
la descriptio.

m s Psita. ei sitzsch. vii. Psita
cus a vob alioz nomia disco.

Hoc p me didici dice cesar aue
m s Ptolome. 2 pm rex egiprio
ru post alexandru magnum

f p Psilana aq decocta in ordeo
dyn hier oder gersten wasser.

n s Psilana. idē: gersten wasser.

n s Psilanartū: ein dyn hier vas

f t Pubes iung. yngebartet. Est
etas pueri. i. quatuordecim anno
et pprie prima inferior barba
hominis Et dicitur quasi pu
bendorum nubes.

o t Pubeta. i. adolescens. iunling

adū Pubetenus. i. vsq ad pubē.

at s Pubere caret supi. wachsen.

n t Pubescere. i. crescere.

o t Puber est volgewachse hns
pubē. vel qui generare potest.
Pubis idem.

f t Pubertas ē etas. xliij. aonū

a p Publicare. offenbaren: od ge
mein machen.

m s Publicanus: ei offenbar. syn
derzerthā publicani sunt teloz
pari quasi publici canes

o s Publicus a um. offenbar

n s Pudere ut itum: schemen

Pudella ein arfodarm.

n s Pudēda oz st genitalia. vye

scham d mannen od frau vye.

Pudet puduit: verbum imp
sonale. es schemit.

o t Pudens. schemender.

Pudoratus. beschembt.

o s Pudibundus: schambastig.

adū Pudibūde: schābastigliche

o s Pudicus a um. i. castus: sche

mig oder keusch.

f p Pudicitia. keuschheit fctēheit

m t Pudor: scham.

Pudorosus a. pudore plenus

o s Pudorosus a um. schemig.

Pudorose: schemiglichen.

f p Puella. i. puera. ein dochter

Puellula ein klein meglin

m s Puellus. idest parvus puer

Puerulus idem

m s Puer ein kind: z durat a sep

tennio vsq ad. xliij. annum.

f p Pueritia: kyntheit.

Puerilis et hoc le. kindlich.

f p Puerpera: ein kintherberth

p s Puerperium: ein kinthet

o t Pugil: ein kempffer

Pugillator idem.

m t Pugillari ē tabula viber q

pugno tenet. ein hand tafel.

o t Pugillari z h reñq d ptnet

ad pugnam: vel quēd manu

P. ante. V.

teneri potest.

Pupillare. keimpffen.

n s Pugillatorii ē loc⁹ pugnādi

m s Pugnus: ein faust. Ende

Pugili: ei klei fustlin: vt tu

ss es mūdū pugillo cōtinens

n s Pugilli: ei band vol: aut qd

in pugno portatur.

m q Pugillat⁹ us nī: ei kēpfung.

.i. ars pugillandi vel actus

m t Pugio onis. ē gladi⁹ scindēs

abviraqz pte oō ei lāger vegē

f p Pugna: ein strytt oō

ein fechtung.

o t Pugnaqz ac. .i. bellax stritbar

n p Pugnare: fechten.

Pugnator. ein fechter.

o s Pulcer a um: schon.

f t Pulcritudo: schonheit

n s Pulagū est nom ē herbe: po:

ley. Pulpa idem

f p Pulicaria ē herba qdā. agley

f p Pulla: ein schwarz kleid

Pullat⁹ mit schwarzē gekl:

m t Puler: ein foch. (elt.

n s Pullariū: ein huner korb

m s Pullari: q pullos custodit

f p Pullastra: ein unge henn

o s Pull⁹ a ū. .i. niger: schwarz

m s Pullus pull: ein iung hnon.

oō ein yeglich iung thier.

n p Pullulare. .i. germinare l cre

scere. vfbreiten oder grunnen

f p Pullula. ein bzuothenn.

Pulmo onter: die lung.

f p Pulmatica die lungenader

n s Pulmētū ein bry oder muoß

Pulmētariū idē: vī quilibet

cibus preter panem.

f p Pulpa. .i. caro sine ossib⁹ gros

sa: vt in tibijs retroz ū clunz

bus ex bzachijs. knob. r pōtē

padulatiōe r delectatione.

n s Pulpamētum. .i. pulmētū vī

delectamētum. ei fleis chliche

begyro. Terē. Tute lepus es

et pulpamentum queris.

m t Pulpo onis: ein schmeichler

Puls ei bapp. bry oō muoß.

n s Pulpitū. .i. analogiū: lectz: le

gitorū: ein leibbanck:

o s Pulsus a um. verdoz bē: a pel

lor passiuo.

m s Pulsus. dte puls. ē vena qua

medici cōfscit egitudinem.

m t Puluer eris: vel puluis eris

de: staub oder puluer.

m s Puluerulentus: staubig.

Puluerosus a um idem

n t Puluinare ē lōgus cussinus.

ei lang kysen oō pfulven.

m s Pulvillus. est parvus cussinus

ein klein kysin.

m t Pumex: ein bymß.

Pumicellus idem.

n p Pumicare l pumizar: bymßē

m s Punctus: punct: vī punctus

punct: ein klein punct.

P. ante. D.

- m q **Punctus** us ut: nō ē idē cūz m s **Pupus**. i. parvus: klein.
 puncto: s; est actus pungēdi: Pupa ein klein meglin.
 stupfung oder stechung. n p **Purgare** reinigē segē: keren.
 o t **Punctual** et hoc le. ad pūcta n s **Purgatoriū** dr ppue das seg.
 pertinens: punctlich. feurver. (purgatione)
 m t **Pūctor** ors: ein punctierer o s **Purgatorius**. i. pertinens ad
 ein zeichen macher. Purgatio: reynigung.
 n p **Pūcturare**: mit zeichē scheidē n s **Purgamentū** ein fuistrumē.
 a t **Pūgo** pupugī pūctū: stechen etwas zu reinigen.
 pynigē: stupfen. vñ scriptura f t **Purificatio**: rein machūg o s
 Audebūt i quē pupugert zc. das fest liechtmes.
 n t **Pūgo** xi ctū: pūcta facere: l m t **Purificator**: reinmacher Jñ
 pūcta hīerare: pūctē machen Purificatrix ei reimacherin.
 a p **Pungitare**. i. frequener pūge a p **Purificare**. reinigē pūz facē
 re: dick vil stupfen. Puritas reynigkeit.
 a q **Punire** sui itū: pynigen. f p **Purpura** ein purperkleit.
 Punimen. i. pena pyn. Purpur id. vl gen⁹ marmor
 f p **Puncta**. i. affrica quedam re m s **Purpurari** qui facit purpur
 gio vel fructus pomorum rā vel qui vendit. (existēs)
 o s **Punice** a ii. i. rube⁹ rorē Jñ o s **Purpureus** a um de purpura
 malūpunicū: qñ malū ruben o s **Purus** schon oder rein.
 z feniceū: zel apffel vō granatē
 a s **Punicus**. i. africanus: vl bel Purulētus id. x. Purus sub
 lum punicum. (imago. impuro nō plus ego viuer cu
 f p **Puppa**: ein pup oder dock. est ro. Esse sub isto pus cum mī
 f p **Pupula**: ei klei pupli: q puel: n in chi non sit opus.
 lule ludūt. x. Pupas fer tecū
 si tu vis ludere mecum.
 f p **Pupilla**: ein augen apffel
 m s **Pupillus** ē ille qui caret ma
 tre vel patre vel vtroz paren
 te: ein wesenkind. m t **Pusio** parū⁹ puer vl infans.
 f t **Puppis** est vltima ps nauts o s **Pusillanīm** i mis kleim ietig
 z pontur p nauts: ein schiff. f t **Pusillanitas** kleim ietigkeit

P. ante. V. Q. ante. V.

o s Pusillū. i. pu. pusillū wenig
f p Pusta ei blater od geschwer
Pustula vl pustella. diminut.
Pū. Puta. i. vt. vl videlicet: also.
n t Putamen ei klei ding dz mā
ab bruch von einem liecht
f t Putatio meinung vl abs cissio
a p Putare: meinē. gedēcken. od
wingarten beschniden
n s Putatorū ein rebmesser
m t Putator: wingart beschnid
oder ander baum.
m s Puteus ein galgbrun
Puteolus diminutiuum.
m t Putor ors. i. fetor: ei gestāck.
f t Putredo mis. stickig. fullig
Putrefieri. sul werden
n s Putrere ui caret supi. fulen.
n t Putrescere. anfaben zu fulen
o s Putrid⁹ a ū ful od stinckend
o t Putris et hoc tre idem
adu Putrus a um idem. stinckig.
Qua z qūq; durchwal
stet od end. i. p quē lo:
cū. x. Quo petit adiqua per:
in vbi petit: vnde petit de
f p Quadragesima ei karen od ein
disciplin von vierztzig tagen.
o s Quadragesim⁹ der vierztzigest.
Quadragesim⁹ id (xl. tagē
f p Quadragesima: vie fastē vō
adu Quadragesies. xl. malen.
o in Quadragesimaviri: seie tēpla
ols gñis sub vna terminatōe

indeclinabile: vierztzig
adu Qua de causa: von welcher
verschachen wegen. warumb
f p Quadra ē q̄ra ps cunctisq;
rei: ein viertel (ein fierlig
m t Quadrās. ē quarta ps assis
n p Quadrangulare. i. quattuor
angulos. facere.
o s Quadrangulus. viereckig.
a p Quadrare viereckig gelchē
cke machē od geschickt sin vt
res se quadrat. i. disponit.
f p Quadrata. viereckig.
f p Quadratura. viereckung od
gestaltlich schickung.
n t Quadrantal: ein grof vaf.
n t Quadrantale idem.
Quadrangulatus a ū. hñs
quattuor angulos.
o s Quadriduamis. viertegis
n s Quadriduū. zit vō. liij. tagē
o t Quatriēnis z hñe. vierztzig
Quatriēnū. vierfarzt
o t Quadriformis z hñe. vierfor
me. vierformig. vel aliq; hñs
quattuor formas.
o s Quadridu⁹ a ū. i. i quattuor
ptes diuisus. fiertheilig
f p Quadriga: ei wagē mit vier
rederen. Carruca a biga. einn
karr mit zweien rederē. Mo
nica. ein kurtzer wagen.
m s Quadrigari⁹. ein wagē ma
cher von vier rederē.

Q ante. b.

- Carruēartus v' bigartus: vō n s Quadrinoctiū ē spaciū quat
 ziveyen redern. tuor noctiū: viernechtig.
 a q Quadrigare: cū quadriga. o s Quadring' a ū. vierlochig.
 vehere: zu wagen faren. de t quadrupitor i' sū i. iiii. teilē
 m s Quadrigenari': ein zal von o s Quadruplt' a ū. i. in quatu
 vierzigē. or diuisus. in vier geteylt
 o s Quadrigenari' a um. qui hz o t Quadrupedalis le. vierfüßlig
 annos quadraginta. einer d n s Quadrū: ein geftert vīng.
 viertzig iar alt ist. o t Quadrupes: hns qtuor pedes
 o s Quadrinodus: viermessig a p Quadruplicare. i. in qtuor
 o s Quadringentesim': der vier ptes plicare. vierfaltigen
 hungerst in dispositione. n p Quadrupedare ē ad modū
 o s Quadringentenus idem. eq currere l' repcutere: laufen
 Quadrigēti te ta vierhundert als ei thier o s after voff blahē
 o t Quadrinēbz. h e vierglotig o t Quadruplex. vierfaltig
 o s Quadrin' a ū: vō vier iarē o s Quadruplus. vierfalt
 m q Quadrinat' us ui. die zijt m t Quadruplatoz. i. fenerator:
 von vier iaren. quartā pte accipiēs vel dela
 m t Quadressivier hallerwert tor et accusator.
 idest quatuor asses. n s Quadrūm. vierwegig
 o s Quadrimeratus: mit vier Quadrus: viereckig.
 kameren gemacht. e t Qualis r hoc le. wie gestalt.
 o s Quadrifartus qtuor modis f t Qualitas. wielichett.
 o t Quadriliguis. d mit vier zū o t Qualiscumq wie das s
 gen redet: o vierzungig Qualislibet idem.
 o s Quadrigamus. d vier eewi: adū Qualiter. wie oder wo.
 ber hat gehabt. Qualitercumq idem:
 adū Quadrifarie quadrifartam m s Qual' est vas vimineū p q
 vō vier manerē. viereckig mustū l' lac colat. korb do mā
 Ita suo modo. Bifarie bifas most o s milch durch sybet.
 ri im. Trifarie trifartam. Quasillus r quasillū idem
 o t Quadrilibr: vō vier pfunden adū Quādan. vel pnomē se. q
 Quadrifissio vō vier monetē acusatui casus.
 Quadrimestr' r h pre. idem adū Quācto: wiebald

Q. ante. V.

Quasplurtes: vñe dick oð vil
 adū Quamobrem: warumb
 Quam lūz: vñe lang.
 adū Quam tūq. i. quātū: vñe vil
 in n Quāuidea la (oð vñe grof
 pis q̄ iuenit i capite vultus
 Quātūz: vñe wol. quāq̄ ið
 Quāq̄ dē. i. quomā: vñe oðch.
 adū Quicqz zuwelcher zyt es sy
 .i. in quocunqz tempore.
 Quando: wan.
 Quantitas: grofheit.
 Quantitativ. i. non multū.
 Quātoti? also bald oð schier
 Quantocitius idem.
 Quantum: vñe vñll.
 Quantū nūcuz idem
 Quapropter: warumb (vil
 o s Quā? ta tū: vñe grof oð vñe
 o s Quātūll? a um. vñe kleinch
 m s Quartarius ē mēſura cōtis
 nēz quattuor ſertatios.
 n t Quartale: ein vierdenteil
 f p Quartana. dʒ viertagig kalt
 we. ſ. ſchizis.
 a p Quasare: ſchutten. i. fre. quē
 ter mouere vel frangere
 o s Quasus a um: erſchuttet
 Quasatus a um idem
 f t Quasatio quasios: ſchüttig.
 n s Quasozū: ein ſchwingruor
 oder blurvel.
 a t Quatio quāſſi quasuz: ſ. chut
 temſcutt poma.

a dū Quaternus. i. quonſq; vñ qñs
 tum vel quonſq; Etiam capſe
 pro vt. vñ dñs.
 a dū Quater: vier mal.
 o in Quatuor: vier.
 a p Quaternare. i. quaternos cō
 ſuugere vel facere.
 o s Quaternarius: numerus de
 quatuor: vierzalg.
 f p Quaternas: ein quatern. in s
 Quaternitas.
 m t Quaternio onis. eſt numerus
 Quaternarius.
 Quaternus: ein quatern ſiñ
 octo folia ſimul ligata
 o t Quattuor tpa: vie fronſalt!
 o s Quatuororden: s vierzigelt
 n p Quaxare. i. claniare vt ranez
 Quaxum. i. ſonus ranarum
 oñ q capſe p et: p ſed: p i deſt.
 a dū Quē ad modū: glycheri vñ
 oder glych alſo.
 f q Quercus: ein eichbaum: eſt
 am eſt ſcde declinationis
 o s Quercus eichhu
 Quercinus a um. idem.
 Quern idē. ſ. s quercu etñs
 Querceti eſt locus i quo cres
 ſcunt quercus. (ſch mag.
 n q Quo ſis ſreſut ſtū. i. poſſum
 a t Quereſe ſut ſtū: betere: iter
 rogare: ſuchē. x. Et ſcnotus
 qñē q p dñt amiti. Eſt i neſſa
 go: petti q: interrogo: quero
 t ſiñ

Q ante. b.

- a p Querito a qro: ernsthaftig fragen oder suchen.
 de t Queror questus sum. klagen
 Querito a qso. ernstlich bitten
 f p Querela. ein klag. qrimonia. klagen
 Querula idem. (klagen)
 de p Querulari atus sum. i. qri
 m s Querulus. klaghaftig.
 Querulosus idem.
 Queso xbu defectum. ich ble
 .i. cu desiderio querere.
 f t Questio ein frag od klag
 m s Questionari q questione fa
 ct. ein frager od klager
 m s Questuosus klagamer
 Questionarius idem.
 m t Queltor ei frager od klager
 q loco iudicis qrit de causis.
 m q Questus no ni. e acqntio alicu
 ius. narig. fragig. elagig. x
 Quetta qro tibi lucy scabit
 o s Questuos. eier d gutt narig
 Quid qda qdda. i. aliqs (bat
 pui. Quidem. i. certe. (yemant.
 n s Quere eui etu ruve. i. ee vl
 f t Quies rast od rvo (fieri qetu
 Quiescere. ruven.
 a p Quiescere: leotig machen
 o s Quies a um. leotig od stil
 Quiesca. i. imo auch
 Qui vt no l ergo. l aduer. eli
 ged pot? l certe cur vl sup
 a t Quinqrtia erat festa palladi
 per quinq dies.
 Quinimo. i. magi vel potius
 Quinattam. insup (neer
 Quippe idem: vel sickerlich
 oder gewisslich (anno x
 n s Quinquenniu. i. spaciū qnq
 t Quinquenis z h ne. fuffierig.
 Quinquennalis idem.
 n t Quintale: der funfte teyl
 Quinquagesu funff malent
 o s Quindenus. i. quindecimus
 der funffzehendest
 f p Quindena funffzehentag
 Quintera ein quintern
 p Quinternista e aliqs scies la
 vere cu tali instrō musicali.
 n p Quinternizare quinternieren
 Quitesis fuffpfennig vvero
 Quinus. i. quintus
 m t Quinternio ei zal vō funfften.
 m s Quinternus sunt decē folia
 simul ligata.
 m s Quintilis est mensis sulsus.
 m t Quirites: edel romer. roma
 ni a quirino dicti.
 Quiescere vl ri. i. plorare qri
 tes vel conuocare populum
 m t Quir. i. non? miles vl basta
 ein sper. x. Dic quiris miles
 hec quiris basta vocat
 f p Quirina. i. basta: ein sper
 Quirin. i. romul? sper treger
 f p Quiscula vel quisculla e as
 nts: ein wachtel (yemato
 Quisnā: vver. qspia: vver od

Q. ante. D. R. ante. A.

m s Quisputas: wen meint ir
f p Quisq̃: klein ob ei vnnutz
ding dy abgeet: als von ysen.
sum stipule in fruce surculis r
folijs abscessis: vl sunt purga
menta domus vel pomorum
n s Quisquilū dī paru frutex:
siccis pducens grana quibus
vestes tinguntur.

Quisq̃ so wer. Quis wer
p Quisq̃. q̃t machē ob legis
f p Quisq̃ta ei quistat: (lassen
adū Quoad. i. quādiū vl quātū.
Quoat. i. q̃ d cā vel quare
adū Quō. vte ob in v3 meīnūg
m s Qui relatum: welcher

Qui questitum: wie.
Qui institutus: so wie.
Qui aduerbiū. i. qualiter
Q̃ p d: welche oder was.

o In Quot p e vte vl plis nu. tñ
q cōiunctio p tñtulum: das
adū Quomin: et vas mīn: et
am significat vt non.
adū Quondam vor zisten.
Quodāmodo. etlicher w3f.

Quo. wabin.
Quo etiā significat vt
Quoadusq̃ wie verre

Quā. Quonā. i. q̃ardā varum r
sequente sensum confirmat
Quonāq̃dē idē. i. q̃a. l ergo
adū Quōlibz. in welcherley w3f
adū Quorium. wa byn

Quousq̃. wie verre.
Quotper: welcher zyt.
adū Quotāns. i. singul āns. all
Quotquot. wie vil.

o s Quotus: welcher in d zal
Quotus q̃t q̃. i. q̃t quotiens
wie dick oder wie off.
Quotiescūq̃. wie wieg mal
o t Quotennis r h ne a q̃t r anz
nus: wie alt: r q̃rit d etate a
licut. Quotennis a um idem

o s Quotidian a um teglicher
adū Quotidie: alle tag (form
p t Quotiforis: wie macher ley
o t Quotuplex wie manigfaltig
Quotupl a ū d. (tiglichen
adū Quotuplicē wie manigmal
adū Quū. i. quoniam: als cum
adū Quur. i. quare: als cur

f in **R**ab interpretat supbia
latitudo fames l'impe
tus: Et est nomen mulieris

m In Rabach dī mltitudo gnatō
b In Rabbi bebraice ē doc (nis
tor vel magister latine.

o s Rabidus a um. rosende oder
wietende ob vnsynntg
Rabiosus idem fcat.

a t Radere rasi rasum: scheren
f q Rabies. tobung ob wietung
b In Rabboni idest domine.

Rabbo omis quedā mensura
p Rabula. i. calūniator: ef zäck
er ob schelter.

R. ante. A.

- n p Babulare. i. calūniari: schel-
ten: klagen: rasselen.
f t Babulatio: ein scheltung
m s Bacem: ein vinrebe od die
trappen: oder kemme vō den
it. Bacha ē iteriee. (wintrubē
idignāt: nā sic cū dolem?: dī
cimus heu: sic cū idignamur
dicimus racha. teste Hugut.
et est hebrei: r signat irati anī
mi commotionem.
heb Bacha interpretat indignus
fatus vel inanis.
f t Rachel iēptat ouis: iacob ei
pauit p ea oues labā p̄ta ei
Rachel pastor dei interpretat.
f t Ratio: ein red oder vernunft.
Ratiuncula: ein klein red.
f t Ratio primordialis: ein ewi
ge visach (visach.
f t Ratō naturalis: ei natürlich
o t Rationalis et hoc le. redlich.
vernunftiglich.
o t Rationabilis et hoc le idem.
n s Rationarii: sē lib i q scribūt
rationes: ein rechthnoch
f t Rōcinatio: bescheidenusse: est
subtil cogitatio vl discursus
rōnis ad incertor inq̄stionē
o s Rōnatiū. redlich. wisechtich
dep Rōnari vl rōcinari. rōnerti
Etia est discurrere a magi no
to ad mīnū: notum.
Rationabiliter. redlichen
a t Radere rasi. rasum. scheren
n p Radare. schynē (wurtzelē
a p Radicare. i. radices emittere
adū Radicir. i. totalit: vō grūo
oder von der wurtzel vff.
m s Radius est instrū teztoris:
scz ein sp̄nol: vel splēdor sol:
aut stellarum: schyn.
Radi⁹ etiā. ein speich in etnē
wagē. Itē ei strych holtz. i. lī
gnum quo equatur modus.
Itē sē etiā xga geometrica
n t Radamen: schynung.
n p Radare schynen.
f t Radix. ein wurzel.
f p Radicula. i. parua radix.
o s Radios. i. splēdid. schibar.
f p Ralla le. i. vesti que vulgo sē
rafilis: r r a radio dīa.
n s Ballum. ein schermesser
f p Rama ē ciuitas distās duobz
clm militari⁹ a bebbleet ins
terptat exaltata vel excelsa.
o s Ramalis et hoc le ad ramos
ptines. An plius. Et ramale
vēr⁹ purgadi sub ere coctum
Ramatha vel thim. interpreta
tur speculum vel speculatio
f in Ramēse ē citas ī fine egypti
n p Ramētū ē tenuis lart⁹ ras
mus vl cuiuslibet rei frustū
m i Ramech ex: ellum lignum.
m t Ramex. i. hernia ei gebrech
den gemachten oder ein ast.

2R. ante. 21.

p Ramusia. i. fortis vñ idigna m t Raphael interpretat nūcius
 o s Ramicos. i. libentis tōis dea medicina dei (interpretat.)
 os. breßthast i den gemecheß m t Raphan: gigas vel medicus
 m s Ramosus. i. ramis plenus v s Rapidus: hoc chig: gryffig
 f s Rān? ē gñs spiaz. bagedorn Rapiua ei raub: rapinula is
 m s Ramus: ein ast. m t Raptor: oris: ein rauber
 Ramuscul. i. pūus ramus Rapiuas. raubery.
 f t Rana el frosch: in vest ramus m s Raph. i. uerwolff. od rāpfel
 la: ranella: ranūal? diminu. Raresiert rarefac (firmitas
 n s Rācere rācū caret su. zornig ius sū: byñ od klein werden.
 werden oder stincken. i. irasci n s Rarere ut. nō ē i vsu. i. rar ēē
 indignari aut fetere. Rarescere anshē klein werdē
 m s Rācid? a ū. i. tracidus fetis od byñ. i. deficere vñ fattgari
 dus armat: schymlig stickēd adū Raranter. i. raros: selten
 od stankig Itē caro rancida o s Rar? a ū. i. nō spissus: selten.
 garst fleisch q. Wō miser ē is f t Raritas. byñheit: seltenheye
 mas in cul? sepe coqna. Mu m t Rator. i. barbitōsor. ein barē
 scidus est panis: caro rācida scherer: oder barbierer.
 pendula vīna. a p Rasure scheren.
 m t Rācor: zank: zornig: stank Rastitare dñk vil scheren.
 od garst. Wñ qdā. Larnis rā Rastorum: ein schermeister.
 cor: a cor: vint: mucor qd paze heß. Rastri: ein ege oder linier.
 ne. Ridor ab assata fit car n s Rasiolū. i. parum ratoriz.
 ne fit a pede pedoz. Basura: scherung
 o t Rācor. i. iracundus. zornig. f t Ratis est navis vel conexio
 f p Rancordia: zornigkeitt trabsum in nauf.
 f p Rapa: ein rube. f p Ratispona est quedā ciuitas
 Rapū Rapula Rapulū idē scz Regensburg.
 o t Rapax q libere rapit. griffig o s Rat? a ū. i. firm? solid? vest
 od nennig: inde Rapacitas. f t Rauce. i. vocis amputatio
 m s Raphan? lata radix: rettich beßer keß oder heißch.
 Raphanū idem. n t Raucefere: beßer werden.
 a t Rāge pui pñ. i. violēter tra Rancere ut caret supino: idē
 bere: griffen oder nemen. n q Rauce si suz: idē beßer syn

R, ante. E.

vel fieri rauum.
 o s Raucus a ū. est vocis ampu-
 tatio: heyser. Raucus idem.
 m q Reatus. misit. i. culpa: pe-
 na vel obligatio ad penam.
 n p Rebellare. i. resistere repugnare
 widerstreben oder spennig syn
 o t Rebellis et hoc lē: widerspēnig
 oder vngehorsam.
 n p Rebelligare. i. repugnare l' cō
 tradicere: widersprechen
 f p Rebecca interpretat patientia
 vel que multum accepit.
 n p Reboare. i. ffonare: widlutē
 vñ reboar' us ut: widerbal.
 n p Recalcitrare. i. reputere. res-
 sistere: widerstreben.
 m s Recaluaster. i. retro caluus
 Recaluus a um: kal
 n s Recēlere ut itū zelē os vntey
 len. i. numerare iudicare
 o t Recēs new frisch ts qd nou⁹
 a p Recētare. i. inouar' l' recēs fa-
 adū Recēt. i. nouit' l' alacrit' (cere)
 f p Recentia. frischheit.
 a q Recēsire. i. urgare vl' inoua-
 re erfris chen oder reynigen.
 p p Recensitus a um. media lon-
 ga: frisch new gemacht.
 p p Recensitus media bre. i. nu-
 meratus. x. Casa recensita: s
 poma recensita dicas
 o p Receptare: emiglich nemen.
 o s Receptaculū ē loc' vbi aliqd

repōir ā vas i q aliqd recipit
 n s Retiaculum: ein netz.
 n p Recidinare. i. p⁹ casū repare-
 etia ē p⁹ sanitate i pōrē infir-
 mitatē cadere: wider in fallē
 n s Reciditū ē vels' cuius l' re-
 o s Reciditū a ū. wider (cintū.
 krank. vel iterum cadens
 a t Recipere epi eptū. i. iterū vl' re-
 tro capere: nemen.
 a p Reciprocare. i. flectere: wider-
 heren in tm selber.
 m s Reciproca a ū. i. iter' conuer-
 sus. Un reciproca de astructō
 in qua eadē psona iter' patit
 vt iohannes videt se.
 a p Recitare: wid' erzen.
 a p Reclamare wid' rieffen. Ind
 Reclamatio widerrieffung
 n s Recliatoriū. i. sup' qd fclina⁹
 est len os stat da man ruwet
 a t Recludere si sū wid' schliessen
 Ind reclusus beschlossen
 a t Recolere nī itū gedēchen. i. re-
 o s Recollect⁹: x. amelt (cordari
 a p Recōsillare: versenen xēnen
 a p Recōmēdar. wid' em befehlē
 f p Recōpensio. wid' ergeltung:
 a p Recōpēsare. i. psoluere vel re-
 munerare. vergelten.
 a t Recōdere didi diti: bedeckē
 de p Recōdari atus sum. gedēckē
 t regit gtm vel acusatium
 f t Recordatio. ein gedechtnis

R. ante. E.

Recordatus: gedenckig.
 a p Rectificare: rechtmachen
 Rect^r rech^t Recte rech^tlichē
 n t Recubere ut itū. i. iacere vel
 dormire: ligē oß ruwēde effē
 Recubare idem.
 Recubitus: rastūg oß līgung
 a p Recupare. wideruberkūmen
 a p Recusare. i. ffutare pūpēdē
 verschmeiben oß widerfagen
 m q Recurs^r ei wīdlauff: zulauff.
 a p Recurare: widerkrymmen
 Recurvus: widerkrum.
 o s Recuticus. i. circumcisus
 f p Reda ē gen⁹ vehiculū. schlyt.
 oder karre. (i. rurū amo.
 n s Redagium: furlon. Redamo
 a t Redarguere ut utū. i. rephens
 vere: straffen oder schelten.
 n s Redibere: wīdkōmen: a re et
 a t Reddere didi diti (debeo
 widergeben a re et do
 m q Reddit⁹ us ut zīs rēt oß gllt
 Redditus vitalis: libding.
 a t Redigere egi actū. wideruñ
 lyben oß schicken: oß wīdum
 a t Redimere emi (iter agere
 emptū: wīd loefen oß kauffen
 f t Redemptio: erloefung.
 Redemptor: ein erloefer
 a q Redimire sui itū. i. ornare: zi
 eren. Redimist⁹ a um: gezert
 n s Redimiculū. i. monile l' vitta

vl' quo mitra l' capite: femia p
 alligatur: stierheit oder hub
 a p Reintegrare. i. integrū facere
 gāt: machē (gen oß kūmē
 n q Redire sui vl' ij itum: wider
 Redicere xi: cū: widerfagen.
 n s Rediutū est morbus qñ cū re
 soluitur circa vnguem.
 Rediuta idem. (den.
 a p Rediutūare wīblebēdig vver
 o s Rediutus: widerlebendig
 m s Redū⁹ ē xmis sugēs sang
 gumē: ein muer oß riet egel
 n s Redolere ut l' euf: itū vel etū
 est bonū odorē emittere: wol
 schmeckē. x. Alle cadauer oß
 lets: dolet pīper z cīnamomū
 a p Redonare: widergeben
 Redū dare wīdfließen: fuert
 a p Retorsare. i. a retro z a post
 riori dorsum equi scindere.
 a t Reducere xi cū: widerfieren
 n s Refectoriū: loc⁹ vbi comedūt
 frēs vel monachi: ei renēter
 Refectōnari⁹ custos īfectoriū
 a t Referre retuli relati: sagē: er
 zelē: wīdbrīgē. i. citare: renū
 ciare: vīcē: reportare: distare.
 ip. Refert retulit īpsonale. i. di
 stat l' mltū refert an sic vl' sic
 facias: etis ē pfinere ad offi
 cū vel statū vel dignitatē: re
 fert regine caste vīnere: es ger
 birt oder zugehort.

P. ante. R.

- m s **R**efertarius. der ein reu os
sachen erkläret.
- a q **R**efartire si sū. i. replere: fullē
Refertus a um i. repletus
- a t **R**eficē eci etū: erlaben: wiß
machen. i. repare vñ recreare.
- a p **R**efocillare. i. reficere et qckē
Inde refocillatio. erlabung
- a p **R**eformare: wider machen.
Inde reformatio.
- n s **R**efouere fouit: tū: erneren.
- dep **R**efragari atus sū. i. resistē
contradicere: widersten.
- a p **R**efrenare. i. domare: zemen
oder zwingen. (fricare)
- a p **R**efricare. i. reuerse vel iterū
dep **R**efrigerari. i. cōsolarē: refri
gerium dare. erkielen.
- u s **R**efrigerium. i. recreatio. erla
bung oder erquickung
- n s **R**efugium: zuluft oder hilff.
- o s **R**efugus: fluchtig: apostata q̄
si refugium petens.
Refundere refusi usū: vffrich
ten oder wider gelten.
- a p **R**esutare. idē est qđ spernere
verschmaben.
- a t **R**egere et cū. i. gubernare: q̄
si recte agere: regieren.
- o t **R**egalis et hoc le: kuniglich.
- adiū **R**egaliter kuniglich.
- f t **R**egilla est velis regia
- m s **R**egius: morbus: die gelsucht
- n t **R**eginē: regierigi: vel illd qđ
- ab aliquo regitur.
- f p **R**egia est aula vel curia regi
cines kunigz sall.
- f p **R**egina est kunigin.
- Reginula diu. (morā ostet
- n s **R**egistz ē lib q̄ rex gestaz me
- f t **R**egio ē patria regi subiecta.
est kunigreich vel locus.
- f p **R**egiuncula. i. parua regio.
- m s **R**egius: kuniglich
- Regnare: regnieren.
- n s **R**egnū est terra ⁊ iperū regi
ein kunigreich.
- dep **R**egratiari atus sū: danckē
- f p **R**egula. i. norma viuēdi: ein
gemein regel.
- o t **R**egularis: d ein regel belt.
Regulariter: regelichen.
- m t **R**ex. kunig. x. Rex princeps
rer platus qui se regit est rex
- m s **R**egul: rei kuniglin: etia: ser
pēs ⁊ autela. x. Regulo ē ser
pēs: autis: ⁊ rex: puulus omis
- a p **R**elaxare. vfflosen: nachlassē
Relabi lapsus sum: wiß glic
schen os fallē (icht in vñ lib
- n s **R**elaxatiū: speyß die da we
- o s **R**elatiuus: wißdzingend: os
erzelend.
- f t **R**elatio ē rei pns cognite ite
rata cognitio: tūc est scēe spos
sitiōis: etiam est relatio: reu
ung: vorgeretter vñg.
- a p **R**elegare. i. remittere vñ i lex

R. ante. R.

- lum mittere: verbannen.
 a p Religare. i. itez ligare: wider n s Remigator: ein ruderer.
 umb binden (geistlichkeit Remigiu ē collectio multorum
 f t Religio: ei verbundnus oder remoy l' labor nautay: l' lōga
 f t Religiositas idē. geistlichkeit dep nautis: chifung od ruderung
 oder heilige versamlung. i. recordari. gedennen.
 o s Religiosus a ū. d got ist geben: Reminiscitū: gedechtig dīng
 od geistlicher. f t Remissio. xgebūg wißē dūg
 a t Relinquare relictū. id o s Remissus a ū. i. piger. treg: ver
 est deserere: verlassen. lassen ad wißgesant. (geben
 o s Relictus: ein virlasner. a t Remittere si ū: wißsende: x
 f p Relicta: ein witwen. a p Remulare. i. trahere nauem
 o s Reliquus a um: d and. x. Sūt adū Remoter: verr. f. motus f. motus
 boies reliq mēorās q̄s mente fimer: aller verft: in f. morus a. ū
 n s Relipendū: ei kugel. (reliq a s Remouere ut tū. hincbuon.
 kap oder kappenzipfel. a s Remordeo di os ū. wißbiessē
 f p Reliquē: vberblibūg: beistumb m q Remorsus: widerbyßung.
 a p Reliquare: wider schmelzen dep Remorari at ū. i. ipeditre re
 Relitere ut ca. supi. i. itez vl a p Remunerare: wiß (tardare
 retro latera re et lateo. begaben oder lonen.
 n s Relucere x: widerleuchten. f t Remis est ciuitas gallie
 a p Remā dare. i. amittē. beuelhē o s Remus ma. vir aut mulier d ū
 n s Remanere māsi ū wißblibē la ciuitate. Remensis idem
 de p Remediari at ū: wißbiessen od m s Remus ē istin nautis: ei ryem
 besseren. Remediare idem os ruob. x. Est bona villa re
 n s Remedius: ein artzny. mis p remis nauigo remis
 n p Remearē: widerumb gen: vl m t Rem: ein nier.
 retro meare. Remunus. i. paruus ren.
 de p Remorari atus sum: wider Renes i pli die lebē. x. Intes
 dencken. (der messen. stinox vas ē renūculus. 2 se Re
 de q Remetiri remēsus sum: wi nes luxurie sedis nec si alimēta
 p Remēsus a um. widermessē. n t Renale est zona iuxta renes:
 m t Remer: ruderer: q agit remū riem vmb die lenden.
 n p Remigare: ruderen in nau f p Rēda ē caput baltei. senckel.

R. ante, E.

oder belchleg an einē gurtel
 p t Rhenēsis ē aliquis vñ aliqua
 de rhenor: ein rinlender.

Rhenarius idē (arbeitm.
 de t Rheni sus sum: widerstet: f

n s Rhenitere ut caret su. i. iternz
 splēdere: wider schinen.

m t Rhenones sunt vestes pellicee

a t Rhenere ut. i. spñre xschma
 ben od widerē nit thū wellē.

a p Renouare. ernuweren.

Renouatio: ernuwerung.

Rhen? ē magn? sunt? germa
 nie i q aux inuenitur: d reyn

a p Renunciare. widerkunden

n s Repagulum ein rigel.

a t Repādere dī suz: krōmen od
 offenbarē: fcuruare: fcludere

o s Repās? gekrüpt od offenbart

a p Reparare: widermachen

n p Repatrias: vñ zu lād künē

n p Repausare. i. qelcē: ruwen

n p Repedare. i. remeare: vñ d
 ren oder wider kummen

a t Repellere puli pulsum: vertri

Repulsio: vertribung (ben.

f p Repulsas: vñ stossung: vt ego
 passus sum repulsam.

a t Repēdere dī sum. i. reddere:

remunerare: vergelten.

adū Repente: schnellē.

Repentinus a um. schnell

m s Repus idem.

n t Repere pñ pñ. krfechen. i. la

tenter intrare: vt serpens

a q Repertire repperi: reptū scire
 de re per dita vñ sitū finden

a t Repetere iui tū: vñ beif chē

f t Repertitio: ein widerredung.

a p Repignerare. i. pign? recipe
 pfand nemen: oder insetzen.

a s Replere cui etūserfullen

p p Repletus a um: erfylt.

f t Repletio. erfyllung: vt omis
 repletio mala.

a p Replicare: replicieren vñ sa
 gen oder widerfalten.

a t Reponere sui sitū. vñ legen.
 oder setzen. Inde repositus.

a p Reportare. i. itez portare. vñ
 vertragen oder bringē.

n s Reportia a reportādo: vt att
 Zicron. Cōtinua sunt q noue

nupte septia vñ octaua die ad
 paternā domū redeūdi parāt

vñ illud iunū q qd nos pñ
 acceperat vicissim domū nre

accepim?. Festus in nō repor
 tia sz repotia scribit. eāqz po

stridie nuptias apb nouū ma
 ritū cenā st. qñ q redit scē po

tatio Un Hora. in sermonib?
 Ille repotio natales.

n s Repositū: ei verbozen dñg.

a t Repēdere dī sum. begriffen
 schelten oder straffen.

p p Reprehensus: begriffen.

Reprehensio. ein straffung

R. ante. E.

- Reprehensibilis strefflich
 a t Reprimere pressi pressuz: ver
 drucken oder zerstören.
 a p Reprobare. i. reprohendere straf
 fen: schmahen od xwerffen
 p p Reprobatus a um. xwerffen
 oder verschmachet.
 o s Reprobus. i. malus puerus
 no probus: boes (schmahug
 f t Reprobatio: xwerffung: ver
 a q Raprare. i. frequē rapere: ser
 n t Repelle: ei yeilichs (kriechē
 tber oder wurm dz krecht.
 n p Repudiare. i. repellere: futare
 n s Repudiū dz diuor (xsmabē
 tū: repulsiō mulieris a viro
 a p Repugnare: obstat: wißschet.
 f p Repulsa z repulsiō: xrtbūg.
 o s Repulsus a. ū. i. fugat⁹ elect⁹
 vertriben: vstriben.
 a p Reptare. i. estimare: nieinen:
 achten oder erkennen.
 p p Reputatus: geacht: erkent
 f p Reques: ruw.
 Requiescere: ruowen.
 o s Requet⁹ a. ū. still: ruowig.
 de s Reſer⁹ rat⁹ sum. i. optinari mei
 nen: a reor. i. opinor.
 f t Reſertis est vestis levis.
 Ratus. i. opinat⁹: etia firm⁹.
 a q Reſartire: si suz. i. restaurare
 vel widerneyen.
 a s Reſervatorū: behaltuſ
 Reſervator: bewarer.
 a p Reſecare ut. etū. abſchnyden
 Reſectore: ein abſchnydung
 f p Reſicla ē mitra mulier: hub
 n s Reſidē edē eſū. blibē: ſitzē l
 o t Reſeſ ſidē. i. piger (wonē.
 quaſi retro morans: treg.
 o s Reſiduū a. ū. vberig: vblibē.
 a p Reſignare. i. reddere: vberge
 ben oder vffgeben.
 n q Reſilire ut l. i. vltij: wißſpri
 gen: inde reſultare: vt infra
 f p Reſina ē genus gūmē: hartz.
 n t Reſipe ut itū: wißſchmachē.
 i. redire ad ſaporē: ppe ille
 reſipit q penitēs forſet cū ſat
 ad ſatiffactōez a re z ſape: ū
 Reſipſcere: wißkerē vō boſē
 n t Reſistere itū itū. i. ſtancari re
 fragari: oder widerſtehen.
 a p Reſolidare: wiß feſt machen
 a t Reſoluere ut. utū. entbinden
 oder wideruſſ loſen.
 f p Reſonantia: guot gebon.
 Reſonare. z widerluten: bellē
 f t Reſolutio: ei entloſung: z po
 nitur etiam pro morte
 in q Reſpectus: ein angeſicht od
 vmbſehung.
 n p Reſpectare: vmbſehē: bereyten
 n p Reſpirare wiß atmē l. qſer
 n s Reſpōdere dī ſuz: antwurtē
 oder glych weſen oder ſyn.
 Reſponſio: ein antwurt
 o s Reſpoſu⁹ a. ū. antwurtlich.

R. ante. E.

- n s Responsorii verbū vel xpus
qui sepe reiteratur
- a t Respuere ui. utū. i. villspēder
vel recusare: verschmaben.
- n p Restare tti utū. vberblyben
oß vorhanden syn (resluere
- n p Restagnare: widerstehen. i.
a p Restaurare. i. reparare: wider-
machē: widdinwē (machūg
- f t Restauratio. i. recuperatio: widd-
f t Restis. i. funis a retetel wyd
- m s Bestiarius qui facit restes.
Besticularius idem.
- o t Restibulis agere: ein laud das
man alle far seyet
- a t Restituere ui. utū. i. retro l'ite
rū statuerē: widergeben
- a p Resultare. i. detari: springen.
von freyden.
- a t Resumere pti ptū: widdnemē
- a p Resuscitare vō tod erweckē.
- n t Resurgē xi ctū: widd vffston.
- o s Resupin? mit dē buch vberfi-
ch: ppe hñsvētrē surfūr: dor-
suz xpus trāz supin? mit dē
buch vñdsich. x. semia ferre
viz valult resupina supinū
- a p Retardare verlaumen.
- a t Retegere xpi ctū. bedecken.
- a t Retendere di sum: vffrecken.
oder vffspannen.
- a t Retexere xi ctū: widdweben
- a t Retegere xi ctū: verdeckē vel
vffcoopertire entdecken.
- n s Retētaculū ei dñg dāmt mñ
Retinaculū idem. (belt
- f p Beta: ei stock oß psal im wal-
ser: quia recipit naues.
- m s Bethus est quedam gēs gers
manie circa alpes.
- f p Bbeta est terra illoz hominū
de p Bhetoricari ē vñ rhetorica:
vel ornate loqui.
- n t Bbete ein netz: a retineo. qā
retinet pisces vel aues
- n s Beticulū i retiaculū: ei klein
netz id ē puñ rbete oß ein har-
band oß ei gestricte haub
- a t Beticere ui tti. i. tacere
- o Bhetoriciis q rhetorica scit
- m t Bhetor. ein schon reget. i. or-
nate loquens.
- f p Bhetorica ei kñst vō schon
reden oder schreiben.
- a s Betorquere si sum vel tū widd
trucken oder pñngen. (vñ
- f p Betorta te: vinculū ad torqñ
- a p Betractare binder sich haltē
- a t Betribuere ui utū: widdgebē
Betributo: lonung
- m t Betributoz ein vidergeber:
oder ein loner
- n s Betrimēta sunt loca secreta
stercozū vel funerum.
- o s Retrogradus a siñs hñs sich
get: vt cancer (den abhāgt
- n s Retropendū ein kap die hñs
adū Retrosūm hñdsich.

R. ante. E. et J.

det Retrogradator effus sum: bin
 a t Retrudere si sū (der sich gē
 widerstossen. Inde retrusio.
 o s Retrusus a um idest obtusus
 a t Reuehere xi ctū: widerstierē
 a p Reuelare: offenbarē a re z ve
 lo p vnū l. (warlichen
 adū Reuera. i. certe: sicherlichen
 des Reuereri. i. honozare: eren
 o s Reuerend⁹ ervvirdig. i. hono
 randus metuendus
 f p Reuerentia: ervvurdigkeit.
 det Reueriti ersus suz: wiskeren
 n t Reuertere idem
 n t Reuino xi ctū: widerleben
 n t Reuiscere id os erquicken
 n t Reuma atq est flux⁹ humorū
 a capite: rotz oder schneider
 o s Rheumatic⁹ ē ille q patit̃ reu
 ma ei schnupffiger (riesen
 a p Reuocare. i. iter vocare: wtd
 f t Reuolutio: ein vmbwendig
 a p Reuoluere ut utū: vmbwendē
 Reuolutus a ū: vmbgewendt
 n s Reus a um: schuldiger
 f p Rica ē velū capiti l gñs vestis
 f p Ricula. i. parua rica.
 m q Rictus est ferarū oris aptio
 vel rostrum
 m s Rictus: cetm relm: est confor
 nantia cantilene: sed melius
 o s Rictus: gerimpt (dr rithm⁹
 idest dulciter sonans
 det Rictus atus sum: reymen.
 adū Rictator: riltchē l gerimpt
 Rictator: spottlich leckerlich
 n s Rictus si sū: lachē. q̃t radica
 m s Rictus est Xmis in aure cas
 nis: ein hunds wurm
 n s Rictulū idest derisio iocus
 spot oder lachung
 o s Rictul⁹ spot: ich leckerlich
 o s Rictul⁹ q̃ alii derider: vel d
 quo pōt haberi derisio
 f p Riga ē qdā ctuitas: in yllat.
 a p Rigare. i. madefacere. hume
 ctare: feuchtmachen
 o s Rigid⁹. stiff. i. dur⁹: algtus
 s p Rigidare fest os stiff machen
 n s Rigere ut caret su. stiff verdt
 i. durere esse rigidum.
 o s Rignus a um idest madidus
 vel fertilis.
 m t Rigor oris: zwäg. i. duricies
 Rigiditas: strengheit.
 o s Rigorofus streng oder harte
 f p Rima. i. fissura: ein spalt os
 ryf. Teren. Plen⁹ rimay suz
 buc atqz illuc effluo
 f p Rimular: rimella. i. gua rima
 a p Rimare klyben oder ryssen
 Rimofus a ū. i. rimis plenus
 a p Rimari at⁹ sū. i. scrutari: ins
 uestigare: ingrere: erforschen.
 m t Rimor os. i. scrutiniū erfarg
 n t Rigere xi ctū gryne os narrē
 sic canis. i. murmurare tras ci
 f t Rimatix ē serpens aquā vene
 v ij

R. ante. J. et D.

no inficiens.
 m s Rbinocer? l ceros onts: el ein
 horn. i. vnicornis. egloceros id
 f p Ripa: ei bach. vl litus. Inde
 Ripula diminuy. ein bechlin
 n s Ripati. i. tributū qd accipit in
 o s Ripe? a u. i. ipetuosus (ripa
 m s Riscus. i. fissura vl fenestraz
 patens in pariete. ein spalt.
 f p Rissa: ein wurzel.
 Rissa: ein krypt.
 Ristus: ein besen baum.
 ndū Rite ordentlich. i. recte l pulcre
 m q Ritus dz cōsuetudo vl mos:
 ordentlich: gewonheit.
 m s Riuus: ein bach. a riuo.
 Riuulus diminutium.
 p t Riualis q bz cōsuetudinē cū
 concubina alterius. Unde
 Riuales r corruales sunt de
 vno riuo potantes. s. vnā mu
 lierem cognoscentes. (tur.
 f p Rixa krieg: q it mltos mitti
 bep Rixari atus sum. i. rixam fa
 cere. kysen oder kriegem.
 o s Rixabundus. rixosus: kriegig
 adū Rixatim idem (populi.
 m i. Roboā iterptatur latitudo
 n p Reboare. i. resonare vt boues
 clamant: luyen oder bulen.
 o t Robur ors. sterck oder krafft.
 Etia ein bloch. lignū l arbor.
 R. Robora sunt trunci: dicunt
 tur roboza vires.

o s Robur? sterck od krafftig vō
 lyb. i. foris r firm? tū fortius
 do ppe t anio. robur in corpe
 a p Roborare. i. pfortare: iterché
 Robolulus: ein nachregall.
 a t Rodere si sū. irrodere prode
 g in Rodos grece lise (re. nagen
 dz rosa: et est insula quedam.
 f p Roga. i. elemosyna.
 Rogatioēs: die krutzwoch.
 m s. Rog? i. ignis l apō lignorū
 f p Roma: rom. a romulo funda
 toze illius ciuitatis
 Rhomantia: dz roemisch lāo.
 Rhomanus: ein romer
 n p Romāzar lebē als dy romer
 f p Rōphea grece l tne dz gladi
 m s Rōb? pisce qdā rotūd? ei stor
 n p Rorare. i. rorem emittere vel
 stillare: tanven.
 o s Rorid? i. plen? roze. vol taw
 Roscidus. idem.
 m t Ros taw. Rosa: ein ros
 Rosella rosula diminutia idē
 m s Rosatius res osecta ex rosīs
 o s Rosens rosechtig
 Rosetum: ein rosengart
 n s Rosarium: ein rosenkrantz
 Rosata: ein rot kleid.
 p p Rosus a u. benagen: erkysst.
 a redo rodīs rodere.
 n s Rostz ei schnabel. x. Cātat
 autē hūs sic rostz sibi creuit
 sz rostra op. dicūt sedilia vbi

R. ante. D. et. V.

rector nautis sedet: et for vbi tractabant cause rhome.

p p Hostrata est nautis ad bellan dum preparata.

p p Hora a ruo de: einn rad oder schiff. Inde rotula.

n s Horabulū ē lignū cū quo ignis mouetur in fornace

a p Rotare radbreche: vff d rad setzen: oder rad machen.

f p Rotula ei rol: vñ charta inuoluta: ei breff zusamen geleg.

Rotulus id. Rotella diuinu m s Rotari: rotiffex: radmacher.

o s Rotid? a um: rund od synd: vel. Inde rotunditas

a p Rotidare rotū difficare: rund f p Rotundalia: dobbel (machē

lier. dictum a rotunditate Rubecula ē nom pisc: ein roten

f t Rubedo inis: rotv (englin m t Ruben vidēs fili? l fili? vñ

onts desunt p mogēt? la cob. o s Rubens a um root

Rubellus a um: et was roots Rubericulus idem.

n s Rubellus est genus ruberie vñ: iser root vñ.

o s Ruber bra bñ. i. rube? root. n s Rubere ut ca. supi. root ver:

den. i. esse vel fieri rubeum. n t Rubescere icha. rotverden

n s Rubetū ē locus vbi rubi re f cunt: ein doornba.

o s Rubicūd? z rubecul? rotfar a t Rubefacē est actū rotmachē

In rubefactus: rotgemacht. f p Rubeta rana i rubis manēs

ein frosch. vñ Iunena. Porre ctura viro mis: et sitiet rubes

n p Rubiginare: drossen (tas m s Rubiginosus: rostig

f t Rubigo ē vicū ferri z segetū rost qñ rodigo: qz rodar (be

n s Rubiolū apfel rot: rubor rot f p Rubifca: root farb od root er

de od root synd: l filū rubro tinctum: vel est ipsa tinctio

a p Rubificare: rotmachen: etiāz cum rubica virgine: designas

re et rectū facere. (rubifca m t Rubricator: ille q scribit cū

m s Ruburnus est nomen piscis desiccatis: ein bycking.

m q Bucus us ut: ein rusperung Bucuare. ructare: eructare:

ryspere. i. ructū facere. vñ p Promptuaria eoz plena eru

ctantia ex hoc in illud. m s Rubus: ein doorn: a rubeo: qā

ruben fructum habet n t Ruder ruder: vñ rudis er: et

geiforeck oder geifbon. m s Rud? a rus lap? dur? calce

admix? in pauimētis pontē n s Rudere ut caret supi. i. esse

vel fieri rudem: grob syn. f t Rudens ē fumis quo velum

Rante. V.

- sursum trahitur. ein schiffen
 Rudes ium idem
 n s Rudimētū idest nouū instructū
 noua instructio.
 n q Rudire ē clamare vt asin⁹ vl
 cōmunis clamor oīm aīaliū
 Rude rudib⁹
 p p Rudista qui rudes informat
 Rude vl ruditer: groblich.
 o t Rudis ⁊ hoc e. i. nouus vl in
 doctus nouiter instruct⁹: grob
 oder vngelert.
 Ruditas grobheit.
 f t Rudis fm pl. Rga ē q̄ donati
 gladiatores a gladiata cessabāt
 n t Ruere rus ruti l rutiū. i. cad
 re: vallen. Inde corruo fruo
 o s Rufat⁹ a ū cū sāguie cruētat⁹
 o s Rufus a um. i. rubens: root.
 f p Ruga ē plicatō cuiuslibz rei
 in vni. ein falt oder rumpff.
 Rugare: falten: rumpffen
 Rugosus: gerumpfft
 n q Rugire est p̄rū leonū. Grm
 men als die leuven.
 m q Rugit⁹ us ui ē clamor leonū
 n p Ruitare: fallen.
 f p Rutina a ruo is: ein val. In⁹
 Rutinosus a um vellig
 n p Ruma emīnēs ps gutturi: ei
 knepflin an der kel ob kropff.
 Rume inis p eodē dē vbi sa
 por etbi discernit⁹ vbi el ca an
 Stomachū suat: ein schlund.
 a p Rummare ku vē: vt vacce
 m t Rumor. i. murmur. (vones
 n p Rumare. i. rumores facer no
 tificare vel dicere.
 Rumificare idem.
 f t Rumes is dē māna: vl poti⁹
 papilla vñ puer lac ruminat.
 m t Rumer est quedam herba.
 a t Rūpere pī ptū. brechē. i. fran
 gere vel soluere.
 m t Rūco onis ei sichel: haumel
 ser: weidyen. ē insim curuū
 cum q̄ euellit herbe ⁊ vepres
 Etia est qui herbas euellit.
 f p Rūcina ē nomē dē q̄ p̄st sa
 getib⁹ fm fabulas: etiā est q̄
 dam insim lignarij gracile
 recuruū q̄ cauāt tabule dom⁹
 vt vna alteri connectatur
 n p Ruptar zanē: ruptatō zanis
 Ruptatus gezant
 f p Ruptura einbruch
 Ruptus. gebrochen.
 f t Rupes is. schrofō einē felsē
 .i. lapl absclusus p̄ mōte saxoso
 p p Ruricula. i. colēs rus: ei ach
 erman oder wib
 p p Rurigena. i. gēit⁹ i rure: eier
 l einē i dē gaw ob lāo gebotē
 adū Rursus. i. rurū. ander werth
 Rursum idem
 m s Rursus ein rusch.
 n r Rus. i. villa. ager: s3 rura sūt
 incultī agri: oder gaw.

Sante. A.

de p Rusticari. i. operare in rure
 m s Rustice: ei lantman ob paur
 qñ rur: custos vel colens rus
 f t Rusticitas paupertas.
 Rusticatio ein bauvung
 de p Rustici: scherren als ei ben
 Rustatio ein scherrung
 n s Rusti huls: rustosus dormit.
 Rustupa: ein buckung.
 o s Rusticanus a uin. i. rusticus
 vel paterfamilias
 f in Rusti interpretat festinas alieni
 gene em erat. (lida r sicca
 f p Ruta qdā herba: ruta: r est ca
 m s Rutenus quidam populosa
 rubeo colore.
 o s Rutillus a ū. i. splēdid⁹ schin
 bar: vel tremulus: vel nomen
 gentile a rutilo rege.
 a p Rutillare. i. splendere.
 Rutuli sunt quidā populi
 f p **S**aba est quedam regio:
 Arabien land
 s s Sabanū. i. mappa vel facter
 giun: ein facellerlin.
 g in Saba ch mēsis februarij 3e
 n p Sabatizari. i. requiescere l' fyre
 n s Sabatū ē dies septia vl' tpa
 septiana: vñ luc. Jeunio bis i
 sabbato. i. septiana: vl' inpre
 tat dies requies. 3 sampsag
 m i. Sabaoth. i. vñs exercitū in
 terpretatur.
 m s Sabatissimus. i. requies: i. rast.

f p Sabina est gñs ligni r pontē
 p iunsporei wechholterbaunt
 n s Sabutu spaciū mille passuū
 vltra qd nō licebat ire in dies
 bus sabbatis: tūsent scheyt
 n s Sabulu. i. arena: sande:
 f p Saburna: ein cristall.
 f p Saburra ē arena littoris vl' la
 pis vl' multitudo lapidū vl' in
 utilis sarcina nautis: belast.
 n p Saburrare. i. saburra vti
 m s Sabellia: sē qdā heretici vor
 cati a sabello: hñvñā psonā priā
 r filij et spūscat asserunt.
 Sabellus et Sabellianus ē qā
 dam populus r talie.
 m s Sabin⁹ erat ppl⁹ ppe thomā
 Sabina tal' mulier. (exis
 o s Sabensa ū: est aliq̃s de sabia:
 m s Sabinus: ein schwarz stein
 Sabin interpretatur purus
 m s Saccus a sagū dñein sack.
 Sacculus. i. parvus saccus
 Sacell⁹ idē: ein klein secklin.
 x. Cū tibi procellū quis pby
 pande sacellum.
 m s Saccularius: ein sacktreger
 oder sackmacher
 Sacellū. i. puū tēplū: ei klein
 kircblin oder capell
 o s Sacer cra crū: qñ scām r sana
 citū. Etiā inuenit p execrabl
 li s veteri consuetudine. Unde
 Virgū Auri sac fames. i. mag
 v uij

S. ante. A.

- ledicta execrata cupiditas. m s Sadocei sunt heretici negan-
 tēs resurrectionem christi
 o t Sacerdos. qñ fac dās vel do-
 cēs. qz largus dz eē. ei pñstet m s Saphir⁹ est lapis pñciosus: ei
 o t Sacerdotalis. pñstet erlich. edel gestein genant saphyr.
 a t Sacerdotiū. pñstet schaffte f p Saga est mulier incantatrix
 a t Satiare: sat machen. erfullē. n s Saga op sūt vestes: z tūc cor-
 Sactetas: satbeit: fullery. ripit pñā. x. Femla saga ma-
 adū Sattus ē cōpatiu⁹ aduerbā la me fallit sunt saga vestis
 lis. z b a satis. i. sūctus. Sadenoch hebraicu iterptā-
 Satis: genuog. Sat idē. z re- tur regio mortis.
 git omī. vt nō Segni sat est b in Sade est decimanona lra he-
 n s Sacramētū qñ sacras mentē breorum. et dicitur iusticia.
 z est inuissibīl gfe. visibīl for- f p Sagana est quoddā gen⁹ ves-
 ma: etiam feat iuramentum stis. vel pñtū nomen incanta-
 n s Sacraritū: i. sacristy. loc⁹ vbi trics. vl gumt stillasab arbo-
 sacra ponuntur. i. armarium re vel est propheta
 a p Sacrare. wyhen oō heiligen: m s Sagus z sagenus idē scant:
 habz cōposita con. ob. et ex. ein zauberer.
 a p Sacrificare. got opfferē oder o t Sagax. i. ingentiosus: velox l
 wiben. (gesetz. sapiens: wyf. sinrich.
 n t Sacramentale. etim geistlich f p Sagacia. wyfheit.
 o s Sacrifici⁹. i. sacri facies. vel Sagacitas idē.
 n s Sacrificiū. i. of (sacerdos. o s Sagaculus. et vas wyf.
 fertorium. ein opffer. Sagacter. wyflich.
 o s Sacrilegus. i. furās sacra: etim f p Sagena. i. rete magnū pñtū
 dñs d heilige dñg stilt. ei gros netz oō fischgarn.
 n s Sacrilegiū est furtum in loz m s Sagenari⁹. i. recitarius. ein
 co sacro commissum. netzstricker oder fischer.
 o p Sacrista: ein beuwerer heilig n t Saginē inis. i. pignedo por-
 er dñg. alle heiltumb. ch. idmaltz.
 m s Sacristari⁹ idē. custos sacroz n s Saginamentum idem.
 b in Saday interptat nomen dei Saginamentum idem
 mei. vel omnipotens. a p Saginare. i. impinguare: me-
 m i Sadoch interptatur iustus. sten: feist machen.

5. ante. 21.

- s Sagmatas a ſā. feſſit gemeiſt
 vt vitulus ſagina tus.
 p Sagia ē piguedo: feiſtigheit.
 ſ Saginarius ⁊ ſaginaria: ein
 feiſt hengſt oder pferd.
 t Sagina aſi ſm beſtonem: eſt
 ſtratura aſini vel eq. vel pon-
 dus qđ ſupponit equo vt aſſi-
 noſei ſaum ođ wandſack. ſū
 ſ Saginarius ein ſaum roß oder
 troß roß. das ein troß tregt.
 q Sagire ſui itū. i. i. gentioſe face-
 re. Xp̄nlich thun. Jnde
 Prefagire: vt neſcio qđ mēs
 mihi preſagit.
 p Sagitta. ein geſchubz.
 Sagittarius ein ſchieſſer
 p Sagittare. i. ſagittas mitte-
 re. ſchieſſen.
 p Sagittula di. i. pua ſagitta
 ſ Sagū eſt groſſa veſtis pilloſa
 ſ Sagnulum ein klein kleid. ođ
 ein klein mentelin.
 t Sal. i. ſapia: wylſchheit. Vnde
 Accipe ſalem ſapientie
 t Sal ſaltz: vñ a ſalio quia ſa-
 liat ſn igne.
 ſ Salarium: ſold oder lon.
 ſ Salanū ſalfamitū iſ ſt. ſalat
 t Salaris et hoc re. i. ſocofus.
 Salares dicitur vba ſocofa q̄-
 bus ⁊ amara ſunt mixta
 t Salathiel interpretatur peti-
 tio mea dens.

S. ante. A.

- a** q Salire tui itē: z fallo lēie sal
 li saltū. saltzē. vñ gzeiti. Sal
 lio fallo cibū: salio pedes: cāti
 ca pfallo. Salio saltū dat
 saltū fallo supinū. Dat saltū
 salut pūat pfallo supino
f p Salpetra: salpeter.
n q Salire salini v saltj p synco
 pā. vel salui saltj. springen.
m t Salmon est piscis: ein salm.
m t Salomon interpretat pacific⁹
 vel sapiēs z fuit rex sapiētissi
 mus hominum.
f p Salpa est genus piscium
m l. Salphar. umbra foritudis.
 interpretatur.
f p Salma: speichel
 Salinosus. vol speichel
 Salmentū ein pickel.
 Salmentum idem.
m s Salsamitar⁹ q res salita ovē
 dit: vt pisces carnes (pickel.
f p Salza z salsum. ei fact⁹ od em
n s Salsortū. est salzvas
n p Salsare. saltzen
 Salsedo. saltzheit.
f t Salsugo amar⁹ vl salt⁹ būor
v s Salsuginosus: x saltzen.
 Salsugine⁹ idē: z ifulsus quā
 si infalsus. vngesaltzen.
n s Salsutium. ein bratwurft.
p p Salsus a ū. i. sale aspl⁹ z cō
 ditus: gesaltzen.
m t Saltator. ein springer
 Saltatrix est mulier saltans
 zū. Saltē: nach dem. expletiva.
 adū Salti. springlichen. x. Saltē
 saltādo: sz saltē diminuendo
m q Saltus ei spūis: vel bi locus
 siluestris z silua rara
a p Saluare. selig machen
m t Saluator. ein seligmacher.
f p Saluatella. ein bandader
o s Saluber vl bris: z hoc bris: se
 lig oder heilsam
f t Salubritas artis. gesuntheit:
 oder seligkeit.
 adū Salubriter. seligltichen.
n s Salue saluete salueto verbū
 defectiui. i. esse vel fieri salui
 byß gegruffet.
f p Salvia est quedā herba: s sala
 bey. x. Cur moritur hō cum
 salvia crescit in horto.
a p Saluificare. i. saluum facere
 selig machen.
n s Salū. i. mare: z sz qñ saluum
 quā est aqua salsa.
f t Salus luti. seligkeit: trost:
 heil oder gesuntheit.
o s Saluus a um. i. sanus.
 Salutaris. selig. heilsam.
m s Salutifer. i. salutem ferens
f p Samaria est qdā regalīs ciuit⁹
 tas in terra iudeor.
n s Samaritanus vō samarten.
 z sunt samaritani gentiles.
f p Sābucca est gen⁹ symphonie

Sante. A.

muscum. ein holderpfryff.
p Sābucca ē qua arbor: 2 moll
 ein holderbaum.
 Sāmos quedam insula
m s Sāmus einer von der insel
m t Sāsō ē fortitū sol' robust'
m t Sāmuēl pprū nomē viri. et
 interpretatur exauditiō dei
n s Sānta dicūt vasa fictilia v'l
 terra glutinosa. leeten.
f p Sāmma. besportig nūt d'na:
 ben oder schnupfung.
m t Sānnio. i. fatuus 2 ridicul'
n p Sāmar. i. blānare. besportē
p p Sānapila. i. scurra: qā na
 sum fruncat.
f p Sānapila: ein bar. feretruz
 in quo defuncti portantur
a p Sānare. hellē: gesunt machē
 Sanctificare: heilig machen
f p Sāctinoma. i. sanctitas
f p Sāctimonia: ei klosterfrav.
a q Sācio a sanguis d'z: 2 bz san:
 xi v'l sanctū. 2 sctū v'l sancti:
 tū. i. ofecrare: ofirmare 2 san
 ctū facere: heiligēd vest ma:
 chen: cōsecreren o'd in setzen
f t Sāctitas. heiligkeit.
 Sāctitatum: heiltumb
o s Sāctus a ū. heilig: quasi san:
 guine tinctus.
f t Sāctitudo. ins: heiligkeit.
 Sāctitas atis idem.
n s Sādgā. est quidaz pannus

quo equi solent opist: et pfero
 kleid oder deckin.
n s Sāndala oz dicunt subtalas
 res. h'schoffs schuoch
f t Sāndix ē genus rutre herbe
 proprie weid.
o s Sānguīnolētus: bluotig.
 Sānguīnare. bluoten.
m s Sāguīnarij sunt ficarij l' hos
 micide: bluot verglaffer.
o s Sāguīne' a ū. bluotig. vel ē
 complexio hominis.
o s Sāguīnosus: vol bluots
f p Sāguīnea est herba mouens
 sanguinem in nare.
f p Sāguīfuga est xmis aqua:
 tllis. ein egel.
n q Sānū mī tū. i. i. s'antū: vietē
f p Sānies est imundities q' p
 uenit de vulnere: ceter.
a p Sāntar' schwerē als ei wūo.
o s Sānus a um. gesund.
 Sāntas. gesuntheit.
a t Sāpere ut itum. schmacken
 Sāpidus: schmacklich.
n p Sāpire ut itū. i. sapiam h're
 Sāptens: wvff.
f p Sāpia v'fheit: 2 fm Tul. ē
 cognitio d'na: 2 hūana: rex
 cū studio bñ vtiendi iuncta
m s Sāpinus: ein leyenbaum: qz
 sapit pīnum.
m s Sāpinus. ein coel gestein o'd
 ein sapbyr.

S. ante. A.

- m t Sapo onis qdā pfectio muli
 ebrius. s. seiff. als Smigma.
 f p Sapa. laur win.
 m t Sapor oris: geschmack
 Saporus a u. schmackende.
 a p Saporare. i. saporē facere. ge
 schmactt machen.
 a p Saporosus a u. i. sap. & e plenus
 o s Saporifera: schmacktrager
 f p Sara interpretat pnceps mea
 vxor abrahe.
 n s Sarabala ox. sūt late vestes
 n s Sarra cū. ei hangēder wagē.
 f p Sarcina. i. onus vel pondus
 ein burde oder last:
 o s Sarra mus. i. tyrius. s. d vrbe
 tyro. q prius vocabatur sarra
 f p Sarcinula & sarcinacula am
 bo sunt disti. klein burden
 a p Sarcinare: lastē. i. cū sarcina
 onerare vel sarcire
 m s Sarcosmus ē hostil' verisio
 m s Sarcosmicus a u. i. irrisor.
 hostilis vel amarus.
 m s Sarpus quidā lapis precio:
 sus rubet coloris.
 Sarcus inis idem.
 f p Sarda qdā gns pisculor
 f p Sardona l nta est herba ama
 rissima d cui? flore sit fel ama
 rissimū: q bora homi sic o tra
 hit vt qsi ridētes pereāt. Eir
 gil'. Ino ego sardonis vide
 or tibi amarior herbis
 Sardontz: ei kostlich stein. &
 generis dubij.
 f p Sarepta est modica vrbs vel
 sylua inter tyri et sidonem
 o s Sareptan? a u. aliq s sareps
 m t Saron vel saraon est (ta.
 princeps nemorum.
 m s Sarcitect? i. sarcitector. ei de
 cker od stopffer. i. q tecta facit
 & atiqz edificiorz repozitor
 Saratectus & saratector idē
 n s Saratectū. ei erneuwerunge
 von alten dachen.
 a q Sarire int itū. i. circūfodere
 vmbgraben vel purgare: reit
 machen oder fegen.
 a p Sarculare idē: & ē herbas no
 cinas enellerē: vßgetten.
 n s Sarculū ei hap od krümesser
 f p Sarpa idem.
 n s Sarcitū schelet vō dē banū
 Sarmēta sē purgānta arbo
 rū. An qdā papin? ē foliū vī
 tis. ramuscul? bus? Palmes
 sarmētū ram? pectus ab illa.
 f t Sartago. i. patella: colla: enea
 ei grosse pfan oder erin haben
 n q Sartire arsi artū. Etia rept
 sarcitū sarcitū: neyen.
 Sartozū. i. fo. us sartozis
 n t Sarcimen ein neyung
 Sarcimentū idem.
 m t Sarcitor: ei neyer. i. sartor
 n s Sarcinum eus schnytzel.

S. ante. A.

- Sartor et in schyn yder.
f t Sartor: p. i. lurriz vñ mulier q
 sartur: ein schyn yderin
m s Sarcophag: ei dotē sarchel.
n t Satagere egi actū arbeits oß
 beforge. i. sat agere pcurare
 festinare omnia peragere.
f t Satio onto: dñ qñ seminis vñ
 satorū actio: ein seyung.
m p Sathanas ne: aduersari⁹ vel
 transgressor interpretat.
m t Sarban. idem
m t Satteltes itis: est mīster cru
 delitat⁹ ⁊ scelex: ein schariāt.
n s Satellitū officii satellitis
f p Satyræ: ein straffung oß spot
 tung oß geschrift varuon: id
 est iustis correctio vel reppen
 sionis carmen.
m s Satyrus: vñ sunt satyri pñ
 homiū cū aduncis narib⁹
 bites cornua in frōtib⁹ ⁊ pe
 des capre: lasciu ⁊ luxuriosi.
 in siluis habitantes
s s Satyrici: id est satyraz scri
 ptor vel reprehensor
adū Satis: gennog
adū Sati⁹. i. meli⁹: inde satiatus
a p Satiare ⁊ saturar: satmache
 Saturatus: sat gemacht.
f t Satietas: ein ersettigung
 Satiatio idem.
n p Satisficare dñ atū: gnug gehē
n t Satisfacer eci actū: gnugthū
f t Satisfactio ē pars penitentie
 Tres nāq sunt ptes pñte
 scz: pñtor: pñssio: ⁊ satisfactio
m p Satrapa pe: dñ prefectus pr
 uincie: vñ fuit in Persia. eum
 stathalter oder anwalt.
 Satrapes idem
o s Satur a um: sat. Inde
f t Satisficaz: satbeit.
n s Satū est genus mēsure conti
 nens modum
f p Saturaz: ein schussel vol spys
f p Saturcia quedaz herba calu
 da: ⁊ proprie ignita.
m s Saturn⁹ ē summ⁹ planetariū
 nob remotissim⁹: ipso regnāte
 fet⁹ nascit mortificati ⁊ debi
 les: ⁊ plet cursū suū i xxx. an
a p Sauciare. i. vulnerare (nū
 vel percutere: wunden
o s Sauctus a um: gevundet
 Sanctat⁹ a ū. i. vulneratus
f s Saumus est quedā arbor
m i Saul interpretatur petitio vñ
 abutens.
m s Saulus hebræce tentatio vñ
 angustio dicitur latine
f p Sauma me dñ on⁹ em quosdā
f p Sartil: ē nomē piscis ppe ei
 steinbyß: ēt est nomē adiectiū
n s Saxeū ē aliqd factū s lapid
 bus: ein steinhuff oder fels
f p Saxifraga ē herba: steinbrech
m t Saxo onto: einer vñ sachsen.

S. ante. L.

Saxonus & saxoncus idem.
 f p Saxonia: sachsen land.
 o s Saxigenus. i. lapide? vl' gent
 tus in locis saxosis
 o s Saxosus a ū. i. saxis plenus.
 n s Saxū: ei felx. sūt sa: (steinig
 ra durissima: o s Saxe? hart
 n s Scabellū qd apponit lector:
 ein fuoßbanck.
 m t Scaber ei segmesser. ē ferz q
 purgat pes eq. (schebzig
 o s Scaber bra hū. i. scabiosus:
 a t Scabere bi tū. i. fricaf krau
 ven:ucken oder kratzen
 o s Scabidus a ū: & scabiosus et
 scaber. schebzig. kretzig
 f q Scabies ē aspitas cuti. rub
 m s Scabimus. ein scheffen
 o s Scabre? a ū. i. asp l' vetustus
 m t Scabro onis. ein pferdshleg.
 f p Scalaria. raubschiff. i. nauis
 pyratice. qz ibi sūt trāstra dispo
 sita ad modū scalarū i scala
 f p Scala. leiter od ei trap: vñ b
 & hec scalar? & hoc re. ad scalā
 ptinēscētis ē lignū ex trāsuer
 so in scala positū. ein sproß
 f p Scalmeya. ein schalmypf. ff.
 n s Scalpellū. yffen schab. vl' cul
 tell? scriptoz. ei schabmesser.
 Scalpellulum idem.
 a t Scalpe pfi ptū. krau wē. i. fric
 care vno digito l' duob?: & est
 ppe sineax et luxuriosorum

vt vult Hug. pte scalpere est
 rationalium. sed scabere brut
 torum. vt vult Bredsta,
 n s Scalprū. ei schabmesser ē fer
 rā cū quo corū aptaf.
 Scalprus. ein yffen schab
 n s Scamnū. i. sedule: ein banck
 w t Scānale: ei bāck kleid (ruffa
 n s Scādaliū ei schand. i. occasio
 a p Scandalizare. i. occasiōē ruf
 ne dare: schenden.
 f p Scandule dicitur parui asse
 res quibus qñqz domus tegit
 tur. schindelen.
 n t Scandere di sū. klimmen od
 vffgē. i. ascendere. X. Ascēdēs
 scādīt. distinguēs caria scādīt.
 f t Scansio. ein vffstigung
 Scāsīt facit ad scandendum
 n t Scansile. ein stegreiff. dē ferz
 strepe vel strepa
 f p Scapha. i. pua nauicula. od
 ein schaff od ein zuber.
 n s Scaphū: ei barnes ch kyst od
 seichkrug: dē loc? vbi arma
 ponūt vl' vas ad mingenduz
 f p Scapula. ein schulter
 o t Scapularis & hoc lare. i. pti
 nens ad scapulam.
 n t Scapulare ris. est qdā vestis
 monachorum. ein scheppeler.
 m s Scapus pte ein schulter vl' sū
 mitas eius. (term
 o s Scapulosus. grof von schul

S. ante. L.

n s Scarletum. scharlach.
f p Scarpa id est sotular
a p Scarificare: scharpfen
m i. Scarloth qdā vis? ē: vñ b et
 hec scarloti et h the. aliq̃s de
 tali vico. vt iudas scarlotis
m s Scarabeus est vermis in fa-
 bis: ein wibel.
n s Scatere ut caret supino. Sea
 turres: scaturizare vñ quellen
 entspringen alls wasser. ebu-
 lire: emanare: feruere
f p Scatebra: sprigend brun: vel
 ebullitio aq̃: vñ sprigend wasser
o s Scatebrosus a um. vol vonn
 springenden brunnen.
f t Scaturigo: ei wasser vñ sprig
 eruptio aquarum.
m s Scaurus: ein stamler.
o s Scaur? a ū scharpf. i. asper
m s Scaurus quidam piscis
f p Sceda ei zedell od brief: vel ē
 exēplar sc̃ptū nōdū finituz
f p Scedula diſm. ei klein zedelin
n p Scelerare. i. aliq̃d malū face-
 re. myſthun. vel pollnere
o s Scelerosus a um. myſtheitig.
 Sceler? idē. x. Nunq̃ celeſti
 domino placuere ſceleſti.
o s Sceleratus. i. nequicioſus
n t Scelus est: myſthbat: ſynd. i.
 facinus. i. trāſgreſſio p̃tra ſta-
 tuta dei ⁊ hominum.
n t Scema aſ. ē figura lornat?

f p Scena. i. vmbra vñ locus vin-
 brat? in theatro cortinis coo-
 pertus ſitis tabernaculis mers
 catorū ad ludēdum ap̃us: ⁊
 de proprie vmbatio.
o s Scenie? ſpylhaſtig: ē ē vñ
 bratus vñ aliquis odiēs luct
 etiam quī facit tales ludos
a t Scenofacc eci etū. ſellmachē
m t Scenofactor eñ ſellmacher.
m s Scenofactorius idem
 Scenofactor? a ū. i. p̃tuenſ
 ad talē artē vel artiſicem
 Scenofactoria. i. ars illa: nā
 ſcenos grece ſunt dicit
n s Scenotaphū est vacuū ſepul-
 crum: ein ler grab.
m t Scenobates: reier d vñ dē ſeyl
f p Scenopagia: kymef: ē cet
 feſtū tabernaculoꝝ iudeoꝝ.
n s Sceptum. est ſignum regale
 ein ſcepter.
m i. Sater ebrietas interpretatur
 Satten. i. cōfirmatus labor t
 pfectus interpretatur.
f t Sc̃ſiſtis est qdā paſſio dēa a
 pte corpōis quam verat
 p̃m. Sc̃liſz m̃t namē od als. q̃ſt
 ſetre licet. Etia ſcat certe
f p Sciētia. k̃iſt. ⁊ ē bitus p̃loꝝ
 nis p demōſtrationē acq̃ſit?
 Vñ ē ſcriptura. Scia inſtat
 charitas aut edificat.
 Sc̃iēs em̃s ſci? a ū: viſſende

S. ante, L.

Sciolus dñi in nutum
 o t Scibilis le: vñfenglich
 Sciemer aduerbium: idem
 f p Scilla: ei Schiffbruch: est ma-
 ri pñcillū apte saxa: l ē mōstrū
 mariniū: etiā fuit nōm puelle
 f t Ciniphes: ein muck. gen⁹ cult
 ei. f. mñmāp. enus cap. qdā
 scribūt p c pma syllaba sñ f.
 a t Scidere scidi scissū. deponit
 n in ptō r supino: schnyden
 f p Scindula: schindelbret holz
 quo domus opertuntur
 f p Scintilla: ein funck feurs. x.
 Queritat in cinere scintillaz
 qui caret igne.
 Scintilla dñi. ein funcklin.
 n p Scintillare funckeln v glesē
 scintillas emittere
 m s Styphus ē calix maior v po-
 culum: ein napff.
 f t Scirax. i. gutta arboris.
 m s Scirpus: ei bintz. magn⁹ tū-
 cus d quo fuit facta moyfi ei-
 stula scirpea. An ait Teren.
 Modum in scirpo queris
 a q Scire sciri sciri. est rē p caus-
 sam cognoscere.
 a t Scisco is ere. id ē incepto sci-
 re et sapere.
 de p Scitor ars at sum a scitu fre-
 quētatiū est. vnderfuochen.
 de p Scitari at sum. i. contari
 inuestigare. erfaren: vñt a

scisco sciscij: depofit. s. r adden.
 tor fit sciscitor: et est scrutari
 n t Scisma at. i. discordia vñ
 uñfio: veylung oder zweyung
 m s Scissinatio. i. diuifus: vel q
 repugnat i mandato pape
 n t Scittale est genus serpentis
 f p Scissura. i. sectio: schnydung
 oder schrottung
 n s Scitum est statutum
 Plebiscitum: vt supra
 p p Scitus id ē vocatus: doctus
 vel prudens vel pulcer
 m s Scip⁹ de son⁹ q buccis istatis
 emittit: vñ plius. Nec scipo-
 tum idas: itē r nūpere bñccas
 f s Scoba ein besem.
 Scopa et Scopula idem
 a p Scobare. i. purgare. keren.
 Scopare idē vel verberare.
 f t Scobs staub od feget: est imū
 diclesq ei est ex domo qñ pur-
 gatur oder seg mel.
 f p Scobina: ei grof syel od seeg.
 u p Scobinare: syelen oder segen
 f p Scotia est quedā prouintia:
 schottenlandt.
 f p Scola grece vocatio latine.
 m s Scholastic⁹: schuolmeyster
 quasi custos schole: vel frequē-
 tans scholam.
 a t Scholarj ad scholas ptinēs.
 n t Scoma artis id est derfio lo-
 cus. schympfung.

S. ante. L.

- m s Scopula. i. ardua prupta ru f p Sclauonia est qdā terra: vñ
pes in aqua den oder sclauen land.
- Gre. Scopin. i. speculari: attēde o s Sclaua n. aliqñ d tali fgiōe
- f p Scope arum: besem. a p Scream. i. screā proficere: ry
n s Scopetii vbi ponunt scope speren oder vñspyywen
- f t Scoraz ē qdā herba i arabia f p Serea est steruus qd p os pro
f p Scorzia ē purgamentū z sordes ajctur: speychel od rotz.
- metallozū: d brāt od abgang m p Scriba est nomen officij. ein
m t Scorlo onis. i. so (vō metal gefchribt wyser
- lidus stolid⁹ fatuus a scorzia. m q Scribatus. i. scribe officium
m t Scorpio i scorpi⁹: ei scorpiō die schribery.
- est gñs duplicis flagellū: mag f p Scriblita est gñs placente
ni fastis: vñ quoddā aial ves m t Scribligo. i. barbarissimus.
- nenosum: vñ sagitta venenat a t Scribere psi ptū: schriben: vñ
ta: vñ signū in celo. x. Scor disponere: pordinare repñta
pius est signū: vermisqz sagit re: memorie cōmendare: fias
ta flagellum. protra here vel inferre.
- o s Scortosus. i. immundus n s Scrinium ein schryn.
- Scortatio. i. meretricatio Scrinaris ei schrimma cher
- n s Scortatorū. i. lupanar (tis n s Scriptozū: ein schrybzeug
- f t Scortes i. pell⁹ testicloz arie Scripturale: ei schribmesser.
- Scortetū. i. face⁹ d cortor: ein a p Scriptitare: vñ schriben
- ledersack vel pñctorium. Scrobs vel scrobe: ein cuyf
- m s Scortū. i. meretrix q apd gre Scrophina ein schaff
- cos scita vocat: q ait salomō Scropula idem
- Pñctū scorti vñ ē vñ pants f p Scrophia. i. porcezin saw
- de p Scortoz ar⁹ suz. i. meretrica o s Scropulos⁹. i. dubi⁹: diffidels
- ri. huozery tryben. m s Scrupul⁹. ei klei stellin oder
- n s Scortulum. i. parū scortum zwiffel. i. dubietas ani remora
- m t Scortator. i. fornicator sus cōsciētie: vñ qdā pona
- Scortatorius idem. dus. vel minimus lapis.
- f p Scortonta ē qdā morb⁹. i. qñ f t Scrupulositas. zwiffelung.
- qs in die nō videt (ei schor. m s Scrupus. i. pñe lapis i cali
- m s Scotus est aliquis de scotia. cēis ledens pedem.

S. ante. L. et. E.

- dep Scrutari atq; suz. i. inq̄rere f p Scuta est forma rotunda: et
 inuestigare: erfaren runder schilt.
 o t Scrutabil? q̄ hoc le. erfarch. o s Scutifer a ū. i. gerēs sentū. et
 oder erforschtlich. schiltknecht: Scutarius idē.
 m s Scutellus est vter potet cō Scutum ein schilt
 dito sarre plenus. Scutulum dīnūtūm
 m t Scutator. ein erfarer o s Scutatus. i. scuto accinctus.
 u s Scutitū r sequatior: ein er f p Scutula est monile rotundū.
 farung oder erforschung. de auro vel argento.
 n s Scutū ei bof kleid: v̄ vestis f p Scutra est vas eneum eq̄le in
 paupm lacerata et detrita. fundo r desuper
 a t Sculpere p̄i p̄i. v̄grabē. i. f p Scutica est loz cum quo ver.
 celare: alls insigel. Inde scul- berant puer: ein schweisse
 ptm aduerbū: v̄grablich et m t Seballo ein holtz taub
 sculptilis adiectum. Sebalus est m̄sis augustus
 m t Sculptile ein bild. est imago a t Seblbere seblbi b̄it: heilich
 in lapide sculpta trincken. (v̄s ch̄beiden)
 m t Sculptor: i. lapicida imagi- a t Secernere: secreti: secretum:
 num: ein bildhauver. Se. i. sine vō od om: r est p̄pō
 m t Sculpto onto idem. inseparabil. Sese: im selber
 f p Sculptura: ein v̄grabūg od n t Secamen: ein schnydung
 ein bildschntzung a p Secar ut etū: schntē: spaltē
 f p Scutella: ein schussel. m p Secana ē nom fluij i frācia
 m s Scutellari? schusselmacher a t Secedē si sū: hyn (die syne
 m s Scutellauar? schusselwef: h weg gen od hinder sich geen
 n s Scutellariū. ein schusselkorb m q Seces? ein v̄s oder hingang
 m p Scurra ei lecker. i. van loqu? o t Secors: hertzlof: zaghaft. i.
 vel leccator. p̄se q̄ sequitur timidus stultus ignarus
 curiam gracia tibi. f p Secordia. i. stultia
 f t Scurrilitas. i. loc? indecens. m s Secretari? ei heilicher ratz
 o t Scurril? h e. i. indecēs: ridi man: cui secreta cōmittitur.
 cul? lecker sch: schalckhaftig o s Secret? a ū. heilich. i. arcan?
 m In Scus. i. rotundum vel rotun u s Secretū: heimlichkeit.
 dnas: rund: synvel. Secreta: stillheit: vt in missa.

S. ante. E.

- o s** Secēt secēte secēta: vi sexcē. f t Securs eln byhel oder el agt
 it te ta. sechshundert. est instrumentum secandis
f t Secta ē vana religio vī dīni f t Securitas sichebheit
 sio vī scissura vel opinio vī se Secur'a ū sicheb. x. Nō sunt
 quela. x. Est heretis secta sen securi q̄ dant sua colla securi
 sus vel opīmo dicta. a p Secidare. i. p̄perare: gluck
 Sectarius: ein ketzer: q̄ sectā lich syn oder machē vt dīj vo
 sequitur. ra secident. i. prosperent.
de p Sectari at? suz: nachfolgen. p̄pō Secus. i. iuxta: by od ander
 a sequor irregularit' formatū f t Sedes ein stuel
n s Seculū. die welt vī eternitas Sedaris ein stuelmacher
 vel spaciū centum annorum Sedatorius idem
 Seculū p̄ synopā p̄ eodem. a p Sedare: stillē: friemachē. i. le
 Secum mit im. nire: opescere z q̄i sedētes et
o t Seculari quasi p̄tines ad se pacificos facere: vt aīa sedens
 culū. i. mūdā? vel etern?: vt i do sit ciēs z p̄ndēs: vt p̄bs.
 eplā pauli. Ante tempora se m p Sedechias interpretat iustus.
 cularia. idest eterna f t Seditio vffruoz od zveyung
f p Secta. i. falx quo secatur gra vfflauff vnder dē volck. est dis
 men vel stramen. scordia et dissensio ciuū vī
adū Secundario: zu dē ander mal animorum.
o s Secundus a ū: der ander. eti o s Seditiosus a ū: elner d̄ zvey
 am est prosper: gluckig: vnde ung od vfflauff vnd bez volck
 dicitur. Quanto neronior tā macht: qui inter ciues dissen
 to secundior extat: so boefer sionē et discordiā gignit
 schalek so besser gluck. n t Sedile locus vbi aliquis sed
f p Secūdina dē pellicula in qua re potest: ein sessel
 puer voluit l'vtero mīts Idē o s Sedul' a ū. stetlich ernstlich:
 dicitur sede pluraliter: z dē a assidu': firm': bon': z dē sedu
 sequor vsq̄ in mundum. lus quasi sine dolo ex tota vo
p̄pō Scdm nach: et deseruit accu luntate faciens.
 satino casus. adū Sedule z sedulo: emsiglich:
a p Securaresicher machen: id ē ernstlich sein.
 securum facere. a t Seducē: xi qd vffirē: betrie

S. ante. E.

- gen. f. deſpe p̄dere ⁊ ſegare. f p Selibra. i. media libra. halbb
 enā ponit in bona ſcātide. i. a a t Seligē. i. ab alijs eligē (p̄ſu
 malo ad bonum deducere m s Sellartus. ein ſattelmacher
 m t Seductor. q̄ſi ſeorſuz ductor Sellator idem.
 p p Seductus a um. verſiert m t Sellio onis. i. caballus: ein
 n s Sedū eſt quedā herba q̄ vo bengſt: ⁊ ⁊ a ſella
 f t Seges etis d̄r. quaſi matyra m s Sellus q̄dā vir q̄ fuit cuſtos
 meſſis. f. ſemen: kornſom. veſtīū ſacerdotum.
 m t Seger ē nomē autē ei zyflin m i. Sem fili⁹ noe dictus ē: et ex
 n s Segemū ti d̄r fruſtū cuiuſq̄ ei⁹ q̄z ſtirpe natus eſt xps
 rei q̄i ſecamū ⁊ caput p mo n t Semē: ſat oō ſomē: q̄b i agro
 o s Segamētā⁹ a ū. i. ſes (nllt ſpargit ad gignēdū fructum
 gmento ornatus v̄l indutus. etiā d̄r ſemen aialium ad gignēdū ſerum.
 a p Segregare. i. ſegare: diuidere f t Semēt ſat oō ſomē zyt. i. ſer
 teylen oder ſcheiden. men frugū: aut ē tēpus ſemē
 p t Segrex. i. nobiſ. epel q̄ſi ſeor nādi. vel ipſe actus ſeminādi
 ſuz a grege. i. cōtate diuiſus. a p Seminare: ſeyen.
 m i Segor q̄dā ciuitas ē: et inter Sementare idem.
 pretatur loquela inutilis. Sementum ſat oder ſomen
 o t Segnis tregin d̄nunſt. i. p̄ger: ingenio carēs q̄ſi ſiū igne m t Seminator ein ſeyer
 f p Segnicies ei: tragbeſt Sementarius idem
 Segnicia e. idem. o s Semētīnus d̄ ſemēto exiſtēs.
 m i. Seir dict⁹ ē eſau: q̄z fuit p̄ſo o s Semelus a um. i. media par
 ſus quando natus eſt. te corroſus et comēſtus: halbb
 Selenos vel ſilenos d̄r lux no geſſen oder benagen.
 etis ſcz luna. n s Semetrū: ein halb maſ.
 n s Selinū. merck oō eſpe. i. ap̄ū n s Semnarū: ſom oō ei anſag.
 talis herba. id ē ſemen v̄l cuiuſlibz rei in
 f p Sella: ei ſattel oō ein ſeſſel. tūm vel exordiū: aut vas in
 a p Sellare: ſatteln. quo ponitur ſemen.
 o s Selectus a ū. i. ab alijs elect⁹ n s Seminum eſt idem: vel ē luc
 v̄f arhoren. crum de ſemine.
 Semis indeclinabile halbb

S. ante. E.

f s Semis iuris delictibile. et halb
 psemis: vñ as stat ex duode
 cim vñtis r semis est dimidi
 us as. i. pond⁹ sex vñtaz: et
 ani as est obulus: tunc semis
 est dimidi⁹ obulus.
 Semis etiā capit p qdaz mē
 sura. i. p latitudine man⁹ cū ex
 tēsiōe pollicis r digitorum
 ni t Semio omnia. i. semibomox ex
 parte bomox: et in halb mensch
 p p Semiotus a iun. i. sepat⁹ vñ
 motus: hgetyle.
 a s Semouer ut ori. i. seorsū mo
 uere: ablegen. abtuoit.
 mis Semitelus. halb zirckel.
 o t Semicoz: halb hertzig
 o s Semimortuus: halb tod
 f p Semifuncta: et in halb lot.
 o s Seminamus vñ seminantes:
 halb missetig.
 o s Semitinus a um. i. ex pte vt
 nus: halb lebendig
 p t Semitocal: a h le halb luted
 n s Semitelctū zona ē min⁹ lata
 Pap. St semitelctū eo qd dimi
 diū cingat: etiā: et in halb kleyd
 schnutznoch oder facclerlin.
 p p Semitelct⁹ a ū. halb gegurt
 p Semitra. i. dimidiū iter: et in
 suos pfad oder steg
 o s Sempiternus a uni. i. ppetu⁹
 eternus: ewig.
 o s Semitustus a uni. i. a ex pars

re vñtus: halb verbrant.
 o s Semus a um. i. nō plen⁹ sing
 a p Semare. i. ipsecte fa (fectus
 cere aliquatūli euacuare
 h in Sen vicesimā pma lra hebres
 rñ: et interpretatur deus
 n s Senaculū est dom⁹ vbi senas
 tus congregatur.
 m t Senator ei alt mā vñ dē rat
 bñ ille q bz dignitatē senatus
 m q Senatus ē gregatio senox
 vel loc⁹ in quo vñtūt senato
 res vel dignitas senatorū: em
 gantzer rat.
 f p Senecia: kyfel od vvang von
 dē vñ ch. illud rubrū quod est
 sub aure pissis vel labium
 f p Senecta. i. sentū: alibeit: r cū
 ret plurali numero
 f t Senectus utis idē: et ē sexta
 etas q nullo annorū nūero fis
 nitur: nā post etates āncz to
 tū seqns tps senectutis spūtat
 n t Senescere: aliter verden: alten
 Senere idem.
 o t Senex senex: alt. r bñ a senex
 qui in eo abundat
 n s Senesalter. r est vltima p
 senectutis. (vñtiffē)
 m t Senio omnia: et in scb vñ etnem
 o t Senilis r hoc le. altig. i. rea
 sentis ad senem pētūens
 m q Sēsus sensus ut: et in sñ: r sñ
 quq exteriorē: vñtus: and itē
 p iij

S. ante. E.

- gustus. odorat^r. tact^r: etiā ei adū Sepe sepi⁹ sepiissime. i. multo
entpfindlich dīng (synrich tiens. dick. vii.
- o s Sensatus a um. i. sensus hīs a q Sepelire iui ulcū. i. tumulare
o t Sensual^r z hoc le: versynlich. begraben. i. merenos
- f t Sensualitas. synlichkeit. p p Sepulchus a ū. begrabē. i. ius
Sensualiter synlichen mulatus: bustatus
- o s Sensuosus a um. vol syn n s Sepulcrum. ein grab
Sensim aduer. Diss. ähnlich. Sepultura. ein begrabnuß.
- o t Sēibil^r z le. besintlich qd sē a p Separe von einand scheyden
Sensils et hoc le idē. (itt oder teylen.
- f t Sensibilitas: besintlichkeit. m s Sephirus est nomen venti
Sensibiliter. besintlich. n q Sepire psi ptū. i. circū dare se
pe circūcludere zeinen
- a p Sententia: vstellen f t Sepes pis est monitio de spie
Sententia: ein vstellen: z est de terminata acceptio alterius
terminata acceptio alterius ms. ein zun. x. Sepio sepe se
partis cōtradictentis. pe ne sus capeat mea cepe
Sepe is idem.
- f p Sentina est locus i naut vhl a t Seponere sui sitū. i. seorsū po
aque congregantur nere vl deponere: bynthuon.
- a q Sentire sensū sensum: entpfin m t Sepes pis z qdā spēs. vii. Lu
den. i. sensu percipere. ca. in. ix. Olla qz dissolues cū
- f p Senta est nomen piscis corpore tabificus sepe.
- f t Sentes tīs: ein dorn. i. spina m t September quida m mensis.
- f t Sentrē icis idem o s Septen⁹ a ū. sampt sybēra z
Sentrē cosus: dornig. nomē distributū Improprie
- Sentosus idem tū capis. p septe: vii sentenis
- o s Sentus a ū. scharpf. i. asper: homo currit. i. septem homines
horridus vel sentosus. currit: ita septenis psalmus
- adū Seorsū. zeruck. hinder vertz i. septem psalmi
- id est separatim. f p Septena ne. die sibē psalmen
- m l. Seon germē lutile Interptat septē vnsta tum congregatio.
- m l. Seor p^r us Interpretatur o s Septenari⁹ a um. siben: allē
- adū Sepati. vō etnand geschetde etiā feat summam vnuerstra
Segregatim idem tis: qz omne tempus septe vlt.

S. ante. &

blus consummatur
 o t Septennis ⁊ hoc ne. i. septem
 annos: syben iar alt.
 n s Septenniu septē annoꝝ tem
 pus: ein zist von syben iaren
 f p Septia qdā pſctis bñs in se nt
 grū liqrē. vn pōtē p atramto
 m t Septērio ⁊ signū celeste: das
 syben gestirn. i. plias
 f p Septiana. i. hebdomada: ein
 adū Septimanati. i. heb (woch
 domodatin. vwocheltch.
 m s Septimanarius. i. hebdoma
 varius: ein wochner.
 Septuaginta est signū celeste
 das syben gestirn.
 o s Septuagenari⁹ a ii: sybentzig
 iar alt.
 o s Septuagenus. id ē septuages
 simus. der sybentzigest.
 adū Septuagies. i. septuagita vl
 cibus. sybentzig malen
 m t Septuagies. i. septē vnde.
 o t Septuplex: sybenfaltig
 o s Septuplus a um idem
 n s Septū: el pſerich sin elnem
 velo vñzynt. ē lo⁹ cīraclis
 tus vt stabulū pecudū. etiā el
 parck. locus muro conclusus
 vt sunt monasteria
 p p Sept⁹ a ii. gezeunt. Cīraclis
 ptum: vngezeunt.
 n s Septū vnſchltē sz melt⁹ de se
 f p Septura. zeunung (uim.

o t Sequar qui libēter sequitur.
 ein nachfolger.
 o t Sequēter tris tre. est recōciliat
 tor q discordes pacificat. ein
 mittelman oð ein ſcheidman
 etiam est secunde declinatōis
 a p Sequitrare. entſcheiden. i. ſe
 parare cōtantes pacificare
 f p Sequa. i. exēplū ritus vel cū
 nachuolgung.
 de t Seq̄ ſecur⁹ ſum nachuolgen.
 Sequentia ein ſequentz
 f p Sera p s. el ſchlof. ē firmatus
 ra oſti: ſed cera p c. wachs.
 m t Seraph p bis de q libz s ordie
 illoꝝ angeloz q dicūt ſeraphi
 Et ſcias q ſeraphis dicūt
 illa ſetōꝝ ſpīrituū agmina q
 ex ſri p̄pinqtate conditoꝝ
 ſui incomperabili ardēt amo
 re. Et vocantur ardentes vel
 incendentes.
 a p Serare ſchleſſen. id ē ſeram
 oſtio apponere.
 a p Serenare. i. letificare. klar oð
 luter machen.
 o s Seren⁹ a ii. i. letus: ſincer⁹: la
 rus: luter. clar. x. Tu mare
 tranſillū celū dic eſſe ſerenū.
 f t Serenitas atts. klarheit oder
 ſchönheit des wetters
 Serenitudo idem.
 n t Serere ⁊ ſemiarē: ſeyen: ⁊ ſe
 bz ſein in p̄terito ⁊ ſatus in
 p iij

S. ante. E.

supino: s3 qñ bz seruit seruū tē
 scat arbores plātare: plātzen adū
 X. Arborē ē sul: s3 pñet ad o
 sara leui: sed ista vñ sepe cō
 m t Seres serj ē qdā pplā (fūdīf
 opans in serico: ein volck dz
 die syden machet.
 f p Seria. i.olla qñ syria: ein ge-
 mein vaf oder bassen.
 f q Serles. i.ordo. tenor: ordnūg
 oder schickung.
 adū Sertati. i.ordnatū ordēlichē f
 o s Sericus a um: syden
 Sericus a um idem
 n s Sericū: syden lacken oß syde
 p Sericare. i. serico ornare: mit
 syden kleiden oder steren
 o s Sertofus a um. i. serio plen⁹
 ernsthaftig.
 n s Serum ernst. Ind sertose ad-
 uer. ernstlichen. vñ dz. Mñ
 refert iocose h fecerjan sertose
 adū. Serius. i. tardius. a sero
 Serto. i. sertose sine ioco.
 f p Sertola. i. parua sertā.
 o s Serius a ū. i. vtilis ⁊ necessa-
 rius: nutz vel sertofus
 m t Sermo. i. collocutio vñ pso
 ne ad altā: ein xñunstig rede
 de p Serinocnari. i. sñmonē face-
 re: reden oder sprechen
 Sermongare idem idest ad po
 pulum pñdicare.
 adū Sero. spat. ⁊ pñt sepe noīa: n
 lū: vt bonū sero: bonū mane
 adū Serotinus: spatlichen
 o s Serotin⁹ a ū. i. tard⁹ vel vesg
 tiuus. spatter: langamer
 f t Serpedo ē cutis scabiosa ple
 na pustulis.
 m t Serpēs a serpo ts ere. schlāg
 vt fecit moyses serpētē enēū
 et posuit pro signo.
 p Serpētigena: vō schlāgen ges
 schlecht kñmen oder geboren
 f t Serpentaria est nomen herbe
 naterkrut.
 o s Serpētīn⁹ a ū. von schlangen
 n t Serpere pñ tñ. i. latenter tē
 vt vernis: kriechen
 n s Serpillū est nomen herbe: p
 prie kerbel.
 f p Serra est nomē a sono dictū:
 proprie ein sege.
 Serrula idest parua serra
 a p serrare. i. se: ra secat segentīn
 Serratus a um gesetzt
 m t Serrator ein seger Ind ser-
 rans antea: segende
 n s Sertū est corona flozth⁹ infer
 ta: ein krantz oder schappel
 a p Serrare. i. custodire: retinere
 behalten: verwaren
 q Serrire sui itū dienen: et dñ
 ctur a seruis.
 o s Serustiosus a um. i. scrutulo
 plenus: diensthaftig.
 n t Scrutinen dienst.

S. ante, E.

Servitium idem.
Servitor ein diener
Servus ut ei diener. **Oppo**
 sitio eius est libertas: d qua dr
 h. Non bene p toto libertas
 venditur auro.
Serula dñit. est parva sera
Serum: molcken: liqr qui fluit
 de recenti caseo
Sernus a um. i. tardus: extres
 mus: speter langsam
Sessio ein sitzung.
Seta ein burst: z dr a sus qa
 a sue procedit.
Setus vol byrsten: vt sues
Setacii id est cribri: ein syb.
Setarii idem.
Seta ciar. i. a librare durchsla
 Setari ei byrstebind (ben
Seti filius fuit ade. z inter
 pretatur resurrectio
Sethin gen^o spinari: et fit li
 gnum imputrescibile
Setare bursten.
Seueritas grimskett od grus
 lichkeit strögher: z ppile vlti
 mu iusticie: z est x^o. Eius op
 positu est clemetia q est infimuz
 iusticie. s. q multu de pena re
 mitterit: s. seueritas oia ad vn
 guē punit: id seueritas est ite
 gritas z rigor iusticie seu ve
 hementia vltionis.
Seuerus. i. seuer: strenglich.

grevlich: seer strög: z si lz vl
 cere quasi vitra iusticiam.
Seu p s. i. vel: od: sed ceu p c.
 aduerbiu. i. sicut: glieber wia
Senectus. i. crudelitas
Senecio idem
Senire sui. vel ij. tñ. i. i. sanis
 futere: Dieten: toben.
Senocare bescheide: heischē
 oder vff bit nemen.
Senus a u. i. crudel: grimlich
Seuum grusam
Senofus id est plenus seuo.
Sexagesa. i. sexaginta vicē
 bus z dr a sexaginta
Sexagesima. i. dñica post sep
 tuagesimam.
Sexangulus id est sex angu
 los habens. seche. kig
Sexentis. i. sex ānoz: sexierig
Sexentiu ei zyt vō sechē iai ē
Sequit id est totum
Sexquater. i. totu z dñidit.
Sexapeda z hoc le: q attinet
 mēsuram totius vñtus pedis
Sextari est gen^o mēsure: ein
 sechsteil: dr sexta pars
Sextarii. i. semistertiu: dñt
 halb pfund: pēd^o duaz libra
 ri z semis. sestertium idem
Sextupes. i. pedicul^o: ein lus
Sextula est parvu pondus. scz
 sexta pars vñcle.
Sextern est iuctura duodeci

S. ante. E.

- foltozun. ein sextern.
 Sexternio idem.
 m q Sex⁹ est discretio vñrī z mñs
 lteris: ein geschlecht.
 n p Sibilar⁹ pñfñē, pprie serpentū
 m s Sibill⁹ z sibillū pñfñūg: wispe
 lung. x. Sibillus est boīm ser
 pentum sibilla vñas.
 f p Sibilla. i. pphetissa
 Sibillinus. i. ppheticus.
 f p Sicania quedā regio dicta a
 sicano rege. i. sicilia.
 f p Sica ē culter latronū q absco
 ditur in baculo.
 m s Sicanus q sicā defert: vñ bo
 micida: ein morder
 adū Siccine. i. sic ne est: l' nūqđ
 i. ist es nit also. quesitue.
 plū. Si capñ pmo causalit p qđ
 vt si deus est animus. scđo ca
 pitur cōditionaliter vt Domi
 ne si fuisses blasfem me⁹ nō fu
 isset mortu⁹: tercio negatiue p
 nō: vt si vñd mētar. Itēz si
 introfuit in requit meā. qñto
 capñ dubitatie. vt Nescio si
 moriar hodie vñ cras. qñto ca
 pitur p quāuis. vt si vñc⁹ fue
 ris nō me vñcisse fateris. sexto
 p vñmā. vt si essem bon⁹ poeta
 x. Si dubitat causam notat
 confirmat et optat. Abnegat
 z quāuis significare scđas
 s s Siccū. ein verre oder teyß.
 f p Siccera. apffeltrāck. vñ ols po
 tus q inebziare pōt pter vñmā
 De sancto Johanne legit: q
 vñmā z siccera nō bñuit.
 o s Siccus a um trucken a succ⁹
 per antiphrasin.
 f t Siccitas: dyrrheit: truckēheit
 Siccitudo idem.
 Siccare: trucken machen
 f p Sicellia ē qđā regio: z dz a sic
 a q Sicillire. i. secare. (culo rege
 f p Sichomachia dz pugna ante
 der selen stryt.
 f s Sicomorus ē arbor silis mo
 ro vñ ē ficus siluestris.
 g in Sicos grece. i. ficus latine.
 p p Sicophāta. ein figenesser. bez
 trieger. i. falsus calūniator et
 villum rerum appetitor
 m s Sicus ē genus ponderis vñ
 quarta pars vñcie.
 m s Siculus fuit rex cecillie. vñ bñ
 aliquis d tali regione.
 adū. Sicubi. i. si alicubi.
 adū Sicut sicut: also.
 n t Sidere mutua pñō z sup. s
 sedec: sinckē. etā bz alia sca
 ta. x. Sidere splēdere sit scul
 pere sitqz volare. Sidit autē
 sidit latom⁹: z sidera sidunt.
 f t Siderites ē lapsattrabēs fer
 rū qui vocat etā magnes
 o s Sideratus. i. sidere affatus.
 m s Sdones sunt qđam populi.

S. ante. J.

Sidon ciuitas eorum.

p Sidonia ē adiacēs prouincia. n s Sidon ciuitate.

n t Sidus eris. ein stern. i. stella vel collectio stellarum.

a p Sigillare. i. sigillo signare vl confirmare: befigeln.

adū Sigillari. i. expōsse. offenbarlich oder siglich

n s Sigillū est instrumentum sigillandi: ein sigell.

adū Signanter. i. euidenter: aperte: mercklichen.

n s Signaculum idem: est quod signum: ein zeichen.

o s Signifer a um. i. ferēs signū: ein fanen od zeichentrager.

a p Signare. i. signo designare: expalmeren: merken.

n p Significare. i. sigre. bezeichē

f p Significatiua: bezeichnuß od bedentnis.

Significatio idem

m s Signarius: et zeichentrager

Signator ein zeichēmacher.

n s Signetū ein signet od zeichē sicut habent notarij.

n s Silentiū. ein schwigung vbi vox nulla est.

t Siler est arbutula. s. salix: ei vlde. Jilē est quidā flumē in italia q̄ et siletus dicitur sic ē masculini generis. Et pro arbore. est neutri generis: vt apō

Ergilium. Dolle siler.

n s Silere ut caret supinis. i. lascere. schwigen.

du t Siler est lapis durus q̄ et forcarius dicitur. ein kiesel.

o s Siliceus a um. kieselstein. de silice existens.

Silicinus idem

n s Siliceta. i. loca in q̄bus silet

n s Silicerniū. i. tutulū funebre

o s Siligenus a um. i. de silice factus. ruckin.

f t Siligo inis. quoddā gen⁹ frumenti. ruckin korn.

m s Silicern⁹ nūqui t hie silicernus nūq̄ dicitur. i. moribundus. i. si

mil mortuo q̄si silices cernēs. i. sepulcrū: vl dicitur silicernus se

ner: vetus: incuruus &c.

f p Siliqua: klyen: vl quedam arbor aut gen⁹ legumis q̄d porci comedunt in africa

f p Syllabica: ei buochstab: Jñ syllabificare: buochstaben

f p Syllaba est cōprehēssio litterarū: ein sylb.

a p Syllabare vel syllabificare. sylben machen.

m p Silos vel siloe: quedā aqua

f p Sylur: ein wald oder busch.

o t Siluester herit & hie tre. wistd einer d̄ in walden wonet: vel est rex ad siluam pertinens.

Sylustris et hoc tre idem.

S. ante. J.

- p** **t** Silōes: dicitur q̄ hnt mag̃ sup
f **s** Silonic⁹ erat loc⁹ p^a (cilia
 phetaz vbi pmo habitabant.
m **s** Sil⁹. i. natus erect⁹ ⁊ adūcuf
m **s** Syllogismus est argumentū
 quoddam sic dictū
o **s** Syllogismus⁹ a ſi. l. cōcludens.
 et faciens syllogismos
n **s** Symbolū ei glau⁹: ē ē colle
 ctio ſmōnū: vt i. pēllio l. pecu
 niā ⁊ collectio vt in taberna
f **p** Simia ein aff: ein meerkatz
o **s** Simus a ſi. l. curuus nart⁹.
o **s** Sim⁹ a ſi. l. ad ſimā ptinēs
 vt ē aliq̄s hñs nalu⁹ ⁊ recurū
 ſurſum: el kumpffmaſiger
m **t** Simeon interpretatur iuſtus
 vel audiens iuſticiam.
a **p** Simulare p l añ l. i. ſilem fa
 cere. gleichen. Silie: glych
f **t** Similitudo ein gliecheit
a **p** Simulare p u añ l: glyfuery
 tribē: ⁊ ē falſo fingere ſeſe eē
 qđ nō ē. Oppoſitū ei⁹ est diſſi
 mulare: durch die finger ſebē
 Etia ē negare ſe eē qđ ē. vñ q̄
 dā. Similes et diſſimiles: ne
 mini credas.
f **p** Simma p duplex m. l. came
 ra. ⁊ dē a ſima. l. curū
m **t** Simon interpretat⁹ audiens:
 vel obediens.
f **p** Simoni ē cupiſcit⁹ emēdi
 vl vēdēdi aliquid ſpirituale
 begerē geiſtlich gut zu kaufē
 oder zuuerkauffen.
n **p** Simonizari. i. ſpūalia vendē
m **s** Simontia⁹: vēditor vel emp
 tor ſpūaliū. q̄z heu ples ſunt
m **s** Symphonia⁹ canēs in ſym
 phonia. ſymphoniſta idem
f **p** Symphonia guter thon oder
 bal: ē iſtrū ſic clautcordiū ē
n **p** Symphonizare vol luten.
o **s** Simplus a ſim quaſi non ſim
 plus: einfeltig
f **t** Symplasma at⁹ vl ſymplaſ
 ma mēplicheit vō ſtimme: ē
 ſonantia psalmi vel vocē co
 pulatio in cantando
 Simplex iſci: einfeltig.
f **t** Simplicitas: einfeltigkeit.
 adū Simpliciter: einfeltiglichen
 adū Simul. i. vna pariter: i. eodem
 loco: mit einander.
m **t** Simulator vel trix. i. adula
 tor: ein ſchmeichler.
n **s** Simulacriū. i. ſimago: effigies
 abgot oder bilde.
f **t** Simultas: heimlich haſ vñs
 nyd. l. diſcordia ⁊ latēs odii
n **p** Simulare: haſſen: ſyn den.
 adū Simulac. i. poſtq̄
f **p** Simila: ſymel mel oð ſymel
f **t** Similago p eodē: etiā dē qđ
 dam genus frugis.
m **i**. Sina vel ſinay. est mōs qđ a⁹
 in deſerto arabie.

S. ante. J.

- f p Synagoga: d iuden kirch: in
terpretatur congregatio
- f t Synapis sensf
Ide. Synapi senfkorn.
- Synapi senfkorn. x. Cōfectū
fit tū notat herbā pis sz i gra
- o s Synapticus ein senfkesser (nū
n t Synecategoreuma as. i. cōsīg
nificatio: mit bedeutung
- o s Sincer? a ū: r hic r hec since:
ris r h sincere. i. pur? fūmus
sine vicijs. Inde Sinceritas
reinigkeit: quasi sine cera
- n t Sinciput ē anterior pars ca
ptis: das vorhaupt.
- o s Synchro n? .i. cōtēporaneus.
- a p Sincopā. i. sincopā facē: ab
f p Siccopā. i. absctio (kurtzen.
lre vñ sille in medio dictionis
- f t Synopsis. i. scissio vacalium
- f t Synderesis d: supior ps ra
tionis: scz vis anime
- f t Syndon: ei edel gewād. ppe
ein syndon od ei lynen tuoch
Uñ scptura. Et inuolueſt eū
in syndone mūdaz: ein lylach.
- f t Syndon id: lynen tuch ē line
um amictoriū mulierū q̄ hu
meri opt: nñ: r qñq simplicē
d: p lineo panno.
- a t Sine sul tū: desino sul l'ij s
zulassen: xhengē. i. dīmittere
terminare: cessare: vñ h situs.
- f p Syngrapha ē cautio vel scri
- pā vñ geschnittē hēleſſ chriſte
- n s Singphū idē. i. cirogphum
- o t Singularis: lunderlich.
Singularitas. lunderlicheſt
- m q Singult? us nī. seufftzung. i.
ſuſpiriū viſcer: pul? plorato
gemitus fm papiā (facere
- a p Singulare: lunderen: ſinglos
- n p Sighare: seufftzen od ſchryē
- n q Singultire idem.
- o s Singulus a um. i. vn? vl vñſ
cus: ieglicher beſunder
- o s Sinister tra trū. xkerit oder
gelincker: d: malus: puerſus.
- f p Sinistra. i. leua. die linck hā
quasi sine dextra
- adū Sinistroſū. i. xſus ſiniſtra:
partē zu der lincken ſyten.
- f s Synod?: ei xſamlig: vñ pte
ſter. i. ouētus: agregatio. r p
pte ſemū vel pteſbyterorum
- n s Synonymū ē qd sub plurib?
votib? vna rē ſcat. vt gladi?
enſis: mucro: ſpada.
- f t Sinopes ē qdā cūntas capa
docte. Inde ſinopeus.
- f t Synechoche. est poſitio ptis:
p toto vel econuerſa.
- m s Sinothus: ſtadelich
- Sinothe?: kinback geſchwer
- t Sintagma: el leernung. i. doo
gmaſtrutura: ordinatio
- f t Sintaxis est conſtructio
- f t Sintbeſis ē poſitio caſus pro

S. ante. J.

casu figura nobis prohibita.

o s Sintericinus. i. debilis.

g u Sintero qdā figura. i. p. osit

m s Sintonus quasi totus sonus
vel duplex tonus.

a p Simulare. i. ampliare v. plica
re: in die schol. ibi non

m q Sin' us ut. ei schol. collecto f
vestis. Sremum idem

n s Sinum nūci melch. kybel: od m s
ein kef vaf.

o s Sintugus. i. copulatus

a p Simulare. i. coniungere

f p Sintugia idest copulatio vel m s
greca declinatio.

Siquis: siques: quod l' quid. f p
idest quicunq: rein testicher.

m i. Sion ē mons ppe ierusalē: et m t
sepe ponitur pro hierusalem.

a p Sipare ē pullis panē frange: n
rezbrocken: krummelen

f p Sipa. ein brock oder schnyt. f t
n s Sipariū. i. p. mū cātoris sin'

plū Sīdā. i. certis: fur. (gers lō.
war. corripit mediam.

f p Stracusa ciuitas sicilie. An
Stracusan' a ū: r stracusus n s

b in Syrasirim liber qui ē cantu
ca canticorum latine

f p Syria est qdā putrefacta: et m p
interpretatur humilitas.

f p Sirophemissa ē mulier cha: a
nanea gentilis

f t Siren enso: el merminetn f: n
t Sistere

ren. ē mōstrū marini qd' tūc
cedine sui cāt' naues ad se tra
hit r submergi fac. x. Esz s

siren multa predicere sciremo.

o s Sirenus a um. i. dulcis r delect
abilis et periculosus

Sirentius idem

p Sirena. i. sirenn. Inde sirene
dicuntur serpentes cum alis.

m s Sirus ē stella i medio cētro
celi: ad quē cum sol puenierit:

duplīcat estus r calore nūcio
languent corpora

m s Syrius r tyrsus r syrticus ē
aliquis de syria.

f p Syriaca ē vīt' l' vna d syria
m s Syrop' ē pfectio ppe sirop'

t Siromates tus. est gladius
Siromus stes. starckeit

n t Syma atē ē cauda vestī semit
narū: etiam est figura quedā

f t Sirtis v. l' sirtes: loca periculo
sa in mari. s. aquarū rapaces

tractus scopuli maris.

o s Sirtus a um. i. attractus vel
spinosus: doanig.

n s Sirtū. i. spinetū. doanbusch

n s Sirophem. i. pallū xginalē

m t Sirex id' vlgā: an ein gl' ver

p Sifara p. p. nūmē cuiusdā
virt. de quo in libro iudicum

a t Sistere statui statutu. i. statu
ere: stellen: setzē: trāstetū est

t Sistere Regi: sine supi. i. stare

S. ante. D

- f p Siftarta ei mas: vas: ē repo m s Sobrius est filius sororis.
sitorii. sicut sacculus vel pera
Siftarca ce idem m s Socer: ein schweder: ⁊ est p̄
n s Sistrū ē tuba. et tromet oder vreis mariti.
busaun. quod a m̄ iere sonat a p Socias. i. socios facit: gesellē
n q Sittire iut iū. i. potū desides m s Soccus qdā calceamētū: el
rare. dursten. sock oder fuoßtuoch
o s Sitticulosus. durstig. a p Soccare. i. soccos induere
o s Sittibū dus a um. i. sistenti si Soccatūs: gesockt.
m̄ līs: durstig. o t Socors. i. piger. quasi secors.
f t Sittropes edis: vas v̄ olla cū f p Socordia. i. pigritia vel stul
tribus pedibus. ticia: marbeit.
f t Sit̄ desiderii b̄bēdi: durst m l Socot tabernaculū vel vns
a p Situare. i. ordinare: setzen bra interpretatur.
Situatus: gesetzt m s Socus: ein gesel.
f p Situla: ein elner oß seil. ē re o t Sodalis. ein mit gesel
stis v̄ vna qua aqua trahit f p Socia: ein gesellin.
vel est genus serpentis o s Socialis: gesellig.
m q Situs us ui. setzūg. i. repa f t Societas: gesellschafft
satto l̄ repositio: ordinatio: hu adū Socialiter: gesellenglichen.
mor vel putredo. f q Socrus us ui. i. m̄ vxoris v̄
o s Situs a um. i. posit⁹: gesetzt. mariti: ein schwiger.
oder gelegt. f t Sodalitas: gesellschafft.
f s Sma ragdus ē lapis p̄cios⁹. n s Sodalicū idē. i. societas vel
f t Similax ē herba sil̄is hedere amicicia. fruntschafft.
hās flores cādidos sicut lilū f p Sodoma fuit vna illaz q̄nq;
In ḡd̄o habet acis curtam. ciuitatū q̄ pierit igne ⁊ sul
n t Sinigma qdā vnguētū bōi bure ppter nefas sibi factum.
odoris: etā geiselschnart. o s Sodomitans ē aliq̄s de sodo
f t Siboles. i. p̄gentes: ei gesch ma peccans cōtra naturam
lecht. i. filius vel filia. p p Sodomitā idem
f t Sobiectas. i. abstinētia: muez adū Sodes ē blāfent⁹ ⁊ obscra
o s Sobz⁹ bria b̄rū (chterbeit tis: ach lieber.
idest abstinens: muezter. m t Soluble sun.

S. ante. D

- de p Solatiar at⁹ suz frolich syn
 de p Solari atuz suz. i. solari tro
 ste: desolari mit trost klassen
 n o Solatiu ein trost oder freud.
 n t Solamen. i. solatiu: trost.
 n s Solanū est quedā herba con
 tra calculum vesice
 o t Solari z hoc re: sunneltch. i.
 ad solē ptinens: vt radij sola
 res: et clus solaris: z similia
 n s Solari qdā herba nachschat
 n s Solariu ein bynzaltu reposi
 toriu bladorum.
 m s Soldat⁹: ei soloner Solea ei
 o t Solax ad: ei ding dz (sole
 da fer vest ist.
 o t Solēns z hoc ne: feurltch. i.
 celestis: festinus: herlich
 f t Solēntas. herlicheit od feur
 licheit an heiligen tagen.
 a p Solēnzare: herlich seyren: z
 scias q p dicta vocabula dnt
 scribt p duplex n: et vnum l.
 adū Solerter wislich.
 o t Solers. i. sapiēs: kluog wyf
 Solertia wisheit kluogheit.
 n s Solere solutus sum: gewon
 syn: est neutropassivum.
 a p Sollicitare. i. psuadere ex suo
 loco mouere: forgen
 o s Sollicit⁹ a n. i. curios⁹ anx⁹: f
 sorgfellig.
 adū Sollicitate: ernstlichen.
 f t Sollicitudo. i. curiositas anx
 ietas: sorgfelligkeit. (singen
 a p Solifare: solutierē die notē
 a p Solidare. i. firmare iterroga
 re: vest machen (od ganz
 o s Solid⁹. i. iteger firm⁹: stark
 adū Solides: starklichē vestlichē
 m s Solidus dī: ein schilling: est
 varius fm diuersos
 n s Soliloquiū. i. solitarium elo
 quiū: heimlich red.
 f p Solifaga est quoddam animal
 sic dictū q solem fugiat.
 f t Solitudo. i. desertū solitaria
 mansio: eintigkeit.
 o s Solit⁹ a n. i. frequē: visitatus
 o s Solinagus z ille (gewonet
 q solus vagatur
 m s Solocissimus est incōgrua lo
 cutio: vt vtr bona
 n s Solisequiū vel solsequiū. est
 goltbluom: sunnenvurbel
 Solitari⁹ a n. i. suet⁹: eintig:
 n s Soliū. i. regia sedes (allein
 qn solidū: ein kunigs stuel.
 g in Solō inptat totū vel multū
 m t Solon est ppiū nomen vni⁹
 de septem sapientibus
 n s Solsticiū. i. statio solis: wan
 der tag vñ nach glych synet
 qd fit bis i anno (losung
 f t Solutio: ein entbindung: vñ
 n t Soluere ut utū. i. libare p sol
 uere: bezalē: entbide: eiledigē
 o t Solubilis: entbintlich

S. ante. D

- Solutio: ein bezalung
 m t Solutio: ein bezaler
 Solutus: bezaler: entlediget.
 Soluendo: i. potens soluere.
 o s Solus a um. i. sine alio: singu-
 laris: allein.
 Solummodo aduer. pttat:
 idest tantummodo: alleinig
 n s Solu. i. tra: qz soli pateat: vl
 inferior ps pedis. x. Sit tibi
 tra soluz: duo pnt vicere soluz
 n p Somnari. i. p somnuz aliqd
 videre: thraumen.
 n s Somnium: ein thraum.
 m s Somnus est ipa quies in dor-
 mitendo: schlaff.
 o s Somnolentus. i. somno plen-
 schlafferig. (schlafferig)
 f p Somnolentia: id e pigritudo
 o t Sonolens emis: schlafferig
 n s Sonari loc: p qm trāsit son-
 f t Sonatio nō sonitio: lutung
 n p Sonare luten oder hellen
 m t Sontpes: ei hēgst. i. dextrari
 us: qz pede sonat terrā pcuti.
 m q Sonit? ē ipsa actio sonandī:
 vel strepitus: gelutet
 o s Sonorus a uz. est omne illud
 quod sonat: wolhellend
 o t Sōs: schuldiger. i. nocēs reus
 culpabil? victos? mistertiger
 Sed insens: vnschuldiger.
 o s Sōtte? i. nocū? ser scheelich
 m s Sonus: gelut ob halieft qd
 aure auditur vel percipitur
 o s Sophus phi. i. sapiēs: wyß
 f p Sophia. i. sapiētia: wißheit
 n s Sophisma atis: betrugnis
 p p Sophista. i. deceptor in loquē-
 do: verborum intricator.
 a p Sophisticare. i. verboz inuo-
 lutione: decipere. betriegen
 f p Sophistia: ein kunst vñ ein
 ander zu betriegen.
 m s Sophisticus q scit illā artem
 verandi r decipiendi
 o s Sophronicus a ū. i. prudens
 vel temperans
 f s Sophroniū: ein wyß weis.
 a q Sophire in tū. siē schlaffē:
 vl facere dormire: sedare: exti-
 guere: terminare apescere. x.
 Qui me non possum potui so-
 pīre draconem.
 p p Sopor a ū. gestilit. i. extinct?
 terminat? sedat?: vt cā illa q
 inter nos fuit est oīno sopita.
 a p Soporare. i. sopire: facere dor-
 mīre: pprie cum sopore
 m t Sopor ē ipa quies r suauitas
 somni: ein sieffer schlaff.
 o s Soporius a um. idest quietus
 dulcis: dormiens.
 f in Soraete est nomen clustatie.
 Sor angustia interpretatur
 n p Sorbillare. i. paulatim l'pax
 sorbere: lutzel wenig sauffen.
 f s Sorbus est quedā arbor: ein

S. ante, D. et. P.

wilderapffelbaum.

Sorbū fruct⁹ ei⁹holtzapffel. **f** p **Sorbi** dē ceruissā vl⁹ por⁹ ex tali fructu vel ossa eius.

n s **Sorbillū** ei⁹ sauff: sorbitū is
a, s **Sorbere** ui⁹ frū. i. aliqd molle deglutire. supfen.

o t **Sorū** t hoc le. Apffelich.

f p **Sorbūcūla**. i. pūū sorbillum
ois cibus liquidus r mollis,
Sorbarius: ein supfer

n s **Sorba** ox: wildapffel.

n s **Sorbariū** sorbetū sunt loca
ubi talia crescunt mala.

n s **Sorbere** ui⁹ caret sup. i. putre
re fetere: stinckē oder faulen.

f t **Sordes**. i. putredo oīm reruz
fulung: stanck: dreck.

n t **Sordescere**: stincken.

Sordecla. klei stäck faulung
a p **Sordidare**. i. sordidū facere:
vureintgen.

o s **Sordidus** a um. i. immūsdus
vel fetidus: stinckent

m i. **Soreth**. ē vit⁹ electa vl⁹ locus
gin **Saros** grece. i. (vitis optie.
sepulchrum vel arca latine.

m s **Sorofag⁹**: ein grab: vl⁹ lapis
super sepulchrum

f t **Sorex** vl⁹ soropa. i. cespes.

m t **Sorex**. i. mus: ei⁹ seldmū os
wassermus. x. Latt⁹ i absco
so piscē p sorice carpit

m p **Soricul⁹** r **Soricill⁹**: gu⁹ mus

Sorictū: ein meus nest.

f p **Sorica**: ei⁹ hauffen sand: vel q⁹
eunq⁹ congeries.

f t **Soror** a semen dē. quasi ab eo
dē semine: ein schweester.

o s **Sororius** a um: est filius vel
maritus sororis.

f t **Sors**. gluck: abēteur. i. ps vl⁹
enētus: vel fortuna: vel respō
sum: vel est oraculū vl⁹ ars vl⁹
instrumentū diuinandi.

de q **Soriri** itus sum. i. p⁹ sortes
diuinare vel retribuere. loct⁹
vel vberkommen.

o s **Sortilegus**. ein zauberer.

n s **Sortilegiū** tal⁹ diuatio zambē

o t **Sospes** it⁹: gesunt. i. sa: (rey
nus. x. Incolomis sospes: sa
nus saluusq⁹ superstes

m t **Sotulā**. büschuoch (macher

m t **Sotularifex**. ein büschuoch

a p **Sospitare**. i. sanare: exhilara
re. vl⁹ bonā spem alicui⁹ facere

f t **Sospitas** at⁹. i. salutis: gesūt

de p **Spactari** at⁹ vl⁹ vāderē (heit
i. spaciū ire vl⁹ deābulare: luc
r illuc ire. i. causa recreatiōis

n s **Spaciū**: ei⁹ wyt platz obvelo

o s **Spacifus** a um. i. ser wyt

m s **Spac⁹**. ei⁹ drat. vl⁹ hnt sutores

f t **Spadix** ē color phenice⁹. rett
farb. etiam est palma. (tus

m t **Spadorel** mynch: equ⁹ castro
Spadica idem.

S. ante. p.

- a p Spadōare.** .i. castra. myndē
m s Sparus ē lignū in fine nodo
 sum qd poztant rustici
n s Spartū est quedam herba te
 nar unde fiunt restes.
f p Sparta qdā ciuitas ī grecia.
 Inde spartanus.
a t Spargere si sum: spreitz. .i. dif
 sipare vel perfundere
n s Spasorū: ein spengwedel.
m s Spasim est subita contractio
 neruorum: der krampf
o s Spasmosus ē ille qui patit
 spasmi: kramppfig.
f p Spata. .i. gladius. ei schwert
Spatarius. ein messertrager
o s Spatatus a um: spatam hūs
 vel spata ornatus.
f p Spatula: ei klei schwertli. vñ
 arm⁹ ī pecorib⁹: ei bug. ⁊ spa
 tule dicuntur rami vel fructus
 palmarū anteq̃ aperiantur.
de p Spatulor at⁹ suz. .i. delicias
 leckerlich leben.
o t Specialis: sunderlich. Inde
f t Specialitas: sunderheit.
f q Species id est pulcritudo vel
 forma: ein gestalt.
n s Specū est instrū medicorū
 quo perscrutantur vulnera.
 Specillum idem
a p Specificare: vñscheiden oñ
 die spyz speciere: spēz īponer
u t Specimē: .i. pulcritudo: una
 go: ein gestaltmā
o s Speciosus a um. .i. formosus
 pulcher: schon.
f p Specūcula. .i. parua species.
n s Spectaculū: ei beschauwūg.
a p Spectare betz oñ beschowē.
 est frequenter videre
Specabilis evel oñ bettlich.
f p Specta ē alt⁹ loc⁹. (.i. nobil
 ad circūspiciendū: ein warp
 oder ein wachburn.
Specular are vel aris. idem
 Ettam ein fenster.
de p Speculari atus sum: schau
 wen. id est inspicere: contem
 plari: inuestigare: explorare:
 de alto inspicere.
Speculator. ein beschauwer
Specularis. ei beschauwerf
o s Specularius. .i. contemplati
 uus: schauwig
n s Speculū: ein spiegel. ⁊. Nō
 est in speculo res quā specula
 mur in illo. Emsnet et nō est
 in muliere fides.
m q Specus us utē fossa sub tera
 ra qua pspici pōt. ein bule.
n t Specus oris: ⁊ hoc specū om̃i
 nis in eodem sensu
n s Specum ⁊ spelunca idem: oñ
 ein mortgrub.
f p Spelta ē gen⁹ frumētū: speltz
 dunkel oder vesen.
f p Sphera: ei rick vñ rotünditas

S. ante. p.

aliqua. Spherula. diminuti.
 o s Spherie? a ū. i. rotūd?: rund
 n p Spharare. i. spem bre vel exi
 stimare: hoffen.
 f p Sperātia. i. spes. hoffnung.
 m s Spermiolog?: ei wouleyeria
 sperma. i. semē. vl doctiloqu?
 n t Sperma at. i. sē. i. sōmen. i. f.
 viri vl mulier? (emittere
 n p Spermatizo as: are. i. spma
 a t Sperrere spreui spreui. i. otē
 nere: vllspēdere: xschmachē.
 f p Spherula est pomū candela:
 bri i modū sphere rotundum
 etiam ein klein rinck.
 f q Spes spei: hoffnung
 n s Sphex. ē qddā gen? vasoz ro
 tūdoz: ein breit vas (mēto.
 f p Spica ei aber os balm de fru
 a p Spicare. i. spicas colligere.
 Spicarius: ein aberlefer
 o s Spicat? a ū: hñs spicas l' sps:
 a t Spicere xi ctū. i. (cis ornat?
 videres: i simplci nō ē i vsu
 m t Spiculator: ei pyniger: q so
 let homines occidere.
 n s Spiculū est breuis sagitta vl
 lancea: ein pſyl.
 f s Spillingus: ein spillingbaum
 Spillingum: spyling.
 f t Spina: tabla philosophoz q
 r pinax de in qua faciūt figu
 ras puluere supposito.
 o t Spina: adfectum. i. acut?: sps

nosus. Spina ein doern
 n s Spinetum: ein doernbeck
 Spinacium quedam herba
 o s Spine? a ū: doernig: scharpf
 Spinoletus: vol doern
 f p Spinga: ein merkatz
 Spinifer: ein doerntrager.
 n t Spinter: ei beftlin od ei vor
 spang: ē ornamentū pectoris
 oder ein beftnagel.
 n s Spintū est reseruaculū: ein
 schanck od servtrog.
 f s Spinus arbor spinarum
 Spinula. i. parua spina
 f t Spinx spingl est monstrū. x.
 Spinx volucris penna pedes
 serpens fronte puella.
 f p Spira ē circul? nō rediēs ad
 idē pñctū vbi cepit tñitū: et
 ē recurvatio l reflexio spēs: l
 funes nautaz dicūt spire: qā
 i spiras colligūt aut citas rbe
 n s Spiraculū: atem os a: (ni
 temloch. i. anbeltr? vl foramē
 p qd aliquid spiratur
 Spiramen idem.
 n p Spirare. i. viuere spm dncere
 vl spirare: flare: olere vl i edo
 lere: athemē: blasen: geyffen.
 o t Spiritual? h le. geistlich: in
 spūitualitas: geistlichkeit
 o t Spiritalis et hoc le. idem
 m q Spirit? us ui geist od athem
 Spiritualiter: geistlichen

S. ante. p.

- m** t Sp̄ator: ein athlēt.
a p Sp̄itare. i. sp̄itū facere: dick
f t Sp̄issitudo: dickheit (machē
 i. densitas. Sp̄issitas. idem
o s Sp̄issus a ū. dick. i. dēsuz: vñ
 Breicta. Sp̄issum d̄ toto soli
 dū dicit ac illud. Dēsuz oīca
 tur vbi locus opacus habet.
m t Splen: das miltz.
m s Spleneticus a ū: ē q̄ patit in
n s Splēdere ut itū. i. lu (solene
 cere: schinē: inde splēdescere.
o s Splēditus a um: schinlich
 Inde splendititas
f p Splendona. i. gladius q̄ splen
 det: ein schwert.
m t Splendor oris: ein schyn
o s Splendificus: schynend
 Splendescens idē.
a p Spoliare. i. spoliū auferre: de
 m̄dare berauben.
n s Spoliū ei raud: l'ectura que
 pōit sup feretū mortuorū: qñ:
 q̄ pōit p vestimēto: vñ hier.
 De spolijs ei⁹ sortē mltam⁹
n s Spoliator: ein raudbus.
 Spoliator: ein rauber.
f p Spōda est pars lectulī vl' sc̄r
 ni: ein soanbet.
n s Spōdilla sūt parua ossa iter
 mēbra: vt facill⁹ moueant: q̄
 discunt. Etiam vertebra
n t Spōdalla lūi l'pli m. p̄tne
 ūia ad spondam.
a s Spōdere spōdā sponū: x̄
 beissen. i. fidelubere vt p̄mit
 tere vel velle: vel velare.
f t Spōsio. i. p̄missio. x̄beissung
f p Spōsa: ein brūt: qz īpa spōsa
 est. i. p̄missa alteri.
m s Spōsus: ein brūtgam: qz spō
 sus. i. p̄missus est sponse
o t Spōsalis r̄ h̄ le. i. ad spōsus
 vel ad sponsam p̄tinens.
n t Spōsalia: brūtgamē: r̄ est tñ
 plis num. Sponsalia idem
n t Spōsale p̄missio futurarū
 p̄taz: gelubte od küstig brūt
 lauff. in spōsalia s̄s: nupties
 synt brūtlauff ole yrs gegēv.
a p Spōsar. i. fideiū (urtig synt
 ber p̄mittē: globē od begabē
m t Spōsor. i. f̄d̄iussor l' p̄missor
 Sponsarius idem sc̄at
f p Spōgia p o l' u. i. fūg: schwa
 vl' ē res ad tergendum apta.
o s Spōtanea ū. i. volūtari⁹: wil
 adū Spōte. i. vltro volūta: (lig.
 rie willeglich Spōtanea id
f p Sporta: ein korb. Inde spor
 tula vl' sportellū d̄m̄nūtiniū
m s Sportari: ein korb oder wa
 nen macher oder verkauffer
f t Spuligo ē tela arane: sp̄inē
n t Spuere ut utū. sp̄euwē (vex
 i. spūtū emittē l' spūto s̄gēf.
p p Spūt⁹ a ū. r̄olpūt⁹. besp̄uere
a p Spumare. i. spumam habere:

S. ante. p. Q. et. T.

- vel emittere: schäumen
p Spuma, sup. fluitas q̄ genera-
 tur in liquefactis. schaum
o Spumofus a um. schaumig
n Spumatorij el schaumleffel.
m Spumator ein schaumer
 Spumeus. schaumig (faciē
a Spurcare. i. maculare: spurcz
f Spurcitta. imūditia. fedital
f Spurcites. i. imūdicies. ful-
o Spurc. i. feti (heit. buorery
 dus. imūdus. faul od vnrein.
o Spurcidit. a ū. imūda dicēs
o Spurcidus a ū. vnfauber vñ
 vnrein werck volbringend
m Spurt. i. fili. ignobil: illegi-
 timus: ein bastart: banckart.
f Spuria ē filia ignobil: el bas-
 tart dochter: buoren kind
n Sputamē. speichel: spenwūg
 Sputum idem.
n Squalere ut caret sup. vnrei
 werden od stinckē. i. eē vl ste-
 ri squalidū: l' sordere: tñ squa-
o Squalid. a ū. i. l'escere idē
 asper: sordidus. vel bleich
m Squalor. i. pallos l' imūdi-
 es: bleichheit od vnfauberkeit.
 Squalidus. i. immundus.
o Squalidul. et va sbleiches
 Squaliditas. b' ei cheit.
f Squama. ei schuop vō vischē
 et est piscis vel serpentum
m Squamiger. ei vischschuop:
 per. vel squamas gerens
f Squamina est quedā herba
o Squalosus a ū. i. asper vel
m Squarus ri. est q̄ (inequalis
 dā piscis: 7 b' a squama.
 Stabilire sui tñ. i. firmare statu-
 ere: vest machen. (matus
p Stabilit. a ū. gefestiget. i. fir-
o Stabli. 7 h. le. i. firmus. vest.
a Stabilire vestigē. i. firmar
f Stabilit. vestigheit (stabilir
 Stabillē. vestit. b' heit mellech
m Stabularius: ein st. l' knecht
n Stabulū q̄ statō bou. ei stal.
n Stabulare. stallen.
f Stacte. gen. p̄ctose resinē vl
f Statio est aggrega. (ē mīrba-
 tio nauū v' vtra humana
n Stadū ē ocrā p̄ militarij vl
 spaciū centū 7. rrv. passuum.
n Stagnare. i. ad modū stagnū
 inundare: verfließen.
n Stagnū ē aq̄ stās piscē bñs
o Stagnal. v. afferecht (ē see
n Stallū est loc. vñus i. choro
n Stamē ē fili tele: el zettel. q̄
n Stannum est quoddā (stat.
 genus metalli. zyn.
o Stāne. a ū. d' stāno ex hīs: zyn
a Stannare. verzynen.
 Stannatus: verzyn
m Stater. ei gewicht. 7 ē medē
f Statera ei wag (etas vñcē
 ē p̄dus bñs draginas quous

S. ante. T.

- que sunt scrupuli duodeci. vñ o s Stellerus a um. l. clarius ad
de trutina. i. libra.
- n s Staurz est lignū in quo res p m q Stellionat. i. fraus. betrug.
dita suspenduntur. Stellatoria. ei purpur kleypo.
- n s Staurus p eodē. An quidā n t Stema attis ē nobilitas q in
Est staurus stipes rhonie q p est altus parētele edelheit. x
dite seruat. In stauo vel re Robile ē stema gen. sed ferē
stauo formatur ab illo. stigma cecatrix. Scemaq res
f p Statua ei seculi od bñd. l. ima thoricū: in dices esse colorem.
- go vel simulacrum f p Stera est pellicula in qua pu
er inuoluitur et moratur
- f p Statuuncula. i. parua statua o s Stericus a um. l. ad sterā pñ
Staticulum idem. nēs vel impatiens.
- m s Statuarius q statuas facit n s Stercoriū. i. cloaca vel priuas
n s Statuariū cābla cū q statua tū. ein mist oder dreckbus
- circūdat l. crux l. altare. zach. n p Stercorizare. i. stercus emisse
fj. Proijce illos ad statuariū tere: missen oder schyssen.
- a t Statuere ut utū. vñ setzen od n t Stercus orf. dreck oder mist.
- schicken. i. ordinare vel edifi d s Stercorosus missig dreckig
care. gebot machen Stercorare missen. beschissen
- f p Statuta est status hominis: n s Sterquillitū. i. l. fimaritū: ein
scz eius magnitudo missibussen od ein mistgruob
- Statutus a um. gesetzt. o t Sterilis r hoc le. l. infructuo
f t Statio ei standig vbi naues sus: vnfruchtbar
- stat ad tēpus. x. Est statio vi f t Sterilitas. vnfruchtbarkeit
ta: statio portus: studium q Steriliter. vnfruchtbarlichē
- m q Status idest vñta. ein welen m t Sterto onis. l. missen ei ritter
- oder ein stadt. o t Sternax. i. qui vel que vñ qd
m s Stephanus grece latine coro prosternt aliquem.
- na dē hebraice nomia. a t Sternere straut strati. streyē.
f p Stella ein stern. vel scat: bereyten. l. pacificat
Stellar a li. i. stellis ornatus preparare insellare. vñ ē obus
n p Stellare. i. splendere. ere. x. Sternstur equo ce ma
m t Stellio est reptile sñe lacerte re lectus: asellus et hostis
- ein flechtig mal. y illj

S. ante. T.

- n p **Sternuare.** est naribus sonū facere: schnozchlen
Sternuo is idem significat
 f t **Sternutatio:** schnarchung.
 m q **Sternutus** us ul idem feat.
 n t **Sterto** is tuf. ca. su. schnarch len. i. sternuto: ē n. n. d. d. m. i. endo resonare: r. p. p. cattoz
 n s **Stibadiū** dicitur thorus
 f t **Stibes** est herba apta thoro: beckrow. vel ipse thorus
 n s **Stibū** est vnguentū q meretrix et solute mulieres se colorāt: vt l. i. i. j. reg. ca. ix. legitur
 f p **Stigare:** angel: s. stimulus r acule: cōpunctio: molestatio
Stigare. i. stimulare: angelē
 n t **Stigma** at. el. mas vō elner wūder: ē signū cicatrice carac ter: coctura: iustio q flet calis
 o s **Stigmaticus.** i. stis (do ferro gna hūs. vol wunden moler
Stigmatus idem
 n s **Stiartū:** el griffel. **Stilus** idē
 m s **Stil** ē offm scribēt vt ille bz stilū ciuitat: vt ē mod' scribē dī: vel ingentiū vel clausula.
 f p **Stilla** ē gutta: cū tropfi.
 n p **Stillare.** i. guttare: troffen
 n s **Stillicidiū:** ei troffung oder traufflo: vbi stille cadūt: vel a quo vel p quem cadunt.
Stillidium idem feat
 m t **Stilon** interpretat columna.
 f p **Stimula** ei bechel: est iustm
 a p **Stimulare** stupien (dēcatū i. pūgere: citare: cogere: vige re: inflammare.
 m s **Stimul.** i. acule: cōpunctio r molestatio: ansechtung.
Stimulosus: vol ansechtig.
 a t **Stiger** xi ctū: nō ē iusu. i. lig re extingere: r bz pposita. extigud. distinguo. restinguo rē.
 a p **Stipare:** xstipare: beschirmē zierē: vñfleckē od vñfsergen mit steckē. i. od ēare: pualla r circundare. cōgregare: replere
 ptegere: cōponere: fulcare
 m s **Stipendiari:** cū soloner. i. stipendiū dans vel recipiens
 n s **Stipendiū** ē pētiū laboris: solo
 f p **Stipa** est qdā pua (oder lō. arbor: od ei spēde. (lt p pug
 n s **Stipariū** ē pētiū qd dat pug
 m t **Stipator.** i. satelles: ei ritter
 n s **Stipatiū** ē herba q tātā xnu tē bz in radice: vt frustra car nts i ca cabo sparsa coagulet
 m t **Stipes** tel. ei stock oder stam ba culus vel columna.
 f t **Stips.** i. obul'. qñq est elemo sina vl mēditas i stipēdiū.
 n s **Stipū** ē vnguētū s fernerct
 o s **Stip** a u. i. mēdic' qñ petēs stipē. i. obulū: el betler (get
 f p **Stipula** le. stipulē calamit se
 f t **Stipulatio.** xbestung: slo vs

S. ante. T.

eler stupfit by glaubē: ē inero
gatio petitiua adiūcta rñsiōe
m t Stipulator ē pmissor (pmissa
dep Stipulari. i. q̄rere petitiōe euz
rñsiōe scā pmissue: etiā scāt
stupfit by glaubē: etiā simplr
capit. p q̄rere i petere: vt stipu
lor a te decē solidos. i. peto.
o s Sturpeus a ū. i. radicit⁹: grūt
lich von der wurtzel vff.
f t Stips. i. radix: trūc⁹ l pgent
es. p sapia vī origo allent⁹ pa
rētele: s; stirps p trūco l radi
ce ē maf. gl. x. Stirps bōa plā
tauit stirpē quē cūcta creauit
a p Stirpar. i. stirpē plātā: s; ex
tirpar. i. enellē: stirpē eradica
adū Stitpē. i. radicit⁹: grūt (re
lichen mit den wurtzeln
f p Stitria: el yfzapff. i. guttu flu
ens ⁊ cadēs ogelata: s; scilla
o s Stitrosus: vol yfzapffen.
Stitricidū loc⁹ vbi stir cadūt
Stitua. i. manica aratrit: plug
stertz. i. vomer vel lignuz. i. q̄
regitur aratrum.
m s Stituar⁹ q̄ tenet aratru l ad
stius ptinēs. pfluogheber
f t Stit gl depal⁹ ifernal vī ifer
n p Stio as are: steti statū (nus.
erectū se habere. sten.
f p Stio grece lile b; portit⁹. An
m s Solc⁹ stolci sunt q̄ in porticu
morant ⁊ fuerūt qdā pbi quo

rū caput fult zeno.
m t Stolonēs sunt rami arborū
f p Stola ē vestī sacerdotat ⁊ ca
pit. p xginitate: est aut gualr
omnis vestī sed maxie longa
o s Stolatus. i. stola indutus
o s Stolid⁹ a ū. i. stultus: fatuus
f t Stoliditas. i. stulticia
dep Stomachart at⁹ suz. i. irasc
indignari: zornig werden
m s Stomach⁹ ē os vēr: s; mag
o s Stomachos: iracūda: zornig
n t Stoma grece. i. os latine
o s Stomatice: flech in dē magē
m t Strabo ontē. i. lus: s; schelch
Strab⁹ tō scāt (vberlichtig
f t Strages: el totschlag. occasio
que fit cū gladio
n s Stragulū: dyfveltig tuch od
ei gestrickt kleid od perlin ge
reid: oder ein deckin.
n p Stragulare. i. vario mō texe
re: vff mager hand weben.
o s Stragulat⁹ a ū: gestrifft oder
mit stricken gekleidt
n t Stramē: strow. Stramitū: el
sattelkussen od straw sack.
a p Stragulare wurgē. i. susfo
care. tugulare.
n s Stragulū. i. natthulū ei galg
f p Stragula ei strick od strang.
f t Stragulatio wurgig. i. susfo
f p Stragūria d kalt seich (catio
Alij dicūt strigūa a stringo

S. ante. T.

- pro eodē.
n s Strati ein bet oder streu
m q Stratus us nū: pro eodem.
f p Strata id ē platea ein straf
 Strates id est pretor: ei vogt.
 Stratia id ē militia.
m t Stratiates ein strafrauber
 eia ē dur militiz vel militie
 qui circa strata raptunt
 Stratos grece exercit⁹ latine
n s Stratorū. i. cubiculū vl lecti
 sternū: zetiā ē stabulū iumen
 torum. ein viechstal.
m t Stratores sē q lectos sternūt
 l lagūculaz oppositores hief.
 xvij. Mittā eis ordinatorēs
 z stratores laguncularum
f p Strena ei handeiffit. qd pūo
 dat alicut in kalendis: vel in
 pmo die āno. In strenula di.
n p Strenare hādgift geben. id ē
 munuscula dare.
o s Strenos⁹ a nū q sepe dat Faci
o s Strenicus. i. stre (pit strenā
 naz cupidus: gaben gyrta.
o s Strenu⁹ a nū. q libet facit stre
 nā id ē largus fort: ipsger cō
 stans in opere: streng.
f p Strepa est cauda serpentis:
 oder ein stegreiff.
n t Strepere ut itū. i. sonū facer
 cum pedibus: holderen
m q Streptus est tal sonus: bol
 derung: Strepor idem
a p Streptare. i. frequenter streper
 Inde Streptudo.
m t Stridor est sonus dentium.
n s Stridere cas. sup. knorren oō
 klaffen mit den zenen. i. fortit
 sonare dentes ocutere frēdere
 Et p eodē ē: stridor is. tertie
 conjugationis.
o s Stridorosus stridore plenus
a p Strigulare. strigeln.
j t Strigilis est instrū quo mīo
 vantur equi. ein strigel
m s Strigularius. ein strigler.
f in Striginos est quedā herba. i.
 vna lupina.
a t Stringere stringi strictū: vū
 gen oder zwingen.
o s Strict⁹ a nū: eng. gezwungen
 Stricte. zwingenlichen
f p Strictura. zwingung: oō ein
 suuck. i. scintilla.
f p Strigula ein bytlin ēz casa.
 Stricta est tunica.
n s Strigulū: ein enger kleid
f p Stroma opus varie cōtextū
 a stropheo. bāckwerck. Item
 stroma ē oō qd sternitur
n s Stromatū. ein kostlich gurt
 tel. varie contextum
f p Strophā betrug. i. frau: de
 ceptio: nequicia: calliditas.
n s Stropheū. i. cingulū vel poss
 us: ein brustuch.
m s Strophus ein betrieger. i. de

S. ante. T.

- Lepor: fraudator.
 Stropharius idem.
 Senescalcus: ei stathalter: lo-
 cum tenēs alticusus principis
 vel domini rē.
 Strophas adis ē īsula q̄daz
 m t Strutio aial ī silistudie autis
 ein strank. r̄ regit ī feio gñe ī
 Job. Penna strutlonis.
 m t Structor. i. edificator.
 Structura. i. edificatio bivūg
 m t Struere xl ctū: edificare p̄pa-
 rare: bivven symmeren..
 f t Strues ē collectio lignoz: ein
 fuoder oder holtz hauff.
 f p Struma. i. gibb⁹ ī pectore
 ein byl od hoffer vff der brust.
 o s Strumos⁹: hofferichte hylecht
 f t Strumofitas hofferkeit.
 n s Studere ut caret sup̄. lernen
 od stessen. i. discipline fufgla-
 re: r̄ p̄prie vehemēt animū
 applicare ad aliquid facien-
 dum vel sciendum
 e s Studē. ernstlich arbeitende
 oder flyssend
 o s Studiosus a um. flyssig oder
 ernstlich studierend
 Studium leer flyß.
 n s Studiorū: ein studier huse od
 ein studier kamer.
 f p Stulticia. i. fatuitas thorheit
 n s Stultiloqu⁹. i. multa locutio.
 Stultiloqu⁹ a ū. qui stulta lo-
 quitur. ein narrisch redet.
 o s Stultus a um. geck od nar. q̄
 si statim vltus.
 f p Stupageln vō flachs od vō
 hanff. r̄ est canapi ve. linn: in
 Stupula.
 Stup⁹ a ū. i. de stupa exilēs
 m s Stupozat⁹ a um. i. stupefact⁹
 et stuporosus a um.
 f p Stupha ei stub. vñ quidam.
 Stupha domus calida: linn
 purgatio stupa.
 n s Stupere ut caret sup̄. inē: id ē
 mirari terre: i. erschre. kē: vñ
 wunderen.
 Stupescere idem.
 X. de Stupescit. erschreckt od ver-
 zagt werden.
 a t Stupescere stupescit stupesci
 ctū. erschrecken machen.
 o s Stupidus a um. i. sepius stu-
 pens: erschrocken: zaghaft.
 a s Stupor: angst schreck forcht
 o s Stuporatus a um. id ē stupe-
 factus: erschreckt.
 n p Stuprare ī stuprare depon. i.
 deflorare: stuprū cōmittere. linn
 chfrauwē verstellen. enteren
 n s Stuprū ē illicit⁹: r̄bit⁹ x pe
 Xginū r̄ mentaliū. vnkeisch
 er mit sichfrauwē od nūnē.
 m s Sturn⁹ est quedam avis: ein
 storn oder storn.
 m t Sturto ē gen⁹ p̄lctū: ei stoer

S. ante. V.

- n s **Guarū** a sus: ei schwinſtal.
Guari? .i. ſubul? vñ cuſtos ei
 pno. **Guapre**. i. ſua ſpō (ſaubirt
 te voluntate. williglich.
Guapte. i. ſuo rē. a s **Guadere**
 ſi ſū. i. ſulere: monere: raten.
 m t **Guafor**. i. ſultor: ei rater od
 f t **Guafior**: ein ratū? (ratgeber
Guafus a ſū. i. ſult? beraten
 o t **Guafibil** r h e. ratlich: dē zu
 raten iſt. **Guadibilis** iſt ſcat
 f p **Guadela**: ein ratung
 n s **Guauū** eſt ofculū ꝓ cubine ra
 tione lūidinis: ein kuß.
 a p **Guauſare** vñ ſuautari: kußē
 o t **Guauis** r h ue. i. dulcis: ſieß
 o s **Guauiloqu**? .i. ſuauē loquēs
 n s **Guauiloquū**: ſieß wort.
 f p **Guauiloquentia** idem.
Guauiter: ſießlichen.
Guauitas: ſießigkeit
 m s **Subābul**? ei vñſknecht: ein
 n p **Subarra** (knecht s knechtē
 .i. latene arrā dare: vertrewē
 o s **Subater** a ſū. i. aliqñtulū ater.
 id eſt ulger: wenig ſchwarz.
 a q **Subaudire** ſuſ itū: vberhorē
 o s **Subcinere** ſci? a ſū. i. ſub cinere
 coct? vñ s eſchē gekocht: vt
 ſuuent panem ſubcinertum
 n t **Subcūbere** ut ſtū. i. ſubfaceſ
 n t **Subcinere** ut entū (vñlūgē
 klein ſingē: ſz mel? ſuccinere
 a t **Subdere** al ſtū. i. ſubſugare
 vnderthētg machen.
 a p **Subcibare**: heimlich ſpyßen
Subſa conus: ein epſiler
 o s **Subdol**? a ſū. i. aſtur? variuſ?
 falſch: betriēglich.
 a t **Subducere** xi ctū: vñſtieren
 heimlich nemen. l
 f p **Subductura**: ei vñſterung:
 od ei vñſuoter an einē kleid
 m t **Subēptor**: ein vnderkeuſſer
 n t **Suber** vñ arbūſtla l ei? cortex
 f p **Suberies**. baſtbau l (ei baſt
 arbor ex q cortex nato? extra
 bit: r dē ſberies qñ ſbedies qz
 ei? fruct? ſues libēē comedūt
 m s **Suberin**? ē aliqd s ſubere ſa
Subeſſe vñſve (ctū: beſtyē
 ſen: r eſt verbum anomalum
Subſumigare: vñdreuchen
 n s **Subfulgere** ſi ſum. i. pap ſul
 ger: wenig ſcheyne.
 a t **Subſicere** eci ctū: vñſthnon.
 od vñſ ſich vverffen. i. ſubtus
 ſacere vel ſubſingere.
 o s **Subſect**? a ſū. i. ſuppoſit? vñſ
 gethon od vnderwoſſen.
 n q **Subſire**. i. ſub? ſre: vñſ geen
Subagitare. i. (vñ ſuſſū ſre
 ſubtus agere vel ſubducere.
 p t **Subſumugis**. i. bos: qñ ſub
 ſugo poſit? vnder dem ſoch
 p t **Subſugal**: vñſ dem ſoch: od
 gezeunt: quaſi domitus vñ ſu
 go aſſuetus: geboſam.

S. ante. V.

- a p Subtingar: vnderbentigmachē f p Submissio: vnderthonung.
 o s Subtaneus: schnellig a s Submouere ut tū: heymlich
 Subitus a um. idem feat a t Subnectē xl l (biuegtuō
 adū. Subito. i. cito: velocitē: repē: xut: etū. vnder sich knupffen.
 te: sperate: schnelliglichē. de t Subnitor ilus sū. i. subtr̃niti
 a p Subligare: vnderbinden Subnirus. i. humilis.
 n t Subligamē. ei nestel oð rtem a p Subneruā. i. uernos equor
 n t Subligar ē femorale vl qd t succidē: gie adern abschnydē
 gat circū lumbos. ei bruoch. n s Subolere euf vl ut tū vl tū
 n s Subligaculum. idem. i. crescere: wachsen oder stin
 n t Subletus. i. parum letus ckend oder riechen.
 a p Sublenare. vffheben. n s Subpedanū. i. scabellum. ein
 Sublimare. idem. erhoben. vofbauch oder schemel
 o t Sublimis et hoc me. penult. a p Subrigare: vnderzeren oð vn
 pducta. i. altus. hoch der naß machen.
 o s Sublimus a um idem. n s Subridere si sū. i. paz ridere
 Sublimatio: erhochung. a p Subripe ut eptū. vnderneimen
 adū Sublime. hochlichen. Subrogare: vndersetzen.
 Sublimiter idē. Inde Sub m s Subrufus: dunckel rodt
 limitas hohe. Subrubeus idem.
 a p Sublystrare: vnderluchten: oð n t Subruere ut utū. vnderfallen
 weng luchten. oder nider werffen.
 o t Sublustr̃ r h e. i. paz lucens a p Subsannare. i. deridere: vnd
 o s Sublestus a ū. i. tri: (dūckel ppha Et vñs subsannabit eos
 stis: infirmus: molestus: trurig f t Subsannatio. i. derisio. illusio
 f p Sublestia. i. estica: molestia: bespottung. (spotter.
 anxitas vel infirmitas. m t Subsannator. i. derisor: ein
 n p Submistrare. vnderdenen. dep Subsidiari atus suz: zu hilff
 Submistr̃. el vnderknecht komen oder entsetzen.
 a t Submergere si suz. ertrenckē n t Subsidi⁹ ers. ein kleiner stern
 Submersus: versunken n t Substamen: webgarn
 a t Submittere si sū. vnderbuon. n s Subsidiū. i. p̃sidū auxillium
 vndergeben: vt ego submissi me hilff oder furdernuß.
 arbitrio tuo. n t Subsistere si caret sup̃. si ill

S. ante. V.

steen oder enthalten.
 m s Subiolan: ē quidā ventus:
 q̄ suo sole nascit: sudosten.
 n p Subsequū. i. futū ei dicit.
 f s Substantia a subdo: q̄ sbitat
 accidēt: ein selb wesen: et iā
 de possessio bonoz vel diuitie
 adū Substantialiter: wesentlich.
 a p Substare itī itū. vnderstehen.
 Substernere strati strati vñ
 verlegen: vnderstreyen
 Substratus: vnderstreyet.
 a t Substituere ut utū: vñdsetzē
 Substitutus. vndergesetzt
 f t Subularis ei kleid: o3 cinem
 vñ die fisch gat.
 Subrales sum idem
 n t Subtel elis ē ima ps pedes:
 das vñste von dem fuo3. x.
 Sub simul ⁊ talus dñt cōpo-
 nere subtel. Bis dñt subtal
 n t Subterfuger gi tñ. entflischē
 latenter fugere.
 f p Subtel: ein affter gurtel.
 a t Subtegere x̄ ctū. vñdecken
 n t Subtegnē: vebgarn: ⁊ de a
 subtego oder vnderdecke
 o t Subtil. i. erilis astut: behēd
 geschickt. Inde subtilitas ge-
 schicklicheit.
 a t Subtrahere x̄ ctū. i. auferre.
 heimlichē nemen o3 abzichen
 p t Subtristis: vñenig traurig.
 adū. Subtus. vnder

p̄pō Subter idem
 p̄pō Sub. vnder ⁊ fuit vtriqz can-
 sut. Virgil. potestqz sub ipos
 nitunt gradib: etiā p̄an po-
 nitur: vi Sub luce3 expōdit
 calatos. i. an lucē. Etiā pro p̄
 vi Sub noctem iuram habet
 mus. i. per noctem
 a t Subuehere x̄ ctū. i. seorsum
 vehere: vñ o3 neßlich fierē.
 n q Subueire entētū. zu hilff ka-
 men. i. auxiliari.
 f t Subuentio. i. auxilij hilff
 f t Subuersio: ein vñkerung
 a t Subvertere it fuz. vñbkeren
 f p Subula ē instrū ferreū. quod
 vtuntur futores. ein al
 a p Subulare. mit der al neyen
 m s Subulcus est custos sumus
 ein sa vñyrt.
 o s Subuncus. i. valde curus.
 f p Subuncula ein vñderrock o3
 ei lap an einē schuch o3 kleid
 a p Subunculare schuch o3 an der
 ding lappē sticken o3 pletzen
 n s Suburbū est locus vbi vi vi
 bem positus: ein vorstat.
 u s Suburban: ē q̄t morat in
 suburbio: ein vorstat woner.
 o s Suburbanus a ū. i. ad subur-
 bium p̄tinens: vorstatlich
 n s Succinū est electri vñ la chet
 ma arboris: ein geel stein.
 a s Succarym: zucker

S. ante. D.

- Succurosus** a um. gezuckert o **Succidus** a ū: safftig, feucht.
Succoratus gezuckert **Succidus** berest zusalen.
t Succedere successi **successum** m s **Succubi** incubi quidā demones dicuntur.
 nachkommen oder nacheinander kommen.
 o p **Succuba** q̄ vel que succūbit: vel succubat der vnder ligt
t Succendere di sum. i. latenti accendere: brennen: anzündē n t **Succūbere** vnderfallen oder vnderligen.
 oder anstossen.
t Succinere ut entū. vndlingen a p **Succulcare** idest suppeditare vnderretten.
 n s **Succēso**. i. irascor: erzurnen
 f p **Succerda**. stereus. saumist o s **Succosus** a um. i. succo plenus: vol safftis.
 m t **Succentor** ein vnderfenger **Succulentus** a um idem
 Precentor ein vorfenger. **t Succurrere** ri cursum id est subnētre: zu hülff kommen.
 o s **Successū**. langsamer. **Inde** n t **Succursar** trābē nach auffē.
 adū **Successuer** nacheinander **Succursatio** trābūg (trabe, m t **Successor** ein nachfolger. q̄ m s **Succus** safft
 locū precedentū occupat **Succulus** diminutivum
 f t **Successio** entis: nachfolgung n p **Succursar** trābē nach auffē.
 m q **Successus** us ul. i. p̄perz bonus eventus: guot gluck. m t **Succursator** ei pfero d̄z vol
 a t **Succidē** si sū. vndschnydīg. n p **Sudare**. i. sudorem emittere.
 a t **Succiger** xi cū vndschurtzē schwitzen.
 Succinatoriū. ein vndergurt n s **Sudariū** id est facit ergium.
 adū **Succetum** r succēte: kurtzle ein schweiß tuch.
 ebembegrifflichen **Sudale** idem.
 f p **Succidalanavng** waschēvol n p **Sudore**. i. sudar schwitzē
 p p **Succinct** a ū. vffgeschurtzt **Sudor** schweiß
 Unde scriptura. **Sint lumbi vestri** precincti. f t **Sudes** est palus v̄l pertica q̄ terre infigitur: p̄le ein steck
 a t **Succidere** iſi iſū media lōga oder ein p̄fal.
 vndschnyden oder hawen o s **Sudus** a um id est seren⁹ m̄
 f p **Succida** ḡaltzē fleisch speck dus purus clarus
 n s **Succinea** oz pletzer vō solen f p **Suetia** schwebenland
Succisma orum idem **Suetus** ein schweb

S. ante. D.

- o s Suetus. i. sollicitus. sruet. ge
 n s Suerer lueni: suetū vl' (won.
 suetus sum. geuon syn.
 Suescere idem.
 a t Suo is ere fut futum: neyen. n s Suffulorū vas in quo est ole
 Consuere idem significat um. vel in quod funditur
 Disuere entneyen a t Sugere xctum. sugen
 f p Suenas: schwaben land a t Suggestio boes ratung. mala
 Suenus: ein schwab f t Suggestio boes ratung. mala
 a t Sufferre sustuli sublatū. lybē vel diabolica psuasio
 od vff habē. t. pati vl' eleuare. n s Suggestum studest ambo: el
 a p Sufferrare. pfero beschlahen m q Suggestus us ut. t. suggestio
 n t Sufficere eci cū. genuog syn. a p Suggillare. est ledere vl' pau
 vā. Sufficit tibi gra mea. Jē tere vel occidere.
 Sufficere vel statuere vl' dare
 sic est transitivum. a p Sulcare. t. sulcos facere.
 i p. Sufficit suffec. es ist genuog furch machen. vel transire.
 a q Suffire. herauchē vl' mislrare m s Sulcus. ei furch. vl' ē vestigt
 n p Sufflare. i. subtus flare. bla um nauts in aqua.
 sen. vel appodare. n t Sulphur. schwebel.
 n s Sufflatorū. ein blasbalg o s Sulphure. a u. schwebel
 Sufflabulum idem. a t Sumere sumpsi sumptū: nec
 a p Suffocare. t. sub fauce capere men: essen oder zeren.
 strangularē: wurgen. n t Sumē ē piguedo q est in ven
 p p Suffocatus a um: getoet tre porci: schimer oder feiste
 Suffocatio. ein wurgung. f p Sūma est finis rei r cōpē dū
 a t Suffodere di sum. vnd grabē. sub breuitate collectum.
 Suffossus. vndergegraben. a p Sumellare. schwingeln.
 de p Suffragari. mit gebet helfē. f p Sumella. ein schwingel.
 i. auxiliari xbis et precibus n s Sumetū. ein schwingelstock
 m s Suffragane. i. auxiliari. ein wickbisschoss. (knye biege
 vl' wickbisschoss. (knye biege
 a p Suffragare. i. flectere genua: n s Sumētū. i. lupanar (machē
 n s Suffragiū: geistlich hilf: oro n p Sūmar. i. sūmā facere. sūmē

S. ante. V.

- adū Summatim. i. leniter p sum n t Supfluere xī etū. vberfließen
mam: summelichen. Suppeller: suppellectil. hebo.
adū Somnopore. i. diligētissime: i gñe: qz i fñi est gñ fei: et i plē
ser ernstlichen. est gñ neutri. scz suppellectilia
huf gelchyr.
- o s Sūm⁹ a ū: oberst: s hochst.
m q Sup⁹us ui: ei zerūg: kosten n s Supeminere nī cař. sup. i. p
Sumptus a um: genommen ualere: excellere: vberſchynen
- o s Sūptuosus: zerhařt vol kost o s Supernus a um: der hochste.
oder kostlich. Superius da oben
- o s Sumptuarius a um: est ille q n t Suplūmare ē supior ps ostij
rogat sumptum. ein oberſchvel an der thur.
- f t Sunamitis: mulier s opido n s Supellectilū. ein vberrock.
funa. x. Quid sunamitis si n s Supsidere dī. sum vberſetzē
nat si scire velis. Dissona ca s Supsidere dī. sum vberſetzē
ptua peccatrix ac aliena oder nachlassen: dimittere.
- ppō Sup capis p supra ſtra z tu p t Superstes itis. der vberblybe
pta: tūc seruit accō: etā capi f t Superstes itis. der vberblybe
tur p de: tunc seruit ablatio. i. remanens vīnus
- ppō Supra. oben: z ppāt supior f t Supstitio. ei vnnutzer glaub
n s Sūspēdiū ē eleua (supmus o s Supstitio. ei vnnutzer glaub
tio intentiois ad deum i. vanaz supflua religio. z ob
seruatio vel cultura idolorū.
- n q Supbire iut itū. hochfertig o s Supstitiosus a um. i. van⁹ vñ
o s Supb⁹ a ū. hochfertig (syn a p falsus religiosus: ein vnnutz
f p Supbia: hochfart. oder falsch gelaubender.
- n s Supcilū: ober angbrau o s Supin⁹. vñ dē ruckēd ligend.
o s Supcilios⁹ grob vñ angbrauē Relupinus mit dem ruckenn
a p Superare: vberwinden vberſich vñ dem buch.
- Superatus vbervunden m s Supparus. ein lang ermel
- f p Superficies ei quasi superior n s Supara op. capis p summa
rei facies: dñ vñer teyl von ei tate veloz. ein dobsell.
- o t Supficialis z hoc le vberheb a p Suppeditare. i. auxilari: sub
lich: nī dießlich seruire. xtrucken. z ſr hug. q
o s Supflus a um: vberflußlich non sunt audendi qui ponūt
pro pessundare.

S. ante. V

- P** Suppete suppetiar. i. suffragium: auxilium: hilf.
- U** t Suppetere sui tui: zu hilf skünmen. vel superabundare
Suppetit tui vt sit ingloriosa
leues ist nutz: es hilf.
- S** Suppedum. hilf.
- A** p Supplātare: Strucken vnder
trucken oder betrogen
- M** t Supplātor: ei vndertreter
vt deceptor.
- S** s Supplere cui etū. erfüllen
- U** t Supplemen: volbzungung.
Supplementum idem.
- O** t Supplex. i. deuot: vt hilf. yn
- M** s Suppetane: snobäck (nig
Suppedanus idem
- N** s Suppediū id: enā bz auxilliū
- P** p Suppeta. ei diener d tabern.
- N** t Suppedere di. car. sup. beim
lich schyffen od ei furz lassen
- A** p Supplicare. i. schüllare ad
rogādū. bittē (catio. bittung
- F** t Supplicatio. i. humil depre:
- N** s Supplicatū. i. tormētū pena vt
supplicatio.
- A** t Supplodere si sum. i. percutere
vel trudere: stossen.
- A** t Supponere sui sitū. legē: vel
subtus ponere
- A** p Supportar ut atū vbertragē
od vertragen. Sic dicimus
Supportes me hac vice.
- O** s Supportatus. vertragen
- N** p Suppurare vsschwerē od ey
terensicut vlcus. Itē gellē: vt
ceruicia recēs. a purare
- A** t Suppmere essi fluz. i. subtus
premere: vndertrucken.
- A** p Supputare. achē od schetzē
vel amputare.
- F** t Supputatio. achtung.
- O** s Suppmus. i. summus. d aller
oberst a sup. Inde supmtas
- F** t Sura d posterior ps tibial.
musculus: ein wad
- M** s Sure: ē ram: abscessus: ei nst
- M** e Surcul: ei essin od svvignū
- O** s Surdaster a ū. i. surdus taub
- N** s Srdere nī caret supl. i. ē vt
fieri surdum. Inde
Surdescere taub werden
- O** s Surdus a ū. taub vnghehoert
Inde surdulus.
- M** i. Surgel. pziū nomē vfrī. inē
pretat robustus deus meus
- N** t Surgere exi caret supl. quasi
sursum regere: vffstehen.
- S**urrigere idem.
- M** s Surrim: i. hec: qsi sub mās
ma adhuc exis. ein kirzlin.
- A** t Surrīpe nī eptū: nemen. sē
len. i. latenter rapere
- A**dū Sursum: vberfich
- P** t Sus suis ein saw od schwein
x. Dus currit in capis: s: nō
cū pedibus suis. i. porci.
- F** t Susis est nomen ciuitatis

S. ante. V.

f p Susanna ē ppriū no. mlier. f t Sustētatio: ein enbaltung.
a t Susci te epi epū. quasi fursū f p Sustinētia. i. patia. lybung
capere inemen. n p Sufurrare: raunen. zublafen
a p Susceptare frēntatū a sus 2 t Sufurro onis: ei inblasen zu
scipio diekvil entpfabē nemē verwerren guot frund.
n s Susceptaculū: dz in sich etv Sufurrator z Sufurrus idem
Susceptabulū v. (as nipt. Sufurratio: ein raumung.
s p Suscitare: erweckē: odervon f p Sutura re a suo suis. ei nadt
dem tod erquickē. a s Sustinēre ut entum. i. fursuz
o s Suspectus a um. arckwenig tenere vel pati. lyden.
verdacht in malo. Sustollere sustuli: vffheben
a t Suspēdo dis di sum. qñ sur n s Sufurum. i. strepit⁹ seu mur
sum pendere: vffbencken n s Sustētaculū: enbaltūg (mur
n s Suspēpeo es ere. i. eē vñ fieri n s Sustinētiā: ein halt coppel
suspēfuz. hangen: feat passio: oder halfter.
nem intrinsecus innatam. in t Sutor a suo sutor: ere. schuch
n s Suspēdiū: vffdeckūg. i. stran macher oder neyer.
gulatio: etiā elenatio itētiōs f p Suta ei yferu vorck od nadt
ad deū. Job Suspēdiū elegit o t Sutilis z hoc e. neylsch.
aia mea vel strangulationem Sutura rein neyung.
m t Suspēdorein vffbencker. n s Sutrini. ein neyhus. est loc⁹
Suspensio. hangung ad quē uenit ad suendum.
o s Suspēsiū. i. gēu⁹. senfftzung. Sutrina idem feat
n p Suspirare. i. sussum spirare. T Si supiorē fuit syllas
senfftzen. bam necesse est sequen
de p Suspicari ar⁹ sū: z suspicare tē quoq ab ea incipe: vt miter
mystrauven: verarckwenē to attinet. Itē ātlenctūg T.
Suspiciere xi cū: nist trauwē pontē an s. pura sequēt vocas
f t Suspidor: boeser arckwon. li habet sonū de c: vt lector: a
o s Suspidiosus: arckweniger. matto. nisi pcedat s. vt salysti
adū Suspidiofe: argveniglichen us. vel r. vt mxtio: vñ aspira
n p Sustentare: vnderhalten tio inēddat t z i. vt corstiof
n s Sustentamentuz. est illud qd Vel nisi dria impeditat: vt lē
aliquid sustentat. tū ad vriam delictum.

34

T. ante. A.

- m s Taban⁹ ē aīal molestū armē
tis: ein thier mit einē angel.
m s Taburn⁹ dīz mons quīdā in
campania.
f p Tabella le vī tabula: ei tafel
Tabellula idē: ein tafel od ei
bret oder ein brieff.
m s Tabellari⁹. ei scribes. i. pu-
blic⁹ scriba: vī portator librū
Tabellio idem.
n s Tabere ut caret supi. stinckē
oder verfaulen
n s Tabefactū. i. putrefactū.
f p Taberna. tabern: wurtzhus
Tabernarius: ein taberner.
n t Tabescere. i. inipe putrere:
anfahen faulen.
f t Tabes vnreinikeit eies eissen
I putredo fluēs de vulnē. i. sa-
ntes: etter: tabi ī gō: tabo in
ablō: vī ē sanguis corrupt⁹.
f p Tabita hebraice puella litine
o s Tabidus. i. putridus: piger:
eytrig oder faul
t Tabefacere: vnrey machen
m t Tabor ē mōs vī ppriū nom.
m s Tabellarius. ein brieffschrey-
ber oder briefftrager.
n s Tablatū getafelt mit breeñ.
f p Tabula. i. mensa vel tabella
n s Tabulatū ein grof bret
Tabellare. i. tabulas facere.
n s Tacere cui citum: schwygen.
Tacitus: schwygend
o s Taciturnus idem
adū Tacite: xholenlich: stilllich
f t Taciturnitas: stillheit
m q Tactus ns irberferung
Tactus a um: bertert.
o s Tadius a um: trevv.
o t Tagax. i. furax: diebisch.
m t Tages fuit vīr q primus in-
uenit aruspiciam
m t Talassis. i. carnē nuptiale
m s Tagus flum⁹ hispanie aures
am habens arenam
m s Talam⁹: ein schlaffkammer.
vel coniugalis lectus
f p Talpa ein mulwerff
Talparū: ein mulwerffloch.
Talasium die see oder meer
Talasius ei fuoftrit in kar
t Talari z h re. die fersen. i. vī
q ad talos: vī talari tuncas
q vīq ad talos descendat
n s Talētū qdā pōdus. ei pfuo
n s Talitū ein knupe
f p Talea ei frustū ligni qd plāta
tur: ein pflantz: oder ein lent
f p Talia lie: ē vna d nouē mīf
f t Talio onis: ei vīfgeltūg: in
malor: d geltung in boefem.
o In Talis modi g ois: in solcher
wyf oder maß.
m s Talus ei enckel od fersen an
dem fuof: oder wurtfel
adū Tam: also grof od dan also
gleich. aduerb. qtitatis cōpa

T. ante. A.

- randi vel similitudinis.
- a t Tangere tetigi tactū: rieren:
reichen oder tasten.
- o t Tāgibit z h le taf dlich rter
adū Tanquam: also. (lich
Tandē. i. ultio: su dē letzstē
piū Tācti. i. quāvis: vrie wol.
Tamen: doch
adū Tantūp. i. tādū: also lang.
z ōnter dū vel quādū
n p Taminare. i. aduersari: tēt fa-
rinā purgare vl lanā trahere
n p Tanare beissen. i. pelles
Tanator. i. cerdo.
n s Tanū. i. mā ad tanādū apta.
o s Tantillus a tātus dr. i. modi-
cus vl tā pūus.
o s Tantus a um: also gros.
Tamlongus also lang
n in Tātūdē: tāū cōponit cū tō.
dr h tantūdē: also vil: vt tāū
dem valet hoc quantū illud
f p Tantologia ē victiosa repeti-
tio eiusdē dictionis
m s Tantalus pater pelopis.
m t Tantalides dr filius vel ne-
pos tantali.
m t Tantalus tantaliōis: ē filia
vel neptis tantali.
n s Tāpetū ei suoluocho: z est il-
lud qd sternit ad honorē alicu-
tus: z hic tapes pis: z hoc ta-
pete pro eodem.
n in Taratātara g neu. i. declina.

- z est infirm quo farina colat
tur: id est purgatur: Etiam est
clangor tube.
- n p Taratātariare. i. sonare: vt
molēdina: etiā farinā colare
Etiam fecit tubam clangere.
n t Tarētū ē nomen ciuitatis.
Tarentin⁹ aliq⁹ de ciuitate
tarēto: vt Archita tarentin⁹
est talis de loco suo
f t Tharsis quedā ciuitas in ci-
licia: vbi nat⁹ fuit btūs pau-
lus apostolus.
Tartarūlin: grece latine dici-
tur horere. Inde
m s Tartarus ri: sz i plī hec tar-
tara op: die belle. i. pfundissi-
mus loc⁹ infernoz: d quo nemē
nem extrahit deus. est hetero-
clitum genere tantū.
n s Tartare⁹: bellisch. i. infernal⁹
Tartarus tō. Un qdā. Tar-
tareis oris numerant flumīa
quinq⁹. Styx odū: lethes oba-
luto: phlegētō ardēs. Luct⁹
cocct⁹: nulla sal⁹ acheron sic
n s Tartarū: heffen oder trufen
ppe wynstet: iuxta illd. Tar-
tarus ater habet: plurale tar-
vinaq⁹ dant rum.
m s Tartarus etiā: ein tartar: id
est vnus de tartaria.
a p Tardare idem: hīnderen.
Retardare idem: hīnderen

T. ante. N. et. E.

o s Tardus a nm. l. pger

m s Tardusculus: erwas treg

Tarditas. tragheit

Tarde. spat. langsam

m s Tarm⁹ ei mad: vermis lardi

Tarma idem.

o s Tarmosus vol madē. madig

m t Tasser. ein wissel.

Tharsis ein lantschafft.

m s Tarcitini qdā heretici xbie

tend fleisch zu essen

m i. Than est puz grecū qd scribi

tur in modū crucis

n t Thaumata. i. admiratio l

miraculum. xv. wunderung.

f p Thaumantias tie. ei regenbo

gen. ab admiratione.

m s Thaurus ein stier: bos iunior

nīs adhuc nō castratus

f p Thaura. i. sterilis vacca.

f p Thaurica ree plaga l flagellū

de choro thauri

a p Thauri achte. schetzer: p cū rei

iponere v l est reprehendere

m t Tarator ein schetzer oō ach:

ter. i. licitator.

f t Taratio ein achtūg wie guot

ein ding sy: vt oīa sine taratō

ne vēdebant: v l maledictio: l

reprehensio.

f p Tartumula ē breuis taratio

ein klein schetzung

f p Tara idē quod taratio

Taxill⁹ ein würfel oō dobel:

stein. x. ludēs taxill: bene re

spice in illis. Dors tua: fossa

tua: res tua: spes tua: pendet

in illis.

Taxillator. ein dobler spylter

m s Taxus mascul. g. est quoddā

animal. ein dacos.

f s Taxus femi gñis: ein buchse

baum. ē arbor venenata: v ar

marissimi succi.

o s Taxe⁹ a um: gyffitg. In tort

cū quasi taxicu. i. venenuz ex

succo illius arboris. Inde

Toricare: vt infra. xgñien.

n s Theatrum. ein tantzhus oō

ein spylhus.

f p Thebe ap. est ciuitas quedā

vi regio: inde venit theban⁹.

Thebeth hebrai. ē ianuarius

f p Theca ce. i. capfella. ein kist

f t Thecne grece. i. ars.

f p Thechna idem significat

n s Tectum. ein dach

m t Tector ein decker

f p Tectura: ein deckung.

Tecum aduerbium. mit dir

f p Teda ein brand.

Tedale ei brand reit oō ysen

n s Tedeo es ere: tedni caret sup⁹

nīs. verouellen.

Tedet rediit v l ptesuz ē. im

personale. es voreist. vt Te

det animam meam vite mee.

de q Tediari a tus suz. i. fastidiare

T. ante. R.

- vermessen verbroffen syn.
- h** s **Tediu**. i. fastidiu. verdunf.
- o** s **Tediosus** a um. verbroffen.
- f** p **Tetifera**: ein brandtreyd.
quasi tedam ferens
- a** t **Teger** xi ctu: decke od beschirmen. i. ptegere vel operire
- f** t **Teges** a tego is pua dom. ei klein huslin oder dechlin.
- n** t **Tegimen** ins: ein deckung
Tegimen idē oder ein dach.
- n** s **Tegmentū**. i. tegimētū z tegumentū omnia idem sunt
- f** p **Tegula** sz q tegit dom. ei z gel. i. oō quo domus tegitur.
- n** s **Tegulū**. i. tegimen: ei deckel.
Tegillum idem.
- a** p **Tegulare**: latten od decken.
Tegella ein klein deckel
- m** t **Tegulator** l tegulati decker
Teglaria vxor sua vl q illas
- f** p **Tegellaria**: zauberi (vendit adū sup teglas sacrificas lē q teglas fac l vedit a tegella veit
- n** s **Tegulariū**: ein hassendeckel.
- f** p **Tegna** nez: verdeckte vntrew
i. dolus fraus vel ars.
- o** s **Tegnus** a um: id est frau
dolentus dolosus
- f** p **Telaz**: ein weppe. a longitudo
ne staminum.
Tela orum. pfyl: schob
- f** t **Tellus** telluris: terra fragil
ra: fruchtbar erde.
- m** t **Telo** onis. ei baiback od ein
pfutzbach: telonē hortulanā
vocant lignū quo hauriūt a
quā a longitudine dictum
- n** s **Telū** rel. geschutz: qd a löge
tactur est telum
Tela sunt quib. hostem ipus
gnam. arma sunt quib. nos
defendim.
- m** s **Telarius**. ein pfylmacher
- n** s **Telariū** instrum tependi: ctu
spuol da man mit webet.
- a** p **Telo** as arcu. lögare: deferre
verziehe: Xlügen. z pōne cū
pro: vt Protelare idem fcat
- n** s **Telonū**: ein zol. i. tributū de
mercibus marinis.
- n** s **Teloneariū** z telonarum: ein
zolhuß oder zolkamer.
- m** s **Telonearius** ein zoller.
Telonarius idem. (fillo.
- f** t **Temeritas**: vermessenheit.
- o** s **Temerarius** a ū: frenelicher
Xmeßner: stolz: tot. audax p
sumptuos: sū cā via facta
- a** p **Temerare**. i. corrumpere
- o** s **Temeratus**: zerstört. In In
temoratus: nō violatus.
- n** s **Temetū**. i. bonuz vñū: quasi
tenens mentū: qz est forte
- o** s **Temulētus**: trücken. i. ebrius
quasi teme to plenus.
- f** p **Temulentia**. trunckenheit.

T. Ante. E.

- m s Temolice**. i. music⁹ ei senger
m t Temo omis. dychel an einetz
 vagē: ē gubernaculū nauis
n in Tēpe ideclīn. neu. g⁹ plis nu
 meri dicūt q̄libz loca delecta:
 billa: ei platz. x. Paupior nē
 pe citius querit sibi tempe
f q Temperies mesigkeit.
f t Tēpestas vngewitter: oß ein
 sturm i aqua: etiā scāt tēpus
o s Tēpestuos⁹ vol vugewitterf
 oder vol sturmes.
o s Tēpestus a um: zy tig: agru⁹
 vtilis: conueniens.
o s Tempestus idem.
adū Tēpestine zytlīchen
m s Tēplari⁹ ad tēplū ptinēs v⁹
 custos tēpli: etiā tēplarij sūt s
 ordie scī iohis cū alba cruce
o s Tēporane⁹ ad tēpus ptinens
n t Tēp⁹ or⁹ zy t: r est mēsurā re
 rum temporalium
o t Tēporal⁹ r h le: r tēpore⁹ a ū
 idē sē qd tēporane⁹: zytlīcher
 tempore bono
adū Tēporaliter: zytlīchen.
n p Tēporo as: tps ducere: i tpe
 viuere: die zy t leiten: in s zy t
 leben. r muta o in e: r dic tem
 perare. vt sequitur.
a p Tpare mesigen. i. moderare
 fm tēpus locū r vtilitatem
o s Tēporar⁹: getempereret: ge:
 messiget. i. moderatus.
- o t Tēperās**. i. moderās: mesig:
 mas haltende.
adū Tēpare: mesiglich: zytlīch
f p Tēperantia. mesig.
f t Tēperatio temperamē r tē
 peries: ein temperierung.
f p Tēnia: harschnuor. extrema
 ps vitte qua dependent come
 Ette q̄b⁹ crines inuectūtur
o t Tenax: zeh: vest haltēd: fort
 ter tenēs: cupidus karg
f t Tenacitas: kargheit.
m s Tenar⁹ hefodū. ē r tē vall q
 descēdit ad inferos: vel dē in
 fernus. In plī dī tēnera ozi.
o s Tenarus dē infernalis.
n s Tenaculum: ein ding da mē
 man etwas helt.
f t Tentio ein haltuug
n s Tenabulū ei schwynspieß. i.
 venabulum.
f p Tenella zāg: s meli⁹ forceps
o s Tener a um. i. mollis debilis
 zart: weich.
f t Teneritudo zartheit
 Teneritas idem scāt.
o s Tenell⁹ a um: etwas zartes.
adū Tenerit⁹ r tenere: zartlichen
n t Tēdere tetēd tēsum vel tēn
 tum spannen oß strecken
f p Tēdicla ein riem oß strick. i.
 laque⁹ qui tenditur aufans
f p Tēdicula p eodē. vñ tēdici
 le r tēdicule sūt insidie p ptes

Tante. L.

- q̄ tendunt auctoꝝ leporibus: m s Tenus tent. i. laqueus
vogels strick oder netz
n s Tenozii ein gezelt
Tenorium idem
f p Tensa: ein bedeckter wagen
a p Tēfare dick vil spannē od be
schirmen: inde tensitare idem
z ē frēq̄ntatū a frēq̄ntatino.
n p Tenebrare: dückelen oder fin
ster machen.
f p Tenebre fynsternub: z est tū
pluralis numeri.
n t Tenebrescē. i. ic̄ipe tenebrare
o s Tenebrosus a ſi: ser fynster
f t Tenebrositas. i. obscuritas
a s Tenere ut entū. i. suare possit
dere: halten.
passi. Teneti tēꝝ sū: werdē gebal
ten: etiā sc̄at schuldīg syn
p p Tētus a um. gehalten
Tētare. i. sepe tenere: h̄suchē
a p Tēto as are dz scribi p n sine
p. q̄d pleriq̄ scribūt p m et p:
vt tēptare sc̄ l male: z est ten
tare explorare: versuchen
m t Tenor ein tenor a teneo: z bz
stinuatio vel tentio.
n p Tenozare: tenor singen
Tenozista ein tenor singer
f t Tēlgo ē extēsiō viril̄ mēbz
o s Tēlginosus. i. luxuriosus: se
pe tentiginem patiens
f p Tenta ein vofecher: sic̄ in vul
nere ponitur.
- m s Tenus tent. i. laqueus
p̄pō Tenus by. i. iuxta z regit ab
latini: tenus pube
o t Tenus z hoc nue. i. gracilis
nō sp̄ssus: dynne.
f t Tenuitas: dyubeit
adū Tenue: dynlichen.
a p Tenuere. i. s̄btillare: dyn ma
chen. Attenuare idem
n s Tepere ut ca. su. est esse vt̄ sic̄
ri tepidū: lau werden
n t Tepescere. i. tepesceris: anfabē
lau zu werdē: s̄n Tepesactus
a p Tepidare: warm machen
Tepescere idem.
Tepide aduer. leulichen: vt̄
agis tepide. i. pigre.
m t Tepoz. i. tepiditas. laubeit
o s Tepidus: lau oder warm
Tepidulus diminutivum.
m i. Teraphin ē vestis sacerdotz
lis vel ein abgott.
n s Terebrum: ein grof bozer
n s Terebellum. ein bozer
Terebrum idem
a p Terebrare bozē mit dē bozer
f p Terebith: ei terpētīn baum
ē arbor generis resinā resina
rū oīm p̄stātissimā. Sm̄ 3̄is.
Et est lignū qñ indurat̄ fit la
pis. x. Fit laps ex ligno dedus
f t Tere do inis (rata terebitho
xmis lignū terē: s̄boltz wurm
f p Tiritacarpyriachens.

T. ante. E.

n s Terisfoliū. herba: kerbelkrut. m q Terremotus: ein erdbeyem
 a t Tero is ere triū tritū. pter o t Terminalis ⁊ hoc le. entlich:
 rezerrpben: zerstoßen o s Ternarius: sal von dryen
 p p Tirit⁹ a ſingerybē: oß geyebt Ternus idem
 adū Ter: drymalen. f p Terra erd. i. arida ppo nola
 m s Tercius d dryite: ordinale ē An scriptura dē q deus voca
 o t Teres est rotund: vno lāg. vt uir terram aridam
 lancea. x. Hastam dic teretē: o s Terren⁹: yrdisch von d erden
 pomum dic esse rotundum. o p Terrigena gebozn vō d erde
 a t Tergē si sū. i. siccare: drücknē o t Terrestris ⁊ h e. i. d terra ex
 de p Terguerfari at⁹ sū: dē ruck stens vel terrā inhabitans
 en zu keren oder betriegen o s Terrens est factus de terra
 f t Tergenerfatio: idest deceptō o s Terrulentus: erdig.
 vel excusatio. n s Territoriū. i. lra cirā citatē
 adū Tergoten⁹ hindwertz: aliquid a s Terrere ut itū. i. pterrere. era
 ē vna dictio: ⁊ sic est aduer. s3 schrecken.
 qñ sunt due dictōes: tē ē ppo p p Territ⁹ ⁊ pterr⁹: erschreckt
 cū suo casuali: by dē ruck s3 imperritus: vnerschreckt
 n s Tergum: ein ruck o t Terribil⁹ ⁊ h le. erschrecklich
 n t Tergus ozis: ei but. i. pellis. o s Terribūdu. i. terro siml.
 p s Tergoreus: ruckig. a p Terrificare: erschrecken
 o t Terris ⁊ h e: quot duo ryben Territare: dick erschrecken
 n s Terstra ē velt: estinal vñ sub m t Terror erschreckung: forchtung
 tilis: vt peplū: ei fravēmātel n s Territabulū qd ponit in hor
 f p Terpalma. i. victoria tis ad terrendū aues.
 an t Termes it: ē ramus arbori n s Ter⁹ getrucknet. i. müd⁹ nitt
 f p Terna ⁊ term⁹: ei mad oß ei m s Tertul⁹ pñū nomē cu (d
 fleischvorn. x. Vigna teredo iusdā orator. De quo hñ ac
 tert termus lardo reperitur. tibus aploz. Inter quos erat
 f p Terme sūt balnea: ⁊ erant ro tertullus verba colozans
 me mte therme. s. naturales n s Tusqua Tresna: vñvōsamē
 m s Terminus ein end ster oß ende: sē loca alpa scul
 a p Terminare enden. ta samēa: by tm ntm accm vñm
 m t Terno ē pñexo triū nūctoz n s Tescua oz sūt loca vbi pecor

T. ante. E.

- ra castrā: ei platz da man dz
p Testuare: (vich xschnidet m t Testator ein macher vō synē
 vñre xschnyden oð münchen testament. Inde
p Testera ein wurffel Testatrix talis mulier
 Testero grece latine quatuor o t Testimonialis: gezeuglich.
 n p Testerare. wurffelen. Testimonium: gezeugnis.
t Testeredecas adis: ei zal von de p Testificari at⁹ iuz: gezeugen
 vierzeihen. inde testificatio: testificator.
 m s Testamentarius dicit qñ te f t Testudo inis. schneck gwelch
 stamentū alitutus exequitur. curuatura camere sugius cir
 ein testamentyer. cūducte: etis est scutu ad mor
 n s Testamētū. ein testament: vñ dū testudis curuatiū. ei schilt.
 vñina voluntas. f t Thesis grece positio. thesis ē
 de p Testari at⁹ iū. i. testificare vñ positio vocis vel depresso
 testionū dare. bezeugē. erkū: f t Thesiphones. i. furia inferna
 den: etis est testamentū facere lis: quasi positio vocis
 o t Testabilis. i. potens testari o s Testus a um: langwillig oð x
 f p Testa qñ tosta: qz p⁹ sit mol trieflich: a teder
 lis postea tosta: qz desiccat vñ o s Teter tra trū. i. niger vñ fer
 coqñtur: ein yrden tigel oð ba: vel tenebrosus: schwarz.
 fen: etis dē testa olla: vñ quies o s Tetrametor tra truz: dz vier
 quō ex creta vñ argilloso tera vers hat.
 ra coqñt: z qdā similitudine Tetrametricus idem
 dē testa capitis. p t Tetrarcha. d. ein vierden teyl
 f t Testa etis ei schal von dē ey besetzt sin land.
 oð von and dñg. An. Qd no f p Tetrarchia. e. die herlichkeit
 ua testa capit: sueterata sapit o s Tetragon⁹: viereckig: habēs
 o s Testatus: d. syn testament ge quattuor angulos.
 macht hat: z testat⁹ q nō fec o s Tetranom⁹ q bz qtuor nōia.
 testamentū. Sic dicitur. Ille Tetranomius idem.
 decessit intestatus n s Tetranomū. ei vort dz vier
 p t Testis: ein gezeug. dñg bedeut.
 m s Testicul⁹. i. puus testis. Ino f t Tetrapoli: ein stat hñs domi
 testiculū dicunt genitalia q te nū sup quattuor oppida.

T. anje. E. et. H.

- Tetrapolitan** einer vō 4 stat
Teträgulus viereckig
t Tetrarentis ei schiff mit vier
m s Tetragam einer 4 (riemen.
 vier weiber hat oß gebedt hat
Tetragrāmaton ē nomē dei
 qtuor lraz. q sūt iorba: heth:
 van: ber: q sic expomunt. He. i.
 ike. Joth. i. principinz. Meth.
 i. pailions. Hau. i. vite.
o s Tetricus a ū. i. seuer: durus
 vel tristis: ⁊ corripit media
m t Textor ein weber
f t Textrix ein weberin
n t Textile ein webers kam
n t Texere ui textū: webē: etiā ē
p t Textil ⁊ textibil ⁊ (coopire
 h le. qd facile rexit: webllich
f p Textrina ⁊ textrinū ein web
 stat. est locus vbi textitur
f p Textura ein webung
Textorū ei webgezeng: etiā
 pōr dict locus texendi.
Thabor ⁊ Hermon duo montes
 sunt: et interpretatur thabor
 veniens lumen.
m s Thadde inēprae corcul. i.
 cordis cultor fm Augustini.
m s Thalamus ein schlaffkammer
n s Thalassum i. mare
f t Tharsis ein land: vel mare
n t Thema at. est materia dictā
 tis vel posito.
Theodocla interpretēdilligēs
scrutatio xboz. vel mysteriū
 diuine scripture.
m s Theodolus ē nomē pprū ei
 iusdam poete.
Theloneum ein zol
m s Thelonarius ein zoller
n s Theatz ein spyllus oß laub
f t Theatra lud⁹ q sit i teatro
f p Theologia i. diua scriptura.
m s Theologus qsi d diuinit lo
 quens vel tractans
m s Theologicus ē theologia sc
 ens: ei meister in d gorheit.
dep Theologi atus sū. i. more:
 theologoz se habere.
n p Theozare i. videre: vel diua
 considerare.
f p Theorica ē speculatio vl pte
 platio vl osideratio diuinou
Theoresis idem
f p Theophanta i. epiphanta: d
 dryer kunig tag. beuysung
 eins vnkuntlichen dings.
gre. Theos i. d. vl timor latine
f p Theosebia est dei cultus diu
 na pietas
f p Theorica ē cōteplationis vl
 speculationis scientia
o s Theoricus a ū. i. diuinus vel
 contemplatiuus
n t Thoreuma at. ē consideratō
 vel contemplatio
f in Theotocos mater dei est
f t Thet thetios vl thetidis est

T. ante. H. ct. J.

dea maris et vxor neptunus etia
est ipsum mare oceanum: et dicitur
mater achillis
m s Thesaur⁹ est aur⁹ repositus: ein
schatz.
n p Thesaurisare schatz sameln
m s Thesaurari⁹ qui h³ thesau⁹
in custodia
n s Thesaurariu⁹ est loc⁹ vbi repoi-
tur thesaurus: ein schatzhus.
m t Theutates t. i. mercuri⁹ q⁹si
de mortal⁹ q⁹ in humano san-
guine sacrificabatur
m s Theuton⁹ d⁹ q⁹da ges⁹ p⁹te fe-
ritatem et a theutates
f p Theutonia p⁹uitia q⁹da alema-
nia: teutsche land.
m s Theutonicus. i. aleman⁹ ein
teuscher man.
n p Theuthonizare teutsch red⁹
Theutonici teutsch sprach
f p Thia⁹ est pilieus sacerdotis
vel mitra pontificalis.
m t Thiasus est gen⁹ saltatiōis in
sacrificijs bachi
f p Thias sacerdotissa bachi
f p Tibia: ein schinbein
n t Tibiale q⁹ tibias tegit.
m t Tibicen q⁹ catat l⁹ ludit cū ti-
p Tibicina idē: v⁹ ein (tibia.
schwegel ob flenten pfiffer
m t Ticio onis: brantholtz.
Tutius idem.

n s Titionariu⁹ dom⁹ i q⁹ sunt taa

lia ligna: etia ein brantysfen
a p Titionare: die brend schyren
m t Tybris die tyber zu rom
Tyberin⁹ de tybare existens
f t Tigris id⁹ est bestia velociss⁹
ma: et est nomē fluij velociss⁹
m. x. Est tigris flui⁹ tigris
fera q⁹ g⁹us. Dissertit duplex
tigris atq⁹ tigris
m s Tignus ei spar: lat: os balck
Tignum idem
n s Tigillū ein ziegel.
m s Tignari⁹: ein lattenmacher:
sparren macher.
o s Tignosus hoffericht: krumm
Inde tignositas hoffericht.
a p Tignare latten
Tignatus gelattet
f p Tilia. ein lind
Tilicetū loc⁹ vbi crescit tille
o s Tiliolus vel vō linden holz
a s Timere ut caret sup⁹. forcht
Timor oris forcht
o s Timidus timidul⁹. forchtig
o s Timoratus vel forcht
Timorosus idem
gre. Timo. i. flos v⁹ floreo latine
f p Tina est trifolium vō drye bled
m s Timal⁹ p⁹ss⁹ plen⁹ suauitate
m s Time⁹ lib⁹ q⁹da quē fec⁹ plato
m p Thomas est p⁹ss⁹ nomē apl⁹
et d⁹ thomas quasi tot⁹ meās
in dubitatione.

f p Thorax est pectus v⁹ armatura

T. ante. H. et. J.

pectoris: ein brustblech
 Thorax: ein haupkussen
 Thorale idem.
 m t Thorifer: qui thorum facit
 m s Thron⁹: m⁹ sedes regal⁹ i q⁹ re
 ges sedēt ppter tutelā corp⁹is
 n s Thurbulū est vas ad thuris
 ficandū: ein rauch⁹ was
 n t Thus thuris: wyrauch.
 Thureus: von wyrauch
 m s Turifer: ein wyrauchtrager
 m t Thurfex s wyroch g⁹ibt o⁹
 m t Hispanator: beucker (herest
 m p Timpanista idem.
 n s Timpanū est instrū musicū
 ein beuck.
 f p Timpanistrā: ein beuckerin
 Timpanotrista idē. Plantus
 timpanotristam amat
 f p Tinctura ein nasse farb
 Tinctum ein farb
 m t Tinctoz: ein ferber
 n t Temp⁹. ppe s schlaffam ha
 uot: sed appie tempus dicitur
 n s Timū. hebr blumē ghalt tū
 spāl⁹ dē qdā arbor cui⁹ flos vi
 est tymus a tymos grece: qā
 flos talis bene redolet
 m s Tim⁹ hebr. i. m⁹rica v⁹ flos. s
 flos timus herba timū: spēs
 timfama vocatur
 n t Tymfama at. wolrichebend
 d⁹g. i. timian. est aut grecū no
 mē q⁹ l⁹te dē i⁹sum vel thus

f p Tina: ein bytte o⁹ ein grosser
 zuber: vt in balneis vit⁹. inde
 Argentina citas amenissima
 in a⁹latia: quasi tina argenti
 scilicet Straburg.
 n t Tinale ein vas da man spue
 let insamelt.
 f p Tincta nom⁹ p⁹ccis. ein karf.
 f p Tinea est vestimentozū ver⁹
 mis. ein schab.
 a t Tingere xi ctū ferben: v⁹ vnt
 cken vel tangere.
 a q Tinnire iut itū. klingeln.
 m q Tinnitus us ui. i. son⁹ dulc⁹
 klingung: tonung. (Gen⁹
 o t Tinnēs entis. i. sonans. k⁹lin
 o t Tinnit. klinglich. klar. est son
 nus leuis r purus.
 m s Tinnius est quidam p⁹ccis.
 n s Tintinnabulū: ein schel.
 n p Tintinnare. dick vil klingern
 adū Tipice. bezeichlichen.
 m s Typus: ein glychnisse: vel s
 signū. figura vel forma
 o s Typicus a um. i. figuratū.
 bedentlichen.
 o s Tisana ē granū hordet deco
 ctatū. de quo etiā fit aqua q
 dē tisana puentens potui i⁹ir
 morum. gersten wasser
 n s Tisanarium est vas tisane.
 m s Tyrān⁹ ei tyrān. v⁹ietertich.
 q⁹ p v⁹olētā d⁹at: d⁹ce⁹ s for
 eis rex. qndā sonabat i laud⁹

T. ante. D.

- sed modo in summū dedecus
o s Tyrānē ad tyrānū ptinēs.
f t Tyrānis idē. i. crudelitas aut m
 violētia: et caput p diabolo.
n p Tyrānzare. grimen oō tyrā m
 schast triben: durchechten
n s Tyrānicidiū. i. occisio tyrān
 An dr. Qui tyrannū interficit
 ac premium habebit
f p Tyrīa. i. ianua vel ostiū
f p Tyrīa: carduacker: vel ē nobi
 lissima medicina.
f p Tira quedā isula vel ciuitas
 ab angustia loci.
m s Tirus einer von s stat: vltū
 uenīs salomonis facillē eru
 ditus in enigmatibus.
n s Tirocinū est officiū tyronis
 ein ritterschafft.
Tiro grece latine s fortis.
m t Tiro. i. miles nouit electus
 ad militiā: etn neuwer ritter.
m s Tirunculus est puus tiro. ei
 klein ritterlīn.
m s Tirus mas. g. etn selang. vel f
 regio vel ciuitas. Inde
o s Tirie a ū. von den selange.
m s Tirus. krut dorich. ē stipēs
 olerj q vtebant in sacrificijs
m s Tirus ei strick. i. (baccht: o
 laqus quo capiuntur catti.
f t Tis: bz abnemē: et ē vlcera
 tio i pulmone: meli tū ptiss.
m s Tisier aliqs q patit istum
 tatē q totū corp⁹ sumit. krā
 ckheit do eser gätz vō dozet.
t Titan. i. sol. Inde hec Tita
 na. i. luna. Jē titan⁹ a um
Tittellus. ein tittel.
Titillare. i. ad luxuriā icitas
 re: stimulare: pprie kytzlen.
f t Titillatio. i. incitatio: i. i. i. i.
 tio luxurie. kytzlinge.
o s Tittell⁹ a ū. kytzlig. q icitat
 vel incitatur ad coitum.
n p Titubare stālen. zitterē. i. du
 bitate. tremere.
m s Titulus a titan dr. qñ titan⁹
 i. illūinās. etn tittel vō einē
 buoch. x. Titul⁹ ē signus des
 scriptio laus epigramma.
m s Titimallus herba lactaria:
 volck milch. teuffels milch
m s Titus fuit discipul⁹ pauli
 interpret querēs vel bon⁹ seu
 lurum aut lutarius
m p Tobias vtr scūs cui angel⁹
 raphael reddidit visum.
f p Toda est autē q nō bz ossa
 crurib⁹ i tibijs: qz semp est i
 motu: etn fogel d alzyt flugt.
n s Todeo es ere dui vl d itū. est
 mouere nel tremere.
o s Todin⁹ a ū. q velociter cadit
 i currit et mouet ad modū tor
 de autē. Todus a ū. p eodem
m s Todonus et todarius. i. gale
 lus. ein han.

T. ante. D.

- Tod** ei ruch locheret stein: an s **Tonabulū** geleut oder schal
- f p Toga** a tego ē q̄si (tedeo) **t Todaces** mēschē mīr grossen
- tega vestis. ein up **n p Tonare** ut itū dōnerē (byffē
- o s Togar** a tūid ē toga idutus **Tonitruare** idem
- vel togam habens **m q Tonitruus** us ut. donner
- Togiter**. i. scolasticia togar **Tonitru** indeclinabi. p eos.
- fero qz togas sepe ferunt **Tonus** geleurt: ton oder hal
- n s Togiserū** est locus vbi scola **Tonitruum** donner
- stici disputant. **n o Tōdere** p o. totōd tōsū. sche
- f p Togilla**. i. pua toga **Togula** **ren**: s tundo p u tutud i tūlū
- idem. Etā dē mantile **stossen** vt patet supra
- a p Tolerare**. i. sustinere pati suf **m t Tonfor** ein scherer
- ferre: dultiglich lyden: stragē **Tonrix** ein schererin
- o t Tolerabilis**: stolich: qd facili **f p Tonsa** idest remis: ein rtem
- ter fieri potest. **f p Tonsilla** dē palus ad quē na
- f p Tolerātia** lydsamheitt **ues** ligantur
- f t Toles** lūi sunt tumores circa **f p Tōstrina**. ein scherbus
- collum: triesen. **Tonsorium** p eodem.
- a t Tollere** ca. ptōr su. s. nutuo **p p Tonsus** a um geschoren
- capit tult v̄l sustuli sublatuz **Tōsura** scherūg: kron: plaf
- weg: thuō tragē hīnemē. i. rez **a p Tōsitare** z tōsare. dick scherē
- mouere gerere accipe auferre **f p Toparchia** ē pncipatus sup
- m s Tolutarius** est equus elegā **aliquem** locum
- ter procedens: ein zeltner. **m s Topasi** z topasiō indeclinā
- adū Tolutim**. i. volubiliter **bile**: ei edel gesteiz: gēma q̄si of
- m s Tol'a** tolo dē sūmitas tēpli. **colore** resplendēs. vñ. Supra
- n s Tolinū** ei brūnē (ei ḡbbel. **aurum** et topazion dilexi mā
- hack: abbrech. **Tolium** idem **data** tua.
- Tolomō** grece ē regere ltine. **Tophet** die hel. lata z spacio
- Tolor** oris ein speer **sa** gebenna
- n s Tomentū** ei flock von tuoch **Topos** grece. i. loc⁹ ltine. In
- gre. **Tomos**. i. diuisio v̄l abscessio **Toptus**. i. localis
- n s Tomaculū** ein bratvurst **n s Toptica** est liber aristotel tra
- Tomma** ein dunn. **ctans** de locis dialectica

T. ante. D.

- f p **Topogobia.** ē descriptio loci
m s **Topogobus** est loci descriptio
n s **Topiariū** ē op⁹ ex arborū fru
ctib⁹ herb⁹ factū ad dcorē rē
Thorath. i. lex: suuff blicher:
quinqz libri moysi.
f t **Thorax** ac sup⁹ scriptū p b: vt
thorax: ei huilt blech. r hz em
vl a i accō. xgil. Delaqz trun
ca viri r bis sex toraca petitiū
n t **Torreuma:** ei gedreit dīng. i.
tornatura vel tornatum vas.
f t **Tortio.** i. tortio. pynigung.
n t **Torcular:** win pres od trot
Torcillum idem.
Torculare rīs idem
m s **Turcus:** ein turck. r sunt spe
ciales homines.
a p **Tormetare** q̄len od pynigen
n s **Tormētū** q̄si torq̄us mentez
pyn: etlā est infirm belluuz q̄
lapides torq̄nt: ein bychs
n t **Tormen** idem (vol pynen
o s **Tormētuousus** r **tormētousus**
m t **Tortor.** i. spickator. ei hēcker
o t **Tornabil:** schiblich dreilich.
n p **Tornare:** dreyen od tornseren
i. in gyrum voluere.
f p **Tornatura:** ein dreyung.
m t **Tornator** ei dreyer od winb
o s **Tornari:** ein boden treyer
o t **Tornail.** i. tornatus. gedreit
f t **Tornal** idē. Etlā est instrumē
tum tornandē.
m s **Tornus** est infirm cū quo vā
sa tornantur: dreyholtz
n s **Torneamētū:** ein torney.
n p **Torneamentare:** tornieren.
o s **Torosus.** i. pignus vl supbus
n s **Torpe** ut ca. su. schvachsyn
schlaffen. i. lāguere: pigere: de
ficere: supere: r dormitare.
m t **Torpor** i. tagheit. i. sōnolētia
f t **Torpedo** inis idē: etlā q̄ddam
genus piscis.
o s **Torpid⁹.** i. stupid⁹ piger tag
b⁹ somnolēt⁹: treg: schlefferig
a s **Toqre** si suz: vl tū. pynigen.
f t **Torq̄s** is. ein halbband. i. lē
gamen vl aureus circulus cir
ca collū. a collovisqz ad pectus
dependens. (geztet.
o s **Torquat⁹.** mit dē halbbande
m t **Torrēs** est aqua ventens cuz
impetue: ein lauffend wasser.
n s **Torere** rus tostū: braten: brā
nen od berren. i. ardere. siccat
vertere vel voluere.
Torrescere idem.
o s **Torridus.** i. velox vel tostus
gebraten: schnell trucken.
m t **Torri** ei brāt. x. Grādes fac
tores cū cruda cibaria torra
m t **Torfor** r **tortor:** ein pyniger
Tortus gepyniget
Torta. ein knoch
o s **Torsus** a um: gepyniget
m s **Tortell⁹** r **tortila:** ei kiedlin

T. ante. R.

here, dick vñ ziehen

p p Tractat⁹ a um. gebättert od
enbaltē. gebaltē. vt i tali lo-
co multū laute fui tractatus
f t Tractatio: handelung
m q Tractat⁹ us ul. ei tractierūg
od hanolung. vel libellus.

a p Tractulare. vmbwenden als
das korn.

a t Tradere didi diti. cōponit a
trās r do. xratē. vñ q trībuit
tradit. tradit iniquus homo.

m t Traditor: xreter. vbergeb.
Traditrix ein xreterin.

f t Traditio. ein gebung. Etia:
ein verreterey.

a t Truducere xi cti. vberfierē
von einer zal in die andern; ē
vltra ducere: vt transferre: et
cōponitur a trans et duco

p p Traduct⁹ a um. ubergefieri
f t Traductio. i. vltra ductio
Translatio. i. manifestatio.

m t Traductor ein iuberfierer od
ein ferge.

f t Traduces. estlin vō dē baum
n s Traductorū. ein vberfart

ap Tradux ei ferg od iuberfierer
etiā est ppago: ein spriug: r ca-
pitur p peccato originali.

f p Tragedia ē hmo fact⁹ de tur-
pissimis r crudissimis gesti re-
gū r pncipiū: el laster gefangs
od geotcht. vñ Tragedie alto

stilo describūt facta pncipiū
r hnt letū initū: s tristē finē
Comedie describūt hūili sti-
lo facta humiliū psonay r hnt
pncipiū tristes: s finē letū. In
Comedicus et Comicus.

m s Traged⁹ q i theatro agit aut
repntat tragediā: r pducit e
Un Persius. Fabula seu me-
sto ponat hānda tragedo

m s Tragic⁹. i. poeta l scriptor tra-
gediay. Itē tragicus a um.

Tragelaph⁹ ē aīal qd sē hīr-
cocerinus gēitū ex capra r cer-
uo. testāte Jlis. Et licz eius dā
spēi sit cuz ceruo: tñ villosas
habet armos: et mētū barba-
tum sicut hircus

m t Tragophan: vt ait buguif. 2
aut maior aquila

n t Tragematis est vile mun⁹
modici valoris.

Tragemata sē poma: nuces
r cetera q postremo ponūtur
i mēsa: hec r bellaria dicunt.

n s Tragū ē nautis l rete piscato.

f p Tragula ē qdā genus tell.

o s Tragulatus. i. tragula lesus
vel armatus. geschossen.

f p Traba ei seblit ē gen⁹ vehicu-
li nō hñs rotas: sed trahitur.
Alij dicūt trabea: Etia: est in-
strumentū dētati pro glebis
conterendis: ein egge.

T. ante. R.

- a t** Trahere xi cū, ziehen. **Inde**
o s Tractus a um gezogen.
m q Tractus us us; ein ziehung.
Tractio onis idem
a t Trajcere eci ectū, a trans et
 iacere; dar werffen; vñ ē vltra
 iacere; vberwerffen.
n s Traiectū ē loc^{us} q merces tra
 hunt p aquas etiā nomē cūi
 tails: vñsch ober trecht.
f p Trama ē filiū inē stamē dcur
 res: weffel od einschlag: etiā ē
 instrūm textoris: ein spool
a t Tramē inis. id. intrag garn.
f t Triamis. i. extrema ps vesti
 der saum vom rock
f p Tramoserica: ei syde kleyd ē
 vesti d lineo stamē: vñ linnen
 wep: sz trama serica: vñ syde
m t Trames itz: ei weg (intrag
 est via trāsuersa p agrum
n p Trano as are: a trans et no
 nas: vber schvmmen.
n p Transnatare idem
o s Tranquillus a um still
 Tranquillitas stillheit.
n p Trāquillare idest pacē trāqū
 litatem facere.
fpō Trās: yber. **Un** st pess. **Qñ**
 trās opōit cū dōne incipien
 te a v vñ n vñ i. qñ fit psonās:
 tē n s abijct: vt duco cū trās
 opōit z depōit nē: vt tradu
 co nō trāduco: ita tranare n
trāsuare, ita trāscē n trāscē
f t Trāscatio: vbergebūg: z vñ q
 si actōes trāscitio: q qui trāscit
 git recedit ab actione: z cessat
 strepitus lūis.
m s Transalpīn: vber die gebirg
 wonend. (geen
de p Trāscāpiare vber die gebirg
 Trāscēdere enī enīsum: vber
 stigen oder vberklimmen.
f p Transenna: ein dachfenster:
 od ein stiz in einem fenster.
n p Trāscfretare. vber schiffen: est
 vltra mare transire.
a t Trāscigē xi xū. durch heften
a p Trāscformare: verwandern
 von einer form in die anderē
a p Transfigurare. i. mutare d v
 na figura in aliam.
n q Transeo ts ire mī itū. i. vltra
 ire: vbergen.
m q Trāscitus us us: ein vbergāg
 oder ein gang
p p Trāscitus a um. vbergangen
 vt transito fordane
f t Trāscitio: ein ubergang. **Etiā**
 color rhetoricus. **Inde**
a t Trāscitbē pscriptū vber schribē
a t Trāscferē stulī atū vbertragen
p p Trāscnatus a u. i. trāscportat
 vbergetragen.
m t Trāscator ei vflieger. **de vna**
 lingua in aliam
f t Trāscatio onis. ein wandel

T. ante. R.

- rung oder vbersetzung
 p p Trāsfuga: ei verlauffner vō
 einē heer in das ander.
 de t Trāsgredi effus ſū: vbertreta:
 tem: etiā est puenari cari
 m t Trāsgreffor: vbertretter d ee.
 n q Trāſilire ſui vl ij itum: vber
 ſpringen
 o s Trāſitori⁹ a ſū. vbergenglich
 a p Trāſgulare. i. trās gulā mī:
 tere. verſchlinden
 a q Trāſglutire ſui itū p eodem
 a t Trāſigere egi actū a trās ⁊ a
 go. i. vltra agere l lūe decider
 viderūg oō krieg. entſcheidē
 vel peragere.
 n p Trāſmear: vbergeen.
 n p Trāſmigrare iō ſcat: vñ qdā
 d marīa egyptiaca. Men quid
 tentant qual ⁊ vnde migrant
 f t Trāſmigratio ein vbergang.
 a t Trāſmittere ſi ſū. vberſendē
 n s Trāſpere ni itū durchſchne
 o t Trāſparens: durchſchynig
 f p Trāſparētia: durchlichtikeit
 a t Trāſumere pſi pſū vbernemē
 inō trāſumptō ⁊ trāſumptio
 a p Trāſſubſtātiare. i. mutare v:
 nam ſubſtantiam in altam.
 f t Trāſſubſtantiatio: vt eſt in
 ſacramento altaris
 n s Trāſtrū ein ſwerckbanck. lo
 cus vbi ſedēt remiges i nauī.
 n s Trāpetū: olimile oō zalbreſ.
 f p Trāpeſia ē mēſa numuſario
 rum: ein wechſelbanck
 p p Trāpezeta: ei wechſler. Gre
 ckl. ait. Trāpezetas multarū
 gentiū putntie ignorant
 p t Trāxaci eſt vnus de tracia
 An traces dñr qñ truces cri
 deliſſimī em fuerūt. in tracia
 putntia. Traca idem.
 o in Tredecim. dryzeben
 Tredecim. d dryzebeſt.
 n t Tremere ni itū. zitteren. bñs
 Tremiſcere idem (men.
 a t Tremefacere eci actū: machē
 erzitteren oder erſchrecken.
 p p Tremefactus a ſū. erbtōmet
 o s Tremendus a um forchtſam
 o s Tremebundus vol angſt.
 m t Tremor forcht: erbtōmung
 o s Tremulēt⁹ ⁊ tremorofus. vol
 angſt. i. tremebundus.
 o s Tremul⁹ a ſū. zitterēt lichtlich
 f s Tremul⁹ lū: qdā arbor: aſpe.
 n p Tremulare: erbydmen: idem
 cū tremere ⁊ trepidare
 a p Trepidare. i. timere vl forcht
 dare: forchten.
 o s Trepid⁹ erſchrockē. Intrep
 dus: ſoltz: vnſerſchrocken
 adū Trepide: forchtlichen
 f p Trena. i. lachryma. treheren
 dñt lamētato. oō ein gefang
 ſiber die toten: An ſicut hym
 nus ē cātus leticie. ita thren
 2 ſij

T. ante. R.

- est lamentum funeris. (ren.
o s **Trenen**? a u. v. et n. d. mit zehe
o s **Trenosus** id est lamentosus.
m t **Tressis** qñ tres asses: drypfē
nig wert guots. (tria
o t **Tres** dry: hij z he tres: z hec
o s **Tricēti** te ta. tryhundert: plr
o s **Tricētesimus** dryhū. (tīm.
derst. est in ordinale.
adū **Tricētes**: dryhundertmal
n s **Tricētoplus**: dryhūdermal.
ponderale est.
o s **Tricētinī** ne na. mit dryhun
derten zu mal. distributivū ē
f p **Tricēta** p eos. reddt? vl ari
m q **Tricēsus** us ut zyns (lia
n t **Tremale**. i. gerula: ein bar
f t **Treuer** trier. quasi troie vis
f p **Treuge** ap. frydungsied meli
us dicitur inducie.
Treugarius ein frydmacher
o s **Triangul**? a um: z triangula
ris et hoc re. dryeckig
f t **Trias** at. i. trinitas: dryung
a p **Triāgulare**. i. triāglos facere
m s **Tribachus** ē pes meticus
m s **Tribulus** ein distel
Tribula ei pfegele: l est genus
vehiculi q frumēta teruntur.
n s **Tribulū**. stoffel. x. **Tribul**?
distel. la pfegele: lū qz stoffel.
n t **Tribunal**. ei richterstuol. est
sedes iudicis.
m s **Tribunus**. ein oberrichter oð
ritter. q preest militibus. vel
cui tributū soluebat.
n s **Tributū**. rent oder zins.
m s **Tributari**? s tribut gibt. vñ
tributarij sunt qui tributum
soluere tenent: zyns leut.
o t **Tribulis** et hoc le. i. ptinens
ad tributum.
m t **Tribul** substantie. i. sanguls
neus s vna tribu: ein frut. x.
Trō homies tribules quos tu
scis esse tribules
f q **Tribus** us ut. i. pgenies. ein
geschlecht.
a t **Tribuere** ut utū ē dare pferre
tñ frtribuo: distribuo: tribuo
a p **Tribulare**. betriebe. x. triben
f t **Tribulatio** ein betriebug.
Tribulator. ein queler
f p **Trica**. ei flecht oð zopf. vl est
impedimentum.
a p **Tricare** flechte oð betriegē.
m q **Tricatus** us ut. i. deceptio.
n s **Triclinū**. i. cenaculū triplici
ordie dispositū: ei kamer mit
dryen betten. oð ein hauf mit
dryen kamern.
m s **Triclinari**? i. mister elclini.
z t **Tricones** dicunt quari z no
cto dantes.
o t **Tricornis** z h ne: dryhornig
oð mit dryen bornern.
m t **Tricus** uncs ē elcta ps vincto.
f t **Tricuspis** idis. ein speer mit

Tante. K.

dryen backen.

m t Tridens entz: ein krawel oß

ein gabel mit dryen zehen

o s Triduans a um: drytegis

Triduus a um idem

adū Triduo. dry tag lang.

m t Triens entz: tercia ps assis:

vel vincte dry lot.

o t Triēnis ⁊ hoc ne. habēs tres

annos: dryterig.

n s Triēniū. dry tar lang: Ita q̄

discentū quinquennium

f t Trieteris idis. i. triēniū: ⁊ p

ducit te in gō.

n s Trieterica: sunt festa bacchi

tercio quos anno.

f t Triet' ē nautis q̄ ⁊ tremis bz

f t Triremis est maḡ nautis hūs

tres ordines remorum

o s Tryfari'. i. trib' mois. dryer

adū Trifaric: trifariā. dryfaltig

o t Trifaur. i. habēs tres fauces

drykinbacken.

o s Trifidus. dryfaltig.

Trifinium. dryend

o s Triformis ⁊ me. dryformig

n s Trifolū: ei drybleterig klee

m s Trigam': drywibig: Eb' mu

lierib' desposatus. Ita biga

mus q̄ duabus. In trigamia

idest tres nuptie.

f p Triga. ein wagen mit dryen

pferden. Trijuga idem.

o in Triginta plis numerl ideclt

nabile. dryffig.

o s Trigenari'. dryffig tar alt

Tricenari' idē scatisz capti

substantiue. dryeffigist: vt iste

legit vniū tricenarium.

o s Trigen' ⁊ tricenus. p eodem

n t Tricenale: dryffig zalig.

Tricenarium idem

o s Trigeaplus a ū: dryffigfalt:

nomen ponderale.

o s Trigeni ne na. tricenti ne na.

p eodē. dryffig.

Trigesim' ⁊ tricessim': s dryfa

figest. numerale ordinale.

adū Trigesies ⁊ tricesies: dryffiga

malē. numerale. aduerbiale.

o s Trigon' a um. dryeckig.

o t Trillbr' ⁊ h bre: drywiebrig

vel est pōdus tritum librarū

o t Triler: dryllsch vō dryē saden

ettā ē lortca ⁊ texta trib' lirtsz

dryfach pantzer.

f p Trilla le. ein muele spinnel. q̄

molendini vertuntur

m q Trinat' us ut. dry tarzist. bt

matus von zwey tarzist.

o t Trimenbris ⁊ hoc trimēbre

von dreien gelideren. (neten

o t Trimēsis ⁊ h se: vō dryē mo

o t Trimestris p eodem

o t Trimestre is ⁊ trimēse is is.

m s Trimegist'. q̄ si ter maximus

ei mēster ser. grof. s. q̄ tres ha

bet potestates. An Deurta

⁊ illig

T. ante. R.

- us dictus ē trimegistr' ob virtutē ⁊ multorum scientiam
- o s Trinus a um: vō dry iar alt
Hēn. xv. Summe mihi vaccam triennē ⁊ capram trimam
- f p Trimacria grecū: triq̄trā lti nū. i. sicilia: qm̄ in tres q̄dras diuisa ē ppter tres montes.
- f t Trinitas: als dryfeltigkeit.
- o s Trinom' v' mis: drynamig.
- n s Trinoctiū. zyt vō. iij. nachtē
- o t Trinod' h de: vō. iij. knopffē
- n s Trinodiū. i. triplex nodus: ei dng von. iij. knopffen.
- f p Tripa: bleyzer: kottstēch
Trips tripis: ei holtz wurm
- de q Triptiri: i' suz: in dry teilē
Tripertitus in dry geteylt.
- a q Tripertire iui itū p eodem
- o t Tripedal' ⁊ hoc le. i. longum tribus pedibus
- o t Tripes edis adiectiue. i. tres pedes habens.
- m t Tripes ein tryfuof.
- o s Tripedus: dryfsteiffg.
- m t Tripos odie: ei schrag: Kscā nū aut mēsa trū pedum.
- f t Tripolis ein land oder statt von dryen stetten
- o t Triplex icis: dryfaltig Inde Triplcitas: dryfaltigkeit.
- a p Triplare: dryfalt machen
Triplicare idem.
- f t Trirenis is. ei schiff ob galle mit dryē ordinātz rtemē. Als Horati. Nauseat vt locuples quē ducit pra trirēmis: Etā capif adiectie vt ibi. Date na nū trirēnū in fabricam
- n s Tripudiū. grof freud. plaus' q solz fieri i triūpho pcutiens do terrā pedib' qm̄ terripediū
- n p Tripudiare: fer fryē. i. exultare gaudere vel triumphare.
- de p Tristari atus suz: trurig sin
- a p Tristare: traurig machen.
Contristare idem
- n s Tristegū ē loc' tricameratus ein huf von dry kameren: etā am est cloaca: vt Hēn. xj.
- f p Tristicia: trurigkeit.
- o t Tristis et hoc: traurig.
- m s Tritaunus ē terci' ab ano ein vreni. Tritaun' vxor eius
- n s Tritertū. i. mortariū: ein mozerst ein oder stempffel.
- n s Triticum weissen.
Triticus von weissen
- o t Tritil' ⁊ h le. quor zu ryben
- a p Tritare. i. frequenter terere: dick vil zerriben.
- m t Triton est piscis quidā: etiā ponitur p deo maris
- f p Tritōta. i. minerna da sapie
- a p Tritlare tres chētriturare id
- m t Tritulatoz ein tres cher.
Trituratoz idem.
- f p Trisula ein pfiegel.

T. ante. R.

- f** p **Tritura**: trituration. trefchüg n s **Tropheu**: ē cū q̄s hostes in su
oder zerrubung.
p p **Tritus** geriben. a teroz.
f p **Triūa**. i. diāna: ei gottin der
veldo: a tris q̄s ē tres. p̄t tref
prātes: ip̄a ei i siluis ē diāna
i celo luna: in inferno p̄pina
n s **Triūū** ē loc⁹ vbi tres vte cō:
uentūt i vñū: An grāmatica:
loyca z rhetorica sūt vñū tri:
ūū: z alie q̄ttuor. s. musica. a:
rithmetica geometria z astro
nomia dicunt quadrūta
m s **Triūūiri** sūt tres vīrī hñtes
summā p̄tēni. **Triūūir** est
vñus i tribus vīrīs hñtibz
summā potestatem
m s **Triūpbus** est magnus honor
victoris: etn syge.
o t **Triūphalis** z hoc le. i. p̄fecte
victoriosus: syghastig
a p **Triūphare**. i. triūphum hñe
vel exultare: vberwīnden syg
haben darumb freyen.
m t **Triūphator**: ein syghalter.
p t **Troas** adis: die stat troy vel
mulier troyana.
m s **Trocalus** est nomen aulis
n p **Trocular** nel trocare: cū tro
co ludere.
f p **Trochea** est tozular: etn p̄f
f p **Troclea** ē pua rota s̄ puteū.
m s **Troche** ē pes oñs ex longa
z breui syllaba: ut audis
n s **Tropheū**: ē cū q̄s hostes in su
gā uertit: etn vberwīntnuf.
s p̄p̄t scāt signū victorie q̄s
a victoribz oñstnūt ut crux est
tropheū xp̄i: ei zeichē eis sigs
f p **Troya** die stat von dē kunig
rych von troyen.
o s **Tresanus**. einer von troyen.
o s **Troius** a um. pro eodem
m s **Thron⁹** i f̄ri ein tron: ē sedes
vl solū regnāt: s̄ throni in pl̄i
sunt angeli de tercio choro
p p **Trogodite** s̄ ethiopes: morē
m s **Tropus** est q̄dā cantus in ec
clesia a uersione dictus.
o s **Tropicus**. i. figurat⁹ qui lo
quitur metaphorice
m s **Tropus** ē mod⁹ loquendi: et
sunt multi tropti grammatici
f p **Tropologia** ē sermo moralis
m s **Trossul⁹**. i. eq̄s: ryyter trosser
f p **Trna** etn bal oder topf.
Inde trulla: etn kell.
n s **Trulleum**: etn brei vaf da
man bend in vveschet.
m t **Truo** est auts aquatica hñs
ventrē sub collo: alio noie d̄r
Onocrocalus.
a p **Trucidare**: totf schlahen. i. inē
ficere: singulare.
o s **Truculē⁹** a ū. i. crudel: plen⁹
trucidare a trux. pyning.
f p **Truculētia**. **Trucitas**. i. fero
citas: crudelitas: pyning

T. ante. R. et. D.

- a p** Truculare. i. iugulare. todsla
 hen oder vürgen.
a t Trudere trusi sum. stossen
f t Trudes is sūt trūci aut robo
 ra quibus naues impelluntur.
f p Trusa: betrug oß biebery
 Trusare spotten betriegen.
m s Truncus ein block. Unde
 Trunculus. ein klein blockil.
f p Trulla: ei murens kel (eben
a p Trūcaß abschmide: blockma
f p Trutina: ein wagbalck.
 Trutinula trutinella idem
a p Trutinare wegē. i. pöderare
 Trutinator ein weger.
n t Trusile. i. culter apt⁹ ad trus
 dēdū: ein tegen oß dolchen:
n s Trusorū est illud quo trudi
 tur. da man mit sticht
f p Truta vel trutta nomen ps
 scis: ein vorhehn.
o s Trutaneus a um. i. decepto:
 rius: trugenhafftig
f p Trutania trugenhelt oß vns
 trey mit boesen Worten
n p Trutanizare. ē mortē r vitā
 illoz ducē: mit wortē betrie
 o t Trux est crudel: auster⁹ (gē
 vel pyningung.
 adū Truciter. i. crudeliter.
 pno. Tu. dii.
p t Tuas atq. i. de tua gente.
f p Tuba ei busaun oß tromet.
n t Tuber est ein brustgeschwer.
- etiā ēz fung⁹ q̄ ex tumore terē
 re pcedit: ein schvamm: etiā ē
 tumidus Tereñ. Colaphis ē
 tuber totū corpus. Item sepe
 ponitur p peccato.
o s Tuberosus geschwollen: bla
 terig. etiā scat supbus
a p Tuberare. i. inflare vñ supbia
 re: geschwellen.
m t Tubicen. ein trometter oder
 busanner.
m s Tubus. ein pfiff
m s Tubulus id est paru⁹ tubus
f p Tubicina ē mīr canēs cū tu
 Tubianei qdā uidei. (ba
n p Tubicinare. i. cū tuba canē:
n s Tucetū spys vō gerestem flei
 sch. An Persius. Sz grādes
 patine: tucetags crassa
m s Tucetari⁹ ei wurstmacher.
 Tucetaria mulier talis.
 Tuchis abentheur.
 Tuchidides abētheurlich ēt
 est pprum nomen viri
f t Tudes ein schmitzhammer.
 Tutides sunt mallei a tūdes
 do dicti. (caput
o s Tudatus a tim: q̄ bz grösser
a p Tuditar. i. pcutē l negociari
 de s Tuez est utus sū. i. defende
 re: beschirmē. x. Dic tuoz in
 spicio: tueor defendere dico.
 pno. Tuidē et tuipe. dusselber
n s Tugurū est pua domuncula

T. ante. v.

- pastorum. ein hütlin.
 n q Tugire. schreyen vñ hertzen.
 adū Tū. i. tūc: dā: vt tū comedi: tū bibi: etiam fecit tamen]
 f p Tumba ein grab
 n s Tumere ut car. su. geschwelen: etiam est supbire.
 n t Tumescere: an fahē geschwelen: vel supbire.
 o s Tumidus a um: geschwollē hochfertig.
 o s Tumidulus dimi. idem.
 m s Tūor. vñ blasfug. geschwulst
 o s Tumozosus. i. plen⁹ tumore. vol geschwulst.
 m s Tumul⁹. i. sepulcrū vñ terra congesta. ein grab (ben
 n p Tumulare. i. sepelire: begra
 m q Tumultus us ut. geschrey vñ lauff. mürmelung.
 o s Tumultuosus vol vñ lauffs
 de p Tumultuor at⁹ suz. vñ fruor. geschrey od vñ lauff machen
 m s Tumultuarius. die vñ lauff od vñ eynigkeit machen.
 o t Tumar. s. lictlich geschwilt od vñ blost von hoffart. Inde
 contumar. i. rebellis.
 a t Tūdere tutudi tulum. i. pcutere vñ oterere: in stücken stoßen. x. Tōdemus barbas vel oues: s. z. tödinus herbas: in venit contunderet: obrundere p tunderet: retundere.
 f p Tunica ein rock.
 Tunica. i. parua tunica
 a p Tunicare id est tunicam fñ: duere vel facere.
 p p Tuniceatus: bekleidet
 n s Tuntorium ein stempfel.
 f p Turba. ein schar volcks oder ein zerstörung.
 a p Turbare. betreiben.
 a p Turpidare. zerstören.
 Turbat⁹. zerstört od betrieht
 o s Turbidus zerstörllich.
 o s Turbulētus idē. oder vñ lanter: vel mestus.
 m t Turbo onis: ē p riu nomen viri. s. z. turbo inis storm vñ x. Impetus est venti turbo si turbinis addes. Turbp onis p riu rationē fruentis.
 n t Turben inis. idem
 Turbosus vol stürmis
 f t Turbido inis: storm oder finsterheit.
 Turbulētus. i. caligo: finsternis oder betriehtnis.
 a p Turbulentare. i. obtenebrare oder betreiben.
 m s Turd⁹ ē auis: ēi brachvogel.
 epi. Turdela. ein amfel
 Turgellus est auis quedam.
 Turgid⁹ a ū. i. tumidus: supbus: vñ geschwollen.
 n s Turgere si caret supi. i. tumere: schwellen: vel supbire.

T. ante. V. Et. V. ante. A.

n t Turgescere ē incipe turgere: ansahen geschwellung
 m t Turgor ors. i. humor ⁊ inflatō ei geschwellig (.xxx. rittern
 f p Turma. i. turba: ei schar vō
 a p Turmare ē turmas ordinare
 adū Turmati. i. p turmas collecti
 Turonilla ē pisces stichlig.
 a p Turpar. i. facē turpē: schēdē
 o s Turpiloquus. i. loqns turpia.
 n s Turpiloquus. i. turps locutio
 schantliche wort
 o t Turpis ⁊ h. pe. i. inhonestus.
 difformis: schned: schentlich.
 f t Turpitudō: inhonestas: schād
 f t Turris ein thurn
 Turritus a um: geturnet.
 f p Turricula est parua turris
 epī. Turtur ei turteltub od fisch.
 tūc est mas. g. x. Hec turtur
 sit anis: hic turtur sit tī pisces.
 m s Turturi dicuntur pastores q
 fistulis canunt.
 f p Tussia: tussellā. s. ppe romā
 m s Tuscus. i. hō de tuscia
 f t Tussis: huosten.
 n q Tussire tui tui. huosten.
 n q Tussitare. i. frequenter tussit.
 dick vil huosten.
 n t Tutamē tuis: ei beschirmūg
 dep Tutari at? beschirmē a tueor
 a p Tutare fecat sichermachen.
 Tutatus gesichert.
 o s Tutus a um. sicher. i. securus

m s Tutelarius. i. defensorius. p
 tectorius: ein beschutzer oder
 beschirmer.
 f p Tutela. i. defensio: beschutz
 ung oder beschirmung
 o t Tutelar. i. ptinēs ad tutelā
TAcare: Ano mō est carere
 od ledig syn: ⁊ sic vaco p care
 re igit abstinē: vt iste vacat rō
 ne ⁊ psilio. Alto mō vacare ē
 intēdere: andēckē: syf geben:
 et tūc regit datinū: vt iste va
 cat studio poetico.
 ip. Vacat: vno mō fecat: res ist vi
 nutz. Alto mō vacat. i. licitū
 vel optunitas: es ist zimlich:
 vt vacat mihi legere qn licitū
 est legere: vl? qn habeo oportu
 nitatē legendi. Un Sreclia.
 Tunc vacat intendit cū dico
 vacat rationi. Luz dico rōne
 vacat: rōne carere est. Ist dū
 obus modis dictis capīt imp
 sonaliter. Et seqtur. Atq no
 tat vacuū cū dico vacat locus
 iste. Atq vacat p se: dic fecare
 licere: ⁊ tūc capīt impersonalr.
 o s Vacuus a um. ledig oder leer.
 f t Vacatio ⁊ vacuitas: ledigheit
 od letheit: etisā vacatio inter
 pretatur: anhangung
 n s Vacuū est locus non repletus
 corpe: ein vng das ler ist.

V. ante. V.

f p Vacuna ē sava cattōis ⁊ odij

a p Vacuare. i. euacuare. ledig os
leer machen.

f p Vacca: ein kuo.

Vacula. i. parua uacca.

m s Vaccarius ein kuohirt:

o s Vaccinens a ū. i. de vacca exi
stēs: vt comedi carnes vacci:
neas: ita in alijs: comedit car
nes porcinas. bonias capnas

n s Vaccinū i pli vaccinea: bey
delberen. An virgi. dt. Alba
ligustra cadunt: vaccinia nig
leguntur. i. colliguntur

Vach ē interiectio deridētis
n p Vacillare. i. dubitare tremu
late l' titubare instabilē esse: l'
labare: zwifeln oder wäckelē

a p Vadare. i. p vadum ire: pro
prie watten.

n p Vadiare. i. spignerare pro va
dio dare: ein pfand geben

n t Vadere di sum. i. ire geen. x.
En mō vadit eques q̄ solz ire
pedes: In euadere inuadere.

de p Vadari atus sū: zu birgen se
tzen. i. in vadem ponere.

m t Vades tum a vas vadis: bur
gens: idest fideiussores.

n s Vadium ein pfand
Vadinonsum pro eodem

n s Vadam uadi: ei steg os furti
tiber ein bach os et wasser: est
locus p flumē nō profundus.

Vaser scat callidus astutus

adu Vafre. i. astute: listig

de p Vagari atus sum wandelen
os vmschweiffen: mießig gen
Vagatio wandelung

adu Vage: vmschweiffelich.

o s Vagabūdus. i. instabilis: vn
nutzlicber: vñ vanderer: lāt
farer: mießigenger

f p Vagina ein scheid.

Vaginari ei scheidē machen

n p Vaginare: scheiden machen.

Euagari vñ d' scheidē zuckē.

n q Vagire int itū. i. flere weinē:
sicut infantes in cunabulis

m q Vagitus us ui. i. fletus: plo
ratus infantum: weinung.

m s Vagulus lizein rinck: q̄a uag
gatur de digito in digitum.

o s Vag^a a ū: wild ledig geder
Vagulus diminutiuum.

f p Vagula ein xlin oder stierli:
os rindlin idest iuuenca.

Vagulus de iuuenens

n s Valere ut tū: volmogen: ge
sunt symetia scat wert syn:
vt hoc ualet multum.

Vale defec. thū wol: sy gesū

Valete idē in plurali.

a t Valefacere feci factū. gesunt
oder xmutlich machen.

o t Valens gesunt os ist wert.

Valeē. gesuntlich. stercklich

n s Valernū ē nobile ⁊ valēs vñ

V. ante. A.

- f p **Algia** ē oris retorsio ī verisi
n q **Algire** tui itū aut (onē.
n p **Algiare**. i. labia retorqre dē
muss in gelpot mit dem mund
schlagen.
- o s **Alid** a ū starck wolmudē
adū **Alide**. starcklichen
- f t **Alitudo** inis. starckheit oß
wolmugēheit : etiā valitudo
capit p īfirmitate: vt ōs det
tibi valitudinē. i. sanitatē qz
quē pater valitudinē. i. infir
mitatē. z p infirmitate dicūt
aliqui valetudo.
Aliditas idem fecit
- o s **Alitudinari**. siechlich oder
kräcklich z dē ille q sepe infir
n s **Alitudinariū**: dē sie (mak.
chen hus. i. infirmarium.
- a p **Allare**. vmsetzē mit stecken
oder vmschranken.
- f t **Allis**. ein tal. ē descēsus ter
re inter montes.
- n s **Allum**. ein holwerck
- m s **All**: ein starcker stachel oß
psal. vii grecl. Est vall pal
circa castz pacentis. Mutua
paloz cōnexio sit tibi vallum
- f t **Allatio** ei starck holwerck.
oder ein tarraf.
- o s **Allosus** a ū. a vall vest oß
starck schäcket. sz vallosus
a vallis. i. vallidus plen. vol
talen oder talecht.
- o t **Allestis** z h tre. i. vallosus
vt ad vallē ptnēs. talecht.
- m t **Alloz** oris pēiū rei: vweret
etiā ē potentia vel vigor: ein
macht oß xmuigenheit
- f p **Alua** ei ladē: thor: fenster. z
sunt pzie ianue duplices z re
plicabiles sic sunt in ecclesijs
a magnis edibus.
- adū **Alde**. ser. quasi valide.
- adū **Alid**. i. magi valis opatūs
- f p **Alanga** ei wigart meller: aut
quoddā fossoriū: ein karst
- a p **Alanitare**: ypige dig reon: va
nitatem dicere.
- f s **Alanus** ein wañ. fm Papia
- a p **Alannare**. wannen
- o s **Alanus** ytel schoedigkeit.
Alantitas ytel schoedigkeit.
- n s **Alanere**. ca. supi. esse v ffe
ri vanū. vel est deficere. Znde
enanere. schwinden
- n t **Alanescere**. i. incipere vanere.
- o s **Alanidus** a um. i. vanus.
- o s **Alandicus** a ū. i. vana dicē.
f p **Alappa**. troppfwin oß truolet
win. ē vile vinū qd ex fece p
mit: etiā sz gulosus.
- 2 p **Alappa** cōis gl: d das syn vn
nutzlich xthvot: in d. s. nihil
est prudentie: nihil em redol
et nichil sapit.
- o s **Alapidus** a ū. yngeschnack.
vel insipidus.

D. ante. A.

- f p **Apiditas**. vngelchmackeit
idest inipiditas
- a p **Apozare** depffen. euapozare
vf dempfen.
- m t **Apoz** oris z vapozenen id.
brunst: dampff.
- p t **Apozabil**: brüstig: dempffig
vaporosus. i. plenus vapore.
- n pas. **Apulare** verbē gelchlagē
ē xbi neutropassiuū sub voce
neutrali st passiuē: vñ i euan
gel. Seruus sciēs volūtatem
dñi z nō facies eam: vapula-
bit plagis multis. i. xberaf
- m t **Arex** id. ei senader vñ dez
kñtē: z est gl mal. fm pñscian
- f p **Arica** id fm hugui. ē vena q̄
si ledat reddit boiem curuū
- n p **Aricare**: schräckeln: hñckē
ē claudicare: rrāsire ambula-
re vel curuare: guappen.
Aricari idem.
- p p **Aricatus**. a. ii. gekrompte.
- o s **Aricosus**: krum. vl otract?
Arus a um. p eodem
- a p **Ariare**. xwā beln: xandern
- o s **Arius** a ii. m angerhand. i.
discolor multiformis
- n s **Arūū**. i. diuersi coloris.
- f t **Arietas**. i. diuersitas: menti-
gerbantheit.
- f p **Arīa** variola z varicola fm
antiquos: machel.
- n t **As** vasis. ein vaf.
- m s **Asarius** qui facit vasa
- m t **As** dñs. ei pfand os ei bñrg:
z bz a vado nā datovade licz
vadere. x. Ad pñ? hñc vades
vōec ponas mñi vades Alē?
x. As vadis ē obfes: vas va-
sis continet escas.
- n s **Asellū**. ein klefn veslū.
Asillū idē (vel vendit.
- m s **Ascularius**. qui vasa facit.
- n t **As** fictile. ē qui cito frangit
ein vaf von erden os glas
- n s **Asa** belli fm brito. wappen
x. Dic belli vasa que bellum
postulat arma.
- a p **Asare**: fassen: vasa implere:
vel facere.
- p p **Asatus** a um. gefasset.
- o t **Asalis**. i. ad vasa ptinens.
- m s **Asallus**. ein leben mān
- n s **Asalegiū**. i. omagiū: ein but-
ding lebens halben.
- f p **Asconia**. val confen: patria.
Asco onis einer vf vafgon
- p t **Ascon** z val conius p eodē
- o s **Ascus**. i. van? z nugatorius
lügenhaftig.
- o s **Asus** a ii. vñt dieff os vñge-
bawen. i. magn? incult? am-
plus vt mare vastum bz.
- f t **Asstas** witheit os wiesty.
Asstudo idem.
- a p **Asstare**. i. deuastā: xderben
xwiesten: erwyten.

V. ante. A. B. D. et. E.

m t Vastator: rduastator. i. destru
ctor: ein Zerberber.

f t Vastatio: ein zerstörung.
Vastabilis zerstörlich.

p t Vates t: ei pphet od wissag.
priester od ei poet x. Vates p
pheta: sit ps byter atqz poeta

o s Vaticinus a um. i. ppheticus
qui prescit futura

m s Vatican⁹ mos ē nō paul a ti
beri supra molem Adriani cō
terminus ianiculo: in quo dī
ni petri basilica est.

de p Vaticinari atus sum: x sagē
od vorsagē. i. dīnare pphetai

m t Vaticinator ei warsager. In
vaticinatrix ein warsagerin

n s Vaticiniū. i. dīnatio ppheta:
tio l carmē poetaz. ein vor od
warsagung. i. pzenosticiū.

n t Ubertis substantiū ei brust
vel mammilla

o t Ubert: r uber a um adlecti
uum. i. fertilis. fruchtbar.

f t Ubtas volheit: fruchtbarkeit
n p Uberare fruchtiam syn.

o s Ubrā ū. i. abūdās fruchtbar
o s Ubertosus: ubertuos⁹: uberos
sus idem. (undanter.

adū Ubertim. fruchtberlichē: ab
n p Ubertare. i. abundare

adū Ubi. wa. Ubisqz allenthalbē
Ubicūqz idē. Ubi qūqz est ad

uerbi. loci: qūqz interrogandi:

qūqz est aduer. tps. Ubi pro
postq. nach dē. qūqz ē aduer.
bū qūqz. vbi. i. qūqz: etiā p
qū p sic: r pponit vt sicubi
micubi alicubi: etiā geminat
ut vbiubi. i. vbiūqz

o s Uda ū naf od feucht. i. humi
f t Uditas. feuchtigkeit (ous
oder naßheit. i. humsditas.

a p Udare. i. būectare nafmachē
inē. Ae. we. Nach. och

o t Uecors vecordis. uehertzig
habens ve in corde

f p Uecordia. vvenietigkeit
adū Uecorditer. i. dementer. surt
ose: welichen.

f p Uectura. ei fuorūg od fuorlō
n t Uectigal ē tributū: fuorlen.

m t Uector. ei fuorman. i. auriga
quadrigarius.

p t Uectigal. ein zoll von fuor.
m t Uectis. ein grendel: oder ein
starck stock.

m s Uectculus. parvus vectis.

m s Uecticularius q facit vectes
etiaz d: rapinosus: q em rapt
nis intēdit: necticularia vitā
agit fm Inguitionem

a p Uecto as are. dick vil farē od
Uectito idē frequē. (stereu

n s Uectoriū vl vectatoriū: ist fm
quo aliqd portat: ein tragbo

o s Uegetus a um. i. fort: incolu
mis. starck. gestalt.

D. ante. E.

a p Aegetare starck machē od les
bendig machē:gruonen sustē
tare valūdinē offerre: And
bruto. x. Nec tī scāt negetore
go utūl:icog. Sustēto:qndā
vīn ofero consolīdoq.

o s Aegetatiu⁹ idē ē qd vitā l su
stētationē aut icremētū dāns
suolich:gruonlich:lebendig.

f t Aegetatio:gruonung.
Aegetabi:gronlich:wachse
lich. i. cresciū. vīn:icabilis

o t Aegrādis. i. nō grādis. sicut
ueianus non sanus

a t Aeberē vext vocū:stē. i. por
tare ducere in curru.

f p Aeherē ē qddā gūs carri. etn

o t Aehemēs schnel:kref (schlit
tig. i. fort) celer impetuofus.
etiam dē furiosus:demens ve
in mente habens.

f p Aehemētia kreffigkei. i. for
titudō uel impetuositas.

adū Aehemēl schēllich kreffiglich

n s Aehicūlū ei wagen: dē omne
genus curruum

n t Aelamen inis:ein decktuooh

n s Aelamentū ein deglach.

Aelatio:deckung.

Benelare:vffdecken

Aelariū: ein xdeckter krom.

m t Aelaris ein kremer: vēdutor
mīnuotoz comestibillū in lo
cis velatis.

n s Aelaby da mā korn mīt wāt
od ein wān: aut est vas i quo
oleum contiditur:ettaz ē loc⁹
rhome.vbt obsonia uendebā
tur:klein spyß.

m t Aeles itis:ei ritte: dē mīles
leuis armature.

de p Aelitari. i. certā aut lttigā

o t Aelariag h re. i. nauigabilis
schifflich zefegelē cum uelo.

n s Aelū ei tuch od segel an einē
schiff od ei wyl tuch od nummē

m s Aelariū ein segelmacher
anoz. Aelle a uolo uis uult. wylt

a t Aellere vullū vullū: vffgrabē.
vffriten. i. eradicare

n t Aellus eris ein buß wollen:
aut dē pellis cū lana ein fel.

m s Aelifer ul rus:ei segeltrager
ideft ferens uelum

o s Aelnuolus mīt dē segel stigen
de vt nauis.

a p Aelificare segeln od segel ma
chen. i. vel tenis nauigare.

Aelificari at⁹ sum p eodem.

a p Aelifficare. fel bereiten. i. vt
pelliffices faciunt.

o t Aelox od schnel. i. festinus.

Aelocitas. schnelheit

adū Aelociter. i. celeriter

m t Aelter tris. est canis venatū

cus:ein winthund

f p Aeltrina. jagbrack tal canis

adū Aelut. i. sicut:alls

D. ante. E.

adū Velut idē oō glīcherweyßz.
zu. Vel oder. Etia ponit p saltē
zum minsten.

f p Vena ein ader.

Venula. i. parua vena

o t Venal' z h le. feil. i. vëdibllis

n s Venabulū. legers spyß. i. laia

lā cea qua venatores vtuntur

m t Venator. ein ieger

de p Venari atus sū tagē mit ven

bunden: etia ponit p deciper:

sticere. x. Venatur sequit ve

stīgat et insidiatur.

f t Venatio: ein jagung

Venatus us ut: ein gelegt

o s Venaticus a um. saglich: l' ad

venationē pertinens

n s Venatorū ein stat oō end da

man sagt: locus vbi venatur.

a t Vēdere didi ditū. x. kauffen.

Inde venditor trij.

a p Vēdicare. i. vēdere cupio: l' se

pe vendo frequentatiuum

f t Venditio. x. kauffung

Vendibilis. x. kaufflich

a p Vēdicare. i. appropare: eignē

oō d' syn halten on rechtr. Et

differ a vendico rechen.

f t Vendicatio: nemūg: vt raptor:

f p Venetia. aut venetie az (res

est ciuitas. venedig.

m s Venetus: ein venediger.

a p Venenar. i. historiar: x. giffen

Venenatus. x. giffet.

o s Venefic. giffmacher oō giff

Venefica tal mlt (bes chwerer

Venenarius idem.

f p Veneficina z locus vbi vene

ficia exercentur.

n s Veneficiū. x. giffung: oō ver

giff werck.

n s Venemū. i. toricum. giff.

o s Venenosus: vol giff.

a p Veneficare. i. venenū facere

o t Venerabilis z hoc le. erlich: q

honorat aut honoratur

p p Venerari a? sum. eren: oō eer

bevyßen einē anderen. z feat

actiue z passiue. idest honorat

re vel honorari.

f t Venerabilitas. ersamkeit

Venerabiliter. eerlichen.

o s Venerādus: ervērdig: ersam

i. dignus venerari.

o s Venerē? vnsauber: vnkeus ch

p p Veneripeta. id est actum ve

nerem petens.

n q Veneo. is ire sui v' ij. venū et

nō vētū. i. uendor: ich vurtē

x. kaufft. z ē neutropassiuū vt

dr Paulus in epla. Vē qō in

macello vent. i. veditur man

ducate: z h primam longam

Itē hz venū in supino: vt fru

mentū mittitur venum. i. ad

uendendū: Est aliud venum

quod sequitur.

n q Venio is ire veni vētū. kū mē

V. ante. L.

22 pua brevis. X. Si vis ue-
 nire debes cras mane uentre
 f p Aentia: gnad oder ablas.
 Aenaltre: gnadlich.
 f p Aentola l uenula. i. pua uena
 Aenosus vol aderen.
 m t Aenter tris: ein buch.
 Aetereculus z ventricul⁹ idē
 n t Aentrale: ein bauchriem
 Aentralis: bauchhaftig.
 o s Aentrosus a umz mit cinem
 grossen bauch.
 o s Aentricosus pro eodem.
 Aentricose bauchlichen.
 a p Aetosar: cheib: koppē lassen.
 f p Aetosia ei vētus. vt i balneo.
 m s Aentulus. i. puus uentus
 Aentilabzū: ein werfichuffel.
 vel omne qd uoluitur uento
 f p Aentimola: ein wintmylin.
 n s Aēttilogfū. wetterhant turt
 a p Aēttilare erspreitzē i den wint
 od xweyen. i. ad ventū disper
 gere: pijcere exatere
 o s Aentilosus. windig.
 f t Aentositas: vol windigkeiſt.
 m s Aētus ti. wind. a vēto frequ
 tatino: qz violenter venit
 a p Aenū dare. uenū dedi uenū da
 tiū. Xkauffen. media brevis
 Aenundatus. verkauft.
 n s Aenū z uenditio. Xkauffung
 etiā ē supmū buſ⁹ Xbi ueneo
 vt res datur uenūm.

f t Aen⁹ erſ ē dea pulcritudis et
 amoris: etiā ē vn⁹ planetay q
 z lucifer dz calidus z humid⁹
 maliciā maris obrēperās: por
 nitur z p coſtu et luxuria
 o s Aenusus a um. i. pulcher: or
 natus: formosus.
 f t Aenuitas: id est pulchritudo:
 f chonheit.
 a p Aenuſtare. zieren. i. ornare
 f t Aepres is: ei doornbusch: z de
 clinat teſte britone p oēs cas⁹
 Sed fm Grecis. in fri reptur
 vepre z nō ampli⁹ Jic fm Jfi
 do. dz arbor spinola aliquāte
 altitudinis.
 f p Aeprecula. etn doornſtaud
 n t Aer verſ: dz glentz od s mey.
 est vñū s quatuor tptbus an:
 ni quod incipit in marcio
 o s Aernus a ti. luſtig uel ad ver
 ptinēs vel delectabilis
 o t Aernalis z hoc le. p eodem
 n p Aernare. i. letari uel creſcere.
 adū Aeraciter. warlichen.
 o t Aerax acis: warbaſtig
 f t Aeracitas. warheit. i. Xſtas
 n s Aerbū bz quatuor ſcata. X⁹.
 Hoc nomē Xbū deſignt qttuor
 iſta Eſt deceptio: ps: filius at
 qz loquela. Et data ſunt mōbē
 Xba. i. deceptions. Et Xbūm
 eſt factum caro: id eſt fili⁹ deſ
 eſt factus homo.

D. ante. E.

o t Verbal' z hoc le. sprechtlichen
od mechtig zu sprechen.

n t Verbale ē illū nomē qđ aver
bo des ē. vt coloro veit color:
coloratio colorator coloratrix
x. Et trix us l'io xbalia no-
mina dico. Et bilis z tūy men-
tum iungere debes

f p Verbenā ē herba x fenkrut

n t Verber er' ē ictus. schlāp. vel
baculus cū quo pcutitur

n s Verberaculū ē scuticū flagel-
lū: ein schwep.

a p Verberare. i. pcutere: schlahē

a p Verbertare: dapfferlich schla-
ben: offēsi percutere.

Verberosus: schlaghaftig: x
bertus plenus.

p t Verbero onis s gern schlecht

m p Verbigena. i. christus xbo ex
maria genitus.

o s Verbosus. vol wort klessig.

adū Verbosē: klassichen.

Verboten' mit wortē: sic ore
ten': mit dē mūd: cordetenus.

mit dē hertzē: z sē due dēōes.

f p Verecūdia. i. pudor: scham.

dep Verecūdari atus sum. i. pudē
re. schamen.

o s Verecūdius a um. i. timēs pu-
dor plenus: schemig.

adū Verecunde. schemlich

Verer: warlichen.

des Vereri a vereor xit' suz: sich

schēmē. i. verecūdari timere:
z ppe cū exhibitiōe reuerētie
ita filij tenent vereri suos pa-
rētes ita discipuli suos magros
z oīs iferioriū suū supiorē. In
reuereri id est honorare

m s Veredus vi. ein wagen pferd
equ' laborios'. x. Est veredus
equ' vectitās rheadā siue currū
etiā fm papā ē auriga ei wa-
genman: qz vehit rheadas

m s Veredari' est nūciūs uel qua-
drigarius: ein wagenman

o s Verēdus a um. i. uerecundus
uel metuendus.

n s Verēda oz. i. pudibūda genē-
talia: scham oder lende

n s Veratz s herba xitēs mentez
alio noīe elleboz. nieswurtz.

f p Vergilie sunt septē stelle

n s Veretx ē xga vītiliēis mans

o s Veridicus. ein war: (scham-
haftiger in Worten.

o s Verificus. warhaftig inwer-
cken: qui vere facit

Vergere si sū: keren od wendē:
en: xsa' decliare x. Ergo sit

iclino sit verto sitqz pino

a p Vergitare z xfare frequentia

a p Verificā warmachē (axgo

o s Veriloqu' q ē ver' i xbis

a p Veritare. i. pugre: celerare at

m t Vermis. ein wurm (traber

Vermiculus diminutuum

V. ante. L.

a p **A**ermnare. i. Xmes bre l' tor
 qri a Xmb? dē wurm lyden
o s **A**erminofus. i. plen? Xmbouf
 m s **A**ermicul? etiā dē qdā color.
 rube? vñ dē papias. q. Xmicu
 lus fit qdā pfectū ex filueftri
 bus frōdib? in quo lana tñgi
 tur que Xmiculū vocatur
a p **A**ermicula. i. Xmicō talī co
 lore rubeo colorare l' depigere
 ad modū Xmiculī: in manige
 wyf malen oß weben.
p p **A**ermiculat. i. Xmicul? ad
 modū Xmiculī: manigerley
 wyf gemalt geferbt als wur
 mlē. Illō ē tractū a Xmicul? q
 ligna corrodēdo p arattūcal
 diftinguit. Glo. fup illō. Mu
 renulas aureas faciem? Xmi
 culatas. i. difticias difpofitas
 ⁊ uarlatas colore diuerfo.
n s **A**ermiculū fin quofdā est for
 mica: ein ameif.
o s **A**ermiculofus wurmbafftig.
p p **A**erna ei diener oß diener i fer
 uitor l' fuftrix. X. Mō vult X
 na pbis dñis fufre duobus.
p p **A**ernula ein kleiner diener oß
 der dienerin.
o s **A**ernaculus a ū. i. pñmens ad
 Xnas: vel domesticus: vt ling
 ua vernacula. i. materna
m s **A**ernaculus est feruus in do
 mo nutritus.

Aernacula. ein dienftmagt.
n p **A**ernar florere germiare: fcht
 nen oß bluegē: etiam letari.
p t **A**ernal? et hoc le. gruenēd: oß
 klar: etiam a vers vertis.
n s **A**ernūm. f. yrnif
 adū Aero warlichē oß furwat.
f p **A**eronia ē qdā ciutras in lom
 gobardia: berin: veron.
f p **A**erontea ē facies xpi i fuda
 rio veronice illi? mlier? ipfa
 Aernus a um. i. Xnal: glentz
 lich. i. tempore veris.
m s **A**erpus. d. legte finger: dē qē
 verrens podicē. i. culū qd iude
 faciūt cū fluxū fanguis patitū
 tur p posteriora: quā plagam
 hāt fingulis annis in crucifi
 xione domini. Item Aerpus
 etiam dē iudeus.
a t **A**errere r. l. i. Xsum: fcherrē.
 fchriabelen: fegemeft purgare
 tergere: radere. Xtere.
n s **A**erriculū est illud quo dom?
 purgatur. ein befen.
a p **A**erfo as are: ernftlich fcher
 ren: etiā frequentatiuū a Xge
 re. dick vil keren.
de p **A**ersari atus fum. i. ouerfart
 mit wonē gefelfchaft haben.
m t **A**erres is ein eber: est porcus
 non castratus.
f p **A**erruca: ei wartz. dē pustula
 carnis. X. Propter verrucas
 ⁊ iij

V. ante. C.

- manib⁹ porto chirothecas
o s **Verrucosus**: vol wartzen
o t **Versatti** ⁊ hoc le. ein ding das f
guot zu wēden ist. i. mutabil
vel q³ facilliter x³ potest: vt
gladius est x³atilis.
a p **Versificare**. i. x³us facere
o t **Versipell** ⁊ h le. schalckhafte-
tig astutus ⁊ deceptor q³ vult
tū ⁊ mentē in diuersa x³it
o t **Versicolor**. i. mutās colorē su-
um: von vñ farben.
f p **Versutia** ⁊ astutia: dolositas
arglistigkeit.
o s **Versutus**. i. astutus: dolosus
schalckhaft od listig.
Vers a ū. gekert. est p³scipū
trū x³bor. et fm hec diuersa
scat. x³. **Verro** facit x³sum: x³-
go x³to quocq³ versum.
m q **Versus** us ut. ei. vers. ⁊ certa
pedū dimēsiō od entgegen: n³c
est prepositio. Inde **Versi** cus
lus: ein klein verfln.
de p **Versificari** x³ificatus sum. ⁊ n s
x³us facere.
f p **Versificatura** vers³ machung
Versificator qui facit x³us
a t **Vertere** ti sū pmutare: keren
Inde **Vare** frequentatiuum
m t **Verte** ei schetel: etiā capū
p sūmteate cap³is: mōi vñ al
terius rei: etiā ē aq³ in sereno
luta: ein waggwasser.
o s **Verticosus** idest supbus vel
x³rice plenus.
f p **Verteca**: ei geschiver. x³. Pro
pter x³tecas manibus: porto
chirothecas.
f p **Vertebra**: kny el ch³b. dē tūctū
ra ossū: q³ x³itur ad flexionē
membrorum. Et dē ein spick
erbor: iuxta illud. Brumales
tenebre fauor aule: cor mulie-
bre. Sicut vertebre sunt i ver-
tiginē cerebri: Etia³ ponitur
pro cardine: ein thuer angel q³
ianua volutus.
n s **Vertebra**: ei baspel. vñ est ala-
brū. ein renspū od ein wurtē
⁊ est lapillus pendens in fuso
Etia³ ponitur p illo q³ ver-
tit molendinum.
n s **Vertibulum** dicitur p eodes
dicitur etia³ instrumentum:
quo carbones vertuntur i for-
nace: ein vouck. Etia³ dicit³
cochlea: ein wendelstein.
n s **Vertibula** op. sūt cardines in
nue: thurangel oder gebenk.
m s **Verticulus**: ein wurtē.
f t **Vertigo** inis s schwindel. est
cōmōtiō cap³is: Etia³ est illa
congratio puluerū circa ters-
ram ex vento facta.
o s **Vertiginos** schwindelichtg
f p **Vertinella**. ein rigell an einer
Vertinellum idem (thur.

V. ante. L.

m t **Aerē** dēx:raum: qz xit lac
in pinguedinē. x. **Aertendex**
dignis: dabitur balbica ma:
lignis. m s **Aertuminus** ni
est deus mercatorum a verten
dis mercibus. Etiam est deus
principiorum anni dici vel al
terius rei.

n s **Aernaculum** dicitur terra in
vere arata.

n in **Aeru**: ein bratzpyß. In plura f
ralt. **Aerua** uum. ubus

n s **Aerutum**: ei pyß mit fleisch. f
x. Dic sine carne veru: sed dic
cum carne verutum.

o s **Aerus** a um. t. non falsus: nō f
mendax: warhaftig.

f t **Aeritas**. warheit. An **Teren
tius**. Obsequium amicos ve
ritas odium parit.

Aerosus. t. plenus vero

adū **Aero**. t. verus: warlich. Etia:
p mer. Etiam pro certe.

pñ. **Aerum** pro sed: mer. p certe:
sicher: furwar.

ññ. **Aeruntamen**. noch dan.

m t **Aeru** ex: ein ram od ei w:
ber od hāmel: z dz a xme quē
vehit. t. portat in capite.

o s **Aelasanus** a um: synlof: vnfin
nig ober tholl.

f p **Aelasanus**. vnfinnigkeyt oder
tholheit.

de t **Aescor**. erf. vefci in infinituo

caret pñ r supino: gebendē
essen. i. comedere z vñ.

o s **Aescus** a um. t. lautus. delica
tus: leckerhaftig.

Aesculus idem.

o s **Aesculētus**: leckerer. t. vefcis
et delicijs plenus.

f p **Aesta** ein quedā dea castitat:
Etiam dicitur terra quasi flo
ribus vestita.

p **Aesca** ein pyß: oder ein ama
byß. quasi non esca.

p **Aesica**. ein blasf. oder blatter.
qudā intestini: etiam est infla
tio cutis plena humore.

p **Aescularis**: ein klein bletterlin.
Etia ē tenuis pellicula i gut
ture autis i q cibaria pgregatē
ein kropff an einem vogel.

f p **Aespa**: ein vesp od burnus dz
qudā aiat volatilis ualde vior
lentis: z nasct ex carnib⁹ asis
ni putrefactis: sic scarabei ex
putridis carnibus equorum.

n s **Aespartum**: est nidus vespaz
ein wespennest. (dant.

n s **Aespetū** locus vbi vespe abū

f p **Aespa**. die zytt zwilchen tag
vñ nacht: od zwilchen nacht
vñ tag: sz mag dz tūc furta
ortū solis: ut ostendi posset p
genitū eius: ibi. **Aespe** añt
sabbati q lucefcit i pma sabs
bati. qd erat in ortu solis

V. ante. L.

- m s** Vesper⁹ tri: ei abetstern oder
westwarte: z nota q ista duo
vespa z vespus s̄ heteroclitica
scatōe: qm aliud ī singulari
scant: etā aliud ī plurali
- f p** Vesper⁹ ay scat illud tps ī q
pulsat officii nesp̄tini. vel il
lud tempus ī qz cantat il
lud officium.
- m s** Vesper⁹ oz nō tps scat: sed il
lud offm̄ nesp̄tini qd catat: vl
etiā psalmos qui cantant
- m s** Vesperus d̄ abentstern: alias
dicē hēperus.
- m t** Vesper⁹ er: z nesp̄e nesp̄is. ab
ent oō spat zu vesp̄ 3yr so die
sun n̄der gat: oō wan es an
fabet nacht werden. scat ho
rā ī qua sol incipit declinare
ad occasū: z durat usq ad cre
pusculū: ideo post meridiē sa
lutat es se pleriq omēs dicūt
bonū vesp̄ita vesp̄ez ra: pro
eodē: lz apud quosdā dicuntē
differre. Juxta illd. Vesper re
ra rū: ps est extrema diei.
- n s** Vesp̄ez ri ē obsecuritas q̄ f̄t ī
ex ipositōe nubū tū nos so
lē z lunā fm̄ Grecis. vidē sca
re tēpus dies iuxta occasuz so
lis: ita vesp̄ez est sole occiden
te: vespera sole oriente.
- m s** Vesp̄ri etiā rep̄t ī mal. gñe:
vt pz p̄ Xgillū p̄mo georgico.
- dicē. Quid nesp̄ ser⁹ vebat
ita possz dici fm̄ iherē. Wāq
tāmane egredior neqz domus
tā nesp̄ reuerior zc. vt tbi sit
gti calus carens rectore z nō
dī: vt quidā volunt.
- f p** Vespera est dea illius hore q̄
est inter diem z noctem
- o s** Vesp̄tin⁹ a ū: spat. vel ad ne
spaz ptinēs: vñ tps vesp̄tini
ē tps declinans Xsus noctem
- f p** Vesp̄tina. i. cena ī vesp̄ez.
f t Vesp̄illio em̄ fiedermus. autē
ī vesp̄ere uolans.
- n p** Vesp̄ar abēt oō nacht werde
n t Vesp̄alcere nachtrē: abētwer
den: vñ nesp̄am facē. Wane
nobiscū dñe qm̄ ad vesp̄alcit.
- f p** Vesperugo ē stella q̄ de nocte
p⁹ solē appaz z d̄ mane an̄ so
lē: sz d̄ nocte b̄r hēper⁹ vesp̄
rus nesp̄ z vesp̄erugo: d̄ mane
Xo lucifer z phosphoros. Vesp̄
nus aut̄ utroq tpe dicē
- f p** Vesp̄le ay: die letzsten werck
ut doctorz h̄dī ī vniuersitate
faciūt vesp̄erias tales actus.
- m t** Vesp̄illio. i. n̄sp̄illio. s. funera
tor cadaverum.
- a q** Vesp̄ire tūf tūf: ē uestes indue
re: anthon oder bekleiden.
- p p** Vesp̄it⁹ a ū. vti. p̄tī tēporis
f t Vesp̄tis ein kleid.
- n s** Vesp̄tinentū idem. s. amictus

V. ante. E. et. J.

f t Vestitio onis: ein kleidung.
 Vestitus us ut idem.
 p t Vesticeps: ein jügling qui scilicet
 pnt habere barbam.
 m s Vestiarī q̄ pest vestib⁹. s̄ klei
 der bewaret oder x̄kauft
 Vestiarīa talis mulier
 p p Vestiplica s̄ kleider saltet
 n s Vestibulū est p̄m⁹ introit⁹ do
 mus aut templi: ein portal
 n s Vestigiū ei suofp̄ar od suof
 staph: est signum pedis
 n p Vestigare: sp̄rē. i. vestigijs
 inq̄rere: In enestigio. i. cito.
 a p Vestigare. i. inq̄rere explorā
 frage. r̄ s̄ p̄ sinco p̄a avistigo
 p t Vestras atq̄. vō euverm land
 oder geschlecht
 a p Vestare ut itum. x̄bieten. i. in
 hibere. Inde vestitus
 n p Veterare. i. senescē altverde.
 ponit etiā actue: altmachen.
 Veterascere: altwerden.
 o s Veteranus a ū. ser alt. i. senex
 decrepit⁹ Lemeri⁹ detritus
 m t Veterator: ei alter schalck d̄
 alzyt bof gethō hat vñ darū
 x̄baret: d̄ antiqu⁹ tergier
 sator vñ callidus insidiator r̄
 qui in malis inueniēdis r̄ sta
 ruendis perseverat.
 n s Veternū nt: ei alt kranckheit
 ē q̄dā infirmitas q̄ fac̄ hoīem
 diu lāguere vñ ē infirmitas q̄

facit hoīem apparere senem
 o s Vetus a um. est aliq̄s pat
 ens talē morbū: einer s̄ schy
 net alt syn vō kranckheit: ett
 am est piger.
 o s Vetusosus: s̄ ser alt schynet
 zu syn von siechtagen.
 o t Vetusaris alt.
 o s Vetusus r̄ vetellus sunt vñ
 m s Vetul⁹ substi. ei alt mendli
 f p Vetrula. ein alt wyblin
 f t Vetusas arte. i. senū: antiq̄
 ras: altheit.
 o s Vetusus a um id est vetus.
 o s Vetus a ū. x̄botten. Idam
 edebat s̄ ligno vetito.
 a p Vexare. i. turbare: molestare
 p p Vexat⁹ a ū. molest⁹. (Spottē
 f t Vexatio spottung.
 n s Vexillū ein banier od van: sis
 gnum bellicum.
 m s Vexillifer ein banertrager.
 m t Vexillifer: ein banermacher
 n p Viare vāderen od gen. Deo
 utare: vñ dem weg fr̄ gen.
 m t Viator ein genger.
 n s Viaticū: sp̄ys vñ d̄weg od ei
 dig d̄z man vñ d̄weg bruchē
 Etiam est corpus domini.
 o s Viatic⁹ a ū. i. i. uta necessari⁹:
 vel quicquid ptinet ad vñam
 n s Viagū est via: ein weg oder
 reys oder bilgerfart.
 f t Viber sc̄: ē arbor quedā: ein

V. ante. J.

klei widen. Alij dicūt ein bīr
ckēbañ: et iā viber ē stigma vī
plaga facta cū xga. x. Est vī
ber test q̄ p̄cūm satis estis

f t Aibir idem.

m s Aiber: ein biber.

f p Aiprena: ein lampred.

n s Aiburnū: ē mīnū xga qua
vitis ligatur: ein widlin:

a p Aibrare erschüttē. ē scuter: q̄
sār gladiū lalid ad faculādū

m s Aicanens. i. vicinus

m s Aicarius: ein stathalter.

Aicaria: ein vicarye

o t Aicar. i. superbus

adū Aicatim. i. d̄ vico ad vicum.

m t Aicecomes ist. ein burggraf.

f t Aices caret ntō r vto singula
r: gto vici vici vicem rē. scāt
by vplen: stunden oder stertē
locus. spacium tempus.

adū Aicissz eier nach dē andern
vnd vplen. i. alternatim: mu:
tuo per tres vites

n s Aicū: synd: schād oder laster

o s Aicofus. schandbasser.

adū Aicofes: lasterlich: schēlich.

a p Aicare. schenden oð lesteren
id est in bonestare.

f p Aitia ē legumē qdā: eiwick
r dē a uice: qz uice p̄is holes
ea vtunt. x. Est ut cū crimen
usca quoqz dicto semen

f t Aicissu do inis: ordēlich eis

vī d̄ ander: oð nach dem an
dern: r d̄ uicis r loci alternatō
l mutātō. vñ Terē. Sim rez
heus vicissitudo ē. alles d̄igs

o s Aicissitudinar: ein (ei wil
statthalē. ei zyt vñ die and. i.
locū tenēs aut vicē dñi gerēs

f p Aicinia: ei nachburschafft. i.
locozum proximitas.

f t Aicinitas p eodem.

adū Aiciner: by oder nachburlich
Aicinus vicinū

m s Aicinus nī. ei nachbur. ande

f p Aicina ne: ein nachbaurin.

n p Aicinaf. i. more vicinor se ge
rere: sich neberē oð bykūmen

f p Aicima. ei opfer gegebē fur
die synd. x. Aicima p̄ nict
dā hostia pro superandis

a p Aictimare opfferen. i. sacrifi
ficare: im molare.

m t Aictor oris: ein iheruinder
Aictrix ein iheruinderin.

Aictoriosus. i. plen⁹ victoria.

p p Aictus a um. i. hervunden.

Aictorial ptinēs ad victoriā

m q Aictus us ut: narungsp̄yß

Quid de omnib⁹ bonis habe
mus nisi viciū r amicitia.

o t Aictualis. i. ad viciū perti
nens: narlich.

n t Aictuale is. i. ut r: ut viciū
alia sunt nunc vicia.

n p Aictare r vicitare: leben: vī

V. ante. J.

- iste magno labor suo victitat m r Algor: krait oder macht.
 .i. uictu qritat. frequentatiu Algorol? vinnachter stark
 v s Alacimus et vigesimus: der n p Aligilare: wachen.
 syen zigest. o t Aligil ein wechier
 adu Alacides: zventzig mal. f p Aligilia wachzig: etia de pfer
 Alages idem. stum: heilger abent
 m s Alacus: ein straf oder gab Aligilum idem.
 Alacu? li idē. Per vicos itur Aligiliter: wachelich
 ad verbes. Itē uicus ein dorff. f t Aligilatio: ein wachung.
 ndū Alidelicet. alls. i. certe. Aligilantia idem.
 n s Alidere ut sum. sehen. i. inspi o t Aligilar: wachzig: frequen
 cere intueri. Alidens sehend ter vigilans.
 n t Alido is ere: h sum: tercie cu o t Alilis r h nasebneto. i. null?
 gatiois. non est i us: sz repit p cij et null us vbanitate.
 in Lato. Hoc vide ne rursus n s Alidere ut carz sup: sehned sin
 leuitate crimine dānes: ibi vi Alidere idē inchoatum.
 de est tercie coniugationis. a t Alile: a cere ect. a tum: sehned
 n p Alidnare: wittwen machen. oder vnwert machen.
 f p Alidna: ein wittve. a p Alilicare: p eodem.
 Alidnitas: wlt venschafft. Alilicatus. i. vilefactus.
 m s Alidnus est maritus vxore p a t Alilipēdere di ensuz: xschmā
 natus: ein wittwer. ben oder nit adren.
 n s Aliere cui etum. id est vinct re f t Alilipensio vers chmachung.
 ligare: binden. f p Alilla ē dom? iustica in agro.
 o s Alietus a ū: krāck: krū: gebun Xgilus. Et is summa procul
 dem: cum baculo ambulans. villarum culmina fumant.
 X. Mortis adesse metus for Alitus vel Pagus ein dorff.
 midet cuiusq vicius. f p Alillula. i. qua ulla: ei wyler
 f p Alilla: ein fudel: gyz. m s Alillens: ein meiger: ob regie
 Alillare: fydeln oder gygen. rer. gubernator ulla.
 m t Alillator: ei fylder ob gyger n p Alillcare: meigerē ob regierē
 Alillatrix talis mulier ulla pcesse.
 n s Aligere ut caret supi. gronē: f t Alillicatio: ein metgerung: ob
 idest vigore habere. ein regierung.

¶ **E. d. i. u. s. A**

m q **Uillicatus** us uk: ein meiger:
schafft. dignitas uillicet
m s **Uillus** ei nop: ei lock wollen
od barf. id est foccus lane
o s **Uillosus**: vol lockē vol barfz
od wollen: od noppig
n s **Uillū** ē uile umū: kräck wīn
x. Qui michi dē uillū mala
passio torquat illum.
n t **Uimen** imis: ei ryflin da mā
kerb von ma chē
o s **Uimine**: ryflig vol ryfz: vñ de
fimine factus.
n s **Uinatū**: rēnosē yō wīn
postertus ut ā: wīnbeff
n s **Uinarū**: ein wīnkeller
Uinaria: eīdem.
n t **Uincere** uict cū. iiberwīndē.
p p **Uictus**: iiberwunden.
m t **Uictor**: ein iiberwinder.
Uictrix ein iiberwinderin
a q **Uictrix** uinxi uinctū: bīndē: ē
ligare. x. Uinco quē supō: sz
utncio quem ligo utncis.
o t **Uincibil** r h leia utncor: iiber
wīntlich: sz utncibil a utncio
Uinct⁹ gebunden. (wīntlich)
a p **Uinculare**. bīnden
Uinculari atus sum idem.
n s **Uinculum**: ein band.
Uinclum p sincopam idem
a p **Uidentare**: den wīn schntdē
outare uas: herbsten.
f p **Uidentia** wīnschntdūg: tē:

pus i q scindit vne r calcant
m t **Uidentator**: ei wīnschntd
oder ein wīnlefer
o t **Uindex**: rachsam. i. qui uel q
uindicat: etiā ē iudex ei rich:
ter: tunc est masculini gēis.
a p **Uidicare** rechē. i. ulcti ei: etiā
ē libare. Uindicator. i. ultor.
f p **Uidicta** ei rechung. i. ultio:
Uñ dē dñs. Da michi uindē:
etiam ut ego retribuā: Etiam
scat libertatem: frybeit
o s **Uindicatus**. i. iudex
f p **Uinea** ein wīngart: ut ite i uī
neam meam.
n p **Uineare**. wīngarten buwen.
Uineator. ein wīngarter.
o s **Uinoser**: a um: ein wīnrager
m t **Uinitor**: ein wīngart bewa
rer: oder wīnman.
o p **Uintcola** p eos q colit utneal
o s **Uinolē**: a u. trückē: vol wīn
Uinosus. i. appetitor uini.
f p **Uinolentia**: volheit von wīn
oder trunckenheit.
n s **Uini**: wīn: r ē liquor optim⁹
an carminū. Uñ Boet⁹. Uī
nū modice sūptū acutū īgenū
n s **Uinulū** r utnellū. i. paruū ut
num et utile uinum.
f p **Uiola**: ein viel. est flosculus be
ne redolens.
o s **Uiolentus** a um: vñolechtig
Uiolatus a um. idem.

V. ante. J.

n s **Uolartum**: est locus ubi cre-
a p **Uolar** mit krafft (scit uiole
zerbrochē vñ ifer l' coru
pere: vñ qdā. Et sol n uolat
vitz p qd tñ itrat. Sic s ple
pia māsit inuolata maria.
p p **Uolat** a u: m it gewalt zer-
stort od zerbrochē. Inuolat
nit zerbrochen od nit bemas-
get a luxu.
n t **Uolamē violēta**: krafft fre-
uelicheit: machz: vñd gewalt
n s **Uolētū** ti p eodē. In phus
Nullū uolentum ppetuum
o s **Uolētus** a u. freuel: mechtig
o t **Uolens** entz p eodē: gewalt
vñd freuel thonde
o t **Uolabil** z h le: brechlich: qd
potest uolari.
f p **Uipa**. vñsup: z hz mltas x
f p **Uipera**: ei nater od tutes.
schlang. quasi vi pariens.
o s **Uipereus** z vipereus a: um.
naterig oder schlangig
f p **Uirago** ins. ei manlich wyb
etiā ena dicebat uirago qñ s
viro acta. i. facta.
o s **Uiratus** a um. gemannet que
nupsit viro.
n s **Uiretū** loc vñd itate plenus
ein pzel od ein grien platz.
f t **Uiredo** ins griēheit. i. vñd
m s **Uiri**. ein man: z s (tas
a vñre: z s uir qtuor modis

x. Air notat etatē: sexū: spon-
sum probitatem.
n s **Uirere** ut. caret sup. gruenen
fieri viridē: oder grien syn.
n t **Uirescere**: anhaben zu gruenē
f p **Uirga**. ein ruot.
Uirgula ē pua xga: ein klei
rietli. x. **Uirgula** xga breuis
xgo xgancula queuis
f p **Uirgula** pastor ē herba qua
vtunt textores ad faciēdū pā
nū pillosū: cardisel: volfstrel
m s **Uirb** q bñas hz vxores uel
facit bis facta viro digna: ul
q suscitatus est: ut Lazarus.
p t **Uirgo** ins: ein iunckfraw s
masculus vel femella conser-
uans xginitatem.
Uirguncula. ein klei meiolin
o s **Uirgine** a um. iunckfrawlich
meglin. rein. incorruptus
o t **Uirginal** z hoc le. pro eodem
f p **Uirginalitas** z xginitas. iū
ckfrawschafft. magtum.
n t **Uirginale**. secreta ps ubi sūt
conceptio. **Uirginal** idem
n p **Uirginare**. i. caste uñre: mo
re xginum se habere.
n s **Uirgultū**. est locus ubi virge
uel arbores nouelle crescūt ei
platz da ruoten od ryfer oder
sug baum wachsem: etiā vir-
gultū s qd s radice arborū na-
scitur: ein klein spryßlin.

V. ante. J.

- m s Virgifer: ein ruoten trager. J adu Virtualiter. tugentlichen.
 Virgarius idem. a p Visitare. emsiglich sehen.
 m s Virgili⁹ nomē excellētissimi Inde visitare frequētatiuum
 poetę: cui⁹ carmina redolent f t Vis macht oß krafft: vis ppe
 diuinitate quadam loqndo est prās animi et cor
 o s Virgilia n⁹ a um. i. ptinēs ad poris: r⁹ xus tñ aīni: s3 bec
 xgiliz: vel fact⁹ a xgilio: vt dria sepe ofundit. furta illud
 carmina xgiliana sē adeo po Corpus bzvires: animis ē in
 lita: culta: elegāa: vt nihil ē sita xus. vis inuetroqz manz
 n s Viridarius: ei grien hoff: oder vis ratione caret.
 graf gart oder wurtzgart. o s Vircol⁹: schlymte: lumbaffig.
 n s Viridibulpanciū: spongrien m s Virco⁹ ci lym. i. gluten q capis
 Viriditas: grunobest. unt aues: r⁹ tñ est illud qd cel
 o t Virilis r hoc le. mälisch. i. for ligit de arborib⁹. katzen gum
 tis vel ad virū ptinens. me. vis cum pro eodem.
 f t Virilitas. manlicheit. n t Vircus er. i. caro. vñ viscera
 adu Viriliz. i. fortiter. manlich. sunt intestina. die derme: inge
 n s Virilia op die mälcheit zwi weid. dicāe oia q sub. ante la
 sehen den beinen. Vircare: mit lym sabē (tent
 m t Viror ontis: grienbest a t Virere. vñ virū. i. tre ad vidē
 Viriditas p eodem. dum. vel visitare.
 o s Virosus: vol grien: etia3 vol a p Visitare frequenter videre. a
 giffis: tñc venit a virus: etia3 visare: beim suo chen
 plenis viribus. vol krafft f t Visitatio ontis: ei heisuchung
 n in Virus. i. venenū toxtū gyft o t Visibilis: hoc le: das man se
 et est indeclinabile. hen mag.
 o s Virulentus a um. i. plenus ve adu Visibiliter sichtglichen.
 neno. vol giffis. f t Visibilitas: lebenlicheit.
 f t Virus xntis. tugēt oß krafft Visio: ein gesehung: gesicht
 s q pbs st. Vis x⁹ i medio m q Virus us ui: ei gesicht opposi
 chsist duoz extremorum. tum eius cecitas.
 o s Virtuofus a um. tugenthafft p p Virus a ū. a videoz: gesehen
 honestus. bonus m t Virpilo vel vespilo. id est: las
 f t Virtuofitas id est honestas. tro: ei morder rauber quasi vt

V. ante. J. et. L.

- spoliatus.
- f p Vita te. ē act⁹ vīuēdi. s. lebē
 ⁊ est duplex: Vita actiua: ein
 vīrckend leben: vita oteplā:
 tīua: ein schawlich leben
- o r Vitalis ⁊ hoc le: leblich.
 Vitaliter leblichen
- n t Italia lūi sunt intestina ant
 malis: q. in eis est vita
- n s Italiciū. i. redditus ad uitā
 hominis. lybgeding
- a p Vitare. schyen oder xmyden
- f p Vita p duplex t. ē mītra. ein
 hub oder wyle.
- a p Vittā ē cū vitā omā: hubē
- n s Vitellū: ein eyer dotter.
- f t Vitis. ein winstock oder reb.
- o p Viticola. ein rebman
- n s Vitrum. ein glas.
- Vitreus a um: gleserīn.
- m t Vitrator ein glasmacher.
- Vitri ex idem.
- m s Vitriolus ⁊ vitriolū diminū.
- m s Vitric: stieffuatē. i. patrister
- f s Vitrica: stieffmuē. i. nouerca.
- m s Vitulus: ein kalb
- Vitula ein kelblīn
- o s Vitulimus a um: kelberīn
- Vitula est etiā vca leticie: et
 am est instrumentū musicū
- de p Vitulari. i. letari exultare: et
 cū vitula instrumento canere
- n t Vitulamē: abschnyet vō rebē
- n t Vitule. i. vīmen aut vīculū.
- f p Vitelligo est vitū corpis. s. al
 ba vel nigra macula.
- a t Vituperare. lasteren. i. crīmē
 nari: ⁊ viciare.
- n s Vitupit: lasterīg scheltwort
- o s Vitupertolus a ū. vol lasters
 oder volschand.
- f t Vitæ uic: cuius nūi nō est in
 vsu. i. locus uel spaciū: vide
 supra in uices.
- o t Vitæ ac. lebēdig. i. vīuēdig
- f p Viterra est genus mustelarū
 sylvestriū q. cuniculos de ca
 uernis expellit.
- n t Vitere xi cūm: idest vitā ha
 bere: leben.
- a p Vitificare: lebendig machen.
- o s Vitificatiū a um. vitificās
 ⁊ vitificus omnia idem.
- Vitius: lebendig
- adū Vitide. vīuaciter starklich.
 leblich oder frolich.
- n s Vitariū: est piscina: ei vis che
 ry. ein wyer. uel ubi quelibet
 animalia seruantur.
- n t Vlcus est: ei geschwuer oder
 eyf: apostema. x. Illatū vul
 nus smatū s. vlcus.
- o s Ulcerosus a ū. vol geschwuer.
- a p Ulcerare. i. vlcus facere vī vī
 certbus replere.
- de t Vlcifer: ei vis vltus sum. i. vī
 dicare: rechen.
- p p Vltus a um: gerochen.

V. ante. V.

- m t Altor oris. i. vindicator: eler uerbiuz loci. 7 cōpatur vltra
s sich selbs richr. vltior vltimus.
- f t Aligo mis. xberbend feuchti p t Alterior hic 7 hec 7 hoc vltē
keit: ē humor terre corūpens rius. mer liber: oō fur
segetes: etiā est nebula vel hu o s Altin⁹ s letzst oder ferrest
mor surgēs s locis paludinos adū Altimo 7 vltimo sum letzstē
lis: aut nubes matutina. oō sum bindersten.
- o s Aliginosus. a um. i. plen⁹ vlt adū Altro. i. sponte: williglicbē.
gine. vol feuchtigkeit vel est vltra.
- m t Altres is: est ppiū nomē viri o s Altrone⁹ a um. williglichen.
multū prudētis q capitaneus f p Aluavluē. lenkrut: est herba
fuit grecoz oīra troianos palustris.
- adū Allaten⁹. eius syns. Bulla o s Aluosus a um. i. vluis plen⁹.
tenus: keins syns. n s Aluerū. loc⁹ vbi crescit vlue.
- o s Allus a ū. vllī. vllī yemant m s Aluarius qui vendit vluas.
Nullus nyemant m s Umbilicus ē media ps cor
f s Alu⁹ mī. arbor infructuosa: poris der nabel.
- multū hñsvirois melius cre m t Ambo onio: ē media ps scus
scēs i loc hñdī 7 hz multas ti vl īpm scutū: bockler schilt
frōdes i q̄p⁹ i italia suspēdūf f p Ambra s schilt. Inō vmbrel
vites: vt i xgīl. Semiputa ti o s Ambrosus a um. i. (la dīm.
bī frōdosa vitis in vīno est. plenus vmbra. schattig
- o s Alme⁹ a ū. i. s tali arbore exī a p Ambrare. i. obscurare vmbra
stems vel ad eā pertinens cooperire. bes chettigen. vmge
f p Alula eln yl: aus nocturna. ben bedecken. Inde
- n p Alulare bylen: est fortit flere Obumbrare p eodem
- vl clamarē. vñ qdā. Alula cū o s Ambraticus. i. vmbraam hñs
lupis cū quibus esse cupis vel faciens.
- m q Alulatus us ū. i. i. ploratus 7 o t Ambratīl et hoc le. i. ad vmb
fetus magnus bram pertinens.
- f p Alua ein elen. n s Ambraculū ē loc⁹ vmbrosus.
- Aluare mit eln messen o t Ananims 7 hoc me. 7
- m s Aluarius vlnator: elē messer o s Ananin⁹. i. concors 7 vnus
pōpō Altra: vber oō fur: qñqz ē ad anini. eln mietig.

V. ante. N.

f t Ananimitas atio: idest cōcor
dia. einmietigkeit.

adū Ananinit. i. p. cordis: estrech
tig Ana sabbati fm aug. apd
hebreos ē p m^o dies q apd nos
dr dies dñicus: vna sabbati g
est prima die septimane Hye
ronymo testante.

a p Anare. i. adunare: vereinigē

a p Anciare. i. ponderare: wēgen
Ancia zwey lot. ē duodecīa
pars assis libe medicinalis.
Anciola diminutuum.

adū Anciar id est per vncias

m s Ancus unci: ein hack.
Anculus ein hecklin.

o s Ancus a um. i. curuus: krum
Aduncus idem.

a p Ancare. krummē als ei hack
idest curuare.

m s Ancin^o. i. vncus media lōga

n q Ancire iui trū. i. alligare.

f t Aucto onis: ein salbung.

o s Auctosus salbig
Ancus a um: gesalbt.

f p Anda ein wasser.

Andeolus: ein wasservas

o s Andosus a um: vol wassers. i.

a quofus l plenus fluctibus.

n p Andare non est in vsu.

Abundare: i. berlauffen.

f p Andulata vestis: ein grob be
rin kleyd.

adū Ande: von wannen.

Andelibet. i. vnde cumq.

Andecius. i. d quocūq loco.

adū Andis allēthalb. i. d oi loco

a t Ango l vnguo. xi. cū. salben
Anguentum: ein salb.

m t Anguen inis p eos. Et nota

q vtrūq dr vnguen z vngen.

zē unguētū z ungetū dr p eo

dē qz indūir veniūt ab ungo

is ere: l vnguo is ere s z grecis.

ponit oriam. Est unguē sim

plex unguentū cōpositum sit

m s Anguētarius: z vngentarius

ein salbenmacher.

a p Anguentare. i. vnguento inū

gere: salben.

m t Anguis: ein klav: nagel ann

dem finger oder zehen.

m s Anguicul^o. i. parvus unguis

f p Angula. ciu klav: ē ppe bru

torz anialium. vñ Busto. An

gues sūt hoīn p pum pteroz

uolucrū. Sic aut^o dēpt^o bui

to dat angula cunis.

m s Angul^o: ei vngerring mit ei

nem stei: annulus gematus.

o t Anticornis z hoc nē. i. habens

unum cornu: einhornig

m t Anticornis substn ei einhorn

Anticornum idem.

o t Anicors. i. cōcors: einhertzig

idest vnanimis.

f p Antecordia. i. cōcordia vnantis

mitas: einhertzigkeit.

D. ante, N. et. D.

- o t Anticolor oris: vō einer farb. vocevniū scaturit sol: deus hō
a p Anticolor mit eler farb ferbē o s Aniuersus a um. i. omnis: all
p p Anticolorat⁹. i. vno colore co: Aniuersitas: gemeinheit
o s Anis a um: zett. (loratus adū Aniuersim. i. vniuersaliter.
f t Antitas: einbeit. o t Aniuersalis et hoc le. gemein
o s Anicus a ū. i. solus: eintg Aniuersaliter: gemeinlich
Anica capitur pro anima adū Angrimermer: od in eier syt
f t Anio onis xlam lūg: pprimi a p Vocare: beriefen. i. appellat
tas: etia ē lapis pctolus r pū Vocari: berieft werden
ctus: tūc ē mas. gl. An qdam dep Vocari atus sum. i. xbz vo
Est lapis r punctus bec vno catium: beyssen.
proximitas q. (od sampt o s Vocati⁹ a um. i. riefflich: heis
adū Ana. i. pariter vel simul: mit Vocatio: rieffung (lich
f t Anedo est arbor quedam. scz o t Vocalis. i. sonorus: stimlich:
arbutus et fructus eius. habens bonam vocem.
a p Anare r adunare. i. iungere f t Vocal substantiuū: einvocal. r
vereintigen: versiegen. sunt quinq. i. a. e. i. o. u.
a q Anire sint tū: pro eodem f p Vocula. idest parua vor.
a p Anificare. i. vnum facere m s Vocubulari⁹ v l vocabulariū
o s Anificus a um. i. vni facis. ein vocabel bnoch.
f p Anteyba: vniutra. i. vroz vni n s Vocabulum: ein vocabel oder
us viri q nō cubat nisi cū vno tū. ein wort.
o t Aniformis et h me. vō einer n p Vociferare: rieffen: clamare: l
glychnis od gestalt (lichest vocem emittere.
f t Aniformitas att: ei gestalt: f t Vociferatio: rieffug: nemung
Aniformiter: ein formlichen Vocitare frequentatiuum
m s Anigam⁹. i. vir vnus vxoris f p Volare: mittel in der hand:
f p Anigama. i. mulier vnus v r oder in den fiesien. medta p
ri: idest vnicuba. manus vel pedis.
f p Anigamisa e. i. vnice nupte n p Volare. fliegen.
m s Anigenit⁹. ei eingeboren sum m q Volutus us m. fliegung.
f p Anigenita: ein eintge tochter o r Volatilis et hoc le. alles das
n s Animod⁹ a ū. i. vnus modi. fliegen kan.
a s Anisocys a um: qd sub vna n t Volatile est aliquid qd volat

V. ante. D.

- vt quis vt sol. Volatilia celi:
i. volucres pennate.
- o t Volucer hec cris hoc cre. i. ve
lorischnell oder gerad
- f t Volucris. i. auis: ein vogel.
- a p Volutrare: vogelen sicut gal
lus supra gallinam.
- n r Volo vis vult. vultū fm artē
vel caret sup. vellen: est ppi
us actus voluntaris.
- f s Volemus est arbor quoddam
genus piri.
- n s Volemū fructus ei. X. Ista vo
lenna dno portauit nra volē.
Volema dicunt grandia pira
quasi volam implentia
- f p Volica ē lustr capiedī lupos
- m s Volispicus dicitur aliquis
nobilitate natus.
- a t Voluere ut utum: et renolue
re: keren oder wenden.
- a p Volutare. i. frequenter voluere: o
dick keren oder wenden.
- f t Voluntas atq: ipsa sola ē q po
nit i inferno et pmitabit i celo.
Pax hoibus bone voluntatis.
- o s Voluntarius a um: villig
adū Volūtariē: villiglichen.
- o t Volubil et hoc le. beueglīch
Volumen cū buoch: etiā ein a
vñkerung. i. renolutio.
- f t Voluptas: volust oō begird.
et capie frequēter in malā pte
scz p delectatōe carnali. sicut
- lich lust oder begird.
- o p Voluptuosus wollustig: gāt
begirdig. i. volupitare plen⁹ vel
etiam mundanus.
- adū Voluptuosus: lustlichen.
- adū Volupte pro eodem.
- f p Volua. i. uinea fungit.
- n s Volutabre: ei pfutz: ein pfuol
de loc⁹ cenosus: i quo porci se
volunt. Sic hō peccator in
volutabre victor suoz iact.
- m t Vomere eris aut vomis eris: ei
pfuog yfer
- o t Vomere ut itū: spyrē: wtdgebe
- m q Vomere us ut. spyrē: kotzūg
- f p Vomica est magnum vlus.
- f t Vorago inter: fressūg: Xschlīn
dung. Edacitas vt gulostitas
Etiā est locus pfundus. insa
tiabilis sicut baratrum
- a p Vorare. i. deuorare: Xschlīdē
- o t Vorapac: Xschlīndig fressig
- Voracitas: fressery.
- Vertex id. ē circularis renoluti
tio aq: ei virbel: et apud antē
quos vortex dicebat p vertex
vt inuenit in antiq libris: ei
krū ast: vt in lib. Sapie. Vige
nū curuum et vorticeb⁹ plenū
- a p Votare. i. Xtere: keren Terē.
Dij bene votent.
- n s Votū voti: gelubd oō begird.
- X. Votū promissum: votū deq
siderium sit.

V. ante. p. et. R.

- o s **Artin** a um. gotlich gelubd: m s **Arce**: ei etimer hanfask: glot
andechtig. qñ uoto astrictus.
n s **Aouere** ut omi: geloben. i. pro:
mittere. desiderare.
p p **Aorus** a um: gelobt. i. pmissus: f t **Aredo** ins: ein vrvetter od
sus: desideratus.
adu **Artine**. i. optate: begirlich.
f t **Aor** cis: ein stift: est sonus ab
ore animalis prolatus
f p **Opupa**: ei wido hopff: aut qñ
da nomē hñs a sono uocis x.
Turpis auis fetidum ppriū:
facit vpupa nidum.
Apupetum est locus ubi nidi
fiant vpupe
U in lingua chaldeorum est
ignis uel flamma.
Aranos grece dz celum latine
m s **Aranus**. i. celum: quia igneū
quandoq; uidetur.
o s **Aranicus**: hymelisch. i. celestis
Aranus a um. idem.
f p **Aranca** ē qdā musa qñ celestis
m s **Arbus** bi. uel vrnus dz qdam
pars aratri: eim pfluogysen.
etiam est sulcus: ein furch.
f t **Arbs** bis: ein stat: est ciuitas
qz olim muri ciuitatis sulco a:
ratri designari solebant.
o s **Arban** a ū. i. sacet: curialis:
m s **Arban** substm: ein (hosslich
burger oder statman.
f t **Arbanitas** attis: hofischett.
adu **Arbane**. vrbantiter hofischen
- m s **Arce**: ei etimer hanfask: glot
uas od wasseruas. x. **Arce** et
mapa: pelus pēdunt in aula
m s **Arceol** dñi. est paru' vicens
f t **Aredo** ins: ein vrvetter od
xderbnus im korn od somen:
ueniens ex uento uenire qñ se
getes uidetur aduste.
m t **Ariel** est quidā angel' x trēp
tat ignis Ille angelus libera
uit abraā de mātib' chaldeor
a t **Arere** ussi ussi. i. oburere: brē
nen. Inde ussus xbrant.
f p **Aris** est xmis caulis x porci.
ein krutwurm od seuwurm
Etiam est nomen ppriū
f p **Arica** idem significat
m s **Arus** ri dz bos siluester: eim
wilder ochsē quo Beroald'
tri boues germanorum.
m s **Arion** est quoddā signū cele
ste qd etia dicitur orion.
f p **Arna** ein eymer x. Ad uada
tot uadit urna qz ipsa cadit
Arnicula dñi institutum.
m s **Arnarus** ein eymer macher.
f p **Arnacharn**: bruntz: seich
n t **Arinale** lisse: ein bruntzua.
n s **Armarū** ē loc' ubi mingitur
n p **Arinare**. seichē. i. vrinā emite
tere uel mingere.
a s **Argeo** es ere urli urli: zwigē
od trucken. i. Aringere: stimu
lare. x. hūc fatū fateor qm

De ante R. et S.

calcens urget et urget. Inde
Argescere idem.

m s Arsus: ein ber. Arsa ē femela
la urst. Arsamator: d wagen
an dem hymel. Arsaminoz d3
sybent gestirn.

m s Arsulus visellus r urficulus
diminutiva idem sunt

o s Arsatius a um. urfinus r ur
seus idem significant.

m s Arsatius rij substantia cantis
aptus ad capiendum urfos: l
uenator urforum.

f p Artica. ein nessel.

Articula parua urtica

a p Articcare. xnesseln.

n s Articetū loc ubi crescit urti

m s Arnus. l. urbis inde supra

p p Arsus a um: gebrant

a p Arstilo as are xstengen os ver
brennen. Arstulare idem

m s Arstarius: ein offenheisser.

f p Arstina. ē locus ubi braust
exsicatur: etiam est locus ubi
comburentur corpora.

f p Arsa d3 substantia ul essentia
das wesen ut humanitas

o t Arstia r h le. i. e. entia ul sub
stantia. Arstia is: d3 totū opo
tū. i. hīs naturā: ut homo

a p Arstare: geuonens vsistere in
usu habere.

p p Arstatus a um. geuont: gent
stetert. l. usu habitus.

ad n Arsq: wse lāgrās qm dās
usqquo dat aliquatū. x. An
dix sic locuz tēpus signando
quousq. Quādā uel scans
uult epis esse. Da cillicoz pes
de semp uult usqquo pont.

ad n Arstia. i. aliquo loco: ygens.
Arstia idem significat.

p p Arsus a um: gebrucht: usus ē
officio sub.

m q Arsus us ut: geuonheit: oder
gebruchung.

o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

ad n Arstia. i. geuonltchen.
o t Arstia r h le. d3 ein geuobelt
ist. i. ad usum pertinens.

Dante. 5. T. et. 10

qd accipit ultra sortē. i. pñci
palē sūmā vltra naturalē ob
ligatōē veniētē ex mutuo pa
n p Asurare: vucherē. (cio.
m s Asuraruz: ein vucherer.
a p Asurpare zu vinrecht nemen.
vñ fm papiā est illicite vti vl
prsumere.
f t Asurpatio: ein nymung od ge
bruchung mit vinrecht
n s Asurarium est fructus rei
n t Quesile vñ vñsilla: bukrat.
o t Aresil adiectm .i. ad vrendū
aptū: nutzlich: gebrauchlich
m t Ater tris: ei flesch: est vas vi
nariū s corio factū: vt dñt Bus
gul. s. ppe ei schluch win in
ein vaf zu lassē: vñ Alla. Atri
b? antihavina omittēre noli.
o s Ater: a ū. i. qd duoz. x. Distri
buens sit vter: vñt quoqz dict
tur vter. Et dñt vter et quis
quonā vter solū qrit de duoz
bus quis x. de multis
o s Aterqz vtraz vtrūqz allebedo
m s Aterus id est venter: ein buch
z ppe mulierum.
m s Aterius. i. ex eodē vtero ges
nitus: ppe ein halber bruod
von der muoter wegen.
de t Ato: ei vñ: vti i infutino
vñs sum in pñs: gebrochen
Atrigz sicherlich. Att: also
Atrū interrogatū est: vñ

ist es also oder nst.
Atrigz an beyden syten
Atrigz an allen enden.
Atrilidet: von beyden syten.
Atrina fcatrach vñt got.
f p Atraz i nfo me. bre. i. abfio
me. lō. vñt nomē z vñt oñs
ctio vñtū: qz ambo sē iters
fogaituaz: s dñt qz vtruz nos
men ponit p quez: z requirit
acm. vñt equū dilig. i. quez
equū de duob. Sed vñt oñs
ctio est ne. vt vñt ista sunt pa
ria vel imparia.
adu At capitur quingz modis
ppō At. i. post q. vt. i. sic quis vt
.i. sil. x. At post q. vñs. vt q
nis. vt quoz sicut. At quoz
fcat quatenus aut etiam
f p Qua ein vñt rub: et est totū
cum racemz z acmz.
f p Quapassa ē qddā ofectū pñtū
ex vñs. z fit multz modis: vt
pñt in breuiloquo: ē tñ vñapal
sa: vñt mō: mētrybel: klei re
synen: qbus vtunt in pastill.
f p Quapcoqua ē vñt pñtara
elzytig vñt rub. x. Precoq
vl pcor tñt pñtara sit vñt
n s Quere ut: sine sup. i. humere
l pignescere: feucht oder feist
Quescere idem. (werden
o s Quidus a um. feucht od nst.
f t Quiditas: feuchtigheit.

V. ante. V. et. F. ante. X.

a p **V**uidare. est humidus facere
feucht machen.

m s **V**ulcanus est deus ignis. Singit
marinus veneris et faber iouis
Accipitur p igne. Inde **V**ul-
canus a um: feurin.

d t **V**ulgaris et h reigemeinlich.
Vulgariter aduerbium: id est

n s **V**ulgus ei gemeind oder volck
o s **V**ulgus a u. i. vulgo gñal.

a p **V**ulgare. i. manifestare: et in
vulgo publicare.

p p **V**ulgatus in d3 volck vñ ge-
riefft: geoffenbart.

ad **V**ulgo: gemellich in volck.
n t **V**ulnus est ein wund. Inde

vulnusculum diminutivum.
o s **V**ulnificus. i. vulnus faciens

Vulnerosus: plenus vulnere
a p **V**ulnerare: wunden. i. plagā

et vulnus alteri inferre
f t **V**ulpes a tal astutissimū fuchs

Vulpecula. i. parua vulpes
dep **V**ulpinare. i. morē vulpi hñe

callide agere.
o s **V**ulpinus a u: fuchsin (latu

m t **V**ultur: ei gyrantis tardavo
m q **V**ultus ut: ei angelicht. Et

differet a facie: qñ facies ē na-
tural. vultus aut artificialis

Pot est qñ hñe dece vultus i
die: sed faciem nisi vnam.

s **V**ultuosus. i. tristis: traurig:
q sepe vultum mutat.

f t **V**ultuositas. i. tristitia: traurig
f p **V**ulua nō ē natura mu (keit

liebt: vt ignari dicūt: s3 vter
sciaz l matris l vñtris valua

f p **V**ulua. i. parua vulua.
f p **V**ulga. i. sacculus.

f p **V**uula. i. pua vna: oder das
sephim in dem hals: est infra

mitas colli.
n s **V**uaradiz. i. cautio. siberi g

verschafft in einem kauf
a p **V**uaradizar verschafft thuō

f t **V**rox: ei cevis: et d3 ab vngo
quia olim vnguebantur

o s **V**roxius. vñ big. i. ad vroxē p
tinēs vel ad vroxem habens.

a p **V**roxare. hülligē: in dñe ee vñ
ben oder vñb nemen.

p p **V**roxatus a um. einer der ein
cevyb hat.

m s **X**andicus. i. apellis: s
apill monat.

Xanctus d3 quidam fluvius:
iuxta troiam. Unde. Ad fon

tem xanti xla recurreret aqua
f t **X**anto. est vna ex nympbis sē

lia oceanī.
f t **X**antipe fuit socrati vxor mu

lier tota querulosa.
m l. Xenos grece: pegrin⁹ d3 lñne

n s **X**entū ē munusculū: ei kleiet
vel signū qñ portat pegrinus

etiam d3 ein meskrom.
t iuf

X. ante. E. et. J.

- m s Xenodorus est historicus de q n s Xilovalsamum. id est lignū v
Plutarchus sepe meminit. cortex balsami. vñ liquor ema
m t Xenocrates Platōis auditor nans de ligno eius trito: Alij
tard⁹ igenitor: dñ ipm Aristō. dicunt q est vnguentum de li
cōparet: dixit plato. Alteruz gno balsami.
frenor: alter⁹ calcarib⁹ idigere f p Xiline. vestes sunt pretiose q
m t Xenophon. fuit philosophus vulgo dicunt bombacine.
z dux insignis. m s Xistis est locus ambulatōis
n s Xenodochiū. est hospitale ein vel exercitus
gastbus oder ein spital. Xistum idem.
m s Xenodochart⁹: spital meister o s Xistus a um. i. ornatus
oder gastbus meister. f p Xilocasia est lignū casie.
f p Xenodocharta gastbus fraiv Xilon grece. i. lignum latine
p p Xenotrophia. i. q vel que cu o s Xilofagus ē lignū comedens
stodit hospitale. Inde hic xilofagus gñ: Xmis
n s Xenotrophū ē locus vbi pau lignū comedens
peres ouersant. i. hospitale. o s Xilofagus ga gum. qui tñ est
n s Xenophag⁹. i. sicca comedens fructus comedens.
d trucken spys ist. n s Xilomyrrbū: mīrē frucht: l
m s Xerophal⁹. i. siccus ceruus vt vngētū myrrhe z aloē. Anō
enais vel ligneus. mortuor⁹ corpa cōstunt xiro
m s Xerophal⁹. i. siccus ceruus vt myrrho ne putrescant
enais vel ligneus. Xiros. t. fructus: frucht.
ide. Xeron. truckē. X. De xerō sic m s Xps. gehelliget oder gefalbet
cū phat illud xerophagia Et est saluator noster: sed pos
n s Xeromyrrhum. i. sicca vnguē tū quasi manth⁹ confectū tius debet scribi per ch sic. s.
f p Xeropellina. ē antiqua pellis christus vel chrs.
ein gerupphen but: vñ bz vestis christus vel chrs.
detrita vt xeropellinas vesten o s Xptamus: ein christen
donauit illi Quidam dicunt. Xptantias: christenheit.
xeropellina. Xpticola q vñ que colit christū
m t Xerxes cū duplici x scribitur m s Xptan⁹: sñ: el christellch ord
fuit rex persarum nung oder d christenglaub.
o s Xeropellinus a ti. Xl chllsem: Xpe eleyson est ord greca z valet
gerumpffen: bytgs alt. tñ: chrisse mīserere nobis.

3. ante. A. E. J. et. D.

- p** Zberna ē locus vel f p Zera est piscis: ein walfisch.
 archa ubi vestes pos n in Zita est lra greca qua etiam
 nuntur. nos utimur.
- Z**abulō fuit fili⁹ Vie z iacob n t zima. i. fermentū inter senectūz
 interpretat hīraculū silitudis. est pccm: vel locus secretus.
- m** s Zabulus. i. dyabolus. o s zimatus a um. i. secretus.
 o s Zabulū⁹ a um. i. diabolus Zabulū. i. arena sande zymata. ein rafel.
- p** p Zablūgena. i. de zabulo vl i f p Zingala. i. parua musca. s. en
 zabulo gentius. lex. ein muck.
- m** p Zazaras interpretatur me- n s Zinzalarūm. i. canopē: vel
 moria domini. instrumentū ad quassandum
 muscas vel arcendas eas: ein
 muckennetz.
- m** s zachens interpretatur iustus. n t Zinzber: ē herba lradix ber
 n s Zeduarum. zytiven. be: yngber.
- f** p zelata. i. grādo: bagel: etiā est hef. Zizantia: ynkrut. est herba in
 gemma magna vt grando utilis. x. Est zizantia: sunt 31
 m t Zelates dicūt inutiles lecca- zantia plura nēq.
- tores mēsa: vl hōies magni Zoā z zodia grece est animal
 z grādis fimonis vl superbi. vel signum latine.
- m** s zelus. haf. liebe od zornigkeit m s Zodiacus ē circulus signoz
 x. Zel⁹ amor: zelus inuidia: xis. in celo qui dicitur signifer
 zelus ira vocatur o s Zodiacus a um. i. ad zodiacū
 n p Zelare. hassen od leben: Seq pertinens.
- aliū ex amore vel inuidia. p p Zodomita: est contra naturā
 m t zelator ein liebhaber peccans vl aliqz de zodomā
 zelotes idem. p p Zodomia: est peccatus infans
 o s Zelotypus. a n. i. nlmis suspi dum contra naturam.
- ciosus. i. zelus plenus. f p Zodoma est nomen ciuitatē fl
 f p zelotypia. i. suspicio argwon lorū peccatorum.
- n** p zelotypare. i. suspitionē hīre. n s Zographia: est scriptura de
 m s Zephirus ē ventus occidēta animalibus.
- lis interpretatur florens. Zoographus: id est scriptor
 v t zengma attis. est figura gram animalium.
- maticālis satis vlitans.

Z. ante. D.

- m s Zoflus. i. inuidus. detractor: Quid ponuntur diuersa nomia es
fuit quidā vanus poeta q̄ con
tra homerū scripsit. ⁊ accipit
pro detractore.
- n t Zoma. i. vestimētū ⁊ cingulū
Zomerū. ē illud qd sternitur
supra lectū: ein deckbet.
- f p Zona ein schmuor: etia ē regio
portio terre: vel est circulus.
- n s Zonū. i. cingulū. ein gurtel.
- m s Zonarius: ein gurtelschmuor
ob seil xkasser oder macher.
Zonfragū: fractio zonarū.
Zoroastrum est parua stella
- m p Zoroastes fuit rex qui artem
magicam inuenit.
- o s Zoeticus a um: idest vitalis
lebendig.
- Zoa grece dicitur vita latine.
- o s Zostinus ma um. idest vinar
vel vituudus.
- f p Zura est ps tble: ein wade
- Etra ctus pen. cor.
dē quartus ab ano.
Terraia dē vxor et
Tritauus dē pater at
aut pen. cor. vbiq̄
- Tritania nte dē vxor attau.
Tritauus ut: dē abau pater: penul
tima correpta vbiq̄.
Atania atante dē vxor ab aut
Abauus abau dē pater pau pes
nul. correpta vbiq̄.
Abania abante dē vxor eius.
Proauus dē pater qui penul. correp.
Proania nte dē vxor pro aut.
Aunus qui dicitur pater patris scil
licet genitoris.
Aula ante dē mater patris vel ma
tris vel genitricis: grofmuoter.
Patruus ut: dē frater patris.
Patruellis dē filius vel filia pa
trui vel duorum fratrum
Amīta te. penul. correpta dicitur
soror patris.
Abamīta te: dicitur soror aut
Amunculus li: dē frater matris.
Watertera rer: dē soror matris
Matruellis etia dē soror matris.
Pater dē genitor prius alitatus
Water dicitur propria genitrix
matris.

Filius natus patris vel matris
Illegitimus dicitur de soluto
et soluta natus.

Filia nata patris vel matris.

Nepos nepotis. dicitur filius & fi-
lio natus vel de filia.

Nepotis huius nepes. dicitur filia
de filio vel de filia nata.

Pronepos pronepotis. penultima
nominatiui correpta dicitur filius
nepotis vel nepotis.

Proneptis dicitur filia nepotis
vel nepotis.

Abnepos abnepotis. penultima
nominatiui correpta est filius p-
nepotis.

Abneptis est filia proneptis vel
pronepotis.

Trinepos penultima nominati
corre. est filius abnepotis

Trineptis dicitur filia abneptis

Tetranepos penultima nri cor-
dicitur trinepotis filius: & est q-
tus a nepote.

Tetranepotis dicitur filia trinep-
tis: et est quarta a nepote

Cōsobrinus dicitur filius sor-
oris vel fratris.

Sobrinus sobrinus. idem est quod
consobrinus.

Consobrina de filia fratris.

Sobrina dicitur filia sororis.

Cōsobrinus dicitur duarū sororū filij.

Cognati & agnati dicitur q̄ sunt

de vna p̄genere: sed agnati sunt ex
parte sexus virilis.

Cognati vō ex p̄te muliebri sex?

Frater soror dicuntur ab eodē
patre nati vel matre.

Germanus et germana idem sunt
id est frater et soror.

Alerius et. de maritus mris
sz nō pater sunt: etn s̄tessuater.

Mouerca cerēz vxor patris. sz nō
sua mater: etn s̄tessuater

Prūignus de q̄ priuatus ē pa-
tre hñs matrē cū vitico. vel pua-
tus est m̄se hñs patrē viticū cū

nouerca: etn s̄tessu.

Prūigna de filia tali s̄tessuochē.
filia s̄ter dicitur prūignus

Filiastra dicitur prūigna.

Patrimēs m̄s: l' patrim' m̄s. p̄s.
vbz p̄u. & de sup̄stes p̄re p̄uat?

vl' p̄uata: etn de puer filis patris

Matrimēs m̄s l' matrim' penul-
pro. & **Matrima** me. de super̄stes

m̄se p̄uatus: vel priuata cōis gl.

Matrimēs etn de puer filis m̄s

Seminus Semini & Semellus.

Semelli dicitur duo simul nati

Sup̄stes tis de qui solus remanet
alijs mortuis cōis generis

Aulpis de qui est sup̄stes ex du-
obus natis. vel vno moriente.

Cōsanguineus de q̄ ex vno sanguine
Cognatus dicitur q̄ ex eadē stirpe
vel uno genere.

Nomina affinitatis.

Affinis dicitur qui cognouit per sanguinem meum signum michi attinente usque in quartum gradum sanguinitatis inclusiue. **Al** dicitur ille qui est cognita a sanguine meo signanter michi attinente usque in quartum gradum sanguinitatis inclusiue. **vulgarit** affinis dicitur ei **schwager** oder **schwiger**.

Socer dicitur pater mariti

Socrus dicitur mater mariti

Sororius dicitur maritus sororis

Sororia dicitur uxor fratris

Bene generi dicitur maritus filie.

Murus ut. in datus dicitur uxor filij.

Sos gloriis idem est.

Leur. **leuri**. dicitur frater mariti vel frater uxoris.

Janitrices sicut uxores duorum fratrum

Sequuntur nomina viciosa de commixtione carnali

Adulter rursus dicitur alterius uxoris vel uxoris uisitor: et eebre cher. **Adultera** dicitur alterius uxoris concubitra.

Manzer **manzeri**. dicitur filius adulterinus scortis videlicet meretricis. **Manzera** dicitur filia adulteris na vel meretricis.

Mothus **nothi**: et **notha** **nothe**. id est scilicet qui uel que natus uel nata est de nobili patre sed ignobili matre

Spurius et **spuria** dicitur qui uel que

natus uel nata est de nobili. i. legitima matre: sed ignobili. i. illegitima matre: videlicet de quocumque statu talis sit: scilicet proprie predicta nota qui loquuntur de ignobili patre et matre intelligunt de religiosis cum legitimis

Concubina dicitur que non est maritata: et sine sacramento coniugij concubitus aliquo utro cuiuscumque status.

Solutus et **solata** dicuntur qui nullo matrimonio ligati sunt inter se carnaliter cogniti uel non cogniti. qui mutuo contrahere possunt uel alter eorum cum quocumque alio.

Fornicarius et **fornicaria** dicitur qui que extra matrimonium luxuria exercet simplicem.

Incestuosus et **incestiosa** dicitur qui que luxuriam exercet cum aliquo vel aliqua attinente sibi in aliqua carnali vel spirituali cognatione.

Sacrilegus et **sacrilega** dicitur qui uel que luxuria exercet cum aliquo vel aliqua qui uel que spiritualis est. uel e contra uxor.

Spualis persona hoc faciens cum aliquo uel aliqua cuiuscumque status

Stuprator dicitur qui uirginem opprimit

Raptor dicitur qui uirginem rapit et mulierem ad strahendum coeundum cum ea

Scortator dicitur meretricator.

Scortatrix dicitur meretrix.

Leno onis. dicitur meretricator.

Scorti **scorti**. dicitur meretrix.

Sodomita et **cōis** **gñis** dicitur qui uel

Regule iuris

que luxuratur cum simili i sexu:
videlicet masculus cum masculo: et
femina cum femina: et isti dicun-
tur infantes ipso iure.

Bestial' ē q' l' q' vt bestia luxurat.

Mollis ē q' l' q' cū seipso luxurat.
Meretrix ē cōis ad plēs indrūr

Abominabil' ē q' qui ul' q' cū vi-
ro vel muliere contra naturam coit.

Quomina spūalis cognitiōis.

Patrinus et matrīna idē: eīn pfer-
ter qui vel que leuat de sacro fōte
vel tenet in cōfirmatione. Etiam
dicitur sacerdos: et patrīna ne. sa-

cerdotissa seu vxor sacerdotis.
Patrinus etiam dicitur vitricus

Etia matrīna dicitur nouerca.

Cōpater penul. correpta. genatler

Cōmater penl. p. du. eīn gottel.

Quomina legalis adoptionis.

Pater adoptiuus uel adoptās: eī
erkoren vatter.

Filius adoptiuus. et filia adopti-
ua. eīn erkoren sun oder dochter.

Regule iuris ex sexto decretal.

Beneficiū ecclesiasticū nō
potest licite sine institutiōne
canonica obtineri.

Possessor male fidei yllō tempore
non prescribit.

Peccatum non dimittitur nisi re-
stituat ablatum.

Decretū uenia si dat nisi correcto

Neino pōt ad impossibile obligari.

Priuslegiū psonale psonā sequit

et extinguitur cum persona

Semel malus semp psumit mal'

Ratū quis habere nō pōt qd ipsi

us nomine non est gestum.

Ratibabitōnē retrahi et manda-

to non est dubium comparari.

Cū sint partium iura obscura reo

fauendū esse potius q' actori.

In iudicijs nam est acceptio per-

sonarum habenda.

Ignorātia facit et nō iurs excusat

Cū qd i ius succedit alteri' iustā

ignorantie cām censetur habere

Odia restringi et fauores contin-

gi amplari.

Decet concessum a principe bene-

ficiū esse mansurum.

Indultum a iure beneficiū nō

est licit auferendum.

Non firmatur tractu tēporis qd

de iure ab initio non subsistit.

Non est sine culpa qui rei que ad

se non pertinet se immiscet

Nullus pluribus vti defensionis

buis prohibetur.

Quod semel placuit amplius di-

splicere non potest.

Non debet aliquis alterius odio

pregnari.

Si culpa nisi subsistat causa nō

est aliquis puniendus.

Quod quis mandato facit iudis

cis volo facere non videtur cū ha-

Regule iuris

beat parere necesse.

Mora sua cuiuslibet nō est nocua.

Ea q̄ sunt a iudice si ad eius nō spectant officium virtutibus nō subsistunt.

Scienti et consciēti non fit iniuria neq; dolus.

Que a iure communi exorbitant nequa q̄ ad consequentia sunt contrahenda.

Quod omnes tangit debet ab omnibus approbari.

In obscuris minimū est sequendū.

Cum qui certus est certiorari vltimius non oportet.

Non licet actori quod reo licitum non existit.

Mutari consiliū non potest in alterius detrimentum.

Seueri per speciem derogatur

Plus semper in se continet qd̄ ē minus

Pro possessore habetur qui dolo desistit possidere.

Utile non debet per inutile uicari

Ex eo non debet quis fructum seque qd̄ nusus extitit impugnare.

Cum quid prohibetur: prohibentur omnia que sequuntur ex illo.

Pluralis locutio duorum numero est contenta.

Imputari non debet per quem nō stat si non faciat quod p̄ eum fuerit faciendum.

Accessorium naturam sequi con-

gruit principalis.

Qui tacet consentire videtur

Is qui tacet non fatetur: sed neque vitio negare uidetur.

Inspicimus in obsecris quod est verissimilins uel quod plerumque fieri consuevit.

Is qui in ius alterius succedit eo iure quo ille uti debebit.

Presumitur ignorantia ubi sapientia non probatur.

Locupletari non debet aliquis cum alterius iniuria uel factura.

In penis benignior interpretatio est facienda.

Actus legitimi conditionem non recipiunt neque diem.

Semel deo dicatū non est ad usus humanos ulterius transferendum

Nō prestat impedimentum qd̄ de iure non sortitur effectum.

Qui prior est tempore potior ē iure

Qui sentit omnis sentire debet eodem et e contra.

In re communi potior est conditio prohibentis.

Contra eum qui legē uicere potuit aptius est interpretatio facienda

Nō est obligatorium extra bonos mores prestitum iuramentum.

Dolo facit qui petit quod restitueri oportet eundem.

Non est in mora qui potest legitime exceptione se tueri.

Ex sexto decreta.

Quod ob gratiam alicuius con-

ceditur non est in eius dispendi-

retorquendum.

Nullus ex filio dummodo fran-

dulentum non fuerit obligatur.

Exceptionem obijciēs nō uidet

intentione aduersarij confiteri.

Que contra ius fiunt debent uti

q̄ pro incertis haberi.

In pari delicto vel causa potior ē

conditio possidentis.

Cū non fiat p̄ eum ad quē p̄tinet

quo minus conditio impleatur ha-

beri debet p̄inde adī ipta fuisse.

Quod alicui non licet suo nomi-

ne nec alieno licebit.

Potest quis per alium quod pō-

test facere per seipsum.

In malis promissis fidem nō ex-

pediū observari.

In alternatis debitoris est electio

et sufficit alterum adimpleri.

Qui ad agendum admittitur est

ad excipendum multo magis ad-

mittendus.

Qui facit per alium est perinde:

ac si faciat per seipsum.

Factum legitime retractari non

debet licet casus postea eneniat a

ab eo observari cui fidem a se pre-

stitam seruare recusat.

Delictū persone nō debet in detri-

mentum ecclesie redundare.

Ratione congruit ut succedat in

onere.

Contractus ex conuentione leges

ac si qui substituitur in honore.

In argumentum trahi nequeunt

que propter necessitatem aliquan-

do sunt concessa.

Nemo potest plus iuris transferre

in alium quam sibi competere

vinoscitur.

In toto non est dubium partem

contineri.

In generali concessione non veni-

unt que quis non esset verissimis

ter in speciali concessurus.

Qui cōtra iura mercatur bonam

fidem presumitur non habere.

Bona fides non patitur ut semel

exactum iterum exigatur.

Cum quid vna via prohibetur a-

licui ad id alia nō debet admitti.

Damnū quod quis sua culpa sen-

tis sibi debet non alijs imputari.

In famibus porte non pateant di-

gnitatum.

Certum est q̄ is committit in le-

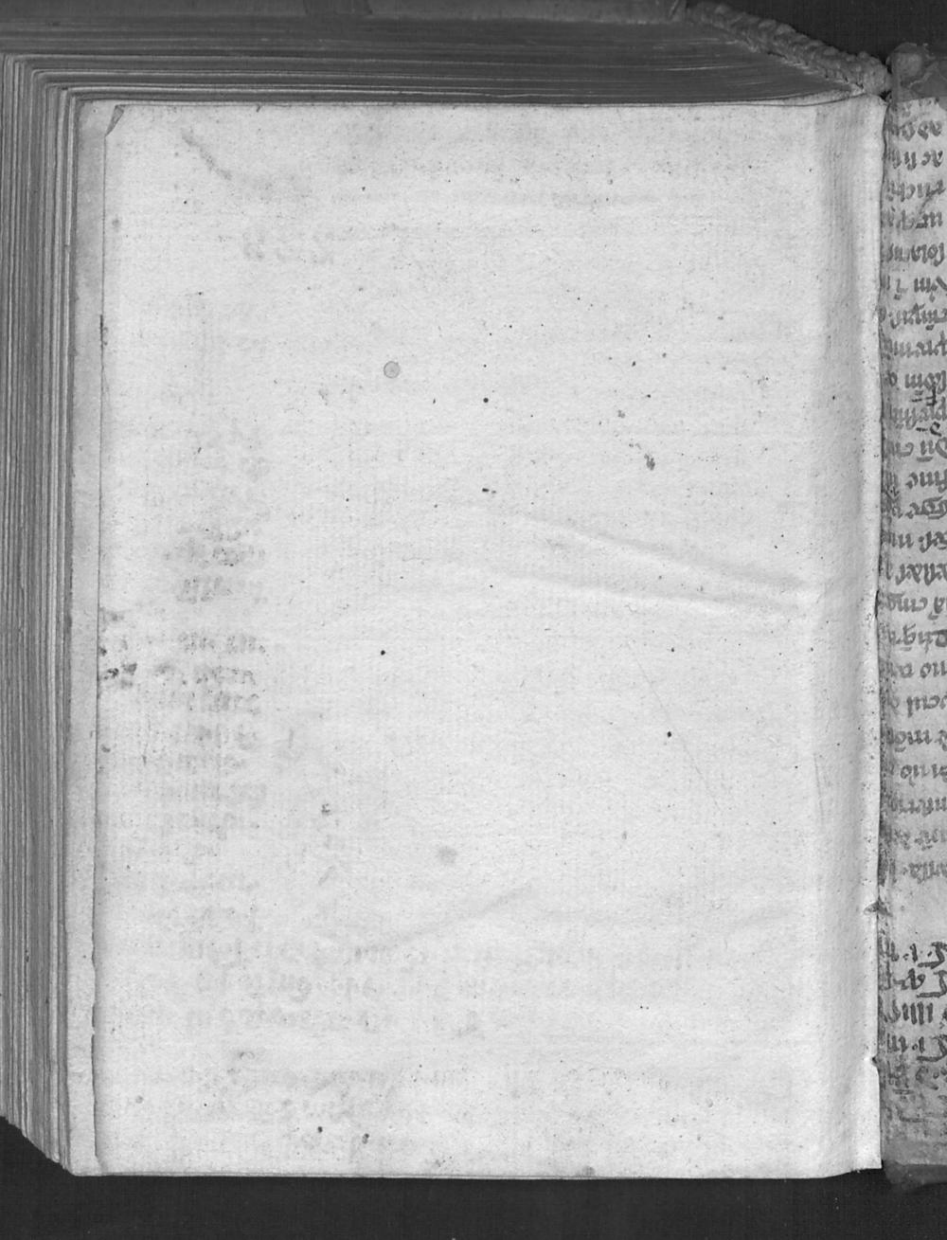
gem qui legis verba complexens

contra legis nititur voluntatem.

Fins.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

G 229



[Faint, illegible handwriting]

